# \* ओरियण्टल कालेज मेगजीन \*

भाग १८ सं**ख्**या १

नवस्बर १६४१

कमसंख्या ६७

#### प्रधान सम्पादक--

डाक्टर लक्ष्मणस्वरूप एम. ए., डी. फिल. (आक्सफोर्ड), आफिसर अकेडेमी (फांस).

सूचना— सम्पादक डेबकों के देख का उत्तरदाता नहीं होगा। प्रकाशक—पि० सदीक अष्ठपदस्वां।

श्रीकृष्य दीचित प्रिटर के प्रबन्ध से बान्चे मैशीन प्रेस, मोहनताल रोड, लाहीर में मिश्र सदीक शहमद खां पब्लिशर सोरियरटल कालेज लाहीर के सिये श्रापा।

#### ॥ ओरियण्टल कालेज मेगज़ीन ॥

# विज्ञाप्त

उद्देश्य इस पित्रका के प्रकाशन का उद्देश्य यह है कि प्राच्यविद्या-सम्बन्धी परिशीलन वा तत्त्वानुसन्धान की प्रवृत्ति को यथासम्भव प्रोत्साहन दिया जाय और विशेषतः उन विद्यायियों में अनुसन्धान का शौक पैदा किया जाय जो संस्कृत, हिन्दी और पञ्जाबी के अध्ययन में संलग्न हैं।

किस प्रकार के लेखों को प्रकाशित करना अभीष्ट है-

यस किया जायेगा कि इस पित्रका में ऐसे लेख प्रकाशित हों जो लेखक के अपने अनुसन्धान के फल हों। अन्य भाषाओं से उपयोगी लेखों का अनुवाद स्वीकार किया जायगा और संक्षिप्त तथा उपयोगी प्राचीन हस्तलेख भी कमशः प्रकाशित किए जायेंगे। ऐसे लेख जो विशेषतः इसी पित्रका के लिए न लिखे गए हों, प्रकाशित न होंगे।

प्रकाशन का समय—

यह पत्रिका अभी साल में चार बार अर्थात कालेज की पढ़ाई के साल के अनुसार नवस्थर, फरवरी, मई और मगस्त में प्रकाशित होगी।

मुल्य-

इसका वार्षिक चन्दा ३) रुपये होगा; विद्यार्थियों से केवळ १॥) लिया जायगा।

पत्र-व्यवहार और चन्दा भेजना-

पत्रिका के खरीदने के विषय में पत्र-व्ययहार और चन्दा भेजना आदि प्रिसिपल ओरियण्डल कालेज लाहीर के नाम से होना चाहिये। लेखसम्बन्धी पत्र-व्यवहार सम्पादक के नाम होने चाहिएं।

प्राप्तिस्थान-

यह पत्रिका ओरियण्टल कालेज लाहीर के व्यत्तर से खरीदी जा सकती है।

पंजाबी विभाग के सम्पादक सरदार बळदेवसिंह बी. यः हैं। बही इस विभाग के उत्तरदारी हैं।

### विषयसूची

		રક
१. विश्वेश्वरस्मृति	: ( चतुर्थोऽधिकारः )	१—- <u>४</u> .
-	( पञ्चमोऽधिकारः )	५—११.
[ लेखकपि	डत विश्वेश्वरना <b>थ</b> रेउ ]	
२. हर्षचरित	(पञ्चम उच्छ्वास )	<b>१२</b> —३६.
	( अष्टम उच्छ्वास )	३७—€૦.
[ अनुवादक—	सूर्यनारायण चौधरी, कठौतिया ]	

## विश्वेश्वरस्मृतिः

### परिहत-विश्वेश्वरनाथ-विरचिता ।

#### चतुर्थोऽधिकारः ।

समाप्याध्ययनं सम्यग् जायां विन्देत वै द्विजः। युत्त्यर्जने च संघर्षे यथाशक्यं परित्यजेत् ॥ १ ॥ नैतिकीमनतिकान्तः पद्धति कार्यमाचरेत । जीविकार्थी युगे चास्मिन् श्रमसाध्येऽपि चाघृगाः ॥ २ ॥ लोभाधिक्यमसूयां च पैशुन्यं च परित्यजन्। श्रर्धं यत्तोऽर्जयेद् येन धर्म: कामश्र लभ्यते ॥ ३ ॥ विद्यया व्यवसायेन कृष्या शुश्रुषयापि वा । श्रमेगाऽथाऽर्जयेद् वृत्ति, न स्तेयैर्नावकर्मभिः ॥ ४ ॥ लोभाऽभावोऽतिलोभश्च द्वावेतौ हानिदौ यतः। अर्थप्रधाने कालेऽस्मिन् मितलोभो भवेत् ततः ॥ ४॥ यथाशक्यं तु धर्मार्थमर्जितात् परिकल्पयेत् । रचेदाकस्मिकार्थे च भागमेकं विचच्चाः॥ ६॥ शेषमात्मऋद्रम्बार्थमुपयुञ्जीत युक्तितः नापञ्ययी न कृपण्: संसारे सुखमश्नुते ॥ ७॥ स्वोद्योगलाभसन्तुष्टो धीरः सुखमवाप्नुयात् । लाभवृद्धये यतेताऽसो नाऽसन्तोषी त कहिंचित् ॥ ८॥ यथाशक्यमसक्तः स्यादु विषयेष्वप्रमक्तधी:। श्रमी धर्मानुगश्चापि भिन्नावृत्ति परित्यजेत् ॥ ६ ॥ श्रनिवार्ये विपद्-योगे स्याद् भिन्नावश्यकी तु चेत्। सज्जनानेव याचेत तर्हि गत्यन्तरेऽराति ॥ १०॥ वेषभूषामपि स्थित्या श्रनुरूपां हि धारयेत्। सहानुभूति-विनय-पूर्णी त्रियवचो वदेत् ॥ ११॥ ज्ञानं सम्पन्न सच्छोचमारोग्यं चापि कोशलम्"। \* यच्छित्रया प्रवर्धन्ते तानि शास्त्राणि शीलयेत् ॥ १२ ॥

पाषिंडनः कदाचारान् परित्यज्यात्र भित्तुकान्। सेव्यः श्रुचिः सदाचारी दैवायातोऽतिथिः सदा ॥ १३ ॥ त्राश्रितानां हि भरगां यद्यप्यावश्यकं मतम्। तथापि वागजलान्नेस्तु तर्प्या अन्येऽपि देहिन: ॥ १४ ॥ प्रक्रप्रकेशश्मश्रुः स्याच्छुचिदन्तनखाम्बरः। श्रस्वेदगन्धिगात्रश्च निर्मलाङ्गेनिष्रयस्तथा ॥ १४ ॥ नोपगच्छेद्रतुमतीं स्वैरस्थां नावलोकयेत्। संस्कुर्वतीं निजाङ्गानि पश्यञ्जातु घृग्धी भवेत् ॥ १६ ॥ विएमूत्रत्यागतो यत्र जलं वायुश्च दुष्यतः। तत्रोत्सर्गोऽनयोनीहीं वल्मीकादोन्यपि त्यजेत् ॥ १७॥ स्थानेष्वनुपयुक्तेषु मलमूत्रे विसृज्य, ते। मृद्भिराच्छादयेद्, यस्मान्मित्तका नो बहेद्रगाृन् ॥ १८ ॥ धमतोऽप्रिं मुखेनात्र स्फुलिङ्गाः स्युः चतिप्रदाः । उपेच्यो नानलस्तस्मात् तापपाकादिकर्मसु ॥ १६ ॥ श्रमध्यानां पदार्थानां चेत्रणं धीवनं तथा। यत्र कुत्रापि नो कार्य रोगवृद्धिकरे ह्युमे ॥ २०॥ यत्रत्यो जलवायू चाऽनिर्मलो रोगकारियाो। चिरं न तत्र निवसेत् , स्वच्छं खादेत् पिवेत्तथा ॥ २१ ॥ भृतपूर्वाणि चान्येन बस्त्रादीनि न धारयेत् । यतः करहवादिरोगायां न स्यात् संक्रमयां तनौ ॥ २२ ॥ श्चपव्यसनसक्तानां परिगामो भयावहः। परित्यजेदतो नित्यं सर्वथा तानि मानवः ॥ २३॥ प्राग्यहानिकरं वायुं रात्रो मुख्नन्ति भूरुहाः । दिवा तु प्रारादं, तस्मात्रिशि दृत्तान् परित्यजेत् ॥ २४ ॥ गच्छता तिष्ठता यत्तु स्वपता पिबताऽभता। क्रियते तत्परीग्णामः तस्मात् प्रागेव चिन्तयेत् ॥ २५ ॥ वचसश्चेङ्गितस्यापि फलं धागेव चिन्तयेत्। श्रेयस्करं तु यङ्गोके धर्मशास्त्रमतं हि तत्।। २६॥ ष्व सारो हि विज्ञेयो धर्मशास्त्रस्य पण्डिते :। शुभायेव समाजस्य यतो धर्मा विनिर्मितः॥ २७॥

इत्याद्यभिप्रेत्य मनुर्वत्सतन्त्रीविलङ्घनम् । वर्षान्तर्द्रति-कूपान्तर्भुखास्रोकाद्यवर्जयत् ॥ २८ ॥ श्रमतां संगतिस्त्याज्या धीमता मानमिच्छता। श्रपात्रे नोपदेष्टब्यं पात्रे यत्नोऽस्तु शाश्वतः ॥ २६ ॥ येन हानिस्तु लोकानामात्मनश्चाप्यमङ्गलम् । यायाच हास्यतां येन न तत् कुर्याद् विचच्याः ॥३०॥ श्रात्मनः स्वजनानां च देशस्यान्यस्य च कमात्। गौरवैश्वर्यदं यस तत् प्राज्ञो नित्यमाचरेत् ॥३१॥ स्नाने प्राक्त चालनं मुध्नी यदुक्तं शास्त्रपारगै: । मस्तिष्काक्रामिरक्तोत्थ-पद्माघातनिरोधि तत् ॥३२॥ त्राह्मे चुगो त्यक्तवा निद्रां स्मरेत् प्राग जगदीश्वरम् । कार्यकमं दैनिकं च, कूर्याच्छोचादिकं ततः ॥३३॥ गरुहूषै: प्राग मुखं शोध्यं नेत्रनासं ततः परम् । विष्मुत्रयोस्ततस्त्यागं चिरं तिष्ठन समाचरेत् ॥३४॥ बृहदन्त्रविशुद्धधा तु मस्तिष्कं निर्मलं भवेत् । मुखरक्तविशुद्धिश्च देहे स्फूर्तिररूग्यता ॥३४॥ दन्तानां धावनं पश्चात् स्नानं शीतजलेन च। श्रसामध्यें कदुच्योन मलशोधनपूर्वकम् ॥३६॥ ततस्तु शुष्कवस्त्रेण देहं संमर्दयेद् यतः । क्षेदनाशोऽस्रसंचारो रोमकूपपरिष्कृतिः॥३७॥ यथोक्तेनाथ विधिना ग्रुचिर्भृत्वा समाहितः । यथाकालं स्मरेद्देवं संध्यास्तोत्रजपार्चनैः ॥३८॥ द्षितानि तु वस्तूनि स्थानवस्त्रादिकानि च । श्रश्चचीन्यपि वा दूरादायुष्काम: परित्यत्जेन् ॥३६॥ श्रप्रमत्तो यतेतात्र धनज्ञानादिकार्जने । श्रसाफल्येऽपि धीर: सन् यत्नं कुर्यान् पुनः पुन: ॥४०॥ नोपेच्यौ रिपुदुष्टौ च संसारे सुखमिच्छता। वैरं वाथ विवादं च न कुर्याहिष्प्रयोजनम् ॥४१॥ शत्रो खलेऽपि चाज्ञाते विश्वस्यात्र कदाचन । धनरूपाऽङ्गविद्याद्येहींनान्नैवापमानयेत् ॥४२॥

षृद्धानाप्तान् गुरूब्ङ्येष्ठानाद्रियेत यथाविधि । गच्छन्तोऽप्यनुगम्यास्त श्रागृहद्वारमादरात् ॥४३॥ कालावस्थाप्रमार्गोन पराधीन्यं परित्यजेत् । श्रौद्धत्यं चापि न श्रेयः स्वाधीन्यं सुखदं मतम् ॥४४॥ त्यक्त्वा शिष्यान् सुतान् प्राज्ञैः स्वयं दएड्यो न कश्चन । दग्डे प्रमागां राजात्र रच्यास्तद्पि दुर्बेला: ॥४४॥ श्रर्थकामौ न सेवेत विरुद्धौ धर्मतस्तु यौ। श्रने चासुखदं धर्म कर्म वा लोकभीतिदम् ॥४६॥ स्वजनैर्बान्धवैश्वाथ मित्रसंवन्धिजातिजैः श्राश्रितानुचरैश्चापि कलहं परिवर्जयेत् ॥४७॥ पाराशरमता शुद्धिवर्तमानोपयोगिनी। शावाशौचस्य लोकेऽथ सृतकस्य च कथ्यते ॥४८॥ प्रेताचतुर्थो दशभिदिनै: पडभिश्च पञ्चम: । षष्ठश्चतुर्भिः संग्रुघ्येत् सप्तमश्च त्रिभिः क्रमात् ॥४६॥ श्रुतदेशान्तरमृतिः सद्यः स्नानेन ग्रुध्यति । सृतकेऽम्बा दशाहेनाऽपृक्त ज्ञाचमनात् पिता ॥४०॥ अस्वच्छमेवमशुचि मचिकाभिश्च दूषितम्। कीटकेशरजोदुष्टं जलमन्नं च संत्यजेत् ॥५१॥ श्रयुचीनामनायाँगाममर्यादावतां तथा । श्रस्वस्थानामविज्ञानामप्यम्नं च जलं त्यजेत् ॥५२॥ श्रामान्नं च जलं प्राह्यमेतेषामपि सङ्कटे । प्राणरचा परं कर्म लोके ज्ञेयं सुनिश्चितम् ॥४३॥ मनुना श्रृद्रपकात्रमेत्र वर्ज्य मतं यत:। श्रतस्तु द्विज१काम्भन्तगामेव दोषभाक् ॥५४॥ सच्छ्रद्रेगापि शुचिना पक्षं मिष्टात्रमद्य तु । घृते पयसि पकं वा खादन् दोषी न गण्यते ॥४४॥ मिथ्याडम्बरहीन: स्याच्छ्रद्वया दानमाचरेत्। श्रात्मश्राघाविरक्तश्च धर्माहंकारवर्जित: ॥५६॥ देहर्ष्य्रश्च पितरस्तर्प्या लोके यथाविधि । मातापित्रोश्च या सेवा सा मुख्या सर्वसम्मता ॥५०॥

यो नन्दनोऽजनि मुकुन्दमुरारिसूरे-र्विश्वेश्वरः किल सतीमियाचाँदरान्याम् । गाईस्थ्यकृत्यविधिरत्र समापि तैन विश्वेश्वरस्मृतिगताऽधिकृतिश्चतुर्थी ॥४७॥

#### विश्वेश्वरस्पृतिः

पण्डित-विश्वेश्वरनाथ-रचिता ।

#### पञ्चमोऽधिकारः।

मिताहारविहारैस्तु दीर्घायुर्लभते नर:। विपर्ययेगा चारुवारथ्यमन।युष्यमवाप्यते ॥ १ ॥ भच्यपेयादिदोषाचालस्यादतिपरिश्रमात् । श्रत्याचाराश्व लोकानामायुर्नश्यति सत्वरम् ॥ २ ॥ गरिष्ठमसुपकं च तिक्तं पर्युषितं तथा । दुर्जरं चाम्लमग्रचि कषायं चापरिक्कृतम् ॥३॥ उत्तेजनकरं यच यच दोषप्रवर्धकम् । स्वप्रकृत्या विरुद्धं यद् भच्यं पेयं च तत् त्यजेत् ॥४॥ ( युग्मम् ) यातयाममपि दृव्यं न स्याद् गतरसं यदि। श्रनष्टसत्त्वं यशापि तदद्याद्विकल्पतः ॥ ४॥ अमे: शाकैश्च दुर्धेश्च द्धितक्रघतादिभिः। सुखं चेजीवितव्यं स्यान मांसं भन्नयेशरः ॥ ६॥ जीवनं चेदशक्यं स्याद् विना मांसेन यत्र तु। पशुपत्तिभाषा भद्तया जात्या धर्मेगा चेरिताः ॥ ७ ॥ पदार्थानग्रचीन् ये तु मृतदेहादिकानि च। प्राधानो भन्नयन्त्यत्र तेषां मांसं न भन्नयेत ॥ ८॥ द्षयानि पुरोक्तानि भोजने यानि तानि तु । मांसेऽपि परिवर्ज्यानि धीमता स्वास्थ्यमिच्छता॥ ६॥

चीरप्रदास्तु पशवो ये कृष्या उपयोगिनः। वाहने रत्त्रगो युक्ता श्रवध्यास्ते प्रकीर्तिताः ॥ १०॥ गोजातिस्तु प्रयत्नेन भारतीयैः सुपूजिता। तद्भावे समाजस्य स्थितिः स्यादतिदुःखदा ॥ ११ ॥ श्रन्येषु चापि कार्येषु ये भवन्त्युपयोगिनः। तेऽपि रच्याः प्रयत्नेन जगत्यैश्वर्यमिच्छुना ॥ १२ ॥ चराचरेषु जीवेषु योऽनुरागेगा वर्तते । न द्वेष्टि न हिनस्त्यन्यान्नरः स हि नरोत्तम:॥ १३॥ श्चासप्तमात् पूर्वेजात्तु सापिएड्यं शास्त्रसंमतम् । श्राजन्मनामस्मरणात् समानोद्कता मता ॥ १४ ॥ पञ्चमाद्थवा तुर्याज्ञनन्याः, पञ्चमात्पितुः। पूर्वजादिप सापिएड्यं नष्टं कापि मतं बुधैः ॥ १५ ॥ प्रस्तौ स्तकं धोक्तं मातापित्रोहिं केवलम्। तत्र माता दशाहेन पिता स्नानेन शुध्यति ॥ १६ ॥ दशाहं सूतकाशौचं केचिदाहुर्विपश्चित:। मातापित्रो: सपिएडानां, शुद्धिनीमविधे: परा ॥ १७ ॥ दशाहोरात्रकं जन्मसूतकं मन्यतेऽधुना । सद्यः शुद्धिश्च या प्रोक्ता पितुः सा नाद्य संमता ॥ १८ ॥ दिवसत्रितयेनात्र शुद्धि याति रजस्वला। त्रिमासावधि संजाते गर्भस्रावेऽप्ययं विधि: ॥ १६ ॥ षणमासान्तं तु जाते स्त्री शुध्येद् माससमैदिनै: । त्रत ऊर्ध्वं दशदिनैः स्त्रियाः शुद्धिः प्रकीर्तिता ॥ २०॥ रजःस्रावे च याऽशुद्धिर्गर्भस्रावे च या पुन: । उभे ते पूर्णविश्रामप्रदत्वात् स्वास्थ्यदे मते ॥ २१ ॥ पितुः सपिएडकानां तु शुद्धिः स्नानेन तत्त्रगाम् । अदन्तेऽपि मृते बृलि शुद्धिः स्यात् स्नानमात्रतः ॥ २२ ॥ सद्नते चाप्यचृडेऽथो त्रहोरान्नेगा शुध्यति। सचूडेऽनुपनीते च त्रिरात्राशौचमुच्यते ॥ २३ ॥ ुश्रुत् ऊर्ध्व सपिरखानां शावाशोचं वशाहिकम् । अदन्तं तु मृतं बातं निखनेद् भुवि यत्नतः ॥ २४ ॥

सद्न्तस्याग्निदाहः स्यात् कार्या चाप्युदककिया । उपनीतस्य सापिएड्यं शास्त्रोक्तविधिना मतम्।। २५ ॥ चतुर्थाब्दात् समारभ्य वित्राहात् प्राग् मृतियेदि । कन्यायास्त्रयहमाशौचं बान्धवानां प्रकीर्तितम् ॥ २६ ॥ वाग्दानान्तं मृतायास्तु भर्त्तुर्वेश्यास्त्रिभिर्द्नैः । शुध्यन्तीति मनूक्तं तद् व्यवहारेऽच नो मतम् ॥ २७ ॥ द्शाहैर्त्राह्मग्राः शुध्येद् द्वादशाहैस्तु वाहुजः। वैश्यः पञ्चदशाहैश्च मासेनैकेन पाद्जः॥ २८॥ तारतम्यात्त् वर्गानां शौचाचारस्य वा पुनः । क्रमतो दिनवृद्धिस्तु शुद्धौ प्रोक्ताऽत्र सूरिभि: ॥ २६ ॥ नाश्रीयाद् ब्राह्मग्रस्तस्मादत्रमेषां यथाक्रमम्। यावत्तेषां न शौचं स्यात् संपूर्णे शास्त्रसंमतम् ॥ ३० ॥ यश्चाशोचवतामत्रं जलं गृह्णाति वा पुनः। सोऽसगोत्रोऽपि भवति तेषु ग्रुद्धेषु ग्रुद्धिमान् ॥ ३१ ॥ विवाहोध्वे पितुर्वेशे नाशीचं कन्यकामृती । नारीगां च विवाहान्ते सापिड्यं परिकीर्तितम् ॥ ३२॥ पूर्यों सूतक आशोचे ये समानोदकाः पुन: । ते त्रिभिर्दिवसै: शुद्धा ज्ञेया शास्त्रमतानुगै: ॥३३॥ प्रेतकर्म च यः कुर्याद् वंश्योऽन्यो वापि कश्चन । ब्रहोरात्रेस्तु दशभिस्तस्याशोत्वं निवर्तते ॥३४॥ श्रशौचकालिकी वृद्धिः शास्त्रकारैर्न सम्मता । नावकाशो विह्नयेत यतो मङ्गलकर्मगाम् ॥ ३४॥ शास्त्रज्ञैर्वर्जितानीह त्यक्त्वा कर्माएयसंशयम् । सत्कर्माचरणे दोषो नाशोचेऽपि मतो बुधैः ॥ ३६ ॥ प्रजापालनसक्तत्वाद् राजाऽशोचं न बिन्दति । सदिच्छया स्युरन्येऽपि सद्यः पूता मनोर्भेतम् ॥ ३७॥ शवं स्पृष्ट्वा चरेत् स्नानं सवस्रं ग्रुद्धिकाङ्चया । संन्यासिनस्तु निखनेत् प्रेतऋत्यं च नाचरेत्॥ ३८॥ श्रशोचे सूतके वापि मतैक्यं नोपलभ्यते । कुलरीत्यनुगस्तस्माभ लोके दास्यतामियात् ॥ ३६ ॥

धर्मोपि जनविद्विष्टो वज्यों निन्दामनिच्छता। शास्त्रकारैर्यदुक्तं तत् प्रतिपाल्यं प्रयत्नतः ॥ ५०॥ शावाशो चस्य जगति हेतुद्वय्यनुमीयते । संक्रांमकायाां रोगायाां निरोधः शुक्-प्रकाशनम् ॥ ४१ ॥ सूतकस्याऽपि संसारे कारणे हे मते बुधै: । परिचर्या प्रसूताया वालस्य च सुरच्चाम् ॥ ४२ ॥ सक्रदत्रमशौचे स्यात सैन्धवं लवगोपु च। भूशय्या ब्रह्मचर्ये च स्नानं भोज्यमनामिषम् ॥ ४३ ॥ विदेशे मरगां श्रुत्वा सपिण्डस्त्वशुचिर्भवेत् । दशरात्रावशिष्टानि दिवसान्येव केवलम् ॥ ४४ ॥ दशरात्रोत्तरं ज्ञात्वा स्नानाच्छुद्धो भवेन्नरः । सृतकेऽपि विधिर्झेय एव एव मनीषिभि: ॥ ४४ ॥ श्रशौचे चेदशौचं स्यात् सूतके चेब सूतकम्। प्रथमस्य दशाहेन शुद्धिः शास्त्रेषु संमता।। ४६॥ अशौचे सूतकं चेत् शुद्धिः पूर्वदशाहतः। सूतके चेदशोचं स्याच्छुद्धिः परदशाहतः ॥ ४७ ॥ श्रातपेनाग्नितापेन स्नानेनाथानिलेन च । बाह्यशुद्धिर्नरस्योक्ता यथाकालं प्रयत्नतः ॥ ४८॥ सूर्यातपेन शुध्यन्ति वसायि विमलानि चेत्। वायुना चोष्यावाष्पेया निर्मलेन तथाम्बुना ॥ ४६ ॥ चाल्यानि समलानीह शीतेनोघ्योन चाम्भसा । स्निग्धचारेगा शुद्धेन तैलेन चितिजेन च ॥ ४०॥ तानि धौतामलान्येवमातपे शोषयेत्ततः सारमेतत्तु विज्ञेयं वक्षग्रद्धेमेयोदितम् ॥ ५१ ॥ कौशेयोर्यादिवस्नायि भवेयुर्निर्मलानि चेत्। श्रातपेनाऽथ वातेन ग्रुघ्यन्त्यत्र न संशयः ॥ ५२ ॥ चालयेत् समलान्येव चमाजतैलस्य लेपनै:। स्निग्धचारजलेनाथ शोषयेदातपे ततः ॥ ५३॥ · इत्रमलानि तु भारडानि धातूपत्तमयानि चेत् । सम्यक् प्रचातनेनैव शुद्धिमायान्ति सत्वरम् ॥ ५४ ॥

स्निग्धानि मलयुक्तानि चाल्यान्युष्णात्रलेन तु । चारमिश्रेगा तोयेन जलेनाम्लीकृतेन वा ॥ ५५ ॥ चराम्लोष्याजलोक्ता च काष्ट्रमृत्रिर्मितंष्वि । नीरन्ध्रेषु किया कार्या भाष्डेषु मलनाशिनी ॥ ५६ ॥ धात्वश्मलोष्टभारङानि सरन्ध्रोपस्कृतानि चेत् । शुध्यन्त्यनलतापेन तीच्याम्लेनाथवा पुनः ॥ ५७ ॥ विरम्त्रष्ठीवनैश्चापि रक्तपूर्यश्च द्षितम्। मृन्मयं तु परित्याज्यं भाग्डं लोके सुनिश्चितम् ॥ ४८ ॥ तत्त्रगां काष्ट्रभाषडानां परां शुद्धि प्रयच्छति । शुद्धितत्त्विमदं ज्ञात्वा कार्योऽन्यार्थेऽपि निर्याय: ॥ ५६ ॥ वातेनोत्पवनेनोष्ग्यीकरगोन द्रवः पुन: विशुध्यत्यातपेनात्रं भस्मना सलिलेन वा ॥ ६०॥ मूलशाकफलानां च ज्ञेया शुद्धिस्तु धान्यवत् । चर्मगां वैदलानां तु कार्या शुद्धिश्च वस्रवत् ॥ ६१ ॥ भूमिगं निर्मलं नीरं तृष्णाशान्तिचमं यदि । स्वल्पमप्यमृतं शुद्धं विज्ञेयं शास्त्रसंमतम् ॥ ६२ ॥ संमार्जनैर्जलाऽऽसेकैरुल्लेखोपाञ्जनैस्तथा । भूमिः शुद्धात्र विज्ञेया पावकेनापि वा पुन: ॥ ६३ ॥ श्वा शुचिर्मृगयासक्तो व्याधः ऋव्याद एव वा । गौर्भूमिर्मस्वश्वश्च रजः, शुद्धानि सर्वदा ॥ ६४ ॥ मित्तका विप्रुषो यास्तु विशुद्धा मनुरन्नवीत्। श्रनिवार्यतया शुद्धाः किंतु ता रोगकारग्राम् ॥ ४५ ॥ मुत्रेन्द्रियं तु प्रचाल्यं मुत्रान्ते शुद्धवारिगा। तद्भावे तु बिन्दूनां रोधान्तं स्थितिमाचरेत् ॥ ६६ ॥ पर्याप्तेनाम्भसा कार्ये गुद्प्रचात्ननं नरैः। मलोत्सर्गे यतः शुद्धिर्मलश्लेष्मादितं भवेत् ॥ ६७॥ हस्तावि परिचाल्यो मृदा शुद्धाम्बुना पुन:। याबनमूलं च ग्रन्थश्च रलेज्मस्नैरध्यं च नश्यति ॥ ६८ ॥ शुद्धेः सारं पदार्थानां समूलं मलनाशनम्। गुन्धान्मक्तिः प्रयत्नेन लच्मप्रचालनं तथा ॥ ६६ ॥

ततः प्रचाल्य वदनं गएडूषैः शोधयेन् मुखम् । पादावपि परिचाल्यौ पूर्गा शुद्धिमभीप्सता ॥ ७० ॥ शरीराद् यानि चान्यानि निर्गच्छन्ति मलानि नः। बाल्यानि तानि तोयैर्वा मार्ज्यानि श्रुचिवाससा ॥ ७१ ॥ विप्रषो मुखनिर्याताः रमश्रुणि मुखगानि च। रदसंधिगतं चाम्नं गण्डूषोच्छलिताः कयाः ॥ ७२ ॥ नैवैतानि समुच्छिष्टान्येतदेव मनोर्मतम् । श्रनिवार्य विचार्य नो इति सिध्यति चामुना ॥७३॥ (युरमम्) गाईस्थ्यसुखलिप्सा चेत् स्त्री स्वातन्त्र्यं परित्यजेत् । तासां कल्यगाकामैश्च भवितव्यं कुदुम्बिभः ॥ ७४ ॥ पित्रराज्ञानुगा बाल्ये भर्तुर्वश्या च यौवने । मृते भर्तरे पुत्रायामनुगा स्त्री त्रशस्यते ॥ ७५ ॥ मानहानिने यावत् स्याद्त्याचारोऽपि वा पुनः । बस्त्राष्ट्रयोरभावश्च तावदाज्ञानुगा भवेत् ॥ ७६ ॥ एकाकिनी न निवसेत् कुत्रापि तु कुलाङ्गना । यथाशक्यं च निवसेत् पित्रा भर्त्रा सुतैः सह ॥ ७७ ॥ गृहकार्ये निपुगाया प्रसन्नाकारया तथा। श्रायोनव्ययया भाव्यं स्वच्छोपस्करयाऽपि च ॥ ७८ ॥ पिता भ्राता पितृज्यो वा यस्मै नि:स्वार्थचेतसा । दद्याद् यूने सुयोग्याय स सेन्यो जीवितावधि ॥ ७६ ॥ त्तस्मिश्चापि दिवं याते या मर्यादां सुरच्चति । सन्तर्ति नाम भर्तुश्च सा नारीह प्रशस्यते ॥ ८० ॥ भर्तसेवेह नारीयाां गाईस्थ्यसुखदा मता। विग्रायोऽपि यथाशक्यं सेव्यस्तस्मात् पतिः स्त्रिया ॥ ८१ ॥ पतिअषया नारी सर्वन्नेव महीयते । तत् तद्-बाधीनि सर्वागि सुकृतान्यपि वर्जयेत् ॥ ८२ ॥ पत्यो जीवति वा प्रेते विरुद्धं नाचरेत् सती। प्रश्नेच्छयाऽपि परगा निन्दामाप्रोति शाश्वतीम् ॥ ८३ ॥ ह्युत्राधिकादपि पराच्छेष्ठः स्वोडल्पगुर्गाः पति:। मनसा कर्मेग्। वाचा सेन्यस्तस्मात् पतिर्निज: ॥ 🖒 ॥

पत्यापि माननीया सा गृहत्तत्त्मीस्वरूपिणी ।
पितृश्रातसुतैश्चापि सापि मान्या प्रयक्षतः ॥ ८४॥
नापमानश्च कार्योऽस्याः पोष्या सा च सुखेच्छ्या ।
भार्या नित्यं प्रयत्नेन नोद्वेज्या च कदाचन ॥ ८६॥
भारत्तमे सुते जाते भारं तस्मिश्रवेशयैत्।
दर्शयेदुचितं मार्ग यथाकालं विचत्त्याः ॥ ८७॥
गृहस्थाश्रमिणां धर्म उक्तो यः शाष्ट्रसंमतः।
आधातः संप्रवत्त्यामि वानप्रस्थोचितं तु यत्॥ ८८॥

यो नन्दनोऽजनि मुकुन्दमुरारिसूरे— विश्वेश्वरः किल सतीमियाचाँदरान्याम् । गाईस्थ्यकृत्यविधिरेष समापि तेन विश्वेश्वरस्मृतिग-पञ्चमकाधिकारः ।। ⊏ ॥

पुरातनं मानवर्धमशास्त्रं

सम्यक् परिष्कृत्य युगानुरूपम् । विश्वेश्वरेणात्र कृते पयत्ने-

**ऽत्यावश्यको विज्ञसुदृष्टिपातः ॥** 

## हर्षचरित

#### पञ्चम उच्छ्वास

( ऋनु०-सूर्यनारायगा चौधरी )

१—विधाता मनुष्यों को पहले सुख देकर पीछे दारुग दुख देता है, जैसे चपत विजली खालोक उत्पन्न कर वज गिराती है।

२—घूमता हुआ अनन्त काल अकेला एक ही बार अनेक महापुरुषों का श्रासानी से नाश करता है, जैसे घूमता हुआ एक शेवनाग एक ही समय बहुत से पहाड़ों को आसानी से गिरा देता है।

अतन्तर एक बार राजा ने राज्यवर्धन को बुलाया, जो करच पहनने के वयस का हो गया था। और, जैसे सिंह अपने बच्चे को हरिए मारने के लिये भे मता है, वैसे ही उसने कुमार को अपरिमित सेना का नायक बनाकर पुराने अमात्यों और अनुरक्त महा-सामन्तों के साथ हूगों को मारने के लिए उत्तरापथ भेजा।

उसके प्रयाग करने पर देव हर्ष कुछ दूर तक उसके पीछे पीछे गया। (बड़े) भाई ने कैलास की प्रभा से भासित प्रदेश में प्रवेश किया। किन्तु वह मृगलोचन, जो पराक्रम की रिव के पीछे चलने वाली वयस में था, बाव-सिंह-शरभ-शूकरों से भरे हिमाचल के खंचल में शिकार खेलता हुआ। कुछ दिनों तक बाहर ही ठहर गया। वहां उतकरिठत वन-देवताओं के कटाचों की किरगों से उसकी शरीर-कान्ति रंगविरंगी लगती थी। कानों तस खोंचे गये धनुष से निकले चमकीले भालों की वर्ण से उसने थोड़े ही दिवसों में जंगलों को हिंसक जन्तुओं से शून्य कर दिया।

एक वार रात के चौथे पहर में प्रात:काल ही उसने स्वप्न में दुर्निवार दावा-नल में, जिसकी चक्कल ज्वालाओं से समस्त दिशायें लाल हो गई थीं, जलते हुए एक सिंह को देखा। और शावकों को छोड़कर उसी दावानल में गिरती हुई एक सिंही को देखा। इसपर उसने सोचा—'' संस्पर में स्नेहमय बन्धन-पाश निश्चय ही लोहे से भी दढतर हैं, जिनसे खिच कर पशु-पत्ती भी इस तरह का आचरण करते हैं।" जगनेपर उसकी बाई आँख बार बार फड़की,शरीर अकस्मात ही काँप उठा; भीतर बँधे रहने के स्थान से हृदय बिना निमित्त के ही चलायमान हुआ, अकारण ही उसे भारी दुख हुआ। "यह क्या है" इस प्रकार उत्पन्न हुए विविध विकल्पों से उसकी मित मथ गई। उसकी धृति चली गई। चिन्ता से उसका बदन नत हो गया और उस चकोर-लोचन ने निश्चल पुत जी वाली आँखों से च्याभर के लिए पृथ्वी को विकसित होती स्थल-कमिलिनियों का बन बना दिया। वह उस दिन शून्य चित्त से ही शिकार खेला। दोपहर का समय होने पर वह घर आया और धरती पर विछी हुई अतिशीतल चन्दन से लिपी तथा चन्द्र-सदृश धवल उपधान से युक्त बेंत की (शीतल-) पाटपर पड़ा हुआ वह आशङ्कायें करता ही रहा। उसकी दोनों और छोटे छोटे तालश्वन्त धीरे धीरे जुलाये जा रहे थे।

तब उसते दूर से ही कुरङ्गक नामक दूत को आतं देखा । नील रङ्ग के समान श्यामल वस्त्र-खण्ड से, जिसके भीतर एक पत्र था, उसकी मुख्डमाला बनी हुई थी। थकावट और गर्मी से उसका शरीर इतना काला हो रहा था कि जैसे भीतरी शोकािंग्र से (जल कर ) वह अङ्गारा हो रहा हो । अतिवेग से आने में शीव्रतापूर्वक पैर उठाने से अपर उठते हुए धूल-समृह के बहाने राजवार्ता सुनने के कुतृहल से मानों धृथ्वी उसके पीछे पीछे आ रही थी। सन्मुख पवन में हिलते हुए उत्तरीय के छोरों से उसके दोनों पार्थों में पंख इलाये जा रहे थे, मानो शीव्रता से आने के कारण उसे पंख हो गये थे। स्वामी का आदेश मानो उसे पीछे से प्रेरित कर रहा था। सामने निकलती हुई लम्बी साँसों से वह मानो बित्र रहा था। ललाट पर प्रतिबिन्वित सूर्य मानो कार्य (जानने) के कौतुक से पत्र का अपहरण कर रहा था। शीव्रता में मानो श्रष्ट हुए इन्द्रियों से उसका शरीर सूना था। अन्यमनस्कता के कारण, मानो पत्र में अर्थित प्रयोजन भार से, समतल पथ पर भी वह फिसल रहा था। वह मानो कालभेव का दुकड़ा था, जिससे दुर्बातिस्पी वज्र गिरने वाला था, मानो धूम-राशि था, जिससे शोकािंग प्रज्वलित होने वाली थी, मानो एक बीज था, जिससे पाप का धान फलने वाला था। वह दृत दुर्निमित्त हो गया था।

पूर्व के श्रानिमित्तों की परम्पर। से हर्ष को डर हो गया था और दूत को देखकर तो उसका हृदय भग्न हो गया । प्रग्राम करने पर निकृट श्राकर कुरङ्गक ने पहले श्रानन में लगा विषाद श्राप्या किया श्रीर पीछे पत्र । देव हर्ष ने उसे स्वयं लेकर पढ़ा। पत्र का श्रार्थ समभने के साथ ही उसके हृदय में संताप हुआ। श्रीर उदास होकर उसने

१. श्रर्थात् पगड़ी।

२. गिरे हुए। वह इतनी शीघता में था कि उसकी इन्द्रियाँ ठीक से काम नहीं कर रही थीं।

पूछा " कुरङ्गक, तात की क्या मन्दता है ?" सजल नयन से भग्न श्राच्यों में उसने कहा—' देन, दाह-ज्वरो महान्।" यह सुनकर उसका हृदय मानो सहस्रधा फूट गया। पिता की श्रायु की कामना करने वाले उसने श्राचमन कर श्रपरिमित मिया, कनक, रजत श्रादि श्रपनी श्रशेष सम्पत्ति श्राह्मणों के श्रधीन कर दी। विना भोजन किये ही वह चलने को तैयार हुश्रा श्रोर सामने में खड़े युवक से जो शिरपर श्रपाणा धारण किये था, कहा " घोड़े पर पलान दिलवा श्रो।" वेगपूर्वक दौड़ कर श्रश्व-पाल द्वारा लाये गये घोड़े पर चढ़ कर श्रक्तेला दी चल पड़ा। उसका हृदय काँप रहा था।

श्रमामिक प्रयाण-सूचक शङ्ख-नाद से जुब्ध श्रश्वसमूह ने शीव्रता से सिज्जत होकर मुखर खुरों से उत्पन्न ध्विन से सकल मुवन को भर दिया श्रीर सभी दिशाशों से श्रा श्राकर दौड़ते हुए उसका श्रनुसरण किया। प्रस्थान करने पर उसकी बाँई श्रोर से जाते हुए हरिणों ने राजिसह का उपस्थित विनाश सूचित किया। दात्राप्ति में सूखे वृत्त पर सूर्यमण्डल के सामने (बैठा) कौ श्रा मानो हृदय को विदीर्ण करता हुश्रा दाख्ण बोली बोल रहा था। बहुत दिनों के सिक्वत मल-पटल से मिलन तनु वाला कज्जलमय-सा एक दिगम्बर जैन, जो मयूर के पुच्छ से युक्त था, सामने श्राया। दुर्निमित्तों से उसकी यात्रा श्रीमनिद्तत नहीं होने के कारण वह श्रत्यन्त शिक्कत था। पितृ-स्नेह से कोमल हुए हृदय से उन दुर्लच्छाों की उपेचा करते हुए, घोड़े के कंधे पर निश्चल नेत्रों का लच्य बाँध कर, हँसना श्रीर बोलना बन्द कर, मौन हुए सूपालों के श्रागे श्रागे श्रागे चलते हुए उसने बहुत योजनों का मार्ग एक ही दिन में श्रीतक्रमण किया।

जब राजा की मन्दता की बात जान कर भगवान सूर्य मानो उदास और तेज-विहीन होकर अधोमुख हो रहा था, तो भिष्ड आदि प्रग्रायी राज-पुत्रों से बार-बार अनुरोध किये जाने पर भी हर्ष ने आहार नहीं किया। आगे चले हुए प्रतीहारों द्वारा पकड़ कर लाये गये प्रामीगों ने उसे सहज मार्ग बताया। बराबर चलते हुए ही उसने रात बिता दी।

दूसरे दिन दोपहर के समय वह राजधानी पहुँचा। 'जय' शब्द का अन्त हो गया था। तूर्य-नाद अस्त हो गया था। गीत और उत्सव बन्द थे। चारणा गा नहीं रहे थे। दूकानों में सौदे नहीं पसारे गये थे। स्थान-स्थान पर कोटिहोम की उठती हुई धूम-रेखाओं से, जो पवन के बल से कुटिल हो रही थीं, राजधानी भर रही थीं, मानो यम-महिष के सींगेंं की नोकों से राजधानी खोदी जा रही थीं; या मानो यम-पाश की डोरियों से राजधानी बाँधी जा रही थी। ऊपर महरातो वायस-मण्डितयाँ, मानो

यम-महिष को अलङ्कृत करने वाली काले लोहे की घिएटयाँ, दिन भर कटु बोली बोल कर आसन्न अमङ्गल सृचित कर रही थीं। कहीं निराहार पड़े हुए स्नेही बान्धव शिव की आराधना कर रहे थे। कहीं दीपों से जल कर कुलीन कुनार माताओं को प्रसन्न कर रहे थे। कहीं नर-मुण्ड का उपहार लाने में उद्यन प्राविड़ वेताली की प्रार्थना कर रहा था। कहीं बाहु-प्राकार उठा कर आन्ध्र चिष्डका को प्रसन्न कर रहा था। अन्यत्र शिर पर रखे हुए पिघलते गुग्गुल से विकल नव सेवक महाकाल का अनुनय कर रहे थे। कहीं स्वजन तेज छुरों से अपना मांस काट कर होम करने में लगे थे। कहीं सामन्तों के पुत्र प्रगटरूप से महा-मांस बेचने का प्रकम कर रहे थे। राजधानी मानो शमशान की धूलि से दूषित थी, मानो अमङ्गलों से गृहीत थी, मानो राचसों से नष्ट हो गई, मानो कलि-काल से कवलित थी, मानो अधमेद्वारा लूट ली गई थी, मानो पाप-पटलसे ढकी थी, मानो अनित्यता-धिकारों से आकान्त थी, मानो दुर्देवद्वारा अपना ली गई थी। वह (राजधानी) शून्य-सी, सुप्त-सी, अपहत-सी, लिज्जत-सी, छिलत-सी और मूर्छित-सी थी।

वाजार को रास्ते में घुसते ही उसने एक यमपट्टिक देखा। छुतूहल से त्राछुल बहुत से बालकों से वह घिरा था। उसके बाँये हाथ में एक चित्रित पट था, जो लम्बी लाठियों के सहारे पसारा हुआ। था। इस पट में एक भीषण महिष पर प्रेतनाथ सवार था। दूसरे हाथ में पकड़े शर-कएडे से वह परलोक की बात बता रहा था। हुई ने उसे एक ऋोक गाते सुना—

सहस्र सहस्र माता-पिता श्रोर शत शत पुत्र-कलत्र युग युग में बीत गये। वे किसके हुए या त्राप किसके हैं ?

इससे उसका हृदय और भी विदीर्ण हुआ। क्रम से वह राजद्वार पर, जहां सभी लोगों का प्रवेश प्रतिषिद्ध था, गया। घोड़े से उतर कर उसने भीतर से निकलते सुषेगा नामक वैद्यकु भार को देखा। उसकी मुख-कान्ति उदास थी और वह इन्द्रियों से त्यक्त-सा था। उसको नभस्कार करने पर हर्ष ने पूछा—"सुषेगा, तात की कुछ विशेषता हैं या नहीं ?" उसने उत्तर दिया—"अभी तो नहीं है, शायद कुमार को

१—मातायें सात हैं; ब्राह्मी, माहेश्वरी, कीम्रूरी, वैष्यावी, वाराही, इन्द्रायाी स्रोर चाम्रयडा।

२--नर-मांस।

३-- यमका पट दिखाकर जीने वाला।

४-- अच्छी अवस्था।

देख कर हो।" द्वारपालों से प्रगाम किया जाता हुआ वह धीरे धीरे राजकुल के भीतर गया। वहाँ सर्वस्व दान किया जा रहा था। कुल-देवता की पूजा हो रही थी। श्रमृतचरू पकाने की किया प्रारम्भ हो गई थी। छ आहुतियां का होम' हो रहा था। द्धि-युक्त घृत से सिक्त अभिनव दूर्वा-पङ्का होन किये जा रहे थे। महामायूरी का पाठ हो रहा था। गृह-शान्ति का सम्पादन हो रहा था। भूतों से रत्ता के लिए किया जाता बलि-विधान समाप्त हो रहा था। संयमी विष्न वेद-पाठ प्रारम्भ कर चुके थे। रुद्र एकादशी<sup>3</sup> के जप से शिव-गृह गूँन रहा था। अतिशुचि शैव शिव को सहस्र सहस्र कलशों से नहला रहे थे स्वामी के दर्शन न पाने से दुवी हो नरपति आंगन में बैठे बैठे दिन-रात बिता रहे थे, भीतर से निकले ( राजा के ) निकटवर्ती परिजन उन्हें ( राजा का ) समाचार बता रहे थे, उन ( नरपितयों ) का स्नान, भोजन अौर शयन नाममात्र का ही होता था; श्रपना संस्कार छोड़ देने से उनका वेश मिलन हो गया था, श्रौर वे चित्र ही भाँति निश्चल थे। दुख से उदासमुख हो बाहरी परिजन बाहरी प्रकोष्ठ में मण्डल बाँथकर धीरे धीरे राजा की दारुण अवस्था का वर्णन कर रहे थे। कोई चिकित्सक के दोष बता रहा था, कोई असाध्य व्याधि के लक्षियों के पद पढ़ रहा था। कोई बुरे स्वप्न कह रहा था। कोई पिशाच की बात कर रहा था। कोई दैवज्ञ के आदेश प्रकाशित कर रहा था। कोई उत्पात गारहाथा। कोई अनित्यता पर विचार कर रहाथा, संसार को दोष दे रहा था, कलि-काल की करतृतों की निन्दा कर रहा था और दैव की उलाहना दे रहा था। दूसरा धर्म पर रोष कर रहा था ख्रीर राजकुल के देवताख्रों को दोष दे रहा था। तीसरा क्रंश में पड़े कुल-पुत्रों के भाग्य की निन्दा कर रहा था।

श्रविरत श्रश्रु-जल से परिपूर्यों नेत्रों से पिता के परिजन ने हर्ष को देखा। सबलते हुए (स-विशेष, मक्खन श्रोर तेल की गन्ध, जो विविध श्रोपधियों के रस की गन्ध से युक्त थी, सूँघता हुआ वह तोसरी कच्चा के भीतर पहुंचा।

धवल-गृह अत्यन्त नि:शब्द था। देहली पर बहुत से द्वार-पाल खड़े थे। तिगुने पर्दे से भीतर जाने का रास्ता खोमाल हो गया था। भीतरी गुप्त द्वार वन्द था। किवाड़ों

१— "प्रजापतये स्वाहा, इस प्रकार छः देवताश्रों का नाम लेकर छः ही त्राहुतियों का प्रचेप 'पडाहुतिहोम' कहा जाता है"— शङ्कर ।

२-बौद्ध-विद्या किसी किसी के अनुसार शैव-मन्त्र -शङ्कर।

३-शिव-मन्त्र।

४--शरीर केशे आदि साफ करना, सिंगार करना।

का बजना रोक दिया गया था। बन्द खिडकियों से हवा रोक दी गई थीं। परिचारक पीडित हो रहे थे। पैरों की चोट से बोलती सीढ़ियों से प्रतीहार प्रकुपित होते थे। शब्द-रहित इशारे से सभी कामों के लिए आदेश दिया जा रहा था। कवच धारी कुछ दूर पर बैठे थे। कोने में खड़े आचमन-जल रखने वाले पुकारे जाने से ही चिकत हो जाते थे। चन्द्र-शालिकां में प्रतिष्ठित लोग चुपचाप बैठे थे। बड़ी श्राधियों से पीडित बान्धव-श्रङ्गनायें वातायनों पर पड़ी थीं। श्रांगन में उद्विप्र परिजनों का ढेर लग गया था। कुछ ही स्नेही लोग भीतर पहुंचे हुए थे। गम्भीर ज्वर के श्रारम्भ होने से भिषक भीत थे। मन्त्री चिन्तित हो रहे थे। पुरोहित व्यथित हो रहे थे। बान्धवों को क्षोश हो रहा था। परिडत सो रहे थे । विश्वस्त सामन्त संतप्त थे। चॅंबर डुलाने वाले का चित्त सूना था। शिरोरन्न इ दुख से दुबले हो गये थे। (राजा के) विय वात्रों का मनोध्यरूपी धन चीया हो रहा था। स्वाभि-भक्ति से त्राहार छोड़ने से बलहीन प्रिय राज। विकल थे । सारी रात जगने से राजाओं के पुत्र धरती पर पड़े थे । परम्परा से त्राये कुल-पुत्र शोकाकुल थे। कञ्चुकी शोक से संकुचित हो गये थे। चारण निरानन्द हो गये थे। निकटवर्ती निराश सेवक लम्बी साँसें ले रहे थे। ताम्बूल छोड देने से वाराङ्गनात्रों के अवर घूसर हो गये थे । महानस के अध्यत्त घवड़ाये हुए वैद्य-द्वारा बताये जाते पथ्य के बनाने में लगे थे। सेवक ऊपर उठाये हुए जल-पात्रों से वारि-धारा पी रहे थे, जितसे उनका मुंह सुखने का राग दूर हो रहा था । राजा के इच्छानुसार खूब खाने वाले खिलाये जा रहे थे । समप्र व्यवहारी भेषज की सामिप्रयां जुटाने में व्यप्न थे । बार बार पानी (पिलाने) वाले के बुलाये जाने से रोगी की घोर पिपासा का अनुमान लगता था। बर्फ से घिरे वर्तन में मक्खन वाला दूध ठएडा किया जा रहा था। सफेद ख्रौर गीले कपड़े में रखं कपूर से श्रञ्जन-शलाका शीतल की गई थी। गीले की चड़ से लिपे नये घड़े में कुछा करने का मट्टा रखा था। कमल के

१--अथवा "नविर्मित गवाचों से इवा की रचा होती थी"-कैलाशचनद्र दत्त।

२—प्रासाद पर का कमरा। यहां चन्द्र-किरयों अधिक अबाध गति से आती होंगी; इसीलिए शायद इसका नाम 'चन्द्रशालिका'-्या 'चन्द्रशाला' हुआ।

३--- जप होम आदि करने में सारी रात जगने से वे सो रहे थे।

४--- अन्तःपुरचारी वृद्ध विप्र ।

५—इस वाक्य में 'पीयमान' की जगह 'पाय्यमान',पढ़ने से श्रव्छा श्रर्थ निकलेगा-सेवक उपर उठाये हुए जलपात्रों से (राजा को) वारि-धारा पिला रहे थे, जिससे उसका मुँह सूखने का रोग दूर हो रहा था।

गीले और कोमल पत्तों से मृगाल ढके थे। वह स्थान, जहां जल पीने के पात्र थे, नाल वाले नीले कमलों के फूलों से युक्त था। उवाला हुआ जल धारानिपातों से ठएडा किया जा रहा था। लाल चीनी से तेज सुगन्धि निकल रही थी। मचान पर बालू की बनी सुराही रक्खी थी, जिस पर रोगी की आँखें लगी थीं। सरस शेवल से लपेटा सुराखदार घड़ा भर रहा था। मिगामय कटोरे में लावे का सन्तू चमक रहा था। पीले रक्त के वर्तन में सफेद चीनी रक्खी हुई थी। शिशार औषधियों के रस और चूर्ण से ढेर के ढेर स्फटिक, युक्ति और शङ्क भरे थे। पुराना आंवला, मातुलुङ्ग, द्राचा, दाडिम आदि फल प्रचुर प्रमागा में सिख्नत किये गये थे। दिच्या। पाये हुये आह्मग्रा शान्ति-जल की बूंदें खिड़क रहे थे। दासी हारा पीसे जाते ललाट-लेप से शिला संलिप थी।

उसने ऐसे ही धवलगृह में स्थित पिता को देखा। ज्वर की आग से परलोक-विजय के लिए मानो उसका नीराजन किया जा रहा था। निरन्तर करवट बदलने से तरंगित शच्या पर वह छटपटा रहा था, जैसे चीर सागर में बिष की गर्मी से शेष छट-पटाता हो। मोतियों के चूर्ण से धवल हुआ वह स्वय काल में समुद्र के समान सुख रहा था। काल उसे उसी तरह उठा रहा था, जैसे कैलास को दशानन । निरन्तर चन्दन लेप करने वाले परिचारक अपने धवल हाथों से, जिनका भीतरी भाग अत्यन्त उध्या अवयवों के सम्पर्क से मानों भरम हो गया था, उसे स्पर्श कर रहे थे। वह परलोक के बिए प्रस्थान कर रहा था और पीछे रहने वाले चन्दन-लेप के वेष में उसका स्थायी यश उसे अालिङ्कन कर रहा था। कमल, कुमुद, और इन्दीवर के पत्ते उसके शरीर पर निरन्तर दिये जा रहे थे, मानों काल के गिरते हुए कटाचों से उसका शरीर रंगविरंगा हो रहा था। इड दुपट्टे से उसके केशान्त बंधे थे, जिससे शिरोवेदना का सातत्य प्रगटही रहा था। श्रमहा वेदना से उसके कपालपट से नीला नाड़ी-जाल निकल रहा था, मानो काल के हाथ की श्रंगुलियों से रेखायें खींची जा रही थीं, जिनसे मृत्यु के शेष दिवसों की संख्या सचित हो रही थी: ऐसे विकराल कपाल-फलक से वह भय उत्पन्न कर रहा था. मानो समीपवर्ती यम के दर्शन से हुए उद्देग से उसकी आँखों की पुतिलयाँ कुछ भीतर घुस गई थीं। सूखे वांतों से निकलती घूसर किरयों से तरंगित उच्या निश्वास-परम्परा मृग-तृष्या के समान लगती थी। काली होती जीभ, जो मानो खूब गर्म साँसों से जल गुई थी, दाक्या सिन्नपात का आरम्भ बता रही थी। छाती पर स्थापित मिया, मौक्तिक-

१-धार गिराकर, एक वर्तन से दूसरे में डाल कर।

२-समुद्र के पत्त में-मोतियों और वालू से धवता।

हार, चन्दन तथा चन्द्रकान्त से वह अपने को यमद्त के देखने के योग्य बना रहा था। श्रङ्गों को तोड़ने मरोड़ने में उसकी भुजायें ऊपर उठ गई थीं और हाय के नखों की किरयों फैल गई थीं, जान पड़ता था जैसे वह ताप-शान्ति के लिये धारागृह (फ़हारा) बना रहा हो । अत्यन्त निकटवर्ती जल, मियामय तल तथा दुर्पेगों के भीतर पडते प्रतिबिम्बों से भी वह संतापातिशय बता रहा था । स्पर्श करने वाली प्रण्यिनी की भाँ ते विश्वस्त मुर्च्छा को वह खूब मानता था। भीत वैद्यों द्वारा देखे गये दुर्लचणों से, मानो यम के पुकारने के अन्तरों से, वह आविष्ट था। महाप्रस्थान के समय वह आप्त व्यक्तिगों के हृदयों में श्रपने संतायों का संचार कर रहा था। श्ररति ने उसे प्रहम्म कर लिया था, इसलिये कान्ति मानो ईर्ष्या से उसे छोड रही थी। वह उपद्रवों का उद्योग-स्थान था। ज्ञामता उस पर सभी श्रस्त्र छोड रही थी। निस्सहायता ने उसे वश कर लिया था। विषमता ने उसे अपना विषय, ज्ञय ने अपना ज्ञेत्र, और ग्लानि ने अपना गोचर बना लिया था। व्याधि ने आयत्त कर लिया था। काल ने क्रोड बना लिया था। (यमं की) दिश्वा दिशा ने लक्य बना लिया था। पीडाओं ने पी लिया था। जागरण ने खा लिया था । विवर्णता उसे निगल गई थी। गात्र-भक्त ने उसे प्रास बना लिया था। विपत्तियाँ उसे हरगा कर रहीं थीं। वेदनायें विभक्त कर रही थीं। दुख लूट रहे थे। दैव उसे लेना चाहता था। नियति ने (लेने का) निश्चय कर लिया था। श्रनित्यता ने सुँघ लिया था। श्रभाव श्रभिभूत कर रहा था। मृत्यु उसे पकड रही थी। वह कोश को स्थान दे चुका था । वह उदासी का निवास था, वह काल के सभीप, श्रन्तिम शांस के निकट, महा-प्रवास के श्रारम्भ में, लम्बी नींद के द्वार पर श्रीर यम की जीभ के आगे वर्तमान था। वह बोलता कम था। उसका चित्त चलायमान था श्रोर शरीर विवश था । उसकी श्रायु चीया हो गई थी । वह बढ़वडाता बहुत था। साँसें लगातार ले रहा था। जँभाइयों ने उसे जीत लिया था। श्राधियों ने पराधीन बना दिया था। मुर्च्छा-पिपासा-स्रादि पीडाओं ने बाँध लिया था।

हुष के पिता के पास देवी यशोवती बैठी थी। अनवरत रोने से उसकी आँखें फूल गई थीं। चँवर लिये रहने पर भी साँसों से ही वह व्यजन जुला रही थी। विविध औषधियों की घूल से उसका शरीर घूसर हो गया था। बार बार "आर्थपुत्र, सो रहे हो ?" कहती हुई वह उसके शिर और छाती को छू रही थी।

पिता को देख कर दुख के प्रथम सम्पात से हर्ष की मित मथ गई और वह भाग्य के प्रति आशक्कित-सा हुआ। पिता को तो उसने यमपुर में ही वितेमान माना। स्यामर के लिए वह विवेक से बहिष्कृत हो गया। उसका धैर्य विचलित हो गया।

क्तोभ ने उसे श्रपना क्षेत्र बना लिया। वह श्रानन्द से रहित हो गया। विषाद ने उसे श्रपना विषय बना लिया। उसका हृदय मानो पावकमय हो गया। उसकी मूर्छित होती इन्द्रियां मानो विषम विष से दूषित हो गई थीं। श्रन्थकार में पाताल को भी श्रौर सूनापन में श्राकाश को भी वह मात कर रहा था। वह 'किंकर्तव्यविमृद' हो गया। उसने हृदय से भय का श्रौर मस्तक से पृथ्वी का स्पर्श किया।

दूर से परमिपय पुत्र को देख कर अविनिपति उस अवस्था में भी अतिशय स्नेह के वश हो मन से दौड़ता हुआ भुजाओं को फैजा कर ''आओ आओ" यह पुकारता हुआ शरीर से शयन से उठ गया। सत्वर समीप आये उस विनयावनत (पुत्र) को बलपूर्वक उठा कर छाती से लगा लिया; जान पड़ा जैसे वह सप्रेम चन्द्रमण्डल के बीच घुस रहा हो, अमृतमय सरोवर में डुवकी लगा रहा हो, हिस्चन्दन रस के बड़े भरने में नहा रहा हो, या हिमालय के जल से अभिषक्त हो रहा हो। अङ्गों से अङ्ग तथा कपोल से कपोल मिलाते हुए और आँखें, जिन से निरन्तर निकलते आँसू पपनियों की नोकों में गुँथ गये थे, मूँदते हुए जबर का संताप भूल कर उसने देर तक आलिङ्गन किया। देर के बाद किसी-किसी प्रकार छुटकारा पाने पर हट कर राजकुमार ने नमस्कार किया। फिर जननी को प्रशाम कर निकट आया और शख्या के निकट बैठ गया। पिता निर्निमेव तथा निश्चल नेत्रों से उसे मानो पीता रहा। उसने वार बार कांपते पाणि-तल से उसका स्पर्श किया। रोग के कारण चीया हुए कएठ से कठिनाई से वह बोला—"वत्स, दुवले हो गये हो।" भिरंड ने कहा—"देव इन्हें भोजन किये आज तीसरा दिन हो गया।"

यह सुन लम्बी साँस लेकर श्रश्न-वेग से रकते शब्दों में उसने किसी किसी तरह कहा— "वत्स, जानता हूं कि तुम ितृ-िप्रय हो और तुम्हारा हृदय अत्यन्त मृदु है। श्रात्यन्त बलवान तथा सर्व-कोश-प्रद स्वजन-स्नेह ऐसे दुर्गोगों में धीरों की भी बुद्धि को विकल कर देता है। श्रातः शोक नहीं करना चाहिये। इसम दाह ज्वर से जल कर भी मैं दीर्घायु की इस मानसिक पीड़ा से श्रधिकतर जल रहा हूं। तुम्हारी दुर्बलता तेज शक्ष की तरह मुस्ते काट रही है। मेरा सुख, राज्य, वंश, श्रीर प्राण्य तुम में स्थित हैं श्रीर जैसे मेरा तसे ही सभी प्रजाशों का। तुम सरीखों की पीड़ा सकल भुवन को पीडित करती है। श्रापसरीखे (महापुरुष) श्रव्यपुर्यवालों के वंश को श्रालक्ष्यत नहीं करते। श्रमेक पिछले जन्मों में उर्गार्जन पुरुषकमों के तुम फल हो। तुम्हारे लच्या कह रहे हैं कि चारों समुद्रों का श्राधिपत्य तुम्हें करतलगत सा है। तुम्हारे जन्म से ही में इतार्थ हूं। जीने की श्रमेलाषा सुमेत नहीं हैं। (केवल) वैद्य

का अनुरोध मुमे दवा पिला रहा है। श्रीर भी, सभी पजाश्रों के पुरुषों से सकल भुवन पालने के लिए उत्पन्न होने वाले श्रापसरी खों के माता-पिता जनम-प्रवधा के उपाय है। राजाश्रों के बन्धु तो प्रजा हैं। इसिलये उठो श्रीर सभी कियायें करो। तुम्हारे श्राहार करने पर ही मैं भी स्वयं पथ्य खाऊँगा।"

इतना कहें जाने पर शोकानल इसके हृदय को इस तरह जलाने लगा जैसे भस्म कर डालेगा। च्याभर रह कर पिता से भोजन करने के जिए फिर भी आदेश पाकर धवल गृह से उतर गया और सोचने लगा — "यह महाप्रलय असमय में ही उपस्थित हुआ, जैसे बिना बादल के बल्लपात हुआ हो। सामान्य शोक भी मरण है जब केवल साँसें चलती रहती हैं, महाव्याधि है जिसके लिए औषधि नहीं बताई जा सकती, अग्नि-प्रवेश है जो भस्म नहीं कर सकता, जीवन में ही नरक-वास है, बिना ज्योति के ही अङ्गार-वृष्टि है, आरे से चीरना है जो दुकड़ा नहीं कर सकता, बल्ल की बनी सूई की चोट है जो घाव नहीं कर सकती। विशेष शोक का कहना ही क्या है ? अब मैं क्या कहें ?"

एक राजपुरुष के साथ अपने स्थान पर जाकर उसने कुछ ही कवल प्रह्णा किये। ये कवल मानो धूममय थे जिनसे अश्रुपात हुआ, मानो अग्निमय थे जिनसे हृदय में दाह पैदा हुई, मानो विषमय थे जिनसे मूर्जा हुई, मानो महापापमय थे जिनसे घृणा उत्पन्न हुई, मानो लग्णमय थे जिनसे वेदना हुई। कुझा करते समय उसने चँवर डुलाने वाले को आदेश दिया —"जान आओ कि तात कैसे हैं।" वहाँ जाकर वह लौट आया और विदित किया "देव, तात वैसे ही हैं।" यह जानने पर बिना पान लिये ही सूर्यास्त होने के समय व्यथित चित्त से सभी वैद्यों को एकान्त में चुलाकर विषएण-हृदय हो उनसे पूछा— वैद्याण, ऐसी अवस्था में क्या करना चाहिये ?" उन्होंने निवेदन किया —"कुछ ही दिनों में आप सुनेंगे कि आपके पिता फिर से प्रकृतिस्थ और स्वस्थ हो गये।

उन वैद्यों के बीच रसायन नामक एक वैद्य-कुमार था। वह पुनर्वसु का वंशज था। उस की ऋायु लगभग ऋठारह वर्ष की थी। वह उसी राजकुल में वंश-परम्परा से ऋागत था। राजा ने पुत्र के समान उसका लालन किया था। स्वभाव से ही उसकी

१. 'प्रकृतिस्थ' और 'स्वस्थ' से 'मृत्यु को प्राप्त' सूचिद्ध होता है। "मरणं प्रकृति; शरीरिणां विकृतिर्जीवितमुच्यते बुधै:" (रघु०)

बड़ी पटु थी । वह अष्टाङ्गं आयुर्वेद में निपुण हो गया था। वह व्याधि के स्वरूपों को ठीक ठीक जानता था। आँसू बहाता हुआ वह चुक्चाप मुँह नीचे लटकाये था। राजकुमार ने पूछा —'मित्र रसायन, सच सच कहो यदि तुम कुछ भी अमङ्गल देख रहे हो।' उसने उत्तर दिया "देव, कल प्रात:काल वास्तविक अवस्था बताऊँगा।"

इसी बीच घरेलू कमलों के रखवारे ने चकवे को आधासन देते हुए एक श्रपरवक्त जोर जोर से पढ़ा:—

"विहग, मन दृढ़ करो, स्वयं शोक तज दो, विवेक-मार्ग पर चलो। कमलों की सरसी की शोभा के साथ सूर्य सुमेठ के शिखर पर आश्रय लेता है।"

यह सन कर उस वचन-निमित्त-ज्ञ ने पिता के जीने की श्राशा विलक्क शिथिल कर दी। वैद्यों के चले जाने पर उसका धैर्य नष्ट हो गया । शाम को वह फिर से पिता के समीप गया। 'बड़ी जलन है। हरिगा, हार लाखी। वैदेहि, मेरी देह पर मियाद्रपेया रखो। लीलावति, हिम-कयों से ललाट पर लेप करो। धवलाचि, कपूर की बकनी दो । कान्तिमति, श्राँख पर चन्द्रकान्त रखो । कलावति, कपाल पर कुवलय रखो । चारुमते, चन्दन का लेप करो । पाटलिके, कपड़े से हवा करो । इन्दुमति, श्चरविन्दों से दाह मन्द करो । मदिरावति, श्रार्द्र वस्त्र से प्रसन्न करो । मालति, मृगाल लास्रो । स्रावन्तिके, तालवृन्त चलास्रो । बन्धुमित, भागते हुए माथे को बाँधो । धारियाके, कन्धा धरो । कुरङ्गत्रति, छाती पर सशीकर कर रखो । बलाहिके, बाह दवाओ । पद्मावति, पाँव दवाओ । अनङ्गसेने, अङ्ग टढतापूर्वक पकडो । विज्ञासवति. समय क्या है ? नींद नहीं आ रही है, कुमुद्रति, कथा कहो ।'-वहाँ वह पिता के ऐसे ही प्रलाप अनवरत सुनता रहा और व्यथित हृद्य से दुख से लम्बी रात जग कर ही बिता दी। प्रात:काल में वह (धवल-गृह से ) उतरा। श्रश्वपाल एक घोड़ा ला रहा था श्रीर द्वार की स्रोर बढ़ रहा था, फिन्तु वह पैदल ही अपने स्थान पर स्राया। वहां जल्दी से उसने भाई के आने के लिये द्वत-गामी दूतों और तेज ऊँटवानों को रह रह कर भेजा। मुँह धोकर उसने परिजन द्वारा लाई गई सिगार की चीज़ें भी नहीं लीं। उसने सामने खड़े उदास राज कुँमारों की 'रसायन, रसायन' यह अव्यक्त बोली सुनी और उसने पूछा ''भद्र, क्या रसायन ?'' यह पूछे जाने पर वे सब एक साथ चुप

सुश्रुत ने ऋायुर्वेद के ये ऋाठ अङ्ग बताये हैं: -(१) शल्य (२) शालाक्य (३) कायचिकित्सा (४) भूतविद्या (४) कौमारभृत्य (६) अगद्तन्त्र,

<sup>्(</sup> ୬ ) रसायनतन्त्र ( ८ ) वाजीकरण्तन्त्र ।

हो गये। बार बार अनुरोध किये जाने पर उन्होंने दुख से किसी किसी प्रकार कहा -"हे देव. (रसायन) श्रिप में प्रवेश कर गया।" यह सुन भीतरी ताप से मानो जल कर वह उसी समय विवर्ण हो गया। उचित्रम होते शोकान्य हृदय को वह धारण नहीं कर सका। उसने सोचा ''क़लीन जन स्वयं न होना' पसन्द करता है, विन्त नीच की भांति अप्रिय और दु खद बात नहीं सुनाता। विपत्ति में इसने जो अपिन-प्रवेश का अनुष्ठान किया है, उससे तो इसकी सन्दर क़लीनता उसी तरह और भी उज्जवल हो गई है जैसे आग में तपाये जाने से विशाद जाति का सोना।" फिर भी उसने सोचा - "अथवा यह स्नेह के अनुकूल ही हुआ। क्या मेरा पिता इसका पिता नहीं ? या क्या मेरी माता इसकी अम्मा नहीं ? क्या हम इसके भाई नहीं ? अन्य स्वामी के भी मरते समय प्राण धारण करना इस संसार में लाज का कारण होता है: प्रातःस्मरणीय पिता का तो कहना ही क्या, श्रनुजीवियों के लिए जो श्रमृतमय श्रौर निष्कपट बन्धु है श्रीर जिसकी प्रसन्नता सफल होती है। सम्प्रति श्रपने को जलाकर इसने उचित त्राचरण किया है। त्रथवा कल्प तक रहने वाले इस यशोमय का जल ही क्या सकता है ? वह केवल आग में गिरा। जले तो हम । धन्य है पुएयवानों का वह अप्राची । अपुर्यात्मा तो यह राजकुल ही है, जो वैसे कुल-पुत्र से विलग हो गया । श्रीर भी, मेरे इन प्राणों का क्या कार्य-भार है, क्या करना रह गया है श्रथवा कौन-सा कार्य-नियोग है, जो अब भी निष्ट्रर श्रामा प्रस्थान नहीं करते। कौन-सा बिन्न है, जो यह हृदय सहस्रधा विदीर्या नहीं हो जाता ? इस तरह दुखार्त ही वह राज-सदा नहीं गया। उसने सभी कार्य छोड़ दिये। चादर सं भस्तक-सहित अपने को ढक कर वह शयन पर पड़ रहा।

देव हुष की अवस्था ऐसी होने पर और राजा की वैसी, सभी लोगों के गालों में हाथ मानो काँटी की तरह गड़ गये। आँखों में मानो अअ अप्ताह का लेप हुआ। नाकों की नोकों पर दृष्टि मानो गथ गई। रोने की ध्विन माना कानों में उत्कीर्या हो गई। जीमों पर 'हा कष्ट' के शब्द माना सहज हो गये। मुहां में माना साँसे पक्षवित हो गई। होठों पर विलाप के पद मानो लिखित हो गये। दुख हृद्यों में मानो पुझीभूत हो गये। नींद मानो गर्म आंसुओं के दाह से उरकर आंखों के भीतर नहीं आई। साँसों की हवा में वह कर हसी मानो विलीन हो गई। सन्ताप से मानो निःशेष जल कर वागाी बढ़ नहीं सकी। कथाओं में भी परिहास नहीं सुन पड़े। जान पड़ा कि गीत-गोष्ठी कहां चली गई। नाचें इस तरह विस्मृत हो गई, जैसे वे पिछके जनमों की बीती

#### १. न होना = मर जाना

बातें हों। स्वप्न में भी सिंगार की सामिष्यां नहीं छुई गई। उपभोग की बात तक नहीं हुई। भोजन का नाम तक नहीं लिया गया। (मद) पान करने वाली मण्डली आकाश-कुसुम हो गई। चारण के वचन मानो अन्य लोक में चले गये। सुख मानो किसी दूसरे युग के हो गये। मदन मानो पुनः शोकािष्म से जना। दिन में भी शयन नहीं छोड़े गये। धीरे धीरे महा-पुरुष-विनाश-सूचक बड़े बड़े बहुतेरे उत्पात एक ही साथ चारों और संसार में दीख पड़े, जिन से लोगों को राजा के न रहने का डर हुआ।

उसी प्रकार ५हले काँपते हुए सभी कुल-पर्वतों सहित धरती मानो पति के साथ जाने की इच्छा से चलायमान हुई। परस्पर टकराने से बोलती तरंगों से मानी इस श्रवसर पर धन्वन्तरि का स्मरण करते हुए समुद्र चुभित हुए। धूमकेनु ऊपर उठ श्राये, जो भावी राज-विनाश से भीत दिशात्रों के उन केश-पाशों के समान थे, जो फैले हुए मोर-पुच्छों की तरह लम्बे और कुटिल लगते थें। धूमकेतु औं से दिशायें विकराल हो गई, मानो दिक्षालों द्वारा आरम्भ किये गये आयुष्काम होम<sup>3</sup> के धुएँ से धूमिल हो गई। तवाये हुए लोहे के घड़े के समान लाजी लिए हुए भरे सूर्यमण्डल में भयद्भर कवन्य दीख पडा, मानो राजा की प्राण-रत्ता के किसी इच्छ क ने पुरुष का उपहार दिया । अपनी परिधि प्रज्ञालित होने से चनद्रमा चमकोला हो गया, मानो प्रहुगा करने की इच्छा से जंभाई करते हुए राहु के डर से उसने आग की दीवार बना ली थी। श्रमुरक्त दिशायें जल उठीं, मानो राजा के प्रताप से अलङ्कृत होकर वे पहले ही आग में प्रवेश कर चुकीं। रक्त-बिन्दुओं की भड़ी से वसुधा-बधू लाल हो गई. मानो लाल रेशमी कपड़े से ढक गई। राज-विनाश से होने वाले उद्वेग से भीत लोक-पालों ने काले लोहे के किवाड-स्वरूप श्रकाल के काले बादलों से मानों दिशाश्रों के द्वार बन्द कर दिये । हृदय-विदारी तूफानों के घोर गर्जन बढ़ने लगे, मानो यम की यात्रा के समय बजाये जाने वाले गम्भीर ध्विन वाले नगारे बजे। ऊँटों के बाल की तरह भूरे धूल-पटल ने, जो मानो निकट होते यम-महिषों के खुर-पुटों से उठा था। श्राकाश को धूसर कर दिया। भुरुड के भुरुड सियाल मुँह ऊपर चठा कर आकाश से गिरती उल्काओं के समान श्रमि-ज्वालायें लेते हुए कड़वी बोली बोले । राज-मन्दिर में कुल-देवतात्रों के वालों के माँग से निकलते धुएँ से दुख प्रगट हुआ, मानो उनके बिखरे

<sup>.</sup> १. धन्वन्तरि समुद्र-मथन के समय ही समुद्र से बाहर हो गये थे।

२. अथवा, जो फैले हुए ज्वाला-समूह के समान विशाल और कुटिल लगते थे।

३. आयु बढ़ाने वाला यज्ञ ।

४. मांग से धुन्नाँ निकलना उत्पात है। धुन्नाँ विखरे हुए केश के समान लगता था।

हुए केश से शोक प्रकाशित हुआ। सिंहासन के समीप चक्रत भीरे मड़राये, जो काल-रात्रि की भूलती हुई कुटिल वेग्गी की शोभा धारण कर रहे थे। अन्त:पुर के ऊपर उड़ते कीओं की बोलो च्या भर के लिए भी बन्द नहीं हुई। कूजते हुए बूढ़े गीय ने रवेत आतपत्र के बीच से चक्रत चोंच द्वारा सरस मांस-पिएड के समान लाल मागिक्य खएड, मानो राज्य का जीवन, ऊपर काट निकाला।

इन बड़े बड़े उत्पातों से दुखी हो राजकुमार ने किसी किसी तरह रात बिताई। दूसरे दिन यशोवती की प्रतीहारी, वेला, राज-कुल से कुमार के पास चलो । जल्दू जल्द् चलने से विशीर्या होते गहनों से वह भङ्कार कर रही थी, मानो वह विषाद की विजय-घोषगा बन रही थी । उसके श्रस्थिर पैरों की चक्चल पैजनियों की ध्वनि सुनकर बोलती हुई घरेलू इंसियों ने गला उठा कर दूर से ही मानो पूछा—"क्या है ?क्या है ?" श्राँसुश्रों से श्रन्थी होकर गिरने से उसके विशाल नितम्ब पर करधनी बज उठी, इसके अनुकरण में बोलती हुई गृह-सारसियों ने मानो उसे रास्ता बताया। अनदेखे किवाड की ठोकर लगने से फूटे हुए ललाट से निकले रुधिर-पटल से, मानो लाल रेशमी कपड़ के अञ्चल से मुँह ढक कर वह रोई। उसने अपना बेत फेंक दिया, माना संताप क वंग सं पिघले हुए सुवर्ण-कङ्कया के रस की धार फेंक दी। मुँह की हवा से हिलती हुई चमकता चादर को वह इस तरह खींच रही थी, जैसे अपनी केंचुली को साँ।पेन खांच रहा हा। त्रानत कन्धों सं लटकते, हवा में हिलते, खूब काले, और शोक क अनुकूल खुल चश्चल केश-गुच्छ से, मानो तमाल की छाल के कपड़े से, उसके कुच ढक थे। वह बार बार अपने कर-किसलय हिला रही थी, जो स्तनों के पीटने की पीड़ा से पूल गये थे तथा इस तरह लाल और काले हो गये थे जैसे अत्यन्त गर्म आंसुआं के पांछनं स जल गय हां। अपने कपालां में प्रतिबिम्बित समीपवर्तो लोगों को, जो शाकामि मं प्रवेश करन वाले थे, वह माना शोगा चल्ल-निर्भार में नहला रही थी। चंचल आँखां की तरल किरगों से दिवस इस तरह श्याम हो गया जैसे उसके दुख से जल गया हो। कुमार कहां है शकुमार कहाँ हैं ?" इस तरह लोगों से पूछती हुई वह आई। लोगों की विषएए श्रांखां सं उसकी श्रगवानी हुई। निकट श्राकर उसने धरती के तल पर दोनों हाथ टेक दिये। मुँह नीचे कर दाँतों से निकलती किरणों से सूखते हुए अोर कुछ-कुछ धूसर अधर को मानो सींचती हुई उसने नियदन किया--''देव ब वात्रो बचात्रो। स्वामी जीवित ही हैं कि रानी ने कुछ निश्चय कर लिया है।"

तब यह दूसरा ( श्रशुभ ) सुनने पर उसका धैर्य लो गया । वह दुख से गल

१. दूट कर बूदा में परियात हुए आँख रूपी भरने में।

गया, चिन्ता से प्रस्त हो गया। ताप ने उसे तोल लिया, भय ने गोद में कर लिया । वह मूर्छित हो गया। होश होने पर उसने सोचा पत्थर पर बार बार पड़ने वाली लोहे की चोट की तरह, मेरे कड़े हृदय में दुखों का निपात आग पैदा करता है सही, किन्तु मुक्त निर्देय की देह भस्म नहीं कर देता । उठकर जल्दी से वह अन्त:पुर गया। वहाँ मरने को उद्यत रानियों के ये छोर ऐसे ही प्रलाप उसने दूर ही से सुने — "बेटा स्नाम, श्रपनी चिन्ता करो, तुम्हारी माँ श्रन्यत्र जा रही है। बचा जातीगुच्छ, जाती हूँ, मुफ से विदा लो । बहिन भवन-दाड़िम-लता. मेरे बिना त्राज तुम अनाथ हो रही हो । लाल अशोक, मेरे पाद-प्रहार तथा कर्गाफल बनाने के लिये पल्लव तोड़ने के अपराध चमा करना । श्रन्तःपुर के बाल बकुल, मेरे पुत्र, तुम मदिरा के कुलों से सिक्चित होकर दुर्वि-नीत हो गये हो, मैंने तुम्हें ( श्रव तक ) देखा । बची प्रियंगुलतिका, मेरा गाढ़ श्रालि-क्कन करो, मैं तेरे लिये दुर्लभ हो रही हूं। गृह द्वार पर के भद्र आत्राम, पितृ-तर्पेशा में जलाञ्जलि देना, तुम मेरे अपत्य जो हो । भाई पिंजड़े के सुग्गे, मुक्ते भूलना नहीं, क्या कहते हो ? मैं तुमसे दूर हो रही हूं । मैना, स्वप्न में फिर हमारा समागम हो । भाई धरेल मोर को, जो मेरा रास्ता रोक रहा है, किसे सोंप दूँ ? माता इस हंस-मिथुन का सुत के समान लालन करना, मैं मंदुपुरया हूं जो इस चक्रवाक-युगल का विवाहोत्सव नहीं सम्पादन कर सकी । मानवत्सन घरेलू हरियाी, लौट आश्रो । कब्लुकी, मेरी त्रिय वीगा लाख्रो तो में उसे ख्रालिङ्गन करूँ । चन्द्रसेना, इस व्यक्ति को अच्छी तरह देख लो । विन्दुमति, यह तुम्हारी अनितम बन्दना है। चेटि, पाँव छोड़ो। आर्या कात्यायनिका, क्यों रोती हो ? दैव मुक्ते ले जा रहा है। तात कञ्चकी मुक्त अल-चुगा की प्रदिचिगा क्यों करते हो ? धाई, अपने को धरो, पैरों पर क्यों पड़ती हो ? सुक अपश्चिमा का गला पकडो। हा कष्ट, मैं प्रियसखी मलयवती को न देख सकी। कुरङ्गवती, यह विदा की श्रञ्जलि है। सानुमती, यह श्रन्तिम प्रगाम है। कुवलयवती, यह तेरा आखिरी आलिङ्गन है। सखीगया, प्रयाय-कलह त्तमा करना।

इन प्रलापों से उसके कान जलने लगे। भीतर जाते ही उसने माता को बाहर निकलते देखा। वह अपनी सभी सम्पत्ति दान कर चुकी थी। मरण्काल के भूषणा धारण कर चुकी थी। जानकी की भाँति वह पति के सामने अग्नि में प्रवेश करने वाली

१. स्त्रियों के पैर की चोटों से अशोक खिलता है और मिद्रा के सिखन से बकुला।

२. काषाय वस्त्र पहनने बाली यूढ़ी विधवा ।

इ. फिर से नहीं आने वाली।

थी। तुरंत नहाने से उसकी देह आर्द्र थी, जैसे भगवती लक्सी तत्क्या समुद्र से बठी हो। वह कुसुम्भ फूल के समान दो लाल वस्त्र पहने थी. जैसे आकाश की दो सान्ध्य श्राभायें हों। उसकी देह पर रेशमी चादर के समान श्रविधवा-मरग्य-चिह्न लगे थे. जो पान खाने से कुछ कुछ श्यामल हुई अधर-प्रभा के पड़ने से लाल हो रहे थे। उसके कुचों के वीच लाल कएठ-सूत लटक रहा था, जिससे फूटे हुए हृदय से निकली रुधिर-धारा की आशङ्का हो रही थी । उसका हार, जिसका सृत टेट्टे और कुटिल कुएडल की नोक से खिंच गया था, सफेद रेशमी कपड़े की फाँस की तरह उसके गले में तकलीफ पैदा कर रहा था, उसकी देह कुङ्कुम से लिपी थी, मानो चिता की आग जलाने की इच्छा से उसे प्रस चुकी थी । चिता की आग पूजने के फुलों के समान **उनले उनले अशु-विन्दुओं से वह अपना अख्रल भर रही थी, मानो** गृह-देवताश्रों से विदाई लेने के उपहार में पद पद पर गिरते कङ्क्या बिखेर रही थी। उसके गले में पैरों के त्यागे तक सूतों में गुंथी फुलों की माला लटक रही भी, मानो वह यम के भूले पर चढ़ी हुई थी । उसके कान पर का कमल, जिसके भीतर भौरे गूँज रहे थे, लोचन-कमल से मानो बिदा की बातें कर रहा था। रह्नों के बने नुपरों के बन्ध घरेल हंस मण्डल बाँध कर मानो उसकी प्रदक्तिणा कर रहे थे। जैसे उसका चित्त, जिस में उसका प्राग्-सदृश (पति) रावा हुन्ना था, मरने के लिये श्रविचल था, वैसे ही एक चित्र-फलक, जिस में उसके पति का चित्र बनाया हुआ था, उसके हाथ में श्रिडिंग था। पतिव्रता की पताका के समान पति की प्रिय प्रासयष्टि का, ' जिसकी चारों श्रोर पूजा की भावना से उजले फुलों की उडती हुई माला बँधी थी, उसने त्रालिङ्गन किया। श्रवने चरित्र के समान सफेद शाही छाते के सामने, जैसे श्रवने बन्धु के सामने, उसने श्रांखों से श्रांसू बहाये । उसने सचिवों को श्रादेश दिया, जिसे स्वामी के पैरों पर पड़ने से श्रधिकाधिक निकलते श्रश्न-प्रवाह से श्राँखें बन्द हो जाने से बन्होंने कठिनाई से समभा। अनुनयपूर्वक लौटाये गये दुखी वृद्ध बन्धुओं के रोने से बढते हुए घर के ऋन्दन से उसके कान त्याकृष्ट हुए। पति की बोली के समान पिंजड़े के सिंह के गर्जन ने उसका हृदय हर लिया । उसकी धाई और अपनी पति-भक्ति ने उसे भूषित किया। एक बूढ़ी श्रीर मूर्ज़ा, दोनों ही परिचितों ने, उसे सद्दारा दिया । सखी श्रीर पीड़ा, विपत्ति के दोनों साथियों ने, उसे आलिङ्गन किया । वह परिजन और संताप से घिरी थी, जिन्होंने उसके सभी अवयवों को पकड़ रखा था। बड़े बड़े फ़ुल-पुत्रों ने उसे घेर लिया था। वह लम्बी साँसें छोड़ रही थी। बूढे कंचुकी उसके पीछे पीछे त्रा रहे थे।

१. एक तरह का अस्त्र।

उसका दुख बहुत बढ़ गया था। राजा के प्रिय कुत्तों को भी उसने श्रांसू-भरी श्रांखों से देखा। वह सौतों के भी पांव पड़ी। चिन्नित पुतिरयों से भी उसने बिदा ली। घरेलू चिड़ियों के भी सामने उसने हाथ जोड़े। पशुत्रों से भी उसने बिदा मांगी घरके पेड़ों से भी वह लिपटी।

माता को देख कर उसकी आँखें डबडवा आई और दूर ही से उसने कहा — "माँ, तुम भी मुभ्त ऋल्पपुरुष को छोड़ रही हो। प्रसन्न होस्रो। लौट जास्रो। यह कहता हुआ ही वह सस्तेह पांवों पर पड़ गया और नूपुर के रह्नों की किरणों से उसकी चुड़ा चुन्वित होती रही । जब उसका प्रिय कनिष्ठ पुत्र उदास होकर पैरों पर उसी तरह शिर रखे रहा, तो देवी यशोत्रती पहाड़ के समान भारी दुख से दब गई और मुर्छारूपी गाढ़ श्रन्थकार में, मानो रसातल में, घुसने लगी । श्रश्रु-प्रवाह के समान देर तक बन्द रखने से पुक्षीभूत स्नेह पूर्णरूप से उमड आया और कोशिश करने पर भी वह आँगुओं का गिरना रोक नहीं सकी। कुचों में उत्कट उत्कम्प होने से शोक प्रगट हन्त्रा। गला गद्गद हो जाने से वह विकल थी । त्र्यसाधारण दुख होने से उसका होंठ काँप रहा था। उसकी नाक बार वार फड़क रही थी। आँखें बन्द कर आँसुओं की बाढ़ से उसने विमल कपोलों को सावित किया। अपने चन्द्रमुख को कुछ ऊपर उठा कर रेशमी कपड़े के श्रंचल से ढक लिया, जो श्रश्चल हाथों के नखों की किरगों से इस तरह खचित था, जैसे उसके वारीक छेदों से आँसू का स्रोत निकल रहा हो। उसका मन दुखी हो गया त्र्यौर उसके स्तन चुने लगे । प्रसव-दिवस से लेकर इस श्रङ्कशायी का सम्चा शेशव उसे याद श्रा गया । फिर, उसका चित्त स्वननों के यहाँ चला श्रोर प्राकृत प्रमदा की भाँति वह देर तक मुक्तकएठ से रोई। ''माता, पिता मरने को तैयार मुक्त पापिन और इस तरह अत्यन्त दुखिनी को मत देखों" इस प्रकार रो रो 'कर माता श्रीर पिता को बार बार पुकारा । "हा वत्स, मैं श्रभागिन तुम्हें न देख सकी" इस तरह दूर में स्थित प्रिय ज्येष्ठ पुत्र के लिये रोई। तुम अनाथ हो गई" यह कहती हुई ससुराल में रहने वाली बेटी के लिए शोक किया । "निष्करुण, इस व्यक्ति ने तुम्हारा क्या श्रपराध किया ?" यह कहती हुई दैव को उलाहना दिया। कोई भी स्त्री मेरे समान दुखिनी नहीं है। इसी तरह भाँति भाँति से त्रपनी निन्दा की। "निष्ठुर तुमने मुक्ते लूट लिया" इस तरह सहसा यम को दृसा।

शोक का वेग शान्त होने पर उसने सुत को सस्नेह उठाया । रोते हुए पुत्र की आँखें मानो द्रवीभूत होकर अधिकाधिक कर रही थीं । माता ने अपने हाथ से उसकी आंखें पोछीं, और पोछते समय पपनियों पर हाथ के नखों की किरगों इकट्टी हो

गई । उसने बार बार भरती हुई श्रपनी श्राँखें भी पोब्री, जिनकी भीतरी सफेदी को गहरी लाली ने पी लिया था, जिनके कोने गर्म आँ सुओं से फूल गये थे, जिनकी पपनियों पर उजले अअ, विन्दु ताराओं की तरह शोभ रहे थे और जो आँसू की बारीक बूंदों की माडी से कातर थीं। तब शोक में लटकती अलक-लताओं को, जो श्राँसू से भीगे गालों पर लग गई थीं, उसने कानों को उपर चढाया। ढीली होकर नीचे लटकती बालिका में फँसी हुई टेढ़ी लटों को अलग हटाया। अअ-प्रवाह से पूर्ण गीले, कुछ नीचे गिरे हुए श्रीर तरंगित श्रद्धात को हाथ से ऊपर उठाया । ( श्राँस से भीगे गालों पर ) सटे रेशमी कपड़े की लाली की परिछाही जिस कुबड़ी दासी के लावएय पर पड़ी उसने राजहंसमुखवाले राजत पात्र को सुकाया, जिससे निकले उल से रानी ने अपना मुख-कमल धोया। जनम से गूंगा दास हाथ में धुला हुआ स्वच्छ रुमाल लिए था, जिससे रानी ने हाथ पोंछे। निर्निमेष आँखों से देर तक वेटे का मुँह देख कर बार वार लम्बी साँसे लेकर वह बोली ''वत्स, तुम श्रप्रिय, निर्गुगा या त्याज्य नहीं हो। मेरे थनके दूध के साथ ही तुमने मेरा हृदय पी लिया । किन्तु इस समय अतिशय स्वामि-भक्ति से आ ज्लादित मेरी दृष्टि तुम्हें नहीं देख सकती । श्रीर भी, पुत्र, मैं राज्य का उपकरण त्राकरण लत्त्मी या पृथ्वी नहीं हूं , जिनका व्यसन अन्य पुरुषों को देखना है । मैं धर्म-धवल कुल में उत्पन्न हुई हूँ , कुल-कलत्र हूँ ऋौर मेरा धन मेरा चरित्र है। क्या तुम यह भूल गये हो कि सिंह की भौति मैं सौ सौ समरों में विजयी पुरुष-श्रेष्ठ की घरनी हूं। मेरे समान वीर-जा, वीर-जाया, वीर-जननी तथा पराक्रम-क्रोत स्त्री श्रीर कर ही क्या सकती है ? तुम्हारे पराक्रमी पिता ने -भरन, भगीरथ और नाभाग के समान नरेन्द्र-श्रेष्ठ ने-मेरा पाणि-पहणा किया। सेवा में दोड़ करने वाली अनन्त सामन्तों की स्त्रियों ने सोने के घड़ों को उड़ेल कर इस शिर पर अभिषेक किया। इस ललाट को महारानी के पट्ट-बन्ध का मनोरथ-दुर्लभ सत्कार प्राप्त हुन्ना तुम्हारे-जैसे पुत्रों ने इन स्तनों का पान किया. जिन स्तनों पर का चीनी रेशमी वख शत्रु-कलत्रों द्वारा इलाये जाते चमरों की हवा में हिलता रहता था। मैंने सौतों के शिर पर ये चरण रखे, जिनकी!पूजा राजधानी भर की कुटुन्त्रिनियों ने प्रशाम करते रूमय अपने मुकुट पर की मिशा-मालात्रों से की। इस प्रकार मेरे सभी अवयव कृतार्थ हुए; मेरे पुण्य चीगा हो गये; श्रव श्रौर क्या श्रपेता करूँ ? श्रवियवा ही मरना चाहती हूँ। स्वामी के भस्म हो जाने पर आर्थपुत्र से रहित हो कर रित की भाँति मैं निर्थक प्रलाप नहीं

१. कान का एक गहना।

कर सकती। तुम्हारे पिता की पाद-घूलि के समान पहले ही स्वर्ग जाकर उनके वहाँ आने की बात कह कर शूरानुरागिया। सुराङ्गनाओं से खूब सम्मानित हूँगी। अभी मैंने जो दाख्या दुख देखा उससे दग्ध हो चुकी हूं। अब यह अग्नि मेरा क्या जलायगी? इस समय मरने से जीवित रहना ही दुस्साहस होगा। पित-वियोग के इस शोकानल से, जिसका इन्धन अचय स्नेह है, यह अनल अतिशीतल है। जब कैलास-तुल्य प्रायोश्वर प्रवास करने जा रहे हैं, तो इस पुराने तिनके के समान तुच्छ जीवन के लिए लोभ करना कहाँ तक उवित हैं? और भी, पुत्र, अगर नरपित के मरया की अवहेलना कर में महापापिन जीवित भी रहूँ, तो तुम्हारे राज्य के सुख मुक्ते स्पर्श नहीं करेंगे। दुख से दग्ध व्यक्तियों की भूति अशुभ अप्रशस्त और निक्षयोग होती है। वत्स, इस लोक में में विधवाओं के यश से रहना चाहती हूँ, न कि शरीर से। इसलिए, तात, अब मैं ही तुम्हें मनाती हूं कि मेरे मनोरथ की प्रतिकृतता से मुक्ते फिर क्रेश न पहुंचाओ। " इतना कह वह पैरों पर गिर पड़ी।

उसने सत्वर अपने दोनों पाँव हटा लिये और नींचे मुक कर माता को, जिसका मस्तक धरती पर आ गया था, अपने दोनों हाथों से पकड़ कर ऊपर उठा लिया। शोक की दुर्निगरता समभ कर, कुलाङ्गनाओं के योग्य उसी काम को श्रेयस्कर मान कर, और उसका टट निश्चय जान कर वह चुपचाप अधोमुख हो गया। यह सच है कि स्नेह से कातर होने पर भी कुलीन व्यक्ति देश और काल के अनुरूप आचार का अभिनन्दन करता है।

देवी यशोवती ने भी बंटे का आलिङ्गन कर उसके शिर को सूंघा और अन्तःपुर से पैदल ही निकल गई। अन्तःपुर-वासियों के क्रन्दन से भरी दिशाओं ने मानो
उसे रोकना चाहा, तथापि वह सरस्वती-तीर पर चली गई। वहाँ उसने स्त्रीके स्वभाव
के अनुकूत कातर दृष्टिपातों से, मानो लाल कमलों से, अग्नि की पूजा की और जैसे
चन्द्रमा भगवान सूर्य में प्रवेश करता है, वैसे ही उसने अग्नि में प्रवेश किया। हर्ष भी
मानु-मरण से विह्वल होकर बन्धुओं के साथ पिता के पास आया।और, देखा कि पिता
के प्राणों के व्यापार बहुत कम बच रहे हैं, आँखों के तारक घूम रहे हैं, और तारक-राज
(चन्द्र) की तरह अस्त की अभिन्त हो
गया। पिनु-स्नेह ने उसका धैर्य छुड़ा दिया। सकल दुर्मद महीपालों के मस्तकों से सेवित
पिनु-पाद-पद्यों को आलिङ्गन किया और मानो बड़े बड़े बादलों से बनी आंखों से
अत्यन्त स्वच्छ अशु-प्रवाह बरसाता हुआ वह साधारण आदमी की तरह मुक्तकएट से

१. रहनाः भस्म ।

से देर तक रोया। यह श्रश्रु-प्रवाह क्या था, मानो भीतरी ताप से पिघलता उसका मुख-चन्द्र था, मानो जल में परिगात होता उसके दांतों का ज्योत्स्ना-जाल था, मानो उसके श्रांखों का पिघलता लावर्य था, मानो उसके मुख से महता सुधा-रस था।

राजा की आँखें बन्द हो रही थीं, तो भी अविरत रोने का शब्द कानों में पड़ने से उसे पहचान लिया अोर धीरे धीरे कहने लगा—" तुम्हें ऐसा नहीं होना चाहिये। श्राप-सरीखे पुरुष श्रधीर नहीं होते । लोगों का पहला श्रवलम्बन मनस्विता है स्रोर दूसरा राज-कुल । कहाँ स्राप मनस्वियों स्रर्थात् धीरों में श्रेष्ठ सभी गुणों के त्राश्रय-स्थान श्रीर कहाँ यह घबड़ाहट ? 'कुल-प्रदीप हो ' ऐसा कहना तुम्हें छोटा बनाना है, तुम तो सूर्य के समान तेजस्वी हो। 'पुरुष-सिंह हो ' यह कहना तुम्हारी निन्दा है, क्योंकि तुमने तो शुरता श्रीर प्रखर प्रज्ञा से श्रपना पराक्रम बढ़ाया है। 'यह पृथ्वी तुम्हारी है 'यह पुनरुक्त है; क्योंकि तुम्हारे लच्च्या ही तुम्हारा चक्रक्ती होना बता रहे हैं। ' लच्मी को प्रहण करो ' यह विरोधात्मक वाक्य है; क्योंकि स्वयं लचमी तुम्हें महण कर चुकी है। 'इस लोक को स्वीकार करो ' यह तुम्हारे लिए नाकाफी है, क्योंकि तुम दोनों लोक जीतने के इच्छुक हो। 'कोष स्वीकार करो ' यह कहना निरुपयोग है; क्यों कि तुम चन्द्र-किरण-सदश निर्मल यश सब्बय करने में दत्तित्त हो। 'राजात्रों को अपनात्रों ' यह व्यर्ध है, क्योंकि तुमने अपने गुणों से जगत अपना लिया है। 'राज्य-भार वहन करो 'यह अनुचित नियोग है; क्योंकि तुम तीनों भुवनों का भार वहन करने योग्य हो। 'प्रजा पालो ' यह ऋनुवाद ही है, क्योंकि तुम अपनी लम्बी भुजाओं से दिशाओं की रचा कर रहे हो। 'परिजन पालो' यह लोकपालोपम के लिए त्र्यानुषङ्गिक ही है। 'शस्त्राभ्यास करो ' धनुष की प्रत्यक्का के घाव से जिस का प्रकोष्ठ काला हो गया है उसे यह आदेश देना निरर्थक है, 'चपलता रोको ' नूतनतर वयस में ही जिसने इन्द्रियनिग्रह कर लिया है उसके लिए मेरी यह वागा विना अवसर की है। 'शत्रुओं को नि:शेष करो ' यह स्वभाव से तेजस्वी व्यक्ति के लिए चिन्ता करना है। इस प्रकार कहते हुए ही उस राज-सिंह ने सदा के लिए अपनी आँखें बन्द कर लीं।

इसी समय सूर्य भी तेजरूपी श्रायु से दियुक्त हुश्रा। राजा का जीवन श्रपहरण करने में उसका जो श्रपराध हुश्रा, उससे लजाते हुए उसने श्रपना मुँह नीचे लटका लिया। राज-मृत्यु की शोकाग्नि से मानो भीतर ही भीतर जलता हुश्रा

१. दिन में--- सूर्व के अधिकार समय में--राजा के मरने से सूर्व अपराधी हुआ।

वह लाल हो गया, मानो ऋषिय प्रश्न के लिए लोकाचार का ऋनुसरण करता हुआ वह श्राकाश से धीरे धीरे उतरा, मानो राजा को जलाञ्जलि देने की इच्छा से वह पश्चिम सागर के समीप पहुँचा। जलाञ्जलि देते ही उसके सहस्र कर मानो शोकानल से जल कर लाल हो गये।

इस प्रकार महाराज की मृत्यु से अत्यन्त विरक्त और शान्त हो कर सूर्य ने गिरि-गुहा के भीतर प्रवेश किया । आतप मानो लोगों की बढ़ती हुई अभू-वृष्टि से भीग कर शीतल हो गया। जगत मानो सभी लोगों की रोने से लाल ऋाँखों की कान्ति से लाल हो गया। दिवस मानो अगियात लोगों की गर्म साँसों से जल कर नीला हो गया। कमलों को छोड़ कर श्री मानो राजा के पीछे चली। मानो पति के शोक से कान्ति-विहीन हो कर पृथ्वी श्याम हो गई। कुल-पुत्रों की तरह कलत्रों को छोडकर दुखी चक्रवाक जलाशय के तटों का आश्रय लेकर करुगा प्रलाप करने लगे। कमलों ने मानों कोमल पत्तों के टूटने के भय से कोशों को सङ्क्राचित कर लिया। । दिग्वधुओं के फुटे हृद्य की रुधिर-धार की तरह लाल आभा वह चली। तेज का अधीश ( सूर्य ), जिसकी केवल लालिमा बची हुई थी, धीरे धीरे दूसरे लोक को चला गया?। प्रेत-पताका की भाँति लाल सन्ध्या आई. जिसकी लाली गगन-तज्ञ में फैल रही थी। शव-शिविका के ऋलङ्कार स्वरूप काले चमरों के समान दर्शन-प्रतिकृत अन्यकार दीखने लगा। किसी ने कृत्या अगुर की चिता के समान काली दिशाश्रां वाली रात बनाई। गज-दन्त के समान श्रमल पत्तों तथा कंसरों से युक्त कुमुद खिलने लगे, मानो (पित के) साथ मरने को उद्यत रानियाँ हैंस रही थां, जा हाथी-दाँत के निर्मल पत्रों से बनी किंधीकायें पहन थीं और जिनकी मुण्ड-मालायें वकुलों की बनी थीं। पेडों के ऊपर घोसलों में चिपटी हुई चिडियों की मीठी चहक सुनाई पड़ने लगी, जो नीचे उतरते देव-विमानों की घिएटयों की बोली की तरह लगती थी। स्वर्ग-मार्ग में जाते हुए राजा की अगवानी करने के लिए आये हुए इन्द्र के त्यातपत्र के समान चन्द्र पूर्व दिशा में दिखाई पडा ।

१. या, (शोक से) क्रुशों पर पड़े रहने वाले (भृत्यों) ने छन्न-भक्न से डर कर अपने सिक्कित-धन को छिपा लिया।

२. या, तेज का अधीश राजा, जिसका केवल अनुराग बचा हुआ था, धीरे धीरे परलोक को चला गया।

३. श्रशुभ-दर्शन वाला; दृष्टि-श्रवरोधक ।

४. कान का एक गहना।

तब सामन्तों और पुरवासियों ने, जिनके आगे पुरोहित थे, स्वयं अपने कैंधे समर्पित किये। शव की शिविका लेकर सरस्वती नदी के तीर पर गये। वहां उन्होंने नरपित-योग्य चिता में शिवि-सदृश उस राजा को अग्नि के सत्कार के साथ इस तरह भस्म कर दिया कि उसका केवल यश ही शेष रह गया।

राजकुल से सम्बद्ध सभी शोक-मुक लोगों से, मानो इकट्टे हुए सकल जीव-लोक से. घर कर हर्ष ने भी भीतरी शोकानल से तपे स्नेह-द्रव से बाहर सिक्त होते हए. विना विद्यावन की धरती पर वैठे बैठे ही राजाओं के साथ भी मरशी के समान डरावनी वह सारी रात जग कर विताई। श्रोर उसने सोचा — "तात के दूर होने पर श्रभी संसार की श्रवस्था यह है। लोगों के ( उन्नति ) मार्ग भन्न हो गये । मनोरथ रुक गये। स्त्रानन्द के द्वार बन्द हो गये। सत्य-बादिता सो गई। (स्रानन्दमय) जीवन-यात्रा लोप हो गई मुज-बल विलीन हो गया। मधुर-भाषिता अस्त हो गई। पौरुष का प्रवास हो गया । समर-दत्तता समाप्त हो गई। पर्गुण-प्रीति नष्ट हो गई। विश्वास-पात्र रहे नहीं। सु-चरित निराश्रय हो गये। शास्त्र निरुपयोग हो गये। अतिशय पराक्रम-हिच अव तम्ब-विहीन हो गई। विशेषज्ञता कथा में ही शेष रह गई। जनता शक्ति को जलाञ्जलि दे। प्रजापालकत्व संन्यास प्रहण् करे। उत्तम मनुष्यता वैधव्य-वेगा। वाँधे। राजधी आश्रम का आश्रय लें। वसमती धवल वस्र धारण करे। विलासिता वलकल पहने । तेजस्विता तपोवनों में तपस्या करे । वीरता चीवर धारण करे। किन्तु, कृतज्ञता उन्हें कहाँ खोजने जायगी ? विधाता महापुरुष निर्माण करने के वैसे परमाणू फिर कहाँ पायगा । गुर्गा की दशो दिशायें शून्य हो गईं। धर्म का जगत अन्धकार हो गया। अब शक्ष से जीनेवालों का जन्म निष्फल है। तात के विना कहां से आयगी समुचे दिन तक होने वाली वीरों की वह सभा, जिसमें समर की अतिशय रुचि से शुरू की गई रण कथाओं से सुभटों के कपोल रोमाञ्चित हो जाते थे ? यदि स्वप्न में भी मैं उनका लाल खोर लम्बी-आँखों वाला मुख-कमल देख पाता ! यदि जनमानतर में भी मैं उनकी लोह-स्तम्भों से ऋधिक गरिमापूर्ण भुनात्रों का पुनः त्रालिङ्गन कर सकता ! यदि लोकान्तर में भी मैं "पुत्र, पुत्र" कह कर पुकारते समय उनकी सुधा-रस-वर्षिणी मोर मथे जाते चीर-सागर के

नरक-नदी, काल-रात्रि । सतहत्तर वर्ष, सतहत्तर मास और सतहत्तर दिन
 के बीतने पर एक श्रीमरथी रात होती है, जिसके पार करने पर नर सौ वर्ष तक जीता है।

२. इस वाक्य से हर्ष की बहिन राज्य श्री का भी दुर्भाग्य सृचित होता है।

निनाद-सदृश गम्भीर वाण्यी सुन सकता।" इसी तरह चिन्ता करते करते उसने कठिनाई से रात बिताई।

ताम्रचूड़ मानो शोक से मुक्तकएठ हो चिल्लाने लगे। घरेलू मोरों ने गृह-गिरिं पर लगे तर के शिखर से अपने को गिराया। निवास छोड़ कर पची वन की ओर चले। तम तत्च्या विरल हो कर विलीन हो गया। आतम-स्नेहं मन्द हो जाने से दीप अभाव की अभिलाषा करने लगे। (प्रात कालीन) चमकीले और लाल बल्कल से आहत नम ने मानो संन्यास प्रह्या किया। प्रभात समय में चटकाओं के कन्धों के समान घूसर तारायें एकत्र हो रही थीं, मानो राजा की छोटो छोटो हिड़्वयाँ चुनी जा रही थीं। पर्वत के गैरिक आदि धातुओं से युक्त कपोल वालें वन-करि-कुल विविध सर, सरिता और तीथों की ओर चले। प्रेत को अपित किये जाने वाले शुद्ध भात के उज्जले पिएड के समान चन्द्र पश्चिम सागर के पुलिन पर गिरने लगा। उस (चन्द्र) का तेज मानो राजा को जलती चिता के धुएं से घूसर हो गया था। उसका चित्त मानो राजा की शोकाग्नि से जल कर काला हो गया था। उसका शरोर मानो अन्तःपुर की समस्त प्रोषित रानियों के मुखवन्द्रों का उद्देग देख कर भाग रहा था। पहले ही अस्त हुई राहियों को चिन्ता से मानो उदास हो कर वह धीरे धीरे अस्त हो गया। राजा को भाँते सूर्य आकाश में चढ़ कर शोभित हुआ। और राज्य को भाँति रात्रकाल का परिवर्तन हो गया।

जैसे जगते हुए राजहंस कमलाकर को जगाते हैं, वैसे ही बुद्धिमान् राजाओं ने जब हुई को सान्त्वना दी, तो वह महल से निकल कर (स्नान करने के लिए) चला। उसकी आँखें जल रही थीं। नूपुरों की बोली बन्द होने से घरेलू हंस मूक थे। अन्तः-पुर में शोकाकुल छछ कञ्चुको मात्र रह गये थे। आंगन में पिता के परिजन खंडे थे, जो बनैले हाथियों के उस भुएड के समान लगते थे जिसका स्वामी गिर गया हो। अपने खम्मे के निकट दुखी राज-कुझर निश्चल और सुस्त पड़ा था और उसकी पीठ पर महाबत रो रहा था। अश्वरद्वकों के रोने से अस्तवल में राजा का घोड़ा

१. बनावटी पहाड़ 👃 🖯

२. अपना तेल; अपने सं स्नेह ।

३. मृत न्यांके के दाइ-संस्कार के बाद दूसरे या तीसरे दिन जली हुई हिंदुयाँ चुन कर गङ्गा के जल में या अन्य तीथों में डाली जाती हैं।

४. या, राजा कं श्रवशेष से भरे घड़े लेकर ।

४. शुद्ध मोम के गोले के समान उज्जा।

व्यथित हो रहा था। शून्य सभा-भवन में 'जय जय' की ध्वित बन्द थी। सरस्वती-तीर पर पहुँच कर उसने नदी में स्नान किया श्रोर पिता को जल दिया। नहा कर उसने दो धुले दुकूल पहने। विना बाल भाड़े ही,चमर' श्रातपत्र श्रोर लोगों को हटाने वाले सिपाहियों के बिना,घोड़ा लाये जाने पर भी पैदल ही वहाँ से चल पड़ा। नाक के नोक पर लगी कमल-सटश लाल श्रांखों से वह मानो शोक की श्रिप्त बाहर निकाल रहा था, इत श्राशङ्का से कि केवल उसी के हृदय में स्थित उसका पिता कहीं जल न जाय। उसके ताम्बूल-रहित, चिर-प्रचालित, निचले होठ से — जो कल्प-तरु के किसलय के समान स्वभाव से ही लाल था—(लाल) प्रभा निकल रही थी; मानो वह घायल हृदय से मांस श्रोर रुधिर केवल उगल रहा था। गर्म साँसें छोड़ता हुआ वह घर श्राया।

राजा के प्रिय मृत्य, मित्र श्रीर मंत्री, जिनके हृद्य नृप के श्रनेक गुगों से श्राकृष्ट हो गये थे, उसी दिन (धर से ) निकल गये और रोते हुए बन्धुओं से रोके जाने पर भी उन्होंने त्रिय पुत्र-कलत्रों को छोड़ ही दिया । कतिपयों ने अपने को (श्रात्म-हत्या की इच्छा से ) प्रपातों से बाँघा । कुछ तो वहीं तीर्थों में रह गये। व्यथित-चित्त होकर कतिपयों ने तृगा स्रोर कुश बिद्या कर अनशन-द्वारा असम शोक शान्त किया। शोकावेग से विवश हो कर कतिपयों ने शलभों की भाँति श्रमि-प्रवेश किया। कुछ, जिनके हृदय दारुण शोकानत से जल रहे थे, मौन-व्रत धारण कर हिमालय की शर्या में चले गये। कतिपयों ने विनध्याचल की उपत्यकाश्रों में बनौले हाथियों की सुँडों के जल-कगों से सिक्त होते हुए पक्षव-शयन पर सो कर सन्ताप शान्त किया। सेवा-विमुख हो कतिपर्यों ने सुलभ भोगों को भी छोड़ दिया श्रौर जंगल के शून्य स्थानों में परिमित प्रासों पर ही रहने लगे । कुछ तो मुनि हो गये, धर्म ही जिनका धन हन्ना, जो पवन पीकर रहे और जिनकी धमनियाँ बाहर निकल त्राई। काषाय वस्त्र धारमा कर कतिपयों ने पर्वत पर कापिल मतरे अध्ययन किया। कतिपयों ने चडामिया हटा कर शिर पर जटा बढाई और शिव की शरमा में चले गये। लाल श्रौर लम्बे चीवर से श्रावृत हो दूसरों ने स्वामि-भक्ति चमकाई। कुछ तो तपोवन-मृगों की जीओं से चाटे जाते हुए बूढे हो गये । फिर कतिपयों, ने ( संन्यास ) व्रत धारण किया श्रीर नयन-पुटों तथा कमएडलों में - जो किसलय-सरीखे हाथों से मले गये थे तथा लाल लगते थे - जल वहन करते हुए मुख्ड-मस्तक हो घूमने लगे।

१. 'निश्वासपर' की जगह 'निश्वासर' पहिये।

२. सांख्य,शास्त्र ।

पितृ-शोक से विह्वल देव हर्ष की अवस्था वैसी ही रही । उसने श्री को शाप, मही को महापातक, राज्य को रोग, भोगों को भुनङ्ग, घर को नरक, बन्धु को बन्धन, जीवन को अयश, देह को द्रोह, आरोग्य को कलङ्क, आयु को अपुण्य-फल, आहार को त्रिप, विष को अमृत, चन्दन को अनल, काम को आरा, और हृदय फटने को अभ्युदय समका । वह सभी कियाओं से विमुख हो गया। (इस अवस्था में) वह पितृ-पितामह के आश्रय से आगत पुरातन कुल-पुत्रों से, वंश-परम्परा से सम्मानित तथा प्राह्य-वचन गुरुओं से, श्रुति-स्मृति-इनिहास-विशासद वृद्ध द्विज्ञातियों से, विद्वान कुलीन और शीलवान अमात्यों से, शिर पर अभिषक राजाओं से, आतम-तत्व को विधिपूर्वक जानने वाले परिचित भिद्ध ओं से, दुख-सुख में समान रहने वाले आश्रित गोतियों से, चित्तज्ञ प्रधान सचिवों से, निष्कारण मित्र मुनियों से, संसार की निस्सारता बताने में कुशल ब्रह्म-शदियों से,और शोक दूर करने में निपुण पौराणिकों से घिरा था।

इन लोगों से अस्वतन्त्र होने पर उसे मन में भी शोक करने का अवसर नहीं मिला। अनुनय किये जाने पर किसी तरह वह आहार-आदि कियाओं में प्रवृत्त हुआ। भाई की याद करते हुए उसने सोचा—"महा-पलय-सहश इस तात-मरण् को सुन कर आर्थ अश्व-जल से स्नान कर कहीं वल्कल न पहन लें। या राजर्षि होकर कहीं आश्रम का आश्रय न लें। या वह पुरुष-सिंह गिरि-गुहा में न प्रवेश कर जाँय। कमल-सरीखे आँखों में खूब आँस् भर इस पृथ्वी को कहीं अनाथ न सममें। या वह पुरुषोत्तम प्रथम विपत्तिरूपी विषम विष से विह्वल हो कर अपने को भूल न जायँ। या अनित्यता से विरक्त हो कर पास आ रही राज्य-लच्मी का तिरस्कार न कर दें। या दारुण दुखामि से संतम होकर अभिपेक अस्वीकार न करें। या यहाँ आने पर राजाओं से निवेदन किये जाने पर प्रतिकृत आचरण न करें। आर्थ निश्चय ही पिता के बड़े पच्च-पाती हैं। पिता की प्रशंसा में वह सदा मुक्त से कहा करते थे—"तात हर्ष, किसका हुआ या होगा फिर काञ्चन-ताल-तरु सहश यह लम्बा शरीर, सूर्य की प्रीति' से दिन भर उन्मुख और विकसित रहने वाला यह मुखरूपी महाकमल वज्र-स्तम्भ-सम चमकीले ये भुज-दण्ड और मद-माते हँसते हलधर की सी यह शोभा ? ऐसा मानी, पराक्रमी या उदार दूसरा कौन है ?"

इन तथा अन्य चिन्ताओं में मग्न हो कर, भाई के आने की प्रतीचा में दर्शन की उत्सकता से उसने किसी किसी तरह समय काटा।

श्री बाग्मभट्ट-कृत हर्षचरित में महाराज-मरग् वर्णन नामक

पञ्चम उच्छवास समाप्त।

१. राजा सूर्य का उपासक था।

#### बाण-कृत

# हर्षचरित के अष्टम उच्छ्वास का

### हिन्दी अनुवाद

( श्रनु० सूर्यनारायमा चौधरी, कठौतिया )

#### अष्टम उच्छ्वास

१ - भाग्यवानों को इच्छित वस्तुएँ प्रदान करता हुआ दैव भी मानो उनकी पूर्ण-सेवा करता है।

२ विद्वानों के सम्पर्क से, खोये हुए प्रिय स्वजन के दर्शन से, तथा बहुमूल्य रत्न की प्राप्ति से संसार में किसे सुख नहीं होता है ?

तब दूसरे दिन उठ कर राजा ने उस गाँव से निकल कर वित्ध्य वन में प्रवेश किया। वहाँ वह बहुन दिनों तक इधर उधर घूमता रहा। एक दिन राजा घूम ही रहा था कि जंगल के सामन्त शरभकेतु का पुत्र व्याव्यकेतु कहीं से एक युवा शबर को लेकर श्राया । उस युवा का केश-पाश कज्जल के समान श्यामल श्याम-लवा से ललाट पर वैंधा था। उसकी काली ललाट-स्थली,जिस पर तीन रेखात्रों की श्रकारण भुकुटि बनी रहती थी, रात्रि की तरह साहस के कामों में उसे सदा साथ देती थी। कर्या-फल के तौर पर पहने हुए सुरगे के एक पंख की प्रभा से उसका वह कान हरा हो रहा था, जिस में निर्मल काँच मिण की किण्यका बँधी थी। उसकी विरल पपनी वाली कुछ कुछ पीड़ित श्राँखें स्वभावतः श्रत्यन्त लाल थीं, मानो उनसे रसायन रस के उपयुक्त तरज्ञुं का रुधिर निकल रहा था। उसकी नाक दबी हुई थी। अधर स्थूल था। चित्रुक धँसी हुई थी। हुन भरी हुई थी। कपोलों पर की हुड़ियाँ उन्नत थीं। गला कुछ कुछ क्रका हुन्ना था। कंघे का आधा भाग उठा हुआ था। अनवरत धनुष क्रुकाने से विस्तीर्ग हुई तथा कठिन व्यायाम करने से बलवती छाती से वह विनध्याचल की तटवर्तिनी चौड़ी शिलाओं का मानो उपहास कर रहा था। श्रजगर से गुरुतर भुज-यूगल से वह हिमा-लय पर के लम्बे शाल बच्चों को मानो मात कर रहा था। उसके प्रकोष्ट की पीठ पर वराह के बालों से नागदमन के पून बँधे थे और प्रकोध पर गोदन्त नामक सांप की

१ भेड़िया, तेंदुस्रा।

२ विष हरने वाली एक श्रोषधि।

मिया से भूषित एडी का बलय शोभित था। तोंद नहीं होने पर भी उसकी नाभि बड़ी थी। उसका विशाल कटि-प्रदेश कुपागु से विकराल लगता था -कुपाग्, जिस का समस्त शिरोभाग पारे के रस से लिपा था, जिस की विकनी मूठ सींग की बनी थी, जो सङ्कुचित मृग-चर्म के जाल से श्रावृत था, जिस का म्यान चित्रक (नामक नन्तु) के चित्र-विचित्र चर्म से तारिकत था, श्रीर जो श्रहीरमणी ( नामक साँप ) के चमड़े से बने दो पट्टों के बीच रक्खा था। नवयौवन से ज्ञीया होते ऊपर से मांस मानो गिर कर उसकी मोदी जाँघों में भर गया था ! उसकी कशता पीठ पर शोभित तरकस से भरी दीखती थी -तरकस, जो भालू के चमड़े का बना था, चितकबरे बाघ के चमड़े से दका था, जिसके लोम अलि-कल-वत् काले थे, और जो बड़े बड़े प्रचुर तीरों से भरा था। उसकी भूजा, जिसका ऊपरी त्रिभाग चान के पुच्छ से भूषित था, जिसकी बनावट खदिर की जटा की-सी थी, जिसकी त्वचा मोर के प्रचूर पित्त से चित्रित थी, जो बाँस के समान भारी थी, श्रीर जिसके बाएँ कंधे पर धनुष रक्खा था, श्रत्यन्त बलवती थी, उस भुजा पर एक खरगोश अधोमुख लटक रहा था, तेज तीर से काट कर उसकी एक टांग में बनाये हुए छेद में प्रवेशित दूसरी टांग से 'स्वस्तिक-बन्ध'' बन गया था, बन्धू क फूल के समान लाल रुधिर से उसकी नाक रंग गई थी, शरीर फैला हुआ होने के कारण उसकी छाती पर के कोमल और सफेद रोम स्पष्ट दीखते थे; धनुष की तेज नोक पर एक तीतर का गला बंधा था और चोंच खुली हुई होने के कारण उसका लाल तालु देख पड़ता था। खरहे और तीतर से उस शबर्युवा ने शिकार में मानो अपना श्रङ्गराग किया था । उसके दाहिने हाथ में विषम विष से द्षित मुँह वाला विकर्ण तीर था, जैसे जड़ी से पकड़ा गया काला साँप हो । जान पड़ता था, जैसे वह ( युवा ) ५वेन पर का जङ्गम तमाल पादप हो, यन्त्र द्वारा ढाला गया चलता-फिरता प्रस्तर-स्तम्भ हो, चलता हुआ अञ्जन-शिला-खण्ड हो, विनध्याचल से पिवल कर निकलता हुआ लोह-स्तम्भ हो वर् किश्कुत के लिए असाध्य ज्यस् कुरङ्गयुथ के लिए काल-पाश, मृगराज-वृन्द के लिए घू मकेतु और महिप-मण्डल के लिए नवभी का महोत्सव था । वह हिंसा का हृदय-सा, पाप का फल-सा, कलि-काल का कारग्य-सा तथा काल रात्रि का प्रेमी-सा था ।

उस युवा को दूर ही में रखंकर सामन्त ने राजा से निवेदन किया—'देव, भूकम्प नामक शवर-सेनापित इस समूचे विन्ध्य का स्वामी है और सभी पङ्की-पितयों में श्रेष्ठ है। यह उसी का भागनेय हैं। इसका नाम निर्धात है। यह विन्ध्य वन के पत्ते

१ त्र्यासन-विशेष।

पत्ते को जानता है, स्थानों का क्या कहना। देव इससे पूछें, यह आज्ञापालन करने में समर्थ है। इतना कहे जाने पर निर्धात ने पृथ्वी पर अपना मस्तक रखकर प्रणाम किया श्रोर तीतर के साथ खरहे का उपहार समीप लाया। राजा ने स्वयं उससे सम्मान-पूर्वक पूछा—"श्रङ्ग, इस समूचे वन-प्रदेश से आप श्रभिज्ञ हैं। इन दिनों आप विचरणा—शील हैं। क्या सेनापति या उसके किसी अनुजीवी ने एक उदारहत्पा नारी को देखा है ?"

राजा के इस कुपापूर्ण वचन से अपने को धन्य मानते हुए निर्धात ने प्रगाम करके सादर निवेदन किया - 'देव, सेनापित से अज्ञात रह कर यहाँ हरिशा भी नहीं विचर सकती, नारी अौर विशेषतः किसी उदाररूपा नारी की बात तो दूर रहे। तथापि दंव के आदेश से इस समय अन्य कामों को छोड़ कर प्रतिदिन खोज की जा रही है। यहाँ से कोश ही भर पर पर्वतों के नीचे मुनियों से पूजित एक तरुषण्ड है। वहाँ एक गिरि-नदी के तट पर छात्र-समूह के बीच दिवाकर मित्र नामक भिन्नोपजीवी पाराशरो भिक्तु रहता है। कदाचित् वह इस वृत्तान्त को जानता हो।' यह सुन कर राजा नं सोचा--'सुना है कि स्वर्गीय पूजनोय प्रात:स्मरणोय प्रदवर्मा के विद्वान् बालभित्र नं, जो मैत्रायग्री शाखा के ऋभ्येता तथा द्विजों में श्रेष्ठ थे, त्रयी (= वेदों ) को छोड़ बौद्ध-मत में दत्त-चित्त होकर युवावस्था में हो काषाय महगा किया। प्राय: मित्र के दर्शन से भी बहुत आश्वासन हाता है। गुिखयां के पास सब को जाना ही चाहिये: मुनि किस के पूज्य नहीं हैं ? धर्म की गृहियों भगवती प्रज्ञज्या मूर्ख को भी सम्माननीय बबा देता है, फिर सब क मन हरन वाल विद्वान का क्या कहना। इन्हें देखन को हमारा हृद्य सदा स उत्सुक है। प्रसङ्ग-वश यह ऋत्यन्त कल्याग्यकारो अवसर आ ही गया। ाजन्ह दखन का हमन प्रयत्नपूर्वक प्राथना का है, उन्ह हम देख ही लें।" राजा न प्रकारा म कहा- अङ्ग, बताआ वह स्थान, जहां वह भिन्नापजीवा है। यह कह कर उसा के द्वारा बताय जात रास्त स वह जान लगा।

रास्त म उसन कम स भात भात क तक देखे। कुछ फलों से लदे थे। कार्यकारा म कालया आरहा था। चम्पक बहुत थ। कुछ फल-युक्त बुक्त बढ़ बढ़ थे। नमक कलां क भार स कुक हुए थ। नाल पत्ता वाल नलद आर नारिकल का कतारें था। नागकसर आर द्वदाक का पात्यों था। कुरवक कालेकाओं से रामाब्रित थे। अशाक के लाल पत्नवां का प्रभा से दशां दिशायं लिप्त हा रही था। विकासत बकुलां का पराग-राश स बुक्तां पर मनाहर धूसर छटा पड़ रहा था। अपना ही धूल सं तिलक क तल धूसर थे। दिशा के पीधे हिल रहे थे। पूगकलों को प्रचुरता थी, प्रयक्श के

पौधे 9 लों से भूरे लगते थे। पराग-पूर्ण मञ्जरी पर एकन्नित भौरों का गुञ्जन मनोहर श्रीर श्रानन्द-दायक था। मद्-जल से गंदे हुए मुचुकुन्द के तनों से हाथियों के कपोलों का निर्बोध घर्षमा सूचित होता था। निडर होकर उछलते हुए चपल कृष्मामृग शावकों से हरी भरी भूमि सुहावनी लगती थी । अन्धकार के समान काले तमाल पाद्यों ने प्रकाश को रोक रक्खा था। देवदारु अपने फूलों के गुच्छों से दंतुले लगते थे। जम्बू ऋौर जम्बीर के वृत्तों पर तरल ताम्बूली लतात्रों के जाल बिछे हुए थे । अपने फूलों के पराग से धवल दीखने वाले धूली-कदम्ब व्योग को चूम रहे थे। मधु-बहल चूरे सं धरही सिक्त थी। परिमल से घाणा को तृप्ति हो रही थी। नव जात कुक्दुटियों ने कुटज के कोटरों में अपनी कुटियाँ बना ली थीं। चटकायें अपने बच्चों को उड़ा रही थीं, जो मीठी बोली बोल रहे थे । चकोर अपनी चोंचों से सहचरियों को खिना रहे थे। भूरि भूरि भुरुएड ( नामक पन्नी ) निर्भय होकर पके हुए पीलु फल खा रहे थे। निर्दय सुरगे सदाफल तथा कायफल के फल काट रहे थे और कच्चे फल नीचे गिरा रहे थे। शैंलेय के समान सुदुमार शिलातल पर शश-शावक सुरूपूर्वक सो रहे थे। शेफालिका की कहों के कोटरों में गोह निडर होकर घूम रहे थे। रङ्कु मृग निरातङ्क थे। नकुन शान्तिपूर्वक खेल रहे थे। मधुर-स्वर कोकिल कलिकाएँ कवलित कर रहे थे। आम्र-कारन में भुरुड के भुरुड चमर मृग जुगाली कर रहे थे। नीलारुड म्म सुखपूर्वक बैठे दूर थे। निर्विकार जङ्गली गायों को देख रहे थे, जिनके थन उनके बछड़े पी रहे थे। पास के पहाड़ी भरनों के अति-सुखद निनाद सन कर हाथी सुख की नींद ले रहे थे, जिससे उनके कर्या-तालों का बजना मन्द हो गया था। रह मृग समीपस्थल कि अशियों की गीत-ध्वनि का रस पान कर रहे थे। तरक्तु प्रसन्न थे। हरी हरिद्रा काटने सं निकले हुए रस से जङ्गली शुकर-शिशुत्रों के मुँह रङ्ग गये थे। गुझा के बुझों में मार्जीर बोल रहे थे। जातीफल के वृत्तों पर शाकिजातक सोये हुए थे। लाल कीड़ों द्वारा काटे जाने से कृद्ध होकर बन्द्र के बचों ने उनके खोते उजाड डाले। लक्क्च फल के लोभी गोलाङ्गुल लबिल लताश्रों को लाँच रहे थे। वृक्षों की जहों में बालू के थाले बने थे। घडों की बक्रपंक्ति से पार्वत्य नदी की प्रखर धारा मुड़ रही थी। सघन शाखाओं पर कम्बडल लटक रहे थे। लंता-मण्डपों में सृत के बने सीकों पर रिक्त भिद्धा-पात्र रखे हुए थे। पास की शुटियों में लाल रङ्ग से चैत्य की आकृतियां बनी हुई थीं। बढकल के गेरू रझ सं रझे हुए जल से भृभि दूषित थी। मोर इस तरह बोल रहे थे,

१-एक तरह का मार्जार।

२-मन्दिर, वृत्तु, बुद्ध-भेद, बौद्ध-संन्यासी, बौद्ध-मठ।

तैसे वे तर मेघ ही हों। वेदों के समान वे (तर ) अपिरिमत शासाओं से युक्त थे। माणिक्य के समान वे अत्यन्त नीले थे। अन्धकार के समान वे लोगों की दृष्टि चुरा रहे थे। यमुना के समान वे महाहदों से युक्त थे। वसन्त के क्रीड़ा-पर्वतों के समान वे मरकतमणि-श्यामल थे। वे मानो पल्लव-युक्त अक्षन-पर्वत थे। जान पड़ता था जैसे वे विन्ध्याचल के अटवी से उत्पन्न हुए पुत्र हों, या पृथ्वी को फोड़कर पाताल से उठी हुई अन्धकार-राशि हों, या वर्षा ऋतु के दिवसों के पड़ोसी हों, या कृष्णपक्त की रात्रियों के आंशिक अवतार हों, या वनदेवताओं के इन्द्रनील-निर्मित प्रासाद हों।

तब राजा ने विचारा—'भद्न्त श्रव समीप में ही होंगे।' उतर कर उसने गिरि-सरिता में श्राचमन किया। विश्राम-काल में घोड़े हिनहिनाये, जिससे सारा वन भर गया। श्रव्य-सेना को वहीं स्थापित कर, हृदय में तपस्विजन-प्रदर्शन-योग्य विनय धारण कर तथा माधवगुत के कंधे पर दाहिना हाथ रख कर कुछ ही सामन्तों के साथ वह पैदल ही जाने लगा।

अनन्तर उसने उन वृत्तों के बीच दूर ही से शिष्यों से सूचित होते हुए दिवाकरित्त को देखा। वे शिष्य नाना देशों के थे। स्थान स्थान पर स्थागुत्रों के सहारे,
शिलात्रों पर, लताभवनों में, निकुक्षों में, पेड़ों की छाया में, तथा वृत्तों की जड़ों में
वे बैठे हुए थे। उनमें वीतराग, आहेत, परित्राजक, श्वेताम्बर, श्वेत-वक्ष-धारी
भिद्धु, वैष्याव, ब्रह्मचारी, केश-लुक्कक<sup>2</sup>, कापिल, जैन ( == बौद्ध ) लोकायतिक
( == चार्वाक ),काग्याद, त्र्योपनिषद ( == वेदान्तवादी ), ऐश्वरकारियाक ( == नैयायिक),
धातुवादी, धर्म-शास्त्री, पौरायिक, ब्रह्मवादी, वैयाकरया, पाद्धरात्रिक<sup>3</sup>, तथा अन्य
थे। वे अपने त्रपने सिद्धान्त त्र्यभियोगपूर्वक समक्त रहे थे, चिन्तन कर रहे थे,
प्रत्युत्तर दे रहे थे, संशय प्रगट कर रहे थे, समाधान कर रहे थे, व्युत्पत्ति कर रहे थे,
बाद-विवाद कर रहे थे, त्रम्यास कर रहे थे त्रीर व्याख्या कर रहे थे। पशु-पन्ती तक
भदन्त की उपासना कर रहे थे। त्रात्यन्त विनीत बन्दर भी बुद्धधर्म और सङ्घ की
शरया में रह कर चैत्य-कर्म कर रहे थे। बौद्धधर्म के उपदेश में निपुया एवं परम उपासक
सुरगे भी (वसुबन्धुकृत) कोश का उपदेश दे रहे थे। शिक्षा-पदों के उपदेश से शान्ति

१. भील, गहराई, पत्तियों का कलरव।

२. जो श्रपने केश उखाड़ लेते हों।

पद्धरात्र मत के अनुयायी । नारद ने पद्धरात्र मत सुनाया था ( महाभारत, शान्तिपर्व ) ।

४. सिक्खा-पद् ( पाली ), भिच्च-जीवन के नियम ।

प्राप्त कर शारिकायें धर्म-चर्चायें कर रही थीं। अनवरत उपदेश सुनने से उल्लू भी त्रालोक पाकर बोधिसत्व के जातकों का जप कर रहे थे। बौद्धधर्म के शील उत्पन्न होने से शीतल-स्वभाव बाब भी निरामिष हो गये थे। उसके त्रासन के समीप सिंहशावक निडर होकर बैठे हुए थे, इसने वह मुनि-श्रेष्ट मानो अकृत्रिम सिंहासन पर बैठा हुआ था। वन के हरिया उसके पाद-पञ्जवों को चाट चाट कर मानो शम पी रहे थे। अपने वाम कर-तल पर बैठे हुए कर्या-उत्पत्त-सदश पारावत-शिश्य को नीवार खिकाते हुए वह मैत्री प्रगट कर रहा था। दूसरे कर-किसलय के नखों से निकलती किरगों से वह लोगों को सुग्ध कर रहा था। वह उद्मीव मोर को, जैसे मरकत मिशा से बने कमण्डल को जल-धारा से भर रहा था। वह जहाँ तहाँ चीटियों के आगे श्यामाक-चावल के करा स्वयं बिखेर रहा था। वह कोमल और अरुगा चीवर पहने हुए था, जैसे प्राची दिशा प्रात:कालीन आभा से लिप्त हो। तत्काल कटे हुए पदाराग सदृश देह की रक्तोज्वल प्रभा से लाल हुई दिशाओं को भी वह मानो काषाय धारण करने के लिए उपदेश दे रहा था। अपनी स्निग्ध धवल प्रसन्न त्रांखों से, जो नम्रता के कारण भुकी हुई थीं और मन्द-मुक्कुबित कुमुद् के समान लगती थीं; जनपद-द्वित जुद्द जनतुत्रों के जीवन के लिए वह मानो अमृत बरसा रहा था। वह मानो सभी शाकों के अन्तररूप परमागुओं सं बना था। वह परम बौद्ध अवलोकितेश्वर था । तपस्या में लगा हुआ वह कभी च्युत नहीं होता था। वह दर्शनार्थियों के लिए सकल पदार्थों की सची स्थित बताने वाला श्रालोक था। वह सुगत के लिए भी श्रभिगम नीच-सा श्रीर धर्म के लिए भी श्रारा-धनीय-सा था। पूजनीयों, माननीयों और वन्दनीयों में श्रेष्ठ था। वह यम की उत्पत्ति, नियम' की नेमि, तप का तत्त्व, शौच की मूर्ति, दुशल का कोश, श्रौर विश्वास का घर था । वह सदाचार, सर्वज्ञता, उदारता, श्रनुकम्पा श्रीर सुख की परा काष्ठा पर था । वह मध्यम वयस में था। उसकी अत्यन्त प्रशान्त एवं गम्भीर आकृति देख कर राजा को बड़ी अद्धा हुई और उसने दूर ही से शिर, मन और वचन से प्रणाम किया

दिवाकरिमत्र स्वभाव सं ही मैत्रीमय था। राजा के उस श्रदृष्ट्रे, श्रतौकिक, सर्व-विजयो, महानुभाव-महिमा-योग्य श्रसाधारण श्राकृतिविशेष तथा कुलीनता-सूचक श्रातिशय नम्नता सं श्राह्मादित होफर उसने नेत्र श्रोर चित्त सं एक ही साथ उसका स्वागत किया। धीर स्वभाव के होने पर भी वह शीव्रता से उठ खड़ा हुआ। उठने के कारण बाँए कन्धे से लटकते हुए चक्रत चीवर श्रव्यक्त को समेट कर, तथा श्रभय-

१. विरोध में, परम बौद्ध होने पर भी उसने ईश्वर को देखा।

२. योग का एक अङ्ग ( योग-सूत्र २.३० और २.३२ )

दान देने में निपुण एवं महापुरुष-लक्त्या-सूचक रेखाओं से युक्त दाहिना हाथ उठाकर उसने स्नेह-भरे मधुर वचन से राजा को सम्मानपूर्वक आरोग्य-दान देते हुए अनुगृहीत किया। स्वागत-त्रचन कह कर उसका अभिनन्दन किया। अभ्यागत को गुरुवत् सम्मानित करते हुए अपना आसन बता कर उस पर बैठने के लिए निमन्त्रित किया। पास में खड़े शिष्य से कहा —'आयुष्मन्, कमण्डल में पाँव धोने का जल लाओ।' राजा ने सोचा—'इलीनों की सुजनता बिना लोहे का बन्धन-पाश है। गुणानुरागी माननीय महवर्मा ने इनके गुणों का ठीक ही उतना बखान किया था।' प्रकाश में कहा—मगवन्, आपके दर्शनरूप पुण्य से ही में अनुगृहीत हो चुका, अब आर्थ-द्वारा प्रदर्शित यह अनुप्रह पुनरुक्त-सा जान पड़ता है। आपकी आँखों ने मुक्ते पहले ही स्वीकृत कर लिया है अब आसन-दान आदि का उपचार करना मुक्ते मानो पराया बनाना है। आप-सरीखों के सामने पृथ्वी ही ऊँचा आसन है। सँभाषण्यरूप अमृत से मेरा सारा शरीर प्रचालित हो चुका है; अब एक अङ्ग के निमित्त पादोदक व्यर्थ है। आप सुख से बैठें। हम भी बैठते हैं। यह कह कर वह पृथ्वी पर ही बैठ गया।

भदन्त ने विचारा—" वडों का यथार्थ ऋलङ्कार ऋतिशय विनय है।" जब बार बार अनुरोध किये जाने पर भी राजा ने उत्तर नहीं दिया, तब वह फिर से अपने ही श्रासन पर विराजमान हुआ । राजा के मुख-कमल में दृष्टि गड़ाये दृए वह कुछ देर तक निश्चल रहा। फिर निर्मल दन्तमयूखों से मानो कलि-काल का पापरूप मल धोते हुए एवं फल-मूल खाने से उत्पन्न हुई सुगन्धित लताएं, जो विकसित फूलों से धवल थीं. मानो उगलते हुए उसने कहा-" यह संसार, जिसका सुन्दर सार आज प्रकाशित हुआ, अब से अनिन्ध ही नहीं, वन्ध भी है । क्या लोग इसे आश्चर्य नहीं समक्त रहे हैं कि यह रूप हठात् दृष्टि-पथ पर श्राया । हृदय के इस श्रानन्द से श्रमुमान होता है कि पूर्व-जन्म में हमने पुरुष अर्जन किये थे। दुर्जभ दर्शन 'देवानांपिय ' को दिखा कर हमारे इस तप ने इस जन्म में ही हमें फल दे विया । आँखों ने आतृप्ति अमृत पान किया । श्रव चित्त को मोत्त-सुख की उत्करठा नहीं रही । महान् पुरुषों के बिना ग्राप-सरीखों में दृष्टि विश्राम नहीं करती। श्रापका जन्म-दिवस सदिवस था। आपकी जननी सुजाता थी. जिसने सभी जीवों के रचुकं आप आयुष्मान को जना। है पुरुष भी पुरुषवान हैं, जिनके छाप परिशाम हैं । उन परमाशाओं ने भी तप किया था. जिन से आपके सब अवयव बने हैं। वह सौभाग्य भाग्यवान है, जिसने आपका श्राश्रय लिया है। वह पौरुष धन्य है, जो आपके आश्रय में हैं। सत्य है कि श्राप

पुरवात्मा को देख कर मुमुज्ज होने पर भी मुक्ते मनुज-जनम में पुनः श्रद्धा हो गई। इच्छा नहीं होने पर भी हम ने कामदेव को देखा। आज वन-देवताओं का नेत्र कृतार्थ हुआ। आज पादपों का जन्म सफल हुआ, जिन्हें आप दृष्टिगोचर हुए। आप अमृतमय हैं, आपके वचन में माधुर्य होना ही चाहिये । ध्यान करने पर भी मैं सम्भावना नहीं कर सकता हैं कि इस शेशव में आपके इस विनय का पृथ्वी पर कौन उपाध्याय हो सकता है। आप दीर्घायु के जन्म से पूर्व सद्गुगा सर्वथा सूने थे। वह राजा धन्य है, जिसके दंश में श्राप निर्दोष मिया के समान उत्पन्न हुए हैं । संयोगवश श्राये हुए ऐसे पुरवात्मा का प्रिय कैसे करूँ, यह सोच कर हमारा चित्त चक्कल हो रहा है। कन्द, मूल, फल एवं गिरि-सरिता-जल पर हमारा अधिकार ही क्या ? ये तो सकल वन-चारियों के लिए समान रूप से सुलभ हैं। हमारा यह जुद्र शरीर दूसरों के उपकार के लिए है। हमारा सर्वस्व प्रिय श्रातिथि-सत्कार के लिए है। कुछ विद्या-विन्दु हमारे अधीन हैं। किंतु प्रीति यह नहीं विचार रही है कि आपके लिए इनका कुछ उपयोग भी हो सकता है। यदि कार्य-लेश आप को बाधा न डाले और बात गोपनीय न हो, तो आप कहिये, मेरा हृदय यह सब सुनने को उत्सुक है। किस कार्य-भार से आपने इस अश्रमगायोग्य भूमि को भूषित किया है ? आप कल्यागाराशि इस शुन्य अटवी में कब तक पर्यटन कर क्रेशित होंगे ? आपका यह शरीर, जो संताप के योग्य नहीं है, क्यों संतप्त-सा जान पड रहा है ?

राजा ने सादर उत्तर दिया—"आर्य, आप ने इस आदर-भरे वचन से ही अमृत-सदश हृदय-धृति-कर मधु-रस-प्रवाह निरन्तर बरसाते हुए सब कुछ कर लिया। मैं धन्य हूं जो आदरणीय नहीं होने पर भी आप मान्य मुसे पूज्य समक्ष रहे हैं। महा-बन में अमण कर क्रेश डठाने का कारण श्रीमान जानें। मेरे सभी प्रिय स्वजन नष्ट हो गये, केवल एक छोटी बहिन बची हुई है, वहीं मेरे जीते रहने का बन्धन है। वह भी स्वामि-वियोग के कारण शत्रु से अपमान के भय से घूमती हुई विनध्य-वन में घुस गई है, जो अधुभ शबरों की सेना से व्याप्त है, जो अगणित हाथियों के फुण्ड से भरा है, कहाँ अपरिमित सिंहों और शरभों का भय है, जहाँ बड़े बड़े महिषों से पथिकों का मार्ग बन्द हैं, जो अतितीक्या तृंगों अोर कुशों से कर्कश है और जो शत शत गतों से बिषम है। अतः उसे खोजने के लिए हम रात रात भर बराबर इस वन में घूम रहे हैं, किन्तु उसे पा नहीं रहे हैं । गुरुदेव बतावें यदि उन्होंने कदाचित् किसी वन-चर से उसका समाचार सुना हो।"

तव यह सुन कर उडिम-सा होकर भदन्त ने फिर से कहा-"ऐसा कोई

समाचार हमें नहीं मिला है। हम यह प्रिय-संवाद-रूप उपहार देने के योग्य नहीं हैं।" इस प्रकार वह बोल ही रहा था कि एक दूसरा भित्तु, जो शान्त वयस का था, अकस्मात् घवड़ाया हुआ-सा सामने आ गया और हाथ जोड़ कर अत्यन्त कर्मा हो कर आँसू बहाते हुए कहने लगा—"भगवन् भदन्त, बड़ी कर्मा घटना है। एक बाला जो पहले सौभाग्यवती होगी, प्रवल विपत्ति से अभिभूत हो शोक के आवेश से विवश होकर अग्नि में प्रवेश कर रही है। प्राम्म निकलने के पूर्व ही भगवान् उसे सान्त्वना दें, उचित आश्वासन से अनुमृहीत करें। दुखी कृमि-कीट भी द्या-शिश आर्य के दृष्टि-गोचर होने पर पूर्व में मरने से बच गया है।"

राजा को बहिन की शक्का हो गई। सहोदरा स्नेह से उसका भीतर द्रवीभूत हो गया। दुख से हृदय संतप्त हो गया। गला गद्गद हो गया। वाणी विकल हो गई स्रश्र-पूर्ण आँखों से उसने पूजा —'' हे पाराशरी भिन्नु, ऐसी स्त्री कितनी दूर पर है ? क्या वह श्रव तक जीती होगी ? क्या श्रापने पूछा—' कौन हो ? किसकी हो ? कहाँ से श्राई हो ? क्यों इस वन में श्राई हो ? किस लिए श्राप्त में प्रवेश कर रही हो ?' श्रादि से सब कह डालिये, मैं सुनना चाहता हूँ। किस प्रकार श्रार्थ ने उसे देखा ? उसकी श्राकृति कैसी है ?"

राजा द्वारा इस प्रकार पृष्ठे जाने पर भिन्नु ने कहा—'हे महानुभाव, सुनिये। आज प्रातःकाल ही भगवान की वन्दना कर में इसी वालुकामय कोमल नदी-तट पर स्वेच्छापूर्वक बहुत दूर तक विचरता चला गया। गिरि-नदी के निकट वनलताओं के एक कुख में नारियों का अनवरत, अतिकरूण, हृदय-प्रावक हृदन सुना, जो मानो हिम के कारण कमलों का विनाश होने से कातर हुई भ्रमरियों का गुखन था, या ऊँचे तान से बजाई जाती हुई वीणा का मङ्कार था। यह सुन कर मुमे छुत्हल हो गया और में उस स्थान पर गया। वहां मैंने स्त्रियों के मुग्ड से घिरी हुई एक दूसरी स्त्री को देखा। उन स्त्रियों की पत्थर के दुकड़ों से कटी हुई अंगुलियों से लहू निकल रहा था। उनकी पिडियों में तृण की नोकें चुमने से जो पीड़ा हुई उससे उनकी आँखें बन्द हो गई। रास्ते की थकावट से उनके पांव फूज कर निश्चल थे। उनके गुल्मों पर, जो स्थागुओं से घायल होकर व्यथित थे, भोज-पत्र बँधे हुएं थें। वातखुड़ रोग की व्यथा से लंगड़ाती हुई टाँगें ज्वर से पस्त थीं। घुटनों से नीचे के माग धूल से घूसर थे। शतावरी से उनकी जाँघें विदीर्या हो गई थीं। विदारी से उनके बारीक दुकूल फट गये थे। बांस के बड़े बड़े कण्टकों की नोकों से उनके कञ्चुक चीरे गये थे। फल के लोम से मुकाई गई कांटेदार बदरी-लताओं से उनकी कोमल हथेलियाँ बिद्ध हो गई थीं।

कुरङ्ग के सींगों से कन्द-मूल-फल उखाइने के कारण उनके बाहु व्यथित थे । पान के श्रभाव में सुखे हुए मुँहों से वे आंवले के कोमल फल चबा रही थीं । कुश के फूलों की चोट से लाल हो कर फूलती हुई आँखों पर उन्होंने मनःशिला का लेप कर लिया था। कांटेदार लताओं से उनके केश-पाश छिन्न हो गये थे । कुछ स्त्रियाँ किसलयों से आतपत्र का काम ले रही थीं। कुछ केले के पत्तों को व्यजन बनाये हुए थीं। कुछ कमल के पत्तों के प्रदों में जल लिए हुए थीं। इन्न मृगाल के फूलों को पाथेय बनाये हुए थीं। कुछ चीनांशुक के अञ्चलों से बने सीकों मे स्थापित नारियल-कोशों में आम का तेल रक्ले हुए थीं । स्त्रियों के उस भुरू में बचे हुए कुछ गूंगे, कुबड़े, वामन, बहरे और वर्बर थे। बीच में पड़ी हुई उस स्त्री को त्रापतकाल में भी उज्ज्वत लावएय नहीं छोड़ रहा था, जैसे क़लीन व्यक्ति हो। समीपवर्ती वनलतात्रों के सरस किसलयों के प्रतिविम्ब पड़ने से, मानी दुखरूप ताजे घावों से उसके शरीर का भीतर लाल हो रहा था। कुश के कठोर अङ्कुरों के घाव से निकलते लहू से, मानो सदा की भाँति महावर लगाने से, उसके पाँव लाज हो गये थे । अन्य नारी द्वारा नाल पकड कर कमल के पत्तों से छाया करने पर भी, उसका मुख छाया-विहीन ही रहा। शुन्यता में वह मानो त्राकाश को भी मात कर रही थी। निश्चेतन रा में वह मानो मिट्टी की बनी थी। निश्वास की सम्पत्ति में वह मानो हवा की बनी थी। सन्ताप की अधिकता में बहु मानो अग्निमयी थी। आँसू बहाने में वह मानो सलिलमयी थी। वह उनिराश्रयता में व्योम-सी. च खलता में बि मली-सी और अनगरत विलाग करने में शब्द-सी थी। मोती, रेशमी वस्त्र, रत्न, फूल, सुवर्ण-पत्र श्रीर श्राभरण गिरा कर कल्प-लता की भाँति वह महा-वन में पड़ी हुई थी । शिव के शिर से गिरी हुई गङ्गा के समान वह धरती पर त्या गई थी। वन के फूलों की धूल से उसके पाद-पल्लव धूसर थे। प्रभात-काल की चनद्र-मूर्ति की भाँति वह लोकान्तर की श्रमिलापा कर रही थी। श्रमु-प्रवाह के कारण उसकी बड़ी वड़ी सफेद आँखें थक गई थीं और जल सुखने के कारण जिसकी जम्बी धवल जड दीख रही हो उस मन्दाकिनी कमिलनी के समान वह सरमा रही थी । असहा रवि-किर्या के स्पर्श से बन्द हुई कुमुदिनी के समान वह दुसपूर्वक दिवन विता रही थीं । बत्ती जल जाने से निराधित प्रभातकालीन दीप-शिखा की भाँति उसकी देह कुश और निष्यम हो गई थी। वन की हथिनी के समान वह बढ़े जलाशय में डूवी हुई थी और पास के परि जनों के उद्योग से ही उसकी रचा िहो रही थी। वह घते बन में और ध्यान में, वृत्त के नीचे और मृत्यु के मुख में, धाई की गोद में और बड़ी विपत्ति में थी । वह स्वामी और सुख से दूर कर दी गई थी।

पर्यटन और जीवन से अलग हो गई थी । केश-कलाप और मरगा-उपाय-चिन्नन से श्राकुल थी। रास्ते की धूल से श्रीर श्रङ्गां की वेदना से विवर्ण हो गई थी। प्रचएड श्रातप श्रीर वैधन्य से जन्न गई थी। हाथ श्रीर मीन से उसका मुँह बन्द था। प्रिय साथियों और शोक से वह गृहीत थी । उसके बन्धु और विलास नष्ट हो गये थे. श्रात्मा श्रीर कान सूने थे। उसने अपने गहने श्रीर सभी काम छोड दिये थे। उसके वलय श्रीर मनोरथ भग्न हो गये थे । चरणों में परिचारिकायें श्रीर दर्भ के नुकीले श्रककुर लगे थे। हृद्य के भीतर उसका प्रियतम था ऋौर ऊपर ऋाँखें गड़ी थीं। उसके शोक-निश्वास श्रौर केश लम्बं थे । शरीर श्रौर पुण्य चीया हो गये थे । पांवों पर वृद्धायें ऋौर ऋशु-धारायें गिर रही थीं। प्राण ऋौर परिजन कुछ ही बचे हुए थे। बह श्राँखें खोलने में श्रालसी श्रौर श्राँसू बहाने में दत्त थी । उसकी चिन्ता श्रविच्छित्र थी और त्राशा विच्छित्र । उसका शरीर कृश था और साँस स्थल । वह दुख से भरी थी और सत्त्व से खाली । वह थकावट से प्रस्त थी और हृद्य से शून्य । उसका निश्चय निश्चल था और धैर्य विचलित । वह विपत्तियों का निवास, श्राधियों का श्राध्य, द्रवस्थात्रों का स्थान, अधेर्य का आधार, व्यथात्रों का आवास, आपदात्रों का आस्पद, दुर्भाग्य का लुच्य, उद्वेग की परा काष्ट्रा, क्रुगा का कारण और पराधीनता. की चरम सीमा थी। मैंने सोचा- ' आश्चर्य ! ऐसी आकृति को भी संताप छूता है।' जब मैं समीप गया, तब उस अवस्था में भी उसने सादर शिर कुका कर प्रगाम किया। प्रवल करुगा के वश होकर में उससे बोलने की इच्छा से बार बार मन में सोचने लगा - कैसं में इस मनस्विना को सम्बोधित करूँ। यदि बत्स' कह कर पुकारूँ, तो अतिस्नेह का प्रदेशन होगा। यदि 'मां' कहूँ, तो चाटु होगा। यदि 'बहिन' कहूँ, तो अपनी बडाई होगी । यदि 'देवी' कहूँ, तो यह परिजनों का सम्बोधन होगा । यदि 'राजपुत्री' कहूँ, तो यह संशयात्मक होगा । यदि 'उपासिका' कहूँ, तो मेरा मनोरथ प्रगट करना होगा । यदि 'स्वामिनी' कहूँ, तो भृत्य-भाव को प्राप्त करना होगा । 'भद्र' कह कर पुकारना सामान्य स्त्रियों के योग्य होगा । 'श्रायुष्मती' कहना इस दशा के बिपरीत होगा। 'चन्द्रमुखीं कहना मुनि-जन योग्य नहीं है। 'बाला' कहना गौरव-युक्त नहीं है। 'त्रार्या' कहना जरा त्र्यारोपण करना है। 'पुष्यवती' कहना फल के विपरीत है। 'त्र्याप' कहना सर्व-साधारण है। श्रीर भी, 'कौन हो ?' यह सुन्दर नहीं होगा। 'क्यों रोती हो ?' इस से दुख का कारण स्मरण होगा। 'मत रोत्रो' यह शोक हेतु दूर करने के कारण शोभा नहीं देगा। 'धेर्य धारण करो ' यह किस आश्रय पर कहूँ ? 'स्वागतम्' इसका समय बीत गया। ' सुख से तो हो ? ' यह मिथ्या है।

"इस तरह मैं सोच ही रहा था कि सियों के उस फ़ुएड से उत्तमरूपवाली शोक-विकल एक दूसरी स्त्री उठकर समीप त्राई। त्रपने शिर को, जो कुछ बालों के सफेद होने से रंगविरंगा लगता था, धरती पर रख कर वह श्रतुल-संताप-सूचक श्रांसुओं से अपने पाँव तथा अतिदीन शब्दों से मेरा हृदय जलाती हुई कहने लगी-'भगवन् , प्रज्ञज्या प्राय: सभी जीवों पर द्या करती है। बौद्ध दूसरों के दुख दूर करने के लिए गृहीत व्रत पालन करने में निपुण होते हैं। शाक्य मुनि का उपदेश करुण का कुछ गृह है। बौद्ध सज्जनता सभी लोगों का उपकार करने के लिए तैयार रहती है। मुनियों का धर्म पर-जोक प्राप्त करने का साधन है, और लोग प्राण-रज्ञा से बढ़कर दूसरा कोई पुरय नहीं बताते हैं। युवती खियाँ स्वभावतः दया के पात्र हैं, फिर विपद में पड़ी हुई युवतियों का क्या कहना: श्रौर साधुजन श्रार्त प्राणियों के लिए सिद्ध-चेत्र हैं। हमारी यह स्वामिनी पिता की मृत्यु से, पति के परलोक-गमन से, भाई के वियोग से, शेष बान्धवों के विनाश से, हृदय की अतिकोमलता से ऋौर श्रमपस्यता से निराश्रय हो गई; नीच शत्रु-द्वारा यह मनस्विनी श्रपमानित हुई, महावन में घूमने से सुकुमारी क्रोशित हुई; दुष्ट दैव द्वारा दी गई ऐसी अनेक विपत्तियों से इसका हृदय व्याकुल हुआ। अब यह दारुग दुख सहने में असमर्थ है। श्रतः, जिनका स्वप्न में भी पहले कभी श्रतिकमण् नहीं किया था उन गुरुजनों की श्रवहेलना कर, जिनक। प्रणाम परिहास में भी पहले कभी खिएडत नहीं किया था उन अनुनय करती हुई प्रिय सखियों का अनादर कर, जिन्हें मन से भी पहले कभी अपमानित नहीं किया था उन सममाते हुए अशरण साभु भृत्यों का श्रापमान कर, यह अप्ति में प्रवेश कर रही है। बचाइये ! तब आर्य भी असहा शोक दूर करने के उपाय बतानं में निपुरा अपनी वागाी का प्रयोग इसके सम्बन्ध में करें।' इस तरह अतिदीन होकर बोलती हुए उस स्त्री को उठा कर मैंने और भी उद्विग होकर धीरे धीरे कहा—"त्रायें, जो कुछ कहती हो, सब सच है। इस पुण्याशया का यह शोक मेरी वायाी का पहुँच से बाहर है। यदि मुहूर्त भर भी इसकी रत्ना की जा सके, तो कुछ देर के बाद यह आर्थना व्यर्थ न होगी। दूसरे बुद्ध भगवान के समान मेरे गुढ समीप में ही हैं। मेरे, द्वारा यह समाचार कहे जाने पर वह परमद्याल निश्चय आवेंगे । दुखरूपी अन्धकार नाश करने वाले बौद्ध सुभापितों से तथा रष्टान्तपूर्य अपनी निपुरा वाया से, जो नाना शास्त्रों से गौरव-युक्त है, इस पुराय-शीला को ज्ञान-मार्ग पर लावेंगे। यह सुन कर 'आर्य शीव्रता करें' यह कहती हुई बह फिर भी पाँवों पर गिरी। सो शीव्रता से आकर मैंने अशरण एवं दीन युवति- बृन्द के मरने की तैयारी का यह अधैर्यकर तथा अतिकरुण समाचार पूज्य गुरुं से निवेदन किया।

श्रनन्तर भिद्ध का वह श्रश्रु-मिश्रित भाषण सुनकर राजा शोक से उदास हो गया, यद्यपि उसकी बहिन का नाम भी नहीं लिया गया। सभी प्रकार से मिलती हुई दशा से उसका संदेह दूर हो गया। सहोदरा की श्रवस्था सुनने से उसके कान मानो जल गये। तब उसने भिद्धुश्रों के श्राचार्य से कहा—"श्राये, इस श्रनार्य, श्रितकठिन हृदय, श्रितकठूर श्रोर मन्दभाग्य की ही वह वेचारी बहन है, जो श्रकारण वैरी दैव हारा इस श्रवस्था में लाई गई—फटता हुश्रा मेरा हृद्य ऐसा ही बताता है।" फिर उसने उस भिद्ध से भी कहा—"श्राये, उठिये; बताइये कि वह कहाँ है। यदि किसी प्रकार वह तब तक जीवित हो, तो हम श्रनेक प्राणों की रचा से होने वाले पुण्य उपार्जन करने जा रहे हैं।" यह कहता हुश्रा ही वह उठ गया।

तब सभी शिष्यों सहित छाचार्य के आगे आगे तथा घोड़ों से उतर कर उन्हें पीछे से खींचते हुए समस्त सामन्तों के आगे आगे राजा जिसके सामने वह भिन्न राह बता रहा था, उस स्थान की ऋोर पैदल ही तेजी से जाने लगा। कम से समीप पहुँच कर उसने लताओं की आड़ में मरने को इच्छुक क्षियों के तत्कालोचित त्र्यनेक प्रकार के आलाप सुने—"भगवन् धर्म, जल्दी दौड़ो । हे कुल-देवता, कहाँ हो ? देवी पृथ्वी, दुखी पुत्री को धैर्य न दे रही हो ? पुष्पभूति की कुटुम्बिनी लक्सी कहाँ चली गई १ हे मुखर-वंश के नाथ, विविध आधियों से आकुल इस अनाथा विधवा वधू को क्यों नहीं प्रबोध दे रहे हो ? भगवन बुद्ध, संतापित भक्तजन के प्रति सोये हुए हो ! पुष्पभृति-पर के पचपाती राजधर्म, क्यों उदासीन हो गये हो ? विपत्ति के बन्धु विन्ध्य, तुम्हें भी यह विफल प्रयाम करती हूँ। हे माता अटवी, विपत्ति में पड़ी इस पुत्री का विलाप नहीं सुन रही हो ? सूर्य, अशरण पतिव्रता को बचात्रो । प्रयत्नपूर्वक रचित कृतप्र निष्टुरचारित्र, राज-पुत्री की रचा क्यों नहीं कर रहे हो ? इन सुलज्ञ थों से ही इसे क्या मिला ? वेटी से स्नेह करने वाली देवी यशोवति, दुर्दैवरूपी डाकू ने तुम्हें लूट लिया। हे देव प्रतापशील, जलनेवाली पुत्री के पास क्यों नहीं आ रहे हो ? अपत्य-प्रेम शिथिल हों गया । महाराज राज्यकर्धन, दौड़ते क्यों नहीं ? बहिन का स्नेह मन्द पड गया। श्रहो, मृत व्यक्ति निष्ट्रर होते हैं ? पापी पावक दूर जा, स्त्री की हत्या करने में निष्कदया, जलते हुए लजा नहीं आती

१-चेतना, ज्ञान, सान्त्वना।

है ? भाई पवन, तुम्हारी दासी हूँ , दुखियों के दुख हरने वाले देव हर्ष के पास अल्द जाकर कहो कि देवी जल रही हैं। श्रातिनिर्देय एवं नीच शोक, तुम्हारी कामना पूरी हुई । दुखदायी वियोग-राचस, तुम्हें सन्तोष हुआ।इस विजन वन में किसे पुकारूँ, किस से कहूं, किसकी शरण जाऊँ, किस दिशा में जाऊँ, मैं अभागिन क्या करूँ ? हे गान्धारी, यह लता-पाश ( अपने को बाँधने के लिए ) मैंने लिया । हे पिशाची मोचनिका, शाखा लेने का कलह छोडो। हे कलहंसी, अब तक क्यों शिर फोड़ रही हो ? हे मङ्गलिका,क्यों श्रव तक मुक्तकएड से रो रही हो ? हे सुन्दरी, सखियाँ दूर हो रही हैं। शवरिका, इस श्रमङ्गल शव-शिविर में कैसे रहोगी ? सुतनु, तुम भी श्रम्भ में गिरोगी ? मृणालकोमल मालावति, न्लान हो रही हो । हे माता भातक्षिका, क्या तमने भी मरना अङ्गीकार किया ? हे वस्सवित्सका, घृश्यित प्रेत-नगर में कैसे रहोगी ? हे नागरिका, इस स्वामी-भक्ति से तुमने गौरव प्राप्त किया है। हे विराजिका, राजपुत्री की विपत्ति में मरने का निश्चय करके तुम शोभित हो । हे पनभरनी, तुम प्रपात से गिरने का उधम करोगी, अपना भाग तुन्हें मालूम है; तुम धन्य हो । हे केतको, ऐसी अच्छी स्वामिनी फिर स्वप्न में भी कहाँ से पात्रोगी ? हे मेनका, तुम्हारा शरीर जन्नाकर देव अप्नि अन्म-जन्म में तुम्हें देवी की दासता दे। हे विजया, आग सुलगाओ । हे सानुमती, स्वर्ग जाने की इच्छा करने वाली इन्दीवरिका प्रगाम कर रही है। हे कामदासी. मुक्ते अप्निकी प्रदक्षिया करने का अवसर दो। हे विरचिका, अप्नि प्रज्वलित करो। हे किरातिका, फूल बिखेरो। हे झुररिका, झुरबक की कलियों से चिता भर दो। हे चामर-प्राहिशी, त्रान्तिम वार कएठ में त्रालिङ्गन करो। हे नर्मदा, परिहास में जो में जोरों से हँसती थी उसे चमा करना । हे भद्र सुभद्रा, तुम्हारा परलोक-गमन मङ्गल-कर हो ! वहाँ के गुगा से अनुराग करने वाला प्रामेथिका, बुन्हें सद्गति भिले ! हे बसन्तिका, स्थान दो । हे देवी, छत्रधारी विदा मांगती है, देखी ! तुम्हारी प्रिय विजयसेना प्राया छोड़ रही है। यह नाटक-सूत्रवारी मुक्तिका मुक्तकएठ सं निकट मं रो रही है। है राजपुत्री, तुम्हारी प्रिय ताम्बूल-वाहिनी पत्रलता पाँव पढ़ रही है। है कितिङ्गसेना, यह श्रन्तिम् श्रालिङ्गन है, मुभे श्रपनी छाती सं खूब दावो । हे वसन्त-सेना, प्राया प्रवास कर रहे हैं। हे मञ्जुलिका, दुःसह दुल के हजार आँसुओं से बिप्त आँखें कितनी बार पोंछ रही हो और मेरा आश्लेष कर कितना रो रही हो ? हे यशोधना, सृष्टि ही प्रायः ऐसी ( विपत्तियों से भरी ) है। हे माधविका क्या अब भी मुमे धैर्य दं रही हो ? क्या यह अवस्था सान्त्वना दने की है ? हे कालिन्दी, सिखयों को अनुनयपूर्वक प्रयाम करने का समय बीत गया। है पगली मत्तपालिका. मेंने सिखयों के नम्न अनुरोधों की उपेद्या कर दी (अर्थात् मरने को टढ़-सङ्कल्प हूँ)। हे आमहवती चकोरव ी, पाँव छोड़ो। हे कमितानी, दैव को बार बार उलहना देने से क्या ? सिखयों के सहवास का मुख हमें चिरकाल तक नहीं मिला। आर्था महत्तरिका तरङ्गसेना, नमस्कार। हे सखी सौदामिनी, मैंने तुम्हें देखा। हे छुमुदिका, अग्नि-पूजा के फूल लाओ। हे रोहिग्यी, चिता पर चढ़ने के लिए हाथ का सहारा दो। माता धात्री, धीर होओ; पापियों के कर्मों के ऐसे ही फल होते हैं। आर्य के चरगों में मेरी अञ्चलि। माता, परलोक जाते समय यह अन्तिम प्रग्याम। हे लविलका, मरते समय हदय में यह प्रवल आनन्दमय उत्करिंश क्यों ? क्यों ये अङ्ग रोमाश्चित और पुलिकत हो रहे हैं ? हे वामनिका, मेरी बाँई आँख फड़क रही है। हे मित्र वायस, मुक्त चीगापुएया के सामने दूधवाले बृत्त पर व्यथे रुक रहे हो। हे हरिग्यी, उत्तर की ओर घोड़ों का हिनहिनाना! हे प्रभावती, पेड़ों की आड़ में किसका यह ऊँचा आतपत्र देख पड़ता है ? हे छुरङ्गिका, किसने प्रात:स्मरग्रीय अमृतमय आर्य का नाम लिया ? हे देवी, हर्ष के आगमन-महोत्सव मे भाग्यवती हो!"

यह सब सुन कर राजा सत्वर समीप आया और अग्नि-प्रवेश के लिये उद्यत राज्यश्री को मूर्छित होते देखा। मूर्छी से उसकी श्राँखें बन्द थीं। राजा ने श्रपने हाथ से ससम्भ्रम उसका ललाट पकड़ा । प्रिय भाई के उस आनन्द-दायक हस्त-स्पर्श से---हस्त-स्पर्श, जिसने प्रकोष्ठ पर बँधी त्रोषधियों से मानो रस-प्रवाह जो जीवन-दान करने में समर्थ है गिराया, वलय की मिण्यों का ऋचिन्त्य प्रभाव मानो वमन किया, नखरूपी चन्द्र की किरगों से मानो अमृत बरशाया, चन्द्रकान्त की चूड़ामणि चन्द्रो-दय होने पर जिससे हिम-क्या गिरता है शिर पर मानो बाँधी, मानो मृगालमय अति शीतल अंगुलियों से उसके जलते हृदय को शान्त किया, कहीं से मानो जीवन ले श्राया-राज्य श्री ने सहसा अपनी आँखें खोल दीं। जिसके श्रागमन श्रीर दर्शन की आशा नहीं थी, हठात् आये हुए उस भाई के, जैसे स्वप्न में देखे हुए के, वह गले लगी। तत्काल उदय हुए भारी दुख से उसका सारा शरीर व्याप्त हो गया और नदी की खुली हुई धाराओं के सहरा आँखों से अशु-जल बहाती हुई उसने 'हा तात, हा श्रम्ब, हा सस्तीगया, '' बार बार कह कर विलाप किया । बहिन के श्रतिशय स्नेह से शोकित होकर भाई मुक्तकएठ से देर तक रोया और " वत्स, स्थिर होक्रो " कहते हुए उसने अपने हाथों से उसका मुँह ढक कर आश्वासन दिया । "हे कल्यागिनी, बढ़े भाई का बचन मानो " इस तरह आचार्य ने याचना की । " हे देवी, देव की श्रवस्था नहीं देखती हो १ बहुत मत रोश्रो " इस तरह राजाश्रों ने प्रार्थना की । हे

स्वामिनी, भाई को देखों " इस प्रकार परिजनों ने समकाया । " हे पुत्री, विश्राम कर लो, फिर रोना " इस प्रकार वृद्ध बन्धुओं ने मना किया। "हे प्रियसखी, कितना रोती हो ? चुप होओ, देव अत्यन्त दुखी हो रहे हैं " इस प्रकार सखियों ने अनुनय किया। इतने पर भी, चिर काल से उपयुक्त दु:सह दुख-राशि समाप्त होने के कारण बाष्प-भार से राज्यश्री का कएठ पीड़ित हुआ, अत्यधिक शोक से अन्त:करण भर गया और अतिकरूण स्वर से छुछ देर तक वह जोर नोर से रोई । शोक का वेग बीतने पर, भाई उसे अग्नि के समीप से खींच लाया और वह निकट-वर्त्ती वृद्ध के नीचे बैठ गई।

धीरे धीरे उस प्रकार हर्ष को जान कर आचार्य का आदर उसके प्रति बहुत बढ़ गया। कुछ देर के बाद आचार्य ने गुप्त संकेत देकर अपने शिष्य से कमल के पत्तों में जल मंगवाया और आवार्य उसे स्वयं राजा के पास मुल-प्रज्ञालन के लिए ले गया। सादर जल लेकर उसने पहले अपनी बहिन के नेन्न, जो चिर-काल के आँसुओं से व्याप्त तथा अनवरत रोने से लाल कमल के समान थे, धोये और पीछे अपने। जब उसने अपना मुल-चन्द्र धो लिया, तब सब लोग ऐसे नि:शब्द हो गये जैसे वे चित्र में हों, तब राजा ने धीरे धीरे बहिन से कहा—" वत्स, पूज्य भदन्त को प्रशाम करो। ये तुम्हारे पित के दूसरे हृदय हैं और हमारे गुरु। वचन मान कर प्रशाम करते समय पित का परिचय सुनने से राजपुत्री की आँखों में जल आ गया; और प्रयत्न-पूर्वक रोके गये अश्च-जल के भार से आचार्य का धैर्यभङ्ग हो गया, आँखें सजल हो गई। आँखों को कुछ धुमा कर उसने लम्बी साँस ली। और ज्ञाया भर रह कर विनय दिखाते हुए उस मृदु-भाषी ने मधुर वाग्गी में कहा—" हे कल्याग्य-राशि, बहुत मत रोइये, राजा लोग अब तक भी रोना नहीं बन्द कर रहे हैं। अवश्यकरग्रीय स्नान-विधि कीजिये और स्नान करके फिर उसी स्थान पर चले जाइये।"

तब लौकिक आचार तथा आचार्य-वचन के अनुसार राजा ने उठ कर गिरि-सिरता में स्नान किया और बहिन के साथ उसी स्थान पर गया। वहाँ उसके पित को पिएड देने में प्रयन्न दिखाने के बाद जब शोक-विवश भगिनी आहार करने को राजी हुई, तब राजा ने उसके पास' में रह कर उसे परिजनों के साथ सावधानी से भोजन कराया; बाद को स्वयं भोजन किया। भोजन करने के बाद कैंद होने से लेकर बहिन का सारा हाल—और गौड़-संभ्रम' के समय कान्यकुळज की कारा से गुप्तनामक कुजपुत्र हारा उसका निकाला जाना, निकाले जाने पर राज्यवर्धन की मृत्यु का समाचार

१ गौड़ाधिप द्वारा की गई गड़बड़ी अर्थात् राज्यवर्धन की हत्या।

सुनना — सुन कर आहार छोड़ना, आहार-त्याग से पीड़ित होकर विन्ध्याटवी में घूमने का क्रेश, और विरक्त होकर अग्न-प्रवेश का उपक्रम—सविस्तर परिजन से सुना। तब अनुजीवियों से दूर एक वृत्त के नीचे एकान्त स्थान पर बहिन के साथ सुख से बैठे हुए राजा के पास जाकर आचार्य धीरे धीरे बैठ गया। और कुछ देर ठहर कर वह कम से कहने लगा—

"श्रीमन्, सुनिये । हमें कुच्छ निवेदन करना है। जवानी की गर्मी से अपनी श्रनेक भार्याश्रों का, जो यौवन के आगमन से चमक रही थीं, अपमान कर इस रात्रि-कर्णपूर अतिचक्कल चन्द्रमा ने देव-पुरोहित बृहस्पित की धमेपत्री तारा को अपनी पत्नी बनाने की इच्छा से हर लिया और स्वर्ग से भाग गया । चिकत चकोर की-सी आँखों वाली उस सर्वाङ्गसुन्द्री अतिकामुका के साथ रमण करते हुए उसने रमणीय देशों में विचरण किया । बहुत दिनों के बाद सब देवताओं के वचन का सम्मान करने के लिए उसने बृहस्पित को पुन: उसकी पत्नी लौटा दी । उस सुन्दरी के विरह में उसका हृद्य आग के बिना सतत जलता रहा।

एक दिन उद्याचल से उगते हुए उसने समुद्र के विमल जल में अपना प्रति-विम्ब देखा । देख कर कामार्त होते हुए उसने तारा का पुलिकत मुख स्मरण किया । काम के उन्माद से उसका मन मिथत हुआ, स्वःस्थ होने पर भी अस्वस्थ होकर उसने अपनी आँखों से, निसके तारक मानो कुमद-वन की प्रभा का पान करने से धवल थे, आँसू की मोटी मोटी वूँदें टपकाई । सागर में गिरती हुई उन सभी बूँदों को मोती की शुक्तियों ने पी लिया । उनके उदर में वे मोती हो गई और रसातलनिवासी वासुकि नामक सर्पराज ने उन्हें किसी किसी तरह प्राप्त किया । उसने उन मोतियों से, जो पाताल में भी तारागण की तरह देख पड़ते थे, एकावली बनाई । और उसका नाम मन्दाकिनी रक्खा । सब ओषधियों के अधिपति भगवान सोम के प्रभाव से वह अत्यन्त विषक्ती हुई और हिम तथा अमृत से उत्पत्ति होने के कारण उसके स्पर्श से सब जीवां का संताप दूर जाता था । इसी से वासुकि विष की गर्मी शान्त करने के लिए उसे सदा धारण किये रहता था ।

कुछ समय बीतने पर एक बार नागार्जुन नामक भिन्नु ने, जो नागों द्वारा ही पाताल लाया गया था, उस नाग-राज से याचना कर वह एकावली प्राप्त की । रसातल से निकल कर उसने त्रि-समुद्र के अधिपति सातवाहन नामक अपने मित्र नृपति को वह दे दी। काल-क्रम से शिष्यपरम्परा से वह किसी प्रकार हमारे हाथ में आई।

१ स्वर्ग में स्थित, 'स्वस्थ ' पढ़ने से विरोधाभास होगा।

यद्यपि श्राप-सरीखों को वान देकर सत्कृत करना मानो श्रपमानित करता है. तथापि श्राप बुद्धिमान, त्रायुष्मान, जो सभी प्राणिश्रों की रचा में प्रवृत्त हैं स्मीर इसीलिए जिनका शरीर रच्चणीय है, विष से बचने के खयाल से इसे त्रोषधि सम्मक कर प्रहण करें। इतना कह उसने समीपवर्ती भिद्ध के कपड़े के छोर में बँबी हुई उस एकावली को बाहर निकाला।

निकालते ही जब उसका प्रभावधी उज्ज्वल रश्मिमण्डल श्रवकाश पाकर फैल गया श्रीर दिशायें एक साथ ही धवल हो गईं, तब जान पड़ा जैसे मुकुलित लता-बधुत्रों के प्रति उत्करिठत तरुगग्। मूल से शिखर तक खिल गये हों, जैसे वन्य सरोवरों के हंस, जो अभिनव मृणाल के लोभी होते हैं, अपने हिलते परों से श्राकाश को धवल करते हुए उड़ रहे हों, जैसे फूलों के भार से विखेरे जाते पराग से धवल तथा गर्भ के फटने से प्रगट होती पंखुड़ियों से ग्रुचि केतकी-वाटिकार्वे खिल रही हों, जैसे विकसित होते पत्तों से दन्तुर दीखने वाली क्रुमुदिनियां जग रही हों, जैसे सिंहगया हिलते सफेद केसर के भार से दिशात्रों को भरते हुए चल रहे हों—जैसे वन-देवतागया दाँतो के आलोक से वन को प्रकाशित करते हुए हँस रहे हों, जैसे काश के वन शिथिल हुए कुसुम-कोशों से निकलते केसरों से अदृहास करते हुए विकसित हो रहे हों, जैसे तेजी से घुमते पल्लव-सदृश पुच्छ-मण्डलों से श्वेत दीखते चमरीमृगों के फ़ुएड घूम रहे हों, जैसे बढ़ती हुई फेनिल तरल तरङ्गों वाली गिरि-नदी पसर रही हो, जैसे ऊपर तारागण के लाभ से प्रसन्न पूर्णचन्द्र अपनी फैलती किरणों से दिशात्रों को भरते हुए उगा हो, जैसे दावानल की धूल से धूसर हुए दिगनत प्रचालित हो गये हों, जैसे अश्रु-जल से मलिन हुए नारियों के मुख फिर से धुल गये हों।

किरण-पुञ्ज से श्राकुल होती श्राँखों को बार बार खोलते हुए श्रोर मूँद्ते हुए राजा ने बड़े यत्न से उस एकावली को देखा। वह सब दिशाओं में व्याप्त होने वाली दिगाज-करों की पंक्ति-बद्ध शीकर-राशि-सी थी, बादल से मुक्त हुई शारदीय ज्योत्का की रेखा-सी थी, बालचन्द्र के चलने की उज्ज्वल-पद-चिह्न-युक्त लीख-सी थी, हाथों से गिर कर निश्चल हुई सप्तर्षियों की माला-सी थी, सारे संसार के श्राभूषणों

<sup>.</sup> १. सब आशायें पूरी करने वाली ( एकावली के पन्न में )।

२. सघन मोती वाली (एकावली के पन्न में )।

३. उज्ज्वल मध्य आदि से युक्त ( एकावली के पन्न में )।

४. या इस्त नक्तत्र को छोड़ कर।

की प्रभा को मात करने वाली ईशान-कोगा की शशि-कला-सी थीं, सीरसागर से निकली धवलकान्ति-सी थीं, श्रानेक भूभृतों की परम्परा से आगत गङ्गा के समान वह दुर्गित हरने वाली थी। अनवरत फहराती हुई रेशमी पताका के समान वह भावी साम्राज्य की अप्रदूतिका थी। अनुकूल ईश्वर की दन्त-पंक्ति के समान वह कर्पूर-उज्ज्वल थी। भुवन-लक्ष्मी की स्वयंवर-माला के समान वर-मनोरथं पूरा करने में समर्थ थी। वसुध की आनन्द-सुस्कान के समान कर -पञ्जव के आवरणा से दुर्निरीक्य थी। मन्त्र, कोप, और सेना की साधना में प्रवृत्त राज-धर्म की अन्त्रमाला-सी थी। कुवेर-कोश की संख्या-सूचक पट्टिका-सी थी, जो सुद्रारूपी अलङ्कार से युक्त थीं। इसे देखकर वह देर तक विस्मित होता रहा। आवार्य ने इसे उठा कर राजा के सुन्दर कंधे पर बाँध दी। राजा ने जीतिपूर्वक कहा—"आर्य, प्रायः पुरुष ऐसे रत्नों के योग्य नहीं होते हैं। यह आर्य की तपस्या-सिद्धि है या देवता-प्रसाद है। अब हमें अपने पर ही क्या अधिकार रहा १ किर हम इसका प्रह्या या प्रत्याख्यान करने वाले कौन १ दर्शन के समय ही आर्य के प्रचुर सद्गुर्गों ने हमारा हृद्य हर लिया; उसी समय से हम पराधीन हैं। मैंने सङ्कल्प कर लिया है कि आजीवन यह शरीर आर्य के उपयोग में आवे। इस ( शरीर ) के सम्बन्ध में आर्य की जैसी इच्छा हो, करें।

कुछ समय बीतने पर श्रीर एकावली-वर्णन-सम्बन्धी लोगों की बातचीत समाप्त होने पर ढाढस पाकर राज्यश्री ने पत्रलता नामक ताम्बूल-वाहिनी को बुला कर उसके कान के समीप गुप्त राति से धीरे-धारे कुछ कहा। पत्रलता ने सिवनय राजा से निवेदन किया—"देव, देवी निवेदन करती हैं—'स्मरण नहीं होता है कि श्रार्थ के सामने मैंने कदाचित् कोई बचन उच स्वर से कहा हो, निवेदन करना कहाँ से ? किंतु यह श्रमहा शोक मुझे बोलने के लिए प्रेरित करता ह श्रीर दुर्देव द्वारा दी गई यह दुरवस्था विनय शिथिल कर रही है। श्रवलाश्रों का श्रवलम्ब पित या अपत्य है। जो दोनों से रहित हैं उनके लिए शोकानल से जलता हुआ जीवन धारण करना केवल ढिठाई ही है। मैंने मरने के लिए जो यत्न किया वह श्राय के श्रामन से

१. या, त्रिभुवन-भूषण शिव के भस्म की भ्रभा को मात करने वाली **शैवी** शशि-कला-सी थी।

२. वर का मनोरथ ( भुवन-लक्ष्मी के पच्च में ); उत्तम मनोरथ ( एका-वली के पच्च में )।

३. हाथ ( वसुधा के पद्म में ); किरया ( एकावली के पद्म में )।

४. या,.....पट्टिका के समान समुद्र का श्रलङ्कार थी।

रक गया। त्रात: काषाय-प्रहरा। की त्राज्ञा से इस अपुरयातमा व्यक्ति को श्रनुगृहीत करें।' इति।'' यह सुन कर राजा चुप रहा।

तव श्राचार्य ने धीरे धीरे कहा- "हे श्रायुष्मती, शोक पिशाच का दूसरा नाम है, अपस्मार का दूसरा रूप है, अन्धकार का यौवन है, एक प्रकार का विष है। यह विना यम का प्रेत-नगर-नायक है। निर्वाण नहीं होने वाली अग्नि है। विना चय का राज-यदमा है। विना लद्दमी-निवास का जनाईन (= कृष्ण) है। श्रपुरय में लगा हुआ चपर्याक है। निद्रा-नाशक होते हुए भी बोध-शून्य है। ह आलस्य-रहित सिन्निपात है। विनायक ( = गयोश ) होते हुए शिव का सहचर नहीं है। बुध-रहित प्रहवर्ग है। योग के विना उत्पन्न हुआ परम ज्ञान है' । स्नेह श्रर्थात् तेल-धी आदि से हुआ वाय-प्रकोप हैं। मानस से रे अप्नि की उत्पत्ति है। श्राद्रेता से धूल का उड़ना है'। रसं में सूखना है। लाली से कालिमा का होना हैं।"। यह अनवरत अस्र) है-स्रावी हृदय का महात्रण है। कृष्णपत्त की रात्रियों के मोहान्धकर में पहुँचा हुआ प्राण-तस्कर है। सकल शाणियों का नाश का शून्यता-हेतु है, सारे शरीर को चीगा करने में दच दोप-शिरोभिण है। कुशता श्वास और प्रलापरूपी उपद्रवों से भरा दीर्घ-रोग है। सब लोगों का विनाश-सृचक बुरा प्रह है जीवन श्रपहरणा करने में दत्त विना बादल का वज्रपात है जो देर तक चमकता' है। ऐसे शोक का आक्रमण् विद्वानों के भी हृद्य—जो अनवद्य विद्यारूपी विद्युत् से चमकते हैं, गहन प्रन्थों की प्रन्थियों के गृढ़ समभाने से गम्भीर होते हैं, भूरि भूरि काव्य-कथाओं से कठोर होते हैं, एवं अनेक शास्त्र धारण करने से विशाल होते हैं— नहीं सह सकते हैं, फिर नई नवमालिका के फूलों के समान कोमल अबलाओं के बिस-तन्तु-वत् दुवल हृदय का क्या कहना।

१. विरोध-परिहार में :--श्रन्त-रहित, श्रमर । २ विरोध-परिहार में :--कष्ट-दायक ।

३. चिरस्थायी । ४. जन-पीडक ।

५. पापों के कारण हुआ जन-नाशक है। ६. नहीं टूटने वाली एक तरह की नींद है।

७. श्रप्ति-सदश। ८. विन्न। ६. मूर्खों से सेवित प्रेत-वर्ग है।

१०. प्रतिकूल दैव के कारण उरंपन्न हुई अग्नि है । ११. स्नेह से हुआ उन्माद रोग है।

१२. मानसरोवर; मन । १३. वत्सलता से रजोगुगा की उत्पत्ति है।

१४. जल; स्नेह । १५. श्रासक्ति से मरना है । १६. श्रश्न, रक्त ।

१७. अन्तग्रारुचि, का दूसरा अर्थ है 'बिजली से रहित'।

"ऐसा होने पर, हे सत्यन्नता, बोलो, क्या करती हो ? किसे उलहना देती हो ? किसके सामने जोर जोर से रो रही हो, या अपना हृदय-दाही दुख बता रही हो ? बुद्धिमान मनुष्य को आँखें बन्द कर सब सह लेना चाहिये । हे पुएयवती. यह पुरातन स्थिति है, इसे कौन टाल सकता है ? सब लोगों के यहाँ जन्म-जरा-मरगा-रूपी घटी-यन्त्र की लम्बी डोरी रात-दिन सप्तर रही है । अन्त:करगा की चेष्ठा देखने में निपुरा धर्मराज की कठोर व्यवस्था किसी को नहीं छोड़ती है। त्रायु की गगाना करने में कुशल काल-नालिका वर घर में निरन्तर चूती रहती है। सब जन्तुत्रों के जीवन की विल लेने वाली यम की प्रचण्ड श्राज्ञा जगत् में तेजी से चल रही है। अखिल प्रांशियों का प्रयाग सूचित करने में कुशल यम-पटह श्रनवरत बज रहे हैं। कालकूट विष के समान काले शरीर वाले यमद्त. जिनकी श्राँखें तपे लोहे की तरह लाल होती हैं, हाथों में काल-पाश लिए हुए फुएड बाँध बाँध कर प्रतिदिशा में, प्रतिपुर में, प्रयेटन कर रहे हैं। सब जीवों का सहार करने के लिए घोर बध-घोषणा, जो भीषण किन्नों के हाथों में बजती यम-घएटात्रों के तीच्या टक्कार से भयक्कर लगती है, घर घर में घूम रही है। दिशा दिशा में परलोक के पिथकों के चलने के मार्ग हैं, जहाँ चिता के धुएँ से धूसर यम-पताकात्रों पर गीध की दृष्टियाँ पड़ती हैं, जो दुख के विलाप से आकुत कुटाम्बिनयों द्वारा बिखेरे गये केश-कलाप से रंग-विरंगी लगने वाली हजारों शव-शिविकाओं से भरे रहते हैं, और जहाँ श्मशान-शिविर के शृगाल-शावक किलकिलाते रहते हैं। काल-रात्रि की लम्बी जिह्ना जो चिता के कोयले के समान काली होती है, लोहू से भरी रहती है, ब्रिट्टान्वेषिणी होती है, और सब लोगों को कवलित करने के आस्वाद की लोभी होती है प्राणियों के प्राण चाटती रहती है, वैसे ही (जैसे गाय श्रपने बछड़े का कंधा )। सब जीवों को खाने वाली भगवती मृत्यु की भूख को तृप्ति की शिचा ही नहीं मिली है। अनित्यता नदी बहुत तेजी से बहुती है। चिति आदि पश्च-महाभूतों की मोष्टी चरियक है। शरीरधारियों के शरीर यन्त्र के बने पिंजड़े हैं, जिनकी लकडियाँ रात को भङ्गुर हो जाती हैं। शरीर-निर्माण के परमागु अग्रुभ और श्रम के आवेश से विवश हो कर भग्न हो जाते हैं। प्राया बाँधने के पाशतन्त्री और

१. अन्तःकरण से पूर्व 'पक्कमहाभूत-पञ्चकुल-श्रिधित' पदांश का श्रर्थं अस्पष्ट है।

२. समय-सूचक घटिका; प्राचीन समय में जल-पूर्ण चूते हुए घड़े से समय निरूपण किया जाता था।

तन्तु टूटने वाले हैं । यह सारा नश्वर विश्व अपने का ईश्वर नहीं है (अर्थात् स्वतन्त्र नहीं है)।

"ऐसा समम कर, हे मेधाविनी, अपने मृदु मन में तम का अतिप्रसार मत होने दो। विवेक का एक च्या भी धैर्य का आधार होता है। यद्यपि यह शोक दूर तक पहुँच गया है, तथापि इस समय पिता और गुरु के सदृश बड़े भाई को अपेचा करनी ही चाहिये। अन्यथा, काषाय-प्रह्या के लिए आपके इस मङ्गलमय सङ्कल्प का सम्मान कौन नहीं कर सकता ? पिवत्र परित्रज्या ( = सन्यास) समस्त मानितिक ताप शान्त करती है, मनस्वियों के लिए यह श्रेष्ठ पद है किंतु श्रीमान हर्ष अभी तुम्हारा मनोरथ भग्न कर रहे हैं। यह जो कुछ आदेश देंगे, उसका पालन करना चाहिये। यदि ये भाई हैं, बड़े हैं, वत्सल हैं, गुयावान हैं, राजा हैं, तब इनकी आज्ञा में तुम्हें अवश्य रहना चाहिये।" इतना कह कर वह ठहर गया।

उसके चुप होने पर राजा ने कहा - " आर्य को छोड़ कर कौन दसरा ऐसा कहेगा ? बिना प्रार्थना के ही दैव ने आप को बनाया. जो दारुण विपत्ति में लोगों के श्राध्रय-स्तम्भ हैं। श्राप स्नेह से श्रार्द्ध तथा मोहरूप श्रंयकार ध्वंस करने वाले धर्म-प्रदीप हैं। किंतु त्र्यापके प्रगाय-प्रदान से दुर्विनीत हुई मेरी अतिप्रीति दुर्लभ मनोरथ की श्रमिलाषा करती है। हृदय की लिघमा से प्रेरित हो कर श्रतिप्रियता धीर को भी धृष्ट बना देती हैं। युक्तायुक्त के विचार से शून्य होने के कारण स्वार्थ की तृष्णा शालीन ब्यक्ति को भी प्रागल्भ्य की शिक्षा देती है। श्रेष्ठ पुरुष सागर के समान अभ्य-र्थना की मर्यादा की रत्ता करते हैं। अभ्यर्थना के बिना पहले ही आपने मुक्त अतिथि को यह शरीर दे दिया है । श्रतः भदन्त से कुछ याचना करता हूँ - मेरी यह बाल बहिन अत्यन्त दुखी है; अतः सब काम की अबहेलना से चति होने पर भी सुभे श्रभी इसका लालन करना होगा । श्रीर भाई का बघ करने वाले रिपु-कुल का नाश करने को उदात हुए इस बाहु के अधीन हो कर मैंने सब लोगों के सामने प्रतिज्ञा की है। इस प्रथम अपमान को नहीं सह सकने के कारण मैंने अपनी आत्मा कोप को सोंप दी। अतः आर्य भी कुछ संमय तक अपने को मेरे कार्य में नियुक्त करें। अतिथि को यह शरीर दें । आज से जब तक यह व्यक्ति अफ्नी प्रतिज्ञा पूरी करता है और तात के विनाश से विकल प्रजान्त्रों को श्राश्वासन देता है, तब तक मेरी बहिन मेरे समीप रहे और त्राप पूज्य धार्मिक कथाश्रों से ज्ञान-प्रद विमल उपदेशों से, शील-शान्ति देने वाली शिचाओं से, तथा क्रेश नाश करने वाले बौद्ध दर्शनों से इसे प्रति-

१. तेल से भरे ( प्रदीप-पथ में )

बोध कराते रहें —यही मेरी इच्छा है। जब मैं अपना काम समाप्त कर चुकूँ गा, तब मेरे ही साथ यह काषाय प्रह्मा करेगी। याचकों को महान व्यक्ति क्या नहीं देते हैं ? धैर्य-सागर दधीच ने अपनी हड्डियों से चन्द्र को क्रतार्थ किया। क्या अपने जीवन की पर्वाह न करते हुए दयालु बुद्ध ने भी अनुकम्पा समम्म कर हिंसक जन्तुओं के लिए भी अपने को अनेकों वार नहीं अपित कर दिया ? इसके बाद आप ही बहुत ( हप्टान्त ) जानते हैं। इतना कह कर राजा चुप हो गया।

भदन्त ने फिर कहा -- "भाग्यवान पुरुष अपनी इच्छा दो बार नहीं प्रगट करते हैं। इस व्यक्ति ने चित्त द्वारा अपने गुगों से शरीर का यह उपहार पहले ही स्वीकार करा लिया है। छोटे या बड़े काम में इस निरुपयोग का उपयोग आप गुग्रा-वान के अधीन है। " भदन्त द्धारा प्रग्राय का इस प्रकार अभिनन्दन किये जाने पर राजा प्रसन्न होकर उस रात को वहीं रहा। प्रात:काल में वस्त्र-अलङ्कार आदि के दान से निर्धात को मंतुष्ट कर विसर्जित किया और आचार्य के साथ बहिन को लेकर कुछ ही दिनों की यात्रा में गङ्का के तट पर स्थित शिविर को लौट गया।

वहाँ वह राज्यश्री-प्राप्ति की कथा अपने मित्रों से कह ही रहा था कि सूर्य ने गगन-तल को पार किया । चक्रवाक का प्रिय दिवस मकरन्द से भरे पद्माकर की तरह संकुचित हुआ। सूर्य ने अपने शरीर में पवित्र किरगा-जाल को, जो नवरुधिर के समान श्रह्या श्रीर लोकालोक पर्वत तक फैला हुआ था, वैसे ही समेट लिया, जैसे ( श्रन्य शिष्यों ने ) कुपित याझवरनय के मुख से उगला हुश्रा धनुर्वेद फिर से निगल लिया था। धीरे धीरे बढ़ती हुई लाली से विराजमान सूर्य एक मुहूर्त तक दिखाई पड़ा, जैसे भीम के हाथों से उलाड़ी गई श्रश्वत्थामा के मस्तक पर की जन्म-जात चुडामग्री हो, जो ताजे शोगित से लाल होने के कारण भयङ्कर लगती थी, जैसे पितामह का कपालकर्पर हो, जो भीषण भिन्ना देने में तत्पर त्रिपणी द्वारा काटे गये मुण्ड की नाड़ियों से निकले रुधिर से भर कर लाल हो गया था, जैसे पितृ-बध से क़ुद्ध परशुराम द्वारा रिकत दूर-व्यापी रुधिरमय हुद हो, जो कार्तवीर्य के किशाल कंधे को काटने वाले कुठार से काटे गये दुष्ट चत्रियों के कण्ठ-कुहरों से निकले रुधिर-प्रवाह के हजारों नलों से भर गया था, जैसे त्राकाश में घूमता हुआ विभावस नामक प्राया-रहित कच्छप हो, जो मय से हाथ, पाँव श्रीर मस्तक सिकोडने के कारण गोल लगता था तथा गरुड के बड़े नख-पञ्जर के त्राक्रमगा से निकले लहू से सिक्त था, जैसे काटा गया ऋएडाकार मास-पिएड हो, जिसके गर्भ में श्रहण था, जैसे नियतकाल के बीतने से संतापित काली द्वारा फेंका गया मेरपर्वत का धातु-तट हो, जैसे बृहस्पति का अतिभीषण कडाह

हो, जिसका भीतर शोशित के काढ़े से लाल था और जिससे असुर-बथ के लिए चढ पकाने की किया सूचित होती थी, जैसे महाभैरव का विशाल सुख-मण्डल हो, जो गज-दानव से तत्त्वण निकले लहु के लेप से भीषण लगता था।

सागर के जल में पड़ते हुए सूर्य-मण्डल के प्रतिबिम्बों से चमकीले बादलों पर अवलिम्बत संध्या उस वेताल के समान लगती थी, जो कवा मांस लिये हुए हो। संध्या की आभा में सागर का जल-प्रवाह रंग गया, मानो विष्णु की मोटी जांघों के बीच पीसे गये मधु और कैटभ के रुधिर से उस (सागर) का शरीर फिर से लाल हो गया। संध्या-समय का अवसान होते ही निशा नरेन्द्र के लिए चन्द्रमा उपहार में ले आई, मानो निजकुल की कीर्त्त अपरिमित यश के प्यासे उस राजा के लिए मुक्ता-शेल की शिला से बना पात्र ले आई, मानो राज्यश्री कृत-युग आरम्भ करने को उद्यत उस राजा के लिए आदिराज की राज्याधिकार की राजत महामुद्रा ले आई, मानो आयित सब द्वीपों को जीतने की इच्छा से प्रस्थान किये हुए उस राजा के लिए श्वेतद्वीप का दूत ले आई।

श्रीबायाभट्टकृत हर्षचरित में श्रष्टम उच्छ्वास समाप्त

## ਕਿੱਸਾ ਯੂਸਫ਼ ਸ਼ਾਹ ਸਰਾਜ।

ਇਸ ਕਿੱਸੇ ਦੀ ਵਾਰਦਾਤ ਸਫਵਦ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਜਦੇਂ ਕਿ ਮਹੰਮਦ ਸ਼ਾਹ ਸਫਵੀ ਨੇ ਕੁਝ ਕਾਰਨਾ ਕਰਕੇ ਰਾਜ ਭਾਗ ਦੀ ਵਾਗ ਡੌਰ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਸ਼ਾਹ ਅਬਾਸ ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਇਹ ਵਾਰਦਾਤ ਕਜ਼ਵੀਨ ਵਿਖੇ ਸ਼ਾਹ ਅਬਾਸ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਸਤਵੇਂ ਸਾਲ ਸੰਨ ੧੫੯੨ ਨੂੰ ਮੌਸਮ ਬਹਾਰ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਨੌ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਮਗਰੋਂ ਤਿੰਨ ਵਜੇ ਦੁਪੈਹਰ ਢਲੇ ਹੋਈ। ਸ਼ਾਹ ਅਬਾਸ ਰਾਜ ਮਹੱਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬੋਠਾ ਆਪਣੀ ਚਾਹਤਾ ਸਲਮੀ ਖਾਤੂਨ ਨਾਲ ਪਰੇਮ ਆਲੰਘਣਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਆਗ਼ਾ ਮਬਾਰਕ–ਮੁੱਖ ਨਪੁੰਸਕ ਪਰਦੇ ਨੂੰ ਚੁੱਕਦਾ ਹੋਇਆ ਸਿਰ ਬੁਕਾਉਂਦਾ ਤੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ''ਮਿਰਜ਼ਾ ਸਦਰੁਦੀਨ ਕਿਸੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੰਮ ਲਈ ਹਜ਼ੂਰ ਜੀ ਦਿਆਂ ਦਰਸ਼ਨਾ ਦਾ ਮਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਹ ਸਲਮੀ ਖਾਤੂਨ ਨੂੰ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਜ਼ਨਾਨੇ ਵਿੱਚ ਭੇਜ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਰ ਖੁਆਜਾ ਬਾਸ਼ੀ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਆਖ ਅੰਦਰ ਆ ਜਾਵੇ।

ਮਿਰਜ਼ਾ ਸਦੁਰਦੀਨ ਸ਼ਾਹਅਬਾਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਕੇ ਸਿਰ ਝੁਕਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਹ ਅਬਾਸ–ਮਿਰਜ਼ਾ ਜੀ, ਕੀ ਗਲ ਏ ?

ਮਿਰਜ਼ਾ ਸਦੁਰਦੀਨ–ਹਜ਼ੂਰ ਦੇ ਇਕਬਾਲ ਕਾਇਮ। ਤਾਰਿਆਂ ਦੀ ਚਾਲ ਤੋਂ ਇੱਕਰ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ੁਭ ਦਿਹਾੜੇ ਨੌਂ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨ ਮਗਰੋਂ ਮਰੀਖ ਤਾਰਾ ਅਕਰਬ ਤਾਰੇ ਨੂੰ ਜਾ ਮਿਲੇਗਾ ਅਰ ਜਿਸ ਦਾ ਮੰਦ ਫਲ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਏਸ਼ਿਯਾਈ ਭੂਭਾਗ ਮੁਲਕ ਏਰਾਨ ਦੇ ਹਾਕਮ ਸ਼ਾਹਿਨਸ਼ਾਹ ਪੁਰ ਕੋਈ ਭਾਰੰ ਬਿਪਤਾ ਆ ਪਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਪਛਾਣਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਮਹਾਨ ਬਿਪਤਾ ਬਾਰ ਹਜ਼ੂਰ ਨੂੰ ਪਰਚਿਤ ਕਰ ਦੇਵਾਂ।" ( ਇਸ ਵੇਲੇ ਸ਼ਾਹ ਅਬਾਸ ਦੀ ਉਮਰਾ ਕੋਈ ਬਾਈ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਵਧੀਕ ਨਾ ਸੀ।

ਇਸ ਚੜ੍ਹਦੀ ਜਵਾਨੀ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਕੇਡੀ ਪਿਆਰੀ, ਮਿੱਠੀ ਤੇ ਵਡ ਮੁੱਤੀ ਭਾਸਦੀ ਹੈ ਅਰ ਖ਼ਾਸ਼ ਕਰਕੇ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸ਼ਾਹਿਨਸ਼ਾਹਿਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਹੋਵ । ਮਿਰਜ਼ਾ ਸਦਰੂਦੀਨ ਦਿਆਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੇ ਸ਼ਾਹ ਅਬਾਸ ਦੇ ਤੌਰ ਭਵਾ ਦਿੱਤੇ. ਉਸ ਦੇ ਚੇਹ ਤੇ ਤੇ ਇਕ ਰੰਗ ਆਵੇ ਤੇ ਇਕ ਵੰਗ ਜਾਵੇ, ਮੁੰਹ ਤੇ ਵਸਾਰ ਫਿਰ ਗਈ, ਮਾਨੌਂ ਬੇਹੋਸ਼ੀ ਦਾ ਇਕ ਸਰਤਾਟਾ ਛਾ ਗਿਆ। ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਮਗਰੋ' ਸਿਰ ਚੱਕ ਕੇ ਮਿਰਜ਼ਾ ਸਦਰੂਦੀਨ ਨੂੰ ਹੁਕਮਿਆ ) '' ਬਹੁਤ ਚੇਗਾ, ਤੂੰ ਜਾਹ " ਮਿਰਜ਼ਾ ਸਦਰੂ-ਦੀਨ ਸਿਰ ਝੁਕਾ ਕੇ ਚਲਿਆ ਗਿਆ। (ਸ਼ਾਹ ਅਬਾਸ ਕੁਝ ਦੇਰ ਫਿਕਰਾਂ ਦੇ ਡੂੰਘੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਡੂੱਬਿਆ ਰਿਹਾ ਅਰ ਮੁੜ ਆਗ਼ਾ ਮਬਾਰਕ ਵਲ ਮੂੰਹ ਕੀਤਾ) ਫ਼ਰਾਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜਕੇ ਮਿਰਜ਼ਾ ਮਹਸਨ ਵਜ਼ੀਰ, ਜ਼ਮਾਨ ਖ਼ਾਨ ਸਰਦਾਰ, ਮਿਰਜ਼ਾ ਯਖ਼ੀ ਮਾਲ ਵਜ਼ੀਰ ਅਰ ਅਖ਼ਵੰਦ ਸਮਦ ਮੁੱਖ ਮੁੱਲਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਵਿੱਚ ਮੰਗਵਾਂ। ਨਿਪੁੰਸਕ ਬਾਹਰ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਰ ਇਕ ਫਰਾਸ਼ ਨੂੰ ਭੇਜਦਾ ਹੈ ਜੋ ਦੱਸਿਆਂ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਬਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਹੋਵਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ ਸਿਰ ਝੁਕਾਉਂਦੇ ਅਰ ਹੁਕਮ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿੱਚ ਖੜੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸ਼ਾਹ ਅਬਾਸ— ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਬੁਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕਠੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ ਸਿਰ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਬਿਪਤਾ ਤੋਂ ਬਚਾਓ ਦਾ ਉਪਾਵ ਦੱਸੋ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਆਲੀ ਵੱਲੋਂ ਖ਼ਾਸ ਮਜਲਸ ਬਲਾਈ ਗਈ ਹੈ, ਸੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬੈਠ ਜਾਵੇ ਅਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ। (ਸਾਰੇ ਹਜ਼ੂਰੀ ਹੁਕਮ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਅਰ ਸ਼ਾਹ ਅਬਾਸ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਜੋਤਸ਼ੀ ਦੀ ਭਵਿਖ ਕਥਾਂ ਸੁਨਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸਾਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਭਾਰੀ ਬਿਪਤਾ ਤੋਂ ਬਚਾਓ ਲਈ ਯਤਨਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਰਾਵਾਂ ਮੰਗਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਸੁਣ ਕੇ ਉਗਲਾਂ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਦੇਰ ਚੁੱਪ ਚਾਂ ਮਗਰੋਂ ਮਿਰਜ਼ਾ ਮਹਿਸਨ ਵਜ਼ੀਰ ਆਪਣੀ ਰਾਇ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਮਿਰਜ਼ਾ ਮਹਿਸਨ ਵਜ਼ੀਰ-ਮੈ' ਨਚੀਜ਼ ਦੀ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਿਆਰ ਹਜ਼ੂਰ ਪਾਸ ਚੰਗੀ ਤਰਾਂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਹੈ। ਨਿਰਸੰਦੇਹ ਹਜ਼ੂਰ ਦੀ ਯਾਦੋਂ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਆਪ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਪਿਤਾ ਦੇ ਵੇਲੇ ਮੇਰੇ ਪੂਰਵਾਧ-ਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਨਾਕਾਬਲੀਅਤ ਤੇ ਅਵੇਸਲੇਪਨ ਨੇ ਸ਼ਾਹੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਨੂੰ ਕਿਸ ਹਦ ਤੀਕਰ ਖ਼ਾਲੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਜਿਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੰਮ ਮੇਰੀ ਨਿਗਾਹਬਾਨੀ ਹੇਠ ਆਇਆ ਹੈ ਮੈਂ ਕਈ ਵਿਧੀਆਂ ਸ਼ਾਹੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਨੂੰ ਭਰਪੁਰ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਵਿਚਾਰੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦ੍ਵਾਰਾ ਹਰ ਰਾਜ ਦਰਬਾਰੀ ਮਲਾਜ਼ਮਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਪੂਰ ਪਾਰਤੋਸਕ ਵਜੋਂ ਸਜਦੀ ਫਬਦੀ ਰਕਮ ਸਰਕਾਰੀ ਖ਼ਜ਼ਾਨੇ ਵਿੱਚ ਜਮਾ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਉਪਰੰਤ ਜਦੋਂ ਕਦੀ ਭੀ ਹਜ਼ੂਰ ਆਪਣਿਆਂ ਮਬਾਰਕ ਚਰਨਾ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਅਮੀਰ ਜਾ ਐਹਲਕਾਰ ਦਾ ਗ੍ਰੈਹ ਪਵਿਤਰ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਸ ਘਰ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਨਕਦੀ ਭੇਟਾ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਵਡ ਮੁਲੀਆਂ ਵਸਤੂਆਂ ਭੀ ਭੇਟਾ ਵਜੋਂ ਦੇਨੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅੱਜ ਹਜ਼ੂਰ ਨੂੰ ਰਾਜ ਗੱਦੀ ਪੁਰ ਸਸ਼ੋਭਿਤ ਹੋਇਆਂ ਸਤਵਾਂ ਸਾਲ ਹੈ ਅਰ ਲੱਖ ਲੱਖ ਸ਼ੁਕਰ ਹੈ ਮਾਲਕ ਦਾ ਕਿ ਮੇਰੀਆਂ ਵਿਓਂਤਾਂ ਕਰਕੇ ਸ਼ਾਹੀ ਖ਼ਜ਼ਾਨਾ ਭਰਪੂਰ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜਿੱਥੋਂ ਤੀਕਰ ਵਜ਼ਾਰਤ ਦਿਆਂ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਨਿਤਾਨਾ ਸੇਵਕ ਕਦਾਚਿਤ ਵੀ ਕਸੂਰਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ, ਪਰੰਤੁ ਤਾਰਿਆਂ ਦੇ ਚੰਗੇ ਮੰਦੇ ਫਲ ਅਗੇ ਮੈਂ' ਅਸਮਰਥ ਤੇ ਅਚੰਭਿਤ ਹਾਂ। ਸਰਦਾਰ ਜ਼ਮਨਖ਼ਾਨ–ਇਸ ਸੇਵਕ ਦੇ ਰਾਜ ਦਰਬਾਰ ਵਿਖੇ ਸੇਵਾ ਤੇ ਭਗਤੀ ਕਰਦਿਆਂ ਕਾਲਿਓ' ਧੌਲੇ ਆ ਉਤਰੇ ਹਨ। ਅਜ ਤੋਂ ਦਸ ਸਾਲ ਹੋਏ ਜਦ ਅਸਮਾਨੀਆਂ ਦੀ ਸੱਤਰ ਹਜ਼ਾਰ ਫ਼ੌਜ ਨੇ ਬਕਰ ਪਾਸ਼ਾ ਅਰ ਮਰਚੀ ਉਗਲੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਇਰਾਨਂ ਦੇਸ਼ ਪੂਰ ਧਾਵਾ ਕਰਨ ਦੀ ਪੱਕੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਲਈ ਤਾਂ ਹਜ਼ੁਰ ਦੇ ਮਾਨਯੋਗ ਪਿਤਾ ਨੇ ਇਰਾਨੀ ਫੌਜ ਦੀ ਕਮਾਂਡਰੀ ਮੈਨੂੰ ਸੌਂਪੀ ਸੀ। ਭਾਵੇਂ ਸਾਡੀ ਫੌਜ ਅਸਮਾਨੀਆਂ ਨਾਲ਼ੌ' ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਘਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਤਾਂ ਵੀ ਮੈਂ ਦੌਹਾਂ ਫੌਜਾਂ ਦੀ

ਭੇੜ ਮਚਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਆਂ ਮੁੱਖੀਆਂ ਨੂੰ ਲੜਾਉਣਾ ਨਾ ਚਾਹਿਆ। ਇਸੇ ਲਈ ਮੈਂ ਹੁਕਮ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਅਸਮਾਨੀਆਂ ਦੀ ਸਰਹਦ ਤੋਂ ਆਜ਼ਰਬਾਈ ਜਾਨ ਦੀ ਜਹ ਤੀਕਰ ਸਾਰੀ ਫਸਲ ਕਟ ਲਈ ਜਾਵੇ, ਮਾਲ ਡੰਗਰ ਸਾਂਭਿਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਸਰਹਦ ਦਿਆਂ ਪੂਲਾਂ ਅਰ ਰਸਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸਮੇਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਬਕਰ ਪਾਸ਼ਾ ਸਾਡੀ ਸਰਹਦੇ ਆਇਆ ਤਾਂ ਫੌਜ ਦਾ ਇਕ ਆਦਮੀ ਵੀ ਟਾਕਰੇ ਲਈ ਅੱਗੇ ਨਾ ਡਿੱਠਾ। ਸੜਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕਰ ਤਬਾਹਿਆ ਤੇ ਖ਼ਰਾਬਿਆ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਕਦਾਚਿਤ ਆਪਣੇ ਤੋਪਖਾਨੇ ਨੂੰ ਅਗੇ ਨਾ ਵਧਾ ਸੱਕਿਆ। ਲਾਚਾਰ ਹੋਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਤੋਪਖਾਨਾ ਸਰਹਦ ਤੇ ਰੱਖਣਾ ਪਿਆ। ਉਹ ਆਪਣਿਆਂ ਪਿਆਦਿਆਂ ਅਰ ਘੋੜ ਚੜਿਆਂ ਨਾਲ ਅੱਗੇ ਵਧਿਆ ਅਰ ਚੌਖੀਆਂ ਮਸੀਬਤਾਂ ਅਰ ਘਾਲਾਂ ਘਾਲਣ ਮਗਰੋਂ ਤਬਰੇਜ਼ ਪੱਜਾ। ਸਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਖੁਰਾਕ ਦੀ ਢੁੰਡ ਵਿੱਚ ਤੋਰਿਆ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਕਨਕ ਜਾਂ ਜਵਾਂ ਦਾ ਇਕ ਦਾਨਾ, ਗਉ ਜਾਂ ਬਕਰੀ ਵੀ ਨਾ ਲੱਗੀ। ਅੰਤ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਭੱਖੇ ਅਰ ਦੁਖੀ ਰਹਿਕੇ ਫੌਜ ਨੇ ਤਬਰੇਜ਼ ਤੋਂ ਕੂਚ ਨਕਾਰਾ ਬੋਲਿਆ। ਇਕਰ ਦੀ ਸਿਆਨਪ ਨਾਲ ਏਰਾਨ ਬਦੇਸ਼ੀ ਹਮਲੇ ਦੀ ਮਾਰ ਤੋਂ ਥਚ ਨਿਕਲਿਆ। ਸੜਕਾਂ ਅਰ ਪੁਲਾਂ ਨੂੰ ਬਰਬਾਦਨਾ ਇਤਨਾ ਕਾਰਗਰ ਹੋਇਆ ਕਿ ਬਕਰ ਪਾਸ਼ਾ ਦੇ ਹੱਲੇ ਮਗਰੋਂ ਵੀ ਏਰਾਨੀ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਣਾ-ਉਣਾ ਲਾਭਵੰਦ ਨਾ ਜਾਤਾ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਬਦੇਸ਼ੀ ਫੌਜਾਂ ਕਦਾਚਿਤ ਵੀ ਏਰਾਨ ਤੇ ਹੱਲਾ ਨਾ ਕਰ ਸੱਕੀਆਂ। ਓਹ ਪੁਲ ਅਰ ਸੜਕਾਂ ਹੁਣ ਤੀਕਰ ਉਸੇ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਛੱਡੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ। ਇਕਰ ਦੀਆਂ ਵਿਧੀਆਂ ਕਾਰਨ ਰਾਜ ਹਕੁਮਤ ਦਿਆਂ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੇ ਖੂਨ ਦਾ ਇਕ ਕਤਰਾ ਵੀ ਨਾ ਡੁੱਲਾ ਅਰ ਸਾਡੀ ਜੇਤੂ ਫੌਜ ਵੇਰੀ ਦੀ ਭਿਆਨਕ ਕਰੋਧਾਗਨ ਤੋਂ ਬਚ ਨਿਕਲੀ । ਇਕਰ ਦਿਆਂ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਉਪਾਵ ਢੂੰਡਣ ਵਿਖੇ ਮੈਂ ਆਪਦਾ ਚਰਨ ਸੇਵਕ ਕਦਾਚਿਤ ਵੀ ਹੀਨਾ ਨਹੀਂ, ਪਰੰਤੁ ਤਾਰਾਗਣ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਅੱਗੇ ਸੋਚ ਸੋਚਣੋਂ ਅਰ ਉ ਲਈ ਉਪਾਵ ਲੱਭਣੋਂ ਮੁਲੋਂ ਹੀ ਅਸਮਰਥ ਹਾਂ ! (ਸ਼ਾਹ ਅਬਾਸ ਦਾ ਭੈ ਵੱਧਦਾ ਹੈ ) । (ਉਲਥਾਕਾਰਬ.ਸ.)

# ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਅਰ ਸਿੱਖੀ ਧਰਮ।

ਧਰਮ ਸ਼ਬਦ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ 'ਧ੍ਰੀ ' ਜਾਂ 'ਧਰ' ਧਾਤੂ ਤੋਂ ਬਨਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਅਰਥ ਹਨ 'ਧਾਰਨਾ' ਜਾਂ ਸਹਾਰਾ ਦੇਣਾ ਅਰ ਸਿੱਖ ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ ਸਿੱਖਿਆ ਲੈਣ ਵਾਲਾ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂਨਾਨਕ ਦੇਵੂ ਜੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗੁਰੂ ਮੱਤ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਬ੍ਰਾਹਮਨਾ ਦੀ ਹਠ ਧਰਮੀ ਹੇਠ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਰ ਹਰ ਪੁਰਸ਼ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਅਖਵਾਉਣਾ ਆਪਣੀ ਇਜ਼ਤ ਤੁਲ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ਇਜ਼ਤ ਜਾਂ ਮਾਨ ਅਨਮੰਗਿਆਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਰ ਜੇਕਰ ਇਸ ਦੇ ਮਗਰ ਪਈਏ ਤਾਂ ਡਾਹੀ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਸੰਮਤ ੧੫੨੬ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਨੂੰ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰੀ ਹੋਕੇ ਹਉਂ ਅਥਵਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਫੋਕੀ ਵਡਿਆਈ ਮਗਰ ਲਗ ਤੁਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਅਨੇਕਾਂ ਵਿਖੇ ਏਕ ਜੋਤੀ ਵਲ ਪਰੇਰਿਆ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ਨ ਦਾ ਢੰਗ ਕੁਝ ਨਿਰਾਲਾ ਸੀ। ਉਹ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕਹਿੰਦੇ ਭਈ ਹਿੰਦੂ ਚੰਗੇ ਹਨ ਜਾਂ ਤੁਰਕ ਮੰਦੇ, ਪਰ ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਬੁਰਿਆਈ ਨਾਲ ਸਦੀਵੀ ਘਿਰਣਾ ਸੀ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲੌਭ ਲਾਲਚ ਦੇ ਕੇ ਚੰਗਿਆਈ ਵਲ ਨਹੀਂ ਸਨ ਪਰੇਰਦੇ ਬਲਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਅਕਹਿ ਉਨਮਾਦੀ ਖੁਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਲੀਨ ਹੋਕੇ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰੋ' ਇਕ ਚੁੰਬਕੀ ਖਿਚ ਉਤਪਨ ਕਰਦੇ ਸਨ ਜਿਸ ਲਈ ਲੌਕ ਆਪ ਮੁਹਾਰੇ ਵਾਹੋ ਦਾਹੀ ਚਰਨਾ ਦੇ ਭੌਰੇ ਬਨ ਕੇ ਆਪ ਵਲ ਤੁਰੀ ਆਉਂਦੇ ਸਨ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਰੱਖੀ ਅਰ ਲੋਕਾਂ ਦਿਆਂ ਮਨਾ ਨੂੰ ਸੱਚ ਦੀ ਰਹਿਣੀ ਵਿੱਚ ਜੀਉਣ ਬੀਣ ਲਈ ਇਸ਼ਾਰਿਆ। ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਪਖੰਡੀਆਂ ਦੰਭੀਆਂ ਨੇ ਟਾਕਰੇ ਲਾਏ ਪਰ ਉਹ ਆਪਦੀ ਅਗੰਮੀ ਝਲਕ ਅੱਗੇ ਠਹਿਰ ਨਾ ਸੱਕੇ, ਤੇ ਮੁੜ ਜੀਅ-ਦਾਨ ਦੀ ਭਿਛਿਆ ਸਰਤ ਚਿੱਤ ਹੋਕੇ ਸਾਹਿਬਾਂ ਤੋਂ ਮੰਗੀ। ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਨਿਰਮਾਨਤਾ ਨੂੰ ਧਾਰਨ ਦਾ ਪੰਧ ਹੈ ਜਿਸ ਤੇ ਤੁਰ-ਦਿਆਂ ਨਾ ਅਕੇਵਾਂ ਹੈ ਨਾਂ ਥਕੇਵਾਂ। ਇਹ ਇਕ ਨਿਰਾਲੀ ਲੀਨਤ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਜੀਵ ਧੁਰੇ ਤੋਂ ਵਿਛੜਦਾ ਨਹੀਂ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨਾਲ ਨਾ-ਅੰਨਕ ਅਥਵਾ ਅਭੇਦ ਹੋਏ ਅਰ ਆਪਣੇ ਚਿੱਤ ਸੋਮੇ ਨੂੰ ਅਗੰਮ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕਲਜੁਗੀਆਂ ਲਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਝਰਨਾਇਆ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਸੇਜਾਂ ਸੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮਾਨਣ ਨਾਲੋਂ ਦੁੱਖ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਣਾ ਵਧੀਕ ਯੋਗ ਜਾਤਾ ਅਰ ਪੁਕਾਰ ਉੱਠੇ।

ਸੁਖ ਕਉ ਮਾਗੇ ਸਭ ਕੋ ਦੁਖੁ ਨ ਮਾਗੇ ਕੋਇ । ਸੁਖੇ ਕਉ ਦੁਖੁ ਅਗਲਾ ਮਨਮੁਖਿ ਬੂਝ ਨਾ ਹੋਇ । ਸੁਖ ਦੁਖ ਸਮ ਕਰ ਜਾਣੀਅਹਿ ਸਬਦਿ ਭੇਦਿ ਸੁਖ ਹੋਇ॥੫॥ (ਸਿਰੀ ਰਾਗ ਮਃ ੧) ਤੇ ਫਿਰ ਦੱਸਿਆ

ਨਾਨਕ ਬੋਲਣਾ ਝਖਣਾ ਦੁਖ ਛਡਿ ਮੰਗੀਅਹਿ ਸੁਖ । ਸੁਖ ਦੁਖੁ ਦੁਇ ਕਪੜੇ ਪਹਿਰਹਿ ਜਾਇ ਮਨੁਖ।

ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਝੂਠੇ ਕੁਟੰਭੀ ਲਾਲਚਾਂ ਦਿਆਂ ਸੁੱਖਾਂ ਦੀ ਚਾਹ ਵਿਖੇ ਗੋਤੇ ਖਾਂਦਿਆਂ ਡਿੱਠਾ ਤੇ ਜੀ ਨੇ ਪੰਗਰ ਖਾਧੀ ਤੇ ਇਕਰ ਉਪਦੇਸ਼ਿਆ 'ਨ ਕਿਸ ਕਾ ਪੁਤੁ ਨ ਕਿਸ ਕੀ ਮਾਈ। ਝੂਠੇ ਮੋਹਿ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਈ।' ਹੋਰ 'ਜਾਨ ਸਿਆ ਕਿਆ ਚਾਕਰੀ ਜਾਂ ਜੰਮੇ ਕਿਆ ਕਾਰ। ਸਭਿ ਕਾਰਣ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਦੇਖੇ ਵਾਰੋ ਵਾਰ। ਜੇ ਚੁਪੈ ਜੇ ਮੰਗੀਐ ਦਾਤਿ ਕਰੇ ਦਾਤਾਰੁ। ਇਕ ਦਾਤਾ ਸਭਿ ਮੰਗਤੇ ਫਿਰਿ ਦੇਖਹਿ ਆਕਾਰੁ। ਨਾਨਕ ਏਵੈ ਜਾਣੀਐ ਜੀਵੈ ਦੇਵਣਹਾਰ॥ ੨॥

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਜੋਤ ਵਿਖੇ ਜਾ ਟਿਕੇ ਅਰ ਅਕੱਥ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਿਆਲਤਾ ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਜਹੇ ਚਾਨਣ ਵਿੱਚ' ਭਰ ਸੌਮਾ ਹੋ ਫੁੱਟੇ ਤੇ ਵੈਰ ਵਿਰੋਧ ਦੀ ਸਫਾ ਨੂੰ ਮਿਟਾਂਦਿਆਂ ਪਿਆਰ ਮਿੱਠਤਾ ਭਰੇ ਬੋਲ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਘੱਲੇ। ਜਿਸ ਨਾਮ ਦੀ ਲਾਲੀ ਵਿਖੇ ਓਹ ਆਪ ਜੀਉ ਰਹੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਰਜੀ ਸੀ ਕਿ ਜਗਤ ਭੀ ਉਸੇ ਰਸ

ਨੂੰ ਮਾਨੇ' ਅਰ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨਾਲ ਅਸਲਾ ਇੱਕ ਹੋਵਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਮੂਲ ਨੂੰ ਲੱਭੇ। ਬੱਸ ਇਸੇ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਜੀਵ ਦੀ ਕਲਿਆਨ ਜਾਂ ਮੁਕਤੀ ਦੱਸੀ। ਆਪ ਨੇ ਫੁਰਮਾਇਆ ਸੁਣਿ ਮਨਿ ਮਿਤ ਪਿਆਰਿਆ ਮਿਲ ਵੇਲਾ ਹੈ ਏਹ। ਜਬ ਲਗੂ ਜੋਬਨ ਸਾਸੂ ਹੈ ਤਬ ਲਗੂ ਇਹੂ ਤਨ ਦੇਹ। ਬਿਨ ਗਣ ਕਾਮਿ ਨਾ ਆਵਈ ਢਹਿ ਢੇਰੀ ਤਨ ਖੇਹ ॥ ੧॥ (ਸਿਰੀ ਰਾਗ ਮਃ ੧) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਪ੍ਰਚਾਰੀ ਸਿੱਖੀ ਅਕਾਲ ਪੂਰਖ ਦੀ ਅਨੇਕਤਾ ਵਿਖੇ ਏਕਤਾ ਅਰ ਮੂੜ ਏਕਤਾ ਵਿਖੇ ਅਨੇਕਤਾ ਨੂੰ ਅੰਤਰ ਆਤਮੇ ਵਸਾਉਣ ਅਰ ਆਪਾ ਮਾਰ, ਹਉ' ਰਹਿਤ ਹੈ,ਮਨ ਨੂੰ ਮੂਲ ਰੂਪ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਦੇਣ ਵਿਖੇ ਹੈ। ਾਹਿ<mark>ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਸਧ</mark>-ਟਾਇਆਂ ਬੰਦਿਆਂ ਤੋਂ ਨੇਕੀ ਬਿਨਾ ਹੋਰ ਕੁਝ ਹੋ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਤੇ ਬਸ ਜੀਵਣ ਇਕ ਹਲਕਾ ਫੁਤ ਹੋ ਕੇ ਵੈਰੀ ਅਰ ਮਿਤ੍ਰ ਨੂੰ ਸਮ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨਾਲ ਦੇਖਦੇ ਹਨ, ਚੰਗੇ ਮੰਦੇ ਦੀ ਤਮੀਜ਼ ਰਹਿੰਦੀ ਨਹੀਂ, ਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ' ਤੁਹੀ ਤੁਹੀ ' ਦੇਖ ' ਤੁੰ ' ਰੂਪ ਤਾਂ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਿੱਖੀ ਧਰਮ ਨੂੰ ਮਾਨਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਰ ਵਧੇਰੇ ਲਫਜ਼ਾਉਣ ਨਾਲ ਰਸ ਦੀ ਟੋਹ ਫ਼ਿੱਕੀ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ॥

# ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਭਗਤੀ, ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਡੂੰਘ ਵਲਵਲੇ ਵਾਲੀ ਰੱਬੀ ਪਿਆਰ ਭਰੀ ਬਾਣੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਸੰਮਤ ੧੬੬੦ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਵਿਖੇ ਰਾਮਸਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ( ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੀ) ਬੈਠ ਕੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਤੋਂ ਲਿਖਵਾਉਣੀ ਅਰੰਭੀ ਤੇ ਸੰਮਤ ੧੬੬੧ ਵਿਖੇ ਕਲਜੁਗ ਦਿਆਂ ਜੀਵਾਂ ਲਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਜਹਾਜ਼ ਰੂਪ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਅਰ ਭਾਈ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਨੂੰ ਗ੍ਰੰਥੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬਖਸ਼ੀ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦਰਜ ਕੀਤੀ:--

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ, ਸੱਤਾ ਬਲਵੰਡ, ਸੁੰਦਰ, ਭੱਟਾਂ ਦੇ ਸਵੱਯੇ ਅਰ ਇਸ ਤੋਂ ਉਪਰੰਤ ਪੰਦਰ੍ਹਾਂ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਕਿਸੇ ਕਵੀ ਨੇ ਕਵਿਤਾ ਵਿਖੇ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ:--

ਭਗਤ ਕਬੀਰ ਵਖਾਣ ਕੇ, ਬੇਣੀ ਜੀ, ਰਵਿਦਾਸ। ਨਾਮਦੇਵ, ਧੰਨਾ ਲਿਖੂੰ, ਸ਼ੇਖ ਫਰੀਦਾ ਖਾਸ । ਤ੍ਰਿਲੋਚਨ, ਜੋਦੇਵ ਜੀ, ਭੀਖਨ, ਸੈਣ ਪਛਾਣ। ਪੀਪਾ, ਸਦਨਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ, ਬਾਣੀ ਕਰੀ ਵਖਾਣ। ਸ੍ਵਾਮੀ ਰਾਮਾਨੰਦ ਜੀ, ਪਰਮਾਨੰਦ ਸੁਜਾਨ। ਸਰ ਦਾਸ ਦੇ ਸਣੇ ਸੱਭ, ਪੰਦਰਾਂ ਭਗਤ ਵਖਾਣ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀਆਂ ਬੀੜਾਂ (ਜਿਲਦਾਂ) ਚਾਰ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਦਾ ਨਾਮ ਆਦਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਜਾਂ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ, ਜੋ ਇਸ ਵੇਲੇ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਵਿਖੇ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਹੈ। ਇਸੇ ਹੀ ਬੀੜ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸੰਮਤ ੧੬੬੧ ਭਾਦਰੇਂ ਸੁਦੀ ਏਕਮ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਕੀਤਾ ਅਰ ਭਾਈ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਨੂੰ ਤਾਬਿਆ ਬਿਠਾਇਆ। ਦੂਜੀ ਦਾ ਨਾਮ ਮਾਂਗਟ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਹੈ ਜੋ ਮਾਂਗਟ ਨਿਵਾਸੀ ਭਾਈ ਬੰਨੋਂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਤੋਂ ਲਾਹੌਰ ਵਿਖੇ ਆਦਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਜਿਲਦ ਕਰਵਾਉਣ ਸਮੇਂ ਆਪ ਅਰ ਸੰਗਤਾਂ ਪਾਸੋਂ ਉਤਾਰਾ ਕਰਵਾਇਆ ਸੀ। ਇਸੇ ਦਾ ਨਾਮ ਦੇ ਦੋਖੋ ਸਫਾ ੩੫ ਪਰ)

# ਕਵੀ–ਸਮਰਾਠ ਰਾਬਿੰਦਰਨਾਬ ਟੈਗੋਰ

ਟੈਗੋਰ (ਰਵੀ'ਦ ਨਾਥ ਠਾਕੁਰ ) ਏਸੇ ਵਰਹੇ ਦੇ ਮਈ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ੮੦ ਵੀਂ ਵਰਹੇ ਗੰਢ ਸਮਾਪਤ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਹੈ।ਏਹ ਵਰਹੇ ਗੰਢ ਇਕ ਲੰਮੀ ਬਿਮਾਰੀ ਪਿਛੋਂ ਉਹਦੇ ਅਫੋਗ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਬਿਸੇਖ ਮੱਹਤ ਰਖਦੀ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਵਰਸ਼ ਵਿਚ ਥਾਂ ਬਾਂ ਤੇ ਇਹ ਵਰਹੇ ਗੰਦ ਬੜੇ ਕੋਰ ਸ਼ੌਰ ਨਾਲ ਮਨਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਟੈਗੋਰ ਸਭ ਨਾਲੋਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨੀ ਹੈ। ਏਹਦਾ ਨਾ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪਰਸਿੱਧ ਹੈ। ਏਹ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸ਼ਾਇਰ ਤੇ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ–ਫ਼ਿਲਾਸਫ਼ਰ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਮਹਾਂ ਰਿਸ਼ੀਆਂ ਵਾਂਗਰ ਵੀ ਹੈ। ਟੈਗੋਰ ਦੇ ਬੰਸ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬੰਗਾਲ ਦਿਆਂ ਬਹੁਤ ਪੁਰਾਣਿਆਂ ਖ਼ਾਨਦਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। <mark>ਏਹ ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਨਿਪ</mark>ਟ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ', ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ' ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਕਲਾ ਦਾ ਰਖਿਅਕ ਵੀ ਰਹਿਆ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਏਹ ਲੋਕੀ ਬੈਨਰਜੀ (ਬਨਰਜੀ) ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਨ ਤੇ ਅਠਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਪਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਵਿੱਚ ਆਬਾਦ ਸਨ। ੧੭ ਵੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਏਹ ਠਾਕੁਰ ਅਖਵਾਉਣ ਲਗੇ। ਇਸ ਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਅਪਭ੍ਰੰਸ਼ ਰੂਪ ਟੈਗੌਰ ਹੋ ਗੁਇਆ। ਪਿਛਲੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਬੰਗਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜੇਹੜੀ ਲਹਿਰ ਸਾਮਾਜਿਕ ਤੇ ਸਾਹਿਤਿਕ ਜਾਗਰਤੀ ਦੀ ਉੱਠੀ ਉਸ ਵਿਚ ਠਾਕੁਰ ਦਾ ਇਕ ਮੁੱਖ ਭਾਗ ਰਹਿਆ ਹੈ। ਟੈਗੋਰ ਦਾ ਪਿਤਾ ਦੇਵੇਂ ਦਰ ਨਾਥ ਤੇ ਦਾਦਾ ਦੁਆਰਕਾਨਾਥ ਬ੍ਰਹਮੁ ਸਮਾਜ ਦੇ ਮੁੱਖ ਕਾਰਜ–ਕਰਤਾ ਸਨ। ਏਹ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅਤਿਊਕੜੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਦੇਵੇਂਦਰ ਨਾਥ ਤੇ ਦੁਆਰਕਾਨਾਥ ਨੇ ਇਸ ਸੁਧਾਰ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਨ ਲਇਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਬ੍ਰਮੂ ਸਮਾਜ ਦਾ ਜਿਤਨਾ ਅਸਰ ਭਾਰਤੀ ਸਮਾਜ ਉਤੇ ਪਇਆ ਹੈ ਓਨਾ ਨਾ ਪੈਂਦਾ। ਟੈਗੋਰ-ਬੰਸ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਢਕੌਂਸਲਿਆਂ

<sup>\*</sup> ਏਹ ਮਜ਼ਮੂਨ ਟੈਗੋਰ ਦੇ ਦੇਹਾਂਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖਿਆ ਗਇਆ ਸੀ।

ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ। ਇਹ ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ ਜ਼ਾੜੋਂ ਛੇਕ ਦਿੱਤਾ ਗਇਆ ਸੀ। ਐਨਾਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਣ ਤੇ ਵੀ ਏਸ ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਨਾਲ ਕੱਟਰ ਬਰਾਹਮਣ ਖਾਣ ਪੀਣ ਤੇ ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਓਸ ਵੇਲੇ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਜਾਤਰਾ ਬੜੀ ਮਾੜੀ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਪਰ ਦੁਆ-ਰਕਾ ਨਾਥ ਪਹਿਲਾ ਹਿੰਦੂ ਸੀ ਜੇਹੜਾ ਇੰਗਲੈਂਡ ਗਇਆ। ਦੇਵੇਂਦਰ ਨਾਥ ਵੀ ਬੜਾ ਸੁਤੰਤਰ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਾਲਾ ਸੀ, ਪਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਵਾਂਗਰ ਕੱਟਰ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀ ਨਹੀਂ ਸੀ।ਉਹਦੀ ਸਤ-ਨਿਸ਼ਠਾ ਦੇ ਕਾਰਨ ਅੱਗੇ ਚਲਕੇ ਉਹਨੂੰ ਮਹਰਿਸ਼ੀ ਦੇ ਖ਼ਿਤਾਬ ਨਾਲ ਭੂਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਗਇਆ। ਠਾਕੁਰ ਬੰਸ ਵਿਚ ਕਈਆਂ ਅਨੁਪਮ ਰਤਨਾਂ ਨੇ ਜਨਮ ਲੀਤਾ ਹੈ। ਰਾਬਿੰਦਰਨਾਥ ਦਾ ਨਾਂ ਉਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਉਚਾ ਹੈ । ਏਹਦਾ ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਦਵਿਜੇ ਦਰ ਨਾਥ ਇਕ ਪਰਸਿੱਧ ਵਾਰਸ਼ਨਿਕ ਤੇ ਲੇਖਕ ਸੀ। ਦੂਜਾ ਭਰਾ ਜਯੋਤਿਰਿੰਦਰ ਨਾਥ ਕਲਾ ਵਿਚ ਬੜਾ ਕਸ਼ਲ ਸੀ। ਤੀਜਾ ਭਰਾ ਅਵਨੀ ਦਰ ਨਾਥ ਅੰਤਰ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸ਼ੁਹਰਤ ਦਾ ਚਿਤੱਰਕਾਰ ਹੈ।

ਰਵੀਂਦਰਨਾਥ ਦਾ ਜਨਮ ੬ ਮਈ ੧੮੬੧ ਨੂੰ ਕਲਕੱਤੇ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਮਾਂ ਦਾ ਏਹਦੇ ਬਾਲ ਕਾਲ ਵਿਚ ਹੀ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋ ਗਇਆ। ਪਿਤਾ ਏਨੇ ਉੱਚੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਓਥੋਂ ਤੀਕ ਬਾਲਕ ਰਵੀਂਦਰ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਏਸ ਲਗੀ ਰਵੀਂਦਰ ਦੇ ਪਾਲਣ ਪੌਸ਼ਣ ਦਾ ਭਾਰ ਨੌਕਰਾਂ ਉਤੇ ਪਇਆ। ਰਵੀਂਦਰ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਸਕੂਲੀ ਸਿਖਿਆ ਵਲ ਅਰੁਚੀ ਸੀ। ਏਸਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਬੰਗਾਲ ਐਕੈਡਮੀ ਤੇ ਫੇਰ ਸੇਂਟ ਜ਼ੋਵੀਅਰ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਭੇਜਿਆ ਗਇਆ। ਪਰ ਸਾਰੇ ਜਤਨ ਵਿਅਰਥ ਗਏ; ਮਜਬੂਰਨ ਏਸਨੂੰ ਘਰ ਹੀ ਤਾਲੀਮ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਲਗੀ। ਪਰ ਘਰ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਵਿਚ ਵੀ ਰਵੀਂਦਰ ਨੇ ਕੋਈ ਉਤਸਾਹ ਨਾ ਵਿਖਾਇਆ। ਏਹਦੀ ਕਲਪਨਾ ਏਨੇ ਉੱਚੇ ਸੁਫ਼ਨੇ ਵੇਖਦੀ ਸੀ ਕਿ ਰੋਜ਼ ਦਾ ਰੁੱਖਾ ਸਬਕ ਏਹਨੂੰ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗਦਾ। ਪਿਤਾ ਬਹੁਤਾ ਜਾਤਰਾ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਰਵੀਂਦਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਜਾਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਏਸਨੇ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਕਲਕੱਤੇ ਦੇ ਲਾਗੇ ਦੇ ਗਰਾਵਾਂ ਵਿਚ ਲੰਘਾਇਆ ਜਿਥੋਂ ਦਿਆਂ ਲਹਿਲਹਾਂਦਿਆ ਖੇਤਾਂ ਤੇ ਮੇਹਨਤੀ ਕਿਰਸਾਨਾਂ ਦਾ ਏਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਉਤੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਇਆ।

ਸੰਨ ੧੮੭੭ ਵਿਚ ਰਵੀਂਦਰ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਵੇਰ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੀ ਜਾਤਰਾ ਕੀਤੀ। ਕੁਝ ਚਿਰ ਬ੍ਰਾਈਟਨ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਿਆ, ਫੇਰ ਯੂਨੀ ਵਰਿਸਟੀ ਕਾਲਿਜ, ਲੰਡਨ, ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਿਆ। ਕੁਲ ਸਾਲ ਭਰ ਵਿਲਾਇਤ ਵਿਚ ਰਹਿਆ। ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਮੁੜਿਆ ਤਾਂ ਵਿਲਾਇਤ ਦੀਆਂ ਭੈੜੀਆਂ ਸਿਮਰਤੀਆਂ ( ਯਾਦਾਂ ) ਨਾਲ ਲਿਆਇਆ।

ਟੈਗੋਰ ਨਿਕੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਹੀ ਕਵਿਤਾ ਕਰਨ ਲਗ ਗਇਆ ਸੀ। ਤੇ ਜਦੋਂ ਉਹ ੧੫ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਸੀ ਉਹਦੀਆਂ ਨਜ਼ਮਾਂ ਰਿਸਾਲਿਆਂ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਛਪਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਸਨ। ੧੮ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ੭੦੦੦ ਨਜ਼ਮ ਦੀਆਂ ਲਾਇਨਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਨਸਰ ਲਿਖ ਚੁਕਾ ਸੀ। ਭਾਨੁ ਸਿੰਹ ਪਦਾਵਲੀ ਵਿਚ ਜੇਹੜੀ ੧੮੭੭ ਵਿਚ ਛਪੀ ਸੀ, ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਛੰਦ ਬੈਸ਼ਨੋਂ ਕਵੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਲਏ ਸਨ। ਏਹਦੀਆਂ ਮੁਢਲੀਆਂ ਕ੍ਰਿਤੀਆਂ ਕੁਝ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਹੱਤ ਦੀਆਂ ਨਹੀਂ। ਖ਼ੁਦ ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਬਹੁਤ ਆਹਲਾ ਨਹੀਂ ਗਿਣਦਾ। ਆਪਣੇ ਪਹਿਲੇ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਓਹਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅਸਥਾਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਪਰ ਓਸ ਵੇਲੇ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਮੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਮੁਖ਼ਤਲਿਫ਼ ਪਰਸਥਿਤੀਆਂ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਵਾਕਫ਼ੀ ਦਾ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ। ੧੮੭੮ ਵਿਚ ਏਹ ਭਾਰਤੀ ਨਾਮੀ ਮਾਸਿਕ ਰਿਸਾਲੇ ਵਿਚ ਜਿਸਨੂੰ ਏਹਦਾ ਭਰਾ ਚਲਾ ਰਹਿਆ ਸੀ, ਲਿਖਣਾ ਅਰੰਭਿਆ। ਏਸ ਰਿਸਾਲੇ ਵਿਚ ਏਸ ਨੇ

ਸੈਕਸਨ ਤ ਐ'ਗਲੋਂ ਸੈਕਸਨ ਸਾਹਿਤ, ਪੈਟਰਾਰਕ ਤੇ ਲੌਰਾ, ਡਾਂਟੇ ਦੀ ਕਵਿਤਾ, ਗੇਇਟੇ ਤੇ ਉਹਦੀ ਕਵਿਤਾ, ਆਦਿ ਸਿਰ ਲੇਖਾਂ ਵਾਲੇ ਲੇਖ ਲਿਖੇ। ਬੰਗਾਲੀਆਂ ਦੀ ਆਸ਼ਾ ਤੇ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਨਾਮਕ ਲੇਖ ਵਿਚ ਏਸਨੇ ਇਕ ਅਜੇਹਾ ਵਿਸ਼ਾ ਚੁਣਿਆ ਸੀ ਜਿਸਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸਮਾਜ ਉਤੇ ਢੇਰ ਸਾਰਾ ਪਾਇਆ। ਉਸ ਮਜ਼ਮੂਨ ਵਿਚ ਪੂਰਬੀ ਤੇ ਪਛਮੀ ਸਭਿਅਤਾ ਦੇ ਮੇਲ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਦੱਸੀ ਗਈ ਸੀ। ਯੂਰਪੀ ਜਾਤਰੀ ਦੀ ਡਾਇਰੀ ਨਾਮਕ ਲੇਖ-ਮਾਲਾ ਵਿਚ ਏਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪਛਮੀ ਜਾੜਰਾ ਦੇ ਅਨੁਭਵ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਸਨ, ਤੇ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕਈਆਂ ਗਲਾਂ ਵਿਚ ਸਾਮਾਜਿਕ ਨੀਤੀ ਮਸ਼ਰਿਕ ਤੋਂ ਮਗ਼ਰਬ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚੰਗੀ ਹੈ।

ਕਰੀਬਨ ੨੦ ਹਾਂ ਵਰਹਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਰਵੀਂਦਰ ਨੂੰ ਰਹ-ਸਵਾਦ ਦੇ ਪਰਕਾਸ਼ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਝਲਕਾਰਾ ਪਇਆ। ਏਸ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਏਹ ਏਸ ਤਰਹਾਂ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਕ ਦਿਨ ਬਰਾਂਡੇ ਵਿਚ ਖੜਾ ਸਾਂ। ਭਗਵਾਨ ਭਾਸਕਰ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਦਰਖ਼ਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘ ਕੇ ਆ ਰਹੀਆਂ ਨ। ਮੈਂ ਵੇਖ ਰਹਿਆ ਸਾਂ। ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦਾ ਪਰਦਾ ਹਟ ਗਇਆ। ਮੈਂ ਜਗਤ ਨੂੰ ਇਕ ਅਪੂਰਬ ਜੋਤ ਵਿਚ ਰਚਿਆ ਡੁਬਿਆ ਅਨੁਭਵ ਕੀਤਾ। ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਅਨੰਦ ਮਈ ਤੇ ਸੁਖਮਈ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਏਸ ਅਜੀਬ ਰੋਸ਼ਨੀ ਨੇ ਮੇਰੇ ਉਦਾਸ ਤੇ ਨਿਰਾਸ ਦਿਲ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਨੂੰ ਖੋਹਲ ਦਿਤਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਚਾਨਣ ਨਾਲ ਉਸਨੂੰ ਉਜਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਏਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਸੰਧਿਆ ਦੇ ਤੇ ਪਰਾਤਾਕਾਲ ਦੇ ਗਾਣੇ ਲਿਖੇ। ਪਰ ਏਹ ਕ੍ਰਿਤੀਆਂ ਵੀ ਕੁਝ ਮਹੱਤ ਵਾਲੀਆਂ ਨਹੀਂ। ਏਹਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਟਕ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤਿ ਦਾ ਬਦਲਾ Nature's Revenge, ਨਾਂ ਦਾ ਛਪਿਆ, ਜਿਹਦੇ ਵਿਚ ਏਸਨੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਮੁੱਖ ਉੱਦੇਸ਼ ਏਹ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਰਿਛਿੰਨ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਅਪਰਛਿਨ,\*ਮੂਲ ਤੱਤ ਦੀ ਪਰਾਪਤੀ ਕਿਵੇਂ

ਹੋਸਕਦੀ ਹੈ। ਰਾਹੂ ਦਾ ਪੇਮ, ਤਸਵੀਰਾਂ ਤੇ ਗੀਤ, ਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਂਵਾਂ ਚੰਗੀਆਂ ਹਨ। ਦਸੰਬਰ ੧੮੮੩ ਵਿਚ ਰਵੀਂਦਰ ਨੇ ਸ਼ਿਰੀਮਤੀ ਮ੍ਰਿਣਾ ਲਿਨੀ ਦੇਵੀ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕੀਤਾ। ਏਹਦੇ ਮਗਰੋਂ ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਬੰਗਾਲੀ ਸਾਹਿਤਿਕ ਐਕੈਂਡਮੀ ਖੋਹਲਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਤੇ ਮੁਖ਼ਤਲਿਫ਼ ਮਾਸਿਕ ਪਤਰਾਂ ਵਿਚ ਲੇਖ ਲਿਖਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ। ਓਸ ਵੇਲੇ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਬੰਗਾਲੀ ਕਵੀਆਂ ਵਿਚ ਬੜਾ ਉੱਚਾ ਅਸਥਾਨ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਲਇਆ ਸੀ। ਓਸੇ ਸਮੇਂ ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਦੋਸਤੀ ਬੰਗਲਾ ਦੇ ਸਰੇਸ਼ਠ ਔਪਨਿਆਸਿਕ (ਨਾਵਲਿਸਟ) ਬੰਕਿਮ ਚੰਦ੍ਰ ਚਟਰਜੀ (ਬੰਕਿਮ ਟੈਗੋਰ ਨਾਲੋਂ ਉਮਰ ਵਿਚ ਬਹੁਤਵੱਡਾ ਸੀ) ਨਾਲ ਹੋਗਈ ਪਰ ਕੁਝ ਦੇਰ ਬਾਦ ਹੀ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਵਿਚ ਮਤ ਭੇਦ ਹੋਜਾਣ ਕਰਕੇ ਇਹ ਮਿਤਰੱਤਾ ਟੁਟ ਗਈ। ਏਸੇ ਸਮੇਂ ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਭਾਬੀ ਜਯੋਤਿਰਿੰਦਰ ਨਾਥ ਦੀ ਪਤਨੀ ਦਾ ਸੁਰਗਵਾਸ ਹੋਗਇਆ। ਏਸ ਮੌਤ ਦਾ ਅਸਰ ਟੈਗੋਰ ਤੇ ਇਤਨਾ ਪਇਆ ਕਿ ਏਹਦੀ ਝਲਕ ਓਦੂੰ ਬਾਦ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਂਵਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਲੱਭਦੀ ਹੈ।

੧੮੮੭ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਠੇ ਯੂ. ਪੀ. ਦੇ ਗ਼ਾਜ਼ੀਪਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। ਉਹਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਗੌਦੀ ਵਿਚ ਕਵਿਤਾ ਦੇਵੀ ਦੀ ਅਰਾਧਨਾ ਕਰਨ ਦਾ ਸੀ। ਏਥੇ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਮਾਨਸੀ ਨਾਟਕ ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖਿਆ। ਥੋਹੜੇ ਹੀ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਏਹ ਏਕਾਂਤ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਅੱਕ ਗਇਆ ਤੇ ਬੋਲਗਾੜੀ ਦੁਆਰਾ ਜਰਨੇਲੀ ਸੜਕ (ਗਰੈਂਡ ਟਰੰਕ ਰੋਡ) ਤੇ ਹੋਕੇ ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਜਾਤਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲੱਗਾ, ਪਰ ਏਸ ਦੀ ਏਹ ਇਛਾ ਪੂਰੀ ਨਾ ਹੋ ਸਕੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਏਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਨੇ ਏਸ ਨੂੰ ਗੰਗਾ ਕਿਨਾਰੇ ਸ਼ਿਲੇ ਨਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਰਹਿਕੇ ਆਪਣੀ ਪੈਤ੍ਰਿਕ

<sup>\*</sup> ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ ਏਹ ਸ਼ਬਦ ਅਪਰਿਛਿਨ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਤੇ ਏਹੋ ਵਿਚਾਰ ਜਾਂ ਉੱਦੇਸ਼, ਦਸਿਆ ਗਇਆ ਹੈ।

ਸੰਪਤੀ ਦੀ ਦੇਖ ਭਾਲ ਕਰਨ ਉਤੇ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ। ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਏਸ ਗਰਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਸੁਖਮਈ ਵਰਹੇ ਲੰਘਾਏ। ਗਰਾਵੀ ਵਾਹਕਾਂ ਦੇ ਮੇਲ ਨਾਲ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਭਾਰਤ ਵਰਸ਼ ਦੇ ਕਲ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸੰਮਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਗਿਆਨ ਪਰਾਪਤ ਕਰ ਲਇਆ। ਬੰਗਾਲ ਦੀ ਸ਼ਮ੍ਯਸ਼੍ਯਾਮਲਾ ਭੂਮੀ ਨੇ ਟੈਗੋਰ ਦੇ ਮਨ ਉਤੇ ਡੂੰ ਘਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਾਇਆ। ਏਥੇ ਏਹਦੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਦਾ ਪੂਰਾ ਵਿਗਾਸ ਹੋਇਆ। ਇਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਵਰਹਿਆਂ ਵਿਚ ਟੇਗੋਰ ਨੇ ਸਾਧਨਾ ਨਾਂ ਦੇ ਮਾਸਿਕ ਰਿਸਾਲੇ ਵਿਚ ਕਈ ਨਿੱਕੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਤੇ ਕਵਿਤਾਂਵਾਂ ਛਪਵਾਈਆਂ। ਹੁਣ ਏਹਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਨਾਟਕ ਕਾਰ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੀ ਫੁਟ ਪਈ। ਬਲੀਦਾਨ ਨਾਂ ਦਾ ਨਾਟਕ ਬੰਗਲਾ-ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਸਰਵ ਸਰੇਸ਼ਠ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿੱਚ ਮਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਚਿਤ੍ਰਾਂਗਦਾ ਨਾਂ ਦੇ ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਚੋਟੀ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਏਸੇ ਸਮੇਂ ਏਸਨੇ ਗੀਤਿ-ਕਾਵਰ ਵੀ ਲਿਖੇ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਸੋਨਾਰਤਰੀ ਤੇ ਚਿਤ੍ਰਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ। ਸਾਧਨਾ ਰਿਸਾਲਾ ਸਨ ੧੮੯੬ ਵਿੱਚ ਬੰਦ ਹੈਗਇਆ। ਏਸ ਸਮੇਂ ਬੰਗਾਲ ਵਿੱਚ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਆਂਦੋਲਨ ਦੀ ਬੜੀ ਧੁੰਮ ਸੀ।ਕਿਨਾ ਹੀ ਚਿਰ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਨੂੰ ਏਸ ਤੋਂ ਅਲਗ ਰਖਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਪਰ ਅਖ਼ੀਰ ਉਹਨੂੰ ਏਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਕਦਮ ਪਾਣੇ ਹੀ ਪਏ। ਪਰ ਏਹਦਾ ਮਤ ਇਹ ਰਹਿਆਂ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਬੁਰਿਆਈਆਂ ਲਈ ਅੰਗਰਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ ਦੇਣਾ ਉਚਿਤ ਨਹੀਂ। ਅਸਲੀ ਤਰੱਕੀ ਸਾਮਾਜਿਕ ਕੁਰੀਤੀਆਂ ਹਟਾਣ ਤੇ ਵਿਦਿਆ ਪਰਚਾਰ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਏਸੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਪ੍ਰਾਂਚੀਨ ਇਤਿਹਾਸ ਤੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਸਭਿੱਅਤਾ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਂਦਿਆਂ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਜਗਾਣ ਖ਼ਾਤਿਰ ਲੈਕਚਰ ਦੇਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ। ਕਥਾ ਤੇ ਕਾਹਿਨੀ ਦੇ ਨਾਂ ਥਲੇ ਕੁਝ ਕਵਿਤਾਂਵਾਂ ਵੀ ਲਿਖੀਆਂ। ਏਸ ਵੇਲੇ ਇਹਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮਹੱਤਪੂਰਣ ਕੰਮ ਸ਼ਾਨਤੀ ਨਿਕੇਤਨ

ਦੀ ਕਾਇਮੀ (ਅਸਥਾਪਨਾ) ਸੀ। ਇਹ ਮਸ਼ਹੂਰ ਵਿਦਿਆਲਾ ਬੋਲਪੁਰ ਗਰਾਂ ਤੋਂ ਦੋ ਮੀਲ ਦੂਰ ੧੯੦੧ ਵਿਚ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਗਇਆ। ਏਸ ਥਾਂ ਤੇ ਮਹਾਂਰਿਸ਼ੀ ਪਰਕਿਰਤੀ ਦਾ ਸਾਖਿਆਤਕਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਏਸ ਥਾਂ ਤੇ ਰਵੀਂਦਰ ਨੇ ਅਜੇਹਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਉਤਪਨ ਕਰਨ ਦਾ ਉਦਯੋਗ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਓਥੇ ਬਾਲਕ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਸਾਖਿਆਤ ਨਿਰੀਖਣ (ਦਰਸ਼ਨ ਮੁਤਾਲਿਆ) ਕਰਕੇ ਸਿਖਿਆ ਗ੍ਰਹਣ ਕਰ ਸਕਣ। ਏਸ ਵਿਦਿਆਲੇ ਵਿਚ ਪਛਮੀ ਸਿਖਿਆ ਦੀ ਮੁਫ਼ੀਦ ਪਰੀਪਾਟੀਆਂ (ਗੱਲਾਂ) ਦਾ ਵੀ ਅਨੁਕਰਣ ਕੀਤਾ ਗਇਆ ਹੈ। ਥੋਹੜੇ ਹੀ ਕਾਲ ਵਿਚ ਏਹ ਵਿ-ਦਿਆਲਾ ਇਕ ਆਦਰਸ਼ ਸੰਸਥਾ ਗਿਣਿਆ ਜਾਣ ਲੱਗਾ। ਏਹਦੇ ਵਿਚ ਸਿਖਿਆ ਦੇਣ ਲਈ ਕਈ ਪੂਰਬੀ ਤੇ ਪਛਮੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਤੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸੇਵਾ ਅਰਪਿਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਡਬਲਿਯੂ. ਡਬਲਿਯੂ ਪੀਅਰਸ, ਤੇ ਸੁਰਗਵਾਸੀ ਸੀ. ਐਲ. ਐਨਡਰੀਊਜ਼ ਦੇ ਨਾਂ ਖ਼ਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਕਾਬਿਲ ਜ਼ਿਕਰ ਹਨ।

ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਏਦੂੰ ਬਾਦ ਦੇ ਕੁਝ ਵਰਹੇ ਬੜੇ ਦੁਖਮਈ ਕਟੇ। ਸੰਨ ੧੯੦੨ ਦੇ ਨਵੰਬਰ ਵਿਚ ਪਤਨੀ ਕਾਲਵਸ ਹੋਗਈ ਤੇ ਦੂਜੀ ਧੀ ਨੂੰ ਤਪਦਿਕ ਨੇ ਆ ਫੜਿਆ। ਉਹ ੧੯੦੪ ਵਿਚ ਟੂਰ ਗਈ। ੧੯੦੫ ਵਿਚ ਪੂਜ਼ਸ਼ ਪਿਤਾ ਦੇਵੇਂ'ਦ ਨਾਥ ਚਲ ਬਸੇ। ਦੋ ਵਰਹੇ ਪਿਛੋਂ ਵੱਡਾ ਪੁਤਰ ਵੀ ਮੌਤ ਲੈ ਟੂਰੀ। ਟੈਗੋਰ ਦਿਆਂ ਏਹਨਾਂ ਦੁਖਾਂ ਦੀ ਝਲਕ ਮਰਣ ਤੇ ਖੇਯਾ ਨਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਏਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਟੈਗੋਰ ਵੇਹਲਾ ਨਹੀਂ ਬੈਠਾ ਰਹਿਆ। ਓਸ ਨੇ ਗੋਰਾ ਆਦਿ ਕਈ ਨਾਵਲ (ਉਪਨਿਆਸ) ਲਿਖ ਮਾਰੇ। ਓਦੇਂ ਬੰਗਾਲ ਦੀ ਵੰਡ ਬਾਰੇ ਬੜੀ ਜਦੋ ਜਿਹਦ ਹੋਰਹੀ ਸੀ। ਏਸ ਆਂਦਲੋਨ ਨੇ ਪ੍ਰਾਂਤੀ ਸੂਰਤ ਫੜ ਲਈ। ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਏਸ ਦੀ ਲੇਖਾਂ ਤੇ ਵਿਆਖਿਆਨਾ ਨਾਲ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ। ਪਰ ਕੁਝ ਚਿਰ ਪਿਛੋਂ ਓਹਨੂੰ ਰਾਜਨੀਤੀ ਨਾਲ ਨਫ਼ਰਤ ਹੋਗਈ ਤੇ ਟੈਗੋਰ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਖੇਤਰ ਛੱਡ ਕੇ ਸਾਨਤੀ ਨਿਕਤੈਨ ਚਲਾ ਗਇਆ ਓਥੇ ਸਾਰਿਆਂ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਵਲੋਂ ਹਥ ਖਿਚਕੇ ਸਿਰਫ਼ ਧਰਮ ਦੀ ਹੀ ਉਪਾਸਨਾ ਕਰਨੀ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਏਸੇ ਵਿਸ਼ੇ ਦੀ ਦੀਖਿਆ ਦੇਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ। ਉਹ ਦੀਖਿਆ ਸਾਨਤੀ ਨਿਕਤੇਨ ਨਾਮੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਛਪੀ ਹੈ। ਓਦੋਂ ਹੀ ਪਤ ਝੜ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ, ਅਨੂੰਰੇ ਕਮਰੇ ਦਾ ਰਾਜਾ ਤੇ ਡਾਕਖ਼ਾਨਾ ਨਾਂ ਦੇ ਨਾਟਕ ਤੇ ਗੀਤਾਂਜਲੀ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਂਵਾਂ ਲਿਖੀਆਂ। ਗੀਤਾਂਜਲੀ ਨੂੰ ਨੌਬਲ ਇਨਾਮ ਮਿਲਿਆ। ਇਕ ਪਛਮੀ ਵਿਦਵਾਨ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੀਤਾਂਜਲੀ ਦੀਆਂ ਕਝ ਸਤਰਾਂ ਤਾਂ ਦਨੀਆਂ ਭਰ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਗੰਭੀਰ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਹਨ। ੧੯੧੧ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਏਕਾਂਤ ਛਡ ਕੇ ਕਾਰਜ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਲੱਥੇ। ਬ੍ਹਮੂ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਦੋ ਟੋਲੇ ਹੋ ਰਹੇ ਸਨ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮੇਲ ਕਰਾਣਾ ਚਾਹਿਆ ਪਰ ਅਸਫਲ ਰਹਿਆ ਤੇ ਸ਼ਾਨਤੀ ਨਿਕਤਨ ਵਾਪਸ ਆ ਗਇਆ। ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਕਈ ਵਾਰੀ ਬਿਦੇਸ਼ ਜਾਤਰਾ ਕੀਤੀ। ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ੨੦ ਵਰਹੇ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਬਾਹਰ ਗਇਆ ਸੀ, ਫੌਰ ੧੮੯੦ ਵਿਚ, ੧੯੧੨ ਵਿਚ ਯੂਰਪ ਗਇਆ। ੧੯੧੨ ਵਿਚ ਕਲਿਆਂ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਦਿਲ ਨਾ ਲੱਗਾ ਤੇ ਉਦਾਸ ਰਹਿਆ, ਪਰ ਓਦੋਂ ਰਾਬੈਸਟਨ ਨਾਲ ਮਲਾਕਾਤ ਹੋਈ. ਜਿਹਦੇ ਘਰ ਸਟਾਪਫ਼ੌਰਡ ਬਟੂਕ ਤੇ ਨੇਵਿਨਸਨ ਮਿਲੇ। ਏਹ ਸਾਰੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਂਵਾਂ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਪੜ੍ਹਕੇ ਬੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਏ।ਇਹਨਾਂ ਹੀ ਛਪਵਾਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ। ਗੀਤਾਂਜਲੀ ਦਾ ਖ਼ਾਸ ਐਡੀਸ਼ਨ ਕੱਢਿਆ ਗਇਆ, ਜਿਸ ਉਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸੋਸਾਇਟੀ ਮੋਹਿਤ ਹੋਗਈ। ਪਿਛੋ' ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਜਾਤਰਾ ਕਰਦਿਆਂ ਟੈਗੋਰ ਸੰਸਾਰ ਦਿਆਂ ਕਵੀਆਂ ਵਿਚ ਚੋਟੀ ਦੀ ਥਾਂ ਹਾਸਿਲ ਕਰਕੇ ਭਾਰਤ ਮੁੜਿਆ। ਏਥੇ ਮੁੜ ਆਉਣ ਤੇ ਕਵੀ ਸਮਰਾਠ ਰਵੀ ਦੂ ਨੂੰ ਨੌਬਲ ਪਰਾਈਜ਼ (ਇਨਾਮ) ਮਿਲਿਆ। ਓਦੇ ਹੀ ਕਲਕਤਾ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨੇ ਇਹਨੂੰ ਡਾਕਟਰ ਦੀ ਪਦਵੀ

ਦਿੱਤੀ। ਇਹਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਏਸਨੇ ਮਾਲੀ, ਦੂਜ ਦਾ ਚੰਨ, ਘਰ ਤੇ ਬਾਹਰ, ਤੇ ਬਾਲਕ ਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਰਚੀਆਂ। ੧੯੧੬ ਵਿਚ ਜਾਪਾਨ ਵਿਚ ਕੌਮੀਅਤ ਉਤੇ ਤੇ ਯੂ. ਅਸ. ਏ. ਵਿਚ ਵਿਅਕਤਿਤਵ ਉਤੇ ਲੈਕਚਰ ਦਿੱਤੇ। ਪਿਛਲੇ ਮਹਾਜੁਧ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਟੈਗੋਰ ਨੂੰ ਕੌਮੀਅਤ ਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਵਾਦ ਨਾਲ ਨਫ਼ਰਤ ਹੋਗਈ। ਓਦੇਂ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਆਂਦੋਲਨ ਦੀ ਇਕ ਵੱਡੀ ਲਹਿਟ ਉਠੀ। ੧੯੧੯ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਰਕਾਰੀ ਖ਼ਿਤਾਬ ਨੂੰ ਮੌੜ ਦਿੱਤਾ।

ਏਸ ਸਮੇਂ ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨਾਲ ਹੋਗਈ। ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਮਹਾਤਮਾ ਜੀ ਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਸਮੇਤ ਸ਼ਾਨਤੀ ਨਿਕਤੇਨ ਰਹ। ਟੈਗੋਰ ਮਹਾਤਮਾ ਜੀ ਦਾ ਬੜਾ ਆਦਰ ਕਰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਦੋਹਾਂ ਦਿਆਂ ਸਿਧਾਨਤਾਂ ਵਿਚ ਬੜਾ ਮਤ ਭੇਦ ਸੀ। ਅਸਹਯੋਗ ਆਂਦੇਲਿਨ ਵਿਚ ਏਹ ਫ਼ਰਕ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੋ ਗਇਆ। ਟੈਗੋਰ ਅਸਹਯੋਗ ਦਿਆਂ ਸਿਧਾਨਤਾਂ ਨੂੰ ਸੰਕੁਚਿਤ ਮੰਨਦਾ ਸੀ ਤੇ ਓਸਨੂੰ ਡਰ ਸੀ ਕਿ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਉਤੇ ਇਹਦਾ ਚੰਗਾ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ। ਏਸ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਕਰਕੇ ਟੈਗੋਰ ਨੂੰ ਬੜੀ ਆਲੌਚਨਾ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਇਆ ਪਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਅਸੂਲ ਤੋਂ ਨਾ ਡਿਗਾ। ਉਹ ਵਿਸ਼ਵ ਦਾ ਕਲਿਆਣ ਵਿਸ਼ਵ ਪਰੇਮ ਵਿਚ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਤੇ ਏਸੇ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਓਸਨੇ ਵਿਸ਼ਵ ਭਾਰਤੀ ਦੀ ਅਸਥਾਪਨਾ ਕੀਤੀ। ਏਸ ਵੇਲੇ ਤੰਕ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਟੇਗੋਰ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਪੂਰੀ ਤਰਹਾਂ ਹੋਚੂਕੀ ਸੀ। ੧੯੨੦ ਤੋਂ ੧੯੩੦ ਤੀਕ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਯੂਰਪ, ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ ਪੂਰਬ ਦੀਆਂ ਜਾਤਰਾਵਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਤੇ ਵਿਆਖਿਆਨ ਦਿੱਤੇ। ਉਹਦਾ ਙੜਾ ਸੁਆਗੰਤ ਹੋਇਆ। ਹਰੇਕ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਇਹਦੇ ਮਿਤਰ ਤੇ ਮੱਦਾਹ ( ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕ ) ਹੋ ਗਏ।

੧੯੩੦ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਰੂਸ ਦਾ ਸਫ਼ਰ ਕੀਤਾ ਤੇ ਜੋ ਕੁਝ ਵੇਖਿਆ ਉਸ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਇਆ। ੧੯੩੧ ਵਿਚ ਮਨੁਖ ਦਾ ਧਰਮ , ਨਾਂ ਦਾ ਵਿਆਖਿਆਨ ਦਿੱਤਾ। ਏਹਦੀ ੭੦ ਵੀਂ ਜਨਮ ਗੰਢ ਦੇ ਮੌਕੇ ਤੇ ਇਕ ਪੁਸਤਕ ਏਹਦੀ ਸਿਮਰਤੀ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਗਈ। ਇਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲੇਖਕਾਂ ਦ ਲੇਖ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਆਈਨਸਟਾਈਨ, ਹੈਨਰਿਚਮੈਨ, ਬਰਟਰੇਂਡ ਰਸਲ ਖ਼ਾਸ ਵੱਰ ਤੇ ਕਾਬਿਲ ਜ਼ਿਕਰ ਹਨ। ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਦਾ ਅਸਥਾਨ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚਾ ਹੈ। ਟੈਗੋਰ ਕੇਵਲ ਕਵੀ, ਉਪੰਨਿਆਸਕਾਰ ਜਾਂ ਨਾਟਕਕਾਰ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਉੱਚੇ ਦਰਜੇ ਦਾ ਸੰਗੀਤੱਗ, ਚਿਤੱਰਕਾਰ, ਕੁਸ਼ਲ ਅਭਿਨੇਤਾ, ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ, ਸਿਖਸ਼ਕ, ਅਦੁਤੀ ਸਮਾਲੋਚਕ ਤੇ ਵਕਤਾ ਵੀ ਹੈ। ਏਹ ਕਹਿਣਾ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਬੇਵਜਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਰਵੀਂਦ੍ਰ ਵਰਗਾ ਸਰਵਤੋਮੁਖੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾਵਾਲਾ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਹੁਣੇ ਹੀ ਆਪਦੀ ਵਰਹੇਗੰਢ ਫੇਰ ਮਨਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਈਸ਼੍ਵਰ ਸਾਡੀ ਏਸ ਮਹਾ-ਵਿਭੂਤੀ ਨੂੰ ਚਿਰੰਜੀਵੀ ਕਰੇ। \*

### ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਇਕ ਨਵਾਂ ਰੰਗ

(ਡਾਕਟਰ ਅਮੀਆ ਚਕਰਵਰਤੀ, ਕਲਕੱਤਾ ਰੀਵੀਯੂ, ਅਕਤੂਬਰ ੧੯੪੧)

ਬੰਗਾਲੀ ਸਾਲ ੧੩੪੭ ( ੧੪ ਅਪ੍ਰੈਲ ੧੯੪੦ ਤੋ' ੧੩ ਅਪ੍ਰੈਲ ੧੯੪੧ ਤੀਕ ) ਟੈਗੋਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਮੇਆਰ ਮੁਤਾਬਕ, ਸਾਹਿਤਕ ਉਪਜਾਈ ਦੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਫ਼ਸਲਾਂ ਵਿਚੌਂ ਸਾਬਿਤ ਹੋਇਆ। ਉਮਰ ਦੇ ੮੦ ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਨਵੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕੱਢੀਆਂ:

<sup>\*</sup> ਸ਼ਿਰੀ ਭਗਵਤ ਦੱਤ ਠਾਕੁਰ ਬੀ. ਏ., ਐਲ. ਐਲ. ਬੀ., ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਬੂੰਦੀ (ਰਿਆਸਤ) , ਮਾਧੂਰੀ, ਜੂਨ ੧੯੪੧।

ਪ ਨਵੇਂ ਸੰਗਹ ਕਵਿਤਾ ਦੇ, ਇਕ ਨਸਰੀ ਆਤਮ ਕਹਾਣੀ, ੩ ਲੰਮੇ-ਰੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦਾ ਸੰਕਲਨ, ਇਕ ਹੋਰ ਕਹਾਣੀਆਂ ਤੇ ਨਜਮਾਂ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਬਚਿਆਂ ਲਈ। ਏਦੂੰ ਇਲਾਵਾ ਢੇਰ ਸਾਹਿਤਕ ਖ਼ਤ ਪਤ੍ਰ, ੪ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਨਸਰੀ ਮਜ਼ਮੂਨ, ਉਪਦੇਸ਼ ਤੇ ਵਿਆਖਿਆਨ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਈ ਤਾਂ ਟੈਗੋਰ ਦੇ ਅਖ਼ੀਰਲਿਆਂ ਚੰਦ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਦਿਤੇ ਗਏ ਨਿਹਾਇਤ ਹੀ ਅਹਿਮ ਤੇ ਮਹਾਨ ਬਚਨ ਹਨ। ਫੇਰ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਇਕ ਅਦੂਤੀ ਸੰਗ੍ਰਹ, ਉਹ ਭਰਪੂਰ ਤੇ ਰੰਗ ਬਰੰਗੀ ਕਵਿਤਾ ਜੇਹੜੀ ਲੌਕ-ਗੀਤ ਦੇ ਢੰਗ ਤੇ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਕਈ ਕਵਿਤਾਂਵਾਂ ਤਾਂ ਕਾਫ਼ੀ ਲੰਮੀਆਂ ਹਨ। ਕਈਆਂ ਵਿਚ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ, ਕਈ ਕੇਵਲ ਸੁਪਨਿਆਂ ਵਰਗੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਤੇ ਉਟ ਪਟਾਂਗ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ। ਕਈ ਦੇਹਾਤੀ ਨਜ਼ਾਰੇ ਹਨ, ਕਈਆਂ ਵਿਚ ਭੂਤ ਕਾਲ ਦੀ ਸਿਮਰਤੀ ਹੈ ਤੇ ਉਹਦਾ ਦਰਿੱਸ਼, ਕਈ ਵਿਅੰਗ ਤੇ ਮਸਖ਼ਰੀ ਨਾਲ ਅੱਟੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ। ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਚ ਹੈਰਾਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨਵੇਂ ਤਜਰਬੇ ਹਨ, ਨਵੇਂ ਕਾਫ਼ੀਏ ਤੇ ਨਵੀਂ ਰਾਗ ਉਸਾਰੀ । ਕਈ ਤਕਾਂ ਦਸਤਖ਼ਤ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਖ਼ਾਤਰ ਰਚੀਆਂ, ਕਈ ਦਿਲ ਪਰਚਾਵੇ ਤੇ ਵਕਤ-ਕਟੀ ਲਈ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਕਾਫ਼ੀ ਚੌੜੀ ਹੈ, ਸੰਜੀਦਾ ਤੋਂ ਲੋਕੇ ਮਜ਼ਾਕੀਆਂ ਤੀਕ, ਬਝਾਰਤ ਤੋਂ ਸ਼ਲੌਕ ਤੀਕ। ਏਸ ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਏਹ ਹਨ: ਨਵ ਜਾਤਕ (New Birth) ਵਿਸਾਖ ੧੩੪੭ ; ਸਨਾਈ (The Flute) ਹਾੜ; ਛੇਲਾ-ਬੇਲਾ (Childhood) ਭਾਦਰੋ; ਤਿੰਨ ਸੰਗੀ (Three Companions) ਪੋਹ; ਰੋਗ ਸ਼ਜੈਤਯ, (In the Sick-bed) ਪੋਹ; ਅਰੋਗ੍ਯ (Recovery) ਫਗਣ; ਜਨਮ ਚਿੰਨ, (On the Birth day ਵਿਸਾਖ ੧੩੪੮; ਗਲਪ ਸ਼ਲਪ, (Yarns) ਵਿਸਾਖ।ਐਉ' ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਏਸ ਸਾਲ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਅੰਤਰ-ਨਾਦ ਤੇ ਜਲਵੇਂ ਦੀ ਇਕ ਬਿਲ ਕਲ ਨਵੀਂ ਸਤਹਾ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

#### ( 20 )

### ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਭਾਗ ਸਨਬੰਧੀ ਟੈਗੋਰਦੇ ਵਿਚਾਰ

"Tagore's conception of Destiny of Man"

🦠 ( ਡਾਕਟਰ ਐਸ. ਕੇ. ਮੈਤਰਾ, ਬਨਾਰਸ ਹਿੰਦੂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ )

ਏਹ ਆਸ਼ਾਵਾਦ <sub>(Optimism)</sub> ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਫ਼ਿਲਾਸਫ਼ੀ ਦਾ ਸੱਭ ਤੋਂ ੇਵਧ ਇਮਤਿਆਜ਼ੀ ਗੁਣ ਹੈ। ਇਕ ਖਿਨ ਲਈ ਵੀ ਮਨੁਖ ਦੀ ਅਖ਼ੀ-ਰਲੀ ਹਾਲਤ (UltimateDestiny) ਸਨਬੰਧੀ ਓਸ ਨੂੰ ਸ਼ਕ ਸ਼ਬਹਾ ੈਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਆਪਣੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਐਡਰਸ '' ਸਭਿਅਤਾ ਉੱਤੇ ਭੀੜ " ਵਿਚ ਜੇਹੜਾ ਓਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ੮੦ ਵੇ' ਜਨਮ ਦਿਨ ਉੱਤੇ ਦਿਤਾ ਸੀ. ਭਾਵੇਂ ਓਸ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਅੱਜ ਕਲ ਦਸ਼ਾ ਕਿਤਨੀ ਤਾਰੀਕ ਤੇ ਡਰਾਉਣੀ ਹੈ, ਮੈ' ਆਧੁਨਿਕ ਪਰਸਥਿੱਤੀਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਲੰਘਦਾ ਝਾਕਾ ਹੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। '' ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗਿਰਦੇ ਇਕ ਅਕੜੂ ਸਭਿਅਤਾ ਦੇ ਟੁਟਦੇ ਤੇ ਤਿੜਦੇ ਖੰਡਰ ਦਿਸਦੇ ਹਨ, ਜੇਹੜੇ ਅਕਾਰਥਤਾ ਦਾ ਇਕ ਮਹਾਨ ਢੌਰ ਮਾਤ੍ਰਹਨ। ਫੌਰ ਵੀ ਮੈੰ' ਮਨੁਖਤਾ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਨਾ ਕਰਨ ਦੇ ਗੁਨਾਹ ਦਾ ਅਪਰਾਧੀ ਨਹੀਂ ਬਣਾਂਗਾ। ਮੈਂ ਮਨੂਖੀ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਇਕ ਨਵੇ' ਬਾਬ ਦੇ ਪਾਰੰਭ ਵੱਲ ਤੱਕਦਾ ਹ', ਜੇਹੜਾ ਏਸ ਮਹਾਨ ਆਪੱਤੀ ਮਗਰੋਂ ਆਵੇਗਾ ਤੇ ਜਿਸ ਬਾਬ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਦੇ ਸਾਫ਼ ਹੋਣ ਤੇ ਸੇਵਾ ਤੇ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਿਆਂ ਭਾਵਾਂ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਣ ਬਾਬਤ ਪੜ੍ਹਾਂਗ। ਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪ੍ਰਾਤਹ ਕਾਲ ਏਸੇ ਉਫ਼ਕ ਤੋਂ ਉਦੇ ਹੋਵੇਗੀ, ਪੁਰਬ ਵਿਚੋਂ ਜਿਥੋਂ ਸੂਰਜ ਉਦੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਦਿਨ ਆਏਗਾ ਜਦੋਂ ਅਜਿੱਤ ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੀਆਂ ਫ਼ਤਹਾਂ ਦੇ ਰਸਤੇ ਤੋਂ ਮੁੜ ਕੇ ਤਮਾਮ ਰੁਕਾਉਟਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ, ਆਪਣੇ ਖੋਏ ਹੋਏ, ਗੰਵਾਚੇ ਤਰਕੇ ਨੂੰ ਮੁੜ ਜਿਤ ਲਏਗਾ।"

ਪਰ ਓਸ ਭਾਗ ਦੇ ਉਦੇ ਲਈ, ਕਵੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਕਿ ਮਨੂਖ ਆਪਣੇ ਾਤੀ, ਨਿਜੀ ਵਿਅਕਤਿਤਵ ਤੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਜਗਤ ਵਿਚ ਆਵੇ, ਤੇ ਸਾਰੇ ਵਿਸ਼ਵ ਦੇ ਦੁਖ ਸੁਖ ਵਿਚ ਸ਼ਰੀਕ ਹੋਵੇ, ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਉਮੈਦਾ ਤੇ ਨਾਉਮੈਦੀਆਂ ਵਿਚ ਸੁਧ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਸ਼ਰਾਕਤ ਕਰੇ। ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ ਨਈ ਵੇਦ ਵਿਚ ਇਕ ਨਜ਼ਮ ਵਿਚ ਉਹ ਲਿਖਦਾ ਹੈ।

> ਵੈਰਾਗਕ ਸਾਧਨੇ ਮੁਕਤਿ ਸੇ ਆਮਾਰ ਨਯ। ਅਸੰਭਕ ਬੰਧਨ--ਮਾਝੇ ਮਹਾਨੰਦ ਮਯ ਲਭਿਵ ਮਕਤਿਰ ਸ਼ਾਦ।

ਮੇਰੀ ਮੁਕਤੀ ਤਿਆਗ ਵੈਰਾਗ ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਆਜ਼ਾਈ ਦੀ ਜੱਫੀ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਦਿਆਂ ਬੰਧਨਾ ਵਿਚ ਮਹਿਸੂਸਦਾ ਹਾਂ। ਸੋਨਾਰ ਤਰੀ (Golden Boat) ਦੀ ਇਕ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਏਹੋ ਵਿਚਾਰ ਹੈ:

ਵਿਸ਼ਵ ਯਦਿ ਚਲੇ ਯਾਯ ਕਾਂਦਿ ਤੇ ਕਾਂਦਿਤੇ,

ਆਮਿ ਏ ਨਾ ਬਸੇ ਰਬ ਮੁਕਤਿ–ਸਮਾਧਿ ਤੇ ? ਮੈ' ਕਿਵੇ' ਆਪਣੀ ਸਮਾਧੀ ਵਿਚ ਕੱਲਮ ਕੱਲਾ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਮੁਕਤੀ ਨੂੰ ਟਲਦਾ ਜਦ ਕਿ ਸਾਰਾ ਜਗਤ ਮੇਰੇ ਪਾਸੋਂ ਰੋਂਦਾ ਕੁਰਲਾਂਦਾ ਲੰਘ ਰਹਿਆ ਹੈ ।

ਓਸੇ ਪੋਥੀ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਨਜ਼ਮ ਵਿਚ ਐਉਂ ਹੈ :

ਹੋਕ ਖੇਲਾ, ਏ ਖੇਲਾਯ ਯੋਗ ਦਿਤੇ ਹਬੇ ਆਨੰਦ ਕੱਲੋਲ। ਕੁਲ ਨਿਖਿ ਲੇਰ ਸਨੇ।

ਮਨਿਆਂ ਏਹ ਜਗਤ ਇਕ ਲੀਲਾ ਮਾਤ੍ਰ ਹੈ, ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਏਸ ਲੀਲਾ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲਕੇ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ, ਹਿੱਸਾ ਲਈਏ।

ਏਸੇ ਹੀ ਸਚਾਈ ਨੂੰ ਕਵੀ ਨੇ ਆਪਣੀ 'ਮਾਨਵ ਧਰਮ' ('The Religion of Man) ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਦਰਸਾਇਆ ਹੈ। ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਓਹ ਆਪਣੀ ਏਕਾਂਤ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਬਾਹਿਰ ਆਇਆ ਤਾਂ ਜੋ ਮਨੁਖ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੁਆਰਾ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰੇ। ਏਸ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ (ਸਫ਼ੇ ੧੬੫–੧੬੬) ਲਿਖਦਾ ਹੈ: ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਦੇਵੀ ਮਨੁਖਤਾ ਦਾ ਏਹੀ ਮੇਰੇ ਮੰਨ ਵਿਚ ਲੁਕਿਆ ਵਿਚਾਰ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਸਾਹਿਤਕ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਤਨਹਾਈਆਂ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢ ਕੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਅਮਲੀ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਣ ਤੇ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ। ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਮਗਨ ਅਨੰਤ ਦਾ ਏਕਾਂਤ ਰਸ ਮੈਨੂੰ ਤਸੱਲੀ ਨਾ ਦੇ ਸਕਿਆ ਤੇ ਉਹ ਬਾਣੀ ਜੇਹੜੀ ਮੈਂ ਖ਼ਮੋਸ਼ ਪੂਜਾ ਲਈ ਪੜ੍ਹਿਆ ਕਰਦਾ ਸਾਂ ਮੇਰੇ ਲਈ ਤਹਿਰੀਕ ਤੇ ਅਲਕਾ ਦਾ ਕਾਰਨ ਨ ਬਣੀ ਰਹਿ ਸਕੀ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸੁਤੇ ਸਿਧ ਛਡਣੀ ਪਈ। ਮੇਰਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਓਸ ਵੇਲੇ ਮੱਧਮ ਜਿਹਾ ਅਹਿਸਾਸ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰੀ ਲੌੜ ਅਜੇਹੇ ਆਤਮ-ਦਰਸ਼ਨ (Self-Realization) ਦੀ ਹੈ ਜੇਹੜਾ ਕਿਸੇ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਮਨੁਖ ਜਾਤੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਹੋ ਸਕੇ।

ਏਹ ਕੁਦਰਤੀ ਨਤੀਜਾ ਸੀ ਕਿ ਏਸ ਵਿਚਾਰ ਵਾਲਾ ਕਵੀ ਜੋਹੜਾ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਜਾਤੀ ਨਾਲ, ਸਗੋਂ, ਸਾਰੇ ਵਿਸ਼ਵ ਨਾਲ ਇਕ ਮਿਕ ਸਮਝਦਾ ਹੈ, ਓਸ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਨੂੰ ਠੁਕਰਾ ਦੇਵੇ ਜੇਹੜੀ ਨਿਰੀ ਖ਼ੁਦ ਮੁਖ਼ਤਿਆਰੀ ਜਾਂ ਪ੍ਰਥਕਤਾ, ਅਲਗ ਪੁਣਾ ਹੈ (mere Independence or isolation) ਹੈ। ਓਸ ਨੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਬਾਕੀ ਜਗਤ ਨਾਲ ਸਾਡੀ ਪੂਰੀ ਅਭੇਦਤਾ ਦਾ ਗਿਆਨ ਹੀ ਓਹ ਅਸਤਰ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਏਸ ਤਰਹਾਂ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦਾ ਬੰਧਨ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਵਿਸ਼ਵ ਦੀ ਮੂਲੋਂ ਇਕ-ਤਾਰਤਾ ਤੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀ ਦਾ ਗਿਆਨ ਲੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਕਵੀ ਨੇ ਮਾਨਵ ਧਰਮ ਵਿਚ ਕਹਿਆ: ਪੂਰਣ ਖ਼ੁਦ ਮੁਖ਼ਤਿਆਰੀ, ਪੂਰੀ ਗੁਲਾਮੀ ਦੀ ਆਤੁਰਤਾ ਤੇ ਮੁਫ਼ਲਿਸੀ ਦਾ ਹੀ ਨਾਂ ਹੈ। ਏਸ ਵਿਚਾਰ ਨੂੰ ਕਵੀ ਨੇ ਬੜੇ ਸੁੰਦਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਆਪਣਿਆਂ

ਉਪਦੇਸ਼ਾ ਵਿਚ ਗੁੱਧਾ ਹੈ–ਜਗਤ ਵਿਚ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਤੇ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਸਤੰਤਰਤਾ (Freedom in the world and freedom in society). ਪਹਿਲੇ ਨਿਬੰਧ ਵਿਚ ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ : ਏਸ ਲਈ ਕਾਮਯਾਬੀ ਸਿਰਫ਼ ਆਜ਼ਾਦੀ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਵੀ ਵਡੀ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਭਰੋਸਾ ਤੇ ਸਹਿਯੋਗ <sup>(Dependence)</sup> । ਜਿੱਦਾਂ ਕਮਾਈ ਦਾਨ ਨਾਲ ਹੀ ਪੂਰੀ ਤੇ ਸਫਲ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਓਵੇਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਸਹਿਯੋਗ ਤੇ ਇਮਦਾਦ ਦੇ ਭਰੋਸੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪੂਰਣ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਨਿਬੰਧ ਵਿਚ ਏਹ ਗੱਲ ਹੋਰ ਵੀ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰ ਚਿੱਤੀ ਹੈ: ਜੇ ਮੈਂ ਕਹਾਂ ਕਿ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਝੂਠ ਬੋਲਦਾ ਹਾਂ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਵਧ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਬੰਧਨਾਂ ਦੀ ਲੌੜ ਹੈ। ਮਨੁਖ ਓਸ ਬੰਧਨ ਲਈ ਤੜਪ ਬਿਲਕ ਰਹਿਆ ਹੈ ਜੇਹੜਾ ਓਸ ਨੂੰ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਜੋ ਮਨੁਖ ਨੂੰ ਅਸੀਮ ਬੰਧਨ ਪਾਏਗਾ ਜੋੜ ਦੇਵੇ । ਮਨੁਖ ਚੀਕਦਾ ਹੈ : ਹੇ ਅਗਾਧ ਪ੍ਰੇਮ, ਹੇ ਉਤਮਤਰ ਪ੍ਰੇਮ, ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਬੰਧਨ ਵਿਚ ਹੈਂ, ਕਦੋਂ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਬੰਧਨ ਵਿਚ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਜਾਵਾਂਗਾ ? ਕਦੋਂ ਬੰਧਨ ਤੇ ਬੰਧਨ ਵਿਚ ਪੂਰਣ ਅਭੇਦਤਾ ਤੇ ਏਕਤਾ ਹੋ ੇਗੀ ?ਜਦ ਮੈਂ ਅਕੜ ਖ਼ੁਦ ਮਖ਼ਤਿਆਰੀ ਤੇ ਬੇ ਪਰਵਾਹੀ ਵਿਖਾਂਦਾਂ ਹਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਇਕ ਮਰੀਜ਼ ਹੋਣ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਦੇ ਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਕਾਰਬਤਾ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦੇ ਦਾ ਹਾਂ। ਹੈ ਭਗਵਾਨ ਆਪਣੇ ਬੰਧਨ ਵਿਚ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਬਚਾ ਲੈ।ਮੈਨੂੰ ਨਮ੍ਰ, ਹਲੀਮ ਬਣਾ ਦੇ। ਜਦ ਤੀਕ ਮੈਂ ਏਹ ਜਾਣਦਾ ਰਹਿਆ ਕਿ ਮੈਂ ਹੀ ਮੈਂ ਹਾਂ, ਮੇਰੇ ਬਾਝੇ' ਹੋਰ ਕਈ ਆਖ਼ਰੀ ਹਕੀਕਤ ਨਹੀਂ ਤਦੋਂ ਤੀਕ ਮੇਰੇ ਸਾਰੇ ਸਫ਼ਰ ਤੇ ਜਨਮ ਅਕਾਰਤ ਸਨ, ਨਿਸ਼ਫਲ ਸਨ, ਬਾਂਝ ਸਨ। ਮੇਰੀ ਦੌਲਤ ਤੇ ਮੇਰੀ ਬੁਧੀ ਦੇ ਭਾਰ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਮਾਰ ਰਖਿਆ ਸੀ । ਜਦੋਂ ਮੇਰਾ ਏਹ ਸੁਫ਼ਨਾ ਚਲਾ ਜਾਏਗਾ ਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝ ਲਵਾਂਗਾ ਕਿ ਮੇਰਾ ਅਸਲੀ ਉਤਮਭਰ ਆਪਾ ਤੂੰ ਹੈ', ਕਿ ਮੈਂ' ਤੇਰੇ ਹੀ ਕਰਕੇ ਹਾਂ, ਤੇਰੇ ਹੀ ਸਦਕੇ ਹਾਂ ਤਦੇ ਮੈਂ ਇਕ ਖਿਨ ਵਿਚ ਆਜ਼ਾਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਵਾਂਗਾ। ਏਹ

ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ, ਏਹ ਪੂਰਣ, ਮੁਤਲਿਕ ਬੰਧਨ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹ ਬੰਧਨ ਆਪਣੀ ਹਉਮੈਂ ਨੂੰ ਓਸ ਮੁੜਲਿਕ ਹਸਤੀ ਦੇ ਅਰਪਣ ਕਰਨ ਦਾ ਪੂਰਣ ਅਨੰਦ ਹੋਵੇਗਾ ।

ਗਿਰ ਬਾਣੀ ਵੀ ਏਸੇ ਆਦਰਸ਼ ਨੂੰ ਪੁਕਾਰ ਪੁਕਾਰ ਕੇ ਸਾਡੇ ਅੱਗੇ ਰੱਖ ਰਹੀ ਹੈ। ਟੈਗੌਰ ਦੇ ਮਤ ਦੇ (Keywords) ਕਲੀਦੀ ਲਫ਼ਜ਼ ਹਨ Bondage, Dependence, Surrender। ਵੇਖੋ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਸਦੀਆਂ ਪਹਿਲਾਂ ਓਹੀ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ ਹਨ:

੧. ਆਜ਼ਾਦੀ ਕਿਵੇ' ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ?

ਬਿਨ ਸਾਚੇ ਨਹੀਂ ਦਰਗਹਿ ਮਾਨੁ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਵੇ ਛੁਟੇ ਨਿਦਾਨ

- ੜ. ਅਸਲੀ ਬੰਦੀਪੁਣਾ ਕੀ ਹੈ ਜੇਹੜਾ ਪੂਰਣ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਹੀ ਦੂਜਾ ਨਾਂਹੈ? ਨਾ ਕੋ ਪੜਿਆ ਪੰ'ਡਿਤੁ ਬੀਨਾ ਨਾ ਕੇ ਮੂਰਖੁ ਮੰਦਾ। ਬੰਦੀ ਅੰਦਰਿ ਸਿਫਤਿ ਕਰਾਏ ਤਾ ਕਉ ਕਹੀਐ ਬੰਦਾ।
- ਕ. ਵੇਅਕਤਿਕ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵ ਜੀਵਨ ਨਾਲ ਅਭੇਦ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੱਲੇ ਦੀ ਤੇ ਕੁਲ ਜਾਤੀ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਹੈ। ਸਗਲੀ ਜੋਤਿ ਹਮਾਰੀ ਸਮਿਆ ਨਾਨਾ ਵਰਨ ਅਨੇਕੰ। ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸੁਣਿ ਭਰਥਰਿ ਜੋਗੀ ਪਾਰ ਬਹੁਮ ਲਿਵ ਏਕੰ।
- ੪. ਸੇਵਾ ਨਾਲ ਹੀ ਆਪਣੇ ਨਿਜੀ, ਤੇ ਕੁੱਲ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਅਭੇਦਤਾ ਦਾ ਗਿਆਨ ਚਮਕ ਕੇ ਪੂਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ ਸੇਵਾ, ਕਰਣੀ ਦਾ ਆਹਲਾ ਤੇ ਆਹਲਾ ਦਰਜਾ ਹੈ। ਸਚ, ਗਿਆਨ, ਧਿਆਨ, ਜਪ ਤੇ' ਉੱਚਾ:

ਗੁੜੁ ਕਰਿ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ ਕਰਿ ਧਾਵੇ ਕਰਿ ਕਰਣੀ ਕਸੂ ਪਾਈਐ ਭਾਠੀ ਵਵਨੂ ਪ੍ਰੇਮ ਕਾਪੋਚਾ ਇਤੂ ਰਸਿ ਅਮਿਉ ਚੁਆਈਐ

ਪ. ਪਰਮਾਤਮ ਪਰਾਇਣਤਾ ਤੇ ਹਉਮੈ ਦਾ ਤਿਆਗ ਤੇ ਸੱਚੀ ਮੈਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ:-

ਮਰਿ ਮਰਿ ਜੀਵੈ ਤਾਂ ਕਿਛੂ ਪਾਏ ਨਾਨਕ ਨਾਮੂਂ ਵਖਾਣੇ।

੬. ਅੱਜਕਲੀ ਸਭਿਅਤਾ ਦੀਆਂ ਅਉਕੜਾਂ ਦਾ ਹੱਲ :

ਲਖ ਲਸਕਰ ਲਖ ਵਾਜੇ ਨੌਜੇ ਪਖ ਉਠਿ ਕਰਹਿ ਸਲਾਮੁ ਲਖਾ ਉਪਰਿ ਫੁਰਮਾਇਸ ਤੇਰੀ ਲਖ ਉਠਿ ਰਾਖਹਿ ਮਾਨੁ ਜਾਂ ਪਤਿ ਲੇਖੇ ਨਾ ਪਵੇ ਤਾਂ ਸਭਿ ਨਿਰਾਫਲ ਕਾਮ ਟੈਗੋਰ ਦੇ Futility ਦਾ ਕੇਹਾ ਸੋਹਣਾ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ ਹੈ ਨਿਰਾ ਫਲ ਕਾਮ।

੭. ਸੇਵਾ ਨੂੰ ਗ੍ਰੂ ਸਾਹਿਬ ਪਰਉਪਕਾਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਪਰਉਪਕਾਰ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਉਪਕਾਰ ਹੈ। ਹਰ ਤਰਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਉਪਕਾਰ ਦਾ ਜੀਵਨ ਉੱਚਾ ਤੇ ਸਫਲ ਹੈ।

ਵਿਦਿਆ ਵੀਚਾਰੀ ਤਾਂ ਪਰਉਪਕਾਰੀ

ਦਇਆ ਦਿਗੰਬਰੁ ਦੇਹ ਬੀਚਾਰੀ। ਆਪਿ ਮਰੇ ਅਵਰਾ ਨਹੀਂ ਮਾਰੀ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾ ਮਾਰਨਾ ਕਾਫ਼ੀ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਨਿਸ਼ਵਲ ਹੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਆਪ ਮਰਨਾ ਹੀ ਸਚ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਅਹਿੰਸਾ ਹੈ। ਦ. ਲੀਲਾ ਤੇ ਚੌਜ ਦੇ ਹੀ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਜੇਹੜੇ ਏਸ ਸਰਿਸ਼ਟੀ ਦੀ ਕਿਰਿਆ ਦੀ ਹਕੀਕਤ ਨੂੰ ਬੇ ਨਕਾਬ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਏਕੁ ਤੂ ਹੋਰਿ ਵੇਸ ਬਹੁਤੇਰੇ, ਨਾਨਕੁ ਜਾਣੇ ਚੌਜ ਨ ਤੇਰੇ। ਚੌਜ ਦਾ ਮਜ਼ਾ ਹਉਮੈ ਖੋਹ ਕੇ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਰਿਜ਼ਾਈ ਐਕਟਰ ਮਨ ਕੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ: ਹਉ ਮੈਂ ਖੋਇ ਕਰੇ ਸੀਗਾਰੁ, ਤਉ ਕਾਮਣਿ ਸੇਜੈ ਰਵੇਂ ਭਤਾਰੁ। ਸਰਣ ਆਉ ਤਾਂ ਸਭ ਕੁਝ ਮਿਲੇਗਾ। ਮੋਹਣ ਸਿੰਘੀ

#### ( 국론 )

#### ਰਾਬਿੰਦਰ ਨਾਥ ਟੈਗੋਰ \*

ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ (genius) , ਉਹਦਾ ਵਿਅਕਤਿਤੂ ਤੇ ਉਹਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ (achievement) ਏਨੀਆਂ ਮਹਾਨ ਤੇ ਬਹੁਰੰਗੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਰਿਸਾਲੇ ਲਈ ਇਕ ਮਜ਼ਮੂਨ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪਰਿਆਪਤ (ਕਾਫ਼ੀ) ਵੇਰਵਾ ਦੇਣਾ ਅਸੰਭਵ ਹੈ। ਕਵੀ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਇਕ ਥਾਂ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ: –

ਏਦਾਂ ਬਾਹਰੋ' ਨਾਂ ਵੇਖ, ਮੈਨੂੰ ਦਿੱਸਦੇ ਵਿਚ ਨਾ ਲੱਭ ਭੂੰ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੇ ਦੁਖ ਸੁਖ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਤੱਕ ਸੱਕੇ ਗਾ ਮਰੇ ਸੀਨੇ ਵਿਚ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਦਰਦ ਦੀ ਭਾਲ ਨ ਕਰ ਤੈਨੂੰ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸੁਖ ਚੈਨ ਵਿਚ ਅੰਦਰ ਲੁਕਿਆਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਾਂਗਾ ਕਵੀ ਓਥੇ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਥੇ ਤੂੰ ਓਹਨੂੰ ਪਇਆ ਟੋਲਦਾ ਹੈਂ! ਕਵੀ ਨੂੰ ਤੂੰ ਉਹਦੀ ਜੀਵਨ-ਕਹਾਣੀ ਵਿਚ ਨਾ ਢੂੰਢ।

( ਖੁਲ੍ਹਾ ਤਰਜਮਾ )

ਭਲਾ ਜੇ ਕਵੀ ਜੀਵਨ–ਕਥਾ ਵਿਚੋਂ ਨਹੀਂ ਲਭਦਾ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਉਹਨੂੰ ਉਹਦੀਆਂ ਕ੍ਰਿਤੀਆਂ ਵਿਚ ਵੇਖ ਸਕੀਏ। ਠੀਕ, ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਸ਼ਾਲੀ ਸਾਹਿਤਿਕ ਦਾ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਆਤਮ-ਛਪਾਉ, ਖੋਜੀ ਨੂੰ ਅਕਸਰ ਧੋਖਾ ਦੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਟੈਗੋਰ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ-ਕਥਾ ਵਾਲੀਆਂ ਯਾਂਦਾਂ ਜਾਂ ਸਿਮਰਤੀਆਂ (Reminiscences) ਕੁਝ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਪਹਿਲਿਆਂ ੨੭ ਸਾਲਾਂ ਉਤੇ ਹੀ ਮੁਹੀਤ ਹਨ, ਉਹ ਪਿਛਲਿਆਂਪ੦ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਵਿਗਸੀ ਉਸਦੀ ਸ਼ਖ਼ਸੀਅਤ ਦੇ ਸਮਝਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਹਾਇਤਾ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੀਆਂ। ਫੋਰ ਉਹਦੇ ਗੂਹੜੇ ਦੋਸਤਾਂ ਯਾਂਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਐਸ ਵੇਲੇ ਇਕ ਅੱਧ ਹੀ

<sup>\*</sup> ਉਲਥਾ, ਰਾਬਿੰਦਰ ਨਾਥ ਟੈਗੋਰ, ਰਾਮਾਨੰਦ ਚੈਟਰਜੀ, ਮਾਡਰਨ ਰੀਵੀਯੂ, ਅੱਗਰੇਜ਼ੀ ਮਾਸਿਕ, ਜੂਨ ੧੯੩੮, ੬੧੩-੨੨।

ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਪਾਸੌ' ਅਸੀਂ ਜ਼ਾਤੀ ਖ਼ਬਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕੀਏ। ਉਤਲਿਆਂ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਮਨੁਖ ਟੈਗੋਰ–ਦੀ ਜਾਗਦੀ ਮੂੰਹ ਬੋਲਦੀ ਤਸਵੀਰ ਪਾਠਕ ਨੂੰ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ।

ਟੈਗੋਰ ਸਾਡਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਕਵੀ ਤੇ ਨਸਰ-ਨਵੀਸ ਹੈ। ਬੰਗਾਲੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਕੋਈ ਸ਼ਾਖਾ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਓਸ ਨੇ ਛੋਹ ਕੇ ਸੰਵਾਰਿਆ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਉਤਾਂਹਾਂ ਚੁਕਿਆਂ ਨ ਹੋਵੇ ਤੇ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਦੇ ਚਾਨਣ ਨਾਲ ਆਭਾ ਤੇ ਅਸਮਾਨੀ ਜੌਸ਼ (inspiration) ਨਾਲ ਨਾ ਭਰ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਨੇ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਾਵਜ (epic poem) ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ। ਮਹਾਂ ਕਾਵਾਂ ਦਾ ਜੁਗ ਮਰ ਮੁਕ ਗਇਆ ਹੈ। ਸੁਰਗਵਾਸੀ ਮਹਾਮਹੋਪਾਧਿਆਇ ਛਾਕਟਰ ਹਰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੀ ਨੇ ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਸੱਤਰਵੀਂ ਵਰਹੇ ਗੰਢ ਦੇ ਅਵਸਰ ਤੇ ਕਹਿਆ ਸੀ:

" ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਸਾਹਿੱਤ ਦੇ ਹਰੇਕ ਅੰਗ ਨੂੰ ਛੋਹਿਆ ਹੈ; ਦੋਹਰੇ, ਬੰਦ (Stanzas), ਨਿਕੀਆਂ ਨਜ਼ਮਾਂ,ਲੰਮੀਆਂ ਕਵਿਤਾਂਵਾਂ, ਛੋਟੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲੰਮੀਆਂ ਕਥਾਵਾਂ, ਆਖਿਆਨ, ਨਾਵਲ, ਨਸਰੀ ਅਫ਼ਸਾਨੇ (Romances) ਡਰਾਮੇ, ਫ਼ਾਰਸਾਂ, (Farces) ਦੁਖਾਂਤ ਤੇ ਸੁਖਾਂਤ, ਗੀਤ, ਆਪਰੇ, । ਕੀਰਤਨ, ਪਲੇ (Palas) ਤੇ ਸਰੋਦੀ ਲਿਰਿਕ ਕਵਿਤਾਂਵਾਂ (Lyric poems) ਹਰੇਕ ਸ਼ੁਹਬੇ ਵਿਚ ਉਹ ਸਫਲ ਹੋਏ ਹਨ ਖ਼ਾਸ ਕਰਕੇ ਲਿਰਿਕ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਵਿਚ । ਉਹਦੇ ਨਿਬੰਧ ਚਾਨਣਾ--ਪਾਊ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹਦੇ ਕਟਾਖ (sarcasms) ਤੇ ਤਾਹਨੇ ਮੇਹਣੇ ਚੀਰਨ ਵਾਲੇ, ਉਹਦੇ ਮਜ਼ਾਖ (Satires) ਤੇ ਮਸ਼ਕਰੀਆਂ ਚੋਭੂ। ਪਾਚੀਨ ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਮੌਲ ਤੋਲ (Estimate) ਓਸ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਬਹੁਤ ਡੂੰਘਾ ਤੇ ਵਿਚਾਰ–ਪੂਰਣ ਹੈ, ਤੇ ਵਿਆਕਰਨ ਤੇ ਕੋਸ਼ ਬਾਰੇ ਜੋ ਵਿਚਾਰ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਓਹ ਸਾਡੇ ਵਿਚਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਦਿਆਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲੋਂਵਧੇਰੇ ਅੰਤਰ ਮੁਖੀ ਤੇ ਡੂੰਘੇ ਹਨ।

ਟਨੀਸਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਇਕ ਨਜ਼ਮ ਵਿਚ ਵਿਕਟਰ ਹਯੂਗੇ, ਮਹਾਨ ਫ਼ਰਾਂ ਮੀਸੀ ਲੇਖਕ, ਨੂੰ ਡਰਾਮੇ ਵਿਚ ਵਿਜੇਈ, ਕਥਾਵਾਂ ਵਿਚ ਵਿਜੇਈ. ਖ਼ਿਆਲੀ ਆਸਾਂ ਤੇ ਭੈਆਂ ਦਾ ਬਦਲ-ਬੁਣੂ, ਅਜੇ ਨਾ**ੁਟ**ੇ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਗੀਖਮੀ ਭਾਰ ਵਾਲਾ ਅਦਭਤ ਦੇਉ ਲਿਖਿਆ ਸੀ। ਏਹ ਸਾਰੇ ਤੇ ਹੋਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਟੈਗੋਰ ਨਾਲ ਲਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਟੈਗੋਰਨੇ ਮਜ਼ਹਬੀ, ਤਹਲੀਮੀ, ਸਮਾਜੀ ਆਰਥਿਕ, ਰਾਜਨੀਤਿਕ, ਐਤਿ-ਹ ਸਿਕ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਉੱਤੇ ਅਤੇ ਭਾਖਾ-ਵਿਗਿਆਨ ਤੇ ਰਾਗ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਬਹਿਰਾਂ ਤੇ ਵਜ਼ਨ ਉਤੇ ਦਾ ਓਹਦਾ ਕਥਨ ਪ੍ਰਮਾਣ ਹੈ। ਬੰਗਲਾ ਦਾ ਓਹ ਸ਼ੇਦ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਸਾਹਿਤਿਕ ਪੜਤਾਲੀਆ ਹੈ ! ਖ਼ਤੂਤ ਨਵੀਸੀ ਵਿਚ, ਖ਼ਤਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਲੰਮਿਆਈਤੇ ਚੰਗਿਆਈ-ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ, ਉਹ ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਅਦਤੀ ਤੇ ਬੇਮਿਸਾਲ ਹੈ। ਓਸ ਕੱਲੇ ਨੇ ਬੰਗਲਾ ਵਿਚ (Charades) ਲਿਖੇ ਹਨ। ਫੇਰ ਉਹ ਕਿਸੇ ਗਿਣ-ਕਤਾਰ ਵਿਚ ਨਾ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਕਿਤਾਬ ਪੰਚ ਭੂਤੇਰ ਡਾਇਰੀ, ਵੇਖੋ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਫ਼ਰਜ਼ੀ ਬਾਤ ਚੀਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਉਹਦੀ ਆਪਣਿਆਂ ਦੋਸਤਾਂ ਆਦਿ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਲ ਬਾਤ ਦੀ ਛਾਇਆ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਕਈ ਨਰਤ ਨਾਟਕ (Dance Plays) ਵੀ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਲਿਖੇ ਹਨ । ਮੁਕਦੀ ਗਲ, ਟੈਗੋਰ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਬੰਗਾਲੀ ਲੇਖਕ ਨੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

ਏਹ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਟੇਗੋਰ ਤਾਂ ਸਿਰੇ ਚਾਹੜ ਸਕਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਤਿਫ਼ਾ– ਸ਼ਾਲੀ ਮਨੁਖ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਉਹ ਇਕ ਮਹਾ ਫ਼ਿਦਵਾਨ ਵੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲੇ ਦਾ ਮੈਦਾਨ ਵਿਸ਼ਾਲ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਬਹੁ ਰੰਗਾ ਵੀ। ਬੰਗਲਾ ਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਝ ਹੈ ਉਹ ਉਸਨੇ ਪ੍ਰੜ੍ਹਿਆ ਹੈ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਹਿੱਤ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜੋਖਿਆ ਹੈ, ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਉਲਥਿਆਂ ਦੁਆਰਾ ਹੋਰ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਨੂੰ ਵੀ ਵਿਚਾਰਿਆ ਹੈ। ਏਹਨਾਂ ਤੋਂ ਛਟ ਹੇਠਲੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਉਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦਾ ਅਧਿਅਨ ਕੀਤਾ ਹੈ:—

```
( at )
```

ਖੇਤੀ ਵਾੜੀ , ਭਾਖ਼: ਵਿਗਿਆਨ ਇਤਿਹਾਸ,ਦਾਰੁਦਰਮਲ,ਤਾਰਿਆਂਦਾ ਗਿਆਨ ( Astrophysics) ਧਾਤੁ–ਵਿਗਿਆਨ,(biochemistry), entomology ਪਰਸਪਰ ਇਮਦਾਦੀ ਬੈਂਕਿੰਗ (Co-operative banking) Sericulture ਰੇਸ਼ਮ ਸ਼ਾਜੀ ਘਰਾਂ ਦੀ ਸਜਾਵਣ (Indoor decorations) (Production of hides) ਚਮੜਾ ਸਾਜੀ ਹੈਲ ਜਾਂ ਖਾਦ, ਗੰਨਾ, ਤੇਲ, ਮਿਟੀ ਦੇ ਬਰਤਨ (tractors) ਚਰਖੇ. ਲਾਖ਼. ਹਲ ਗ੍ਰਾਮੀਣ ਅਰਥ-ਵਿਗਿਆਨ (Village economics) ਪਕਾਣ ਦੇ ਨਸਖ਼ੇ, ਰੋਸ਼ਨੀ, ਸਫ਼ਾਈ, ਖ਼ੁਸ਼ ਖ਼ਤੀ, ਪੈਵੰਦ ਲਾਣੇ Meteorology ਵਕਬਾ–ਵਿਗਿਆਨ ਰੰਗ ਸਾਦੀ (Synthetic dyes) ਘਰੇਲੂ ਖੇਡਾਂ (arlour games) (Egyptology) ਪਰਾਣੇ ਮਿਸਰ ਦੇ ਹਾਲ ਕਾਰ ਬਣਾਣੇ (Incubators) ਬਜ਼ੇ ਕਢਣਾ ਲਕੜੀ ਦੇ ਬਲਾਕ ਬਣਾਣੇ (Wood blocks) (elocution) ਤਕਰੀਰ ਘੋੜਿਆਂ ਦੀ ਖ਼ੁਰਾਕ (Stall feeding) ਜੀਓ ਜਿਤਸੁ (Jiu Jitsu) ਛਪਾਈ

ਮਿਲਟਨ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕਵੀ ਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਦਿਆਂਵਾਂ ਦਾ ਜਾਣ ੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਟੈਗੋਰ ਨੌ ਏਹ ਗਲ ਪੂਰੀ ਕਰ ਵਿਖਾਈ ਹੈ।ਇਕ ਖ਼ਿਆਲ ਚਾਲੂ ਹੋ ਗਇਆ ਸੀ ਕਿ ਨੌਬਲ ਇਨਾਮ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਵੀ ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਕਦਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੀ। ਏਹ ਗ਼ਲਤ ਹੈ। ਜਦੇਂ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਉਮਰ ਦੇ ੫੦ ਵਰਹੇ ਪੂਰੇ ਕੀਤੇ ਤਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਰੇਣੀਆਂ, ਸਾਰੇ ਪੇਸ਼ੇ ਤੇ ਦਰਜਿਆਂ ਤੇ ਬੰਗਾਲ ਦੀ ਰੂਹਾਨੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ, ਸਭਿਅਤਾ, ਚਰਿਤਰ ਤੇ ਪ੍ਰਭਲਿਕ ਸਪਿਰਿਟ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀਆਂ ਨੇ ਮਿਲ ਕੇ ਕਲਕੱਤੇ ਦੇ ਟਉਨ ਹਾਲ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਨੂੰ ਏਦਾ ਸਨਮਾਨਿਆਂ ਤੇ ਸਤਕਾਰਿਆਂ ਜਿਦਾਂ ਕੇ ਨਾਂ ਓਦੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾ ਪਿਛੋਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਸਨ-ਮਾਨਿਆਂ ਗਇਆ ਹੈ। ਓਸ ਮੌਕੇ ਉਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈਆਂ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਇਹ ਦਿਨ ਮਨਾਇਆ ਗਇਆ ਸੀ। ਏਹ ਸਭ ਕਝ ਨੋਬਲ ਇਨਾਮ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਸਦੀ ਗਲ ਤਾਂ ਏਹ ਹੈ ਕਿ ਬੰਗਾਲੋਂ ਬਾਹਰ ਉਹ ਨੋਬਲ ਇਨਾਮ ਮਿਲਣ ਪਿਛੋਂ ਹੀ ਮਸ਼ਹਰ ਹੋਇਆ ਪਰ ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਉਹ ਓਦੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਖਿਆਤੀ ਪਾ ਚਕਿਆ ਸੀ।

ਟੈਗੋਰ ਦੀਆਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਹੀ ਬੰਗਲਾ ਰਚਨਾਵਾਂ ਖ਼ਾਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਜੇਹੜੀਆਂ ਮਜ਼ਾਖ ਤੇ ਵਿਅੰਗ (wit and humour) ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਹਨ, ਅਜੇ ਤੀਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਉਲਟਾਈਆਂ ਗਈਆਂ। ਮੌਟੇ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਨਾਲ, ਟੈਗੋਰ ਨੇ ੨੦੦੦ ਤੋਂ ਉਤੇ ਗੀਤ ਲਿਖੇ ਤੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਰਾਗ-ਬੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤੇ (sat to music)। ਟੈਗੋਰ ਦੇ ਵਤਨ-ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਗੀਤ ਖ਼ਾਸ ਮਹਤ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸੰਜਮ-ਬੱਧ ਤੇ ਸੂਖਮ-ਭਾਵ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਫੜਾਂ, ਧੌਂਸ, ਵਡਿਆਰ ਤੇ ਆਕੜ ਨਹੀਂ।

# ਰਾਬਿੰਦਰ ਨਾਥ ਟੈਗੋਰ (੭ ਮਈ ੧੮੬੧ ੭ ਅਗਸਤ ੧੯੪੧ )

( ਵਾਸੂਦੇਵ ਗੋਖਲ )

ਟੈਗੋਰ ਖ਼ਾਨਦਾਨ ਦੀ ਤਾਰੀਖ਼ ੮ ਵੀ' ਸਦੀ ਈਸਵੀ ਤੀਕ ਪਿਛ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਟੈਗੋਰ ਦਾ ਦਾਦਾ ੧੮੪੨ ਈਃ ਵਿਚ ਇੰਗਲਾਂਡ ਗਇਆ ਸੀ। ਟੈਗੋਰ ਦਾ ਜਨਮ ਕਲਕੱਤੇ ਵਿਚ ਹੋਇਆ । ਏਹ ਸਤਵਾਂ ਬੱਚਾ (ਉਲਾਦ) ਸੀ ਮਹਿਰਿਸ਼ੀ ਦੇਵੇਂ'ਦ ਨਾਥ ਤੇ ਸਾਰਦਾ ਸੁੰਦਰੀ ਦਾ। ਮਾਤਾ ੧੮੭੫ ਵਿਚ ਮਰੀ; ਕੁਝ ਹੀ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਰੋਬੀ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਕਵਿਤਾ ਤਤੂਬੋਧਿਨੀ ਪਤ੍ਰਿਕਾ ਵਿਚ ਛਪੀ ਸੀ । ੧੮੭੮ ਤੋਂ ੧੮੮੦ ਤੀਕ ਦੋ ਸਾਲ ਉਹ ਇੰਗਲੇ ਡ ਵਿਚ ਰਹਿਆ। ੯ ਦਸੰਬਰ ੧੮੮੩ ਵਿਚ ਟੈਗੌਰ ਦਾ ਵਿਆਹ ਵੇਣੀ ਮਾਧਵ ਚਧਰੀ ਦੀ ਧੀ ਮਿਣਾਲਿਨੀ ਦੇਵੀ ਨਾਲ ਹੋਇਆ, ਜਿਹਦੇ ਵਿਚੋਂ ੨੦ ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਆਹਤਾ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਪ ਬਚੇ ਹੋਏ। ਸ਼ਾਂਨਤੀ ਨਿਕੇਤਨ ਵਿਚ ਬ੍ਰਮਚਰਜ ਆਸ਼ਰਮ ੧੯੦੧ ਵਿਚ ਖੁਲ੍ਹਿਆ; ੧ ਸਾਲ ਮਗਰੋ' ਮਿਣਾਲਿਨੀ ਦੇਵੀ ਕਾਲ ਵਸ ਹੋ ਗਈ। ਏਹ ਸ਼ਾਂਨਤੀ ਨਿਕੇਤਨ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਟੈਗੌਰ ਦੇ ਪਿਤਾ ਨੇ ੧੮੬੩ ਵਿਚ ਖ਼ਰੀਦੀ ਸੀ। ਪਿਤਾ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ ੧੯੦੫ ਵਿਚ ੮੭ ਵਰਹੇ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਕਲਕੱਤੇ ਹੋਇਆ। ੧੯੧੨–੧੩ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਇੰਗਲੈਂਡ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਸਫ਼ਰ ਕੀਤਾ; ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਗੀਤਾਂਜਲੀ ੧੯੧੩ ਵਿਚ ਛਪੀ ਸੀ। ੧੯੧੬--੧੭ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਨੇ ਵਿਸ਼ਵ--ਜਾਤਰਾ (World tour) ਕੀਤਾ। ੨੨ ਦਸੰਬਰ ੧੯੧੮ ਨੂੰ ਅੰਤਰ ਜਾਤੀਯ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਵਿਸ਼ਵ-ਭਾਰਤੀ ਦੀ ਸ਼ਾਂਨਤੀ ਨਿਕੇਤਨ ਵਿਚ ਨੀਂਹ ਰਖੀ ਗਈ। ਟੈਗਰ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਨਾਂ ਸੀ ਨਿਰਝਰੇਰ ਸੂਪਨ ਭੰਗ ਬੇ ਆਖ਼ਰੀ ਕਵਿਤਾ ਮੌਤ ਉਤ ਮਐਸ ਵੇਲੇ ਟੈਗੌਰ ਦਾ ਇੱਕ ਪੂਤਰ ਹੈ ਰਾਬਿੰਦੂ ਨਾਥ ਧੀ ਮੀਰਾਂ ਦੇਵੀ।

### ਹਕੀਮ ਉਮਰ ਖ਼ੱਯਾਮ

ਉਮਰ ਖ਼ੱਯਾਮ ਉੱਤੇ ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਇਕ ਕਿਤਾਬ ਨਿਕਲੀ ਹੈ। ਸਵਾਮੀ ਗੋਬਿੰਦ ਤੀਰਥ ਨੇ ਲਿਖੀ ਹੈ। ਬੜੀ ਮਾਹਰਕੇ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਏਹਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝਕੁ ਗੱਲਾਂ ਕੱਢ ਕੇ ਦੇ ਦਾ ਹਾਂ । ਗ਼ਿਆਸੁੱਦੀਨ ਅਬੂਲ **ਛਤਿਹ ਉਮਰ ਬਿਨ ਇਬਰਾਹੀਮ**, ਨੀਸ਼ਾਪੁਰ ਵਿਚ ਬੁਧਵਾਰ ੧੮ ਮਈ ੧੦੪੮ ਈੰਂ ਨੂੰ ਜੰਮਿਆ। ਮੁਢਲੇ ਸਾਲ ਓਸਨੇ ਬਲਖ਼ ਵਿਚ ਲੰਘਾਏ, ੧੮ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਓਹਦਾ ਪਿਉ ਗੁਜ਼ਰ ਗਇਆ। ਖ਼ਾਕਾਨ ਸ਼ਮਸੂਲ ਮੂਲਕ, ਐਲਕ ਖ਼ਾਨੀ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ ਦੀ ਨਜ਼ਰੇ ਚੜ੍ਹਨ ਨਾਲ, ਜੇਹੜਾ ਓਸੇ ਬੁਖ਼ਾਰਾ ਦਾ ਹਾਕਿਮ ਸੀ, ਉਮਰ ਦੀ ਹ ਲਤ ਸੁਧਰਨ ਲ ਗ ਗਈ। ੧੦੭੪ ਈਃ ਵਿਚ ਉਮਰ ਇਸਪਹਾਨ ਦੀ ਰਸਦਗਾਹ ਦਾ ਵੱਡਾ ਅਫ਼ਸਰ ਬਣ ਗਇਆ। ਜੋਤਸ਼ ਵਿਦਿਆ ਤੇ ਅਲਜਬਰੇ \* ਦਾ ਮਾਹਿਰ ਸੀ। ਫ਼ਿਜ਼ਿਕਸ ਉਤੇ ਵੀ ਇਕ ਪੁਸ਼ਤਕ ਲਿਖੀ। ਆਪਣੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਅਵਿਸੀਨਾ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਦਰਜੇ ਦਾ ਸਾਇੰਸ ਦਾਨ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਸਮਾਂ ਪਾਕੇ ਉਹ ਸਲਤਾਨ ਮਲਿਕਸ਼ਾਹ ਦਾ ਨਦੀਮ ਤੇ ਸ਼ਾਹੀ ਹਕੀਮ ਨੀਅਤ ਹੈਗਇਆ। ਉਮਰ ਦੇ ਚਾਰ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸ਼ਿਸ਼ ਹੋਏ ਹਨ ៖ ਨਿਜ਼ਾਮੀ ਉਰੂਜ਼ੀ, ''ਚਹਾਰ ਮਕਾਲਾ" ਦਾ ਮੁੱਸਨਿਫ਼, ਅਬਦੁਲਾਹ ਮਯਾਨਜੀ, ''ਜ਼ੂਬਦਾਤੁਲ ਹਕਾਇਕ" ਦਾ ਲਖਕ, ਹਕੀਮ ਸ਼ਰਫ਼ੁੱਜ਼ਮਾਨ ਮੁਹੱਮਦ ਈਲਾਕੀ ਤੇ ਅਲੀ ਬਿਨ ਮੁਹੱਮਦ ਹੱਜਾਜ਼ੀ ਅਲ ਕਾਇਨੀ ( ਹਕੀਮ )। ੜ**ੇ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਆਰਜਾ ਵਿਚ ਉਮਰ ਨੇ ਅਧਿਆਤਮ** ਵਿਦਿਆਂ ਵਲ ਵਾਗ ਮੌੜੀ। ਓਸੇ ਉਮਰ ਵਿਚ ਹੀ ਕਵਿਤਾ ਕਰਨੀ ਅਰੰਭੀ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਮ੍ਰਾਜਾ ਮੁਹੱਮਦ ਬਿਨ ਇਸਮਾਈਲ ਬੁਖ਼ਾਰੀ ਦੇ ਰੋਜ਼ੇਉਤੇ ਜ਼ਿਆਰਤ ਲਈ ਗਇਆ ਤਾਂ ਕਹਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਓਸਨੂੰ ਸਮਾਧੀ ਅਵਸਥਾ ਬੋਹੜੀ ਦਰ

<sup>\* &#</sup>x27;'ਗਣਿਤ, ਜੋਤਿਸ਼, ਧਰਮ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ, ਦਰਸ਼ਨ, ਵੈਦਿਕ, ਤਰਕ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ, ਵਿਗਿਆਨ ਆਦਿ ਦਾ ਪ੍ਰਾਕਾਂਡ ਪੰਡਿਤ ਸੀ। ''

ਲਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ । ਮਲਕਸ਼ਾਹ ਦੀ ਮੌਤ ( ੧੦੯੨ ਈ') ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਉਮਰ ਦੀ ਦਰਬਾਰੀ ਸਰਪਰਸਤੀ ਬਿਲਕੁਲ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ। ਏਹਦੇ ਕੁਝ ਚਿਰ ਮਗਰੋਂ ਉਮਰ ਨੇ ਇਕ ਟਰੈਕਟ ਲਿਖਿਆ ( ਕੁੱਲੀਆਤਿ ਵਜਦ ਜਾਂ ਰੋਜ਼ਾਤੁਲ ਕੁਲੂਬ ) ਜਿਸ ਵਿਚ ਓਸਨੇ ਸੁਫ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਮੁਤਕੱਲਮੀਨਾਂ, (Traditionists) ਹਕੀਮਾਂ (Philosophers) ਤੇ ਤਾਹਲੀਮੀਆਂ (Ismailis ) ਉੱਤੇ ਤਰਜੀਹ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਏਹ ਟਰੈਕਟ ਓਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਰਪਰਸਤ ਫ਼ਖ਼ਰਲਮਲਕ ਜੇਹੜਾ ਨਿਜ਼ਾਮਲਮਲਕ ਦਾ ਪੱਤਰ ਸੀ ਤੇ ਬਰਕਿਯਾਰਕ ਦਾ ਵਜ਼ੀਰ ਸੀ. ਲਈ ਲਿਖਿਆ ਸੀ। ਗ਼ਾਲਿਬਨ ੧੧੦੦ ਈਃ ਵਿਚ ਉਮਰ ਹੱਜ ਨੂੰ ਗਇਆ ਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ੧੧੦੩ ਵਿਚ ਮੁੜਿਆ ਤੇ ਮੁੜਕੇ ਏਕਾਂਤ ਸੇਵਨ ਇਖ਼ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਇਆ। ਮੌਤ ੧੧੧੮ ਵਿਚ ਹੋਈ । ਜਿਸ ਦਿਨ ਓਹ ਮਰਿਆ ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਵਿਸੀਨਾ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਅੱਸ਼ਫ਼ਾ ਪੜ੍ਹਦਾ ਰਹਿਆ ਸੀ । ਜਦੋਂ ਉਹ 'ਏਕ ਤੇ ਅਨੇਕ' ਵਾਲੇ ਧਿਆ ਉੱਤੇ ਪੁੱਜਾ ਤਦ ਆਪਣਾ ਦੰਦ-ਖੁਰਚਣਾ ਸਫ਼ਿਆਂ ਵਿਚ-ਕਾਰ ਰਖ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਸਜਣ ਪੁਰਸ਼ਾਂ (pious Persons) ਨੂੰ ਬੁਲਵਾ ਭੇਜਿਆ। ਉਹ ਆਏ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਵੰਡ ਵਸੀਅਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਭੱਖਾ ਰਹਿਆ। ਕਫ਼ਤਾਂ ਦੀ ਨਮਾਜ਼ੇ ਬਾਦ ਪਾਣ ਦਿਤੇ। ਅਖ਼ੀਰਲੇ ਲਫ਼ਜ਼ ਉਹਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਤੇ ਏਹ ਸਨ:

\* "O Lord thon knowest I perceive thee to the utmost of my capacity. Forgive me because my acquaintance with thee is my mediator."

<sup>\*</sup> ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਦਾ ਵਾਹ ਆਪਣੀ ਹਿੰਮਤ ਮੂਜਬ ਲਾਇਆ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਗੰਵਾਕੇ ਤੇਰਾ ਇਕ ਅੱਧ ਜੰਲਵਾ ਪਾਇਆ ਓਸ ਵਾਹ ਤੇ ਓਸੇ ਜਲਵੇ ਦੇ ਹੀ ਸਦਕੇ ਮੈਨੂੰ ਬਖ਼ਸ਼ੀ ਰੋਜ਼ ਕਿਆਮਤ, ਤੂੰ ਹੈ ਬਖ਼ਸ਼ਣਹਾਰ, ਖ਼ੁਦਾਇਆ।

ਉਹਦਾ ਮਕਬਰਾ ਨੀਸ਼ਾਪੁਰ ਵਿਚ ਇਮਾਮ ਮੁਹਰੂਕਦੇ ਵਾੜੇ ਵਿਚ ਹੈ, ਵੀਰਵਾਰ, ੧੨ ਮੁਹੱਰਮ, ੫੨੬ ਹਿ: ਨੂੰ ਮੌਤ ਹੋਈ। ਉਹਦੇ ਮਕਬਰੇ ਦੇ ਪੱਥਰ ਉੱਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ: ਹਕੀਮ ਉਮਰ ਖ਼ੱਯਾਮ (ਰੁਬਾਈ) ਬਰ ਤੁਰਬਤਿ ਖ਼ੱਯਾਮ ਨਸ਼ੀ' ਕਾਮ ਤਲਬ ਯਕ ਲਹਜ਼ਾ ਫ਼ਰਾਗ਼ ਅਜ਼ ਗ਼ਮਿ ਅੱਯਾਮ ਤਲਬ ਤਾਰੀਖ਼ਿ ਬਿਨਾਇ ਬੁਕਅਸ਼ ਗਰ ਖ਼ਾਹੀ ਰਾਜੇ ਦਿਲੋਦੀ' ਜ਼ਿ-ਕਬਰਿ ਖ਼ੱਯਾਮ ਤਲਬ ਬਹਿ ਖ਼ੱਯਾਮ ਦੀ ਕਬਰੇ ਸਜਣਾ, ਮੱਨਤ ਮੱਨ ਲੁੜੀ'ਦੀ ਇੱਕ ਘੜੀ ਤਾਂ ਮੌਜ ਮਾਣ ਨਾ ਕਰ ਪਰਵਾਹ ਕਹੀ' ਦੀ ਇਸ ਗੁੰਬਦ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਸੁਤਾ ਹੈ ਉਹ ਮਸਤ ਮਵਾਲੀ ਜਿਸਨੂੰ ਪੂਰੀਪੂਰੀ ਸੀਗੀਖ਼ਬਰਤ ਦੀਨ ਦਨੀ' ਦੀ

-0-

#### (ਅਠਵੇਂ ਸਫੇ ਦੀ ਬਾਕੀ)

ਿਇਸ ਵਿਖੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਨਾਲੌਂ ਵਾਧੂ ਬਾਣੀ ਦਰਜ ਹੋ ਜਾਵਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਖਾਰੀ ਬੀੜ ਕਰਕੇ ਉਚਾਰਿਆ ਅਰ ਭਾਈ ਬੰਨੇ ਜੀ ਨੂੰ ਸ਼ਬਦ ਹੋਇਆ ਕਿ ਇਹ ਬੀੜ ਤੇਰੀ ਸੰਤਾਨ ਪਾਸ ਹੀ ਰਹੇਗੀ। ਸੌ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਬੀੜ ਮਾਂਗਟ (ਜ਼ਿਲਾ ਗਜਰਾਤ) ਵਿਚ ਭਾਈ ਬੰਨੌ ਦੀ ਔਲਾਦ ਪਾਸ ਕਿਤਾਬੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਹੈ। ਤੀਜੀ ਬੀੜ ਦਾ ਨਾਮ ਦਮਦਮੇ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਹੈ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸੰਮਤ ੧੭੬੨ ਵਿਖੇ ਆਤਮਕ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ ਉਚਾਰਨ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਇਕਰ ਹੈ:-- ਜਦੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪੌਤੇ ਬਾਬਾ ਧੀਰ ਮੱਲ ਜੀ ਆਦਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਥ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਵਾਲੀ ਬ੍ਰੜ ਸਮੇਤ ਕਰਤਾਰ ਪੂਰ ਵਿਖੇ ਜਾ ਰਹੇ ਅਤੇ ਫਿਰ ਕਈ ਵਾਰੀ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਮੰਗਣ ਪੂਰ ਭੀ ਵਾਪਸ ਨਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਥੋਂ ਤੀਕ ਕਿ ਛੇਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਚਖੰਡ ਜਾਣ ਦੇ ਮਗਰੋ' ਭੀ ਪਾਠ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਰਤ ਪਰ ਨਾ ਭੇਜਿਆ । ਫਿਰ ਸੰਮਤ ੧੭੨੧ ਵਿਚ ਮੁੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਲੂਬਾਣੇ ਨੇ ਧੀਰ ਮਲ ਤੋਂ' ਉਸ ਦੇ ਡੇਰੇ ਦੀ ਲੁੱਟ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਲਿਆਂਦਾ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੇ ਲੁੱਟ ਦਾ ਅਸਬਾਬ ਮੁੜਵਾ ਦਿੱਤਾ ਪਰ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਮਾਤਾ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਾਪਸ ਨਾ ਮੋੜਿਆ। ਜਦੋਂ ਬਿਆਸਾ ਨਦੀ ਪਾਰ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਧੀਰ ਮਲ ਦੀ ਅਮਾਨਤ ਜਾਣ ਕੇ ਉਸੇ ਵਿੱਚ ਰਖਵਾ ਦਿੱਤਾ। ਸੋ ਧੀਰ ਮਲ ਚੌਧਵੇ' ਦਿਨ ਮਗਰੈਂ ਬਿਆਸਾ ਨਦੀ ਵਿੱਚੋਂ ਅਮਾਨਤ ਕਢਵਾ ਕੇ ਲੈ ਗਿਆ। ਇਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ਦੇ ਰੁਮਾਲ ਅਰ ਹਾਸ਼ਿਆ ਜਲ ਵਿਖੇ ਤੱਦ

ਰੂਪ ਹੋ ਗਿਆ। ਪਰੰਤੂ ਅੱਖਰ ਸਾਬਤ ਰਹੇ ਜੋ ਹੁਣ ਤੀਕ ਅਸੀਂ ਨਵਾਂ ਹਾਸ਼ੀਆ ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਵਿਖੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਦਾ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੌਥਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਮੰਗ ਭੇਜਿਆ ਤਾਂ ਧੀਰ ਮਲ ਨੇ ਅੱਗੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਆਖ ਭੇਜਿਆ ਕਿ ਜੇਕਰ ਗੁਰੂ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੋਰ ਉਚਾਰ ਲਵੇ। ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਕਰ ਹੀ ਕੀਤਾ ਅਰ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਪਾਸੋਂ ਸੰਮਤ ੧੭੬੨ ਵਿੱਚ ਆਪ ਬਾਣੀ ਉਚਾਰ ਕੇ ਨਵੀਂ ਹੋਰ ਬੀੜ ਦਮਦਮੇਂ ਸਾਹਿਬ ਬੈਠਿਆਂ ਲਿਖਵਾ ਲਈ।

ਚੌਥੀ ਬੀੜ ਦ। ਇਤਿਹਾਸ ਇਕਰ ਹੈ :--

ਸੰਮਤ ੧੭੭੮ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਨੂੰ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥੀ ਥਾਪੇ ਗਏ ਅਰ ਇਸੇ ਸਾਲ ਆਪ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਇਕ ਨਵੀਂ ਬੀੜ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਵਿਖੇ ਹਰੇਕ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਸਭ ਰਾਗਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਚੁਣ ਕੇ ਇਕ ਇਕ ਥਾਂ ਕੀਤੀ ਅਰ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਨੂੰ ਭੀ ਇਸੇ ਕਰਮ ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ। ਇਸ ਪੁਰ ਪੰਥ ਨੇ ਸ੍ਰਾਪ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਅੰਗ ਅੰਗ ਜੁਦੇ ਹੋਣ। ਇਹ ਬੀੜ ਇਸ ਵੇਲੇ ਅਬਚਲ ਨਗਰ ਵਿਖੇ ਹੈ। (ਬੁਸ਼)

# \* ओरियण्टल कालेज मेगजीन \*

भागः १६ संख्या २

फावरी १६४२

कससंख्या ६८

#### प्रवास सम्पादक --

डाक्टर लक्ष्मणस्वरूप एम. ए. डी. फिल. ( आवसफोर्ड ). आफिसर अकेडेमी ( फांस क

#### स्वना

सम्यादक लेखकों के लेख का उत्तरदाता नहीं होगा। प्रकाशक-भि० सदीक अंहमदेखां।

श्रीकृष्या दीचित प्रिंटर के प्रबन्ध से बाम्बे गैशीन प्रेस, गोहनत्ताल रोड, लाहोर ने मि० सदीक शहसद खां पश्लिशर ओरियएटल कालेज काहोर के लिये छापा।

## ॥ ओरियण्टल कालेज मेगज़ीन ॥

# विज्ञप्ति

उद्देश्य इस पित्रका के प्रकाशन का उद्देश्य यह है कि प्राच्यिष्या-सम्बन्धी परिशीलन या नस्वानुसन्धान की प्रवृत्ति को प्रथासम्भव प्रोत्साहन दिया जाय और विशेषतः उन विद्यार्थियों में अनुसन्धान का शौक पैदा किया जाय जो संस्कृत, हिन्दी और पञ्जाबी के अध्ययन में संलग्न हैं।

किस प्रकार के छेखों को प्रकाशित करना अभीष्ठ है-

यन किया जायेगा कि इस पित्रका में ऐसे छेख प्रकाशित हों जो छेखक के अपने अनुसन्धान के फछ हों। अन्य भाषाओं से उपयोगी छेखों का अनुवाद स्वीकार किया जायगा और सक्षिम तथा उपयोगी प्राचीन हस्तछेख भी कमशः प्रकाशित किए जायंगे। ऐसे छेख जो विशेषतः इसी पित्रका के छिए न छिखे गए हों, प्रकाशित न होंगे।

प्रकाशन का समय-

यह पत्रिका अभी साल में चार बार अर्थात कालेज की पढ़ाई के साल के अनुसार नवम्बर, फरवरी, मई और अगस्त में प्रकाशित होगी।

मुल्य-

इसका वार्षिक चन्दा ३) रुपये होगा; विद्यार्थियों से केवल १॥।) लिया जायगा।

पत्र-व्यवहार और चन्दा भेजना-

पत्रिका के खरीदने के विषय में पत्र-व्यवहार और चन्दा मेजना आदि विसिपल मोरियण्डल कालेज लाहीर के नाम से होना चाहिये। लेखसम्बन्धी पत्र-व्यवहार सम्पादक के नाम होने चाहिएं।

प्राप्तिस्थान-

यह पत्रिका ओरियण्डल कालेज लाहीर के दफ्तर से खरीदी जा

पञ्जावी विभाग के सम्पादक सरदार बळदेवसिंह बी. प. हैं। वही इस विभाग के उत्तरदायी हैं।

#### विषयसूची

gg

- पृष्ट १. (क) श्रीहारितात्रपीताम्बरविरचिता गाथासप्तशतीप्रकाशिका १—१२४.
  - (ख) पीताम्बरव्याख्यातानां गाथासप्तशतीप्राकृतार्यायामकारादिवर्यानु-क्रमेया सूची--
  - [ सम्पाद्यिता—लवपुरस्थः, 'एम० ए०, एम० खो० एल०' इत्युपाधिभाग् जगदीशशास्त्री ]

## अप्रकाशितपूर्वा

## हारिताम्रपीताम्बरविरचिता गाथासप्तशतीपकाशिका

[ एम० ए०, एम० श्रो० एत० इत्युपाधिभूषितेन जगदीशशास्त्रिया सम्पादिता । ]

वसणिम्म अणुव्यिगा विहविम्म अगव्यिआ भए घीरा ।

होति अहिण्णसहावा समेस्र विसमेस्र सप्पुरिसा ।। ३८८ ।।

व्यसनेऽनुद्विप्रा विभवेऽगर्विता भये घीराः ।

भवन्त्यभित्रस्वभावाः समेषु विषमेषु सत्पुरुषाः ॥'

वसग्रमीति ।

तथैव काले व्यसनं न मोहयेत् । सुखं च दुःखं च तथैव मध्यमे निषेवते यः सतु सत्तमो नरः ॥

इति । सत्पुरुपत्वं च लोकद्वयसाधनमिति धर्मः । विभवच्चयेऽपि धैर्यमव-लम्बनीयमिति नीतिः । योगिना सुखदुःखयोरनुद्विग्नेन भवितव्यमिति युक्तिः । प्रता-नस्य ॥ ३८८॥

अज्ज सिंह ! केण गोसे कं पि मण्णे वल्लई हारंतेण । अम्हं मञणसराहअहिअअवणप्फोडणं गीअं ॥ ३८९ वा श्रद्य सिंख ! केन प्रातः कामिप मन्ये वल्लमां स्मरता । श्रास्माकं मदनशराऽऽहतहृदयत्रणस्फोटनं गीतम् ॥

सिंद श्रज्जे ति । केनापि गीतं गानं कृतमित्यर्थः । मदनशराणामाहतेनाऽऽहन-नेन हृद्ये यो त्रणः चतं तस्य स्फोटकं प्रकाशकं गीतम् । श्रयमभिसन्धः-यथाऽहं प्रियस्य स्मरन्ती ताम्यामि तथा सोऽपि मम स्मरन् ताम्यतीति । प्रभाते गोसशब्दः । त्राह्मे मुहूर्ते धर्मादि स्मरणीयमिति धर्मः । दुष्टं च त्रणं स्फोटनीयमिति नीतिः । ज्ञानिना सुखं दुःखं वा न स्मरणीयं धर्म एव स्मरणीय इति युक्तिः। केशवस्य ॥३८६ ।

<sup>?.</sup> Supplied by the Editor.

R. P. reads IIREII for II REII

<sup>4.</sup> Missing in P.

४. P. reads प्रभाते for प्रातः.

४. श्रज सहीति is suggested.

६. 'न' is supplied by the Editor.

उद्वंतमहारंभे थणए दहूण मुद्धवहुआए ।

ओसण्णकवोलाए णीससिअं पढमचरिणीए ॥३९०॥

उत्तिष्ठन्महारम्भी स्तनी दृष्टा मुग्धवध्वाः । श्रवसम्बद्धपोत्तया निःश्वसितं प्रथमगृहिएया।।

श्रतीतयौवनया सपत्या सपतन्याश्च स्तनो महारम्भौ दृष्ट्वा स्वगौरवव्यतिरेक-माशङ्कमानया दीर्च नि:श्वसितमित्येकाऽपरस्यै कथयति— उट्टंतेति । उत्तिष्ठमानौ प्रवृद्धि गच्छन्तौ महाभोगौ स्तनौ । रोषाद्वस्विद्यत्कपोत्तया वा । परेषां सम्पदि केनाप्युप-तापो न कर्तव्य इति धर्मः । वारयेनाग्निरिवारपोपि शत्रुने रक्तस्यीय इति नीतिः। संसारोऽयं नित्यमेव दुःखहेतुरिति युक्ति: । कण्ठाभरगो नायिका पद्मादृदा कनीय-मीयमिति । नीलभानोः ॥ ३८०॥

गरुअञ्चहा उलिअस्स वि वल्लहकरिणी मुहं हारंतस्स । सरसो मुणालकवलो गअस्स इत्थे चित्र मिलाणो ॥३९१॥ गुरुकच्चधाकुत्तितस्यापि वल्लभकरियाोमुखं स्मरतः। सरसो मृयातकवलो गजस्य इस्त एव म्लानः ॥

गरुश्रञ्जुद्देति। बल्लभा चास्रो करिग्री चेति तस्या गुलम् । पशुजातीनामीदशः प्रेयसीविषयेऽनुरागो भवति । त्वद्विधाश्चेतनाः कथमुदासत इति तात्पर्यम् । भर्तरि विनीताया एव वल्लभाया लोकद्वयमुञ्ज्वलमिति धर्मः । अनुकृता श्रपि पुत्रकलत्राद्यो-ऽनुकूलनीया इति नीतिः । तत्त्वज्ञानामा<sup>४</sup> (?) वितान्तःकरणस्याहारादिरसो न भवतीति युक्तिः । मत्तगजेनद्रस्य ॥ ३६१ ॥

पसिअ पिए ! का कुविआ ? सुअणु ! तुमं परअणम्मि को कोवो ? को हु परो १ जाइ ! तुमं कीस अउण्णाण मे सत्ती १॥ ३९२ ॥ प्रसीद प्रिये ! का कुषिता ? सुतनु ! त्वं परजने कः कोपः ? क: खलु परो ? नाथ ! त्वं किमित्यपुरयानां मे शक्तिः ?

१. P. reads उत्तिष्टमहा० for उत्ति- । ३. वस्तुनः for न्लानः P. श्वन्महा०.

R. Calcutta Edition 1883.

P. 345.

४. साविताo is suggested for

Y. P. reads who for while.

कश्चित्रायको गृहीतमानां कामण्यनुनयमानस्तयोकत्तरप्रत्युत्तरेगा स्विविषये सानु-कम्पो दृढानुबन्धश्च क्रियते —पिसश्च इति । नाथेति कृत्वा त्वं मां ससम्बोधनमभिद्धासि । तत्र मम श्चपुण्यानां पापानां कीस' किं शक्तिरिप तु न शक्तिः। ममापुण्यस्येति वा, यथाहं तव नाथो भवामि तथा न मम शक्तिरित्यर्थः। कीस प्रश्ने। नायिका चेयमुत्तमा । तदुक्तम् —

> दोषानुरूपकोपाँऽनुनीता च प्रसीदति । रज्यते च भृशं नाथे गुग्राहार्योत्तमेति सा॥

इति । रुष्टेपि प्रिये उत्तमा नायिका गौरवं न त्यज्ञतीति ध्वनितम् । सत्यपि कोपे परुषं न वक्तव्यमिति धर्मः । अतिस्निग्धस्य किमपि ब्यलीकं न कर्तव्यमिति नीतिः । अधर्मात्तत्त्वज्ञानं नोत्पद्यत इति तम्न कर्तव्यमिति युक्तिः । क्रविन्दस्य ॥३६२॥

पृहिसि तुमं ति णिपिसं व जिग्गअं जामिणीअ पढमद्धं। सेस संतावपरव्यसाइ वरिसं व वोलीणं॥ ३९३॥

> प्ष्यसि त्वमिति निमिषमिव जागरितं वामिन्याः प्रथमार्द्धम् । शेषं सन्तापपरवशाया वर्षमिव न्यतिकान्तम् ॥

कस्याश्चिद्विप्रलब्धायाश्चरितं दूती नायके वर्णयति। नायकेव वा प्रातरनागतं पति-मुपालभते-पहिसीति। सुखं स्यादिति वासनया यामिन्याः प्रथमार्द्धे निमेषिमव शेषमपरार्द्धे भवदनागमनादः खोत्पचेरल्पोपि समयो वत्सरायितः ॥ विप्रलब्धेयम् । तदुक्तम् —

> त्रोष्यदूती स्वयं गत्वा सङ्केतं नागतः प्रियः । यस्यास्तेन विना दुःस्था वित्रलब्धा तु सा यथा ॥

इति । कृते यस्मिन् कमिया पश्चात्तापो भवति तत्कमे नाचरणीयमिति धर्मः । सुखसङ्गेनान्यमनस्कतयाऽतीतोऽपि कालो न झायत इति तत्र विधेयमिति नीतिः । एकमेव वस्तु अवस्थामेदेन सुखकरं दुःखकरं चेति विचिन्त्य संवारस्यानित्यतामिति च योगिना तत्र योगिनोदासीनेन भवितव्यमिति युक्तिः । करठाभरणे वासक- सङ्जेयम् । अञ्चस्य ॥ ३६३ ॥

अवलंबह ! मा संकह ! ण इमा गहलंघिआ परिन्ममइ । अत्यक्कगज्जिउन्मंतहित्यहिअआ पहिअजाओं ॥३९४॥

१. कीश for कीस P.

४. वशाया for वशया P.

R. One syllable is too short '४ योगिना is redundant. in the first Pada. ६. P. 847.

३. पे is supplied by the Editor.

श्चवत्तम्बध्वं मा शङ्कध्वं नेयं महत्तङ्घिता परिश्रमति । श्चाकस्मिकंगर्जितोद्धान्तत्रस्तद्वदया पथिकजाया ॥

सस्ती विरहिएयाः सप्तमीमुन्मादावस्थां नायकं श्रावयति —श्रवसंबहेति । महैरिवप्रभृतिभिर्लिङ्विता श्रातिकान्ता ये भवन्ति तेषामियं दशा भवित नान्येषां तेनास्या
महदोषोपि नास्ति । हित्थेति पाठे शून्येत्यर्थः । नित्यं संकस्वकेन (१) भवितव्यमिति
धर्मः । तत्त्वापरिज्ञाने यत्र कुत्रापि शङ्का न कर्तव्येति नीतिः । मुमुत्तुया विकले दीने च
नित्यं दयापरेया भवितव्यमिति युक्तिः । कएठाभरयो प्रेमपृष्टिषु उन्मादोयमिति ।
दुर्द्धरस्य ॥ ३६४ ॥

् केसररअविच्छड्डे मअरंदो होइ जेत्तिओ कमले। जइ भगर ! तेत्तिओ अण्णहिं पि ता सोहसि भगतो॥ ३९५॥

> केसररजोविस्तृते मकरन्दो भवति यावान्कमले । यदि भ्रमर ! तावानन्यन्नापि तदा शोभसे भ्रमन् ॥

श्रान्यासक्तं नायकमुचितानुनयेनात्मसात्कर्तुमधिकवयस्का काचिदाह —केसररश्र इति । केसरः किञ्चल्कस्तस्य रज इव विस्तीर्णोऽधिको मकरन्दः पुष्परसो यावान् कमले भवति तावान् यदि भ्रमर ! श्रान्यस्मिन् तदा भ्रमन् त्वं शोभस इत्यन्वयः । मकरन्दं लह् इति पाठे यावन्तं मकरन्दं लभसे तावन्तमन्यत्रापि यदि लभस इति योज्यम् । तथाहमेव भादनुरागभाजनं नान्येत्यभिष्मिन्धः । विञ्चङ्ढं विस्तृते देशी । श्राधिकफले कमिणि प्रवृत्तिः कर्तव्येति धर्मः । श्राधिकलाभं विना स्थितिलाभपरित्यागो न कर्तव्य इति नीतिः । योगिना एकन्नैवोपदेशप्रहणं कर्तव्यमिति युक्तिः । तस्यैव ॥ ३६४॥ भ

पेच्छंति अणिमिसच्छा पहिआ हलिअस्स पिष्टपंडुरिअं । धूअं दुद्धसमुद्दुत्तरंतलच्छि विअ सअह्ना ॥३९६॥

- १. भवति for परिश्रमति P.
- २. अकस्माद् for आकस्मिक P.
- ३. इत for त्रस्त P.
- 8. The reading is doubtful.
- v. P. 339.
- ६. रजो विस्तीर्गः for रजोविस्तृते P.
- ७. ०तन्यस्मिन्नपि for ०तन्यत्रापि P.
- ८. भ्रमरं for भ्रमन् P.
- 8. P. reads 388 for 384.

प्रेचन्तेऽनिमिषाचाः पथिका हिलकस्य पिष्ठपाण्डुरिताम्। दुहितरं दुग्धसमुद्रोत्तरक्षचमीमिव सनृष्णाः।।

कस्यिवद् गृहस्थस्य सुतां रूपयोवनसम्पन्नां पिष्टातकक्रणाकीणीं दृष्ट्वा केचित्प-थिकाः सिवस्मया श्रानिमिषाचा निरीचन्त इस्येकाऽपरस्याः कथयति-पेच्छंतीति । श्रानिमिषाचं यथा स्यादेवम् । यथाऽनिमिषाचा देवा दुग्धसमुद्रादुत्तरन्तीं लच्मी प्रेचन्ते तथेत्यर्थः । धूदा सुतायाम् । पिष्टं पिष्टातकं तण्डुलकणादिसाधितं पलपास इति ख्यातम् , दुग्धसम्बन्धात् पाण्डुरिता लच्मीरिप, 'निसर्गरमणीयानां विक्ठतिरिप रमणीये'ति दर्शनम् । तदुक्तं कालिदासेन —

'किमिव हि मधुरायां मरहनं नाक्रतीनाम्।'

इति । नित्यमेव श्रियोऽभिलषणीयाः 'श्रामृत्योः श्रियमन्विच्छेत्' इति धर्मः । नीतावण्येवम् । सकलेन्द्रियाणामाकर्षणी तृष्णा योगिना हेयेति युक्तः । सुरभि-वत्सस्य ॥ ३६६ ॥

कस्स ह्मरिसि त्ति भणिए को मे अत्थि त्ति जंपमाणीए। उव्विगगरोइरीए अम्हे वि रुआविआ तीए॥ ३९७॥ कस्य स्मरसीति भणिते को मेऽस्तीति जल्पमानया।

उद्विप्ररोदनशीलया वयमपि रोदितास्तया ॥

वार्ताकरणाय प्रहिना कापि नायिकाया श्रवस्थां सूचयन्ती तित्रयमाह-कस्सेति । उद्वेगेन रोदनशीलया । कस्येत्यधीगर्थेत्यादिना कर्मणा षष्ठी । कं स्मरसी-त्यर्थः । धार्मिकाः परदुःखदुःखिता भवन्तीति धर्मः । श्रक्षिनग्धे सुखदुःखादि न प्रकारय-मिति नीतिः । कारुणिका एव मुक्तयधिकारिणो भवन्तीति युक्तिः । तस्यैव ॥३६७॥

पाअपिडअं अइन्वे ! किं दाणि ण उद्ववेसि भत्तारं । एअं चिश्र अवसाणं दृरं पि गश्रस्स माणस्स ॥३९८॥ पादपितसम्भन्ये ! किमिदानीं नोत्थापयसि भर्तीरम् । एतदेवावसानं दूरमि गतस्य मानस्य ॥ .

- १. ०ऽनिमिषाचं P.
- २. हालिकस्य for हलिकस्य P.
- ३ सुतां for दुहितरं P.
- ४. ०द्रमुत्तरन्तीं लच्मी० for ०द्रोत्तर-
- ४. अनिमेषाचा for अनिमेषाचा P.
- €, S'ak. I. 18.
- ७. हेयमिति for हेयेति P.
- ⊏. बहेग for बहिम P.

काश्चिद् गृहीं क्मानां चरगाप्रगामेनापि वियेगानुनीयमानामध्यपरितृष्टां निवार-थन्ती सखी मध्यमान।यिकां सनिन्दमिदमाह-पाचपिडश्रमिति । द्रमुत्कर्षे गतस्यापि मानस्य एतदेव पतनमेवावसानमन्तो भवति अनन्तरं न वर्द्धत इति । क्रुतापराघस्यापि पतितस्य क्रोधो न कर्तव्य इति धर्मः । अर्त्सनवचनेनापि हितैषिगाऽकार्यात्स्वामी निवारगीय इति नीति: । सर्व सावसानमाकत्तच्य योगिना व्यवहर्तव्यमिति यक्ति:। मध्यमा चेयम् । तदक्तम् -

क्षेपे स्वल्पेपि कोपं' घत्ते कष्टे न तुष्यति। प्रयाति कारगाद्वागं मध्यमा सा यथा ।। इति । शालवाहनस्य ॥ ३६८ ॥

सिक्करिअपणिअमुइवैविआइ धुअइत्यर्सिजिअव्वाइ। सिक्खंत वोडहीओ कुसुंभ ! तुम्हं पसाएण ।। ३९९ ।। सीत्कृतमियातमुखवेपितानि धतहस्तशिक्षित्वयानि । शिचन्त कुमार्थः कुसुम्म ! "युष्मत्त्रसादेन ॥

कापि प्राम्यस्त्री कुसुम्भवाट्यां विद्ग्धनायकेन सहानुभूतसुखा कुसुम्भस्तुति-व्याजेन तमेव नायकं स्तौति । सिकेति ' मणितं कण्ठकूजिते ' भट्टटीका । बोडही पामर्यो देशी, सैव शिक्षितमञ्यक्तशब्दे । शिजि श्रव्यक्ते शब्दे धातोरनुसारात् । कुसुम्भ-पुष्पावचयेऽप्येते विकारा जायन्ते व्युत्पन्ननायकसमागमेनापीति भाव:। धार्मिकेगा पापानां संतर्गः परिहरणीय इति धर्मः । पुरुषविशेषाश्रयणाद् गुणातिशयो जायत इति नीति:। ' षडेते गुरव: समा: ' इति न्यायेन चेतनेप्युपदेशो मोत्ताय दातव्य इति युक्ति:। नन्दिपुत्रस्य ॥ ३६६ ॥

जेत्तिअमेत्ता रच्छा णिअम्ब ! कह तेत्तिओ ण जाओ सि । जेण छिविज्जइ गुरुअणलज्जोसरिओ वि सो सहओ ॥४००॥ यादत्प्रमागा<sup>5</sup> रथ्या नितम्ब ! कथं तावन्न जातोऽसि । येन स्पृश्यते शुरुजनलजापसृतोऽपि स सुभगः॥

- १. One syllable is too short । श्र शिचनित पामर्थ: for in the first Pada.
- R. One syllable is too short in the fourth Pada.
- ३. रे for वे P.

- शिचन्तु क्रमार्थ: P.
- ४. युब्माकं for युब्मत् P.
- ६. यावनमात्री for यावत्त्रमाणा P. ७. त्वं तावत्त्रमाणो न for कथं तावस P.
- ८. यथा छुप्यते for येन स्पृश्यते P.

गुरुजनलज्जया पथ्यपसृत्य गते त्रिये काप्यलब्धतद्क्रसंख्लेषा नितम्बमुपीलभते—जेत्तिस्र इति । त्वं चेन्नितम्ब! बृहत्त्रमायाः स्यास्तदा बाटस्ब संकटतयाः
बङ्गभस्य मम स्पर्शे एव स्यादिति भावः ॥ छुप्यते स्पृश्यते । छुप स्पर्शने धातुः । कामव्याकुलितिषत्ता स्राचेतनेऽपि प्रार्थनां कुर्वन्तीति भावः । गुरुजनसिन्नधौ स्त्रिया सहलापस्पर्शादि निषद्धमतस्तन्नाषरग्रीयमिति धर्मः । समयवशादुपगतफलस्यानुपभोगे परसन्तापः स्यादिति नीतिः । कामजनकस्य वस्तुनः सन्निधानं योगिना वर्जनीयमिति
युक्तिः । पालितस्य ॥ ४०० ॥

मरगअसूईविद्धं व मोत्तिअं पिअइ आअअग्गीवो । मोरो पाउसआले तणग्गलग्गं उअअविदुं ॥ मरकतसूचीविद्धमिव मौक्तिकं पिबत्यायतमीवः। मयूरः प्रावृङ्काले तृगामलप्रमुदक्षिन्दुम् ॥

किंमिश्चित्रिक्क वर्षा काले सुरतासक्ता काचिद्दी घरमणार्थे प्रियस्यान्यचित्ततां कुर्वन्ती वदित — मरगश्च इति । मयूरः उदक्षिन्दुं पिवतीत्यन्वयः । बहुजलेऽपि मयूर- स्तृणामलप्रमेव जलं पिवतीत्यनेन निवृत्तिरेव परं धर्मसाधिकेति धर्मः । दूरस्थमपि कार्य कुशलाः साध्यन्तीति नीतिः । दुर्ले ज्ञताश्रह्णाय योगिना एकचित्तता विधेयेति युक्तिः । पालितस्य ॥

अज्जाइ णीलकंचुअभिरिज्ञ्बिरिअं विहाइ थणवट्टं । जलभिरिअजलहरंतरदरुग्गअं चंदिवं व ॥ श्रार्याया नीलकञ्चुकभृतोविरितं विभाति स्तनपृष्ठम् ॥ जलभिरिज्ञक्षधरान्तरदरोद्रतं चन्द्रविस्वमिव ॥

वेश्यामाता कामुकान् लोभियतुं दुहितुः स्तनाभोगस्योत्प्रेशां करोति — अजार हित । स्तनपीठमुबत्वात् । पट्टो राजादिशासनान्तरपीठयोरिति मेदिनी । प्रदोषाभि-सारिकायास्तत्कालोचितनीलकञ्चकादिवेशमह्यां सूचयन्ती दूती जारमानन्दसति वा । दृश्यः किञ्चित्पवन्चलचीनांग्रुकत्या कुचाभोगः स्त्रीयां हरति न तथोनमुद्रितकपुः इति वा सूचितम् । दुष्परिच्छेग्रोप्युत्तमपुष्यः शोभत इति धर्मः । यदाभ्रयेग्रोत्कर्षो सवित

१. नवयुवतेः for आर्यायाः P.

२. ०तोद्धृतो for तोर्वरितं P.

<sup>4.</sup> our for ough P.

V. This line is missing in P.

Edited by Jīvānanda Vidyā-Sāgara Calcutta 1872. P. 46 verse 22.

स मिलनोऽप्याश्रयणीय इति नीतिः । स्त्रीसङ्गो योगिना सर्वथा वारणीय इति युक्तिः । मीनस्यामिनः ।।

> राअविरुद्धं वा कहं पहिओ पहिअस्स साहइ ससंकं। जत्तो अम्वाण दलं तत्तो दरिणग्गअं कि पि ॥ राजविकद्धामपिर कथां पथिकः पथिकस्य कथयति सशङ्क्य । यत आम्राणां दलं ततो दरनिर्गतं किमपि॥

प्रियगमननिषेधाय कुसुमितसहकारसकाशात् पथिकानां भयं द्शयन्ती कापी-दमाह-राश्रविरुद्धमिति। तत श्राम्रद्लाइरेषत्रिर्गतं किमप्यनिर्वचनीयं भयमिति मा गच्छेति निषेधोक्तिः । विरहिणो माघमञ्जरीदर्शनं परमसन्तापकारि स्यादतः पथिकस्य सश्रद्धं दर्शनम् । राजविरुद्धा कथा लोकविरुद्धेति सा न कर्तव्येति धर्मः । येन स्वपन्नो जायते तदाशङ्कथ व्यवहरग्रीयमिति नीतिः । चित्तोनमादको वर्जनीय इति युक्तिः । वक्षग्रास्य ॥ मुले टीकान्तरे च व्याख्यातं दष्टमतः शताधिकमि व्याख्यातम् ।

पत्थ चंडत्थं विरमइ गाहाण सअं सहावर्मणिज्ञं। सोऊण जं ण लग्गइ हिअए महुरत्तणेण अमिअं वि॥

श्रत्र चतुर्थे विरमति <sup>४</sup> गाथानां । शतं स्वभावरमग्गीयम् । अत्वा यन्न लगति हृद्ये मधुरत्वेनामृतमपि ॥ चतुर्यशतसमाप्तौ गाथामाह — एत्थेति । किमप्यनिर्वचनीयम् ॥ इति हारिताम्रश्रीपीताम्बरकृतायां सप्तशत्याष्ट्रीकायां चतुर्थे शतम्।। अपदुष्पंतं महिमण्डल्लाम्म णहसंठिअं चिरं हरिणो । ताराउप्फप्पअरंचिअं व तइअं पञं णमह ॥ ४०१ ॥

१. स्वीनस्वान: for मीनस्वामिन: P.

२. ०मिव for ०मपि P.

इ. P. does not put figures of । ४. समाप्यते for विस्मृति P. enumeration after this as ४. गीतानां for गाथानां P. well as the following and ६. यद्विगलति for यश लगति P. preceding two stanzas It ७. मधुरत्वं विमिष for मधुरत्वेनामृतthus does not recognise

these four verses as parts of the Gāthāsaptas'atī.

श्राप्रमवन्महीमएडले नभःसंस्थितं चिरं हरेः। तारापुष्पप्रकराञ्चितमिव तृतीयं पदं नमत ॥

पद्ममशतोपक्रमे पुनर्मङ्गलमारभते—अपहुत्तमिति । इरेक्षिविक्रमरूपं तृतीयं पदं नमतेति सम्बन्धः । अप्रभवद् अमायन् ताराः पुष्पालीवेति रूपकम्।प्रकरः समृहः । नमस्करयीयानां नतिर्धर्मः । उन्नतिमन्तो नमस्करयीया इति नीति:। हरे: स्मरणं मुक्तिजनकमिति युक्तिः। श्रथ च संकटे सङ्केतस्थाने त्रैविकमपदेनारब्धसुरत्तृत्वप्ता नायिका विदरधजनस्य नमस्यतामन्यापदेशेन सखीमाह ॥ ४०१ ॥

धण्णा ता महिलाओ जा दइअं सिविणए वि पेच्छंति । णिह चित्र तेण विणा ण एड का पेच्छए सिविणं ॥४०२॥

> धन्यास्ता महिला या दियतं स्वप्नेऽपि प्रेचन्ते"। निद्रैव तेन विना नैति का प्रेच्नते स्वप्रम्।।

सिख स्विपिहि, स्विप्रेऽपि प्रियसमागमेन विरिह्एयो विनोद्मनुभवन्तीति वदन्ती सर्वी कापि विरिह्मित्माह—धएमा इति । तेन कान्तेन एति आयाति । प्रोपित-पतिकानां दिवा निद्रा निषिद्धेति धर्मः। यत्र कारगां दुर्लभं तत्र कार्यं प्रत्यनास्था न कार्येति नीति:। स्वप्नावस्थापर्यन्तं संसारिता, तदुर्ध्व सुषुप्तिः, सैव तत्त्वज्ञानसदृशीति युक्तिः । मलयशेखरस्य ॥ ४०२ ॥

मज्झग्हपत्थिअस्स वि गिम्हे पहिअस्स हर्ड संतावं। हिअअडिअजाआगुह्मअंकजोग्हाजलप्पवहो ॥४०३॥

> मध्याह्नप्रस्थितस्यापि पीष्मे पथिकस्य हरति सन्तापम्। हृद्यस्थितजायामुखमृगाङ्कर्योत्स्नाजलप्रवाहः ॥

खरतरसूर्यकिरणे समये कथमयं पथिको गच्छतीति वदन्तीं कापि निपुणेदमाह-मञ्मारहेति। हृदयस्थिता भावनोपनीता जाया तस्या मुखं मृगाङ्कमिव तस्य ज्योत्झा सैव जलप्रवादः पथिकस्य विरिह्याः सन्तापं हरतीत्यन्वयः । समीचीनं फलं हृदि निधाय यरु:स्ररूपं पुरुयं कर्म प्रारब्धं तत्र दु:स्रबुद्धिने भवतीति धर्मः । कार्यद्वारतोऽपि विकाः कारगां कल्पयन्तीति नीति: । हृदि ध्यायतां बाह्यक्रोशी न बाधत इति युक्तिः ।

रै. अभव० for अप्रभव० P.

R. dis missing in P.

रे. ज्याचित्र for ज्याञ्चित P.

<sup>।</sup> ४. अभवद् for अप्रभवद् P.

४. पश्यन्ति for प्रेज्ञन्ते P. ६. मध्याहे for मध्याह० P.

विप्रलम्भचेष्टासु प्रवासोऽयमिति कण्ठाभरग्रे । मंगलकशीलस्य ॥ ४०३ ॥ भण को ण रूसड जणो पथिजांतो अदेसआलम्मि। रइवावडा हवंतं पिअं पि पुत्तं सवइ माआ ॥ ४०४ ॥ भगा को न रुष्यति जनः प्रार्थ्यमानोऽदेशकाले । रतिब्याप्रता रुदन्तं प्रियमपि पुत्रं शपते माता ॥

काब्बित्सुरतासक्ता स्त्रियं रूब्यन्ती प्रियमपि पुत्रं शपन्ती श्रुत्वैकापरस्याः कथयति संगोति । ज्यावृता प्रसक्ता । शपते त्राकृश्यति । पुत्राद्पि प्रियसम्भोगो नारीगामपेन्तित इति । ऋर्थिभ्यः कोपो न कर्तन्य इति धर्मः । ऋदेशकालेऽपि प्रभुनर्थि-नीय इति नीति:। व्यवस्थितमेकं वस्तु संसारे नास्तीति तद्धेयमिति युक्तिः । श्रर्थान्तर-न्यासोऽयमलङ्कारः । तदुक्तं द्रिडना<sup>४</sup>—

> ज्ञेयः सोऽर्थान्तरन्यासो वस्तु प्रस्तुत्य किञ्चन । तत्साधनसमर्थस्य न्यासो योऽन्यस्य वस्तुनः॥

महोदधेः ॥ ४०४ ॥

सुभणो ण दीसइ चिअ खलबहुले डड्ढजीअलोअम्मि । जह काअंसकुला तह ण हंसपरिवारिआ पहवी ॥४०५॥

> सुजनो न दृश्यत इव खलबहुले दृग्धंजीवलोके । यथा काकसंकुला तथा न हंसपरिवारिता पृथ्वी ॥

खलस्वभावेन नायकेनोपतप्ता काचित्तमेबोहिश्य बद्ति । केनापि दुर्विद्ग्धेन विद्यता कापि नायिका सनिवेंदं सखीमाह—सम्प्रयाो इति । जीवलोकः प्राधालोकः। यथा काकै: संकुला प्रथिवी, काका दुर्जनाः, हंसाः सत्युरुषाः । तथा चाहं दुर्जनविद्धता न पुनर्भया सुजनः प्रार्थ्यत इति भावः । सुजनसन्निधानमेव लोकद्वयसाधकमिति धर्मः । खलस्य बहुत्वात्सदैव ते वारग्रीया इति नीतिः । एवं परित्याज्ये संसारे कि विचार-ग्रीयमिति युक्तिः । दृष्टान्तोक्तिरियं साम्यभेदः । तदुक्तं क्रण्ठाभरगो '°---

8. P. 314.

र. P. adds पि after oकाले।

३. P. substitutes बराकी for ⊏ ०लोकमध्ये for ०लोके P. खदन्तम् .

2. II. 169.

४. एव for इव P.

६. ०वर्गे for ०बहुले P.

७. इस्य is missing in P.

8. न तथा for तथा न P.

80. P. 209. Verses 34-36.

द्वयोर्पत्रोक्तिचातुर्यादौपम्याथोऽवगम्यते । चपमारूपकान्यत्वे साम्यमित्यामनन्ति तत् ॥ तदानन्त्येन भेदानामसंख्यास्तस्य तूक्तयः दृष्टान्तोक्तिः प्रपद्भोक्तिः प्रतिवस्तृक्तिरेव च तत्रेवादेः प्रयोगेग् दृष्टान्तोक्ति प्रचन्नते ॥

इति । कुमारस्य ॥ ४०५ ॥

डज्झसि डज्झसु कुत्थिस कुत्थसु अह फुडिस हिअअ! ता फुडसु।
तह वि परिसेसिओ चिअ सो खु मए गलिअसब्भावो।।४०६।।
दह्यसे दह्यस्व कथ्यसे कथ्यस्व श्रथ स्फुटिस हृद्य! वत्स्फुट।
सथापि परिशेषित प्व स खलु मया गलितसद्भावः।।

काचिनमानिनी कृतापराघस्यापि प्रियस्यानुनयकाक् चियाी हृदयसन्तापं सूच-यन्तीदमाह—डक्मिस । यद्यपि हृदय ! त्वमेवंविधस्तथापि गिलतः सद्भावः प्रेम यस्मिन ताहशोऽपि प्रेयान् परिशेषितव्यः परिच्छिन्नः कर्तव्यः । दाहादियुक्ताद् हृदयादित्यार्थम् । कृतापराऽधोपि मद्धृदये वसत्येवेति तात्पर्यम् । दह्यस इत्यादौ कर्तय्यित्मनेपदम् । यदेव कर्मिया सङ्गतं क्रियते तदेव लोकद्वयसाधकं भवतीति धर्मः । यत्र कार्ये दृष्टादृष्ट्यगेविरोधो भवति तत्र पश्चात्तापः स्याद्तस्तन्न करग्यीयमिति नीतिः । श्रज्ञातपरमार्थो नित्यमेव सांसारिकेण तापेन दृष्ठत इति युक्तः । शालवाहनस्य ॥ ४०६ ॥

दहूण हेदतुंडग्गणिग्गञ्जं णिञ्रसुञस्स दादग्गं ।

भोंडी विणावि कज्जेण गामणिअडे जवे चरइ ॥४०७॥ दृष्ट्वा बृहत्तुण्डाप्रनिर्गतं निजसुतस्य दृष्ट्राप्रम् । सूकरी विनापि कार्येगा प्रामनिकटे यवांश्वरति ॥

कस्याश्चिद् प्रामसन्निहितयवत्ते ग्रं सङ्केतस्थानमासीत्तत्राहं गता त्वन्न गत इति ख्यापयन्ती कापि कामपि लचीकृत्य वदति । श्रन्थकाराभिसारिकाचेत्रगमननिषेधार्थ सूकरभयं श्रावयति वा-दट्ट ग्राहंदेति । भोंडी सूकरी चर्यत । खादति । बृहत्त्र्र्डाप्रमनेन सूकर्या श्रपत्यानामवेचा कर्तेग्या नास्तीति सूचितम् । श्रंङ्गाभयेन पक्षयवभच्यां सूक-रेगा कर्तु न शक्यत इति कृषीवलस्य तत्र चेत्रे गमनं नास्तीत्यपि ध्वनितम् । श्रयन्न-

१. कष्टायसे for कथ्यसे P.

४. ०शेषितव्योद्य for ०शेषित एव स

२. कष्टायस्व for कथ्यस्व P.

खलु P.

३. तत: for तत P.

युक्तमे सत्यि कन्दे मूले च प्रामनिकटानां यवानां भच्चाे कार्यव्यतिरेकोऽवगम्यते । अकार्यमक्तत्यमेव भवति, यतः कृषीवलानामातडनादिशङ्काप्युदेति यवभच्चायञ्च न सेत्स्य-तीति तात्पर्यम् । योग्यः पुत्रो लोकद्वयसाधको भवतीति धर्मः । ससहायोऽशक्तोऽिष गर्वायत इति नीतिः । दृष्टपुत्रादिसमृद्धेः सांसारिकस्य तत्त्वज्ञानं नोत्पद्यत इति युक्तिः । विष्रद्वराजस्य ॥ ४०७ ॥

काचित्रायिकाऽशोकव्याजेन कमि नायकं स्तुवन्ती अशोकगुहिश्य वदित— एएग्रा चित्र इति । कङ्कोल्लिरशोकः । एतेनैव पल्लवेन तत्प्रमेयं नास्ति यत्तव न पर्याप्तं परिपूर्णम् । एतदेवाह—यत्तव पल्लवेन वरकामिनीनां हस्त उपमीयत इतः परा तव काधिका काष्टेति भावः । सत्पुरुषेया तदेव कर्माचरणीयं येन सतां सादृश्यविषयो भवतीति धर्मः । येन केनापि गुणोन लोके प्रकर्षो जायते स एवादर्तव्यः । नतु तत्र खेदः कर्तव्य इति नीतिः । एकेनैव तत्त्वज्ञानेन सर्व परिपूर्ण किमपरेणिति युक्तिः । कट्ठिलस्य ॥ ४०८॥

रसिअ! विअद्द ! विलासिअ! समअण्णुअ! सच्चअं असोओ सि। वरज्ञवइचलणकमलाइओ वि जं विअसिस सअहं ॥४०९॥ रिसक ! विदग्ध ! विलासिन्समयज्ञ ! सत्यसशोकोऽसि । वरयुवतिचरणकमलाहतोऽपि यद्विकसिस सतृष्यम् ॥

नायिकायाः प्रयायरोषवचसा कुपितस्य नायकस्य मनोवृत्तये निपुणा सस्ती सानुरागमशोकं वर्णयति-रसिश्च इति। सतृष्णां साकाकृतं यथा स्यादेवं वर्ण्यवित्वरण्यकमलाहतोपि यद्विकसित । अशोकस्य पुष्पोद्गम एव काकृता । अपिर्विरोधे । यस्त्वाहतोऽपमानितो भवति स च विकस्वरः सहषों न भवतीति । पूर्वगाथाया अवसानमत्र ।
कश्चित्मानी पुरुषः प्रिययाः कृतकलहः पश्चात्तापगृहीतोऽशोकं स्तौति वा। समयज्ञ !
विद्गधाचारवेदिन् ! सत्यमशोकस्त्वं वयं मानगृहीता अविद्गधा एवेति तात्पर्यम् ।
समयज्ञताद्यो गुणा लोकद्वयसाधका इति धर्मः । कालवशेन परचरणोपासनेनापि
स्वसमृद्धिश्चन्तनीयेति नीतिः । योगिनः सति तत्त्वज्ञानेऽधिकं सहर्षा भवन्तीति युक्तिः ।
'तृष्णा स्यात्वेतिण्ययोः'। मेदिनी । म्रह्मचारिणः ॥ ४०६ ॥

१. अशोक for कड्डेले P.

R. Cf. Amara 1. 7, 28.

विज्ञाविज्ञइ जलणो गइवइधूआइ वित्थअसिहो वि । अणुमरणघणालिंगणपिअअमसुहसिज्जिरंगीए ॥ ४१० ॥

> निर्वाप्यते ' ज्वलनो गृहपतिदुहित्रा ' विस्तृतिशिखोऽपि । श्रनुमरगण्यनालिङ्गर्ने श्रियतमसुखस्वेदशीलाङ्गया ॥

कस्याश्चिद् गृहपतिसुताया श्रनुमरग्रं कुर्वन्त्यास्तस्यामिप दशायां प्रियालिङ्गनेन स्विन्नाङ्गणा श्रनुरागातिशयमेकाऽपरस्याः कथयति — विज्ञमाविज्ञा इति । विष्माप्यते निर्वाप्यते । स्वेदस्य इयानुत्कर्षो येन तादृशोऽग्निर्निर्वापित इति । श्रनुमरग्रारिकानां स्त्रीग्रां धर्मपरत्या मरग्रमिप सुखायेति धर्मः । श्रनुरागोपद्शेनं सर्वत्र कर्तव्यमिति नीतिः । मनस्यारोपितपरमानन्द्सुखा बाह्यक्षेशं न गग्रायन्तीति युक्तिः ॥ ४१० ॥

जारमसाणसमुब्भवभूइसुइप्फंससिज्जिरंगीए।

ण समप्पइ णवकावालिणीअ उद्धलणारंभो ॥४११॥

जारश्मशानसमुद्भवभूतिसुखस्पर्शस्वेदशीलाङ्गयाः । न समाप्यते नर्वकापालिन्या उद्धूलनारम्भः ॥

अन्यापदेशेन कामुकान्तरेगापि नायिकायाः स्थिरस्नेहतां प्रतिपाद्यन्ती दूतीद्-माह्—जारेति । भूतिर्भस्मिन । भूतेः सुखस्पर्शेन स्वेदशीलान्यङ्गानि यस्याः । प्रथमा नवा कापालिनी कपालव्रत गरिग्या । उद्धूलनसमालम्भनमनुलेपनम् । अनुमरगादि कपालव्रतं स्नीगां श्रेय इति धर्मः । निह्नतोपि भावोऽभिज्ञौरिङ्गितेन ज्ञायत इति नीतिः । प्रथमं प्राग्यायामाद्यभ्यासे स्वेदाद्यपद्रवो भवतीति तज्जये यत्नः कार्थ इति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥ ४११ ॥

एको पण्हुअइ थणो वीओ पुलएइ णहमुहालिहिओ। पुत्तस्स विअञमस्स अ मन्झणिसगणाइ घरणीञ ॥४१२॥

> एक: प्रस्तौति स्तनो द्वितीयः पुलिकतो भवति नखगुलालिखितः । पुत्रस्य प्रियतमस्य चे मध्यनिषण्णाया गृहिण्याः ॥

- १. विध्माप्यते for निर्वाप्यते P.
- ७. डद्घूननां० for डद्घृतना० P.
- २. ०सुतया for ०दुहित्रा P.
- C. For this line P. reads ve
- ३. श्राविष्कृत० for विस्तृत० P.
- प्रसुतौ स्तनं तृतीयं प्रलोकते नख-
- ४. ० लिङ्गन० for ० लिङ्गित P.
- मुखाश्लिष्टम् ।
- ४. ०स्विदाद्क्रभा for ०स्वेदशीलाक्र्या P. ६. 'च' is missing in P.
- ६. प्रथम० for नव० P.

नायिकाया धागमनासामर्थ्यमुपनायके सूचयनती दूतीदमाह—एक्कमिति। एकं स्तनं प्रस्नोति प्रस्नावयति पुत्रोऽर्थात् प्रियतमः नखमुखेनाश्रिष्टमङ्कितम्। एतदेव प्रियतमस्यावलोकने कारणाम्। एको इति पाठे एकः पुत्रः, द्वितीयः प्रिय इति। सुभग-पुत्रवती भवतीति नाल्पस्य पुण्यस्य फलमिति धर्मः। एकेनापि यथाशक्यं परार्तिहरणं कर्तव्यमिति नीतिः। संसारस्य नानरूपं दर्शयन् योगी शिष्यं वैराग्यमाहेति युक्तिः। तस्येव।। ४१२।।

जं मुच्छिआइ ण सुओ कलंबगंघेण तं गुणे पहिअं। इअरा गिज्जिअसदो जीएण विणा ण वोलंतो ॥४१२॥ यन्मूच्छितया न श्रुतः कदम्बगन्धेन तद् गुणे पतितम्। इतरथा गर्जितशब्दो जीवेन विना नातिकान्तः ॥

दूती विरिष्ट्या श्रवस्थावर्यानं करोतीति—जं मुच्छित्राइ इति । कदम्बस्य कदम्बकुसुमस्य गन्धेन मूर्चित्रतया गर्जितरूपः शब्दो न श्रुतः, तेन तदश्रवयां गुयो पिततं वृत्तं, व्यतिकान्तो लिङ्कितो न स्यादिति।'तं से गुयान्मि पिष्ठश्रं कडंबगंधेन जं गन्ना मोहं' इति पाठान्तरम् । 'तन्नास्या गुयो पिततं कदम्बगन्धेन यद्गता मोहम्' इति विवरयाम् । प्रसङ्गेनाप्यापिततं वारयायिं वारयायिमिति धर्मः । बुद्धिमतामल्पेनैवायासेनापात-सन्तरयायं भवतीति नीतिः । सर्वेषु विषयेषु शब्द श्राकर्षकः सच रागजनको योगिना वारयायि इति युक्तिः । पालितस्य ॥ ४१३ ॥

एत्ताइ चिश्र मोहं जणेइ वालत्तणे वि वटंती । गामणिघूआ विसलअव्व वड्ढीआ काहिइ अणत्यं ॥४१४॥ पतावत्येव मोहं जनयित बालत्वेऽपि वर्तमाना । ग्रामगीदुहिता विषलतेव वर्द्धिता करिष्यत्यनर्थम् ॥

काप्यलपवयस्कामेव नायकानुरञ्जनत्तमां दृष्ट्वा युवतीकाऽपरस्याः कथयति— एत्ताइ विश्र इति । एतावत्येव वा । प्रामग्गीसुता प्रामप्रधानदुहिता । श्रापातसुकुमारं कर्म पापजनकं वर्द्धमानं कंटु भवतीति तम्न विधेयमिति धर्मः । लोके नापि परिग्राम-विरसं कर्तव्यमिति नीतिः । सर्वेभ्यो विषयेभ्यः परं व्यामोहिका स्त्री भवतीति तत्सम्पकीं बारग्रीय इति युक्तिः ॥४१४॥

१. व्यतिकान्तः for नातिकान्तः P. ३. eसुता for eदुहिता P.

२. इदानीमेव for एतावत्येव P.

सुष्पउ तइओवि गओ जामो त्ति सहीउ! कीस मं भणह।
सेहालिआण गंधो ण देइ सोचुं सुहअ तुम्हे ॥ ४१५॥
सुष्यतां तृतीयोऽिष गतो याम इति सख्यः! किमिति' मां भगाथ।
शेफालिकानां गन्धो न ददाति स्वप्तुं स्विपत यूयम्॥

दीर्घरात्रिजागराद् गावा (१था) पाठ (१ट) वमाराङ्कमानाभिः सखीभिर्विश्रामायोक्ता विरहिग्गी सनिवेदिमदमाह—सुप्पड इति । शेफालिका सेहारिरिति ख्याता तस्या श्रापि पुष्पं शेफालिकानां मदनोद्दीपकत्वात् । श्रापि तु कथं समर्थास्मीति भावः । रात्रौ जागरणं दिवा च शयनं निषिद्धमिति धर्मः । प्रौढे कार्यविघाते सति उद्यतं कार्यं न सिध्यतीति नीतिः । प्रौढशीलो योगाधिकारी भवतीति युक्तिः । श्रीशक्तेः ॥४१४॥

कह सो ण संभरिज्जइ जो मे तह संठिआइ अंगाइं। णिव्यत्तिए वि मुरए णिज्झाअइ मुरअरसिओ व्य ॥४१६॥

> कथं स न संस्मर्यते यो मे तथा संस्थितान्यङ्गानि । निर्वर्तितेऽर्षि सुरते निष्यायति सुरतरसिक इव ॥

सानुरागा विरहिण्यी सखीमिद्माह—कह सो इति । तथा संस्थितानि सुरतायास-निस्सहानि । निर्वर्तिते रागे गित्तते सुरतरिको यथा निर्ध्यायित तथेत्यर्थः । नच रक्तं विरागयेदित्याचाराद् अनुरक्ते वैराग्यं नाचरणीयमिति कामो धर्मश्च । उपचारातिशयेन वशीकृता बन्धुवचनमप्युङ्गङ्मय तद्गतहृद्या भवन्तीति नीतिः । संसारस्य एतादृश एव कमो यदुपसुके (१के) पि विषयेऽधिकाकाक्त्वा भवतीति युक्तिः । शक्कुरस्य ॥४१६॥

सुक्लंतबहळकद्वघम्मविस्र्रंतकपढपाढीणं ।

दिइं अइष्टउच्वं कालेण तलं तडाअस्स ॥४१७॥
शुष्यद्बहलकर्दमधर्मिखद्यमानकमठपाठीनम्।
दृष्टमदृष्ट्वं कालेन तलं तडागस्य ॥

१. इति is wanting in P.

२. शेफालिकायां for शेफालिकानां P.

रे. स्विपतुं for स्वप्तं P.

<sup>8.</sup> स्वप्त for स्विपत P.

k. d is missing in P.

६. मे for मन P.

७. P. adds इति after अङ्गानि

द. श्रिप is missing in P.

E. निर् for नि P.

तडागनिकटक अदेशकृतसङ्केताहं तत्र गता 'त्वं तु न गत' इति जनाकीर्या एव सा च तस्य कथयति—वाश्रंतेति । ग्रुष्यता बहलेन कर्दमेन धर्मेगा वाऽऽतपेन च खिब-मानाः कमठाः कच्छपाः पाठीना वास्त्रीर इति ख्याता मत्स्या यत्र तत्तलम् । तादृशं तडागस्य तत्तं कालेन ऋरष्टपूर्व पूर्व न रष्टमप्रे रष्टम् । कालेन मृत्युना । तत्तं स्वरूपम् । 'ततं स्वरूपानुर्ध्वयोः ' अमरः । विपद्धतेषु प्राणिषु नित्यं द्या कर्तव्येति धर्मः । विभूत्या गर्वो न कर्तव्य इति नीतिः। सर्वभेवैतद्नित्यमिति युक्तिः। शालवाहनस्य ॥४१७॥

चोरिअरअसद्धालुणि ! मा पुत्ति ! भम्मसु अवआरम्मि । अहिअअरं लिक्बजासि तमभरिए दीवसीह व्व ।। ४१८ ।।

चौर्यरतश्रद्धालके'! मा" पुत्रि ! भ्रमान्धकारे ।

श्रधिकतरं लक्यमे तमोभते वीपशिखेव।।

कापि गोत्रजरती कान्ते इज्ज्वलतां वर्णयन्ती सपरिहासं कामप्यन्थकाराभि-सारिकामाह-चोरिश्ररश्र इति । तमसा वृते व्याप्ते । यथा दीपस्य शिखाऽन्यकारेऽधिकं लच्यते तथेत्यर्थः । धार्मिकेग्गोज्ज्वलगुगोन दुश्चेष्टा न कर्तव्येति धर्मः । श्रकार्यायो-पदशेनेनापि अनु जीविना स्वामी वारग्यीय इति नीतिः । संसारान्यतमसे तत्त्वज्ञानं प्रदीपबद् बोद्धव्यमिति युक्तिः । ब्रह्मद्त्तस्य ॥४१८॥

बाहित्ता पडिवअणं ण देइ रूसेइ एक्कमेक्कस्स। असई कज़ेन विणा परप्पमाणे णईकच्छे ॥ ४१९ ॥ ेव्याहता प्रतिवचनं न वदाति रुष्यत्येकैकस्य । श्रसती कार्येगा विना प्रदीप्यमाने नदीकच्छे ॥

काचित् कुलटा नदीसिन्निहितनिकुञ्जदेशे दद्यमाने दोषं विनापि स्वामिने प्रत्यु-त्तरं न ददातीत्येकः परस्याः कथयति । स्थानान्तरान्वेषगाय कुटुनी जारं श्रावयति— वाहिता इति । व्याहृता प्रतिवचनं न द्दातीत्यन्वयः । प्रतिवचनमुत्तरम् । प्राधिनां क्यान्महदिद्मधर्महेतु यद्वदनदहनमिति धर्मः । दुःखिते मनिस सर्वेमसहामिति नीतिः ।

१. P. reads त्वनुगत for त्वं तु न गत. ४. P. adds अज after सा.

२. सुक्संतेति is suggested.

३. III. 3. 2. " अध:स्वरूपयोरस्त्री तलं स्यात "

४. चोरिकारतश्रद्वाको for चौर्यरत-भरावके P.

६. अम is missing in P.

७. oबते for oमृते P.

द. दीप॰ for दीपक∘ P.

E. The text is missing in P.

क्रोधाद्यश्च शत्रवः शरीरे हेया इति युक्तिः । प्रतीयमानेङ्गितलज्ञ्याः सूच्ममेदोऽयम् । तदुक्तं कण्ठाभरयो —

इङ्गिताकारत्तच्योऽर्थः सूच्मः सूच्मगुगानु यः । सूच्मात्प्रत्यत्ततः सूच्मोऽप्रत्यत्त इति भिश्यते ॥ वाच्यः प्रतीयमानश्च सूच्मोऽत्र द्विविधो मतः ।

इङ्गिताकारलच्यत्वं लच्यसामान्यमेतयोः ॥

श्रत्र इति वचनाप्रदानपरिजनकोपाभ्यां दीप्यमाने नदीकच्छे इत्यनेन प्रत्याच्य-मानः संकेतकुहदाहोद्भवो वधूजनमनस्तापो वाक्यार्थत्वेन लच्चित इत्ययमिङ्गितलच्यः प्रतीयमानः सूच्मभेद इति । रोलदेवस्य ॥ ४१६ ॥

आम असइ म्ह ओसर पइव्वए ! ण तुह मइलिअं गोत्तं ।
किं उण जणस्स जाअव्व चंडिलं ता ण कामेमो ॥४२०॥
आम असत्यः स्मः अपसर पतित्रते ! न ते मिलिनितं गोत्रम् ।
कि पुनर्जनस्य जायेव नापितं तावन्न कामयामहे ॥

प्रतिवेशिन्या उपालच्या तद्दुःखशीलतां प्रकटयन्ती काप्यसतीद्माह । परस्परं कलहायमाने वा हे कुलटे वदतः—आमेति । 'आम सेर्ध्यानुमतो' भट्टीकायाम् । असत्यः स्मो वयम् । पतित्रते इति सोपालम्भं सम्बोधनम् । तव न मिलिनतं गोत्रम् । मम दुश्चिति-रित्यर्थात्, कि पुनर्जनस्य जायेव त्वमित्यभिप्रायः । आम निश्चये वा । आं ज्ञानिश्चय-स्मृत्योरिति मेदिनी' । गोत्रं नाम्नि कुले कोषः'' । चन्दिन्नो नापिते देशी । मर्भ च शत्रोरिप नोद्घाटनीयमिति धर्मः । सदाचारानुरोधाद्यो यथा प्रवर्त्तते स तथा प्रवृत्तः स्यादिति नीतिः । कुलमिलनत्वादिनिरपेद्यास्तत्त्वज्ञानिनो भवन्तीति युक्तः । पालितस्य ॥ ४२०॥

णिदं छहंति कहिअं सुणंति खिळअक्खरं ण जंपंति । जाहि ण दिह्यो सि तुमं ताओ चिअ सुहअ ! सुहिआओ ॥४२१॥

**<sup>?.</sup>** P. 155 Verses 21-22.

२. SK. reads सः for यः

३. SK. reads सूच्मः प्रत्य**े** for सूच्मात्प्रत्य**ः** 

४. आम is missing in P.

४. विश्म for अपसर P.

<sup>4.</sup> वन न for न ते P.

७. जनस्य is missing in P.

द. चिन्द्झं for नापितं P.

६. ततो न for तावन P.

to. P. 251, V. 50

११.: Cf. Amara III. 3 181. 'गोर्च तु नान्नि च'। चात् रीतकुलयोः ।

निद्रां सभन्ते कथितं शृण्वन्ति स्खिसितास्तरं न जल्पन्ति । याभिने दृष्टोऽसि त्वं ता एव सुभग ! सुखिताः ॥

श्रान्यासां सुखकथनद्वारेणाऽऽत्मनोऽनुरागातिशयं सूचयन्ती वियमाह — समप्रगुणोपेतं नायकमाण्नुवन्ती काचित्वसङ्गेन सित तहर्शने तमुहिश्य वदति — णिइमिति ।
भवहर्शनेन करणापाटवात्स्खिलताच्चरत्वम् । स्वलितमयथास्थानकरणाभ्यामुबारितम् ।
वयं तु त्वहर्शनात् सुखितहृद्या न सुखिताः । तव दुर्लभत्वादिति भावः । कमनीयाकृतेर्वर्शनमात्रादेव निष्ठाच्छेदादयो विकारा कायन्त इति सूचनम् । यत्सुखेन कालो याति तब सत्कर्मकलमतो धर्ममाचरणीयभिति धर्मः । कार्यव्यापृतानां निद्रात्यागोऽतिसमुचित
इति नीतिः । यैः परमात्मा न दृष्टस्त एव निद्रादिसुखयोगिनो भवन्तीति युक्तिः ।
देवदेवस्य ॥ ४२१ ॥

बालअ ! तुमाइ दिण्णं कण्णे काऊण बोरसंघाडिं । लज्जालुइणी वि वहू घरं गआ गामरच्छाए ॥४२२॥ बालक ! त्वया दत्तां 'कर्णे कृत्वा बद्रसंघाटीम्' । लज्जालुरि वधुर्गृहं गता प्रामरथ्यया ॥

कापीश्वरस्ता किस्मन्निप जातानुरागा गता तहन्तं बद्रयुगं कर्णे विधाय रथ्यां गतेत्यनुरागातिशयं तस्यास्तिस्मन् प्रौढा सखी निवेदयित । कस्याश्चित्तदनुरागं प्रत्य-कृतसम्प्रत्ययसुपनायकं दूती सरोषं वा प्रत्याह—बालश्च इति । बालक ! श्रमुरागिलङ्गानिश्च ! सङ्घातो युगलपरोऽर्थात् । श्रज्जा ईश्वरसुता । लज्जालुरिप वधूरिति वा । धारयेदिप तहन्तं कर्यो कृत्वा बद्नसङ्घातं यितकञ्चिदपीत्यनुरागिलङ्गं पालयन्ती स्वानुरागं सूचयन्ती दृश्ये स्थाने वद्नधारयाञ्जोकभ्योपि न लज्जित। प्रामरथ्यया गतेति भावः । कापि पतित्रता दुर्गतस्य स्वामिनोऽरूपदानेनापि भावयन्ती प्रियप्रियमाश्चरित-वतीति धर्मः । इङ्गितानभिज्ञस्य नीतिमन्तो निन्दां कुर्वन्तीति नीतिः । स्त्रीयां श्व स्वभावोऽयं यत् जुद्रचेष्ट्रायामध्यनुरागं प्रकाशयन्तीति तासां सन्निधानं वर्जनीयमिति युक्तिः । कृषठाभरयो नायकासु पायागृहीतासुढेयम् इति । तुङ्गकस्य ॥४२२॥

अह सी विलक्षंहिअओ पए अहन्त्राइ अगहिआणुणओ। परवज्जणिवरीहिं तुम्हेहि उवेक्तिओ णितो ॥४२३॥

१. दसं for दसां P.

२. वदनसङ्खातं for वदरसंघाटीम् P.

<sup>4.</sup> exem for oal P.

<sup>8.</sup> The verse is not quoted in SK.

द्यय स विलक्षहृदयो मयाऽभव्ययाऽगृहीतानुनयः। परवाद्यनर्तनशीलाभिर्युष्माभिरुपेत्तितो निर्यन्।।

काचिद् गृहीतमानाः नुनीतानुनयं गृहीतवती ततः प्रिये विलक्षे गते स्वयमेव गिलतमाना सालीभिष्पालभ्यते —श्रह सो इति । श्रभव्यया मन्द्या । परवाद्येत्यादिनाऽ-नास्ताभिधानम् । यतो नर्तनेऽपि स्ववाद्यासिन्नधानमनपेश्वितम् । निर्यन् निर्गच्छन् । इया् शतृ । इयो यया् । नायिका चेयमसिन्नहिता । तदुक्तम् —

> निरस्तो मन्युना कान्तो नमन्नप्रियया पुरा । दुःस्थिता तं विना<sup>3</sup> सातिसन्निहिता तथा ॥

इति । श्रथ प्रश्ने, मङ्गले प्रश्ने इत्यमर : । श्रधमेहेतुः क्रियाऽनुरोधेनापि न कर्तव्येति धर्मः कामादिवशादकार्ये प्रवर्त्तमानः स्वामी सन्तप्तो भृत्येषु दोषमावर्श्वयतीति स तत्र तैर्वारणीय इति नीतिः । स्त्रीणामवधीरणया निर्वेदो भवतीति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥ ४२३ ॥

दीसंतो णअणसुद्दो णिव्युडिजणणो करेहि वि छिवंतो । अब्मत्थिओ ण लब्भइ चंदो व्य पिओ कलाणिस्रओ ॥४२४॥

दृश्यमानो नयनसुखो निर्वृतिजननः कराभ्यामपि स्पृशन्। अभ्यर्थितो न लभ्यते चन्द्र इव प्रियः कलानिलयः॥

सकत्तगुणाधारे नायके काचिजातानुरागा तत्सकाशं प्रहितदूत्या तदस्वीकारे कथिते दूत्या चोकं कीदृशि प्रेयसि जातामिलाषा वर्त्तस इति सखीं नायिका सचादुिषयं वर्णायन्ती प्राह—दीसंतो इति । न केवलं दृश्यमानो नयनसुखः करेरिप स्पृशन् । निर्वृतिः सुखं तज्जननः । कलानां चतुःषष्ठीनां निलय आधारः । यथा चन्द्रो दृश्यमानो नयनानन्दः केवलं न करैः किरणेरस्पृशन् सुखजननः । अश्रमाकाशं तरन्तः । कला तु षोढशो भागस्तदाधारस्तथेत्यर्थः । चिन्तयं द्वितीया कामावस्था । श्लेषोपमेयम् । जन्मान्तरीय-पुण्यं विना प्रार्थितमपि न लभ्यत इति धर्मः । यथाशक्यं लाधवकरी याच्या न कर्त-

- १. अगियाता० for अगृहीता० P.
- २. ० नास्था॰ is suggested for
- 3. Two syllables are too short in this Pāda.
- ४. Cf. मङ्गलानन्तरारम्भप्रश्नकात्स्न्यें-व्वथो अथ Amara III. 8. 247.
- ४. ०सुखनिर्वृतिofor ०सुखो निर्वृतिoP.
- ६. करैरपि for कराभ्यामपि P.

न्येति नीतिः । शुन्ये विजने स्थितेन योगिनाऽऽनन्दो सम्यत इति युक्तिः । राजरसि-कस्य ॥ ४२४ ॥

जे लीणभपरभरभगगोच्छवा आसि णइअडुच्छंगे। कालेण वंज्रला पिअवअस्स ! ते खण्णुआ जामा ॥४२५॥ ये लीनभ्रमरभरभगन्गुच्छका श्रासन्नदीतटोत्सन् ।

कालेन वञ्जलाः प्रियवयस्य ! ते रथागावो जाताः ॥

कुलटा प्रवेसक्रेतभङ्गमुपनायकं श्रावयति – जे लीगोति । लीना श्राश्लिष्टाः । स्याद् गुच्छकस्तु स्तवक इत्यमरः । वंजुलो वेतसोऽशोको वा । वंजुलः पुंसि तिलिसे बेतसाशोकयोरपीति मेदिनी । कालः समयो धर्मस्य कारणमिति धर्मः । नीताबप्येवम् । सर्वे चेदमनित्यमिति युक्तिः । दशरथस्य ॥ ४२४ ॥

खणभंगुरेण पेम्मेण माउआ दमिअ म्ह एत्ताहै।

सिविणअणिहिलंभेण व दिहुपणहेण लोअम्मि ॥४२६॥

च्चाभङगुरेगा प्रेम्णा मातृष्वसः दनास्मि इदानीम् । स्वप्रनिधिलम्भेनेव टष्टप्रनष्टेन लोके ॥

काचित्सखी नायिकां मानान्निषेधयति । खगोति — लोके न्वागभङ्गुरेग एतावतैव प्रेम्या उपतप्तास्मीत्यन्वयः । माउत्रा मातृष्वसरि देशी । श्रस्थिरस्नेहे पुंसि नित्यमुद्धेगो भवतीति च्रागभक्तयौवनादि दृष्ट्रा धर्मे मनः कर्तव्यमिति धर्मः । प्रेमवलं ज्ञात्वा सेवकेन प्रभो न विश्वसनीयमिति नीतिः । सर्वमनित्यमिति युक्तिः । सरग्रस्य ॥४२६॥

चाओ सहावसरलं विच्छिवई सरं गुणम्मि वि पडंतं। वंकस्स उज्जुअस्स अ संबंधो कि चिरं होइ ॥४२७॥ चापः स्वभावसरलं विचिपति शरं ' गुगोऽपि पतन्तम् ' । वकस्य ऋजुकस्य च<sup>12</sup> सम्बन्धः कि चिरं भवति<sup>13</sup>।।

- **१.** प्रियवयस्ये for प्रियवयस्य P.
- २. एते for ते P.
- P. 83. V. 16.
- ४. P. 210. V. 129. तिनिशे for १० शरं is missing in P. विविशे is correct.
- ४. मातुष्स for मातृष्वसः P.
- इ. चपतप्रास्मि for द्नास्मि P.

- ७. एतावतैव for इदानीम P.
- □. ० लाभेनैव for ०लम्भेनेव P.
- ६. विच्छुहइ for विच्छिवइ Weber.
- - ११. वर्तमाने for पतन्तम् P.
  - १२. अपि for च P.
  - १३. तिष्ठ for भवति P.

कथमिकरादेव तेन सह तव प्रीतिरुपजातेति वदन्ती सस्त्री नायिका स्वभावा-ख्यानेन स्वदोषं परिहरन्ती नायकस्य च कुटिलतां सूचयन्तीदमाह—चावो इति। अपि तु वक्रसमयं न तिष्ठतीति काकुः । अपि च गुगोऽपि वर्तमानं सरतं पुरुषं क्रटितः न्निपतीति ध्वनिः । शरपन्ते-गुगाः पतित्रका । समानशीलैरेव धार्मिकैरेकत्र वस्तव्य-मिति धर्मः । परस्परं भिन्नस्वभावयोर्में त्री न युक्तेति नीतिः । तत्त्वज्ञानोत्पत्तौ विनाशो-**ऽविद्याया अवश्यमेवेति युक्तिः । कङ्कुगातुङ्गस्य ।।४२७।।** 

पढमं वामणविहिणा पच्छा हु कभो विंअंभमाणेण । थणजुअलेण इमीए महुमइणेण व्व वलिबंधो ॥ ४२८ ॥ प्रथमं वामनविधिना पश्चात्खलु कृतो' विजुम्भमाग्रेन । स्तनयुगलेनैतस्या मधुमथनेनेव वलिबन्धः।।

कस्याश्चिद् यौवनारम्भेऽल्पेनैव कालेन महारम्भो स्तनौ दृष्ट्वा दृती स्तनप्रशंसया नायकमुत्कएठयति --पढममिति । प्रथमं वामनो विधिः प्रकारो यस्य तेन स्तनयुगलेन पश्चाद्विजुम्भमायोन प्रवृद्धिं गच्छता तेन वलेस्त्रिवल्या बन्धश्चक्रम श्रावरयां कृतः । यथा वामनेन मधुमथनेन पश्चाद्विज्नममार्योन प्रवृद्धि गच्छता तेन वलेर्देत्यस्य बन्धो बन्धनं कृतस्तथेत्यर्थः । बलिंदैंत्ये च जरया श्लयचर्मिया । क्रमक्रमेग् धर्म आचरगीय इति धर्मः । गूढाकारेङ्गितैरेव बलवन्तो वशीकर्तु शक्यन्त इति नीतिः । प्रथमं लघुरुपायो मोज्ञोपयोगी गुरुगा शिष्यो बोधनीय इति युक्ति: । पालितस्य ॥४२८॥

मालर्कुसुमार् कुलुंचिऊण मा जाण णिव्युओ सिसिरो । काअच्या अज्ज वि णिग्गुणाण कुंदाण वि सामिद्धी ॥४२९॥

> मालतीक्रसमानि दग्ध्वा मा जानीहि निर्वृत: शिशिर: । कर्तव्याद्यापि निर्गुगानां कुन्दानामपि समृद्धिः॥

१. •कता for कतो P.

२. ०युगलेन च मध्य: for ०युगलेनै- ५. दाहचित्वा for दग्ध्वा P. तस्या P.

- 3. ० वामना for ० वामनो P.
- थ. Cf. Medini—बिलर्दैत्यप्रमेदे च ८. Missing in P.

Verses 35-36.

- ६. जानीत for जानीहि P.
- '७. शिखी अस्ति P.

करचामरद्राहवी: । उपहारे पुमान् ६. P. adds अधि after निर्गुणानाम् स्त्री तु जरवा रत्तथकर्मीण. P. 200 १०. अपि is missing in P.

काञ्चिन्मनस्थिनीं सौभाग्यद्वप्तां प्रत्युदासीनं कञ्चित्पुरुषमुपालस्य तां निवारयन्ती किन्या सली वदति — मालङ्कुसुमाइ इति ।। सुलुक्ति कावण इति पाठे मानानि कृत्येत्यर्थः । निर्गुणानामपि तत्सम्पत्तीनां सौभाग्यसम्पत्तिः कर्तव्यास्तीति मा द्वप्ता साहङ्कारा भवेति । पापिकियारव्धाऽनेकामपि पापिकियां जनयतीत्यतस्तत्प्रसङ्ग एव त्याज्य इति धर्मः । कृतापराधे पतीतिने कार्येति नीतिः । संसारवैचित्रयं दृष्ट्वा व्यवहर्तव्यं वृधेरिति युक्तिः । नच निर्गुणानाम् अत्यर्थगुणानाम् । निर् इत्युपसर्गोऽत्यर्थनिष्धबहिष्करणनिक्षयेषु वर्तत इत्युपसर्गेवृत्तिः । सृगाङ्कलचन्याः ।।४२६।।

तुंगाण विसेसनिरंतराण सरसवणल्रद्धसोहाणं । कअकज्जाण भडाण व थणाण पडणं पि रवणिज्ञं ॥४३०॥

तुङ्गयोर्विशेषनिरन्तरयोः सरसन्नयालेब्धशोभयोः।

कृतकार्ययोर्भटयोरिय स्तनयोः पतनमपि रमग्रीयम् ॥

कोऽपि साभिलाषो मध्यमयौवनायाः स्तनावालोक्य सपरिहासमाह—स्वस्तनयोः पतने विमनस्कां नायिकां सम्बोधयन्ती ससीदमाह वा—तुंगागोति । तुङ्गावुषमहान्तौ । विशेषोऽतिशयः । निरन्तरयोर्निविडयोः । तटपत्ते-सम्मुखयोः सरस्त्रयौर्निखत्ततैः पात्रजैश्च लब्धशोभयोः । कृतं कार्य युवमोहनं प्रहारश्च याभ्यां तयोः ईटशोः । कृतकार्य-स्वादेवानयोः पतनं रमग्गीयम् । कृतपरोपकारस्य पतनमपि श्लाष्यम्—

दानं वित्ताहतं वाचः कीर्तिधर्मौ तथायुषः । परोपकरगां कायादसारात्सारमुद्धरेत् ॥

इति धर्मः । सुभटत्वं सर्वकार्यसाधकमिति नीतिः । संसारस्यानित्यत्वप्रतिपादने किमिन्द्रिष्यं बोधयतीति युक्तिः । शिलष्टोपमेयम् । लच्चमणस्य ॥४३०॥

परिमलणसुद्दा गुरुआ अलद्धविवरा सलक्खणाहरणा । थणआ कव्वालाअव्व कस्स हिअए ण लग्गंति ॥४३१॥ परिमलनसुखा गुरुका अलव्यविवरा: सलक्षणाभरणाः । स्तनका: काव्यालापा इव कस्य हृंदये न लगन्ति ॥

- . one is missing in P.
- ર. મટવો is missing in P.
- **३. •सह**ौ for •सुखा P.
- ४. •गुडको for •गुडका P.
- K. विरत्ती for विवराः P.

- ६. ०भरगो for ०भरगाः P.
  - ७. स्तनको for स्तनका: P.
  - ⊏. ०लापवत् for ०लापा इव P.
  - . ह. लगत: for लगन्ति P.

कस्याश्चित्रायिकायाः सुखसाध्यत्वेन सर्वजनोपभोग्यतां सूचयन्ती सस्ती स्तनयोः सप्रकर्ष वर्णनमाह — परिमलगेति । परिमलौ पीडनसङ्घर्षे । गुरुकावुद्यस्थरौ । दूषण्यरिहतौ । विवरे छिद्रावकाशौ । सलच्चगौ सौभाग्यादिसूचकचिह्नौ । भरतोक्तषद्- त्रिंशत्काव्यलच्चगोपेतौ । यथा काव्यालापाः काव्यानामाभाषणानि सर्वेषां हृदये लगन्ति स्तनावपीदृशौ लगतः । श्लेषोपमेयम् । यत्कर्म सर्वेषां मनोहारि तदेव कर्तव्यमिति धर्मः । तदेव वक्तव्यं यद्धवेषां हृदयगतं भवतीति नीतिः । काव्यालापैः संसारिहृदयमाकुष्यते नतु तत्त्वज्ञानिनामिति युक्तिः । पोटिसस्य ॥४३१॥

स्विप्पइ हारो थणमंडलाहि तरुणीहि रमणपरिरंभे । अचिअगुणा वि गुणिणो लहंति लहुअत्तणं काले ॥४३२॥ चिप्यते हारः स्तनमण्डलात्तरुणीभी रमग्रपरिरम्भे ।

श्रिचतगुया श्रिप गुणिनो लभनते लघुकत्वं काले ॥

गृहकार्यत्वरया काचित् सहासम्भाषणाद् विमनस्कमुपपितं सम्बोधयन्ती दूतीमाह् । कृताद्रेष्वपि समयवशाद् अनाद्रः स्यादिति दृष्टान्ते कोऽपि कमिष शिच्चयन् प्राह—स्विष्यइ इति । चिष्यते अन्यत्र नीयते । पूर्वोक्ते सदृष्टान्त्रमर्थान्तरन्यासमाह्—अर्घितेति। अर्घितः । स्र्वाः पूजाविधो मूल्ये मेदिनो । धार्मिकैः सद् । स्थिरैभेवितन्य-मिति युक्तिः । अभिमतोचितकार्यविरोधिनो गुण्यवन्तोऽपि विपश्चिता अवमान्यन्त इति नीतिः । तत्त्वज्ञानिनामवमानादि न भवतीति युक्तिः । मकरन्दस्य ।।४३२॥

अण्णो को वि सुहावो मम्महिसिहिणो हला हआसस्स । विज्ञाइ णीरसाणं हिअए सरसाण पज्जलइ ॥ ४३३ ॥ धन्यः कोऽपि स्वभावो मन्मथशिखिनो हला हताशस्य । निर्वात नीरसानां हृद्ये सरसानां प्रज्वति ॥

कापि मुग्धवधूः प्रियस्य निःस्नेहतामात्मनश्चानुरागं सूचयन्ती सखीमिदमाह— अण्यो को वीति। अन्योऽसाधारग्यदाहकत्वान्मनमथः शिखीव हले ! सखि ! निर्वागमस्तं

१. ०त्तरुखा for ०त्तरुखीभी० P.

२. अधित o for अर्चित o P.

रे. लघुत्वं for लघुकत्वं P.

<sup>8.</sup> P. 34. verse 2.

१. अवसनम्बन्त for अवसान्यन्त P.

६. मकरन्धस्य for मकरन्दस्य P.

७. इले for हला P.

द. हृद्ये is missing in P.

<sup>8.</sup> P.adds क्रांटित after नीरसानाम्।

गच्छति । श्रन्यस्याग्नेरेवं स्वभावो न भवतीति भावः । नित्यं नीरसे धर्मकृत्ये प्रवर्तनीय-मिति धर्मः । कार्यव्यमा नैकस्वभावा भवन्तीति नीतिः । श्रने इस्वभावं सांसारिकं सुस्मन्यत् विलक्ष्याभिति युक्तिः ॥४३३॥

तह तस्स भाणपरिवद्दिअस्स चिरपणअबद्धमूल्रस्स । माभि ! पढंतस्स सुओ सद्दो वि ण पेम्मरुक्तस्स ॥४३४॥ तथा तस्य मानपरिवर्द्धितस्य चिरप्रण्यबद्धमूलस्य । मातुलानि ' ! पततः श्रुतः शब्दोऽपि न प्रेमवृत्तस्य ॥

केनिचद्भीष्टेन सह प्रेमभङ्गात् कापि सद्भावान्मातुलानीमिद्माह—तह तस्सैति। प्रेमवृत्त इव। पततः अपसरतस्त<sup>२</sup>(१) मामि ! मातुलानि ! शब्दोऽपि न श्रुतः । तथा तेन प्रकारेगायासेन परिवर्द्धितस्य प्रेमवृत्तस्य न चिरं व्याप्य प्रग्ययेनाभ्यथेनेन बद्धं मूलं येन तस्य । अन्यस्य पतादृशस्य पततः श्रूयत एव । केनिचत्खलेन प्रेमवृत्तस्य कर्तनं कृतं पतनशब्दोपि न श्रुतः । प्रियस्य पर्धं वचनमपि न श्रुतमेवमेव प्रेमापगतिमिति भावः । प्रग्ययः प्रेमिण याच्वायां मेदिनी । चीगापुण्यानां विनिपातो भवतीति धर्मः । उपचारेगः विना कार्यभङ्गे सन्तापो भवतीति नीतिः । प्रेमादीनामिनत्यवाप्रतिपादनेन युक्तयुक्तिः । शालवाहनस्य ॥ ४३४॥

पाअपिडओ ण गणिओ पिअं भणंतो वि अप्पिअं भणिओ। वर्चतो वि ण रुद्धो भण कस्स कए कओ माणो ॥४३५॥ पादपिततो न गणितः प्रियं भणानप्यप्रियं भणितः। न्नान्नपि न रुद्धो भणा कस्य छते छतो मानः॥

श्रतिप्रहितां मानिनीं सखी सपरिहासमिद्माह—पाश्रपिशश्रो इति । पाद्पितितः पितरर्थोद् बत्सिश्रधाने मानः कृतस्तस्य गमने मानेन कि फलमिति भावः ।

> ' यशसस्तपसम्भेव क्रोधो नाशकरः पर:। तस्मात्कोपो न कर्तव्यः '

इति धर्मः । रोषिगामुचितकर्तव्यज्ञानं न स्यादिति नीतिः । तस्वज्ञानिना मानो न कर्तव्यः । निर्मानमोहा जितसङ्गदोषा इत्यादेः । मानस्य ॥४३४॥

१. मामि for मातुलानि P.

अन्भवोरपि. P. 161. Verse 68.

रे. तस्य for त is suggested.

४. वित्रियं for अत्रियं P.

दे. Cf. प्रयावः प्रश्नये प्रेम्या याच्यावि-

k. Bhagavadgita 15. 5.

पुसइ खणं धुअइ खणं पप्फोडइ तक्खणं अआणंती । मुद्धबहू थणवट्टे दिण्णं दइएण णहरवअं ॥ ४३६ ॥ प्रोञ्छति चर्यां धावयति चर्यां प्रस्फोटयति वित्चरामजानती ।

मुग्धवधूः स्तन१हे<sup>४</sup> दत्तं द्यितेन नखर्पदम्॥

कापि नवोढा प्रियद्त्तं नखपदं लोहितं दृष्ट्वा किमिद्मिति सम्भ्रान्तां बहुविधां चेष्टामाचरन्तीं दृष्ट्वाऽपरस्याः कथयति —पुसइ इति । धावयति प्रचालयति । प्रस्फोटयति उत्खनति । 'नखोऽस्त्री नखरोऽस्त्रियाम् 'श्रमरः । स्तनपट्टं प्रोञ्छतीत्यन्वयः । नख-पद्मजानती । श्रज्ञानात्कृतमशौचं नाशौचहेतु भवतीति धर्मः । ज्ञाते तत्त्वे बहुभिरुपाय-रनुसन्धानं कर्तव्यमिति नीतिः । विनोपदेशं तत्त्वज्ञानं न भवतीति युक्तिः । पालितस्य ॥ ४३६ ॥

वासारत्ते उण्णअपओहरे जोव्वणे व्व वोलीणे।
पढमेक्ककासकुसुमं दीसइ पलिअं व घरणीए।। ४३७॥
वर्षात्रत्रे उन्नतपयोधरे यौवन इव व्यतिकान्ते।
प्रथमैककाशकुसुमं दृश्यते पत्तितमिव घरएयाः॥

शरद्वर्णनेनासती सङ्केतस्थानमाह — वासारत्त इति । उन्नताः पयोधरा मेघा यत्र । वर्षाकाले व्यतिकानते धरित्र्याः प्रथममेकं काशस्य कुसुमं दृश्यते । पयोधरी मेघस्तनी । धरित्र्याः पिततिमिव । जरसा शोक्त्यमित्यिनत्यतां समयस्याकलय्य धर्मश्चिन्त-नीय इति धर्मः । यावदेव यौवनादिसामर्थ्य विद्यते तावदेव कार्यत्तमतेति नीतिः । भूमे-रिप यौवनं क्रिण्यकं, मुक्तो यतनीयमिति युक्तिः । तस्यैव ॥ ४३० ॥

कत्थ गअं रइविंब कत्थ पणडाउ चंदताराउ ।
गअणे वलाअवंतिं कालो होरं व कडेइ ॥ ४३८॥
कुत्र गतं रविबिन्बं कुत्र प्रनष्टाश्चन्द्रतारकाः ।
गगने बलाकापङ्किं कालो होरामिवांकवित ॥

१. धावति for धावयति P.

२. तत् is missing in P.

<sup>₹.</sup> अजानन्ती for अजानती P.

e, out for out P.

K. Tis missing in P.

<sup>£.</sup> II. 6. 83.

ण. P. puts इव before यौवने.

द. म्बं कुत्र प्रनष्टा is missing in P.

ह. काले for कालो P.

१०. ०मिब for ०मिवा॰ P.

काचिद्सतीमिमसाराय प्रोत्साहयन्ती दूती समयस्य निज्योतिष्मतां वर्यायति । विरहिणीं वर्षास्य अनागतपतिकां सम्प्रति शरद्यागमिष्यत्येवेति समाश्वासयन्ती दूती वा प्राह—कत्थ गद्यं इति । प्रनष्टा अदृश्यतां गताः । वलाकां कामुकी वकी च । कालो वर्षा एव । यथा कालः समयः सूर्यादिप्रहप्रतिसन्धानाय होरां कठिन्यादिकृतां कर्षति तथेत्यथेः । सापि रेखा धवला । होराशास्त्रं ज्योतिश्शास्त्रमिति टीकान्तरे । 'होरा-लग्नेपि राश्यद्धें रेखाशास्त्रभिदोरिप 'इति मेदिनी । होरयापि रिवचनद्रताराणाम् उद्यास्तमयादि निर्णीयते । कालश्च सर्वे...मतो रिवचनद्राहेर्गतिर्धमेपरैरन्वेष्ट्व्यमिति धर्मः । विपदि सेवकैः स्वामिनोऽनुनेया इति नीतिः । रिवचनद्राहयोप्यनित्या इति यत्न आस्थेयो मुक्ताविति युक्तः । शालवाहनस्य ॥ ४३८ ॥

अविरत्नपढंतणवज्ञत्नधारारज्जुघडिअं पअसेण । अपहुत्तो उक्खेत्तुं रसइ व मेहो महिं उअह ॥४३९॥ श्रविरत्नपत्नभवजलधारारज्जुघटितां प्रयत्नेन । श्रवभवन्तुत्स्रेप्तं रसतीव मेघो महीं पश्यत ॥

चिरता सभयं सत्वरतरं जारमाकलय्यान्यमनस्कं कर्तु मेघानामतिवर्षण्ने न कोऽप्यायास्यतीति सूचयन्तीदमाह — अविरलैति । प्रयत्नेन मेघो महीमुत्केप्तुमुत्तो-लियतुम् असमर्थे इव रसित शब्दं करोतीत्यन्वयः । अविरलमिवरतं पतन्त्यो या नवजलधारास्ता एव रज्जवस्तद्घितामुद्प्रथितां महीम् । अन्यद्पि रज्जुभिरत्तोल्यते । पिततानामुद्धारः कुच्छ्रेणापि कर्तव्य इति धर्मः । 'अशक्यारम्भवृत्तीनां कुतः क्रेशाहते फलम्' इति नीतिः। क्रमशः सर्वमभ्यसनीयं तेन मुक्तिरपि सुखेन भवतीति युक्तिः । कहि-लस्य ॥ ४३६॥

ओ हिअअ! ओहिदिअहं तइआ पडिविज्जिजण दइअस्स । अत्यक्काउल! वीसंभवाइ! किं बह समारखं ॥ ४४०॥ हे हृदय"! अवधिदिवसं तदा प्रतिपद्य दियतस्य । अकस्मादाकुल! विस्नम्भवातिन्! किं त्वया समारव्यम् ॥

<sup>8.</sup> P. 176. V. 102.

R. Space left blank in P.

<sup>्</sup>रे. अन्वेष्ट्रज्या for अन्वेष्ट्रज्यम् is suggested.

४. डिक्सिबिडं for डक्खेचं Weber.

४. ॰घटित॰ for ॰घटितां P.

६. असहमान for अप्रभवन् P.

७. श्रो इत्य तं तथा for हे इत्य P.

द. कि...मारब्धम् for कि त्वया समा-

कापि त्रियकतावधिदिन मत्रतीचय सन्त्रप्ता हृदयनिर्भत्सेनं कुर्वतीदमाह—श्रो हिस्त्र इति । श्रो दुःसस्चनं । हे हृदय ! किं त्वया समारब्धम् हृत्यन्वयः । प्रतिपद्य स्वीकृत्यादुलं यथा स्यादेवम् । विश्वन्भो विश्वासस्तद्धातिन् । हे हृदय ! मां त्यक्तुमईसीति भावः । यस्त्वन्यथा करोति स एव विश्वासघातको भवति । स्वीकृतापरिपालनमधर्मस्तथा च तम्न विधेयमिति धर्मः । श्रविश्वसनीये विश्वासो न विधेय इति नीतिः । हृदयदोषरिप सांसारिकदुःखानुसुक्तिः । 'समौ विश्वन्भविश्वासौ' । श्रमरः' । श्र्लोलस्य ॥४४०॥

जो वि ण आणइ तस्स वि कहेइ भग्गाइ तेण वलआई। अइउज्जुआ वराई अहव पिओ से हआसाए ॥४४१॥ योऽपि न जानाति तस्यापि कथयति भग्नानि तेन वलयानि। श्रेतिश्वजुका वराकी श्रथवा प्रियस्तस्या हताशायाः॥

नायकेन केनापि भग्नवलयां वलयभङ्गमितस्ततः ख्यापयन्तीं कामपि दृष्ट्वा एकाऽपरस्याः कथयति । स्वनायकेन कस्याश्चिद् व्यवहारमाशङ्कमाना काऽपि सचिकतं वा प्राह—जो वीति । तेन प्रियेण भग्नानीव कथयतीत्यार्थम् । श्रथवा संशये श्वसौ वा हताशाया एव श्रस्या एव पतिश्चे जुः श्रतिश्चजुत्वात् किमज्ञातं करोति प्रियत्वादनु-रागेण वेति भावः । तेनैव भग्नेन वलयेन तस्यार्भवत्वं स्फुटम् , संगोप्यस्य रतस्य प्रकाशनात्। तथा च कर्म कर्तव्यं यथाऽपमानादिन भवतीति धर्मः । नीचाः स्वसम्भावनाये ईश्वरादिश्चतं पुरस्कारमाविष्कुर्वन्ति तचोत्तमैर्ने विधेयमिति नीतिः । गुरुणा यदुपदिष्टं रहस्यं तत्कस्यापि योगिना न प्रकाशयमिति युक्तः । श्रदृराजस्य ॥४४१॥

सामाइ गुरुअजोव्यणविसेसभरिए कवोल्लम्लिम । पिज्जइ अहोमुद्देण व कण्णवअंसेण लायण्णं ॥ ४४२॥

> श्यामाया गुरुकयौवनविशेषभिते कपोलमूले । पीयतेऽधोमुखेनेव कर्णावतंसेन लावण्यम् ।।

श्रतिसुन्दर्या नायिकायाः कपोलेऽघोसुखं कर्यावितंसकं दृष्ट्वा तदुत्प्रेत्तमाया काचिद्परस्याः कथयति । स्वयंदूतो नायकः स्वाभिप्रायं वा नायिकां श्रावयति । सामाइ इति । तस्याः श्यामाया लावएयं सौन्दर्यं कर्यावितंसेन पीयत इवेत्यन्वयः ।

R. II. 8, 23.

२. तस्या श्रापि for तस्यापि P.

रै. तव for तेन P.

४. अथ for अति P.

४. पतिरस्या for प्रियस्तस्या P.

६. गुरु० for गुरुक० P.

७. ०भृते for ०भरिते P.

द्र. लावएयम् is missing in P.

विशेष सक्षे: । भृते पूर्णे । द्वितीयाभासे श्रह्मिप त्वज्ञावष्यमुपभोक्कृमिक्कामीति भावः । शिते या चोष्यागात्रा स्यादित्यादिना लच्चयावती सा । " उत्तंसावतंसी द्वी कर्योपूरे च शेखरे " कोवः । कर्यापदोपादानं सानिष्यादिख्यापनाय । तदुक्तं काव्य-प्रकाशे— "कर्यावतंसादिपदे कर्यादिष्यनिनिर्मितिः । सानिष्यसूचनाय तेन चार्थोन्तक्षः प्रतीयते। यथा द्यावतंसः कर्यासिनिहितो भूषाहेतुनं तथाऽन्यत्रस्थ इति । उत्त्रेचोयम् । तरुषो नित्यं रच्चयोया इति धर्मः । उत्तमे वस्तुन्यचेतनोऽपि साभिलाषो भवतीति नीतिः । स्त्रीसिनिधिर्वर्ञ्यत इति युक्तः । माधवस्य ॥ ४४२॥

से उद्घेश सन्वंगी गोत्तग्गहणेण तस्स सुहश्रस्स ।
दूइं अप्पाइती तस्सेश घरंगणं पत्ता ॥ ४४३ ॥
स्वेदार्द्वितसर्वाङ्गी गोत्रप्रह्योन तस्य सुभगस्य ।
दूतीमध्याप्यमाना तस्यैव गृहाङ्गयां प्राप्ता ॥

नाहमेका तस्य सुभगस्य गुग्रेन वशीक्रता, श्रन्यापि तद्गुग्रावशीक्रता एवं क्रत-वतीति कापि सखीं प्राह् । किं वा गाथास्तमेव कापि कस्याश्चित् कथयति—सोश्चोन्मिश्च वित । काचित्तस्येव सुभगस्य गृहाङ्गग्रं प्राप्ता... तं नाम । श्रध्यापनमत्र सन्देशकथन-रूपम् । श्रस्तु तावहरीनालिङ्गनसम्भाषग्यादिकं तस्य नामप्रह्णारेव स्वेदाद्यो विकारा जायन्त इति कामप्यलब्धसुरतामुत्कग्ठयति वा । धात्रि । धातृपुण्यकथयेव पुलिकता भवन्तीति धर्मः । कार्यिग्या स्वकार्यमपेत्त्य लाधवगौरवे नापेत्तग्यीय इति नीतिः । वासि-तान्तःकरग्या बाह्यनिरपेत्ता भवन्तीति युक्तिः । कण्ठाभरगो विप्रलम्भपरीष्टिषु श्रमि-योगतो दूतसंप्रेषगोन प्रेमपरीत्तेयम् । खरमहस्य ॥ ४४३ ॥

जम्मतरे वि चलणे जीएण खु मअण ! तुज्झ अचिस्सं । जइ तं पि तेण बाणेण विज्झसे जेण इ विज्झा ॥४४४॥

> जन्मान्तरेपि चरगो जीवेन खलु मदन ! 'तवार्चयिष्यामि। यदि तमपि तेन वागोन विध्यसि' येनाहं विद्धा।।

- 2. Amara. III. 3. 227.
- २. VII. 58. KP.reads सन्निधानादि-बोधार्थम् for सान्निध्यसूचनाय.
- ्र. सोब्रोन्मिश्र for से उल्लिख P.
- 8. A few syllables are missing in P.
- ধ. ঘাঙ্গি is redundant

- €. P. 318.
- ७. P. reads द्वितीयेपि for पि.
- ८. चरणं for चरणो P.
- ६. मदन for तब P.
- १०. ०र्जीय० for ०र्चिया P.
- ११. विध्यसे for विध्यसि P,

काचित्रप्रोषितपतिक। कामबायाविद्धा मदनमेवोहिश्य प्रियस्य शीव्रागमनाय सकाकु प्रार्थयते — जम्मंतरेति । चरणं मदनस्यैव प्रकरणात् । द्वितीये जनमनि जनमान्तरेषि । जम्मांतराइ वीसवीति पाठे विशतिजनमान्तराययपीत्यर्थः । तं कान्तम् । तथा चायं विद्धश्चास्मत्पीढां ज्ञास्यतीति भावः । जनमान्तरकृतस्य कर्मणः फलं भुज्यत इति धर्मः । सेवा फलत्येवेति नीतिः । कृतं कर्म धर्म भवतीति युक्तः । मुग्धस्य ॥४४४॥

कुमणाहो व्विञ पहिञो दुमिज्ञइ माहवस्स मिलिएण । भीमेण जहिलाए दाहिणवाएण लिप्पंतो ॥४४५॥

> कुरुनाथ इव पथिको दूयते माधवस्य मिलितेन। भीमेन यथेच्छया दिल्यावातेन स्पृश्यमानः ॥

वसन्ते कान्तस्य निवारणार्थं कापि पिथकस्यावस्थां वर्णयति – कुरुणाहो इति ।
भीमेन यहच्छया स्वाच्छन्दोन स्रशाता द्तिणपवनेन मलयानिलेन । माधवस्य वसन्तस्य
मिलितेन । पथिको दुर्मनायते विमनस्को भवति । यथा कुरुनाथो दुर्योधनो भीमेन
कृकोदरेण दुर्मनायते तथेत्यर्थः। कृष्णस्य मिलितेन द्त्तिणस्य पवनेन तारकेण । द्विखणवाएणोति पाठे द्त्तिणावातेन । अपरत्राकारप्रश्लेषाद् अद्त्तिणोन वातेन । वादेन भाषणोन
स्रश्यमानः । कुरुनाथः । दुर्मनस्कत्वेऽयमेव हेतुः । सन्धावचामङ्कोपरिशेषा इत्यकारस्य
लोपः। सर्वात्मना श्रीवासुदेवमिलितेन भवितः यमिति धर्मः। शत्रुमिलितो विपन्नोऽतिदुःसहो भवतीति नीतिः । संसारी वातेनापि दुःखितो भवतीति युक्तिः। गजेन्द्रस्य ॥४४४॥

णिअवक्खारोविअदेहभारणिउणं रसं लहंतेण।

विअसाविऊण पिज्जइ मालइकलिआ महुअरेण ॥४४६॥

निजपत्तारोपितदेहभारनिपुर्या रसं लभमानेन'।

विकास्य' पीयते मालतीकलिका' मधुकरेया' ॥

कश्चित्रवीनं सुरततत्त्वानभिज्ञं नृतनप्रेयसीकं नायकं भ्रमरन्याजेन काचिच्छिन्न-

- १. ० श्रात्सत् for ० श्रास्मत् P.
- २. ०तस्यै for ०तस्य P. ०तस्यैव is suggested.
- ३. धर्म..... वती P.
- ४. दुर्मनायते for दूवते P.
- ४, यहच्छ्या for यथेच्छ्या P.

- E. ०पवनेन for ०वातेन P.
- ७. स्पृशता for स्पृश्यमानः P.
- ⊏ लिहता for लभमानेन P.
- 8. विकाश्य for विकास्य P.
- १०. P. adds पीयते after किता
- ११. मधुकरेण is missing in P.

बति--ियात्रपक्खेति । निजे पत्ने पतत्रे आरोबितो दत्तो देहस्य भारो गौरवं तेन निपूर्य यथा स्यादेवम् । कलिकामेव विकाश्य रसं मकरन्दमास्वादयता भ्रमरेगा । त्वमप्यश्रीढा-यामुचितेन बन्धेन एनां भुक्चवेति भावः। 'सुमना मालतीजातिः ' श्रमर रेः। निजे स्वीये पन्नेऽनुकूले धर्मे यथारोपितशरीरभारो भवति स एव रसमनुरागं लोकेऽर्थादास्वादं बाति प्राप्रोतीति धर्मः । निजे पद्ये य एव तिष्रति स एव परं रसमास्वादयतीति नीतिः । खिक्केन परं रक्षोऽनुभूयते न पुनर्योगिनेति युक्तिः। 'पन्नः पतत्रेऽनुकूले' विश्वः । 'रसो हागे दवे' मेदिनी' । तस्यैव ॥ ४४६ ॥

जाव ण कोसविआसं पावड ईसीसमालईकलिआ। मअरंदपाणलोहिल्ल भमर ! ताव श्चिअ मलेसि ॥४४७॥

यावत्र कोषविकासं प्राप्नोतीषदीषत्मालतीकलिका ।

मकरन्दपानलोभिल ध्रमर ! तावदेव मर्दयसि ।।

श्रप्राप्तयौवनामत्यन्तको मलाङ्गीमेव कामयमानं विरसं कमपि पुरुषं निषेधयन्ती कापि वदति । अनुरागाकृष्टहृद्या उपभोरयेऽपि वस्तुनि स्?हां द्शीयन्तीति भावः। कतिकाभक्कोऽतिनिषिद्ध इति धर्मः । श्रकाले कार्यमारभमाग् उपहसनीयः स्यादिति नीतिः । तत्त्वज्ञानिनामेवोपदेशो विमर्दसहः स्यादिति युक्तिः । जोज्जदेवस्य ॥४४०॥

अकअण्णु अ ! तुज्झ एक पाउसराईस जं मए खुण्णं । उप्पेक्खामि अलज्जिर ! अज्ज वि तं गामचिक्खिल्लं ॥४४८॥ श्रकृतज्ञ ! तव कृते प्रावृहरात्रिषु यन्मया चुण्णाम् । उत्प्रेचे श्रवजाशील ! श्रवापि तं प्रामकर्दमम् ॥

कापि मन्दस्नेहं क्रमेशा स्त्रयन्तरासक्तं नायकमुपालभते - श्रक अएगु अ इति । चुरुगं प्रामकर्देमम् । त्राचापि पश्यामीत्यन्वयः । वर्षासु मम कर्दमसंकुले मार्गे संचरग्र-क्रेशं मदीयं न स्मरिस येन त्वमस्मद्त्रियमाचरसीति भावः । खुन्नमिति पाठे भग्नम् । एकाकिनो वर्षास प्रान्तरावस्थानं निषिद्धमिति धर्मः । श्रक्तेशोपमर्दनेन मन्दस्नेहः

१. गित्रवक्लेति is suggested.

R. II. 4, 72.

3. Cf. P. 182. Verses 5-6.

४. प्राप्नोति मनागपि मालती० for प्राप्नो-

8. Cf. P. 233. V. 9.

तीषदीषन्मालती० P.

६. ०लोभिष्ट for ०लोभिल

७. भ्रमर is missing in P.

□. P. adds कितकामेव after मदेयसि.

६. मया is missing in P.

प्रभुरनुकूलयितव्य इति नीतिः । श्रजितेन्द्रिया विजने नित्यमुद्विमा भवन्तीति युक्तिः । कैशोराय ॥ ४४⊏ ॥

रेहर गलंतकेसक्खलंतकुंडलगलंतहारलभा । अद्भुष्पर्भा विज्ञाहरि व्य पुरुसाहरी बाला ॥ ४४९॥

> राजते गलत्केशस्खलत्कुण्डलगलद्धारलता। श्रद्धोत्पतिता विद्याधरीव पुरुषायिता वाला॥

विपरीतरतासक्तां कामिप दृष्ट्वा एकाऽपरस्याः कथयति—रेह्इ इति । गलित द्र्याः पतित केशे स्वलत् प्रतिहतं भवत् छुग्डलं यस्याः सा, गलन्ती अधःपतन्ती हारलता यस्याः सा, पश्चात्कर्मधारयः । बालाप्यद्वीत्पतिता विद्याधरी अद्वीत्पतिता पूर्वोक्तविशेषण्यवती भवतीति । पत्युरिभमतं छुर्वती स्त्री विद्याधरीव स्वर्गस्था शोभत इति ध्वनितमिति धर्मः । कार्ये दत्तावधानाः केशादिस्खलनमि न जानत इति नीतिः । तत्त्वज्ञानवासितान्तःकरण्या बाह्यनिरपेत्ता भवन्तीति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥४४६॥

जइ भमिस भमसु एमेअ कण्ड ! सोहग्गगिन्वरो गोहे । महिलाणं दोसगुणे विआरिउं जइ खमो सि तुमं ॥४५०॥ यदि भ्रमसि भ्रम<sup>3</sup> एवमेव इन्या ! सोभाग्यगर्वितो गोछे। महिलानां दोषगुर्यो विचारियतुं यदि चमोऽसि त्वम् "।

काचित्सौभाग्यद्धिता गोपी सर्वगुगासम्पूर्णा कृष्यामुद्दिश्य वद्ति—जइ भमसीति। धार्मिकेगा कृष्यानुसन्धानपरेगा भवितव्यमिति धर्मः । स्त्रीषु विश्वासो न कर्तव्य इति नीतिः। यस्तु तत्त्वज्ञानां स च स्त्रीणां गुगादोषौ न विचारयतीति युक्तिः। तस्यैव।।४५०।।

संझासमए जलपूरिअंजिं विहडिएक्कवामअरं।

गोरीअ कोसपाणुज्जअं व पमहाहिवं णमह ।। ४५१ ॥ सन्ध्यासमये जलपूरिताञ्जलिं विघटितैकवामकरम् । गौरों कोषपानोद्यतमिव प्रमथाधिपं नमत ॥

- १. क्रोश for केश P.
- २. पुरुषायितशीला for पुरुषायिता P.
- ३. अमस्य for अम P.
- ४. इत्थम् for प्रम् P.

- ४. P. reads ०गुणविचारणचमोऽचापि न भवसि for ०गुणो विचारयितुं यदि चमोऽसि त्यम्
- ६. गौर्याः for गौर्ये P.

कश्चित्कामि प्रेयसी दुर्लभां प्रतिथियासुरभीष्टदेवतां नमस्करोति —संभासमए इति । कोषो गण्डूषः । प्रथमं सन्ध्यासमये जलेन पूरिताञ्चिलः प्रमथाधिपोऽनन्तर कामिप कामिनीमयमुपास्थ इति गौर्या सेर्घ्यमवलोकितो विघटित एको वामः करो येन स प्रमथाधिपो, दिल्योन करेगा गण्डूषपानयोग्येन गण्डूषं विधाय गौर्याः कोषपानायोच्यातमिव तम् । श्रन्यस्या चपास्तये मयेदं न कृतं किन्तु भवत्या एव गण्डूषदानायेत्य-पराधमार्जनाय भगवतैवं कृति नित भावः । सन्ध्योपासनं धर्मः । सर्वेषां नितः कर्तव्येति नीतिः । ज्ञानं तु शङ्करादिच्छेदिति मुक्त्युपायस्य तत्त्वज्ञानहेतोः श्रीभगवतो महादेवस्य नितः कर्तव्येति युक्तिः ॥ ४४१ ॥

गामिणिणो सन्त्रासु वि पिआसु अणुपरणगहिअवेसासु । मम्मच्छेपसु वि वछहाइ उत्रर्रि वलइ दिद्वी ॥ ४५२॥ प्रामण्याः सर्वास्वपि प्रियास्वनुमरणगृहीतवेषासु ।

मर्भच्छेदेष्विप बल्लभाया उपरि वलते टिष्टः ॥

कस्यिवद् प्राममुख्यस्य शेषदशापत्रस्यानुमरणोद्यतबहुपत्नीकस्य तस्यामिष दशायां प्रेयसी निरी हमाणस्य भावमेकाऽपरस्याः कथयति—गामिणिणो इति । प्रामणी-प्राममुख्यः, वेषस्तत्कालमाभरणम् । प्रकृते मर्मच्छेदो मरणमेत्र । सौभाग्योदाहरणमिदम् । अनन्तरभाविमरणे दुर्लभदर्शनत्वादिति भावः । यो वा यत्र रसिकः स तद् प्रहं मरणेऽपि न मुख्यतीति । स्नीणामयं महान् धर्मो यदनुमरणं नामेति धर्मः । अभिमतं साधयतो विषद्यपि बुद्धिर्नापगच्छतीति नोतिः । मरणसमयेऽपि ज्ञानान्मनो विषयैराष्ट्रस्यते न पुनयोगिनामिति युक्तिः । कुमारिलस्य ॥ ४५२ ॥

मामि ! सरिसक्खराण वि अत्थि विसेसो पश्रंपिअन्वाणं । णेहमइआणं अण्णो अण्णो उवरोहमइआणं ॥ ४५३ ॥

> मातुलानि ! सदृशाचरागामप्यस्ति विशेषः प्रजल्पितव्यानाम्। स्नेहुमयानामन्योऽन्य उपरोधमयानाम्।।

काचिद् गृहीतमाना प्रियेगानुनयता बहुविधमुक्ता सख्या च ततोऽज्यपरितुष्टा सा सखीं सम्बोध्य वदति—मामीति । सहशं योग्यम् । उपरोध उपाधिः । तथा चायं यहदित तच न साहजिकेन स्नेहेन कि पुनक्पाधिनेति भावः । जल्पनमसङ्गतभाषगां न विवियमिति धर्मः । स्नेहेन वक्तव्यमवचनीयमपीति युक्तिः । तस्यैव ॥ ४५३ ॥

१. बलति for बलते P.

- ३. ॰मिलनानाम् for ॰मयानाम् P.
- न. अपि is missing in P.

## हिअआहिंतो पसर्रति जाइ अण्णाइ ताइ वअणाइ। ओसरसु किं इमेहिं अहर्रतरमेत्तमणिएहिं॥ ४५४॥

हृद्यात् प्रसरन्ति यान्यन्यानि तानि वचनानि । श्रपसरे किमेभिरधरान्तरमात्रभियातैः ॥

काचिन्मानिनी प्रियेगानुनीयमाना तमेवोद्दिश्य बदित—हिश्रश्राहिंतो इति । यानि तानि असङ्गतानि वचनानि अर्थात्तव हृद्यात् प्रसरन्ति बहिर्भवन्ति अतस्त्वम् अपरमस्य अस्मादेव वचनाद् अष्टो विरतो भव । अधर ओष्ठस्तस्यान्तरमवकाशस्तन्मात्रे यानि भिग्रतानि तैरेतै: ि निष्कतिरित्यर्थः । अयमभिसन्धः—हृद्येनान्यन्मुखेनान्यद् विसंवादिवचनमभिद्धास्यतस्त्वं विरतो भवेति । विसंवादिवचनं न वाच्यमिति धर्मः । धीरेषु असंवादेषु वचनमभिधानीयमिति नीतिः । तत्त्वज्ञानप्रतिपादकेन वाक्येन शिष्या बोधनीया इति युक्तिः । चाहदत्तस्य ॥ ४५४ ॥

कह सा सोहम्मगुणं मए समं वहइ णिग्घण ! तुमिम ? जीअ हरिक्जइ णामं हरिक्जण अ दिक्जए मज्झ ॥ ४५५ ॥ कथं सा सौभाग्यगुणं मया समं वहति निर्धृण ! त्विय ? यस्य हियते नाम हत्वा च दीयते महाम ॥

काचित्रायिका सपत्नीनाम्ना प्रियेश प्रसाध व्याहता तत उपत्रा सती गोत्रस्य-ि ततापराधिनं नायकं किमिप सोपालम्भमाह—कह इति । क्रियते गृह्यते । कृत्वा गृहीत्वा दीयते तन्नामारोपश्यं मिय क्रियते । श्रान्यस्याः कृत्या श्रान्यस्मै दानं निषद्धिमिति धर्मः । वचनसंवरश्यं यत्नेन कर्तव्यमिति । तदुक्तम्—

रिचतन्यं सदा वाक्यं वाक्याज्ञवति नाशनम्।

इति नीतिः । संसारिगोऽनात्मन्यात्मसंज्ञया व्यवहरन्तीति युक्तिः । विष्णुराजस्य ॥ ४४४ ॥

सहि ! साइसु सब्भावेण पुच्छिमो कि असेसमहिलाणं। वह्दंति करहा चिअ वल्ला दहए पउडम्मि'॥४५६॥

१. अपरमस्य for अपसर P.

४. क्रियते for ह्रियते P.

२. एतै: for एभि: P.

E. Bear for gear P.

३. ०रधरोत्तर० for ०रधरान्तर० K.

o. 'T' is missing in P.

४. यस्या: for यस्य P.

सिंख ! कथय सद्भावेन पुच्छाम:' किमशेषमहिलानाम् । वर्द्धन्ते करस्था एव वलया द्यिते प्रोषिते ।।

काचिन्मुरवाऽननुभूतित्रयविश्लेषा वुर्मनायमानाऽऽत्मनो दौर्बेरयमाकलयन्ती साखीं पृच्छति —सिंह ! इति। अञ्चतकर्मणा कृतकर्माणो नित्यं प्रष्टन्या इति धर्मः । अज्ञा स्रोदार्येण प्रयोजनं साधयन्तीति नीतिः। न वा रक्तशिष्याः परान पृच्छन्ति उपरेच्यन्ति ते ज्ञानम् इतरिदिति युक्तिः। कज्जज्ञराजस्य ॥ ४४६॥

भगइ परिदो विस्तरइ उक्तिखविडं से करं पसारेइ। करिणो पंक्रवसुत्तस्स णेहणिअलाइआ करिणी ॥४५७॥

भ्रमति परितः खिद्यते उत्त्रेष्ठं तस्य करं प्रसारयति।

करियाः पङ्कोत्निप्तस्य स्नेहिनगलायिता करियाी।।

कश्चिद्विपत्पतितनायकः सधनामुद्दासीनां नायिकामुद्दिश्य पशुक्रातीयानामिष चेष्टामुपद्शेयन् आत्मिन सकरुणां करोति—भमइ इति । पङ्कोत्चिप्तस्य मग्नस्य करिणाः उत्चेप्तुम् उत्चेपणां कर्तु परितो श्चाम्यति कुध्यति । स्नेद्देन निगालियता बद्धा निकटीकृता वा । विपत्पतितस्य प्रियस्य यथासामध्ये परिचर्या कार्येति धर्मः । स्वामि-विपत्तौ सेवकेन कौशलं दर्शनीयभिति नीतिः । तत्त्वज्ञानार्थमविद्यापङ्कमग्नेन पुरुषेण प्रयतनीयमिति युक्तिः । दुर्गराजस्य ॥ ४५७॥

धावइ पुरओ पासेसु भमइ दिडीपहम्मि संठाइ। णवलइकरस्स तुह हलिअउत्त ! दे पहरसु वराई।।४५८%।

धावति पुरतः पार्श्वयोर्भ्रमित दृष्टिपथे सन्तिष्ठते । नवलताकरस्य तव हालिकपुत्र ! दे प्रहरस्व वगकीम् ॥

हातिकसुतकरकृतलताताडनाभिलाषिएयाः कस्याश्चित्पुरतोऽनुरागमाकलय्य विद-ग्धा हालिकपुत्रमिद्माह —धावइ इति । हालिकपुत्र ! तव पुरतो धावतीत्यादि योज्यम् । प्रजित् हननं कुरु वराक्याः । नवलतयैवेत्याद्यं धावनादिपरिश्रमेगाप्यभीष्टासिद्धौ स्वित्र-

- १. पृच्छामि for पृच्छाम: P.
- २, भ्राम्यति for भ्रमति P.
- ३. ऋध्यति for खिदाते P.
- ४. पङ्किमगस्य for पङ्कोत्तित्रप्तस्य K.
- ४. ०निगाल्यिता for ०निगलायिता P.
- ६. निगलायिता for निगालयिता is suggested.
- ७. तव is missing in P.
- द. हे for दे P.
- ह. प्रजिह for प्रहरस्व P.

त्वात् कृपापात्रतया वराकीत्यभिधानम् इङ्गितापरिज्ञानात् । हालिकपुत्रेत्यचितसम्बोन धनम् । देशब्दः सानुनयसम्बोधने । स्रभिमतिष्रयस्य ताडनमपि सुखावहमिति ध्वनितम् । वधोशममात्रेगापि वधदोषो भवति । श्रतस्तद्नुकूलो व्यापारो न' विधेयः । तदक्तम-' उद्यतश्चेदहत्वापि' इति धर्मः । खिन्नस्यातिशयेनोपचारेग्राभिमतं सम्पाद्यमिति नीतिः। श्रान्तरेगोत्पन्नेन तत्त्वज्ञानेन नानाविधाश्चेष्टा भवन्तीति युक्तिः । वसन्तस्य ॥४५८॥

## कारिममाणंदवडं भामिक्जंतं वहुअ सहिआहिं। पेच्छइ कुमारिजारो हासुम्मिसेहि अच्छीहिं ॥ ४५९ ॥

कृत्त्रिममानन्दपटं भ्राम्यमागां वध्वा सखीभिः। त्रेचते <sup>3</sup> कुमारी जारो हासोनिमश्राभ्यामचिभ्याम् ॥

व.स्याश्चितकौमारबन्धक्या यौजनमलभमानाया विवाहमेव रक्तवस्य हर्षाविलोककं-कुमारजारं सदासं दृष्टा एकाऽपरस्याः कथयति—कारिममागांद्वडमिति । श्रानन्द्पटः प्रथमरजस्वलावस्त्रं तत्तु कृत्त्रिमं न स्वाभाविकम् । सुरतायासाज्ञातं चतजं हृष्टा यत इयं रजस्वलेति मतिः । तत्त्वतो नेयं रजस्वलेति हासोन्मिश्रनयनत्वम् । रूपगुणाकृष्टचित्ताः क्रमारीं भजमाना निषिद्धत्वात्सिद्धिर्निवार्यन्त इति धर्मः । श्रज्ञाः कार्यविशेषे कृत्त्रिमा-नन्दमप्याचरन्तीति नीतिः । तत्त्वज्ञानेन परमानन्दः कर्नव्यो नान्येनेति युक्तिः ॥४५६॥

सणिअं सणिअं ललिअंगलीअ मञणवडलाञणणिहेण । बंधइ धवलवणबट्टअं व वणिआहरे तरुणी ।। ४६० ॥

> शनकैः शनकैलेलिताङगुल्या मदनपटलापनिनिभेन। बध्नाति धवलत्रगापट्टमिव त्रिगाताधरे तरुगी॥

शिशिरसमये तरुगीनामधरं मदनपटेन शिशिरावरगाग्यच्छलाघते तद् ह्या कोऽपि सखायमहिश्य वदति - सिण्यासमिति । निजकाधर इति पाठान्तरम् । तरुणी-व्रिगातेऽतरे शनैः शनैर्जाजितयाङ्गल्या धवलो यो व्रगापट्टो व्रगादेर्बन्धकरगां वस्नं तं बन्धयति ददातीव । मदनः सिक्थकस्तेन चित्रितो यः पटुस्तस्य लावनं अयोजनं तस्य

- १. 'न' is supplied by the । ४. The reading is doubtful. Editor.
- २. बन्ध्रभ: for सखीभ: P.
- 3. प्रेश्वन्ते for प्रेश्वते P.

- प्र शनै:शनैर्ग० for शनकै: शनकैर्ल०
  - ६. ध्लावन० for ०लापन० P.
  - ७. बन्ध्यति for बध्नाति P.

निमेन व्याजेन । श्रिणितत्वमेत्र शनैस्ते देतुः । मदनः स्मरवसन्तद्धे ०भिद्वत्तूरसिक्थके—मेदिनी । पटश्चित्र । वस्त्र-मेदिनी । पट्टः पेत्रणपाषाणे श्रणादीनां च बन्यने—मेदिनी । अन्यापदेशेनापि सन्तः सत्कर्माचरन्तीति धर्मः । कुशलारश्चनेनापि श्रकार्यमुद्धरन्तीति नीतिः । स्त्रियो नानाविधैरुपचारैर्विमोदन्तीति दूरतस्त। मुमुजुणा त्याज्या इति युक्तिः । चुक्कोतस्य ॥ ४६० ॥

रइविरमळिज्ञिआओ अप्पत्तणिअंसणाउ सहसत्ति । ढक्कंति पिअअमार्लिंगणेण जहणं कुलवहुओ ॥४६१॥

रतिविरामलज्जिता अप्राप्तनिवसनाः सहसेति ।

श्राच्छादयन्ति प्रियतमालिङ्गनेन जघनं कुलवध्व: ।।

रतिसमये अपहृतवसनाः कुलिखयो रितिवरामे सित लजावशात् प्रियालिङ्गनेन ज्ञावन्देशमान्नृएवन्तीति तत् कुर्वतीं दृष्ट्वा तत्त्रज्ञैकाऽपरस्याः कथयति —रइविरमेति।यतोऽप्राप्तवस्ना इतीव सहसा ज्ञाचनमान्नृएवन्ति । 'पश्चान्नितम्बः स्त्रीकट्याः क्षीवे तु ज्ञाचनं पुरः'
इत्यमरः । पत्युरपेचिताचरणं स्त्रीणां त्रतमिति धर्मः । निपुणा उपायेन कार्यसंवरणमाचरन्तीति नीतिः । विरामे विरसा विषया इति नीतिः । तस्यैव ॥ ४६१ ॥

पाअडिअं सोहग्गं तंत्राए उअह गोड्ठपज्झिम्म । दुहबुसहस्स सिंगे अच्छिउडं कंडुअंतीए ॥४६२॥

> प्रकटितं सौभाग्यं ताम्रया पश्यतः गोष्ठमध्ये । दृष्टवृषभस्य शृङ्गे श्रन्तिपुटं कण्डूयन्त्या ।।

गोष्टिनिकटनिकुक्षे सुरतासका कािचदसती दीर्घरमणार्थ पुरुषस्यान्यिचतां कुर्वतीति वदित—पाद्यविद्यमिति। ताम्रा तरुणा गौः स्रोहाने वृषभासका गौरुच्यते इति टीकान्तरे। दुष्टोऽनाक्रमणीयः, न सर्वगोसाधारण इति वा। दुष्टस्यापि पत्युरुपासना स्त्रिया कर्तव्येति धर्मः। परानुवृत्त्यापि सौभाग्यमर्जनीयमिति नीतिः। गोष्टादौ पुरुयदेशे शोभनो गो ? (यो) गोमोक्तहतस्य भागः सौभाग्यं प्रकटनीयमुपार्जनीयिमिति युक्तिः।

- १. ०हुमे for ०हु० Mediai,
- R. P. 120. V. 103.
- 3. P. 48. V. 20.
- e. P. 46. V. 22.

- ٤. II. 6. 74.
- ७. उपमा येन for उपायेन P.
- ट. पश्यत is missing in P.
- E. करडूयमानया for करडूयन्त्या P.

४. आवृष्यन्ती for आच्छादयन्ति P.

" वैराग्यस्य च मोचस्य षण्यां भग इति स्मृति:"। तस्यैव ॥ ४६२॥ डअ संभगविक्तित्तं रिमअव्वअलंपडाइ असईए। णवरंगअं कुढंगे धअं व दिण्णं अविणअस्स ॥४६३॥

> परय सम्भ्रमविचिप्तं रिमतन्यकत्तम्पटयाऽसत्या । नवरङ्गकं निकुञ्जे ध्वजमिव दत्तमविनयस्य ॥

कयाचिद्सत्या निकुक्षे सुरतासक्तया सुरतत्वरया नवरङ्गकं निकुक्षवृत्तोपिर चिप्त-मपरामशेंण तद् दृष्ट्वैकाऽपरस्याः कथयति । किं सा प्रथममागता न वेति तर्कयन्तं जारं हर्षयन्ती कुट्टनी दर्शयति वा — कथ्य इति । संभ्रमोऽपरामर्शः । र्रामतव्यं सुरतं तत्र लम्पटया लुक्थया । नवरङ्गकं सिन्दूरिकावस्त्रम् । श्रत्रोत्प्रेक्षते — श्रविनयस्थाकृत्यस्य द्तं ध्वर्जामव नवरङ्गकम् । श्रनुरागाकृष्टहृद्या योषितः कुलकलङ्कमि न गण्यन्तीति भावः । ध्वजो 'न स्त्रियां तु पताकायां खट्वाङ्गे मेद्रविह्नयोः' इति मेदिनी । उचितमार्गत्या-गादेवाविनयः स च न त्याज्य इति धर्मः । सम्भ्रमेणोत्तरलतया कर्महानिभवतीति नीतिः। कामो विनयं जनयत्यतः कामः सर्वातमना मुमुचुणा त्याज्य इति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥ ४६३॥

हत्थप्फंसेण जरम्मवी वि पण्डइ दोहअगुणेण । अवलोअणपण्डुइरिं पुत्तअ ! पुण्णेहि पाविहिसि ॥४६४॥

> हस्तस्पर्शेन जरद्रव्यपि प्रस्नोति दोहकगुरोन । अवलोकनवस्नवनशीलां पुत्रक ! पुरुषे: प्राप्स्यसि ॥

गतवयस्कां कामयमानं किञ्चन्नायकं दृष्ट्वा कुट्टनी स्वमुताविषये तं प्रवर्तमाना तमेवोद्दिश्य वदित । पूर्ववल्लभाया माता किञ्चिद्वन्यानुरक्तं नायकमन्यापदेशेनोपालभते वा—हत्थप्कंसेगोति । प्रथमाभासे स्फुटोऽभिसन्धिः । कायमायास्यापि धर्मो विधेय इति धर्मः । कौशलेन कठिनमपि कार्य प्रसाध्यमिति नीतिः । उपदेष्टुर्गुगोनाबुधोऽपि सन्मागें प्रवर्तत इति युक्तिः । रेखायाः ॥ ४६४॥

Cf. S'abdakalpadruma, P. वैराग्ययोश्नैत षएगां भग इतीङ्गना ॥
 467. The full quotation २. 'क' is missing in P. is the following: —ऐश्वर्यस्य ३. P. 40. V. 11.
 सममस्य वीर्थस्य यशसः श्रियः। ज्ञान- ४. पुएयेन for पुएयेः P.

मिसणं चंकम्मंती पए-पए कुणइ कीस मुहभंगं ।

णूणं से मेहलिआ जहणगं छिवइ णहवंति ॥४६५॥

मस्यां चङ्कम्यमाया पदेपदे करोति किमिति' मुखभङ्गम् ।

नूनं तस्या मेखलिका जयनगतां स्पृशति नखपङ्किम् ॥

काखिन्नायिकां गच्छन्तीं दृष्ट्वा प्रतिपदं च मुखसंकोचं दुर्वनीमाकलय्य काचिदाह-मिसिग्रामिति । मस्यां मृदु यथा स्यादेवं चंक्रम्यमाग्या कुटिलं गच्छन्ती । मुखस्य भङ्गं वक्रत्वं नखन्नत्वीडावशादेव । अत्रोत्प्रेच्नते — नूनं नखपङ्क्ति ज्ञचनगतां मेखिलका जुद्रा मेखला छुपति स्पृशित । मस्यगोऽककेशे स्निग्धे । नित्यं कौटिल्यं गता वितिर्थङ् चंक्रम्यमाग्रोति । छुप स्पर्शने धातुः । सुखदुःखाभ्यां कार्याभ्यां कारगापुर्यापुर्ये अनुमानत्वये इति धर्मः । अनाकिलतं रमसेन यत् कियते तत् पश्चात्तापं जनयतीति नीतिः । सुखद्देखिप प्रमेयं दुःखाय भवतीति युक्तिः । तस्या एव ॥ ४६४ ॥

संवाहणसुहरसतोसिएण देंतेण तुह करे लक्खं ।

चल्लेण विक्कमाइच्चचित्रं अणुसिक्खिं तिस्सा ॥४६६॥

संवाहनसुखरसतोषितेन ददता तव करे लाज्ञाम् (लज्जम्)।

चरगोन विक्रमादित्यचरितमनुशिज्ञितं तस्याः॥

द्वितलसुरतकरणात्करसङ्कान्तलान्तारसं प्रियमालच्य खिएडता नायिका प्रियं सहासोपालम्भमाह—संवाह्णेति । तस्याश्चरणेन विक्रमादित्यस्य साहसाङ्कस्य चरितम् अनुवर्तितं सदृशं कृतम् । संवाहना परिचरणं मर्दनादिस्तया यः सुखरसस्तेन तोषितेन तव करे लान्तामलक्तकं ददता चरणेन । विक्रमादित्थोऽपि सेवापरितृष्टः सेवकस्य करे लच्चसंख्याकं धनं दत्तवानिति । तेन समं शाब्दं साम्यम् । 'संवाहनं वाहने स्याद्धारादे-रङ्गमर्दने' मेदिनी । भित्तिगप्रियकरस्थसुन्दरीपादयोद्धित त्रसंक्षाकं रतं मतमिति भरते ।

कुतश्चिन्नागतो यस्या उचिते वासके प्रियः।

तद्नागमसन्तप्ता खिण्डना सा मता यथा।।

इति । सन्तुष्टेन यदीयते तदेव परं पुर्यद्भिति धर्मः । इङ्गितदर्शनेन निपुगाः सकलं कार्यमुत्सहन्त इति नीतिः । संवाहनादिना गुरुरुपचरणीय इति युक्तिः । पाद्वश-वर्तिनः ॥ ४६६ ॥

१. कीटड for किमिति P.

२. अस्या for तस्या P.

३. छुपति for स्पृशति P.

<sup>8.</sup> Medini P 66. V. 70.

५. ०वर्तितं for ०शिचितं P.

<sup>€.</sup> Medini P. 132 V. 219.

#### पाअवलणाण मुद्धे ! रहसबलामोडिचुंबिअन्वाणं। दंसणमेत्तपसण्णे चुक्का सि सुहाण बहुआणं ॥ ४६७॥

पादवलनानां मुग्धे ! रमसबलात्कारचु व्वितव्यानाम् । दर्शनमात्रप्रसन्ने अष्टासि सुखानां बहुकानाम् ॥

कृतापराधमपि प्रियमालोक्य स्वेदादिविकारमावहन्तीं नायिकां निन्दन्ती सखी-दमाह । मानिनीं सोपदेशं सखी वा प्राह—पाश्रवलयायोति । प्रसन्ने वा । प्रथमं धैर्य-मालम्बय क्रमेण कान्तानुरोधः साधीयान् न पुनरेवं त्वरयेति भावः । सुखानां सकाशा-दित्यार्थम् । च्यवसे श्रष्टा भवसि । च्युङ् गतौ । मान्यानां पादपतनं धर्मजनकमिति धर्मः। श्रव्यक्ताभहेतोर्बहुलाभहानिने करणीयेति नीतिः । सांसारिकसुखसन्तोषेणाधिकवन्ध-दुःखदृष्टयनुत्पदात इति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥ कण्ठाभरणे मन्यते येनेत्यर्थको मानो-ऽयम्। श्रत्र मान पूजायामिति धातोः स्वार्थिकणिजनताण्णि घिन च मान इति रूपम्। स हि प्रेयांसमस्याः पादपतनादिपूजायां प्रयोजयतीति ॥ ४६७॥

दे सुअणु ! पसिअ एण्डि पुणो वि सुलहाइ रूसिअव्वाई। एसा मअच्छि ! मअलंछणुज्जला गलइ छणराई।।४६८।।

हे॰ सुतनु ! प्रसीदेदानीं पुनरिप सुलभानि 'रोषितन्यानि । एवा सुगान्ति ! सुगलाञ्छनोज्ज्वला गलित न्नयारात्रिः ॥

काचिदुत्तमनायिका उत्सवदिवसे प्रियापराधं समुपलभ्य वैदग्ध्यमालम्ब्य स्थिता-नन्तरं प्रियस्थानमनुवद्ति—दे सुत्रगु इति । दे इति सानुनयःभ्यर्थने । रूषितब्यं रोषः । उज्ज्वला दीप्ता श्रङ्गारोद्दीपिका वा । गलति विरमति । च्रण उत्सवस्तत्प्रयो-जिका रात्रिः । रुष्टप्रबोधनमिति धर्महेतुः । तदुक्तम् —

शमं नयति यः कुद्धान् स्वर्गस्तस्याल्पकं फलम् । इति धर्मः । सुलभनिमित्तेन दुर्लभाभीष्टसिद्धिनीपेन्नग्यीयेति नीतिः । सर्वमिदं नश्यत्येवेति विचिन्त्य तत्त्वज्ञानाय यतनीयमिति युक्तिः । पोटिशस्य ॥४६८॥

१. 'मुग्धे' is missing in P.

०दृष्ट्यनुस्पद्यते.

२. • प्रस्वेदनशीले for • प्रसन्ने P.

€. P. 321-322.

३. ज्यवसे for भ्रष्टांसि P.

७. दे for हे P.

४. बहुनाम् for बहुकानाम् P.

८. रूषि० for रोषि० P.

४. ॰ दृष्टिरत्पद्यते is suggested for

आवण्णाइ कुलाई दो विश्व जाणित चण्णई णेउं। गोरीअ हिअअदइओ अहवा सालाहणणरिंदो ॥४६९॥

म्यापन्नानि कुलानि द्वावेव जानीत उन्नति नेतुम्।

गौर्या इत्यद्यितोऽथवा शालवाहननरेन्द्रः॥

कस्यचिद्रिद्रस्य कान्तया सहैकान्ते केन प्रकारेण दारिद्रवापगमो भवतीति प्रस्तावे कान्तमुद्दिश्य काचिद्वद्रति । शालवाहननृपं महेश्वरस्दरां रूपयित्वा कश्चिद्वन्दी स्नावते वा—शावरणाइ इति । गौरीहृद्यद्यितो हरः । पत्ते श्चावरणाइ श्वापणानि श्वपणा पार्वती तस्या पतानि तत्सम्बन्धीनि कुलानि हर उन्नति नेतुं जानाति दरिद्रा-णामर्थात् । श्चापद्रतानि शालवाहननरेन्द्र उन्नति नेतुं जानातीत्यन्वयः । हरशालवाहनयोः सेवां कुर्विति भावः । श्चापद्रतोद्धरण्मतिपुष्यहेतुरिति धर्मः । फलोन्नतिर्येशा भवति तथा व्यवहर्तव्यमिति नीतिः । संसारबन्धापद्रतस्य हर एव निस्तारहेतुरिति युक्तिः । पृथ्वी-नाथस्य ॥ ४१६ ॥

दुकंधेदुरारोइं पुत्तअ ! मा पाडलिं समारुइसु । आरूढणिवडिआ के इमीअ ण कआ इआसाए ? ॥४७०॥

> दुष्कन्धदुरारोहा पुत्रक ! मा पाटलि समारोह । आरूदनिपतिताः के अनया न कता हताशया १॥

काचिद्धितैषिणी वेश्यासमागमात्कमि स्नेहिवषयं निवेदयन्ती बद्ति—दुक्कंधेति। दुष्कन्धदुरारोहा दुःखेनारोहण्यमुपरिगमनं यस्याः । पुनरिष अनारोहे हेतुमाह—इह मामे। पुत्रक ! वस्स ! पाटली खियं मा समारुहस्व नत्सक्कतो मा भव । अत्र हेतुः—दुरवस्थो यः स्कन्धो वेश्यामाद्यः पण्यः तेन दुरारोहाऽसम्भोग्या। आख्दपतिता इह मामेऽनया के न कृता इति । स्कन्धो वेश्यामाद्यः पण्य इति टीकान्तरे। परस्त्रीगमनं निषिद्धमतस्त्रक विधेयमिति धर्मः। यत्र कर्मण्यि पतनयोग्यता तक्षाचरणीयमिति नीतिः। जन्तुनां जनमनिपातादि दृष्ट्वा तत्त्वक्काने यतनीयमिति युक्तिः। तस्यैव।। ४००।।

गामिणघरिम्म असा ! एक चिअ पाढका इहरगामे । बहुपाढलं च सीसं दिअरस्स ण सुंदरं एअं ॥ ४७१॥

१. आपद्रवानि for आपन्नानि P.

र. P. adds द्वारे after कुलानि.

के. गौरी o for गौर्या P.

४. शानि॰ for शान॰ K.

४. विक्लंघ for दुकंग Weber.

ξ. The verse is missing in P.

मामियागृहे अभू ! एकैव पाटला' इह पामे । बहुपाटलं च शीर्ध देवरस्य न सुन्दरमेतत् ।।

देवस्य प्रामगुरूयमहिलाप्रसक्ति 'काचित्सूचयन्ती श्रभूमिद्माह-गामियाघर-म्मीति । अमेन लिक्केन लोकस्तद्वनिताप्रसक्तं कलयिष्यतीति । अयं च तद्वनितायाः श्रीतिभाजनमतः सा तस्मै तत्क्रुसमं ददाति । तथा चायं तत्र निवार्यतामिति भावः । बहिर्माल्यधारणमनाचर इति धर्मः । श्रदृष्टमश्रुतमप्यर्थमञ्जा लिङ्गेनोष्ठयन्तीति नीतिः । सुगन्धिपुष्पादिधारगां चित्तानमाथकमतस्त्रिवारगोयमिति युक्तिः ॥ ४७१ ॥

अण्णाण वि होति मुद्दे पम्हलधवलाइ दीहकसणाइ। णअणाइ मुंदरीणं तह वि हु द्हुं ण आणंति ॥ ४७२ ॥

> श्रन्यासामपि भवन्ति मुखे पचमलुधवलानि दीर्घकृष्णानि । नयनानि सुन्दरीयां तथापि खलु हुद्दं न जानन्ति ॥

कश्चित्कामी कामिनीनेत्रविश्वमाकृष्टचित्तस्तां प्रशंसन् वद्ति-श्रएणाण् वीति। श्रन्यासां सामान्यानां सुन्दरीयां पचमलानि पचमाचिरोम तद्यत्रास्ति तत् पचमलम् । लच्चग्रामिदं स्त्रियाः । तथा चेयं विकटायितविलोक्तितं जानातीति भावः । सत्यपि द्वव्ये दानादिविनियोगं कोऽपि जानातीति धर्मः । द्रव्यविनियोगः सत्पथेन कर्तव्य इति नीतिः । पिशितलोचनानां तत्त्वसाद्मातकारो न जायते किन्तु तत्त्वज्ञानिनामिति यक्तिः । चुक्केतस्य ॥ ४७२ ॥

हंसेहि व तह रणजलअसमअभअचलिअविहलवक्खेहि। परिसेसिअपोम्मासेहि माणसं गम्मइ रिकर्हि ॥ ४७३ ॥

> हंसैरिव तव रगाजलदसमयभयचलितविद्वलपद्यैः। परिशेषितपद्याशैर्मानसं गम्यते रिवृभिः॥

१. P. reads शामप्रधानगृहे हे श्रश्न: एक एव पाटलावृत्ते for प्रामियागृहे श्वश्रु ! एकैव पाटला.

₹. ₹ is missing in P.

- ३. इदम् for एतत् P.
- प्र. विनोत्माथक० for विनातमाथक०

is suggested.

- ४. 'ल' is missing in P.
- इ. न जानित द्रष्ट्रम् for द्रष्टुं न ज्ञानन्ति P.
- ७. रमगा० for स्था० P.

युद्धप्रवीरं निजशात्रं वन्दी विद्र्त्या ? ( विद्वत्तया ) वर्णयति—इंसेहि इति । तव रिपुभिभीयादर्थात् तव मानसं वित्तं गम्यते सावष्टम्भं क्रियते । परिशेषिता त्यक्ता पद्मा ल इमीस्तस्या त्राशा येस्तै रिपुभि: । तव रमगा एवं जलद्समयस्तस्माद् भयेन चिलताः प्रजायिता विकलाः पत्ता श्रनुकूलाः सैन्यादयो येषां तैः । यथा इंसैर्गम्यते तथेत्यर्थः । रणः शब्दो जलदसमयस्तस्माद्रयेन चित्रता विद्वलाश्च पद्मा येषां तैः । पद्मां कमलम् । त्रोषितपतिका काचिदुपस्थितं वर्षासमयमुद्दिश्य वदति । हंसैर्निलोंभैर्धार्मिकैः। परिशेषिता विरत्तीकृता पद्मायां लच्च्यामाशा यै:। मानसं चित्तमर्थात् परेषामवगाह्मत इति धर्मः। येषां रिपवो गाथोक्तार्थविषया भवन्ति त एव परं राजश्रियमुप्सुञ्जत इति नीतिः । हंसैर्वोगिभिः परिशेषिता त्यक्ता पद्माया त्राशा येस्तैर्मानसं सरस्तीर्थभेदस्तत्र गम्यत इति युक्तिः । 'हंसो मानसौकसि । निर्लोभनृपविष्एवर्के परमात्मनि मत्सरे । योगिभेदे' इति मेदिनी । तस्यैव ॥ ४७३ ॥

दुरगअघरम्मि घरिणी रक्खंती आउलत्तणं पइणो पुच्छिअदोहलसद्धा पुणो वि उअअं विअ कहेइ ॥ ४७४ ॥

> दर्गतगृहे गृहिग्गी रचन्ती आंकुलत्वं पत्युः। पृष्ठदोहदश्रद्धा पुनरप्युदक्रमेव कथयति ॥

सगर्वदरिद्रवधूरोहदाय पृष्टा सा च जलमेव याचत इति काप्याह-दुग्गश्रघरम्भीति। कस्मिन्दोहदे तवाभिलाष इति पृष्टा दोहदे श्रद्धा यस्याः साऽनुबध्यमानापि पुनः युनरुद्कमेव कथयति । अन्योऽन्यानुरागो दानादिसमीहां करोतीति भावः। एकान्त-पतित्रता पत्युराकुलत्वं न सहत इति धर्म: । यद्वा गुर्विग्ये दोहदमवश्यं देयम् , श्रन्यथा गर्भवैहृप्यं स्यादिति धर्म एव। श्रनुकूलाः स्वामिनोऽनाकुलत्वमेत्र चिन्तयन्तीति नीतिः। योगिनश्च ये सन्तोपशीलास्ते उद्केनापि तुष्यन्तीति युक्तिः । मुकुन्दस्य ॥ ४७४ ॥

आअंवलोअणाणं ओल्लंसुअपाअडोरूजहणाणं । अवरण्हमज्जिरीणं कए ण कामो वहइ चावं ॥४७५॥

> श्राताम्रलोचनानामाद्रीशुकप्रकटोर्हेजघनानाम् । अपराह्मकानशीलानां कृते न कामो वहति चापम् ॥

१. P. repeats लच्मी.

२. P. repeats रमण एव.

a. P. 233. V. 12-13. Medinī ६. ०प्रकटितोर० for ०प्रकटोर० P. adds स्यात after हंसो.

४ अनाकुलत्वम् for आकुलत्वम् P.

४. ०रप्युदंवमे for ०रप्युदकमेव P.

७. धनः for चापम P.

अपराह्माजानशीलाः कामिनीः सामिलाषमालोकमानः करिचदिदमाह-आर्यवलोत्रयायां इति । आर्द्रेगांशुकेन वस्त्रेया प्रकटितमूरु जघनं यासाम् , एतादशीनां कृते कामो धनुर्वहतीत्यन्वयः । स्वत एवैता लोकानां मन उन्भश्ननीति मद्भनुःकार्य च कुर्वन्ति । अतस्ता सुधनुर्वहन्तीति । यास्तु स्वयं न मोदयन्ति तासामेव कृते लोका-नमाद्यितं धनुवैहतीति भावः । मज्जनं चानेकगुण्वदुक्तम्-

गुगा दश स्नानपरस्य जन्तो रूपं च दृष्टिश्च बलं च तेजः। श्रायुष्यमारोग्यमलोलुपत्वं दुःस्वप्ननाशस्य बलं च तेजः'॥ इत्यङ्गानां वैशिष्ट्यात् स्वामिन उद्युक्ता भवन्ति, तच स्नानादिसाध्यमिति नीतिः कामिन्य एनादृश्यश्च मानसमाहरन्तीति ता वर्जनीया इति युक्तिः । कएठाभरगोरे उद्दीपनविभावेषु माल्यादिस्नानमिदम्। अनङ्गकस्य ॥ ४७४ ॥

के उच्चरिओं ? के इह ण खंडिआ ? के ण छुत्तगुरुविद्वा ? णहराइ वेसिणीओ गणणारेहाउ व वहंति ॥ ४७६ ॥

> के उर्वरिताः? \* के इह ँ न खिएडताः ? के न लुप्रगुरुविभवाः ? नखराणि वेश्या मगणनारेखा इव वहन्ति ॥

बारविलासिनीनां देहनखरेखां दृष्ट्वा कश्चित्सखायं वदति — के उधरिश्चा इति । नखपदानि रेखा इवेति वा। खण्डितेभ्यो लुप्रगुरुविभवेभ्यः के उद्धृता बहिर्भूता श्रपि तु न केऽपि । मया च सर्वे एव एवंकृता इति भावः । त्रर्थाद्मीषां गायापूर्वाद्धीकानां गगानार्थे रेखा इव नखपदानि वेश्या वहन्तीवेत्युत्प्रेचा । वेश्याभिलापानिवारियतुं करिचद्धितेषी वयस्यं वदति वा । वेश्याः श्मशानसुमना इव वर्जनीया इति धर्मः । विशिष्टगुगायुक्ताः सर्वानेव व्यामोहयन्तीति नीतिः । सन्निहिताश्च नार्यो मदयन्तीति मुमुज्जया तत्समाज-स्त्याज्य इति युक्तिः । गुगाळ्यस्य ॥ ४५६ ॥

विरहेण मंदरेण व हिअअं दुद्धोअहिं व महिऊण। उम्मुलिआइ अन्दो अम्हं रअणाइ व सुहाई ।। ४७७॥

- १. 'बलं च तेजः' occurs twice in ३. उधरिश्रा P. this verse which is obviously ধ. ভৱেন: P. wrong.
- R. P. 305.

- प्र. P. adds जगित after इह६. वेश्यागणानां for वेश्या गणना० P.

विरहेगा' मन्दरेगोव हृदयं दुग्धोदधिमिव मथित्वा। चन्मृतितानि कष्टमस्माकं रत्नानीव सुखानि।।

काचिद्विरिहिणी प्रियानयनाय त्वरयन्ती स्वावस्थां वर्णयन्ती सखीमिदमाह — विरहेणिति। हृद्यं मथित्वा विरहेण अस्माकं सुखान्युन्मृिलतानीत्यन्त्रयः । यथा मन्दरेण दुग्धोद्धि मथित्वा रज्ञान्युन्मृिलतानि तथेत्यर्थः । अथो दुःखसूचने । निष्पापत्वेन शुक्तत्वेन हृद्यदुग्धोद्ध्योः साधर्म्यम् । भर्तुरसंसर्गे सतीनां विशिष्टभोजनाद्यपि न सुखा-येति धर्मः । कुशलाक्ष विमृश्य सारमुद्धरन्तीति नीतिः । संसारिणां निष्परिपन्थीनि सुखानि न सम्भवन्तीति युक्तिः । अनेकेवेयमुपमा । शालवाह्नस्य ॥ ४७०॥

उज्जुअरए ण तुसइ वंक्कमि वि आअमं विअप्पेह ।
एत्थ अहव्वाइ मए पिए पिअं कह णु काअव्वं ॥ ४७८ ॥
ऋजुइरते न तुष्यति वक्रेऽप्यागमं विकल्यति ।
अत्राभव्यया मया प्रिये प्रियं कथं नु कर्तव्यम् ॥

काचित्कुलको ब्युत्पन्ना चतुरा सुरतेनापरितृष्टाऽऽत्मानमेनो गलभते — उज्जुत्र्यरप् गोति । ऋजुकेन बन्धोक्तिव्यतिक्रमेगा तुष्यति प्रिये विकारिगीं विसम्बद्धां विकल्पयति प्रिये मयाभव्यया कथं नु नियं कर्तव्यमित्यन्वयः । नु प्रश्ते कर्तव्यमेवेत्यर्थः । ऋजुनैव व्यवहारेगा धर्मोपचय इति धर्मः । दुर्वितृष्धः सर्वथा रञ्जयितुमशक्यः । तदुक्तम् —

श्रज्ञः सुखमाराध्यः सुखतरमाराध्यते विशेषज्ञः ।
ज्ञानलवदुर्विद्ग्धं ब्रह्मापि नरं न रञ्जयति ॥

(इति नीतिः) मुमुज्जुया संमारानपेन्नेया न्यवहरयाीयमिति युक्तिः। अन्यलच्म्याः॥४७८॥ बहुविहविलासरसिए सुरए महिलाण को उवज्झाओ ?

सिक्खइ असिक्खिआइ वि सच्वो णेहाणुबंधेण ॥ ४७९ ॥ बहुविधविलासरसिके धुरते महिलानां क उपाध्यायः ?

शिच्यते व्यशिचिनान्यपि सर्वः स्नेहानुबन्धेन ॥

- १. P. adds इव after विरहेगा.
- र अन्यथो for उन्मृतितानि कष्टम् P.
- ३. अन्बो for अथो P
- ४. •ऽधिकारिगी for •प्यागमम् P.
- k. Supplied by the Editor.

- ६. ०भूते for oरिसके P.
- ७. सुरते is missing in P.
- ⊏. शिक्तिते for शिक्यते P.
- ६. P. adds खलु before सर्व:.

कयाचित्कापि पृष्टा स्त्रीयां सुरते क उपदेष्टेति सा तां वदति—बहुविहेति । भृते पूर्यो । महिलानां स्त्रीयाम् । अत्र हेतुमाह् — खलु निश्चये स्नेहस्यानुबन्धेन सम्बन्धेनाशिचितान्यपि सर्वः शिच्यते उपदिश्यते । अत्र च स्वाभाविक एव स्नेह उपदेष्टेति भावः । सुरतवैदग्ध्यात् पत्युरात्मनो बहुचारियातिशशङ्कानिरासार्थमात्मनोऽनुरागं च सूचयन्ती कापीदमाह । धर्माधर्मयोरूपदेष्टाऽन्यो न भवति किन्तु जनमान्तरीय एवाभ्यासस्तद्धेतुरिति धर्मः । तात्पर्यविशुद्धये व धीमन्तः सकलमर्थं जानन्तीति नीतिः । बहुधाण्युपदेशविस्मर्तारं शिष्यमुपाध्याय आहेति युक्तिः । कहिलस्य ॥ ४७६ ॥

वण्णविसए विअत्थिस सर्च चिअ सो तुए ण संभविओ । ण हु होति तिम्म दिष्टे सुत्थावत्थाइ अंगाई ॥ ४८० ॥ वर्णविशते' विकत्थसे सत्यमेव स त्वया न सम्भावितः ।

न खलु भवन्ति तस्मिन् दृष्टे<sup>3</sup> स्वस्थावस्थान्यङ्गानि ॥

सिव !तव नयनानन्दकरः त्रियंगुश्यामः त्रियतमो मयाच दृष्टइति वदन्ती सर्वी कापि सानुरागमिद्माइ—वरण्यवसिए इति । मया स दृष्ट इत्येव विकत्थसे आत्मऋषां करोषीति तात्पर्यम् । अदर्शने हेतुमाह—न खिवत्यादि । वर्णमात्रे तव स्पृहा भूता न तेन सममालापादिरभूदिति भावः । अरण्यरसिके वर्त्तस इत्येवं कापि, स चासाधी-यानिवावभाति । परेषां गुण्यरोषविकत्थना न कार्येति धर्मः । असित कार्ये कारण्वेयथ्ये कल्पनीयभिति नीतिः । विषयपरवशो मनागपि न स्वस्थायते इति युक्तिः । वराहस्य ॥ ४८० ॥

आसण्णविवाहदिणे अहिणववहुसंगमुस्सुअमणस्स । पढमघरिणीअ सुरअं वरस्स हिअए ण संठाइ ॥४८१॥

त्र्यासत्रविवाहित्ने त्र्यभिनेववधूसङ्गमोत्सुकमनसः। प्रथमगृहिएया: सुरतं वरस्य इदये न सन्तिष्ठते॥

सिन्नकृष्टिविवाहस्य कस्यित् प्रथमवधूरतं न हृदयङ्गमं भवतीत्येकाऽपरस्याः कथयति। यथानुपभुक्ता कान्ता समुत्कएठयति न तथोपभुक्तेति कोऽपि सखायमाह वा— आसन्नेति । श्रिधिविन्नायामिदं न विधेयमिति धर्मः । 'कृतसापन्निकाऽध्यूढाऽधिविन्नाथ स्वयंवरा, इत्यमरः । स्वरूपमज्ञात्वान्यस्मिन् प्रीतिं विधाय पूर्वस्मिन् प्रीतिभाजनेऽव-

- १. ०वशीकृते for ०वशिते P.
- २. दृष्ट: for सम्भावित: P.
- ३. P. adds न before दृष्टे.
- ४. सुस्था॰ for स्वस्था॰ P.
- प्र. श्रीम is missing in P.
- €. II. 6. 7.

धीरणा न कर्ते॰येति नीतिः । मुमुत्तवः कृतमपि विषयोपभोगमकृतमेव मन्यन्त इति युक्तिः । सेनेन्द्रस्य ।। ध⊏१ ।।

जइ लोकणिदिअं जइ अमंगलं जइ विमुक्कमज्जाअं।
पुष्फवइदंसणं तह वि देइ हिअअस्स णिन्वाणं ॥४८२॥
यदि' लोकनिन्दितं 'यद्यमङ्गलं 'यदि 'विमुक्तमर्यादम्।
पुष्पवतीदर्शनं तथापि ददाति हृदयस्य निर्वाग्रम्।

श्रविहितेऽपि दिने प्रेयसीसमागमो...होकः प्रेयस्या वा निरतो वदति — जह इति। भिन्ना त्यत्ता मर्यादा धार्मिकाणां येन तद्दर्शनम्। पुष्पवती रजस्वज्ञा। निर्वाणां सुखम्। बश्च यत्रानुरत्तः स पापेऽपि न निवर्तते। तदुक्तम्—

जाने तपसो वीर्य सा बाला परवतीति मे विदितम् । नच निम्नादिव सिललं निवर्त्तते मे ततो हृदयम् ॥ अस्यां च हृदसौहृदं कान्त आह् । ऋतुदर्शनादि पापजनकमिति धर्मः । पापीयसा सममतिप्रसङ्गो न विधेय इति नीतिः। अकृत्येऽपि मनश्चलते, तेन तिम्रयमयेदिति युक्तिः । नि:सहस्य ॥ ४८२ ॥

ण वि तह अइगरुएण वि तम्मइ हिअए भरेण गब्भस्स । जह विवरीअणिहुअणं पिअम्मि सोण्हा अपावंती ॥४८३॥

> नापि तथार्तिगुरुकेगापि ताम्यति हृद्ये भरेगा गर्भस्य । यथा विपरीतनिधुवनं प्रिये स्नुषाऽप्राप्नुवर्ती ॥

इयं गर्भभारेगातिकिष्टेति वदन्तीं काख्रित् परिहासिनी रिततन्त्रपिडतात्व-मात्मन सूच्यन्ती कापीदमाह —गा वि तहेति। अप्राप्नुवन्ती ताम्यतीत्यत्राप्यन्वे-त्यावृत्त्या। गर्भवती ऋतुमती। चीगादीनां धर्मशास्त्रे कामशास्त्रे च रितिनिषेध इति धर्मः। आत्मीयेनापि क्रेशेन प्रभोराराधनं विधेयमिति नीतिः। गर्भोदिक्रेशं विचिन्त्य संसार-बन्धिच्छदाये यतनीयमिति युक्तिः। तस्यैव॥ ४८३॥

अगणिअजणाववाअं अवहत्थिअगुरुअणं वराईए। तुह गलिअदंसणांसाइ वलिउं चिरं रुएणं॥ ४८४॥

- १. यदापि for यदि P.
- ⊏ यदि वा for यदि P
- 3. यदापि for यदि P.
- ४. भिन्न for विमक्त P.

- y. Abhi. Sāk. III.2.
- E. st is missing in P.
- ७. हृद्यभारेगा for हृद्ये भरेगा P.

#### अगियातजनापवादमपहस्तितगुरुजनं वरावया । तव' गिलतदर्शनाशया विततं चिरं रुदितम्॥

महतापि श्रमेंगालक्षदर्शनायाः कस्याश्चिद्नुरागातिशयं वैक्रव्यं च प्रतिपादयन्ती दूती नायकमाह—श्वगणिश्च इति । श्राद्यमुभयं वाक्यं क्रियाविशेषण्यम् । गलितया- ऽपूर्णया । विलत्तुं गन्तुं, बलवद्धिकमिति वा क्रियाविशेषण्यम् । विलत्वा गत्वेति वा । श्वनुरागाकृष्टहृद्या गुरु जनमि नापेचन्त इति रहस्यम् । जनापवादो गुरोस्तिरस्कारश्च वारणीय इति धर्मः । श्वाशाभङ्गो न कर्तव्य इति नीतिः । रोद्नादिकष्टं दृष्ट्वा संसारे विरक्तेन भवितत्र्यमिति युक्तिः । हरिराजस्य ॥ ४८४ ॥

हिअअं हिअए णिहिअं चित्तालिहिअ व्य तुह मुहे दिष्टी। आर्लिंगणरहिआई णवरं खिंज्जंति अंगाई।। ४८५।।

> हृद्यं हृद्ये निहितं चित्रालिखितेव तव मुखे दृष्टिः । स्रालिङ्गनरहितानि<sup>3</sup> फेवलं चीयन्तेऽङ्गानि ॥

कमनीयनायत्रस्य लब्धद्रशंनसुखालिङ्गनादिकमभिलपन्ती काचित्सिन्द्रशति— हिश्रश्रमिति । निहितमारोपितं हृद्ये तव । चित्रे लिखितं यथान्यत्र न याति तथा दृष्टिस्तव मुखे स्थिता । श्रपरशरीराणां सम्बन्धरहितानामालिङ्गनेदुःस्थितम-बस्थानमतस्तानि चीयन्ते कृशानि जायन्ते । सिज्ञन्तीति पाठे शीर्यन्त इत्यर्थः । महानुभावा यथाभिजिषतसम्पादनेन श्रर्थिजनं तोषयन्तीति धर्मः । परेषां हृदयसन्तोषः कर्तव्य इति नीतिः । सांसारिकी दुरबस्थामालो स्य मुक्ती यतनीयमिति युक्तिः । श्रस्यां गाथायां पूर्वगाथार्थावसानमिति । विद्य्धस्य ॥ ४८५ ॥

अहअं विओअतणुई दुसहो विरहाणलो चलं नीअं। अप्पाहिज्ज किं सहि! जाणिस तं चेअ जं जुत्तं॥ ४८६॥

> श्रहं वियोगतन्वी दुस्सहो विग्हानलश्रलं जीवम् । श्रमिधीयतां कि सखि ! जानासि त्वमेव यद्यक्तम् ॥

- १. तद० for तव P.
- र. किo for खि॰ Weber.
- ३. ०दु:स्थितानि for ०रहितानि P.
- ४. P. reads नेदं for दु:0.
- ४. चलो जीवः for चलं जीवप् P.
  - ६. सन्दिश्यताम् for श्रभिधीयताम् P.
  - ७. वयस्य for यद्युक्तम् P.

दशमीमवस्थां गन्तुर्देश्सहमपि कि त्वया प्रियस्य सन्देष्टव्यमिति सख्या भियाता सा तामाह - अहअमिति। प्रार्थनाभङ्गमयेन स्वामवस्थामेव निवेदयन्ती न पुनरात्माभिलापं मकाशते इति त्वमेव युक्तं वदेरिति वात्पर्यम् । सन्त श्रापद्गतस्य विमृश्य स्वयमेव निस्तारं चरन्तीति धर्मः । निसृष्टार्थर्ते कार्यमात्रोदेशे कृते तत्साधनोपायं स एव जानातीति नीतिः । जीवादीनामनित्यतां प्रतिपादयन् कश्चिच्छिच्यं बोधयतीति यक्तिः। श्रजयस्य II SCE II

तुइ विरहुज्जागर्ओ सिविणे वि ण देइ दंसणसुहाइ। बाहेण पहालो अणविणो अणं से हुअं तं पि ॥ ४८७ ॥ तव विरहोक्जागरकः रे स्वप्नेऽपि न ददाति दर्शनसुखानि । बाष्पेया पथालोकनविनोदनं तस्या हतं तदपि ।।

कस्य कृते कस्याश्चित्रायाः सखीदनी अनुरागातिशयं निवेदयति —तुह इति । उज्जागरगां कर्ने स्वप्नेपि दर्शनसुखानि न द्दाति जागरगो स्वप्राभावात् । एवं येन पथा स्वमवलोक्यसे तत्पथालोकनेन यद्विनोद्नं सुखं तदस्यास्त्वयि बाष्पेगा हतं द्रीकृत-मित्यन्वयः । कलहान्तरितेयम् । क्रोधपराणां सर्वेत्रकारेण हानिर्भवतीति । तदुक्तम् — ' यशसस्तपसञ्चेव कोघो नाशकरः परः ' इति ॥ रोषाद्विधेयमप्यवधीर्य दुःखमनु-भवन्तीति नीतिः। स्वप्रमुखवज्जागरण्मुखं ज्ञानिनो भावयन्तीति यक्तिः। महादेवस्य॥४८७॥

अण्णावराहकुविओ जह तह कालेण गच्छइ पसाञं। वेसत्तणावराहे कुविअं कह तं पसाइस्सं ॥ ४८८॥

> श्रन्यापरापक्रपितो यथातथा कालेन गच्छति प्रसादम्। द्वेष्यत्वापराधे कुपितं कथं तं प्रसाद्यिष्यामि ॥

काचित् पुरुषान्तरप्रसङ्गेन कृतापराधाऽनतुरक्तं नायकमनुकृत्वयन्ती सोपालम्भं स्वयमेव विमृश्य वर्तति—श्रएगावराहेति । श्रन्यः साधारगाः। श्रहं तव द्वेष्येति बद्ध-मुलापराधेन कुपितम् । ' श्रतुरक्तं न विरागयेत् ' इति धर्मः । निपुगामतयो यत्र कार्य-सिद्धि नाकलयन्ति तत्रोद्यमं न कुर्वन्तीति नीति:। कुतापराघेऽपि चमाशीला मुक्ति-भाजो भवन्तीति युक्तिः । वनगजस्य ॥ ४८८ ॥

१ दु:ख॰ for दुस्सह॰ P.

२. विरहे उज्जागरगां for विरक्षेजागरकः P. ६. ० प्रकुपितो for ० कुपितो P.

३. अस्या for तस्या P.

४. स्वयि for तदपि P.

प्र पसाप्रि for पसाइस्सं W.

७. ० पराघ० for ० पराघे P.

## दीससि पिआइ जंपसि सब्भावी सुहअ! एतिओ चेअ। फालेडकण हिअअं साहस्र को दावए कस्स ॥ ४८९ ॥

दृश्यसे श्रेयाणि जल्पसि सद्भाव: सुभग ! एतावानेव । पाटियत्वा हृदयं कथय को दशयति कस्य।।

काचिद इदयविसंवादिनं नायकमुपालभते । विमनस्कनायकस्य प्रबोधं कुर्वती वा काचिद्वदति-दीससीति । अपि तु न कोऽपीति शेषः । तव च बाह्योपचारेगा छिल-ताऽहं, न पुनस्तव दुष्टारायत्वं ज्ञातमिति भावः । प्रियमेव सर्वदा वक्तव्यम् , तदुक्तम्— ' सत्यमप्यहितं यस्माद ' इत्यादि । ऋविसंवादेन व्यवहारः प्रवर्तनीय इति नीतिः । ब्रह्माद्वेतानन्दरसो वा न शक्यते विभावयितुमिति युक्तिः । राघवस्य ॥ ४⊏६ ॥

उअअं लहिउं उत्ताणिआणणा होति के वि सविसेसं। रित्ता णमंति सुइरं रहट्ट्यडिअ व्य कापुरिसा ॥४९०॥

> उद्कं लब्धुमुत्तानितानना<sup>3</sup> भवन्ति केऽपि सविशेषम् । रिक्ता नमनित सुचिरं रहट्टघटिका इव कापुरुषा: ॥

काचिदत्तमा विलासिनी सधनेन दमेन पुरुषेण सङ्गता तद्ववीरणेनोपतमा भङ्गी-भियात्या निन्दन्ती तमेवान्यापदेशेन बद्ति — उत्रत्रमिति । वदयमुपचयम् । उत्तानमाननं येषां तादृशा भवन्ति । रिकाः सन्तः सुचिरं नमन्ति केऽपि कापुरुषाः । यथा रहृद्यदिका बदकं लब्ध्वा उत्तानानना भवन्ति रिक्ताश्च नमन्ति तथेत्यर्थः । सत्प्रवाश्च नता भवन्तीति धर्मः । नति: कर्तव्येति नीतिः । संसारावधीरगापरेगा योगिना भवितव्यमिति यक्तिः । तस्यैव ॥ ४६० ॥

भगगिवअसंगमं केत्तिअं व जोण्डाजलं णहसरम्मि । चंदअरपणाल्लिणज्ञरणिवहपडंतं ण णिष्ठाइ ॥ ४९१ ॥ भग्नप्रियसङ्गमं कियदिव<sup>े</sup> ज्योत्स्नाजलं नभःसरिस । चन्द्रकरप्रगालिंनिर्भरनिवहपतस्र निस्तिष्ठति ।।

- १. दश्यसे is missing in P.
- ैं. दर्शयते for दर्शयति P.
  - 3. बत्तानानना for बत्तानितानना P.
  - ४. P. reads उदयम् for उदकम् in the commentary and para- . नितिष्ठति for निस्तिष्ठति P.
- phrases it as उपचयम .
- ४. कियदेव for कियदिव P.
- ६. ० प्रयाड for प्रयाल P.
  - ७. एव वलझ for ०निवहपतन P.

काचित्रप्रप्रियसमागमा सन्तप्यमाना कामि सखीं लच्चीकृत्य बद्ति । श्रन्थ-कारामिसारिका कापि ज्योत्स्नाद्वेषाद्वीं सिनवेंद्माइ—भग्नेति । भग्नः प्रियसङ्गमो येन तत् । ज्योत्स्नैव जलं कर्नृ । नभ एव सरस्तत्र । न नितिष्ठति निष्ठां समाप्ति न गच्छति किन्तूपचीयत इत्येव । चन्द्रस्य कर एव प्रगाडस्तस्मान्निर्भरनिवहेन वलत् पनत् ज्योत्स्ना-' जलम्। निर्वातीति पाठे नाशं न यातीत्यर्थः । स्वकार्यपराः पापीयांस उपकारिगां द्विषन्तीति धर्मः । सति स्वकार्यविरोधेऽनुकूलिनमपि नीतिमन्तः परिहरन्तीति नीतिः । तत्त्वज्ञाने-नाप्यविद्याप्रपञ्चजनितो मोहो नाशियतुमशक्य इति युक्तिः । दूरमानस्य ॥४६१॥

धुंदरजुआणजणसंकुले वि तुइ दंसणं विमग्गंती । रण्णे व्व भमइ दिडी वराइआए समुव्विग्गा ॥ ४९२ ॥

सुन्दरयुवजनसङ्कुलेि तव दर्शनं विमार्गयन्ती । अरएय इव भ्रमति दृष्टिवराकिकायाः समुद्विमा ॥

कान्ते कस्या श्रिप तद्दर्शनसतृष्णाया श्रनुरागातिशयं निवेदयन्ती सखी वद्ति-सुंदरेति । विशेषतो मार्गयन्ती श्रनुसन्द्धाना । श्ररूपये निर्मानुष इव । वराकिकाया दीनायाः ।श्रनुद्धिमा त्यद्दर्शनप्रत्याशयाऽत्रस्ताऽविदितखेदा । 'श्रो विभी भयचलनयोः' इति धातुः । धार्मिका श्रधार्मिककुलेऽपि धर्मैकदृष्टयो भवन्तीति धर्मः । स्वेष्टसिद्धये कृतोद्यमा श्रनायासं न गण्ययन्तीति नीतिः । श्रन्तःप्रमोद्युक्तानां दृष्टिश्च शून्येव श्रमतीति युक्तिः । विरह्विलासस्य ॥ ४६२ ॥

जइ ण छित्रसि पुष्फत्रदं पुरओ ता कीस वारिओ ठासि । छित्रो सि चुलचुलंतेहि धाविऊण अम्ह इत्थेहि ॥४९२॥ यदि न स्पृशसि पुष्पवती पुरतस्तिकमिति वारितस्तिष्ठसि ।

स्प्रष्टोसि चुलचुलायमानैर्धोविस्वाऽस्माकं हस्तैः ॥

पुष्पवत्याः स्पर्शे वारितोऽपि त्रियो हस्तौ च प्रसार्य स्वयं स्ष्रष्टः समुद्धिप्रस्त्वया भद्रं न क्रुतिमिति वद्नतं तमेव काचिद्वद्ति — जइ इति । चुरचुरायमाणाभ्यां स्पर्शेकरङ्क- युक्ताभ्यां हस्ताभ्यां स्पृष्टोसि न मयेति शेषः । धावित्वा गत्वा । निषिद्धं दूरत एव परि-

१. युव is missing in P.

२. वि is missing in P.

३. श्रनु० for समु०

४. इति is missing in P.

४. चुरचुरायमाणाभ्याम for चुलचुलाय-मानै: P.

६. ०स्मद्धस्ताभ्याम् for ०स्माकं इस्तै: P.

हर्तन्यमिति धर्मः । श्रकार्ये निवारितो यो न तिष्ठति कोऽसत्फलं भुनक्तीति नीतिः । निषेन्यमायो मारोऽधिकाधिकामाकाकतां जनयतीति योगिना परिहर्तन्यः स इति युक्तिः । प्रवरसेनस्य ॥ ४६३ ॥

उज्जागरअकसाइअगुरुअच्छी मोहमंडणविलक्ला । लज्जइ लज्जालुइणी सा सुइअ! सहीण वि वराई ॥४९४॥

> उज्जागरकेकषायितगुरुकाची मोघमण्डनविलज्ञा। लज्जते लज्जाशीजा<sup>२</sup> सा सुभग! सखीभ्योऽपि<sup>3</sup> वराकी॥

कृतमण्डनायाः कान्तागमनमाकाङ्क्तन्त्याः प्रियो नागत इति खण्डिताया श्रवस्थां दूतो नायकमाह — उज्जागरेति । उज्जागरण्यकषायिते लोहिते गुरुके श्रक्तिणी यस्याः । मोघेन प्रियानागमनान्निष्कलेन मण्डनेन विलक्षा उद्विमा । 'कपायो रसभेदे च सुरभौ लोहिते त्रिषु' मेदिनी' । 'मोघा स्त्री पाटलायां स्यादीननिष्कलयोस्त्रिषु ।' मेदिनी' । खण्डितेयम् ।

कुतश्चित्रागतो यस्या उचिते वासके प्रियः।
तदनागमसन्तप्ता खिएडता सा मता यथा।।
इति। प्रारब्धं धर्मकर्म सर्वथा निर्वाद्यमिति धर्मः। स्वामिना कृतोऽपमानः सन्तापद्देतुरिति नीतिः। श्रप्राप्तत्रद्योपदेशस्य वेशादिप्रह्यां लज्जाकरमिति युक्तिः। दुर्लभराजस्य
।। ४६४॥

#### अइकोवणा वि सास् रुआविआ गअवईअ सोण्हाए। पाअपडणोणआए दोस्रु वि गिळएसु वलएसु ॥४९५॥

श्रितकोपनापि श्रश्रू रोदिता गतपतिकया स्नुषया। पादपतनावनतया द्योरपि गलितयोर्वलययोः॥

प्रोषितपतिकायाः स्नुषायाः श्वश्राश्चरण्यवन्दनं कुर्वत्या श्रवनतयोर्हस्तयोश्च्युतयोः कोपनापि सा श्वश्रू हिदतेत्येकाऽपरस्ये कथयति—श्वइ इति । इयमेतादृशी मत्सुतस्य विरहे ज्ञामा यतः करयोर्वलयश्रंशो भवतीति रोषत्यांगात्कारुयेन रोदनमुक्तम् ।

- ?. '事' is missing in P.
- २. लज्जालु: for लज्जाशीला P.
- ३. सस्तीनाम् for सस्तीभ्य: P.
- v. P. 159. V. 77-78.

- v. P. 84. V. 4. Medini reads मोघोऽस्त्री for मोघा स्त्री.
- ६. गृहपति० for गतपतिकया P.
- . o वनता for o वनतया P.

वज्ञययोरिति सप्तमीयम् । विपद्रतेनापि मान्यानां माननाऽवश्यमेव विधेयेति धर्मः । सेवाक्तेशेन रुष्टस्य मनो द्रवतीति नीतिः । संजातमपि कोपमुत्सृ ज्य योगिना द्यादिकमेव विधेयमिति युक्तिः । विद्य्यस्य ॥ ४६५ ॥

रोवंति व्व अरण्णे दृसहरइकिरणफंससंतत्ता। अइतारझिल्लिविमएहि पाअवा गिम्हमज्झण्हे ॥ ४९६ ॥

रुदन्ती वारण्ये दुस्सहरविकिरणस्पर्शसन्तप्ताः। अतितारिकञ्जीविरुतैः 'पादपा ग्रीष्ममध्याहे ॥

काचिदसती जनाकीर्या एव स्थाने जाराय स्वीयमरण्ये :सङ्केतगमनं निवेदयन्ती वदित—रोवंति व्वेति । पाव्पा कदन्तीवेत्यन्वयः । श्रोशब्दो दुःखसूचने । मीकिः मिकिश्या इति प्रसिद्धः कृमिभेदः । प्रीष्ममध्याह्वे खरतररिवकरस्पर्शजः सन्ताप एव पाद्पानां रोदने हेतुरुत्प्रेचा । मध्याह्वसमये तन्नातपादिविरहात् पाद्पतलेऽभिसारस्थान-मितिसाधीय इति सूचनम् । महताऽधमेंया स्थावरा जायन्त इति धर्मः । सेवकैः स्वपरिश्रमेया स्वामी बोधनीय इति नीतिः । स्थावरा श्रिप सुखदुःखज्ञाः, किमुत मानुषा इति युक्तिः । दुर्वभराजस्य ॥ ४६६ ॥

पढमणिलीणमहुरमहुलोहिल्लालिउलबद्धांकारं । अहिमअरिकरणणिउरंबचुंबिअं दलह कमलवणं ॥ ४९७ ॥

प्रथमनिलीनमधुरमधुर्लुब्धालिकुलबद्धमङ्कारम्।

श्रहिमकरिकरण्यिकुरुम्बेचुम्बितं दलित कमलवनम् ।।
कमलवर्णानध्याजेन सङ्केतसरस्तीर्थागमनमात्मनो कारे श्रावयन्तीदमाह—
पढमेति । निकुरम्बं समृहः । 'निकुरम्बं कदम्बकम्' श्रमरः । चुम्बितं स्पृष्टम् । दलिति
विकसिति । प्रातर्थमेकरण्यसमयविज्ञापनिस्म् । तदुक्तम्—

उषस्युषसि यत्स्नानं किष्क्रिदम्युदिते रवी । प्राजापत्येन तत्तुल्यं महापातकनारानम् ॥

[इति धर्मः ] कस्याप्यपचयः कस्याप्यपचयः इति नीतिः । रविकिरणविन्नमैल-ज्योतिःस्वरूपक्कानस्पर्शेन हृत्पद्मप्रकाशो भवतीति युक्तिः । परमेश्वरस्य ॥ ४६७ ॥

१. ०भी इक इतै: for ० भिक्षी वि इतै: P.

२. • लोभिष्ठा॰ for ०लुड्या॰ P.

३. बद्ध is missing in P.

४ ० हं च for ० हम्ब० P.

y. P. 129. V. 50.

<sup>§.</sup> Supplied by the Editor.

#### गोत्तवखलणं सोऊण पिअअमे अज्ज तीअ खेणदिअहे। वज्झपहिसस्स पाछ व्य मंडणं उअह पिहहाइ ॥ ४९८ ॥

गोत्रस्वलनं शृत्वा प्रियतमे श्रद्य तस्याः च्राग्रदिवसे । वध्यमहिषस्य मालेव मण्डनं पश्यतः प्रतिभाति ॥

सख्याः सौभाग्यं सपत्न्या मनोदुःखं व्यञ्जयन्ती कापीदमाह-गोन्नेति । गोन्नं नाम । नाम गोत्रं कुलं गोत्रमिति धरिया: । च्रिया उद्भव उत्सव इत्यमर: । वध्यमहि-षस्य महाष्ट्रस्या ... माला यथा शोभते तथा श्रस्या श्रपि । श्रन्यस्या नाम्नि प्राह्येऽन्यस्या नामप्रहे मण्डनं न शोभत इति, यतः 'प्रियेषु सौभाग्यफला हि चाहता ' इति कालिदासः । वल्यर्थकः परारघीदि ? (है:) इति धर्मः । दृदयस्वास्थ्यजनकं कर्मा-चरणीयमिति नीति: । सांसारिकसुखविरक्तस्य मण्डनादि न धृतिमुत्पादयतीति यक्तिः । दुर्द्धरूढस्य ॥ ४६८ ॥

महमहड मलअवाओ अत्ता वारेड मं घराणिति । अंकोळ्ळपरिमलेण वि जो खु मुओ सो मुओ चेत्र ॥४९९॥ महमहायते मलयवातः श्वश्रुवीरयति मां गृहानिर्यान्तीम् । श्रंकोन्नपरिमलेनापि यः खलु भतः स मृत एव ॥

वसन्ते काञ्चित् प्रोषितपतिकामन्यत्र नीयमानां काचिज्जरती वारितवती तस्यै सा वदति । कापि विरहोतकारिठता सख्यामात्मावस्थां वा कथयति - महमहइ इति । महमहायते नानाक्षसमसौरभयको भवति । अङ्कोल्लोऽशोक इति भट्टीका । अंकोठ इति टवर्गीयद्वितीयः पाठः। मलयमारुत सम्पर्कः ...शयसन्तापमाकलय्य गृहेभ्यो निर्गच्छन्तीं मां विफलं श्वश्रुनिवारयति यतो गृहोपान्तस्थिताशोकपरिमलोपि मम दुस्सहस्तेन चेन्न मृतास्मि तदा मामकममरगाभिति भावः। सत्यपि नाशहेतौ सत्यो दुश्चारिण्यो न भवन्तीति

- १. तस्या अद्य for अद्य तस्याः P.
- २. छगा० for खगा० Weber
- ३. पश्यतः for पश्यत P.
- ४. Cf कम्पोऽथ च्या उद्धर्षो मह उद्धव उत्सव: I. 7. 38.
- X. The reading is corrupt. A few to. A few syllables are missing syllables are missing here.

- £. Kumāra V. 1.
  - ७. वारयति 'is missing in P.
- ⊂. P. reads गृह.....for गृहाश्चि-र्यान्तीम् ।
- ह. यो न for यः खलु P.
- here.

धर्मः । एकेनोपायेन साध्ये कार्ये उरायान्तरापातो न दोषाय, उपायस्य उपायान्तरा-दूषकत्वादिति नीतिः । श्रानियतं सांसारिकमुखं हेयमिति युक्तिः । माधवस्य ॥४६६॥

मुहपेच्छओ पई से सा वि हु सविसेसदंसणुम्मइआ। दो वि कअत्था पुहड़ं अमहिळपुरिसं व मण्णंति ॥५००॥

मुखप्रेचकः पतिस्तस्याः' सापि खलु ेसविशेषदर्शनोन्मेचा । 
हाविष कृतार्थौ पृथिवीममहिलापुरुषामिव मन्येते ।।

कयोश्चिन्मिथुनयोरन्योन्यानुरागं सूचयन्ती तत्कानताया श्रसाध्यतामाह — मुद्देति। महिला स्त्री। जगित नान्यिनमथुनमस्तीति भावः। सौदाम्पत्यं लोकद्वयसाधकम्। सदुक्तम्—

परस्परानुरागश्च दम्पत्योरतिदुर्लभः । स्वर्गोऽपि यत्र धर्मोऽपि त्रिवर्गश्च प्रवर्तते ॥

इति (धर्मः )। स्वामिसचिवयोरन्योन्यानुरागो वृद्धिहेतुरिति नीतिः। रागो बन्धहेतुः, सच सर्वात्मना त्याज्य इति युक्तिः। करठाभरगो प्रथमानुरागानन्तरे सहार्थान्वयोऽयम्। रागोऽनु सह वेत्यतोऽत्र पूर्वाद्धे रञ्जयत्यर्थः। प्रथमानुरागे सहभावेन सिद्धः तदनन्तरेऽपि तथैवानुवर्तत इति । शालवाहनस्य ॥ ५०० ॥

इह पञ्चमं समाप्यते सुललितपदवर्णसुन्दरं सरसम् । गाथाशतं नराधिपशालवाहननिर्मिते कोषे ॥

पद्धमशतसमाप्तिगाथामाह — इहेति । इह पद्धमं गाथाशतं समाप्यत इत्यन्वयः । इति हारिताम्रश्रीपीताम्बरकृतायां सप्तशत्याष्टीकायां पद्धमं गाथाशतम् ॥

रइकेलिहिअणिअंसणकरिकसलअरुद्धणअणजुअलस्स । रहस्स तडअणअणं पव्वडपरिचंबिअं जअड ॥ ५०१॥

रतिकेलिइतिनवसनकरिकस्लयरुद्धनयनयुगलस्य । रुद्रस्य तृतीयनयनं पार्वतीपरिचुन्त्रितं जयति ।)

- १. अस्या: for तस्याः P.
- R. H is missing in P.
- इ. ०न्स० is wanting in P. Space is left blank.
- ४. ०तपरा० for ०ता० P.
- x. Supplied by the Editor.
- ६. P. 325. SK adds उत्तराधें राज-त्यथे: before प्रथमानुरागे and reads सहसिद्धभावेन for सिद्ध-भावेन.
- ७. ०कृत० for ०हूत० P.
- ं. ०किशलय० for ०किसलय० P.

बहुविन्नशङ्कया षष्ठशतोपक्रमे तद्वारगाय भगवतो महेश्वरस्य स्तुतिमुखेन नमस्कारगाथामाह—रइकेलीति । निवसनं वस्तम् ।

नयनयुगकपोलं दन्तवासो मुखान्तः

स्तनहृद्यललाटं चुम्बनस्थानमाहुः।

इति । नप्रश्लीदर्शनं निषिद्धं तन्नाचरयाीयम् । तदुक्तम्— चरं भुङ्क्ते चिरं स्नाति दत्तं पुष्पं न जिन्नति ।

न पश्यति स्त्रियं नम्नां मितप्रयास्तेन साधवः ॥

इति धर्मः ।। उत्पन्नमतयः कदापि नावसीद्न्तीति नीतिः । काप्यवरोधः कापि तद्विरह इति संसारावस्थां विमृश्य सद्भिरुदास्तव्यमिति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥५०१॥

आउच्छणविच्छाअं जाआइ मुहं णिअच्छमाणेण ।

पहिएण सोअणिअलाविएण गंतुं चिअ ण इद्वं ॥ ५०२ ॥

श्रापृच्छन्विच्छायं जायाया मुखं निरीत्तमागोन । पथिकेन शोर्कनिगडायितेन गम्तुमेव नेष्टम् ॥

प्रवासगमनोद्यतः कोऽपि प्रेयसीसंवादा... ह्याश्च मुखं दृष्ट्वा गन्तुमेव न शको-तीत्येकाऽपरस्ये कथयति । काञ्चिद्रमिलवतो नायकस्य प्रत्याख्यानार्थे तत्पत्युरागमनं वा दूती वर्णयति —श्राडच्छ्रगेति । काक्ष्मिका... हमानाः स्वकार्यमुपेन्नन्त इति धर्मः । स्निग्धानां दुःखं कार्यान्तरवैमुख्यं कारयतीति नीतिः । संसारिगां स्नेह एव महानिगढ-बन्ध इति युक्तिः । तस्येव ॥ ५०२ ॥

सूईवेहे मुसलं विच्छुहमाणेण ढड्ढलोएण । एकग्गामे वि विओ समेहि अच्छीहि वि ण दिहो ॥५०३॥

सूचीवेघे मुसलं विचिपता दग्धलो केन । एक्ष्मामेऽपि प्रियः समाभ्यामिचभ्यामपि न हृष्टः ॥

उपपतौ जातानुरागा कापि कुलटा जनवादिमयाऽवृत्तोकनेपि स्वाच्छन्दामलभ-माना कामप्यास्थां लच्यीकृत्य वदति—सूईवेहे इति । 'सूचीवेधे मुसलं विजिपता

- १. आप्रश्न० for आपृच्छन० P.
- २ ॰ या is missing in P.
- ३. P. reads निरीच्य for निरीचमायोन
- 8. स्नेह० for शोक P.

- ४. न तीयांम् for नेष्टम् P.
- &. A few syllables are missing here
- o. This verse is missing in P.

इग्धलोकः संशयमुद्भावयति । श्रव्यमपि दुश्चरितमतिप्रकाशं यातीति तन्न कार्यमिति धर्मः । गृहेङ्कितेन कार्यं साध्यमिति नीतिः । श्रयोग्योप्यभ्यासवशेन मुक्तौ प्रभवतीति युक्तिः । विक्रमभानोः ॥ ४०३॥

अज्जं पि दाव एकं मा मं वारेहि पिअसहि ! रुअंति ।
किंहि उण तम्मि गए जइ ण मुआ ता ण रोइस्सं ॥५०४॥
श्रद्यापि तावदेकं मा मां वास्य प्रियसिव ! रुद्तीम् ।
कर्ये पुनस्त स्मिन्गते यदि न मृत्ये तदा न रोदिष्यामि ॥

भा ...से त्रियेण प्रवासयात्र। कर्तव्येति श्रुत्वा कयाचिद्वितं सा च सख्या निषिद्धा सा सखीमेवोद्दिश्य वदित—श्रज्जं पीति । एकं दिनमित्यार्थम् । वारण्यक्तम-रोदनं तब हेत्वभावादेव न भविष्यतीत्यलं रोदनेनेति भावः । मृत्योनित्यत्वमाकलय्य 'गृहीत इव केशेषु मृत्युना धर्ममाचरेत्' इति धर्म्य धर्मत्वरया विधेयमिति धर्मः । उद्विप्तः कार्यासमर्थो भवतीत्युत्साह श्राहार्थ्योऽपि कार्यिणा कर्तव्य इति नीतिः । जीवनानित्यतां कश्चिच्छिष्ये प्रतिपादयतीति युक्तिः । सम्भोगेषु विप्रजन्भजायां प्रेमपुष्टौ मरण्यमिति क्रण्टाभरणे । सर्वसेनस्य ॥ ५०४ ॥

#### एहि त्ति वाहरंतिम्म विअअमे उअह ओणअमुहीए। विज्ञणावेदिअजहणत्थलाइ लज्जोणअं हसिअं॥ ५०५॥

एहीति न्याहरित प्रियतमे पश्यतावनतमुख्या । द्विगुगावेष्टितजधनस्थलया लज्जावनतं हसितम् ॥

कस्याश्चिद्दतुमत्या लज्जावतीत्वं वैद्ग्ध्यं च सखी वर्णयति—एहि त्तीति। उत्सवदिने मत्समीपमागच्छेति प्रेयसि वदाते। एतिह् एतिसन्नत्रसरे। रजोयोगा-व्यभिचारिनितम्बे वाससा द्विगुणावेष्टनिमिति स्त्रीणां विचारः। पापे प्रवर्त्तमानः स्वामी सत्कारेणानुजीविना वारणीय इति धर्मः। श्चनवसरं कुशला इङ्गितेन प्रकाशयन्तीति

- १. मां मा for मा मां P.
- २. ०सखी for ०सखि P.
- ३. कल्ये पुनः is missing in P.
- ४. कस्मिन् for तस्मिन् P.
- ४. मरिष्ये for मृता P.
- ६. A few syllables are missing

in P.

- ७. एतर्हि for पश्यत P.
- c. P. reads द्विगुगावेष्ट्रो नितम्बस्य for the second half of this verse.

नीतिः । विषयेभ्यः सत्पुरुषा त्राकृष्यमाणा त्रपि (मनो) निवारयन्तीति युक्तिः । तस्यैव ॥ ५०५ ॥

मारेसि कं ण मुद्धे ! इमेण रत्तंतितक्खविसमेण। भुलञाचावविणिग्गञ्जतिक्खअरद्धच्छिमह्रेण॥ ५०६॥

मारयसि कं न मुरधे ! अनेन 'रक्तान्तती च्याविषमेगा।

भूलताचापविनिर्गततीच्यातरार्थी चिभक्केन ॥

कामि स्वरूपां युवतीं कटाचीया निरीत्तमायां कोऽपि कलाकुशलस्तामुद्दिश्य वदित—मारेसि कं या मुद्ध इति । अद्धीत्ति एव भक्तमस्त्रविशेषस्तेनानेन हे मुग्धे ! कं न माग्यसि । अपि तु सर्वमेत्र मार्यसि । वक्तस्य मुखस्य अत्ते अन्तिके एकदेशे तीक्योन विषमेया भक्तेन । भूलतामयं तत्स्वरूपं यवापं ततो विनिर्गतेन भक्तेन । 'श्रन्तः स्वरूपे नाशे ना(न)स्त्रीशेषेऽन्तिके त्रिषु'। मेदिनी । 'येन कर्मगा परिवेदना नोत्पद्यते तदेव कर्म कर्तव्यम् न कञ्चिन्ममिया स्पृशेदिति धर्मः । कुलटाः कटाच्नमात्रेग्येव परं मारयन्तीति नीतिः । इरित हि हरिग्याचीमित्यादिदर्शनेन योषितां सित्रधानं वर्जनीयमिति युक्तिः । महिषासुरस्य ॥ ४०६ ॥

दिहाइ जं ण दिहो सरस्रसहावाइ जं च णास्रविओ । उवआरो जं ण कओ तं चिअ कलिअं छइल्लेहिं॥५०७॥

> दृष्ट्या यत्र दृष्टः सरलस्वभावया यत्र नालपितः । उपचारो यत्र कृतस्तदेव कलितं विद्रधैः ॥

बह्वो विद्रधा एकस्याः स्थानमुपगतास्तन्नेकस्तस्या अनुरागविषयः, स च तया दर्शनादिविषयो न कृतोऽन्येऽनुसम्भाविता एव येषां विकल्पो जायत इति तस्याः सखी तामुहिश्य वदति—दिट्टाइ इति। यत्र दृष्टस्त्वयेत्यार्थम् । उपचारोऽभ्यागतानुरूपपूजनम् । छङ्क्षीर्विद्रधेराकित्तम् इयमस्मिन् प्रवृत्तेति । यत एवमाकारेण लोकाकलनभयात्तया तस्मिन्न रूपदर्शनादेरपहृतः कृत इति भावः । उचितिक्रयाया अकरणे लोकः शङ्कत इति धर्मः । अपायमपरिभाव्योपायचिन्ता कार्यनाशं करोतोतिन्नीतिः । दृष्ट्यादिविशेषद्वानी ज्ञायत इति युक्तः । अपिहिताल्यं मीलितिमदम् । तदुक्तं क्एठाभरणे —

१. बकार for रकार P.

२. P. adds मय after भ्रलता.

३. ०विनिर्गतेनाद्धी for ०विनिर्गत-तीच्यातरार्धा P.

<sup>8.</sup> P. 71. V. 2. Medini reads अन्तं for अन्त: and adds न before स्त्री

<sup>¥.</sup> P. 177.

वस्त्वन्तरतिरस्कारो वस्तूनां मीलितं स्मृतम् । पिहितापिहिते चैव तद्गुणातद्गुणे च तत् ॥

[204]

तुइ दंसणे सञ्ज्हा सदं सोऊण णिग्गञा जाइं। तह वोलीणे ताइं पञाइ वोढव्वञा जाञा ॥ ५०८॥

> तव दर्शने सतृष्णा शब्दं ुत्वा निर्गता यानि । त्विय<sup>र</sup> व्यतिक्रान्ते तानि पदानि वोडव्या जाता ॥

श्रत्र यदृष्ट्या न दृष्ट इत्यादिना तद्नुरागात्तदृशंनाकाङ क्षिणी तेन तद्गृहनिकटे गच्छता किमिप भाषितं तच्छूत्वा गृहाचित्रिर्गताऽनन्तरं सा याशन्ति पदानि गता ताव-न्स्यन्येन नीते ति तस्या अनुरागातिशयं पुरुषस्य कृते तत्सली नायिकाया अवस्थया उपनायकमुत्तरलयति —तुइ दंसणे इति । यानि पदानि व पदानि पदानि वोढव्या उद्वहनीया जाता । अन्येषामित्यार्थम् । त्वदर्शनालाभे जातमोहादेवमिति भावः । प्रत्यक्तेणा देवतादिदर्शनार्थमुगतस्य तदसम्भवे मनोदुःखं भवत्येवेति धर्मः । कार्या-रम्भे तद्वेफल्यमिति नीतिः । तृष्णया सर्व एवाकृष्यतेऽतः सा न विधेयेति युक्तिः । श्रीमाधवस्य ॥ ४०८ ॥

ईसामच्छररहिएहि णिव्विआरेहि मामि ! अच्छीहिं । एण्डिं जणो जणम्मिव णिअच्छए कुह ण झिज्जामो ॥५०९॥

> ईर्ध्यामत्सर्रहिताभ्यां निर्विकाराभ्यां मातुलान्यक्तिभ्याम्। इदानीं जनो जनमिव निरीक्ते कथं न चीयामहे॥

श्रनुदिनं दुर्वलायमाना नायिका कथं त्वं दुर्वलात सख्या पृष्टा सा तामाह— ईसामच्छरेति । ईर्ध्वेत्याचौदास्यमात्रप्रतिपादकं जनमुदामीनिमव, तथा च स साकूर्तं न मामवलोकतेऽतः कथं न चीगा भवामीति भावः । ईर्ष्यादि न कार्यमिति धर्मः । निपुगा दृष्टिविकारंगीव वैरस्यमाकलयन्तीति नीतिः । मुमुच्चवः सर्वत्र समाना एव भवन्तीति युक्तिः । रेखायाः ॥ ४०६ ॥

१. नि is missing in P.

२. त्विय is missing in P.

३. पदानि is supplied by the Editor.

४. मात्सर्थ for मत्सर P.

प्र. P. adds मातुलि after रहिताभ्याम्

६. मातुलानि is missing in P.

u. • च्यं o for • च o P.

<sup>⊂.</sup> लc for ¬ P.

### वाउद्धेत्रसिचअविद्याविओहिदहेण दंतमग्गेण । बहुमाआ तोसिज्जइ णिहाणकलसस्स व मुद्देण ॥५१०॥

वातोद्भतसि नयविभावितोरुदृष्टेन दन्तमार्गेगा । वधूमाता नोष्यते निधानकजशस्येव मुखेन ॥

कथिमयं हर्पोझासप्रमुदिता वधूमातेति वद्दन्तीं कापि तहुहितुः सौभाग्यमाविष्कु-र्वतीदमाह—वाउद्धन्न इति । वातेनोद्धृतं यत् सिचयं वस्त्रं तेन विभावितं प्रकाशितं यद्क तत्र दृष्टस्य द्नतस्य मार्गेण चतेन । यथा करकच्छेपादिः । तस्य कलशस्य मुखे यथा कश्चित्तुष्यित तथेत्यर्थः । दुहितुरेव सौभाग्येन स्त्रीणां परमा प्रीतिकपन्नायते । तथा च कालिदासः —

भर्तृवल्लभतया हि मानधीं मातुरस्यति शुचं बधूजनः । इति । सौभाग्यं धनजामश्च तदुभयं पुरुयेनैत्र भवतीति धर्मः । किञ्जिल्लिङ्गद्शेनमात्रेगीव श्रज्ञाः सकलं कार्यमुत्रयन्तीति नीतिः । विचित्रोऽयं संसारो न ज्ञायते केन कस्य प्रीति-रुत्पचते... "य इति युक्तिः । केशवस्य ॥ ५१० ॥

हिअअम्मि वससि ण करेसि मण्णुअं तह वि णेहभरिएहिं। संकिज्जिस जुअइसहावगळिअधीरेहि अम्हेहिं॥ ५११॥

हृद्ये वसिस न करोषि मन्युं तथापि स्नेह्भृताभिः।

शङ्कथसे युवतिस्वभावगलितधैर्याभिरस्माभिः॥

काचिदुत्तमा नायिका कमण्यनपराद्धमेव पुरुषं शङ्कास्पदीभूतमुद्दिश्य सपरिहा-सोपालम्भं वदति । मन्युं न करोषि नोत्पादयसि अन्यस्यागमनात् । ग्रातिपहीति पाठे नर्तितैरित्यर्थः । कदापि कुत्रापि यातीति कृत्वाऽभीष्टे स्त्रीग्रां सदा शङ्का भवतीति भावः। स्खलनभयेन हृदिस्थोऽपि धर्मो नित्यं शङ्कनीय इति धर्मः । अभीष्टं प्रति सदैव शङ्का कर्तव्येति नीतिः । योगी च कश्चिद् श्रद्धा सोपालम्भं वदतीति युक्तिः। रोलदेवस्य ॥४११॥

- १. वाउद्ध्य for वाउद्धय P.
- २. वातोद्ध्त for वातोद्धत P.
- ३. करचोपादि: is suggested for करकच्छेपादि:
- 8. Kumāra VIII. 12.
- X. A few syllables are missing

- in P.
- ई. न करोषि is missing in P.
- o. oथापि स्ने is missing in P.
- □. ०हभृतैः for ०हभृताभिः P.
- E. ०धेर्यैं: for ०धेर्याभि० P.

# अण्णं पि कि पि पाविहिसि मूढ ! मा तम्म दुक्खमेत्तेण । हिअअ ! पराहीणजणं महंत तह केत्तिअं एअं ॥ ५१२ ॥

श्रन्यदिष किमिष प्राप्त्यिस मृढ ! मा ताम्य दुःखमात्रेगा । हृद्य ! पराधीनजनं महत्तव कियदेतत् ।।

निजविनतापरतन्त्र कमि। नायकमनुकूत यतुं सूचयन्ती कापि हृदयमुपातभते—
अण्यां पीति । हे हृदय ! मूढ ! दुःखमात्रेया मा ताम्य मा ग्लानि गच्छ । अन्यदिष अनिवेचनीयमनिष्टं प्राप्ट्यांस । पराधीनं जनं महद् इच्छत् हे हृदय ! तव कियदेतत् ? अपि तु न किमि, यतोन्यवश्यस्यात्मसात्करयां दुःखसाधनमेवेति भावः । तमु ग्लानौ 'शमामष्टानां दीर्घः' । श्यिन मध्यमपुरुषैकवचने रूपम् —ताम्येति । महदिति सम्बोधने चेति शतृ । 'मात्रं कात्स्न्येंऽवधारयो' धरियाः । अशक्यारमभो दुःखमात्रफलो न कर्तव्य इति धमः । अन्यदीयस्याकर्षयां दुःखेनैव भवतीति नीतिः । सांसारिकं सुखं हेयमिति युक्तिः ॥ ४१२ ॥

वेसोसि जीअ पंसुल ! अहिअअरं सा हु वल्लहा तुज्झ । इअ जाणिऊण वि मए ण ईसिअं दह्हपेम्मस्स ॥ ५१३ ॥

> हेन्योऽसि यस्याः पांसुल' ऋधिकतरं सा बलु वल्लभा तव। इति ज्ञात्वापि मया न ईर्षियतं दग्धप्रेम्गाः॥

वेसो इति। हृद्य ! उत्तानाशय ! द्राधस्य ईटशस्यानपेत्तितस्य प्रेम्गाः छते मया न ईिर्ध्यतम् । ईब्यिकोपस्य विशेषो न छतः । यत्र ईटशेऽपि त्विय चिन्तां करोमीति तात्पर्यम् । यद्वा न ईिशतं प्रभुत्वेन न व्यवहृतम् । रागाकृष्टहृद्या दोषं ज्ञानन्तोपि तत्परित्यागं कर्तुमसमर्था भवन्तीति धर्मः । अभीष्टस्यानपराधो नीतिः । ज्ञानिना स्वहृदयेऽपि न विश्वमनीयमिति युक्तिः । रिमिह्नस्य ॥ ४१३॥

सा आम सुहअ ! गुणरू असोहिरी आम णिग्गुणा अ अहं।
भण तीअ जो ण'सरिसो किं सो सच्चो जणो मरड।।५१४॥

१. पांशुल for पांसुल P.

२. हृद्य for अधिकतरम् P.

३. मा for सा P.

४. जानन्त्यापि for ज्ञास्वापि

<sup>े</sup> र. तया for मया P.

६. ईषितम for ईष्यितम P.

सा त्राम सुभग ! गुंगारू पशोभनशीलां त्राम निर्गुणा चाहम् । भगा तस्या यो न सदृश किं सं सर्वो जनो म्रियताम् ॥

श्रन्यां वनितां च स्तुवन्तं कान्तं कापि सेर्ब्योपालम्भमाह —सा श्रामेति । श्रमा सेर्ब्यानुमताविति भट्टीका । श्रममोऽसाधारणो यो गुणस्तेन शाभिनो, तस्या श्रममो जनो जीवत्येवेति ईर्ब्योक्तः । महता सर्वेषामेव परितोषः कर्तव्य इति धर्मः । परहृद्यानु-वर्त्तनेन स्वहानिमप्यूरीकृत्य स्वकार्य चिन्तनीयमिति नीतिः । योगिनस्तु श्रियन्ते नतु कामचिन्तका भवन्तीति युक्तः । यशःसिंहस्य ॥ ११४॥

संतमसंतं दुक्खं सुहं च जाओ घरस्स जाणंति । ता पुत्तअ ! महिक्राओ सेसाउ जरा मणुस्साणं ॥५१५॥

सदसद्दु:खं सुखं च वा गृहस्य जानन्ति ।

ताः पुत्रक ! महिलाः शेषा जरा मनुष्यागाम् ॥

वेश्याभिलाषात्पुत्रं वारयन्ती कापि कुलवधूप्रशंसामाह । स्वसुताया श्रवकाशार्थं सधनं कमि पुरुषमाहरन्ती काचित् कुट्टनी वा शिच्चयित—संतमिति । गृहस्य गृह-पतेरिति प्राचीना टीका। तम्सुखदुःखज्ञानात्ता एव महिलाः, शेषाः सुखमात्राभिलाषिण्यः च्रयमात्रहेतुत्वाद्धरा एव मनुष्यागाम । यथा जरा च्रयहेतुरेकस्तथा ता श्रपीत्यर्थः ।

गृहाश्रमात्परं नास्ति पुंसां स्वर्गस्य साधनम् । शीलशौचगुग्गोपेता यदि भार्या वशानुगा ॥

इति धर्मः।

सम्पत्तो च विपत्तो च मरग्रे च न मुह्यति । सा स्वीया तां प्रति प्रेम जायते पुण्यकारग्राम् ॥

इति । समदुःखसुखो यो न भवति तत्रानुबन्धो न कर्तव्य इति नीतिः । समदुःखसुखो युक्तविकारी भवतीति युक्तिः । बहुवलस्य ॥ ५१४ ॥

हसिएहि उवालंभा अच्चुवआरेहि खिज्जिअव्याई। अंसुहि भंडणाई एसी मग्गी सुमहिलाणं॥ ५१६॥

- १. P. adds असम before गुगा.
- R. Eq is missing in P.
- ३. ९शोभिनी for ०शोभनशीला P.
- ध. स is missing in P.
- ४. वा for च P.

हसितैहपालम्भा अत्युपचारै: खेदितव्यानि। श्रश्रभिर्भएडनानि एव मार्गः 'सुमहिलानाम् ॥

काञ्चिद् द्वप्तां रूपयोवनसम्पन्नां प्रियापराधलेशेन रुत्तं वदन्तीं काचिद्धितैषिग्री कुलवधूवृत्तं शिच्चयन्ती सोपदेशमिदमाह — हसिएहि इति । उपालम्भो नैव परुषोक्तया किन्तु ह्सितै: । श्रत्युपचारै: खेदितव्यानि नतु गृहकार्यपरित्यागात् । भएडनं कलहः खलीकारः सचाश्रुत्यागान्नतु विरुद्धवाक्येः। इति। भएडनं कवचे युद्धे खलीकारेपि न द्रयोः ' इति मेदिनी<sup>?</sup>। श्रयं च कुलस्त्रीयां धर्म इति धर्मः। कुशलाः कृतेऽज्यपराधे कार्यबुद्धया स्तकटं कोपं न कुर्वन्तीति नीतिः। सर्वसिह्याता मुक्तिरिति कश्चिच्छिप्यमुपदिशतीति युक्तिः । कण्ठाभरगो <sup>३</sup> श्लाघनीयमाना ललितेयं नायिका । कुमारिलस्य ॥५१६॥

उल्लावो मा दिज्ज छो अविरुद्धं त्ति णाम कारूण। समुहाविडए को उण वेसे दिहिं ण पाडेइ ॥५१७॥ बल्लापो मा दीयतां लोकबिकद्र इति नाम क्रत्वा। सम्मुखापतिते कः पुनर्हेष्ये दृष्टि न पातयति ॥

प्रेयसापमानिताया बृत्तेपि तद्दर्शने चातुरस्कं न वृत्तमिति साऽन्यामुपालभमाना बद्ति । जनापवादभयादकृतसम्भाषयोपि कान्तेऽलमुद्धेगेनेति वदन्तीं सखीं काप्यतीदं सरोषं वा प्राह—उक्कावो इति । उक्कापोऽध्यवसायवाक्यमिति भट्टीका । नाम क्रोधे । ' नाम कोपेभ्यपगमे विस्मये स्मरगोपि च ' इति मेदिनी । नामेति स्थाने । श्रामेति ईर्ष्यानुमतौ । पातयति ददाति । विपद्धतोऽलीकाश्वासनेनाप्याश्वासनीय इति धर्मः । कार्यदत्तहृदया हितैषिणामपि शिचायां क्ष्यन्तीति नीतिः। गुमुत्तवो लोकैषणां नापे-चन्ते इति युक्ति:। मन्मथस्य ॥ ५१७॥

साहीणपिअअमो दुरमओ वि मण्णइ कअत्थमप्पाणं । पिअरहिओ उण पुहर्वि पि पाविडं दुग्गओ चेअ ॥५१८॥ स्वाधीनिषयतमो दुगतोऽपि मन्यते कृतार्थमारमानम्। प्रियरहितः पुनः पृथिवीमपि प्राप्य दुर्गत एव ॥

- १. स्व० for सु॰ P.
- R. P 120. V. 100.
- 3. P. 346.
- ४. विरुद्धसिति for विरुद्ध इति P
- ५. काप्यलीकम is suggested for काप्यतीदम्
- ६. प्रिया for प्रिय P. ७. लब्ध्वा for प्राप्य P.

हृद्यङ्गमकान्तर्राहतः कश्चिद्धनेश्वरः सानुतापिमदमाह् । श्रक्षीकं कमपि दृष्ट्वा कापि कामिनी मुदक्षेयन्ती वा वद्ति —साहीग्रोति। स्वाधीना प्रियतमा यस्येति स्वाधीन-प्रियतमः । श्रतिकान्तसङ्केतसमयां नायिकामुपालभमानो नायकः सरोवभिदमाह वा । सौदाम्पत्यमेव सर्वेहमाल्लोकद्वयसाधनिमति धर्मः । वचनकरः प्रभुः सुखमुत्पाद्यतीति नीति: । श्रायत्तप्रकृतिपुरुषपरिचयेन कृतार्थता भवतीति युक्तिः । ईश्वरस्य ॥४१८॥

किं रुअसि किंव सोअसि किं कुप्यसि सुअणु ! एक्क नेक स्स ? पेम्पं त्रिसं व विसपं साहसु को रुंधिउं तरइ।।५१९।। कि रोदिषि कि वा शोचिस' कि कुप्यसि सुतनु ! एकैकस्मै । प्रेम विषमिव विषमं कथय को रोद्धं शकोति।।

एकभार्यस्यापराधलेशमवाप्य कृतकोपरोदना कान्ता कयाचित्रिषिध्योपदिश्यते-किं रुअसीति। प्रतिपत्ताभावादेकेत्यभियानम्। यथा विषं विसर्पद् रोद्धं न शक्यते तथा प्रेमापीत्यर्थ: । प्रेम चेदस्ति तच विकस्वरं तत: कि रोदनादिनेति भाव: । कः शक्कोत्यपि तु न कोपीत्यर्थः । रोदनादि निषिद्धं नाचरग्रीयमिति धर्मः । प्रेम्ग्रोऽवरोधो भक्को न कर्तव्य इति नीतिः। संवारेऽलं रोदनादिना तद्विघटनाय यन्नः कर्तव्य इति युक्तिः। तस्यैव 11 38 % 11

ते अ जुआणा ता गापसंपआ तं च अम्ह तारुण्णं। अक्लाण अं व लोओ कहेहि अम्हे वि तं सुणिमो ॥५२०॥ ते च युवानस्ता प्रामसम्पद्स्तवास्माकं तारुप्यम्।

त्रांख्यानकमिव लोक: कथयति वयमपि तच्छगुम:॥

गतयौवना काचितस्वीयं तारुएयं लोकमुखादाकर्णयन्ती साश्चर्या वदति । वार्द्धके तरुगानामवधीरगात् कापि कुलटा सनिवेंदं वा इदं प्राह्-त त्र जुत्रागा इति । श्राख्यान पुरावृत्तम् । काञ्चिदनभ्युपगच्छन्तीमङ्गीकारयितुं कुटूनी यौवनानित्यत्वमाह । 'कि करिष्यति मन्दात्मा समर्थेन न यत्कृतम्' इति धर्म:। कालवशेन यदुरपद्यते तत्सद्यत एवेति नीतिः । सर्वमिदमनित्यमिति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥ ५२०॥

- १. किमु शोचसे for कि वा शोचिस P. 8. P. adds च after ता:.
- र. एका एकस्य for एकैक्स्मे P.
- ३. ऋथय is missing in P.
- ४. अख्यान for आख्यानक P.

वाहोहभरिअगंडाहराइ भणिअं विलक्खहसिरीए। अज्ज वि किं रूसिज्जइ सवहावत्थं गअं पेम्मं ॥५२१॥

> बाष्पोघभरितगण्डाधरया भियतं विलच्चहसनशीलया । श्रदापि कि रुव्यते अपथावस्थां गतं प्रेम ।।

काचित्सौभाग्यद्या त्रियापराधमुपालभ्य गृहीतमाना त्रियेगानुनेतुमारब्धा । त्वद्न्या न सम प्रेयसीति शपथेन प्रत्ययं कारयता प्रियेगानुनीयमाना सोपालम्भ-मिद्माह—वाहोहेति"।। ५२१।।

ण वि तइ अणालवंती हिअअं द्मेइ माणिणी अहिअं। जह दरविअंभिअग्रहअरोसमज्झत्थभणिएहि ॥५६५॥

> नापि तथानालपन्ती हृद्यं दुनोति मानिन्यधिकम् । यथा दूरविज्निमतगुरुकरोषमध्यस्थभियतैः ॥

...न्ये संज्ञापिमद्माह -- वि तहेति । श्रधिकं यथा स्यादेवम् । दूरमत्यर्थे विज्निभतो गुरुरोषो यत्र । एतादृशैर्मध्यस्थाना भिषातैर्यथा हृद्यं तापयति न तथानाल-पन्ती तापयतीत्यन्वय: । मध्यस्थ्ये ? (स्था) दूती । हृदयकालुब्येगा क्रिया न कर्तव्येति धर्मः । हिनाधस्य मध्यस्थव वनमपि सन्तापकारि स्यादिति नीतिः । मानरोषादयः शरीरजा: शत्रवो नित्यं जेतज्या इति युक्तिः । तस्यैव ॥ ४६४ ॥

गंधं अग्याभंत्रभु पक्ककलंबाण वाहमरिअच्छ 📗 🥕 आसस् पहिअज्ञाणअ ! घरिणिमुहं मा ण पेच्छिहिसि ॥५६६॥ गन्धमाजिबन्पककदम्बानां बाष्प्रभृताच् !

आश्वितिहि पथिकयुवन् ! गृहिस्सीमुखं मा न प्रेज्ञिष्यसे ॥

- १. ०मृतo for ०मरित P.
- २. विलन्नं हुसन्त्या for विलन्नहसनशी-लया P.
- ३. न विभाव्यते for रुप्यते P.
- ४. प्रेम is missing in P.
- X. Pitambara's commentary verse 565 begins from here. following forty-three verses है. पान्ध for पश्चिक P.
- is missing in P. The Ms. adds on the margin :-त्रुटिरत्र श्लो० ४४/४. 🛝
- ६. तापयति for दुनोति P.
- o. Pītāmbarā's commentary on
  - on this as well as on the . संज्ञापयन is suggested for संज्ञापम्.

वर्षासु प्रियतमाविनाशमाशङ्कृय जाताश्रुं पथिकं कापि समाधासयति । कापि केनापि पथिकेन सह जातानुरागा तं वद्ति — गन्धमिति । त्वद्गगमनबद्धाशाया सुखं प्रेसिप्यस इति भावः ।

श्राशाबन्धः कुमुमसदृशं प्रायशो ह्यङ्गनानां सद्यःपाति प्रण्यि हृद्यं विष्रयोगे रुण्दि ।

इति । व्याकुलहृद्या महात्मिभराश्वसनीया इति धर्मः । श्राशया प्राण्धारण्मिति नीतिः । गन्धोपि विषयसमाकर्षको भवतीति स च वारणीय इति युक्तिः । प्रवरसेनस्य ॥४६६॥

गज्ज महं चित्र उवरिं सन्वत्थामेण लोहहिअअस्स । जलहर ! लंबालइअं मा रे मारेहिसि वराई ॥५६७॥ गर्ज ममैवोपरि सर्वस्थाम्ना लोहहृदयस्य ।

जलधर ! लम्बालिककां मा रे मारियव्यसि वराकीम् ॥

कोऽपि स्वामिनियोगाद् गृहमागन्तुमसमर्थः सन् जलधरं सक्रोधमाह—गज्जेति । स्थाम बलम् , सर्ववलेनेत्यर्थः । रे नीच!सम्बोधनम् । लम्बोऽलको यस्यास्ताम् । वराकीं मा मारियव्यसीत्यन्वयः । पुंसो विक्रमः स्त्रीषु न शस्त इति धर्मः । कार्यमात्मपीडयापि रच्चग्रीयमिति नीतिः । स्त्रीहेतुकमिदं संसारदुःखमित्यतो हेयमिति युक्तिः । कलशस्य ॥ ४६७॥

पंकमइलेण छीरेक्कपाइणा दिण्णजाणुवडणेण । आणंदिज्जइ इलिओ पुत्तेण व सालिछेत्तेण ॥५६८॥ पङ्कमितनेन चीरैकपायिना दत्तजानुपतनेन।

श्रानन्धते <sup>3</sup>हलिकः पुत्रेगोव शालिचेत्रेगा ॥

श्रासन्नफलोदयः कृतक्रेशो हर्षातिशयं जनयतीति प्रतिपादयन् कश्चिद्धालिकं निदर्शयति । शालिक्षेत्राणामासन्नच्छेदादिभसारस्थानान्तरं कुलटा जारे आवयति वा—पंकमइलेनेति । शालिक्षेत्रेण हालिक आनन्यत इत्यर्थः। पङ्कमिलनेन क्षेत्रेण । चीरमेक-मर्थात् पीतं बाल्येन यत्र तेन क्षेत्रेण । चीरमात्रं पीतमस्ति नतु पाकादिनिर्वाहो धान्यानाम् । दसं जानुपतनमिव पतनं शालिक्षेत्रेण । यथा कश्चित्पुत्रेणानन्यते तथेत्यर्थः । पङ्कमिलिनेनेत्यादि तत्रापि विशेषण्यम् । उत्पत्तिमात्रेण पुत्रो लोकद्वयसाधको भवति । सदुक्तम् —पुत्रान्नो नरकात्त्रायत इति पुत्रः इति धर्मः । आसन्नफलोदयः क्रेशो हर्षातिशयं

१. Kālidāsa's Meghaduta 1. 10. ३ व्हालिक: for हलिक: P.

जनयति । तदुक्तम् —'क्रोशः फलेन हि पुनर्नवतां विघत्ते' इति नीतिः। पुत्रः त्तेत्रादिसंसा-रिग्णामानन्दकरो नतु मुमुज्जुग्णामिति युक्तिः । बहुगुग्णस्य ॥ ४६८ ॥

कह मे परिणइआले खलसंगो होहिइ ति चिंतंतो । ओणअमुद्दो ससूओ हवइ व साली तुसारेण ॥ ५६९ ॥ कथं मे परिणतिकाले खलसङो र मविष्यतीति विस्तयन ।

श्रवनतमुख: संशुको रोदितीव शालिस्तुपारेग ॥

सिन्नवेशविशेषेण शालीनां रोदनं कश्चिदुत्ये तते । शालिचेत्रे पाकात्सङ्केतभङ्गं जारं वा कापि श्रावयित—कह मे इति । पाकवर्द्धके परिण्ती । खलं खरिहान इति प्रसिद्धं दुर्जनश्च । ससूत्रो सशोक इति च । दुर्जनैः समं सङ्गो लोकद्वयविरोधी । तदुक्तम्—

निश्वासोद्गीर्योहुतभुग्धूमधूबीकृताननैः । वरमाशीविषेः सङ्गं कुर्यात्रत्वेव दुर्जनैः ॥

इति धर्मः । दुर्जनैः समं सङ्गो न विधेय इति नीतिः । भाग्यपि दुःखं हेयमिति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥ ५६६ ॥

संझाराओत्थइओ दीसइ गअणम्मि पडिवआचंदो । रत्तदुऊलंतरिओ थणणहलेहो च्व णववहुए ॥ ५७० ॥ सन्ध्यारागोतस्थिगितो दृश्यते गगने प्रतिपचन्त्रः ।

रक्तद्रकुलान्तरितः "स्तननखलेख इव नववध्वाः"।।

कापि कुत्तवध्वा नखाघातं दृष्ट्वा कथयति । उपपतिसमीपगमनाय चन्द्रस्य चीया-तया ज्योत्स्नाया अभावं वर्णयन्ती दृती कुलटा त्वरयति वा —संभेति । उत्स्थिगतः पिहितः 'स्थगे संवरणे' इति धातोरनुसारात्। सन्ध्यागमो बोयनीयो धार्मिकेन इति धर्मः। अवस्थाभेदेन महान्तोऽपि लघोः सादृश्यं यान्तीति नीतिः । अविद्यान्तरितज्ञानोत्प्रेचेयं कस्यविच्छित्यं बोयियुमिति पुक्तिः । चामीकरस्य ॥ ५०० ॥

अइ दिअर ! किं ण पेच्छिस आआसं किं मुद्दा पलोएसि ? जाआइ बाहुमूलम्मि अद्धअंदाण परिवाहिं ॥५७१॥

Kālidāsa's Kumāra V. 86.

- ४. रुद्तीव for रोद्दितीव P.
- २. संयोगो for •सङ्गो P.
- प्र. नवत्रध्वा नखनिपात इव for स्तन-नखलेख इव नवत्रध्वाः P.
- ३. भवतीति for भविष्यतीति P.

श्रयि देवर ! किं ने प्रेत्तसे श्राकाशं किं मुधा प्रलोकयसि । जायाया बाहुमूलेऽर्द्धचनद्रागां परिपाटीम् ।।

कापि देवरं सपरिहासेर्ज्यमाह—श्रद्ध दिश्ररेति। विश्वोत्ती प्रकृति वा । भुषा निरथेकं व्यर्थम्' एवममरः । जायाया बाहुमूलेऽर्द्ध चन्द्रपरिपार्टि कि न प्रेचस इत्यन्वयः। नवश्चनद्रोऽत्रश्यं नमस्करणीय इति धर्मः। समत्सराः परिहासेनापि परेवां रहस्यं प्रकाश-यन्तीति नीतिः। प्रथमत एव शून्यध्यानासक्तस्य सोपानस्भोपदेशोयमिति युक्तिः। कण्ठाभरणे हेलाद्रित्यादिष्रहणेन भावादयो गृह्यन्ते तत्र परिहासः श्वियामयमिति । श्रर्जुनस्य।। ४७१।।

वाआइ किं भणिज्जड केत्तिअमेत्तं व लिक्खए लेहे । तुह विरहे जं दुक्खं तस्स तुमं चेअ गहिअत्थो ॥५७२॥

> वाचा कि भएयता कियनमात्रं वा लिख्यते लेखे। तव विरहे यहःखं तस्य त्वमेत्र गृहीतार्थे:।।

सिख सिन्दिशेति काण्युका सती प्रोषितमुद्दिश्य वद्ति—वाद्या इति । गृहीतो ज्ञातः लेखाद्पि । मनःप्रसादेन यित्रयते तदेव कर्म कर्तव्यम् । मनःपूतं समाचरेदिति धर्मः । हितैषिग्याऽभिमतेनानुनीयमानेन लि(ले) खनादि नाऽपेच्चग्यीयमिति नीतिः । पतादशं सांसारिकं दृष्ट्या योगिनोदासीनेन भवितव्यमिति युक्तिः । चाहदत्तस्य ॥ ४७२ ॥

मअणिगणो व्व धूमं मोहणिपिचिछ व स्रोअदिद्वीए । जोव्वणधअं व मुद्धा वहइ सुअंधं चिडरभारं ॥ ५७३ ॥

> मदनाग्नेरिव धूमें मोहनिपच्छिकामिव लोकदृष्टेः। यावनध्वनमिव गुग्धा वहति सुगन्धं चिकुरभारम्॥

- १. किन्नु for किन P.
- २. कि is missing in P.
- ३. प्रलोकयसे for प्रलोकयसि P.
- ४. ॰पाटिम् for ॰पाटीम् P.
- k. The phrase वित्रोती पङ्कि वा ' is out of place here. Its proper place is in the commentary on stanza 576.
- ६. Cf. 'व्यर्थके तु बूथा मुधा' III. 3.4.

- ७. ॰पाटीम् for ॰पाटिम् is suggested.
- c. P. 309.
- &. वाचया for वाचा K.
- १०. किमु for किम् P.
- ११. oता is missing in P.
- १२. ॰ ग्नेर्घूमिव for ॰ ग्नेरिव घूमम् P.
- १३. ०पिच्छ० for ०पिच्छका० P.
- १४. लोकः दृष्टीनाम् for लोकदृष्टः P.

कस्याश्चित्सीन्दर्यातिशयं ख्यापयन्ती कापि कमपि युवानं प्रबोधयति -- मत्रया-गिगगो इति । पिच्छिकामयूरागामैन्द्रनालिकेन व्यामोहनीकियते । 'चिक्करः कुन्तलो वाल: कच: केश: शिरोस्हः' इत्य तरः । दुर्वहमध्य तमं वहनीयमिति धर्मः । सगुण एव बहूनां रखनं करोत्रोति नीतिः । श्रस्तु तावर्न्यिकुराभार एव स्त्रीणां व्यामोहक इति ता योगिना दूरतः परिहर्त्तव्या इति युक्तिः । तस्यैव ॥ ५७३ ॥

गिरिसोत्तो ति अअंगं महिसो जीहाइ लिहर संतत्तो । महिसस्स कण्डपत्थरझरो ति सप्पो पिअइ लालं ॥ ५७४ ॥

> गिरिस्रोत इति भुनङ्गं मिह्यो जिह्नया लेढि संतप्तः। महिषस्य ऋष्णप्रस्तरमार इति सपे: व पिवति लालाम् ॥

दीर्घरतार्थे पत्युरन्यचित्ततां कारियतुं कापीदं दर्शयतुमाह —िगिरिसोत्तो इति । लेढि श्रास्वादयति । लालां लार इति ख्याताम् । महिषस्य लालाभित्यन्त्रयः । महिष-सर्पयोर्यथाऽविरोयस्तथाऽविरोधः सर्वैः समं विधेय इति धर्मः। विरुद्धैरि मिलनं न विधेय-मिति नीतिः। रोषादि च त्यक्तवा योगाभ्यासो विधेय इति युक्तिः। इयं च गाथा टीकान्तरे न प्राप्ता ॥ ५७४ ॥

हअं सिद्धं चिअ से असेसपुरिसे णिअत्तिअच्छेग। वाहोक्षेण इमीए अजंपमाणेण वि मुहेण ॥ ५७५ ॥ रूपं शिष्टमेव तस्याशेषपुरुषे निवर्तिताचेया।

बाष्पार्द्रेगास्या अजल्पतापि मुखेन॥

श्रनुरागानुनयं सख्याः किंमिश्चित्सखी समुन्नयति — रश्चिमिति । पतस्था मुखेन तस्य रूपं कथितमेवेत्यन्वयः। श्रशेषे पुरुषे निवर्त्तिते श्रविणी येन तादृशेन मुखेन। मुख-क्रमेग्रीव धार्भिको ऽधार्मिकश्च ज्ञायत इति धर्मः। इङ्कितेनैवाभिज्ञाःपरेषामभिप्रायमाकलयन्तीति नीतिः । मुखप्रसाद एवाचो ( एव सचो ) योगप्रतिपादक इति युक्तिः । देहलस्य ॥४७४॥

र्रदारविंदमंदिरमअर्दाणंदिआछिरिज्छोली ।

झणझणइ कसणमणिमेहल व्य महमासलच्छीए ॥५७६॥

- 9. II. 6. 95.
- २. भुजङ्ग for भुजङ्गम् P.
- ३. सर्पोऽपि for सर्प: P.
- ४. कथितमेव for शिष्ट्रमेव P.

- ४. वास्या० for बाष्पा० P.
- ६. ० गा तस्या for ० गास्या P. ७. श्रजरुपमानेनापि for श्रजरुपता.

बृहदरविन्दमन्दिरमकरन्दानन्दितालिपङक्तिः । मयामयायते कृष्णमियामेखलेव मधुमासल्दन्याः॥

वसन्ते प्रभृतकमलरसपानानन्दितमधुकरपङक्तिवर्यानेन मधुपानमभिलपन्ती काचिन्नाय इमिदमाह - रंदारविंदेति । बृहदरविन्दं मन्दिरमिव तस्य मकरन्देनानन्दि-तालिनो भ्रमरस्य पङ्क्तिः सा । मागुमागायते श्रव्यक्तं शब्द्मनुकरोति । श्रश्रोत्प्रेत्तते— मधुमासो वसन्तः तस्य लच्चाः । कृष्णमणिरिन्द्रनीलस्तद्घटिता मेखला चुरूघिटके-वेति । रुंदं बृहदिति । विजोली पक्काविति देशी । आश्रयत्वेन मन्दिरनिरूपण्म् । प्रभातसन्ध्याप्रकाशनेन धर्मः । सेव्यस्य सेवकेन सदा शोभै व कार्येति नीतिः । सदजन-कतया मधुपानादीनां योगितविमिति युत्तिः । इन्द्रराजस्य ॥ ५७६ ॥

करस करो बहुपुण्णप्फलेक्ततरुणो तुई विसम्मिहइ । थणपरिणाहे मम्महणिहाणकलसे व्व पारोहो ॥ ५७७॥

> कस्य करो बहुपुरयफ्तैकतरोस्तव विश्रमिष्यति । स्तनपरिगाहे मन्मथनिधानकलश इव प्ररोहः॥

तव स्तनपरिगाहे यस्य हस्तो लगिष्यति स एव पुण्यवानिति सखी नाथिकां वर्णयति - कस्सेति । बहुनि पुण्यान्येव फलानि यस्य एकस्य तरोरिव कस्य करः प्ररोह इव पिघानमिव तत्र स्तनपरिगाहे निसंमास्यति व्याप्य स्थास्यतीत्यन्वयः । मन्मथस्य निधानं निधिस्तस्य कलरो इव स्तने । वृत्तिच्छन्नस्यान्वयोऽन्न । यथा घटादि मुखे पिधानं व्याप्य तिष्ठति तथेत्यर्थः । विना पुर्ण्यं विशिष्टं नोदेतीति धर्मः । पौरूषमपि पुर्वेनैव फज्ञतीति नीतिः। फलमभिसन्धाय पुण्याचरगां बन्धहेत्विति युक्तिः नायिका अनुहा कुमारीयमिति कएठाभरगो । श्रनुरागस्य ॥ ५७७ ॥

चोरा सभअसतण्हं पुणो-पुणो पेसअंति दिहीओ। अहिरिक्खअणिहिकलसे व्य पोढवर्आथणुच्छंगे ॥५७८॥

> चोराः सभयसतृष्यां पुनःपुनः प्रेषयन्ति दृष्टीः । श्रिधरिचतिनिधिकलश इव प्रौढपितकास्तनोत्सक्ने ॥

१. न संमास्यति तव for तव विश्व- | ३. घन...for पुन:पुन: P. मिष्यति P.

४. दष्टगाः for दष्टी: P.

R. P. 345.

कमनीयविता वशीकृता दोषं न गयायन्तीति सूचयन्ती दूती जारमुत्साह्यति-चोरा इति । प्रौढः प्रवीरः । यो यत्रानुरक्तः स तस्पापादिष मनो निवर्तयितुं न शकोतीति धर्मः । कार्यसक्ताः प्रत्यवायं न गयायन्तीति नीतिः । तृष्याभयादिकं मुमुक्तुभिहेंयमिति युक्तिः । समर्थस्य ॥ ५७८ ॥

उन्बहर णवतणंकुररोमंचपसाहिआइ अंगाई। पाउसछच्छीअ पओहरेहि परिपेछिओ विंझो।।५७९॥

उद्वहति नवतृगाङ्कुररोमाञ्चप्रसाधितान्यङ्गानि ।

प्रावृद्तत्त्वम्या पयोधरैः परिप्रेरितो विन्ध्यः ॥

कस्याश्चित्रायिकायां स्ववैद्ग्ध्यं प्रकाशयत्रागरः कामुक वर्म विन्ध्ये समाद्धानः प्रावृषं वर्णयति । विन्ध्यनिकुञ्जं कृतसङ्कृतं त्वत्र गनोऽहं गतैवेति पुरुषं कापि सोपालम्भं वदित वा—उञ्बह् इति । नवनृणाङ्कुरा एव रोमाञ्चास्तैः प्रसाधितानि शोभितान्य-क्वानि । विन्ध्यस्यापि कामुकसमानवर्णेन प्रावृषोऽत्यन्तकामोद्रेककारिता ध्वनिता । पयोधरौ स्तनौर । पुण्यवानेव महालच्च्या त्रालिङ्गित इति धर्मः । श्रचेतनोऽपि स्त्रीसिहतो विकारवान् भवतीति नीतिः । स्त्रीणां परिष्वङ्गोऽचेतनानामेव व्यामो-हनो न पुनः सचेतसामिति युक्तः । गौग्यनायकप्रतियोगिनि रतिरूपेणैव रसप्रकर्षस्य ह्यासोऽयमिति कण्ठाभरगे । इन्दीवरस्य ॥ ५७६ ॥

आम बहला वणाली मुहला जलरंकुणो जलं सिसिरं। अण्णणईण वि रेवाइ तह वि अण्णे गुणा के वि ॥५८०॥ श्राम बहला वनाली मुखरा जलरङ्कवो जलं शिशिरम्।

अन्यनदीनामपि रेवायास्तथाप्यन्ये गुगाः केऽपि ॥

कस्याश्चिन्नायिकायाः सखी स्वसख्यान्यतो वैलक्तएयं सूचयन्ती कमण्युद्दिश्य घदति—आमेति । एविमत्यर्थे आम, अनुमतौ निश्चये वा। 'आं ज्ञानिश्चयस्मृत्योः' इति मेदिनी । अल्बङ्कवः पिक्षिशेषाः । अल्यनदीनां मध्येऽपि अल्ये इव गुणाः । फलविशेष-अनकत्वेनैव नदीनां गुणागुणात्वकथनं धर्मः । सर्वत्रानुभूतो गुणो विशेषं जलयतीति नीतिः । परमार्थोऽनिर्वचनीय इति युक्तः । पालितस्य ॥ ४८०॥

- १. प्रति० for परि० P.
- २. स्तनयित्ते for स्तमौ P.
- 3. P. 278.

- ४. अन्यनदीष्ठेव for अन्यनदीनामपि P.
- ४. अन्ये for तथाव्यन्ये P.
- €. P. 251, V. 50.

#### एइ इमीअ णिअच्छइ परिणअमालुरसच्छहे थणए । तुंगे सप्पुरिसमणोरहे व्य हिअए अमाअंते ॥ ५८१ ॥

एत एतस्या निरीच्च परिणतमालूरसदृशौ स्तनौ। तुंगौ सत्पुरुषमनोरथाविव हृद्ये श्रमान्तौ ॥

नायिकायाः पिद्यनीत्वस्चनेन कुट्टनी कामुकान् लोभयन्ती साक्तिमिदमाह— एहेति। एत त्र्यागच्छतः। 'बिल्वे शाण्डिल्यरौलूपमालूरश्रीफलाव प' इत्यमरः"। तस्य फलं मालूरम्। यथा सत्पुरुषाणां हृद्ये मनोरथो न सम्माति तथेत्यथे । सत्पुरुषैर्मनोरथो न कार्य इति धर्मः। हृद्यविसंगदेन क्रियमाणं कार्य महतां हृद्ये न प्रविशतीति नीतिः। सर्वावयवातस्तन।वेव व्यामोहकावित्यतस्तत्सिक्षिर्भुमुचुणा परिहर्तव्य इति युक्तिः।पद्मिनीलच्चणम्—'स्तनयुगलमजङ्खन्यश्रीक तश्रीविज्ञिन्व' इत्याहि । त्र्यनुत्साह कस्य ॥ ४८१॥

इत्थाइत्थि अइमइमिआइ वासागमम्मि मेहेहिं। अन्त्रो किं पि रहस्सं छण्णं पि णहंगणं गलइ।। ५८२।।

> हस्ताहस्ति श्रहमहिमकया वर्षागमे मेघै:। श्रव्वो किमपि रहस्यं छत्रमपि नभोऽङ्गणं गलति॥

कस्याश्चित्रायिकायाः प्रोषितपतिकायाः प्रियविश् नेषेणोपतिमाया वर्षास्वय्यनागतवञ्चन्याः सखी सखीमुद्दिश्य वदति—हत्थाहित्थिमिति।हस्तैश्च हस्तैश्च गृहीत्वा हस्ताहिति। मेघेश्छत्रं परिवृतमपि नभोङ्गनं गलित। श्रहमहिमकयाऽहङ्कारेण। श्रव्वो साश्चर्यदुः खसूचने देशी। किमिपि रहस्यमित्वेचनीयम्। विरहिणीषु मेघोद्यो न प्रकाश्यो भवतीति भावः। कापि वाला विरहिणी प्रावृहारम्भस्य कामोत्तेन्ननया किमिप रहस्यं वर्णयन्ती कथं प्रियेण विना स्थातव्यमिति सूचयन्ती सखीमिद्माह वा। एवम्भूतवर्णागमे कथं गन्तु-मिच्छतीति प्रियं प्रवासगमन द्वारयित वा-हस्ताहस्तीति। त्वराख्या श्रहमहिमकेत्यादिना मेघानाम्। वर्णकाले हष्टविरोधादेव तीर्थयात्रागमनं निषद्धमिति धर्मः। श्राच्छादितमिप

- १. पश्यत for निरीच्चध्वम P.
- २. ०मनोरथवत् for ०मनोरथाविव P.
- ३. अमानी for अमानती P.
- ४. Amara. II. 4. 32. Amara reads शेलूबो for शेलूब०
- Ratirahasya Lahore edition, P. 6, V. 11.

RR reads. ०मनच्ये for ०मलङ्खण० and ०विडम्बि० for ०विलम्बि०.

६. मयि for किमपि P.

रहस्यं गलत्यदः सुगप्तं कार्ये कर्तेव्यमिति नीतिः । अविद्याप्रपञ्जेश्लन्नमि ज्ञानमभ्यासेन स्फुटं स्यादिति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥ ४८२ ॥

केचिअमेत्तं होहिड सोहगां पिअअमस्स भिमरस्स । महिलामअणलुहा उलकडक्खविक्खेवघेष्पंतं ॥ ५८३ ॥

कियन्मात्रं भविष्यति सौभाग्यं त्रियतमस्य भ्रमगाशीलस्य ।

महिलामद्नज्ञधाकुलकटाच्विचेपगृह्यमाग्रम् ।।

का चत्सीभाग्यसौन्दर्यादिगुगागर्विता चलवृत्तं कान्तमुहिश्य सखी सम्बोध्य वदति। प्रियस्यागमने किमित्यपचारं न करोषि कथमस्य सौभाग्यं मन्दीभृतमिति बदन्तीं सखीं नायिका सचाद्रपालम्भमाह - केत्तिश्र इति । मदनज्ञुधाकुलानामातुराणां संतप्तानां वा महिलानां ये कटाचिविचेपास्तैर्गृद्यमायां सौभाग्यं कियनमात्रमधिकतरं भविष्यति । ताभिरे-वाधुना त्रिभज्यास्य सौभाग्यं गृहोतं कि ममोपचारेगोति भाव:। कार्यान्तराकृष्टमनसोऽल्प-समय एव धर्मे कृत्य त्राद्रो भवतीति धर्म: । श्रस्थिरस्य कुत्रापि कार्यसिद्धिर्ने स्यादिति नीतिः । स्त्रीकटाचाकुष्टद्वर्या न मुक्तयधिकारिया इति युक्तिः । नारायगस्य ॥४८३॥

णिअधणिअं उवऊहसु कुक्कुटसद्देन झत्ति पहिबुद्धो । परवसहिवाससंकिर णिअए वि घरम्मि मा भास ॥५८४॥

> निजगृहिग्गीमुपगृहस्व वुक्कुटशब्देन मटिति प्रतिबुद्धा। परवसतिवासशङ्किन् ! निजकेऽपि गृहे मा भेषी: ॥

परस्त्रीनिरतं निजगृहसुप्तं रात्रिशेषेऽपररतिकुक्कुटशब्देन सातङ्कप्रबुद्धं कमपि कापि सोपालम्भमाह-ियाश्रधियाश्रमिति । धियाश्रा निजवनितायां देशीति टीकान्तरे। धिगुन्नं धन्यं यथा स्यादेविमति कुलपितटीकायाम् । धन्यं समीचीनं दृढमिति यावत् , न भयमिति भाव: । परस्य वसतौ यो वासस्तेन शङ्किन् !सभय ! श्रसत्कर्मागाः सदासभया भवन्तीति धर्मः । स्रतथ्येपि तथातथा प्रत्ययं कुर्वागा उपालभ्या एव भवन्तीति नीतिः । श्रतिप्रसिक्तः कामे वर्जनीयेति युक्तिः । चुक्कोहस्य ॥ ४८४ ॥

खरपवणर अगलत्थिअगिरिकडावडणभिण्णदे हस्स । धुक्काधुक्कइ जीअं व विज्जुआ कालमेहस्स ॥ ५८५ ॥

१. विक्रोपास्तैर्गृद्धा for ०त्रिक्रोपगृद्धा P. ३. ० शङ्कनशील for ० शङ्किन् P.

२. निजजायामपगृहस्व रे for निजगृहि-ग्रीस्पगृहस्व P.

४. यथातथा is suggested for

# खरपवनरयगलहस्तितिगिरिक्टापतेनभिन्नदेहस्य । धुक्धुकायते जीव इव विद्युत्कालमेघस्य ॥

कामपि प्रोषतपतिकां मेघदर्शनोपतप्तां नायिकां न वर्षामेघोऽयमिति कापि सक्षी बोधयति—खरपवनेति । खरपवनरयेगा प्रेरितश्रासी गिरिकूटावपतनाद्भिन्नदेहश्रेति । तस्य मेघस्य । जीविमत्र । विद्युत् । धुक्धुकायत इव संधुत्तत इत्र । गलत्थल इति पाठे गलहस्तितमित्यर्थः । अन्यस्यापि भिन्नदेहस्य जीवो धुक्धुकायते क्रमेगा सुस्थं (स्थो ) भवति । वर्षामेघकथनेन प्रियागमननैकट्यं ध्वनितम् । सती विपद्गतमपि स्वामिनं न त्यजतीति धर्मः । बलीयसाभियुक्तानां विपत्तिरवश्यं भवतीति नीतिः । देहबन्धोऽस्थिर इति युक्तिः । जीवदेवस्य ॥ ४८४ ॥

मेहमहिसस्स णज्जइ उअरे सुरचावको दिभिण्णस्स ।
कंदंतस्स सविअणं अंतं व पछंबए विज्जू ॥ ५८६ ॥
मेघमहिषस्य ज्ञायते उदरे सुरचापको टिभिन्नस्य ।
कन्दतः सवेदनमन्त्रमिव प्रलम्बते विद्यत् ॥

सुरतासक्ता काचिदीर्घरतार्थे प्रियस्याऽन्यचित्ततां कुर्वती वदति । प्रिययात्रा-विधातार्थममङ्गलं सूचयन्ती कापि निद्शियति — मेहमिहसस्सेति । सुरचापस्य कोट्या-ऽश्रेण भिश्नस्य । मेघो महिष इव तस्य । सवेदनं यथा स्यादेवं क्रन्दतः विद्युदन्त्रभिव प्रजम्बत इति । नीयते झायते । पुष्ट्यइ इति पाठे शोभते । याष्ट्रइ इति पाठे झायते इत्येवार्थः । श्रापद्यपि सद्यः स्वामिपरायणा भवन्तीति धर्मः । सक्तजनोपकारकस्यान्त्रपतनमिष शोभत इति नीतिः । संसारिणां सर्ववन्धात् स्त्रीबन्धो दुरुच्छेदो भवतीति युक्तिः । भेष्ठमायाः ॥ प्र⊏६ ॥

णवपछ्ठवं विसण्णा पहिआ पेच्छंति चूअरुक्लस्स ।
कामस्स छोडिउप्पंगराइअं इत्थमछं व ॥ ५८७ ॥
नवपञ्जवं विषण्णाः पिथकाः पश्यन्ति चूतवृत्तस्य ।
कामस्य लोहितपुंखराजितं इस्तमञ्जमिव ॥

१. ०प्रेरित० for अवहस्तित० P.

२. ०कुटावपतन० for ०कुटापतन० P.

३. जीवमिव for जीव इव P.

<sup>8.</sup> ogago for o sigo P.

<sup>4.</sup> नीयते for ज्ञायते P.

६. विदग्धाः for विषएगाः P.

७. पतिकाः for पथिकाः P.

c. प्रेज्ञन्ते for पश्यन्ति P.

E. सोहितोप्पंकं for सोहितपुंख P.

वसन्तसमये प्रियाविश्तिष्टं नायक मुद्दिश्य कश्चितुत्प्रेच्य वदति । वसन्तोपक्रमे प्रवासो दुःसह इति सूच्यन् कश्चित् पथिकान् दर्शयित वा—गावपल्लविमिति । विज्ञोला इति, विकला इति वा । लोहितः उप्पं कः समूही भूतः राजितश्च तत् । इस्तभल्लाभव इस्तकाएड इव । लोहपुं लखराइ अमिति पाठे लोहपुं खं तीच्ग्यी कृतिमत्यर्थः । अधुना मदनो धनुप्रेद्दं चूतकु सुमैरेव स्वकार्य साध्यतीति भावः । स्थिरी भूय कर्म कर्तव्यिमिति भंगः । नीतावप्येवम् ॥ ४८० ॥

महिलाणं चिश्र दोसो जेण पवासम्मि गविवशा पुरिसा । दो तिण्णि जाव ण मरंति ता ण विरद्दा समप्पंति ॥ ५८८॥ महिलानामेव दोषो ' येन प्रवासे गर्विताः ' पुरुषाः । द्वे तिस्रो यावन्न म्रियन्ते तावन्न विरहाः समाप्यन्ते ॥

यां काञ्चिद्विरहासहिष्णुः सामर्षे सखीमुहिश्य वदति। विरहिणीदुः खसन्धुच्चणेऽिष पुनर्गन्तुमिच्छतः त्रियस्य निवारणार्थं कापीदं वा त्राह्—महिलाणं चित्र इति। महिलानां स्त्रीणां त्रवासे स्थातुं वयमेव शक्ता इति गर्वः। द्वे तिस्रो गनपतिका इत्यार्थम्। महान्तो दोषदर्शनादकार्थं न प्रवर्तन्त इति धर्मः। सत्पुरुषा बहूनामर्थे प्राण्यानिरपेता भवन्तीति नीतिः। विरक्ताः स्त्रीणां दुःखे न विक्रियन्त इति युक्तिः। शेखरस्य ॥४८८॥

बालअ ! दे वच लहुं परइ वराई अलं विलंबेण । सा तुज्झ दंसणेण वि जीवेज्जइ णित्थ संदेहो ॥५८९॥

> बालक ! हे अन लघु म्रियते वराकी श्रलं विलम्बेन । सा तव दर्शनेनापि जीवेद् वयदि नास्ति सन्देहः॥

- १. P. adds स after दोष:.
- २. प्रवासगर्वशीला: for प्रवासे गर्विता: P. प्र. The portion 'तस्यैव ॥४६१॥' is
- ै. खलु जीवत्येव for जीवेद यदि P.
- ४. मात्र for नास्ति P.
- प्र. The portion 'तस्येव ॥ ४६१॥' is out of place here.

## अविरेअपसरिअहुअवहजाछोलिपछीविए वणाभोए। किंसुअवणं ति कल्रिजण मुद्धहरिणो ण णिक्कपर् ॥५९०॥

श्रविरतप्रसृतद्वतवहज्वाज्ञाविषप्रदीपितं वनाभोगे । किंग्रकवनमिति कलयित्वा मुग्धहरियो न निष्कामति ॥

वननिः क्षे सरतासका काचिही घैरमणार्थे प्रियस्य रसान्तरासकचित्ततां बदतीति। हरिग्रस्य दु:खमाक तय्य कश्चित्क्रुपापरो वा इरमाह—ग्रभिसारस्थानदाहेन दु:खिता कुलटा जारमन्यापदेशेन वा श्रावयति —श्रविरलेति । श्रविरलं प्रसतो विस्तृतो यो द्वतवहो वहिस्तस्य ज्वालानां या त्रावली परम्परा तया प्रदीपिते वनाभोगे। कलयित्वाऽ-बहिर्भावाद्वनतो हरियानां मुग्धत्वम् अज्ञत्वम् । तंमिरपसरिश्र इति पाठान्तरम् । शाल्मलीतुलमिति भट्टराघवचैतन्ययोष्टीकायां देशीति व्याख्यातम् । विपद्गतं प्रतिकर्तुम-समर्थो द्यापरोऽनुतापमेव करोतीित धर्म: । श्रपायबहुलमपि निजं स्थानं न त्याज्यम् । सोपद्रवापि सुभगा खनु जनमभूमिरिति नीतिः। मुमुत्तवः समुदु:खपुखा भवनतीति युक्तिः। सारस्य ॥ ५६०॥

णिडुअणसिप्यं तह सारिआइ उल्लाविशं म्ह गुरुपुरओ। जह तं वेलं माए ण आणिमो कत्थ वचामो ॥ ५९१ ॥

> निधुवनशिल्पं तथा "शारिकयोक्षपितमस्माकं गुरुपुरतः। यथा तां वेलां मातर्ने जानीमः कत्र ब्रजामः ॥

कापि कलाभिज्ञा स्त्री रात्री सुरतसमये सुरतन्युत्पत्ती दर्शयन्ती तस्मिन गृह-सारि इयोक्कपितं तस्याः श्वश्र्याममे लज्जमानाऽन्यत्र गत्वा सख्याः कथयन्ती बद्वि--गिहुत्रग्रासिप्पमिति । निधुवनं सुरतम् । शिल्पं व्युत्पत्तिम् । उञ्जपितं प्रकाशितम् । योषितां सतीनां लज्जैव भूषग्रामिति धर्मः । गुरोर्निकटे धाष्ट्रर्थं न विधेयमिति नीतिः । संसारे लज्जादिरवधेयो नित्यमिति तद्धानाय यतनीयमिति युक्तिः। तस्यैव ॥ ५६१ ॥

पचागुष्फुल्लदल्लसंतमअरंदपाणलेहलओ । तं णिरय कुंदकलिआइ जं ण भगरो महर काउं।।५९२।।

- १. तम्मिर ( = ताम्र ) for श्रविरद्य Weber.
- ४. सारिक for शारिक P.
- ६. तस्यां वेलायाम् for तां वेलाम् P.
- २. अविरत्तप्रस्त० for श्रविरतप्रस्त० P. ७. जानामि for जानीम: P.
- रे. oवलीo for oवलिo P.
- □. त्रजामि for त्रजामः P.
- ४. ०दीपितवना० for ०दीपिते बना० P.

प्रत्यप्रोत्फञ्जदलोल्लसन्मकरन्दपानलोलुपः । तन्नास्ति कुन्दकलिकाया यन भ्रमरो महति कर्तम ॥

🕟 🧸 नवोढामत्यन्तकोमलाङ्गी कामपि स्त्रियं सर्वप्रकारेगा यथेच्छरमगार्थि कमपि पुरुषमन्यापदेशेन लच्यीकृत्य कस्याश्चित्कृते कापि कथयति । कस्या १ वन्नवयौवनायाः सौभाग्यं सखी व्याजाद्वर्णयति वा-पश्चगोति । प्रत्यप्रमभिनवं तद्वेल्लद्विकसग्वहलं तत्रोल-सन् विकसन् यो मकरन्दः पुष्परसस्तस्य पाने लोभिष्ठो महत्यभिलषति । स्त्रीवल्यौ लते। खिड्गषट्पदी भ्रमरी। अभीष्टस्य पुरयस्य सिद्धये बहुतर उपचारः कार्य इति धर्मः। अनुजीविना सेव्ये बहुकार्ये साध्येऽनेक उपचार: कार्य इति नीति:। तत्त्वक्रो लोकस्या-द्रविषयो भवतीति युक्तिः । तस्यैव ॥ ५६२ ॥

सो को वि गुणाइसओ ण आणिमो मामि ! कुंदलइआए । अच्छीहिं चित्र पाउं अहिलस्सइ जेण भगरेहिं ॥५९३॥

ंस कोऽपि गुगातिशयो न जानीमो मातलानि ! क्रन्दलतिकायाः । श्रक्तिभ्यामेव पातुमभिलष्यते येन भ्रमरैः ॥

कामि सकलगुर्गोपेतां चत्त्रागादियुक्तामिखन्नपुरुषामदृष्ट्वाऽन्यापदेशेन कस्याः कृते कापि वदति । नायिकाया गुणातिशयं वर्णयति—सो को वीति । कोऽप्यनिर्वेच-नीयः । तते व्रततिवनिते । भ्रमरौ खिडगपटपदौ । गुगातिशयेनात्मा उत्कर्षग्रीय इति धर्मः । गुगाविशेषो बहूनां बल्लभतां करोतीति नीतिः। तत्त्रज्ञो लोकस्यादरविषयो भवतीति युक्तिः । कुमारस्य ।। ५६३ ॥

एक बिअ रुअगुणं गामणिधू आ समुव्वहड् । अणिविसणअणो सअलो जीए देवीकओ गापो ॥५९४॥

> एकैव रूपगुर्या प्रामगीदुहिता समुद्रहति। श्रानिमिषनयनः सकलो यया देवीकृतो प्रामः ॥

कयाचिद् गृहपतिसुतया कस्यचिन्नाय कस्य सखी द्वी प्रहिता सा च तेन नायकेन पृष्टा कीदृशं तस्या रूपिमित् नायकस्य कृते वद्ति । नायकस्य महिलान्तरवर्णनमसहमाना

४. भ्रमरेगा for भ्रमरै: P.

६. एकैव दुहिता गृहपतेमेहिलात्वं for पकेंब रूपगुणं भामणीद्रहिता P.

१. ॰ देख हो जन्म o for ० त्फू अदलो छ - ४. मातुलि for मातुलानि P. सन्म o P.

२. ० सम्पटः for ० सोलुपः P.

३. बाङझति for महति K.

द्ती गृहपतेर्दुहितुः सौन्द्र्यं वा वर्ण्यति—एक विश्व इति।एका श्रेष्ठा। महिलात्वम् श्रसाधारगास्त्रीधर्मवत्त्वं स च धर्मो रूपादिः । श्रदेव एव देवः सुरः कृतः । श्रभूततद्भावे च्वि:। तच्चयाया वामो प्राप्तस्थो जनः । यत्र धार्मिकः प्रतिवसित तत्रस्थो जनोऽपि धर्मपरायणो स्वतीति धर्मः । गुणाबिशयो बहुनां विस्मयमार्धात्येवेति नीति: । वनिता चात्यन्तमाकर्षिका ततस्तत्सिक्षधानं योगिना वर्ज्यमिति युक्तिः। कएठाभरणे प्रेमप्रकारेषु निर्द्धारितव्यक्तिविशेषवानयमिति । अनङ्गस्य ॥ ४६४ ॥

## गणे आसाओ चित्र ण पाविओ पिअअमाहररसस्स । तिअसेहि जेण रअणाअराहि अमअं समुद्धरिअं ॥ ५९५ ॥

मन्ये श्रास्वाद एव न प्राप्तः प्रियतमाधररसस्य । त्रिदशेयेंन रत्नाकरादमृतं समुद्धतम्।।

प्रियतमाधररसस्यामृताद्प्युत्तमां र स्यापयन् कश्चित्कस्यापि कृते वद्ति-मण्गो इति । मन्ये उत्प्रेत्तायाम् । अमृताद्प्यधरः इति धर्मः । निक ... हितलाभे द्रं न गन्तव्यम्। तदुक्तम् — अर्के चेन्मध् विन्देत किमर्थ पर्वतं व्रजेत् ' इति नीति: । वनिताधररसेनाकुष्टा त्रमृतमप्यवधीरयन्ति, ततः संसारस्तयाज्य इति युक्तिः । तस्यैव ॥ ४६४ ॥

## आअण्णाअद्दिअणिसिअभञ्जयम्माहआर हरिणीए । अहंसणी पिओ होहिइ ति वलिउं चिरं दिहो ॥ ५९६ ॥

श्राकर्याकृष्टेनिशितभञ्जममहितया हरिएया । श्रदर्शनः प्रियो भविष्यतीति बिलत्वा चिरं दृष्टः ॥

त्रियेगा सह काचित्सङ्केतस्थानमागत। शरिमन्नां हरिगीं दृष्ट्वा तश्रेष्ट्या कान्तं रसान्तरासक्तं कर्तुं बदति । हरिग्री चरितवर्ग्यनेन स्त्रीग्रां दृढसौहार्दे वा कापि वर्ग्ययित-श्राश्ररेगोति । न विद्यते दर्शनं यस्यासौ त्रियः । विलत्वा व्यापुट्य । पशुजातीयाना-मप्येवं रसावेशः कि पुनः सचेतसामिति भावः । सत्यो वरमात्ममरणं समीहन्ते नतु

- १. रस is missing in P.
- २. उत्तमताम् is suggested for **एत्तमाम** P.
- ३. उत्तम: seems to be missing । ४. ०वर्णने for श्राकृष्ट० P. here.
- 8. A few syllables are missing here. निकट is suggested for निक.

परयुरिति धर्मः । सत्यामपि विपत्तौ परोपकारः कर्तव्य इति नीतिः । प्राणे यास्यप्यनु-त्तरला मुक्तिभाजो भवन्तीति युक्तिः। पोटिसस्य ॥ ४६६ ॥

विसमद्विअपक्रेकंवदंसणे तुज्य सत्तुघरिणीअ। को को ण परियओ पहिअम्बं डिंमे रुअंतिमा ॥५९७॥

> विषमस्थितपक्षेकाम्रदर्शने तव शत्रुगृहिएया। क: को न प्रार्थित: पथिकानां डिम्मे' रुदति ॥

कस्यापि राज्ञः सौन्दर्यवती कापि सेवाकुशला स्त्री राजानमुद्दिश्य वदति— विसमेति । विषमे दुर्गे उच्चित्थतमाम्रफलं तत्प्राप्तये प्रार्थित: पथिकानां मध्ये सर्व पव प्रार्थित इस्यर्थः । एवं हि तासां भवत्प्रतापादसन्निवेशो वृत्त इति भावः । अधर्मादेवं भवत्यतो धर्म श्राचरणीय इति धर्मः । छुटुम्बं सति स्थाने निवेश्य युद्धादि विधेयमिति नीतिः। बाह्यं सुखमनित्यमिति युक्तिः। भीमस्वामिनः॥ ५६७॥

माकारी लिकउल्लुलिअबाहुमूलेहि तरुणहिअआई।

**उ**ल्लूरइ सज्जुल्लूरिआइ कुसुमाइ दार्वेती ॥ ५९८ ॥

मालाकारी ललितोझितितबाहुमूलाभ्यां तक्याहृद्यानि । एल्लुनाति सदोऽवल्ननानि कुसुमानि दर्शयन्ती ॥

कश्चित्मालाकारिकायाः सौन्द्र्येगाकृष्टहृद्य इद्माह्—मालारीति—मालाकारी वस्पाहृद्यानि लिततं सुन्द्रमुक्षिलितमुत्तोलितं यद् बाहुमूलं ताभ्याम् । उल्लुनाति लुएड-यत्यपहरति । सङ्मी साजीति ख्याता। सजी देशी । देशायर्थे कुसुमावचयो धर्मावह इति धर्मः । सौन्द्र्यं न जातिविशेषमपेक्त इति नीतिः । अनित्यं वनितादि त्याज्यमिति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥ ४६८ ॥

मालारीए वेल्लइलबाहुमुलावलोअणसअण्हो । अिकं पि मगइ कुसुमग्घपुच्छिरो पंसुक्रजुआणो ॥५९९॥

मालाकार्याः सुन्दरबाहुमूलावलोकनसतृष्याः ।

श्रलीकमपि<sup>?</sup> भ्रमति कुसुमार्घप्रश्रशीलः पासुलयुवा ॥ कामपि रूपादिमती मालाकारस्त्रियं पश्यन् कोऽपि लम्पटः पुरुषः कयाचिद्

१. बालके for डिम्मे P.

- ३. वेह्नह्या॰ for सुन्दर॰ P.
- २. सज्जीस्थापितानि for सद्योऽक्लू- ४. श्रतीकम् for श्रतीकमपि P. नाति P.

  - ४. पांश्रुल॰ for पांसुल॰ P.

ट्टः, सापरस्याः कथयति—मालाश्रारीति । वेल्लह्यां सन्दरे देशी । श्रालीकं क्रयं विनापि । अर्घो मृल्यम् । पांग्रुलः परस्त्रीलम्पटः । यूना कर्मधारयः । 'अर्घः पुजाविधौ मुल्ये''। वीरक्रयेगा मूल्यं दत्त्वा केतव्यं नतु मृल्यादि प्रष्टव्यमिति धर्मः। सुक्षास्रेष्टा-विशेषेगाशयमाकलयन्तीति नीतिः । सांसारिकरसाकृष्टो मुक्तावनधिकारीति युक्तिः। तस्यैव ॥ ४६६ ॥

> षष्ठं शतं समाप्यते मनोहराकापरचनरमणीयम्। सातिशयं सप्तशस्यां कोषे किवहृद्यर्यितायाम् ।।६००॥

षष्टगायाशतान्तगाथामाह - षट्टं सम्बमिति । मनोहरो य त्रालापस्तस्य यद्वचनं करणां तेन रमणीयम् । शतम् । सातिशयम् उत्कृष्टम् । सप्तशत्यां कोषे । कोषरूपे काञ्य इति ॥ ६०० ॥

इति हारिताम्रश्रीपीताम्बरकृतायां सप्तशत्याष्टीकायां षष्टं शतम् ॥

पच्चसागअ ! रंजिअदेह ! विभालोअ ! लोअणाणंद ! अण्णत्तखित्रअसन्वरि ! णहभूसण ! दिणवइ ! णमो दे ॥६०१॥

प्रत्यूषागत ! <sup>३</sup>रक्तदेह ! प्रियालोक<sup>४</sup> ! लोचनानन्द ! श्रन्यत्रच्चितशर्वेरीक ! नभोभूषया ! दिनपते ! नमस्ते ॥

सप्तशतोपक्रमे मङ्गलात्मिकां गाथामाह -पच् साग अ इति । अनुरक्तो लोहितः । अन्यत्र लोहितालोकपार्थे सूर्यनमस्कारेगा स्कुट एत । अथ च काचित्सुभाषिगाी सकलाभिज्ञा खरिडता नायिका प्रभातागतकामिनीकरजन्ताङ्किततनुं प्रतिमालोक्य तमुपालभमाना वदति तत्र कुडूमादिलोहितदेह!स्त्रीलोचनानन्द! नखभूषण!श्रन्यस्त्रीस्थाने च्चित्रशर्वरीक!दिनपते!रात्रावन्यस्याः पतिस्त्वं दिने मदीयः रात्रावन्यस्त्रीक्रेख्याः स्थित्वा प्रत्यूषे चपागतनमस्ते नमस्करग्रीयोऽस्माकम् , भगवतः सूर्यस्य साधम्येमुपागतोऽसि यत इति कामः। यथा सर्वेषां श्लाघ्यो भवति तथा कर्तत्र्यमिति नीतिः। रात्रौ योग-बलेन त्रानन्दस्य ब्रह्मणः साज्ञातकारो विधेय इति युक्तिः। शालवाहनस्य ॥ ६०१ ॥

अकअण्णुअ! घणवण्णं घणवण्णंतरिअतरणि अरणिअरं। जइ रे रे वाणीरं रेवाणीरं पि णो भरसि १॥ ६०२॥

<sup>8.</sup> Medini P. 34. V. 2.

R. This verse is peculiar to 3. P. adds সানু before ৰেচ.

not found anywhere else.

Pītāmbara's text and is ४. त्रेलोक्य for प्रियालोक P.

अकृतज्ञ ! घनवर्यी घनवर्यान्तरिततरियाकरनिकरम्। यदि रे रे वानीर रेवानीरमिप नो स्मरसि ॥

कापि किस्मन् प्रथमानुरक्ता तेन च समं रिमता तस्यामनन्तरं स च शिथिलाव्रो च्याः । सा वं प्रत्यासस्या साक्षेपं सोपालम्भं च प्राह—अक अर्यात्र इति । रे रे साक्षेप-सम्बोधने । यदि वानीरं वंजुलं वेश इति ख्यातं कृतसङ्केतस्थानं न स्मरिस तदा रेवाया नर्भदाया अपि नीरं अलं न स्मरिसीस्यन्त्रयः । घनो मेघस्तद्वर्यो रेवानीरम् । घनं निविदं सत्पर्यो तेनान्तरितो व्यवहितस्तरियोः सूर्यस्य करस्य किर्यास्य निकरः समूहो येन तं वानीरम् । रजनिकरिनकरेति पाठान्तरम् , तत्र रजनीकरश्चन्द्रः । श्रकृतज्ञतानिन्दता न कार्येति धर्मः । श्रमस्य स्मरियो कृतायासानां मनोदुःसं भवतीति नीतिः । कामिनीस्मरियां मनसो विकाराय भवतीति युक्तः । मकरन्दसेनस्य ॥ ६०२ ॥

मंदं पि ण आणइ इक्रिअणंदणो इह हि दह्दगामिन्म । गहवरसुआ विवज्जद अवेज्जए कस्स काहेमो १।। ६०३।।

मन्द्रमपि न जानाति हलिकनन्दन इह हि द्राधप्रामे।

गृहपतिसुता विपद्यतेऽवैर्घके कस्य कथयामः ॥ जारसङ्गमनाय नगरगमनाभिज्ञाषिण्याः कस्याश्चिद्विद्तितारि

जारसङ्गमनाय नगरगमनाभिन्नाषिण्याः कस्याश्चिद्वित्ताभित्राया सखी सोद्वेगमाह—मंतमपीति । मन्त्रं मन्त्रणां न जानाति । मन्दिमिति पाठे मन्दमल्पं किमिप न
जानातीत्यथेः । कोपीत्यत्र इह हीति पाठे भाम इत्यस्य विशेषण्यम् । सवैद्यके नगरेऽपि
तद्गृहे नीयतामिति भावः। कापि गृहस्थमुता शङ्क्या कलुषिता वृत्ता हात्तिकमुतानुरक्ता च ।
तथाविधां दृष्ट्वा काचिद्धात्तिकपुत्रमुपालभते वा । अवैद्यके स्थाने न वस्तव्यम् । तदुक्तम्—

धितकः श्रोत्रियो राजा नदी वैद्यस्तु पद्धमः । पद्ध यत्र न विद्यम्ते तत्र वासं न कारयेत् ॥ इति धर्मः ।। ६०३॥

- ?. W is missing in P.
- र. oquifo for oquifo P.
- रे. मन्त्र० for मन्द० P.
- ४. P. adds हि after जानाति.
- 4. glo for go P.
- 4. कोऽपि for इह हि P.
- w. aud for aved P.

- C. विद्यके for व्येद्यके P.
- E. Pitambara does not explain this stanza in relation to नीति and युद्धि. Perhaps this explanatory portion has escaped the scribe's ken.

# एककमपरिरक्खणपहारसमुहे कुरंगमिहुणम्मि । बाहेण मण्युविअलंतवाहघोअं घणुं मुक्कं ॥ ६०४॥

प्रक्रमपरिरच्चाप्रहारसमुखे व कुरङ्गमिश्चने । स्थाधेन मन्युविराजदुवाष्यधौतं धनुमुक्तम् ॥

पक्कमेति । एकैकं परस्परं थः क्रमस्तेन परिरच्यां यत्र प्रहारे तत्र सम्मुले कुरक्रमिथुने सित । व्याभेन मन्युना करुण्या विगलद्बाष्पेया घौतं च धनुर्मुक्तम् । मुगाय प्रहारे कियमाणे मृगी अन्तरयति,तस्यां च तत्र क्रियमाणे सोऽन्तरयतीति न्याजातीयान नामप्येवं स्नेहे भवता कान्तेन सचेतसापि कथमौदास्यमेव लम्ब्यत इति भावः । अन्योन्यानुरागप्रयुक्तं दाम्पत्यमुभयलोकसाधनिनिति धर्मः । उपचारविशेषेणा हिंसकस्थापि मनः प्रत्येतीति नीतिः । द्यालुः सर्वत्रैवाधिकारी भवतीति युक्तिः । चुक्लोहस्य ॥६ ०४॥।

ता सुहअ ! विलंब खणं भणामि कीअ वि कएण अल्पहवा । अवि आरि अक्रजारंभआरिणी मरउ ण भणिस्सं ।। ६०५ ॥

तत्सुभग ! वित्तम्बस्व व्ह्यां भगामि कस्या श्रिपि कृते नात्तमथवा । श्रविचारितकार्यारम्भकारिगी म्रियतां न भगिष्यामि ॥

कापि किस्मन् जातानुरागा तस्यां स च मन्दादरस्तेन सा विद्वला तत्सली चदासीनं तं वदित । कापि निसृष्टार्था दूती नायिकाया नवमी कामदशां सूचयन्ती नायकं सोपालम्भं वा प्राह — ता सुहन्त्र इति। श्रभ्यर्थनाभङ्गभयादलं निष्फलं वा भाषणाम्। व्यामोहातिशयादिवचारितकार्यारम्भकारिणी। स्त्रीवघोऽतिगर्हितो न कार्य इति धर्मः। श्रविचारितकार्यप्रवर्तनपराः सदा दुःखमनुभवन्तीति नीतिः। श्रविचारितसुन्दर पव संसार इति युक्तिः। तस्यैव।। ६०४।।

भोइणिदिण्णपहेणअचित्वअदुस्सिवित्वओ हिळअउत्तो । एत्ताहे अण्णपहेणआण छीवोर्छुंअं देइ ॥ ६०६॥

भोगिनीद्चप्रहेगाकास्वादनदुश्शिक्ततो 'हिलकपुत्रः। इदानीमन्यप्रहेगाकानां स्पर्शोक्षापं ददाति।।

- १. एकेक० for एक० P.
- २. प्रति of or परि P.
- रे. ॰सम्मुखे for ॰समुखे P.
- ¥. ₹ is missing in P.

- ४. भगिष्ये for भगिष्यामि P.
- ६. छित्वोञ्जश्चं for छीबोज्जश्चं P.
- o. Wi is missing in P.
- C. STO for go P.

कापि भेगिनी पर्वदिने पुरुषाय वायनकं प्रहितवती । अन्याभिरप्युत्तमेन बस्तुना चास्मै वायनकं प्रहितम् । भोगिनीप्रहितं च स्वादिष्टमाकलय्यान्यवायनकानां इते वैरस्यं विभावितिमिति काष्यपरस्याः कथयति । कापि पत्यौ प्रामप्रधानवनिताया अनु-रागमन्यापरेशेन सूचयन्ती सेर्ध्य सखीमिद्माह—भोइण्यि इति । स्पर्शोद्धापं निन्दा-वचनमिति भट्टीका । छित्वोद्धन्त्रं मुखविद्धनयां विद्धानविशेष इति टीकान्तरे । विजभमानिष्टिकताम्बूनादौ पहेण्यअं देशी । अतादावत्रश्यं वायनकं विजभमनीयमिति धर्मः । परेषां निन्दा न कार्येति नीतिः । योगिनां कान्दपिकद्रव्योपयोगा निषिद्धा इति युक्तिः । तस्यैव ॥ ६०६॥

पच्चूसमऊहावलिपरिमलणसमूससंतवत्ताणं । कमळाण रअणिविरमे जिअलोअसिरी महम्महइ ॥६०७॥

> प्रत्यृषमयूखावितपरिमलनसमुच्छ्वसत्पत्त्रागाम् । कमलानां रजनीविरामे जितश्लोकश्रीमेहमहायते ।।

निभृतदेशं कमलवनं सङ्केतस्थानमहं गता त्वं न गत इति पुरुषं काप्यन्यापदेशेन बोधयन्ती बदित । वासगृहे प्रियेण सह क्रीडाभरेणाविदितप्रभातां बोधयन्ती वा सखी-दमाह—पञ्चूसेति । प्रत्यूषमयूखावितपरिमलनेन सम्बन्धेन समुद्रसत् पप्तं येषां तेषां कमलानां रजनीवि आमोदश्रीर्महमहायते। कमलानामामोदश्रीः सौरभसम्पत् महमहायते प्रसारिणी भवतीत्यन्वयः। प्रत्यूषोऽहर्मुखं तत्र या मयूखाविलस्तस्याः परिमलनेन सम्बन्धेन समुद्रसत् पत्रं येषां तेषां कमलानाम् । जित्रक्तोत्रसिरीति पाठे जीवलोक्तानां प्राणिनां श्रीजन्मफलं सम्पद् वा प्रसारिणी भवतीत्यन्वयः। पञ्चूसः सूर्ये देशीति भट्टभोजराज-टीकयोर्व्यानम् । सन्ध्याग्रुपासनाय कश्चिच्छित्र्यं प्रातवोधयतीति धर्मः। किसन्निप काले कस्याप्युद्धवो भवतीति नीतिः। हत्कमलविकाशे जीवितसाफल्यमिति युक्तिः । दुर्लभराजस्य ॥ ६०७॥

वाउन्वेल्लिअसादुलि ! थएसु फुडदंतमंडलं जहणं । चडुआरअं पई मा हु पुत्ति ! जणहासि अं कुणसु ॥६०८॥

- ?. The word is ambiguous.
- २. विलमनीयम् for विजभमनीयम् P.
- 3. This verse is missing in P.
- ४. रजनीविरामे is suggested for रजनीवि P.

वातोद्वेलितवस्त्रे !' स्थगय स्फुटदस्तमण्डलं जघनम् । चदुकारकं पति मा खलु' पुन्नि ! जनहासितं अक्ठ ॥

कस्याश्चित्पवनित्तप्तिरेशाया उरुदेशं दन्तमण्डलिचिह्नतं दृष्टा काचिद्धितैषिग्री प्रतिष्ठिता तामुद्दिश्य वदित —वाउव्वेलिख्य इति । स्थगय त्रावृग्यु । साहुलि वस्त्राख्यले देशी । तत्कृतं दन्तचतं जघने दृष्ट्या तत्र पत्युरपहासं करिष्यन्ति जना इति भावः । साध्य्या पत्युर्बहुमानं लोके रच्चग्यीयमिति धर्मः । रहस्यं यत्नेन गोपनीयमिति नीतिः । योगिनो रतादि लोकस्य प्रहासिमव मन्यन्त इति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥६०८॥

वीसत्थइसिअपरिसक्किआण पढभं जलंजली दिण्णो । पच्छा वहूअ गहिओ कुडंबभारो णिमज्जतो ॥ ६०९॥

विस्रब्धहसितपरिक्रमाणां प्रथमं जलाञ्जलिर्दत्तः । पश्चाद्वध्वा गृहीतः कुटुम्बभारो <sup>६</sup>तिमज्जन् ॥

कस्याश्चिद्वध्वाः प्रथमं चलचित्तायाश्चरितमेकस्याः कथयति —वीसत्थेति । विश्व-स्तेत्यादीनां त्यागपूर्वकं कुटुम्बरत्तायादिभावः तया कृत इत्यर्थः । निमज्जन् चैष्यं गच्छन् उद्धृत इत्यर्थः । वध्वा श्रसाध्यत्वं वा दूती प्रतिपादयति । कुटुम्बरत्त्रयापोषयाा-चेव पुण्यद्देतुरिति धर्मः । प्रधानविरुद्धचेष्टायां वधूवर्गो विष्तुत एव भवतीति नीतिः । परिहासबहुले संसारे निमग्नेन न भवितव्यभिति युक्तिः । तस्यैव ।।६०६।।

गम्मिहिसि तस्स पासं सुंदरि ! मा तुरअ वह्दउ मिअंको । दुद्धे दुद्धं मिअ चंदिआइ को पेच्छइ मुहं दे ॥ ६१० ॥ गमिन्यसि तस्य पार्श्व सुन्दरि ! मा त्वरस्व वर्धतां मृगाङ्कः । दुग्धे दुग्धमिव चन्द्रिकायां कः प्रेचते मुखं ते ॥

काचित्सर्वगुणोपेता नायकस्थानं प्रदोषे जिगमिषुः सख्या निषध्यते । चन्द्र-प्रदोषाभिसारिकां सानुनयं वा कापि प्राह्—गम्मिहिसीति । वर्द्धतां परिण्यतिं यातु हीनतेना भवतु इति द्वितीयाभासेऽर्थः । श्रभिसारिकेयम् । तदुक्तम्—

> या निर्ल्जा छता वाढं मदेन मदनेन वा । श्रिभयाति प्रियं साभिसारिकाभिमता यथा ॥ इति ॥

- १. ०वस्त्राञ्चले for ०वस्त्रे P.
- २. खलु is missing in P.
- रे. व्हास्यं for व्हासितं K.
- 8. कुहुद्द for कुह P.

- ४. ० अणि दत्तः for अणिदैत्तः P.
- ६. नि is missing in P.
- ৩. 'ন' is supplied by the Editor.

कर्तन्ये कर्मिया त्वरा न कर्तन्येति धर्मः । समानगुयारूपो दुर्लच्यः स्यादिति नीतिः । प्रकृतौ दुग्धे दुग्धिमवात्मरिलष्टो (०श्लेषो) दुरिधगम इति युक्तिः। महिषासुरस्य ॥६१०॥

जइ जूरइ जूरे जाम मामि ! परलोअवसणिओ लोओ । तह वि बला गामणिणंदणस्स वअणे वलह दिही ॥ ६११॥

यदि खिद्यते ' खिद्यतां र नाम मातुलानि ! उपरलोकव्यसनिको ' लोकः । तथापि बलाद मामग्रीनन्दनस्य बदने बलते दृष्टिः ॥

काचिद् प्राममुख्यमुतानुरक्ता हितैषिख्या वारं वारं निषिद्धा सती वदित — जइ इति । परेषां व्यसनेन निर्वृतः सुखितः । स्ने इ एव तादृशस्तेन समुत्पन्नो येन बलादेव दृष्टिस्तिस्मिन वलते तदन्न किं करोमीति भावः । काषि प्रामपान्नपुत्रं प्रति सानुरागा समानमुखदृष्ट्या मातुलीं वा प्राह । खिद्यति कुष्यतीति विज्ञानं भट्टीकायाम् । धर्मनिर-पेचा स्त्रो धर्म न काङ्चतीति तद्धमः । अनुरागपराधीनानां लोकापेचा न भवतीति नीतिः । परलोकव्यसनितया मुक्तिने भवतीति युक्तिः। पोटिसस्य ॥६११॥

गेहं व वित्तरिक्षं णिज्झरकुहरं व सिल्लसुण्णइअं ।
गोहणरिह अं गोहं व ती अ व अणं तुह विओए ।। ६१२ ।।
गोहिमव वित्तरिहतं निर्भरकुहरिमव सिललसून्यीकृतम् ।
गोधनरिहतं गोष्ठिमिव तस्या वदनं तव वियोगे ॥

कस्याश्चिदनुरागातिशयं कस्यचित्युद्द्यस्य कृते कापि सखी वद्दि —गेहिमिति । निर्मरयोग्यं निर्मरकुह्रम् । सत्या पतिविच्छेरे प्रसाधनादिकं न कर्तव्यमिति धर्मः । शोभासम्पादकं वस्तु मनो हर्षयतीति नीतिः । गृहादिशोभा सर्वेत्रैवानित्येति युक्तिः । पालितस्य ॥ ६१२ ॥

तुह दंसणेण जणिओ इमीअ लज्जाउलाइ अणुराओ । दुरगअमणोरहो विअ हिअअ चिअ जाइ परिणामं ॥६१३॥

तव दर्शनेन जनितोऽस्या लजालुकाया अनुरागः । दुर्गतमनोर्थ इव हृदय एव याति परिग्रामम्॥

कस्याश्चिल्लजापरवशायाः स्वयम्भावाविष्करण्यममर्थाया अनुरागं सूचयन्ती दूती-

१. खिद्यति for खिद्यते P.

२. खिद्यतु for खिद्यतां P.

३. मातुलि for मातुलानि P.

४. परलोकस्य for परलोकः P.

४ व्यसननिर्वृतो for व्यसनिको P.

६. ०लोरनु० for ०लुकाया अनु० P.

दमाह—तुह दंसगोति । यथा दुर्गतानां दरिद्रागां मनोरथो हृद्य एव फलसम्पत्त्यभावात् परिगामं विलयं याति तथाऽस्या अनुराग इत्यर्थः । अर्थो हि सकलपुरुषार्थ इति धर्मः । हपायं विनाऽभीष्टिसिद्धिने भवतीति नीतिः । सुखदुः खयोहेदयमेव प्रमाग्यमिति युक्तिः । पूर्वगाथाया अत्रावसानम् । चन्द्रोहस्य ॥ ६१३॥

जं तणुआअइ सा तुइ कएण किं जेण पुच्छिस इसंतो ।
अह गिम्हे मह पअई एव्वं भणिऊण ओरुण्णा ॥ ६१४ ॥
या तनुकायते सा तव कृतेन किं येन पुच्छिसि हसन् ।
अर्थ गीष्मे मम प्रकृतिरेवं भणित्वावकृतिता ॥

प्रवासादागतेन प्रियेगा पृष्ठदौर्बन्यकारणाया निसर्गस्त्रेहं मुग्धात्वं च वर्णयन्ती सखी सख्यन्तरे कथयित— जं तगुन्नात्रह इति । तनुकायते तन्वी कृशा भवित । कृतेन हेतुना । त्रो दुःखसूचने । रितसम्प्रयोगे मिथ्यावादोऽधमहेतुने भवतीति धर्मः । क्रेश-कर्तुह्मसे सन्तापः स्यादिति नीतिः । देहदौर्बन्येन परमार्थहानिने भवतीति युक्तिः । भीमस्वामिनः ॥ ६१४॥

वण्णक्कमरहिअस्स वि एस गुणो णवरि चित्तकम्मस्स । णिमिसं पि जं ण मुंचइ पिओ जणो गाढमुवऊढो ॥६१५॥ वर्णक्रमरिहतस्याप्येष गुणः केवलं चित्रकमणः।

निर्मिषमपि यन्न मुख्नति वियो जनो गाढमुपर्गृहः॥

काचिद्विद्ग्धा गृहिग्गी विरहासहिष्णुरनुरागातिशयीभूतस्य पुरुषस्य प्रकृति-मात्मालिङ्गितां पटलिखितां दृष्ट्वाऽऽत्मिवनोदनं कुर्वतीं कामिष लच्यीकृत्य वदित । द्विज्ञादिवर्ग्याहीनगमनाज्जुगुप्सन्तीं मातुलीं नवानुरक्ता चित्रज्याजेन प्रियस्यात्मा-धीनतां सूच्यन्ती प्रियेग्य सहाविरतमालिङ्गनिमच्छन्ती वा चित्रज्याजेन दृशयिति— वण्याक्ममेति । वर्गो हरितालादिजन्यस्तत्क्रमरिहतस्यापि चित्रकर्मग्य आलेख्यिकियाथाः केवलं नैष गुग्गः, किन्तु तस्यैव स गुग्गो यदुपगृदः स एव प्रियो न मुच्यत इति । चपगृह्दनसुखाभिलाषिण्यः स्त्रियो हीनवर्णमपि पुरुषमभिल्लषन्तीत्यतो नित्यमेव स्त्रियो

- ?. Missing in P.
- २. दरेताहशी for देवं P.
- ३. 'ब' is missing in P.
- ४. P. adds 'न' after गुण:.
- प्र. निमेष० for निमिष्
- ६. मुच्यते for मुख्यति P.
- ७. प्रिया for प्रियो P.
- ट. गाढोप० for गाढमुप०

रच्चणीया इति धर्म: । अनेकगुणाभावेऽपि विशिष्टो गुणो रञ्जको भवतीति नोतिः। एक-चिचेन यद्भ्यस्यते तत्सर्वमेव साधु भवतीति युक्तिः। तस्यैव ॥६१४॥

अविहत्तसंधिवंधं पढमरसुब्भेअपाणलोहिलो । चन्त्रेलिडं ण आणड खंदड कलिआमुहं भगरो ॥६१६॥

श्रविभक्तसन्धिबन्धं प्रथमरसो देवपानलोभिष्ठः। बद्देल्लितं न जानाति खएडयति कलिकामुखं भ्रमरः ॥

काञ्चितकोमलाङ्गीमेव नवोदां रमयन कश्चिमायकः कयाचिदन्यापदेशेन कम-प्युह्रिश्योच्यते । बाला सुरताभिन्नं दुर्बिद्राधमुपहसन्ती कमि व्यानादिद्माह—श्रवि-ततेति । श्रमुख्यन् अत्यजन् सन्धिः सन्धनं संयोगभेदस्तस्य बन्धो यस्य तत्कलिका-मुखम्। ऋविभक्तेति पाठान्तरम्। प्रथमं यो रसो मधु तस्य य उद्धेरः प्रागभावः तन्नैव पानलोभिष्ठो भ्रमरः । उद्वेत्जितुं प्रकाशियतुम् । कलिका कुडमलिखयौ १ (कुड्मलो-Sिखयाम् )।' 'श्रमरौ खिङ्गपटपदौ'। पत्ते बन्धो भरतोकः, रसः शृङ्गारश्च। श्रजातार्तवा नोपगम्येति धर्मः । श्रज्ञा उपायमज्ञानन्त एव यथातथापि फज्ञममिज्ञयन्तीति नीतिः । श्रहस्य ध्यानादि विरुत्तमिति युक्तिः । मुग्यराजस्य ॥ ६१६ ॥

्दरवेविरोरुजुअलासु मजलिअच्छीसु लुलिअचिहुरासु । पुरिसाइरीमुं कामो पिआम्र सज्जाउहो वसइ ॥६१७॥ दरवेपनशीलोरुयुगलासु सुकुलिताचीषु लुलितचिकुरासु । पुरुषायितशीलासु कामः त्रियासु सज्जायुवी वस्ति॥

विपरीतरतासकां क्षियं दृष्टा काचित्सखी मुद्दिश्य वदति । विपरीतरतमाचरन्त्या हृद्यरञ्जना नायकः सतोषं वा इदमाह —दर इति । दरेपद्वेपनशीलमूरुयुगलं यासां तास । सज्जो घृत: । 'दरोऽस्त्री साध्वसे गत्तें कन्दरे च दरी स्मृता । द्राव्ययं मनागर्थे'— मेदिनी<sup>४</sup> । विपरीतरतादनपत्यापत्तेस्तन्निषेध इति धर्मः । ऋपेच्चितमेत्र मनोहारि भवतीति नीतिः । योगिना कामस्त्याज्य इति यक्तिः । प्रथमानुरागानन्तरे पुरुषायिनमिति करठा-भरगो । मेघचनदृश्य ॥ ६१७ ॥

जं जं ते ण सुहाअइ तं तं ण करेमि जं ममाअतं। अहमं चित्र जं ण सुदापि सुहम ! तं कि ममाञत्तं ।।६१८॥

१. अमुख्रतत्सन्धिर्ofor अविभक्तसन्धिर्P २. मुकुलितर for लुलितर P. But the com. in its Pratika reads 'श्रवितत' for 'श्रविभक्त' as well; although in the explanation this reading is altogether ignored.

३. सजास अधो for सजायधो P.

<sup>8.</sup> P. 170. Verses 46-47.

y. P. 817.

यद्यते न सुखायते ' तत्तन्न करोमि यन्ममायत्तम् । श्रवहमेव यन्न सुखाये सुभग ! ति ह ममायत्तम् ।।

काचित्स्वी चलचित्तं नायकमुद्दिश्य वदित—जं जमिति । श्रिपि तु तत्त्रदायत्त-मिति भावः । सहजःतुरक्ता नायिकाऽनुरक्तं नायकं सचाद्वपालम्भमाह । श्रन्योन्यानु-राग एव त्रिवर्गक्षाथको भवतीति धर्मः । येन कर्मग्या स्वामी तृष्टो भवति तदेव कर्तव्य-मिति नीतिः । श्रभ्यासादिना योगं कुर्यादिति युक्तिः । तस्यैव ॥ ६१८ ॥

वानारितसंवाअं सअलावअनाण कुणइ हअलज्जा । सवणाण उणो गुरुसंणिहे वि ण णिरुंझइ णिओअं ॥६१९॥

> व्यापारिवसंत्रादं सकलावयवानां करोति हतलज्ञा । श्रवणायोः पुनर्गुहसन्निधाविष<sup>3</sup> न निरुणाद्धि नियोगम् ॥

गुरुसिश्चियविष कान्तवचनं शृण्यन्ती कापि लज्जावशादिदंकर्तन्यताविमूढा सिखी सम्बोध्य बदति । गुरुजनसाश्चिध्यात्सम्भाषणात्त्वमानन्दितः, किन्तु त्वद्वचनश्रवणेन प्रमा प्रीतिरुत्पन्नेति कान्तस्य चित्तशृत्तिमेकान्ते वापि सन्दिशति—वावारेति । इता त्यक्ता लज्जा यया सा।सकलानामवयवानां करचरणादीनां व्यापारस्य चलनादेविसंवाद-मन्यथात्वं करोति । श्रवण्योः कर्णयोर्नियोगं व्यापारं न निरुणिद्ध नान्यथयति । कान्तवचनं शृणोत्येवेत्यर्थः । पुराणादिश्ववणेनापि पुण्योत्पत्तिभवतीति धर्मः । कुशला एकचित्तीभूय व्याजेन इसन्तीति नीतिः । गुरोः सिश्चियने बहु न विमर्शणीयं किन्तु वहुचनमवधानेन श्रोतव्यमिति युक्तिः । वाक्पतिराजस्य ॥ ६१६ ॥

किं भणइ मं सहीओ मा मर दीसि इइ सो जिअंतीए। कज्जालाओ एसो सिणेहमग्गो उण ण होइ।। ६२०।।

कि भग्नथ मां सख्यो मां स्त्रियस्व के दूर्यते स जीवन्त्या । कार्यालाप एषः स्नेहमार्गः पुनर्न भवति ॥

काचिद्विरिह्णी त्रियवियोगेन त्रिकलां दशामायन्नप्राया सखीभि: प्रबोधिता 'आगतस्ते पतिर्मा म्रियस्त्र' इत्यादिवचनैः, सा सखीवचने वैद्ति। किं मरणाय व्यवस्यसि

- १. सुखयति for सुखायते P.
- ४. भगत for भग्य P.
- २. The portion beginning with यनमायत्तं and ending with सुभग is missing in P.
- ४. मा भ्रियस्व is missing in P.
- ६. रचयते for द्रचयते P.
- ७. जीवन्त्याम् for जीवन्त्या P.
- ३. ०धानेऽपि for ०धावेपि P.

कीवने सित प्रियसम्भोगः पुनरिष भिविष्यतीति वदन्तीं सिखीं कापि विरिहिणी स्वजीवन-निरपेक्षं वा इदमाइ — कि भण्डेति । स्नेहमार्ग एवेति वा । सिप्रयो भवतीभिः कार्येणो-पाधिना स्नेहनेति यावत् , एव श्रालापः क्रियते, न पुनः सितीनामयं स्नेहमार्गो भवतीति भावः । जीवतामेव धर्मो भवतीति धर्मः । ईिप्सितेऽथें दृढं मनो न निवर्तते । तदुक्तम्— 'क ईिप्सिताथेस्थिरिनश्चयं मनः' इति नीतिः । स्नेहादि त्यक्त्वा कार्य मुक्तिरूपं चिन्त-नीयमिति युक्तिः । तस्यैव ॥ ६२० ॥

एकछमओ दिष्ठीअ मइअ तह पुलड्ओ सअण्हाए । पिअनाअस्स जह घणुं पडिअं वाहस्स हत्थाओ ॥६२१॥ पकाकी र मृगो दृष्टवा र मृग्या तथा प्रतोकितः सृज्याया । प्रियनायस्य यथा धनुः पतितं न्याधस्य हस्तात् ॥

कापि स्वामिने इरिग्रीचेष्टितं निवेदयन्ती तिस्मन्ननुरागदाढ्यांयान्यापदेशेन तमेव वदति—एकोल्लेति । एक इति स्नेहासाधारण्विषयः । प्रियमाया यस्य सः । एकोक्लेति । इल्लउल्लो स्वामि...मृगीचेष्टितं दृष्ट्वा तद्धन्तुरपि व्याधस्य द्यापरस्य स्वजाया-स्मरग्रापरवशस्य चेतकराभ्यां धनुः पतितं तदा भवान् मय्यप्यसाधारण्मेव प्रेम विधातुमहेतीति भावः । सतीपालनम्...एवेति धर्मः । सस्नेहं संवैः समं व्यवहर्तव्यमिति नीतिः । सांसारिकमेवं व्यवहारं दृष्ट्वा योगिनोदास्तव्यमिति युक्तः । तस्यैव ॥६२१॥

कमलेर्स भगिस परिमलिस सत्तलं मालंइ पि णो मुअसि । तरलत्तणं तुइ अहो महुअर ! जइ पाडला इरइ ॥६२२॥

> कमलेषु श्रमिस परिमत्तिस सप्ततां मात्तर्तामिप नो मुद्धिस । तरत्तत्वं तवाहो!' मधुकर ! यदि'' पाटला हरति ॥

काचित् कमप्यनुरागविषयं त...पितमुद्दिश्यान्यापदेशेन वदति । कस्यचिन्नायकस्य

इस्तात् P.

<sup>?.</sup> Kumāra V. 5.

र. एको for एकाकी P.

३. इष्टो for दृष्ट्या P.

४. प्रलोकितः is missing in P.

L. जायाकस्य for जायस्य P.

६. व्याधहस्ताभ्याम् for व्याबस्य

A few syllables are missing in P.

द. यातियाीस for कमलेस Weber.

६. मालतीम० is missing in P.

१०. तब पुनर for तबाहो P.

११. यथा for बद्धि P.

बहुस्त्रीवल्लभतामन्यापदेशेन सूचयन्ती वा कापीदमाह—कमलेसु इति। परिमलसि परिमर्दयसि । द्विगोऽयं नायकः । तदुत्तम्-

> यो गौरवं भयं स्नेहं प्रेमसद्भावपूर्वकम्। न मुख्यत्यन्यवित्तोऽपि होयोऽसौ द्वियो यथा॥

' सुमना मालती जातिः ' इत्यमरः । सप्तला नवमालिका । तत्रैव नेवारिरिति रूयाता । यथा मधुकरस्य पाटलायःमेत्रासं ... वस्तथा तवापि मय्यासक्के न स्यादिति भाव: । इदं कृतिमदं न कृतिमत्यादि न प्रकारयमिति धर्मः। एकनिष्ठा सेवा फलवती भवतीति नीतिः। नानाव्यक्तिध्यानेन स्थैर्यं न भवतीति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥ ६२२ ॥

दोअंगुलअकवालअपिणद्धसविसेसणीलकंचुइआ। दावेइ थणत्थलविणअं व तरूणी जुअनणाणं ॥ ६२३ ॥

> द्वयङ्गुलककपाटकपिनद्धसविशेषनीलकञ्ज्किका । दशेयति स्तनस्थलविधाकामिव तरुणी युवननेभ्यः ।।

नीलकञ्चुकथारिगीं काञ्चिद् यूनामात्मानं दर्शयन्तीमेका दृष्ट्राऽपरस्याः कथयति —दोश्रंगुलश्रेति। द्वथङ्गुलिका द्वथङ्गुलश्रमाणा करालिता तुङ्गीकृता पिनदा परिहिता नीला श्यामा कञ्चुलिका यया सा तह्यी युवभ्यः घनां निविडां स्तने वर्षि-कामिव द्शीयतीत्यन्वयः । नानावेष्टनेन कब्चुलिकायाः स्थीक्येनावरकरबमुक्तम् । नीलिम्ना धनां निविडां स्तने वर्धिकामिव दशेयतीत्युत्प्रेत्ता । प्रदक्षिणदिशि स्त्रीणां करुचुलिका दृश्यते । साध्यत्वं त्वस्या उपदृशयन्ती नायकमुत्तरलयति । स्तनाधवय-वास्तथा कुलस्त्रीभिरावरणीया यथा परैने दृश्यन्त इति धर्म: । विज्ञा एकदेशदर्शनेनैव भद्रत्वमभद्रत्वक्च जानन्तीति नीति:। बाह्यं किव्निक्षत्त्वणं दृष्टाऽऽन्तरो भावो लच्चणीय इति युक्तिः । श्रनुरागस्य ॥ ६२३॥

अमञ् चिञ हिञ्जं इत्था तण्हाहरा सञ्ज्हाणं। चंदमुहि ! कत्थ णिवसइ अमित्तदहणो तुह प्रभावो ! ॥६२४॥ श्रमृतमेव हृद्यं हस्तो तृष्णाहरी सतृष्णानाम् । चन्द्रमुखि ! कुत्र निवसति अमित्रदहनस्तव प्रतापः ! ॥

2. II. 4. 72.

४. ०लिका for ०किका P.

२. A few syllables are missing y युव¥य for युवजनेभ्य: P.

६. ०गुव for ०मुद्धि P.

सुन्दरं सप्रतापं राजानं सेवाकुशला काचिदुत्तमा नायिका स्तुक्ति वद्ति—
काख्रिद्विद्ध्यनायिकामभिमुखीकर्तु दूती नायकगुणं सचादु वर्णयित वा। तां प्रति तव
रागितेति सूचयन्ती कस्याश्चिल्लब्धसुरतायाः सखी चाद्विकिभिनीयकसुपालभते वा—
धमश्चमिति। परनिवृत्तिकत्वादमृतमेव हृद्यम्। श्चर्थिजनाभीष्टप्रदानात् तृष्णाहरौ हस्तौ।
धाह्मादकत्वादन्द्रसमं मुखम्। श्चिमत्रं शत्रुं दहति श्चमित्रदहनस्तव प्रतापः। सत्वत्यागशौर्याणि महागुणास्त्रयो धार्मिकमेवाश्रयन्ते इति धर्मः। कमनीयाकृतेः कोपोऽपि
दुर्लक्यत इति नीतिः। एवंविधो हि पुरुषो मुक्तशिकारीति युक्तिः। शालवाहनस्य
।। ६२४।।

मा गच्छह विसंभं पुत्तअ ! चडुआरओ इनो लोओ ।
सूइवेहो कण्णस्स पेच्छह किं णिज्जइ पमाणं ।। ६२५ ।।
मा गच्छत विसम्भं पुत्रक' ! चाटुकारकोऽयं वोकः ।
सूचीवेयः कर्णस्य पश्यत किं नीयते अमाणम् ।।

काचिद्वितेषिणी स्त्री समागमात्कमपि पुत्र।दिकं निवारयन्ती वद्ति । इक्कितगोपनार्थं वा दूती नायकमाइ—मा गच्छहेति । विस्नम्भं विश्वासं मा गच्छत । स लोकः
स्त्रीकोकः चादुकारकः शियवका, परं नतु हृदयपूर्वकं त्वत्समीहितकर्ता । अत्रार्थान्तरमुपन्यस्यति । स चादुकारकः प्रकरणात् कर्णास्य सूच्या वेधो वेधकर्ता, स च प्रमाणं
प्रमातृत्वेन सत्यवादित्वेन किं नीयते ज्ञायते । परिणामे तहचनं सूचीवेध इव दुस्सहमिति
तत्र विश्वासो न कार्य इति भावः । वेथ इति कर्तरि पचाद्यच् । 'प्रमाणं देतुमर्यादाशास्त्रषु सत्यवादिनि ' इति मेदिनीकारः । सदाचारवृता मिथ्या चादु न वक्तव्यमिति
भर्मः । चादुको विश्वासो न कर्तव्यः । तदुक्तम्—

कितवा यं प्रशंसन्ति यं प्रशंसन्ति योषितः ।
चारगा यं प्रशंसन्ति त्रिप्रशस्तो विनरयति ॥
इति नीतिः । श्रभ्यासेन सूच्ममपि परमायवादि प्रत्यत्तं भवति कि पुनर्वद्वति युक्तिः ।
पालितस्य ॥ ६२४ ॥

रक्लेइ पुत्तअं मत्यएण ओच्छोअअं पडिच्छंती । अंसुहि पहिअघरिणी ओहिज्जंतं ण स्रक्लेइ ॥ ६२६ ॥

<sup>?. &#</sup>x27;W' is missing in P.

३. नीयत for नीयते P.

र. P. adds खल after अयम्

e. P. 65. V. 60.

रक्तति पुत्रकं मस्तकेन अच्छोरकं प्रतीच्छन्ती । अअभिः पथिकगृहिगी आर्द्रीमकतं न लक्त्यति ॥

गृहवार्ताकरणाय भियेण प्रहिते सहचरे नायिकाया श्रात्यन्तिमनस्कतां सखी दर्शयति—रक्खेइ इति। श्रर्थात् पुत्रस्यैव मस्तकेन। नवाश्रस्य नवमेयस्य उद्कं प्रतीच्छन्ती पुत्रकं बालपुत्रं रच्नतीत्यन्वयः। श्राप्तींभवन्तं पुत्रकं न लच्चयि न पश्यित। नयनयो-रावरणात् पुत्रकितित्यन्वयः। श्राश्तींभवन्तं पुत्रकं न लच्चयि न पश्यित। नयनयो-रावरणात् पुत्रकितित्यन्य इति कन्। श्रोकोडश्रमिति पाठे श्रोकोद्कम् श्रोकोगृहं तस्य उद्कं प्रतीच्छन्ती। गृहमेतादृशं येन ततो जलं बालपुत्रस्य शिरिस पततीत्यवस्थेयं तस्या इति भावः। श्रोश्रश्रमिति पाठे श्रपगतं यच्छन्ते पटलं चाह्निरिति प्रसिद्धं तस्माद्धाद्व-लज्जलित्यर्थः। श्रवश्यभावि भवत्येव, नाभुक्तं चीयते कर्मेति धर्मः। श्रान्यमनस्कत्या प्रारक्षमन्यभोगेन विनश्यतीति नीतिः। श्रन्यत्र कृतचित्ता बाह्यासंवेदना भवन्तीति युक्तिः। शाखवाहनस्य ॥ ६२६॥

सरए सरम्मि पहिआ जलाइ कंदोट्टसुरहिगंधाइ । धत्रलच्छाइ सअग्हा पिअंति दइआण व मुहाई ॥६२०॥ शरिद सरसि पथिका जलानि कन्दोट्टसुरभिगन्धीनि । धवलाच्छानि सतृष्याः पिबन्ति द्यितानामिव मुखानि ॥

शरिद सरोजलं पियतः पथिकान् दृष्टा कस्याश्चित्प्रोषितपतिकायाः संकुर्वती कािचदुत्प्रेचमाया वद्दि । वर्षास्वनागतः शरदापि नागमिष्यतीत्युपतप्तां विरिह्णीं सर्खी वा साश्चासयित—सरए इति । कन्दोट्टं नीलोत्पले देशी । धवजानि तानि अञ्छानि चेति । यथा दियतानां मुलानि नवनीजोत्पलानीय सुरमीनि धवजानि सुन्दरायि अञ्छानि निर्मलानि पियन्ति तथेत्यर्थः । 'धवला गिन । वृषे श्रेष्ठे पुमान् वाष्यितिहः शुक्तेऽथ सुन्दर, इति मेदिनी।' धवलाचािया धवजलोचनानीति वा। अतस्तवािप पितरेषं-विधचेष्ठ प्रवागतप्रायो मा संत्रप्तो भवेत्यर्थः । शरिद तीर्थयात्रार्थे कश्चिदाहेति धर्मः। शरिद सरोजलं पेयम् , शरिद नादेयं नादेयं पानीयं पानीयमिति नीतिः । श्वसन्त एव सद्वुद्धि विहाय सांसारिका श्चात्मानं मुद्धन्तीति तत्र विधेयमिति युक्तिः । तस्यैद ॥६२७॥

अब्भंतरसरसाओ उनिर्दे पन्नाअनद्धपंकाओ । चंकम्भंतिम जणे समूससंति न्न रच्छाओ ॥ ६२८ ॥

१. नवाभ्रोदकम् for अच्छोदकम् P.

३. P. adds इव after मुखानि.

२. ०सित्ततानि for ०गन्धीनि P.

<sup>8.</sup> P. 207. V. 99-100.

भभ्यन्तरसरसा स्परि प्रवातवद्वपङ्काः । चक्कममाणे जने समुच्छ्वसन्तीव रथ्याः ॥

शरिद रध्याया यात्रायोग्यतां कश्चित्सखायं प्राह् — अन्मंतरेति । चक्कममाणे शिथिलं गच्छति जले रध्याः समुच्छ्मन्तीव उच्छवासमुद्भेदं व्यक्ततां यान्तीव । पव्वाश्चेनिष्णुं के देशी । कर्दमभयेन नागच्छतो जनस्य शङ्कानिरासाय रध्यानां किश्चिच्छुक्ततां वा प्राह कश्चित् । 'रध्या प्रतोली विशिखा' इत्यमरः । राजमागेंऽयं शब्दः । शरिद यात्रा विधेया संन्यासिप्रभृतिभिरिति धर्मः । अनुरागविशेषोऽध्यवसायहेतुरिति नीतिः । आ... वाह्मिलं क्रेक्कायत इति युक्तिः । पालितस्य ॥ ६२८ ॥

मुह्पुंदरी अछाआइ संठिए उअह राअहंसे व्व । छणपिद्वकुट्टणुच्छिलअधूलिधवले थणे वहड् ॥ ६२९ ॥ मुखपुरहरीकच्डायायां संस्थिती परयत राजहंसाविव ।

चयपिष्टकुटुनोर्च्छिलितधूलिधवलौ स्तनौ वहति ।

काश्चिदुत्सवदिवसे पिष्टातकाकीयों। स्तनी वहन्ती दृष्ट्वा एका सखी अपरस्याः कथयति । पिष्टातकअथाङ्गी सुरतसुखातिशयमुत्पाद्यिष्यति । तद्य वां तत्पार्श्वमान-यिष्यामीति सूचयन्ती दूती नायिकायाः स्तनयोक्तप्रेक्तां वा करोति—मृहपुंडरी अ इति । मुखं पुष्टरीकं सिताम्भो क्रमिव तस्य खायायां संस्थितौ राजहंसाविव स्तनौ वहति, कापीत्यार्थम् । स्रयो पिष्टस्य पिठान इति ख्यातस्य छुट्टः कुट्टनं तेन उच्छलिता या धूकिस्तया धवलौ स्तनौ । 'स्या उद्धव उत्सवः ' अमरः' । उत्सवदिने पिष्टातका-दिना देवताराधनं कर्वव्यमिति धर्मः । यो भवति स तं येन केनापि स्तौतीति नीतिः । अविद्यापस्तोऽसत्स्वेव सद्बुद्धि करोतीति युक्तिः । रोहायाः ॥ ६२६ ॥

तइ तेण वि सा दिहा तीअ वि तह तस्स पेसिआ दिही।
जह दोण्ड वि समअं चिअ णिव्युत्तरआइ जाआइ।। ६३०।।

- १. किञ्चिच्छुष्कo for प्रवात P.
- २. जजे for जने P.
- 3. II. 2. 8.
- 8. A few syllables are missing here.
- ४. यां is missing in P,

- ६. संस्थितो is missing in P.
- ७. दृश्यते for पश्यत P.
- C. omio for onio P.
- E. I. 6. 39.
- ? ? . P. does not give figures of enumeration at the end of

तथा तैनापि सा रहा तयापि तथा तस्य प्रेषिता रहि: । यथा द्रावि सममेव निर्वत्तरती जाती।।

दती सम्यापारं शैथिव्यं सचयन्ती अन्योन्या...यति—तह तेगोति। निर्वत्तं निर्विदं रतं सरतं ययोस्तादृशौ जातौ । कर्मणा श्रम्यवसाय एव निष्पत्तिहेत्रिति धर्मः । दृष्टिविशेषेगींव कार्यमुत्रयन्तीति नीतिः। प्राप्ततत्त्रो दृष्टिभेरेनैव ज्ञायत इति यक्तिः। माधवस्य ॥ ६३० ॥

वाउलिआपरिसोसण ! णिउंजपत्तलणसलहसंकेअ !

सोहग्गकणअकसवट्ट ! गिम्ह ! मा कह वि झिज्जिहिसि ॥ ६३२ ॥

बापिकापरिशोषया ! निकुञ्जपत्त्रकरँगायुक्तभसङ्केत !

सौभाग्यकनककषपट्टं ! मीब्म ! मा कथमपि चीगो भविष्यसि ॥

काचिदसती सुनभसङ्केतं श्रीव्ममुद्दिश्य वद्ति। जारं वा सङ्केतस्थानं श्रावयति— बाउनिष्ठा इति । ऋल्पशाखानतिकायां वाउनिष्ठा देशी । श्रन्पा शाखा यस्यास्तस्या निकाया निवास: शोषमा ! शोषजनक ! हे शोष्म ! कुड़ंगो निकक्षे देशी । तस्य प्र ... जात-पत्रक ! हे भीवम ! सौभाग्यमेत्र कनकं तस्य कषयां निव्कर्षस्तस्य पद्रक ! हे भीवम ! बतायाः शोषको नत छ।यात्रधानतरूगामिति भातः । श्रीष्मे शीर्गानि पत्त्रागि कन्द-रादौ पतन्ति । सौभाग्यस्य दुष्प्रापकत्वात्कनकेन साधर्म्यम् । एकाकिन्यः श्वियो प्रीक्रो न प्रदेया इति धर्मः । दुःखदोऽप्यनुकूलकारी श्रपेत्वितो भवतीति नीतिः । ध्यानाद्यर्थ स्थानिवरोषो ध्वनित इति युक्तिः । विदग्धस्य ॥ ६३२ ॥

जह चितेइ परिअणो आसंकड जह अ तस्स पहिनक्खो। बालेण वि गामणिणंदणेण तह रिक्स आ पह्ली ॥ ६३३ ॥

> यथा चिन्तयति परिजन आशक्तते यथा च तस्य प्रतिपत्तः। बालेनापि मामगीनन्दनेन तथा रिज्ञता पक्षी ॥

this verse. It puts the २. बाउतिक for वापिकाक P. enumerative mark of the 3. P. adds of after year. next verse as t32. It thus obviously omits one verse between 629 and 632.

?. A few syllables are missing here.

- 8. Tou is missing in P.
- ध. P. adds क after पड़.
- ६. सा कथ is missing in P.

७. न for च P.

काचित्परस्यन्तरपुरुषेया जातानुरागा, सा च तत्स्थानं गच्छति । ततस्तेन सा गित्ताऽहमेव तव स्थानं रात्रावागिमध्यामीति सा तं निषेधयन्ती वद्ति—तह इति । परिजनो भृत्यस्तथा विन्तयित यथा तस्यार्थातस्वामिनः प्रतिपचः शत्रुने श्राशङ्कते न तर्कयित । निभृतेनैव इमेया सर्व विन्तयतीति भावः । परिजनचिन्तामेव दृष्टान्तमुखेनाह । बालेनापि प्रामग्गीनन्दनेन प्राप्ताधिकृतपुत्रेया तथा पत्नी पालिरिति ख्याता रिचता । स्थ च रात्रो प्रामग्गीनन्दनः परस्यां भ्रमति तेनैवं मया चिन्तितं तिक्षकटमेवाहमाग- इद्यामि न पुनस्त्वमागमिष्यसीति भावः । रच्चगां धर्मजनकमिति धर्मः । शत्रुर्यथा न जानाति तथा चिन्त्यमिति नीतिः । रागादि त्यक्त्वा तथा ध्यानादिर्विधेयो येन प्रति- पद्मस्य रागादेक्द्रदेदो न भवतीति युक्तिः । शालवाहनस्य ॥ ६३३ ॥

अण्णेसु पहित्र ! पुच्छसु वाहअपुत्तेसु पुसिअचम्माई । अम्हं वाहजुआणो हरिणेसु घणुं ण णामेइ ॥ ६३४ ॥ अन्येषु पथिक ! पृच्छ वयाधकपुत्रेषु पृषतचर्माणि ।

श्रस्माकं व्याधयुवानः हरियोषु धनुने नमयन्ति ॥

केनापि ,वीरपुरुषेणा पर्ल्यन्तराविध्यतस्त्रीसमाकृष्टचेतसा निष्क्रमप्रवेशिक्रहा-सार्थ चरकत्वेन पथिकवेशधारी कश्चित्पुरुषः प्रहितः, स च हरिण्यचमिजिज्ञासाव्याजेन तस्यां पर्ल्यां भ्रमन् कामि दृष्टवान्, सा च तत्त्रज्ञा तस्याः पर्ल्या दुर्गमत्वं ख्याप-यन्ती वदित । पत्युर्विक्रमगुणां स्त्रीपु व्यासक्ति वा कापि सूचयन्ती पथिकमाह— ध्रमणेसु इति । श्रन्येषु व्याधानां कुटुम्बेषु । पृषतानां हरिणानाम् । हे पथिक ! पृच्छस्य ध्रनुसंध्यस्य । श्रम्माकं च ये व्याययुवानः ते च हरिणेषु ध्रनुने नमयन्ति । वीरपुरुषेष्वेव ध्रनुनेमयन्ति । कामासक्ताः चीण्यवता हरिण्यवधेऽपि समर्था न भवन्ति । सृगाणाः वधामावात्कृतश्चमेसम्भवः । बह्वश्चात्र व्याधास्तेनानेकवीरपुरुषरित्तिः पक्षी, ततो नात्रागन्तव्यमिति भावः ।

> ष्टुषनमृगे पुमानिन्दौ" न द्वयोः पृषतोऽपि ना । ष्ट्यनयोश्च त्रिषु श्वेतविन्दुयुक्तेऽप्युभाविमी ।।

इति मेदिनी । अनुरक्तानां योषितः स्वपतिपत्तपातं कुर्वन्तीति धर्मः । क्रेतिर यथार्थ-

- १. P. adds स्व after पुच्छ
- २. व्यापकुटुम्बेषु for व्यायकपुत्रेषु P.
- ર. 'ત' is missing in P.
- ४. नामयन्ति for नमयन्ति P.
- ४. पुमानिवन्दौ for पुमानिन्दौ P.
- ६. ०भावि for ०भाविमी P.
- v. P. 85. V. 135,

मेबोपन्यसनीयं नतु प्रपञ्चनीयमिति नीतिः । हरिगोषु व्याधानामपि वधाय धनुषोऽज्या-पारे शान्तिरकेति युक्तिः । तस्यैव ॥ ६३४ ॥

गअवहुवेहव्यअरो पुत्तो मे एक्कंडविणिवाई।
तह सोण्हाइ पुलइओ जह कंडवरंडअं वहइ।।६३५॥
गजवधूवैधव्यकरः पुत्रो मे एककाएडविनिपाती।
तथा' स्तुषया प्रलोकितो' यथा काएडसमूहं वहति॥

कस्यचिद् व्याधस्य माता पुत्रवधूमुपालभमाना कामि प्रतिवेशिनीमुद्दिश्य बद्ति—गन्न इति । गजवधूई स्तिनी तस्या वैधव्यकरो गजहन्ता । एकेनैव काण्डेन विनिपातियतुं शीलं यस्य स मम पुत्रः । काण्डस्य वरण्डकं समूहं वहित । काण्डानां विनिपातेऽचमत्वादेवम् । स्नुपायामेवास्यासङ्गात् । तथा विगालित इति पाठे विनिष्ठतोन्यथात्वं स्वभावाद्गमित इत्यर्थः । 'वर्ण्डाप्यन्तरावेदौ समूहो मुखरोगयोः' इति मेदिनी । बलं च पतादशं धर्मप्रभवमेवेति धर्ममाचरणीयमिति धर्मः । तथा च शराभ्यासो विधेयो येनैकेनैव काण्डिनिपातेनारयः पतन्तीति नीतिः । एकदैव बलाबले दृष्ट्वा संसारे उदास्त-व्यमिति युक्तिः । वोहायाः ॥ ६३४ ॥

विज्ञाहरणालावं पल्ली मा कुण उगामणी ससइ। पच्चुज्जीविओ जइ कह वि सुण इता जीविअं मुअइ॥६३६॥

> विन्ध्यारोह्णालापं पञ्जी मा करोतु प्रामणी: श्वसिति । प्रत्युज्जीवितो यदि कथमपि श्र्योति तज्जीवितं मुद्धति ॥

मनस्विन पश्चीवीरे जातापाटवेनान्त्यां दशामापन्ने इव सित विपन्नचोभितायां परूपां पश्चीजनेषु विन्ध्यारोह्योन्मुखेषु सत्त्वनन्तरं तस्य च पुनः सित पाटवे परूपां सित च समाधासे पञ्जीपतेरेव बन्धुः पञ्जीवासिब्विदमाह — विमारह्योति । विनध्यारो- ह्यो य खालापो विनध्य आरोह्यीय एवमाकारकः तम्, लच्चाया पञ्जीस्थो जनो मा करोतु यतो प्रामग्रिमाध्यनः श्वसित जीवति। मध्येव स्थिता मत्पालनीया विनध्यमारोच्यन्तीति जीवतत्यागे हेतुरिमसन्धिश्चेति। अन्त्यां च दशामापन्नो

- १. इत॰ for तया P.
- २. तथाकतो for प्रलोकितो P.
- ३. ०वषएडं for ०समृहं P.
- ४. वर्षडो॰ for वरपडा॰ Medini.
- ४. समूहमुख० for समृहो मुख० P.

- &. P. 57 V. 33.
- ७. प्रामगी for प्रामगी: P.
- प्त. पत्युर्जीवितो for प्रत्युक्तीवितो P.
- &. ततो जीवितं for तजीवितम् P.

यत् पुनर्जीवति तच पुरयफलमेवेति धर्मः । विन्ध्यारोहर्या जीवितसंशायकमतस्तज्ञ कार्यमिति नीतिः । एवं सन्दिग्धजीवने संसारे उदास्तव्यमिति युक्तिः । इतस्तु कविनाम टीकासु न लब्यमिति ।। ६३६ ॥

अप्पाहेइ मरंतो पुत्तं पछीवई पअत्तेण । मह णामेण जह तुमं ण लज्जसे तह करेज्जासु ॥ ६२७ ॥

> 'शिच्चयति त्रियमागाः पुत्रं पङ्गीपतिः त्रयत्नेन । मम नाम्ना यथा स्वं न लज्जसे तथा करिष्यसि' ॥

श्रनाचार एवासतीत्वम् । त्वं चेत्साध्वी तदा मम नाम्ना सलज्जा भविष्यसीत्य-तस्तवापि सद्वथापारे सित साम्ये कुतो लज्जा स्यादिति भावः । पुत्राध्यापनं कार्ये यते-नापीति धर्मः । पुत्रेगा च तथा कर्म कर्तव्यं येन पितुरप्युत्कर्षो भवतीति नीतिः । लज्जादिहेतुकं कर्म संसारे दृष्ट्वा तत्र च योगिना उदास्तव्यमिति युक्तिः ॥ ६३७॥

अणुपरणपत्थिआए पचागअजीविए पिअअमम्मि । वैद्दव्यमंडणं कुछवहूअ सोहम्गअं जाअं ॥ ६३८ ॥

> श्रनुमरण्येस्थतायाः प्रत्यागतजीतिते प्रियतमे । वैधव्यमण्डनं कुलवच्वाः सौभाग्यकं जातम् ॥

काचित्प्रतिष्ठिता स्त्री प्रोषितपितकां स्वमुतामितच्छलां तत्स्वामिनं समागतकल्पं श्रुत्वाऽलङ्कारकरणे चाळ्ळल्ये च निषेधयन्ती तमन्यापदेशेन वदित — अनुमरणिति ।
वैधव्ये यनमण्डनं तत्कुलबव्याः सौभाग्यकं जातम् । प्रियतमे प्रत्यागतजीविते सित अनुमरणाय प्रस्थितायाः कुलबध्याः प्रोषिते पत्यौ त्वमिप निरुत्साइचिह्ना धैर्यवती भव, तेन त्वाम् अविश्लेषचिह्नधारिणीं दृष्ट्वा त्वामधिकसुभगां करिष्यतीति भावः । पत्यौ परासौ स्त्रीणामनुमरणिति धर्मः । यस्मिनसमये यद्विषयं तत्तद्वा कर्तव्यमिति नीतिः । च्यादिव जीवनं मरणं संसारे विमृश्योदास्तव्यमिति युक्तिः । कण्ठाभरणे कच्णानन्तरोऽनुभावोयम् । अथ यथेयं मत्प्राण्यभूतेत्यमस्या अद्यपि जीवितमेवेति पत्युविस्तम्भोऽनुरागः, पत्न्याः पुनः प्रेत्यापि यत्सङ्गमोऽभिज्ञषितः सोऽयं जीवत्येव जीवेष्यः समासादित इति विश्रमभादिति सुखमेवान्वभूयतेति ॥ ६१८॥

महुमिन्छ आइ दर्ड दद्दूण मुहं पिअस्स सूणोर्ड । रिराह्यई पुलिंदी रुक्लच्छाअं गुआ अण्णं ॥ ६३९ ॥

<sup>?.</sup> This verse is missing in P. 324.

R. on to for one P.

मधुमित्रकया दष्टं दृशु मुखं त्रियस्य रे शुन्योष्ठम् । ईर्व्यालुः पुलिन्दी वृत्तच्छायां गतान्याम्।।

काचित्प्रजिन्दस्त्री मधुमिक्कया दृष्टोष्टं पतिमन्यकामिनीदृष्टोष्ठमाशङ्कत इति तदीयसखी तश्रेष्टां स्वसल्याः कथयति—महमच्छित्राइ इति । शुन्यो निव्यीगार श्रोष्ठो यत्र तनमुख्यम् । उच्छलोट्टमिति पाठे उच्छलदोष्टं यथा स्यादेवम् । ईर्ष्यायिता कुपिता, पुलिन्दो व्याधस्तस्य वधूः । तपस्विनां वृत्त्व्छायाश्रयग् धर्मः । अवमानना न सोढञ्येति नीतिः। मधुमन्तिका "त्राश्रये बनादौ मुमुन्तागा योगाभ्यासो विधेय इति यक्तिः॥ ६३६॥

धण्णा वसंति णीसंक्रमोहणे बहलपत्तलवडिम। वाअंदोल्लणओणविअवेणगहणे गिरिग्गामे ॥ ६४० ॥

> धन्या वसन्ति निरशङ्कमोहने बहलपत्त्रलवने । वातान्दोलनावनामितवेशाँगहने गिरिप्रामे ॥

कलाविशाभिमतपुरुषेण यथेच्छस्रतमभिलपन्ती गिरिवासप्रशंसां कर्वतो कापि सखीमाह—धएगा इति । गिरिशमे वनमये तादृशं यत्र स्वच्छन्दं मोहनं निर्वहति । रेगुभिच्छग्रहशभियानं परेषामल् दयस्वाभियानः विष्राम इति पाठेऽर्थश्चिरत्यः । सिध्मा-दित्वान्मत्वर्थीये सति पत्रल इति । गिरिप्रामे गिरिसमुहे वा । यदा यत्र गिरौ वासवासना तदानी तस्य स्वच्छन्दत्वाभियानाय तदभियानवैद्यानसा एव धार्मिका वने वसन्तीति धर्मः । तथा च नीतिमता व्यवहर्तव्यं यथा वनेऽर्थादारामे वस्तव्यमिति नीतिः । योगा-भ्यासपरेण योगिना गिरावेत वस्तव्यमिति युक्तिः ॥ ६४० ॥

पप्फुल्लयणकलंबा णिद्धोअसिलायला मुइअवोरा। पसरंतोज्झरमुहला ओसाइंते गिरिग्गामा ॥ ६४१ ॥

> प्रोत्फ्रज्जेंघनकदुम्बा निथौंतशिलातला सुदितेमयूराः। प्रसरित्रफरमुखरा उत्साह्यन्ति गिरिप्रामाः ॥

१. पत्यु: for त्रियस्य P.

६. ०रेगु० for ०वेगु० P.

२, बैर्ष्यायितपुलिन्दी for ईर्ष्यालुः पुलिन्दी P.

७. प्रफुज़॰ for प्रोत्फुज़॰ P. ८. ०कदम्ब for ०कदम्बा P.

रे. A few syllables are missing है. मुद्दिर for मुद्दिर P. here.

४\_ निशाद्ध is missing in P.

ध. व चलद् for नावनामित P.

११. उपशोधन्ते for उत्सादवन्ति P. १२. ०यामाः for ज्यामाः P.

श्रिमगाथायां पूर्वगाथाया एवाभासः । पण्कुञ्जेति । प्रपुद्धिर्चनैः कर्म्बैः कर्म्बइक्कुलैर्निर्धीतं पवित्रितं सम्यक्ष्यतं शिलातलं येषु ते गिरिमामाः । प्रसरता निर्मरेया मुलराः
सशब्दा गिरिमामा उपाधिकं शोभन्ते । 'उपोधिकं च ' इति पाणिनिः । श्रर्थद्वयमन्यत्
पूर्वगाथार्थद्वयेन तुल्यम् । नीतौ —िगरयो प्रामाश्र यथा परेषां निर्मित्य गृहीताः स्वस्मिन्
शोभन्ते तथा विधेयमिति विशेषः ॥ ६४१ ॥

तह परिमिलिआ गोवेण तेण इत्थं वि जा ण ओल्लेइ । सि चित्र खडणा पर्णिह पेच्छह कुडदोहिणी जाओ ॥६४२॥ तथा परिमिलिता' गोपेन तेन हस्तमिष या नाईयित । सैव खलना इदानी प्रेचध्वं दुटदोहिनी जाता ॥

काचित्रवोढा प्रेयसि प्रथममत्यन्तिवित्ता आसीदनन्तरं समाश्वासेनाल्पकालेनैव अत्यन्तानुरागवती बभूवेति तां ज्ञात्वा तत्सखीषु सख्या अन्यापदेशेन तचेष्ठितं कथयति—तह इति । या धेनुः पूर्व हस्तमि नाष्ट्रेयति सेवेदानी तेन गोपेन तथा परिमिदिना सनी घटदोहिनी जातेत्यन्त्रयः । विभिलिता सुखदोद्या कृता । हस्तमि नाष्ट्रेयति
किमुत घटसंख्यदुग्धदानम् । खज्ञना नाडिरिति प्रसिद्धा । देश्यां कुटो घटः, तन्मानम्
अर्थात्ययो दुद्धते यस्यां ताहरी । 'कुटः कोटे पुमान् । स्त्री तु घटे... सयोगृहे' । गौः
स्वर्गस्तत्पाति (इति) गोपो धार्मिकस्तेन तथा परिमलनं विभदेरिभ्यासोऽर्थाद् धर्मे कृतो
यथा सुलेन स्वर्गज्ञाभो भवतीति धर्मः । खलास्तु तथा कृतेते यथा हस्त ... उपकारे न
सहन्तं इति नीतिः । सांसारिकमस्थैर्यमेताहशं यदेकस्यामेव गवि नानावस्था तेन तत्र
संसारे उदास्तव्यमिति युक्तिः ॥ ६४२ ॥

धवलो जी अइ तुह कए धवलस्य कए जीअंति गिडीओ । जीअ तंवे ! अम्ह वि जीविएण गोडं तुमाअत्तं ॥ ६४३ ॥ धवलो जीवति तव छते धवजस्य छते जीवन्ति गृष्टयः"।

जीव ताम्रे ! श्रम्माकमपि जीवितेन गोष्टं त्वदायत्तम् ॥

१. परिमिलिता for परिमलिता P.

गृहे '

२. प्रेसस्य for प्रेसच्यम P.

४. गोष्ठयः for गृष्टयः P.

4. A few syllables are missing here.

६. जीविते for जीव ताम्ने ! P.

ও স্থাণি is missing in P.

E. न गोर्छ स्वदा is missing in P.

४. Medini reads 'घटे स्त्रीपुंसयो-

काण्युत्तमाङ्गना केनापि पुरुषेया सक्टत्प्राप्तसमागमाधिकतरं जातानुरागा तती गुरुजनप्रवोधादप्राप्तावकाशा तद्विरहेग्यान्तिमां दशामापन्ना इति झात्वा तदीयहृद्यङ्गन् मेनानुरक्तेन समाधास्य काचिन्निपुगा दूती प्रहिता सा च जनाकीर्या एव देशे तामाधास-यन्त्यन्यापरेशेन वदति—धवलो इति।धवलः षण्डः। धवला गवि वृषे श्रेष्ठे पुमान् इति। तव कृते त्वद्धेतोः। गोष्ठयोऽर्थाद्रवामेव सभाः। तंवा धेनुरिति प्राचीनटीकायाम्।धवलः श्रेष्ठो धार्मिको जीवतीति धर्मः। परेषामुपकाराय जीवनमपि न गण्यानीयिमिति नीतिः। अन्योऽन्यिकयासु उपाधिसम्मेददर्शनाङ्कोभं विमृश्य तद्धानाय योगिना यतनीयमिति युक्तिः॥ ६४३॥

अग्याइ छित्रइ चुंबइ थवेइ हिअअम्मि जिण अरोमं नो । जाआकतोलसिरसं पेच्छइ पहिओ महुअपुष्कं ॥ ६४४॥ आजिन्नति स्वशति चुम्बति वस्था त्यति हृदये जनितरोमाखाः । जायाकपोलसदशं पश्यत पथिको मधूकपुष्पम् ॥

प्रियपार्श्वादागतः कश्चित्रितिवर्णिनेन तज्जायां तोषयन्निद्माद्द। मधूकवृत्तसङ्कत-स्थानमहं गता त्वन्न गतस्तत्रेति जनाकीर्णे एव स्थाने नायकं लच्यीकृत्यान्यापदेशेन काचिद्वदति—श्चरघाद्द इति । प्रियावयबतुल्यं च वस्तु मनोविनोदाय भवतीति भावः । पुष्पायामेव प्रत्यवयवं स्पर्शेन धर्मः । यो यत्रानुरक्तः स तद्वयवसदृशेऽपि वस्तुनि स्पृहां करोतीति नीतिः । श्रवस्थाभेदादेकं वस्तु नानावस्थमापन्नमिति विचिन्त्य संसारे चदास्वव्यमिति युक्तिः ॥ ६४४ ॥

उत्र ओल्लिज्ञइ मोहं भुअंगिकत्तीय कडअलग्गाइ। ओज्झरघारासद्धालुएण सीसं वणगएण ॥ ६४५॥

> परयाद्रीकियते मोधं भुजङ्गकृतौ कटकलग्नायाम्। निर्मरधाराश्रद्वालुकेन" शीर्ष वनगजेन !!

काचित्युरतासका दीर्घरमणार्थे बङ्गभस्यान्यचित्ततां कुर्वती वा बदति—उग्र इति । मोघं निरर्थकं कटके पर्वतैकरेशे लग्नायां कृत्ती चर्मणा कब्बके शीर्षम् ओडिजाइ

- 8. Medini P. 207. V. 99-100.
- २. स्थाति is missing in P.
- ३. P. adds सं before स्थापयति.
- ४. प्रेसते for पश्यत P.

- प्र. P. adds अपि केसरेग after
- ६. पश्य दीयते for पश्यादीक्रियते P.
- ७. ०श्रद्धालुना for ०श्रद्धालुकेन P.

दीयते। निर्करे या धारा तत्र श्रद्धालुना श्रद्धावता निर्करोऽयमिति कृत्वा कश्चके शिरोदानं निर्धिकम्। एवं शीर्षे कश्चकस्पर्शो निषिद्ध इति धर्मः। संज्यादौ गुणे नीतिमता श्रमो वारणीय इति नीतिः। यथा भुनक्षमेन कृतिस्त्यज्यते तथा मिश्याकानद्दानाय योगिना यवनीयमिति युक्तिः॥ ६४४॥

कमलं मुअंतमहुअर ! पिक्ककइत्थाण गंधलोहेण । आलेक्खलड्डुअं पामरो व्व छिविऊण जाणिहिसि ॥ ६४६ ॥ कमलं मुख्यन्मधुकर ! पक्कपित्थानां गन्धलोमेन । आलेख्यलट्डुकं पामर इव स्पृष्ट्वा ज्ञास्यसि ॥

कमि युवानं दियतामुत्तमामपहाय पामशेरताकाकृ विणां झात्वा कापि प्रतिष्ठिता सरस्रोहोपदेशेन तं निषेधयति — कमलं मुझंतमहु अरेति । पकानां किरित्थानां कएथ इति प्रसिद्धानां वृत्तविशेषफतानां गन्धस्य लोभेन मधुकर कमलं मुख्यन् झास्यसि । पामरो यथा आलेख्यलडुकं मुख्यन् न जानाति तथेत्यर्थः । यथा चित्रस्यं लडुकमिकिखितकरं झात्वा पामरो निवर्त्तते तथा त्वमपि निर्गुणां खियं त्यव्यसीति भावः । सायुपिहारोऽसज्जन-सङ्ग्रहोऽधर्मजनक इति धर्मः । वस्तुतत्त्वं प्रतिसन्याय प्रवर्त्तनीयमिति नीतिः । संसारमूलं खियस्तेन ता विहाय योगाभ्यासो विधेय इति युक्तिः ॥ ६४६ ॥

गिर्ज्ञते मंगलगाइआहि वरगोत्तदिण्णअण्णाए। सोउं व णिग्गओ उअह होंतबहुआइ रोपंचो ॥ ६४७॥

> गीयमार्ने मङ्गलगायिकाभिर्वरगोत्रदत्तकर्णायाः । श्रोतुमिव निर्गतः पश्यत भविष्यद्वधूकार्यो रोमाञ्चः ॥

रतासका काचित्रायिका दीर्घरमणार्थ वज्जभस्यान्य वित्ततां कुर्वती वदित — गिक्कंत इति । भविष्यन्ती या वधूस्तस्या रोमो मङ्गलगायनीभिगीयमानानि श्रोतुमिव निर्गतः । प्रतिवेशिनी कामिप कुमारीमिभिसारिकां ज्ञात्वा तामुपहसन्ती स्वसंख्या इदं वा कथयति। मङ्गलार्थ मङ्गलगीतं श्रोतव्यमिति धर्मः । उत्साहे श्रानुत्वाहे च हर्षः प्रकारयो जिगी-पुर्णेति नीतिः । योगिना रोमाञ्चादि दृष्ट्वा निर्गन्तव्यं तत्र न स्थातव्यमिति युक्तः ।। ६४७॥

१. ०लडु हं for कड्डुकम् P.

२, गीयपानानि for गीयमाने P.

३. ०गायनी० for ०गायिका० P.

४. ०इब्बा for ०इक्काया P.

मण्णे आञ्चण्णंता आसण्णवित्राहमंगलुग्गी अं। तेहि जुआणेहि समं इसंति मं वेअसकुडंगा ॥ ६४८ ॥ मन्ये श्राकर्णयन्ते श्रासन्नविवाहमङ्गलोद्गीतम्। तैर्युवभिः समं हसन्ति मां वेतसनिकुञ्जाः॥

कापि कीमार एव येन सममासत्ता स एव वरकत्वेन तस्या गुरुणा व्यवस्था-पितोऽनन्तरं स्विवाहसमये मङ्गलानि श्रुत्वा स्वयं तबेष्ठितं स्वसख्याः कथयति — मण्णो इति । मन्ये उत्प्रेत्ते । आसन्नविवाहमङ्गलोद्गीतमाक्रणीयन्तो वेतसनिकुञ्जास्तेन यूना समं मामुपहसन्ति । अस्मत्तट एव यूनो रमणां वृत्तमनन्तरं तथोः परिण्य इतिहास-बीजम् । विवाहे मङ्गलोद्गीतं श्रोतव्यमित्याचार इति धर्मः । अयुक्तकारी सर्वेरेवोपहस्यत्व इति तन्न विधेयमिति नीतिः । अचेतना अज्ञा अपि तृनीयपुरुषार्थमुपहसन्तीति स च वर्जनीय इति युक्तिः ॥ ६४८ ॥

ऊ अग अच उत्थिमंग लहों तिव ओ अस विसे सलग्गे हि। ती अ वरस्स अ से अं सुएहि रूण्णं व हत्ये हिं॥ ६४९॥ खपगतच तुर्थी गङ्गलभविष्य द्वियोगस विशेषलग्राभ्याम्। तस्या वरस्य च स्वेदाश्रुभी दिवतिम इस्ताभ्याम्॥

कयोश्चिद्वध्यवरयोश्चतुर्थो कमिणा कियमाणे हस्तसंयोगसात्त्रिकविकारैः स्वेदोद्धेदे जाते काचिद्वया कमण्युद्दिश्य समुत्त्रे तमाणा वद्दि — ष्ठश्चगत्र्य इति। उपगते चतुर्थीरूपे मङ्गले एव भविष्यता वियोगेन विरहेण सविशेषं लग्नाभ्यां तस्य। वरस्य च हस्ताभ्यां स्वेदाश्चभी कदितभिवेत्युत्त्रे त्ता । विवाहानन्तरमदश्यं चतुर्थी कर्तव्येति धर्मः । बन्धु- विश्लेषेऽश्चत्याग एवेति नीतिः। उत्साहसमनन्तरमेव विषादोपनिपातात्संसारे सर्वयैद्योदा- स्तव्यमिति युक्तिः ॥ ६४६ ॥

ण अ दिहिं णेइ मुहं ण अ छिवि उं देई णा छवड़ किं पि।
तह वि हु किं पि रहस्सं णवबहुसंगो पिओ हो इ।। ६५०॥
न च दृष्टिं नयति मुखं न च स्प्रष्टुं द्दाति नालपित किमपि ।
तथापि खलु किमपि रहस्यं नवबधूसङ्गः प्रियो भवति॥

कश्चित्रागरो नववधूनां साहजिकं रूपं सखायमुहिश्य वदति — गाम्य दिट्ठिमिति । नच नैव । किमण्यनिवेचनीयं रहस्यं गोण्यम् । नववधूनामयमेव साहजिको धर्म इति

१. आकर्षायन्ति for आकर्णयन्ते P.

३. कमपि for किमपि P.

२. तेन यूना for तैर्युविभ: P.

४. ० सार्थः for ०सन्नः P.

धर्म: । साथ: सर्व एव प्रियो भवति तथा नीतिमता विधेयमिति नीति: । कामिनां स्त्रिय भादरयीया नतु योगिनामिति युक्ति:॥ ६५० ॥

अलिअपसत्तवलंतिम्य णववरे णववहुअ वेवंतो । संवे लिओ ह संजिमि अवत्थगर्णित गओ हत्थो ॥ ६५१ ॥ श्चलीकप्रसप्तवलमाने नवंबरे नववध्वा वेपमानः। संवेक्षितोरुसंयमितवस्त्रप्रन्थि गतो हस्त: ॥

काचित्रवोढाऽ तीकप्रमुप्तं प्रियं परावृत्य वस्त्रमाकष्ट्रकाममनगन्य सकन्पचलरूक-वस्त्रप्रनिथ हस्तेन धृतवतीत्येकाऽपरस्याः कथयति — श्रलिश इति । वलति परावर्त्तमाने । संवे क्षिती धर्थाद्वरेया प्रकाशिती यानू ह तयो: संयमितं संस्थापितं यहस्रं तस्य प्रनिथ इस्तो गत इति । स्रीयां लज्जैव भूषयामिति तासां धर्म इति धर्मः । स्रोभिश्च लज्जैव विधेयेति नीति:। सर्वमेतद्बीकमनगम्य उरास्तव्यं संसार इति युक्तिः।।६४१॥

पुच्छिजंती ण भणइ गहिआ पष्फुरइ चुंबिआ रुअइ। तुण्हिका णववहुआ कआवराहेण उवऊढा ॥६५२॥ पुच्छवमाना न भण्ति गृहीता प्रस्कुरति चुन्विता रोदिति । तुष्यीका नश्रवधः कृतापराधेनोपगृहा ।।

कृतापराधेन प्रश्नादिनाऽनुनीयमानायाश्चेष्टामपरस्याः कापि कथयति-पुच्छि-क्जंती इति। क्रनापराधेन कान्तेन उपगृदा नववधू रोदिति। प्रस्फुरति प्रकर्षेण सञ्चरति। स्फुर सञ्चलने धातुः। तूष्णीका मौनमापन्ना । नववधूनामयमेव धर्म इति धर्मः। कतापराधे न विश्वस्तव्यमिति नीतिः । एवं संसारे नानावस्थां विचित्तय योगिना व्यवहर्तेव्यमिति युक्तिः ॥६५२॥

तत्तो चिश्र होंति कहा विश्रसंति तहिं तहिं समप्पंति । किं मण्णे माउच्छा एक्कजुआणो इमो गामो ॥६५३॥ तत एवं भवन्ति कथा विक्रमन्ति तत्र तत्र समाप्यन्ते । किं मन्ये मानृष्वस एक्युक्कोऽयं भाम:॥

- १. ०प्रसुप्ते बलवति for व्यसुनवलमाने P. ६. विकासन्ति for विकसन्ति P.
- २. नव is missing in P.
- ३. परिस्फुरति for प्रस्फुरति P.
- ४. तन्त्रेत्र for तत एव P.
- E. एकोडसौ for एकयुवकोड्यम् P.

७. तत्रैव for तत्र P.

८. ०स्वस for ०ध्वस P.

४. निर्गच्छवि for भवन्ति P.

काचिरस्थानान्तरादागता कुमामं निन्दन्ती मातृस्वसारं चलवृत्ता वदति—तत्तो विश्र इति । तत्रिव मामे निर्गच्छन्ति बहिर्भवन्ति । कि मन्ये किमनगच्छामि । धर्मकथा धार्मिक एव समाप्यत इति धर्मः । एवं मन्त्रियतःयं यथाऽन्यो नावगच्छतीति नीतिः । तन्नैव ब्रह्माया सर्वे समाप्यत इति युक्तिः ॥६४३॥

जाइ वअणाइ अम्हे वि जंपिमो ताइ जंपइ जणो वि । वाइं चिअ तेण पर्मपिआइ हि अअं सुहार्वेति ॥६५४॥ यानि वचनानि वर्यमपि जल्पामस्तानि जल्पति जनोऽपि । तान्येव तेन प्रजल्पितानि हृद्यं सुखयन्ति ॥

कापि कमिप युवानमुद्दिश्य स्वीयमनुरागं सख्याः कथयति—जाइ इति । जनः कान्त एत्र, तेन कान्तेन तान्येत्र प्रजलियतानि हृद्यं ममार्थात् सुख्यन्तीति । यान्येत्र पुराग्यादीनि व्यासाद्यो जलगन्ति तान्येत्र लोको जलगति तेनैव व्यवहरतीति धर्मः । ई भरेग् च तथा वक्तव्यं यथा सेत्रकोऽपि तदनुवर्तत इति नीतिः । एकमेवाद्वितीयं व्रक्षेन्स्यादि हृद्यं सुख्यतीति युक्तिः ॥ ६५४॥

सन्वाअरेण मग्गह पिअं जगं जइ सुहेण वो कर्जा।
जं जस्स हिअअदइअं तं ण सुहं जं तिहं णित्य ॥६५५॥
सर्वादरेण मृगयध्वं प्रियं जनं यि सुखेन वः कार्यम्।
यशस्य हृदयद्यितं तम्न सुखं यत्तत्र नास्ति ॥

काचित्रायिका कमि नायकमुद्दिश्य स्वकीयानुरागं सख्याः कथयति—सन्धाः अरेग्रेति । मार्गयत प्रार्थयत । यद् येषां हृद्यद्यितं तत् तत्र नास्ति अपि त्वस्त्येष यत्मुखं तत्तत्र प्रियेऽस्त्येवातस्तं सर्वथा मार्गयतेति । यदि मुखेन कार्य तदा प्रियं प्रकरणाद्धममन्वेषयतेति धर्मः । प्रियो जनः संवर्द्धनीय इति नीतिः । येषां मुखेन सांसारिकेण कार्य ते प्रियं जनम् अनुसन्दयनु, नतु योगिनामिति युक्तिः ॥६४४॥

दीसंतो दिहिसुहो चिंतिज्ञंत मणवछहो अत्ता । ब्छानंतो सुइसुहो पिओ जणो णिचरमणिज्ञो ॥६५६॥

१. यानि is repeated in P.

जल्पामस्तानि P.

२. वर्ष प्रजल्पासदे तान्येव for वयमपि रे. मार्गयत for मृगयध्यम् P.

हर्यमानो हष्टिसुखश्चिन्त्यमानो मनोवल्लभः खँशु । ब्रह्मण्यमानः श्रुतिसुँखः प्रियो जनो नित्यरमणीयः ॥

काचिदुत्तमा द्यिते स्वानुरागितिशयं भगिनीं वद्ति—दीसंतेति । दृश्यमानश्चासौ
दृष्टिसुभगश्चेति कमेथारयः । अन्यत्र प्येवम् । उज्ञाप्यमानः श्रुतिसम्भाष्यमाणः । चिन्त्यमानो
धर्मः प्रियो भवतीति धर्मः । जनो यथा नित्यं भियो भवति तथा विधेयमिति नीतिः ।
आनन्दरूपत्वाद् ब्रह्मणश्चिन्तनं श्रुतौ वेदे सुखं सुखहेतुत्वेनोपन्यस्तिमिति युक्तिः । 'वेदे
अवसि च श्रुतिः' इति कोपः । ॥६५६॥

ठाणब्भद्वा परिगल्जिभीणभा उण्णईभ परिचत्ता । अम्हे उण ठेरिपभोहर व्य उभरे चिभ णियण्णा ॥६५७॥

्स्थानभ्रष्टाः परिगत्तितपीनका उन्नत्या परित्यक्ताः।

वयं पुनः स्थविराः पयोधरा इवोदर एव निषरणाः ॥

कस्यापि द्वे भार्ये तन्नेका न्रौढा सुभगा सगर्वा चापरा वाला । तन्नेत्थं क्रमेणापमानिताऽतिकृशाऽऽत्मानं लच्यीकृत्य वद्ति—ठाणेति । स्थानाद्र्यादु चितस्थानाद्
अष्टाः । परिगलितः पीनकः पीनत्वं पुष्टत्वं यासां ता वयम् । उन्नत्या मानेन परित्यका
पतादृशा वयं पुनकृत्रेऽभ्यन्तरेऽर्थाद् गृहादेश्व निषण्णा निर्व्यापारा उपविष्टाः,यया स्थितरा
करन्तः पयोधरा उद्रे जठरे एव निषण्णा भन्नति तथेत्यर्थः । उन्नतिरत्नोच्छ्राय उर्ध्वस्थितिः । स्वार्थे कनि पीनकेति । धार्मिकाः स्थानाद्राश्रमात् परिश्रष्टाः कृशाः सन्तो
यममाचरन्तीति धर्मः । स्थानभ्रंशो यथा न भन्नति तथा विधेयम् । तदुक्तम्—'स्थानभ्रष्टाः
न शोभन्ते वन्ताः केशा नखा नराः' इति नीतिः । स्थविरा वृद्धाः स्थानाभिनाश्रमाद्
अष्टा उद्रे पर्वतादेष्ट्यानार्थं निषण्णा भवन्तीति युक्तिः ॥ ६४७ ॥

वित्ररीअमुरअलेहड! पुच्छिस मह कीस गब्भसंभृहं। ओअत्ते कुम्भमुहे जललक्कणिया वि किं ठाइ?॥ ६५८॥

१. दश्यमान॰ for दश्यमानो P.

२. ०सुभग० for ०सुख० P.

रे. श्रीमन्त्यमान ofor श्रीमन्त्यमानो P

४. संगिनि for सभू P.

५. तत्राप्यश्रुति० for उद्घप्यमान: श्रुति०P.

<sup>&</sup>amp;. Amara III. 3. 73.

७. स्थविर० for स्थविरा: P.

<sup>□</sup> एव is missing in P.

विपरीतसुरतलम्पट ! पृच्छसि मम<sup>२</sup> किमिति गर्भसम्भूतिम्। श्रापवृत्ते व्यम्भस्ये जललवकयिकाऽपि किं तिष्ठति॥

काचित्केनापि पृष्टा त्वमसि खिन्नेति सा तहुचने वद्ति—विवरीम इति । अव-लम्बिते त्रवनीकृते । उवचे इति पाठे तत्र त्रपष्ट्रचे अधोमुखीकृते इत्येवार्थः । सम्भूति-इत्पत्तिः ।(१) सत्वैवाहमतः क्रियमायो विपरीतरते गर्भश्रंश एव स्यादिति भावः विपरीतं रतं नाचरणीयं तत्र क्रीवोत्पत्तिः स्यादिति धर्मः । उक्रतैश्च तथा विधेयं यथा वनतिर्न जायत इति नीतिः । मुमुद्धाः कथं गर्भवातां पृच्छति, गर्भहानाय परं यतते इति युक्तिः ॥६४८॥

अचासण्णविवाहे समं जसोआइ तरुणगोवीहिं। वड्ढते महुमहणे संबंधा णिण्हुविक्जंति ॥ ६५९॥ अत्यासम्मविवाहे<sup>४</sup> समं यशोदया तरुगागोपीभिः।

वर्धमाने मधुमथने सम्बन्धा निह्नयन्ते ॥

वर्धमाने भगवति कृष्णे तक्योभिगोंपीभिः कृष्णतोभेन यशोद्या समं सम्बन्ध-गोपनं क्रियते इत्येकाऽपरस्याः कथयति — अवासएणे इति । यशोदाया गोपीनाक्ष्य कुले-ऽत्यासक्षेऽव्यवहितेऽपि सम्बन्धा निह्न्यन्ते । यैः सम्बन्धेः श्रीकृष्णः स्वामी भिवतं नाहिति तत्प्रकाशने श्रीकृष्णः पतिरेव न स्यादिति भावः । अत्यासक्रकुलयोः सम्बन्धगोपनं निषिद्धमतस्तक्ष विधेयमिति धर्मः । सन्ध्यादौ षाड्गुणये विनिह्नवोऽलापः कर्तव्यः । तदुक्तं मुद्रायां 'धन्या केयम् ' इत्यादि नीतिः । मधुमथने श्रीकृष्णे सम्बन्धाः सम्यक्षो-ऽतिशयिता बन्धाः सांसारिका निह्न्यन्तेऽपज्ञप्यन्त एव यतस्ते न तिश्चतीति युक्तिः ॥ ६४६ ॥

जं जं आलिहइ मणो आसावद्दीहि हिअअफलअम्मि । तं तं बालो व्य विही णिहुअं इसिऊण पम्हुसइ ॥ ६६० ॥

यद्यवालिखति मन अशावित का भिद्वेदयफलके ।

तत्तद् बाल इव विधिर्निभृतं हसित्वा प्रोञ्छति ।।
काचित्कमप्यनुरागपात्रं प्राप्तुं यन्मनोरयं कृतवती तद्देवयोगेन वभग्रमुपलभ्य

- १. oलुड्धक for oलम्पट P.
- २. मम is missing in P.
- ३. श्रवलम्बते for अपवृत्ते P.
- ४. श्रात्यासन्नेपि कुले for श्रात्यासन-विवाहे P.
- प्र. सम्बन्धानिह लूयन्ते for सम्बन्धा निह्नयन्ते P.
  - 8. Mudrārāksasa 1. 1.
  - ७ जन for मन P.
  - ८. व्यङ्किभि० for ०वर्तिकाभि० P.

दैवमेवोपालभमाना वदित — जं जमिति । आशा प्रत्याशा तस्याः पङ्किभिः परम्पराभि-हृद्यं फलकमिव। फलकं चित्रकम् । फलकं यत्प्रमेयमालिखति तत्तिभृतं हसित्वा विधिः प्रोञ्खयति । यथा बालः शिशुर्यद् यत् फलकादौ लिखति तत्तिभृतं हसित्वा प्रोञ्खयति तथेत्यर्थः । तदुक्तम् —

हृत्परके यद्यद्हं लिखामि तत्तिद्विधिः प्रोञ्छिति सावधानः । ष्यत्यन्तलोपानमसूग्रो तिवदानीं लेखापि नोदेति मनोरथस्य ॥ इत्येवं सित यथा सन्तुष्टो भवति तथा धर्मोऽर्जनीय इति धर्मः । क्रियायां प्रतिकृते विधौ मनोरथोऽपि न विधेय इति नीतिः। संसारे मनोरथोऽपि योगिना न विधेय इति युक्तिः॥६६०॥

अणुहुत्तो करफंसो सअलअलापुण्ण ! पुण्णिद् अहम्म । वीआसंगिकसंगअ ! एण्डि तुह वंदिमो चल्लणे ॥ ६६१ ॥ श्रानुभतः करस्पर्शः सकलकलापूर्ण ! पुण्यदिवसे ।

द्वितीयासङ्गर्रशङ्ग ! इदानी तव वन्दामहे वरगो॥

अन्यनायिकासक्तमन्यनायकमुद्दिश्य कापि नायिका तमेव नायकं करेण स्पृशन्तं चन्द्रापदेशेन वदित — अणुहुत्तो इति । अनुभूतः करस्य इस्तस्य स्पर्शो यस्य स त्वम् ! वीतस्त्यक आसङ्गोऽर्थानमयि यस्य तादृश हे कृशाङ्ग ! तव चरणौ पूर्णिद्वसे वन्दा-मीत्यन्वयः । सकला सम्पूर्णा या कला तथा पूर्णम् । पुर्यसमये नमस्कारादे रितफल-जनकत्वम् इति तदुक्तम् । इदानी नमस्करणीयोसीति सोन्मुग्धं सम्बोधनम् । चन्द्रपन्ते-पूर्णिमादिवसे । सकलकलापूर्ण ! अनुभूतवीतस्समाप्तः आ समन्ततः सङ्गो यत्र स कृष्णपत्तस्तत्र कृशाङ्ग ! हे चन्द्र ! तव चरणौ वन्दाम इत्यन्वयः । देवस्य चन्द्रादेर्व-मस्कार इति धर्मः । बलीयसो नितरेव कृत्यकरोति नीतिः । वीतासङ्गत्वेन...रिकबन्ध ! तव चरणौ वन्दाम इति कोऽपि योगिनं नमस्करोतीति युक्तः ॥ ६६१ ॥

दूरंतिरेए वि पिए कह वि णिअत्ताइ मज्झ णअणाइ । हिअअं उण तेण समं अज्ज वि अणिवारिअं भमइ ॥६६२॥ दूरान्तरितेऽपि प्रिये कथमपि निवर्तिते मम नयने । हृदयं पुनस्तेन सममद्याप्यनिवारितं भ्रमति ॥

१. ०तकर० for ०तः कर० P.

here.

२. वीज... for द्वितीयासङ्गन्नशाङ्ग P.

प्र. पि पि is missing in P.

३. वन्दामस्तव for तव वन्दामहे P.

६. निवृत्ते for निवर्तिते P.

8. A few syllables are missing

७. अस्माकं for मम P.

काचित्रवासयात्रायां गच्छन्तं पतिमुद्दिश्य सखीमपदिश्य स्वामवस्थां निवेदयन्ती वद्ति—दूरंतरिए इति । दूरमन्तरिते व्यवहिते । दृदः परस्परानुरागो धर्मादेव मवतीति धर्मः । नीतिमता च तथा व्यवहर्तव्यं यथा सित वादिभिः समं हृद्यं सङ्गतं भवतीति नीतिः । प्रिये खानन्दरूपे व्यवहितेऽपि हृद्यं योगिनां तन्नेवानिवारितं तिष्ठतीति युक्तिः ॥ ६६२ ॥

तस्स कहाकण्टइए सदाअण्णणसमोसिरअकोवे। समुहालोअणकंपिरि! उवऊढा किं पविज्जिहिसि ? ॥ ६६३ ॥

> तस्य कथाकएटिकते शब्दाकर्यानसम्पस्तकोषे । सम्मुखालोकनकम्पनशीके उपगृदा कि प्रपत्स्यसे ? ॥

कामिप कामिनीं मालिनीमुद्दिश्य तस्या एव सखी सुझा त्रियंवदा वद्ति—
तस्सेति । श्रिप तु न भविष्यसीत्यर्थः । कथाकण्टिकत इत्यादि त्रयं सम्बोधनान्तं तादृशि हे । उपगृद्धा श्रालिङ्गिता कि विलायिष्यसि विलीना भविष्यसि । विलीनाऽनारिलष्टाऽ-सम्बद्धा कि भविष्यसि । श्राप तु न भविष्यसीत्यर्थः । वीत्युपसर्गो विशेषवैद्धण्यनन्यये इति दानेषु वर्त्तत इत्युपसर्गवृत्तिः । नन्यर्थो विगुणो व्यङ्गः गुणाशून्य इत्यर्थः, तेन प्रकृतेऽप्यारलेषशून्येत्यर्थः । कण्टको रोमहर्षे हुमाङ्गे इति विश्वः । शब्दस्य त्वत्कृत-स्याकः... समपसृतोऽपगतः कोपो यस्यास्तादृशि हे सम्मुखालोकनेन कम्पनशीले ! यस्या ईदृशो मान्मथिको विकारो दृष्टः सा कथमसम्बद्धा भवती स्थास्यतीति भावः । स्वामिनि भावाविष्करणा स्त्रीणां धर्म एवति धर्मः । प्रथमं विरक्तोऽनन्तरमालिङ्गितः सुप्रीत एव भवतीति नीतिः । एकस्या रोषतोषौ दृष्ट्वा संसारेऽनित्ये उदास्तव्यमिति युक्तिः ॥ ६६३॥

भरणिमअणीलसाइग्गलिलअचलणद्धविहुअवक्लउडा । तरुसिइरेसु विद्दंगा कह-कह वि लद्दंति संठाणं ॥ ६६४॥ भरनिमतनीलशास्त्राप्रस्स्त्रितचरणार्द्धविघुतपच्चपुटाः। तरुशिखरेषु विदृङ्गा कथं कथमि लभन्ते संस्थानम्॥

?. T is missing in P.

२, ०वेपन० for ०कम्पन० P.

३. विलायिज्यसि for प्रपत्स्यसे P.

४. Cf. करटकः जादशन्त्री च कर्मस्थात-

कदोषयोः । रोमाञ्जे च हुमाङ्गे च करटको मकरेऽपि च P.13.V.135.

X. A few syllables are missing here.

किसम्मित निकुक्षे सुरतासका काचिद्दीर्घरमणार्थं प्रियस्यान्यिक्ततां कुर्वती सुरतिवशेषमुपिद्शन्ती वद्ति—भरण्मिम्र इति । तरूणां शिखरेषु श्रमेषु कथं कथमपि विद्वना संस्थानमवस्थितं लभन्ते । श्रत्र हेतुमाह—भरेणाऽर्थात् पित्तणामेव गौरवेण्य निमतं नीढं कुलायः खोंधा इति ख्यातं यत्र तादृशि शाखामे स्विलतं प्रतिहतमनवस्थितं वरणार्द्वे येषां तादृशा विधुता विभक्ताः पत्तयोः पुटाः सम्बन्धाश्च येषामिति कर्मधारयगभों बहुत्रीहिः। श्रन्यिक्तताकरण्यप्रसङ्गे कामशास्त्रं कल्लोलिनीकाननकन्दरा इत्यादि । विद्वनाः खेचरा यत्संस्थानमवस्थानमवस्थितं लभन्ते तद्धर्मादेवेति धर्मः। यथा समीचीनं स्थानं लभ्यते तथा कर्तव्यमिति नीतिः । तक्ष्रधानेषु शिखरेषु योगिन एव स्थानं लभन्त इति युक्तिः ॥ ६६४॥

अहरमहुपाणधारिल्लिआइ जं च रिमओ सि सिवसेसं । असइ अलक्जिरि बहुसिक्खिरि ति मा णाह ! मण्णिहिसि ॥६६५॥ अधरमधुपानलालसया यश्व श्वरीतोऽसि सिवशेषम् । असती अलक्जाशीला बहुशित्तितेति मा नाथ ! मंस्थाः ॥

असती निन्द्यता केनापि पुरुषेगा सह सङ्गता काचिद्वारस्त्री असतीमुत्कर्षयन्ती तमेन पुरुषमुद्दिश्य वद्ति — अहवेति । अथ कात्स्न्येंऽन्यारगो । तेनात्यर्थे मधुपाने लाल-स्या सिवशेषमेनासाधारगामेन यथा स्यादेनं यद्गमितोऽसि तेनासती निर्लेजा, बहुधाष्टर्याद् तिच्छिच्चगाशीला इति नाथ ! मा भगिष्यसीत्यन्वयः । 'मङ्गलानन्तरारम्भश्रभकार्येष्व-थोऽथं' इत्यमरः । वा स्याद्विकल्पोपमानयोरेनार्थे ना समुचय इति विश्वः" । मक्रस्न्द्पान-लालसातिशयिवशेषरमितः। असती लजारिहता सृष्टि रित मा नाथ ! झास्यसीति पाठान्तरम् । अत्रार्थस्तु घटक एन । धार्मिकेगा मधुपानादि न विधेयमिति धर्मः । जिगीषुगा मधुपानादि न विधेयमिति, तदुक्तं र्र...मृगयाभिरतिरित्यादि ( इति नीतिः ) । एवंविधा चर्चा योगिना न विधेयित युक्तिः ॥६६४॥

#### खाणेण अ पाणेण अ तह गहिओ मंडलो अडअणाइ । जह जारं अहिणंदइ भुकाइ घरसामिए एंते ॥ ६६३ ॥

- १. 0 घो० for 0धा० P.
- २. अथवा for अधरo P
- ३. **यद्** for यश P.
- ४. श्रीचयाशीलेति for श्रीचितंति P.
- ४. भगिष्यसि for मंस्थाः P.

- €. III. 3. 247.
- o P. 189. V. 40. Vis'va reads o ल्पोपमयो० for ० ल्पोपमानयो० and पि for second वा.
- c. A few syllables are missing here; probably 'रतिरहस्ये' ?

#### खादनेन च पानेन च तथा गृहीतो मण्डलोऽसत्या। यथा जारमभिनन्दति भुकति गृहस्वामिन्येति ॥

कयाचिदसत्या श्वा तथा शिक्तितो भन्नभोज्यादिदानेन यथा जारमिमनन्दयति गृहस्वामिन्यागते शब्दं करोतीत्येकाऽपरस्याः कथयति । कुक्कुरभयेन शिथिलोद्यमं काग्रुकगुत्साहयन्ती कुट्टनीदमाह वा—खायोगिति । खादनेन नानाभन्नगादानेन । मण्डलः कुक्कुरे देशी। श्रामनन्दयति तदाऽऽगमनसमय एव भन्त्यदानाद् । भुक्कित शब्दायते स्वामिन्यागच्छति तदा भन्त्याभावादिति भावः । हीनेष्विप प्रासो देय इति धर्मः । श्रभीष्ट-कार्यसम्पादनहेतोर्हीनजनमनोऽप्यधीना भवन्ति । उचितकार्यमपि प्रासमात्रस्य लाभा- ध्रव्रतस्ते उपेन्नन्त इति नीतिः । योगिना तथा प्रहोऽभ्यासो योगे विधेयो येनानन्दस्य ज्ञानं भवतीति युक्तिः । 'मण्डलं निप्रहे बिम्बे त्रिषु पुंसि तु कुक्कुरे' इति मेदिनी ।।६६६॥

कंडंतेण अकंडं पल्लीमज्झिम्म विअडकोअंडं । पड़मरणाहि वि अहिअं वाहेण रुआविआ अत्ता ॥६६७॥

कएडूयता श्रकाएडे पञ्जीमध्ये विकटकोद्रण्डम्।

पतिमरगादण्यथिकं न्याधेन रोदिता श्वश्रः ॥

कश्चिद् व्याधपुत्रोऽसमर्थः, सोऽपि कथं जीविष्यतीति चिन्तया तन्मात्रा कदित-मिति ज्ञात्वा काऽपि कस्याश्चित् कथयति—कर्षतेगोति । कर्षता उत्कर्षता।पङ्गी म्लेच्छ-निवासः, पालिरिति ख्याता । पतिमरणाद्प्यधिकं यथा स्यादेवं व्याधेन माता रोदिता । श्चस्मत्पुत्रस्यायं धनुराकर्षरूपो व्यापारो वैराग्याय स्यात् तेन तज्जीविते संशयालुर्माता कदितेति भावः । श्वश्रूरिति पाठे दुद्दितुः सौभाग्यस्यानाकलनात्सा कदितेति भावः । कोदण्डधन्वशरासनकार्मुकमित्यमरः । श्चनाकृष्टस्य धनुष श्चाकर्षणं शूराणां धर्मः इति

- ₹. ▼ is missing in P.
- २. ०भिनन्दित जारम् for जारम- ५. कर्षताऽनाकृष्टम् for कर्ण्ड्रयता भिनन्दित P. श्रकाएडे P.
- ३. ०न्यागते for ०न्येति P.
- ६. प्य is missing in P.
- थ. P. 209. V. 121. The full quotation is the following:- मण्डलं परिधी कोठे देशे द्वादशराजसु। कीवेऽथ निवहे विस्वे त्रिष् पंसि त्र
- ८. See Weber कंडतेगा

७. साता for रवश्र: P.

ह. Cf. II.8. 83. 'धनुश्चापौ धन्वशरा-सनकोदण्डकार्मुकम्' धर्मः। सतां पत्नीमध्ये रोव्नमेव भवतीति तैस्तत्र न वस्तम्यमिति नीतिः। यत्र संसारे गुर्गोऽपि दोषायेति तत्रोदास्तम्बमिति युक्तिः॥ ६६७॥

अम्हे उज्जुअसीला पिओ वि पिअसिह ! विधारपरिओसो । ण हु अण्णा का वि गई वाहोहा कह पुसिज्जंतु ? ॥६६८॥

> वयमुजुकशीलाः त्रियोऽपि त्रियसिति ! विचारपरितोषः। न खल्वन्या कापि । गतिर्बाष्पीयः कथं प्रोञ्छथताम् ?

बहुविनतोपभुक्तरसं विद्ग्धकान्तं रमियतुमसमर्था काप्यनुनयन्तीं सलीमाह् — अम्हे इति । विचारेगा परितोषो यस्य स प्रियः । आगतोऽपि प्रियो मिय विरक्त इति मावः । ततो बाब्पोघाः प्रसरन्त एव वर्त्तन्त इति । सत्यश्च विरक्तेऽपि प्रियेऽनुरक्ता एवेति धर्मः। अनन्यगतिकाया पत्युर्विद्वेषात्सन्तापो जायत इति नीतिः । योगिनां विरक्तानामेव बाब्पोपप्रोञ्छनत्यागो भवतीति युक्तः ॥ ६६८ ॥

धवलोसि जइ वि सुंदर ! तह वि तुए मज्झ रंजिअं हिअअं। राअभरिए वि हिअए सुहअ ! णिहित्तो ण रत्तो सि ॥६७०॥

> धवलोऽसि<sup>\*</sup> यद्यपि सुन्द्रे ! तथापि त्वया मम रिञ्जतं हृद्यम् । रागभृतेऽपि हृद्ये सुभग ! निहितो न रक्तोऽसि ॥

काचित्कान्तेऽत्यन्तानुरागिया तत्कान्तस्तस्यां विरक्तोऽन्यत्रासक्तश्च कान्त-मेवोपालमर्ते— धवलोसीति । श्लेषोक्तिरियम् । वृषश्रेष्ठ सुन्दरे च धवल इति मेदिनी । सुशोभनो भगो धर्मो यस्य तेन हृदयमनुरज्यत एव ।

> ऐश्वर्यस्य समप्रस्य वीर्यस्य यशसः श्रियः। वैराग्यस्य च मोत्तस्य परगां भग इति स्यृतः॥

इति धर्मः । यथा मनोरखनं जायते तथा विधेय'मित धर्मः । भ्रान्तिभाजः कस्यापि विवेको न भवतीति नीतिः। भ्रमरायाां खिड्गानां कुतं गन्धेन कस्तू रकादिभवेनान्धं सद् भ्रमति नतु योगिकुलमिति युक्तिः ॥ ६७०॥

- १. त्रिय is missing in P.
- २. विकारo for विचारo P.
- ३. अपि for कापि P.
- v. wie is missing in P.
- ४. सुभग for सुन्दर P.

- €. Cf. P. 207, V 99-100.
- P. assigns the figure 670, instead of 669, to this verse. It thus obviously omits the verse 669.

एत्य णिमज्जइ अत्ता एत्य अहं एत्य परिअणो सअलो । पंथिअ ! रत्तीअंघअ ! मा मह सअणे णिमज्जिहिसि ॥६७१॥

अत्र निमज्जति <sup>१</sup> श्वश्रूरत्राहमत्र परिजनः सकतः।

पथिक ! राज्यन्थक ! मा मम शयने निमक्त्ये सि ॥

काप्यसत्यप्रसक्तप्रतिषेघं कुर्वागा स्वाशयं पथिकयूने प्रकाशयति—एत्थ इति । निषीदतीति स्थानत्रयेऽन्विय । मम शयने शय्यायां मा निषीदिष्यस्य । काका निषएग्र एव भविष्यसि । अन्यशय्यायामन्येषां शयनं निषिद्धम् , 'श्रासनं वसनं शय्या' इत्यादि-श्रुतेरिति धर्मः । यस्तु विजिगीषुः स च शयनसुप्त एव न स्थास्यतीति नीतिः । रात्रौ अनुक्तसमये योगिनामपि (शयनं) निषिद्धम् इति युक्तिः ॥ ६७१ ॥

परिओससुंदराई सुरएसु छहंति जाइ सोक्खाई। ताइ चिअ उण विरद्दे खाउगिण्णाइ कीरंति॥ ६७२॥ परितोषसुन्दराणि सुरतेषु लभन्ते यानि सौख्यानि।

पारताषसुन्दरााया सुरतषु "लभनत" याान साख्याान तान्येव" पुनर्विरहे खादितोद्गीर्गानि कुर्वन्ति ।।

संश्लेषे बहुतरदु:खं भुज्यते। विरहे महद् दु:खिमत्यनुभृत् सुखदु:खा काचित्सख्याः पुरतः स्वाभिप्रायं प्रकाश्य समाधत्ते —पिरश्रोसेति। पिरतोषेणा सुन्दराणि समीचीनानि प्रथमं खादितानि श्रानन्तरमुद्रीणांनि वान्तानि क्रियन्ते। यान्येव सुखानि पूर्वमनुभूतानि तान्येवाभे दु:खानि जायन्त इति भावः। श्रासन्तुष्टा ढिजा नष्टा इति सर्वत्र सन्तोष एव विधेय इति धर्मः। सन्तोषात्सुखं लभ्यत इति नीतिः। एतादृशी सांसारिकीमवस्थां दृष्ट्वा योगिभिकदास्तव्यमिति युक्तिः॥ ६७२॥

मग्गं चिअ अलहंतो हारो पीणुण्णआण थणआण । उच्चिग्गो ममइ उरे जमुणाणइफेणपुंजो च्व ॥ ६७३ ॥ मार्गमिर्वालभमानो होरः पीनोन्नतयोः स्तनयोः ।

उद्विप्नो भ्रमत्युरसि यमुनानदीफेनपुञ्ज इव ॥

- १. निषीदति for निमज्जति P.
- २. निषीदयिष्यसि for निमङ्क्यसि P.
- 3. 3 is missing in P.
- ४. सम्यन्ते for सभन्ते P.
- ध. प्र is missing in P.
- ६. ॰दीर्या॰ for ॰द्रीर्या॰ P.

- ७. कियन्ते for कुर्वन्ति P.
- □ oमेव वा for oमिवाo P.
- 8. P. adds ৰা before হাত:.
- १०. ०म्रतानाम् for ०म्रतयोः P.
- ११. स्तनानाम् for स्तनयोः P.

यमुनानदीतटमहं गता त्वं न गत इति कापि सूचयित—मगां विश्व इति। पीनोभतस्तनानां कृते मार्गमेवालभमानो हार डिद्रग ऊर्ध्व विग्नश्चलितः सन् उरिध अमित ।
अर्थाद् यमुनानदीफेनपुञ्ज इव हारः । कालिन्दीजलश्यामत्वेन भासमानस्य उपिर श्वेत्यमधिकमुपलम्यते इति तत्रामिसन्धः। श्रो विजी भयचलनयोः,के डिद्रग इति । धर्ममार्गमलभमानो धार्मिक डिद्रग्नो भवतीति धर्मः । यस्तु नीतिमान् स च सर्वेषामेव हृद्ये
अमतीति नीतिः । डिद्रग्नानां प्रत्रक्रयेव साधीयसी, यतो यदहरेवोद्विजेत्तदहरेव प्रत्रजेतेति
युक्तिः ॥ ६७३ ॥

पक्केण वि वडबीअंकुरेण सअछवणराइमज्झिम्म ।
तह तेण कओ अप्पा जह सेसदुमा तले तस्स ।। ६७४ ।।
पक्षेनापि वटबीजाङ्करेया सकलवनराजिमध्ये ।
तथा तेन छत श्रात्मा यथाऽशेषद्वमास्तले तस्य ॥

एकोऽपि प्रौढः सुजातः सर्वमेव स्वाधीनं करोतीत्यन्यापदेशेन कापि वटवृत्त-स्थानं सूचयित—एकेग्रेति । तथा वटवृत्तः प्रवृद्धो यथाऽन्ये तत्तलेऽध एव स्थिता इत्यर्थः । तथाऽऽत्मा संस्कर्तव्यो यथाऽन्येऽधःकच्यतां यान्तीति धर्मः । नीतिबीजाक्कु-रस्तथा चोजेदनीयो यथा तेनान्ये विपत्ता अधःस्थिता भवन्तीति नीतिः । तपोवनमध्ये तथाऽऽत्मा रागादिविरक्तो विधयो यथा अशेषाः सांसारिका अधःकच्यतां यान्तीति युक्तिः ॥ ६७४ ॥

जे जे गुणिणो जे जे अ चाइणो जे विअड्ढविण्णाणा । दारिद्द ! रे विअक्खण ! ताण तुपं साणुराओ सि ॥६७५॥

> ये ये गुणिनो ये ये च त्यागिनो ये विद्रेधविज्ञानाः । दारिद्रथ ! रे विचच्च ! तान् त्वं सानुरागोऽसि ॥

काचिद्वारस्त्री केनापि धनिकेन कृपयोन सह सङ्गता तत्सकाशात् किमध्यप्राप्नु-बन्ती सा च सात्त्रिकं नायकं दातारं स्तुवन्ती वर्ति — जे जे इति । रे दारिष्ट्रथ ! तान् गाथापूर्वाद्वीक्तान् प्रतीत्यर्थम् । अनुरक्तोसि तेषु त्वं तिष्ठसि, नतु कृपयोषु तिष्ठसीत्यर्थः । तेषां दारिष्ट्रयानुपल्कधेः । समीचीने स्थानेऽवस्थितिरिति विचन्नयाता । अथवाकार-प्रश्लेषेग्राविचन्नयोत्ययमप्यर्थे आयाति । ये च त्यागादियोगिनस्ते साधव इति धर्मः । ये च गुग्रिनस्त्यागिनस्तेषु जनानुरागो भवत्येवेति नीतिः । योगिनस्तु द्रिद्वा एव भवन्तीति यक्तिः ॥ ६७४ ॥

<sup>।</sup> २. ये पर्याप्त० for विदाध० P.

जइ कोतिओ सि मुंदर ! सअलितिहीचंददंसणमुहाणं ।
ता मिसणं मोइज्जंतकंचुअं पेक्लमु मुद्दं से ॥६७६॥
यदि कौठुिककोऽसि मुन्दर ! सकलितिथिचन्द्रदर्शनमुखानाम् ।
तन्मसृगां मोच्यमानकञ्चकं प्रेचस्व मुखं तस्याः ॥

काण्युत्तमा स्त्री कमण्युत्तमं पुरुषं प्रति सामिलाषा स्वसलीं दूतीं प्रहितवती, तेन दूती पृष्टा कीदृशं तस्या रूपमिति, सा दूती तामुद्दिश्य वदित — जइ इति। कलाः षोदृशार्थात्ताभिः सह वर्तते या तिथिः सा पौर्णामासी तस्यां यचनद्रदर्शनं तज्जन्यानां सुखानां यदि कौतु-किकोसि तदा स्तनमस्याः प्रेज्ञस्व। मसृण्यम् अमुच्यमानं कक्कुकं यत्र तं स्तनमिति। चनद्रदर्शनेन धर्म एवेति धर्मः। नीतिमता शत्राविष चनद्रमाह्णाद्कं दर्शनं विधेयमिति नीतिः। यदि त्वं मुमुज्जुर्नासि तदा स्तनदर्शनमनुभूयताम् (इति) गुरोः शिष्ये उपालम्भ इति युक्तिः।। ६७६।।

समिवसमिणि विवसेसा समंतओ मंद्रमंदसंचारा । अइरा होहिति पहा मणोरहाणं पि दुल्लंघा ॥६७७॥ समिवषमिनिर्वशेषाः समन्ततो मन्द्रमन्दसञ्चाराः । श्राचिराद्रविष्यन्ति पन्थानो मनोरथानामपि दुर्लेङ्गथाः ॥

किमिति वर्षासु प्रियो नायातीति कामिप सुग्धां बोधयति—समिवसमिति । श्रयांत्तव प्रियस्य पन्थानः समे विषमे च निर्विशेषाः सदृशाः । कर्दमादिवशात् समन्ततो मन्दं मन्दं सङ्घारो यत्र । पन्थानः मनोरथानामिप दुर्लङ्घ्या श्रनतिक्रमणीया एतादृशा श्राचरादेव भवन्ति भविष्यन्ति । श्रतो मा विषीद्स्वेत्यार्थम् । धार्मिकाणामेवमेव भवन्तीति धर्मः । नीतिमन्तोऽपि मन्दमन्दसङ्खारा श्रविमर्शेण त्वरया न किञ्जिदाचरन्तीति नीतिः । योगिनोऽपि समविषमनिर्विशेषा भवन्तीति युक्तिः ॥६७७॥

अइदीहराइ बहुए सीसे दीसंति वंसवत्ताइ।

भणिए भणामि अत्ता ! तुम्हाण वि पण्डरा पुडी ॥६७८॥

श्रतिदीर्घाणि वध्याः शीर्षे दृश्यन्ते वंशपत्त्राणि । भणिते भणामि श्रेश्रु ! युष्माकमाप पाण्डुरं पृष्ठम् ॥

- १. सकौतुकोऽस्यधैव for कौतुकिकोऽसि सुन्दर P.
- २. ०गोन्मुच्य० for ०गां मोच्य० P.
- रे. प्रेंच्य for प्रेचस्व P.

- ४. श्रस्या: for तस्या: P.
- ४. मन्दामन्द् for मन्द्मन्द् P.
- ६. ०द्भवन्त्येव for ०द्भविष्यन्ति P.
- w. मातः for अश्र P.

गृहस्थस्य कस्यापि वधू: स्नुषा चासत्यो, वंशनिकुक्षे निर्व्यूदसुरतायाः शिरसि दीर्घाणि वंशपत्त्राणि दृष्ट्वा गृहस्थवन्त्रा भिण्तिम्,तया च तस्याः कृते भिण्तिमित्यर्थं गाथा प्राह—छाइ इति । गाथाप्रथमार्धोक्तान्यर्थात् त्वया भिण्ति हे मातर्भणामि योष्माकमपि पायक्तरं पृष्ठं जातिमित्यावयोः समाधिः, नोपहासयोग्योहिमत्यर्थः। प्रथमं न भणामि गौर-वादनन्तरमुत्तरे न दोष इत्यभिसिन्धः । रमण्ने धूलिधूसरं पृष्ठं जातिमत्यर्थः । योष्माकं त्वदीयम् । वधूभिर्लक्ता विधेयेति धर्मः । उपहासवचनं न सोढन्यमिति नीतिः । ईदृशे स्वीणां सांसारिके व्यवहारे योगिना उदास्तव्यमिति युक्तः ॥ ६७८ ॥

अत्थक्करूसणं खणपसिज्जणं अलिअवअणणिब्बंधो । उम्मच्छरसंतावो पुत्तअ ! पअवी सिणेहस्स ॥६७९॥

> श्राकिस्मिकरोषकरगां चागप्रसादनमलीकवचननिर्वन्यः। उन्मत्सरसन्तापः पुत्रक! पदवी स्नेहस्य॥

कस्यचिक्रायकस्य कयाचिक्रायिकया अनुरागिवषयस्याकिस्मकरोषेणालीकवचन-निर्वन्धेन प्रतिकृत्वचनेन च प्रकोपो जनितस्तेन औदास्यमुपलच्य काचित्प्रतिष्ठिता स्त्री तं नायकं प्रबोधयन्ती बदित —अत्थक्केति। पुत्रक! रोषणादिः स्नेहस्य पदवी पन्थाः। उन्मूच्छंनसन्तापः। उन्मूच्छंनं प्रतिकृत्ववाचा प्रकोपनिमव (इति) प्राचीनटीका। स्त्रीणां स्नेहगत्या चायमेव धर्म इति धर्मः। जिगीषुणाऽलीकवचनादिनाप स्नेहोऽर्जनीय इति नीतिः। रोषादीन स्नेहस्य पदवी दृष्ट्वा योगिना संसारे उदास्तव्यभिति युक्तिः। कण्ठा-भरणो स्त्रीपुंसयोः सङ्गतयोर्मानोऽयम्। अत्र प्रेमगतेः स्वभावकौटिल्याद्धेतुमन्तरेणोप-जायमानो निहेंतुरुच्यते इति ॥ ६७६॥

पिथाइ कण्णंजिलिहें जणरविमिलिअं वि तुज्झ संलावं। दुद्धं जलसंमिलिअं सा बाला राथहंसि व्व ॥ ६८०॥

> पिवति क्याञ्जिलिभिजेनरविमिलितमपि तव संलापम् । दुग्धं जलसम्मिलितं सा वाला राजहंसीव ॥

त्वदेकिचता त्वय्यगुरका इति कार्प सख्या अनुरखनं तत्कान्ते कथयति — पिश्रइ इति । सा बाला तव कान्तस्य संलापं समीचीनमालापं अवग्रं ओत्रमञ्जलिरिव तै: पिवति शृगोति । जनानां रवस्तेन मिलितमालापम्, यथा राजहंसी जलेन सम्मि-

- अकस्माद्रोषग्राम् for आकस्मिकरोष अवग्रा० for कर्गा० P.
   अवग्रा० for संता० P.
- २. उन्मूर्व्छन० for उन्मत्सर० P.

लितं दुरघं पिबति तथेत्यर्थः । धार्मिकैः समीचीन द्यालापो वेदादेः श्रोतब्य इति धर्मः । नीतिमता सर्वविध त्रालापः श्रोतव्य इति नीतिः । यथा राजहंसी विविच्य दुग्धं पिबति तथा योगिना विविच्य सदुपदेशः श्रोतव्य इति युक्तिः ॥ ६८० ॥

अइ उज्जुए ण लज्जिस पुच्छिजंती पिअस्स चरिआई। सन्वंगसुरिहणो महवअस्स किं कुसुमिरद्धीहि॥ ६८१॥

> श्रावि श्रे शुक्ते ! न लज्जसे पृच्छन्ती वियस्य चरितानि । सर्वाङ्गसुरभैर्मे रुवकस्य कि कुसुमर्द्धिभः ॥

कापि प्रियस्य पृष्टा सती कान्ते समादरं कुर्वागा पत्यावनुरागातिशयं कथयति— श्रइ इति । संवैरङ्गेः सुरिभगो मरुवकस्य कुसुमानां समृद्ध्या उपचयेन किम् श्रिप तु न किमपीत्यर्थः । श्रन्येषां कुसुमद्वारकं सौरभमुपलभ्यते । मरुवकस्तु स्वत एव सुरिभः । तथा च तस्य कान्तस्य चितं स्वत एव प्रकाशं नान्यद्वारेत्यर्थः । तथा च धम्ये कर्मा-चरणीयं यथा प्रसिद्धिरुपजायत इति धर्मः । श्रत्यार्जवं कुटिले न विधेयिमिति नीतिः । योगिनां कुसुमादेर्विषयस्य समृद्धिरप्रयोजिकेति युक्तिः ॥ ६८१ ॥

मुद्धे अपत्ति अंती पवालअंकुरअणिद्धलोहिअए । णिद्धोअधाउराए कीस सहत्ये पुणो धुअसि १ ॥६८२ ॥ ग्धेऽप्रत्ययन्ती प्रवालाङकरिनग्धलोहिती ।

निधौंतधातुरागो किमिति स्वहस्तौ पुनर्धावयसि ? ॥

नायिकां काञ्चिदुत्तमां सुकुमाराङ्गीं सुकुमारौ हस्तौ लोहितेन रागेगाकौ धार-यन्तीं दृष्ट्वा कश्चिदुत्तमां नायकोऽतिसाभिलाषो वदित—मुद्धे इति । अप्रतियती प्रत्यय-मगच्छन्ती अत एव मुग्धे अज्ञे हे ! प्रवालाङ्कुरस्य यो वर्गाः स इव निर्धीतः यो वर्गा-स्तेन शोभितौ हस्तौ । चालितो धातोगैं रिकादे रागो ययोस्तौ । धावयसि चालयसि । लौहित्यमेव भ्रमबीजम् । विहितेतरं हस्तादेः चालनं न विधेयमिति धर्मः । नयवतां विशिष्य भ्रमो वारगीय इति नीतिः । संसारे तस्मिन्नेव तद्बुद्धिरुपजायते अतः स च हातव्य इति युक्तः ॥ ६८२॥

चअ सिंधवपव्यअसच्छहाइ धुअत्लपुंजसरिसाई। सोहंति सुअणु ! मुक्कोअआइ सरए सिअन्माई॥ ६८३॥

- १. अति० for अयि P.
- २. P. adds मम after प्रश्वनती.
- ३. ०सुरभियारे for ०सुरभे० P.
- ४. कुसुमसमृद्धवा for कुसुमद्धिभ: P.
- ४. अप्रतियती for अप्रत्ययन्ती P.
- ६. ०क्यांशोभितौ for •स्निग्धलोहितौ P

परय सैन्धवपर्वतस्वच्छकानि ' धुततृत्वपुञ्जसदृशानि । शोभन्ते ' सुतृतु ' ! मुकोदकानि शरदि ' सिताभाणि ॥

किसम्मिषि सङ्केतस्थाने सुरतासक्ता काचिद्दीर्घरमगार्थे प्रियस्यान्यचित्ततां कुर्वती बद्ति—उद्य इति । वसुत्राशब्दः शु॰के वर्तते देश्याम् । श्रश्नं मेघः । श्रयं च समयघर्मो यदेको मेघो नीलो जायते सितश्चेति धर्मः । शरिद जिगीषुगा प्रयासादि विधेयमिति नीतिः । एकमेव वस्तु नानाविधं संसारे दृष्ट्वा उदास्तव्यमिति युक्तिः ॥६८३॥

आउच्छंति सिरेहि विविष्ठिएहि उअ खिडएहि णिर्ज्ञता । णिप्पच्छिमविष्ठअपलोइएहि महिसा कुडंगाइ ॥ ६८४ ॥

श्राप्टच्छन्ति रशरोभिर्वेविततैः पश्य खड्गिकैर्नीयमानाः ।

नि:पश्चिमवलितप्रलोकितैर्महिषाः कुडंगानि ॥

पूर्वक एवाभासः । आउच्छंतीति । महिशः कुडंगानि निकुञ्जान् आपृच्छन्तीव संवद्नतीव । पश्येत्यन्वयः । शिरोभिर्लेचिता महिषाः । विलितैर्नेन्नैः शिरोभिः । खटकैः, खटका धनुर्भेदास्तदाकाराभिर्गतिभिर्नीयमानाः प्राप्यमाणा महिषाः । तिर्यगवलोकने खटकाकाराभिरवगतिभिर्वेहति । खटका छटका इति प्रसिद्धिः । जिज्ञास्यमेतत् । सहरा परम्परासंवाद एव धर्मे इति धर्मेः । रितरेव सर्वत्र विधेयेति नीतिः । गुरुभिर्योगोपदेशाय शिष्या निभृतस्थानं नीयन्त इति युक्तिः ॥ ६८४ ॥

पुससु मुहं ता पुत्ति ! अ वाहोअरणं विसेसरमणिक्तं । मा एअं चिअ मुह्मंडणं त्ति सो काहिइ पुणो वि ॥ ६८५॥

प्रोञ्छस्व मुखं तत्पुत्रि ! च ' बाष्पोपकरेगां विशेषरमग्रीयम् ।

मा पत्रमेव मुखमगडनिमिति सा करिष्यसि पुनरिष ॥

काञ्चित्रायिकां सुन्दरीं रुद्तीं कोऽपि नायकः साभिलाषो वदति - पुससु इति ।

- १. ०सदशानि for ०स्वच्छकानि P. २.शुष्यन्तीव for शोभन्ते सुतन् P.
- ३. P. adds ति before शरदि.
- ४. ॰न्तीव for ॰ित P.
- ४. वि is missing in P.
- ६. खटकै: for खड्गिकै: P.
- ७. ०विक for ०प्र० P.

- E. प्रोञ्जय for प्रोञ्जन P.
- 8. तावत्युनद्दि for तत्पुन्नि च P.
- १०. बाब्पोधवलन व् for बाब्पोपकरगाम् P.
- ११. ०गोय for ०गीयम् P.
- १२. मुख is missing in P.
- १३. शोकयिष्यसि for सा करिष्यसि P.

बाब्पोधस्य वलनेन सम्बन्धेन विशेषामुद्रग्रीयं मुख्यम् । एवमेव बाब्पोधादेव मण्डनमिति कृत्वा पुनरिष मा शोकियिष्यसि शोकं जनियष्यसि । अर्थादस्मदादीनां द्वादशैते मला नृग्रामित्यनुसारादश्रुसम्बन्धो न धर्तेव्य इति धर्मः।शोकस्तु विवेकिना न विधेय इति नीतिः। पुनरिष जनमान्तरेऽिष यथा शोको नोत्पद्यते तथा विधेयमिति युक्तिः।।६८४।।

मज्झे पञ्चणुअपंकं अवहोवासेसु साणचिक्तिछं। गामस्स सीससीमंतञं व रच्छामुहं जाञं॥ ६८६॥

> मध्ये प्रतनुकपङ्करमुभयोः पार्श्वयोः श्यानकर्दमम् । प्रामस्य शीर्षसीमन्तकमिव रथ्यामुखं जातम् ॥

ससंभ्रमोपपितसम्भोगे श्राकुितकेशपाशायाः केशिवन्यासार्थे शरिद् रथ्यामुखं वर्णयन्ती सखीदमाह—मज्म इति । साम मनागर्थे देशी । रथ्यामुखानां शोभावर्णनेन शंसासूचको गाथार्थः । सीमन्तकरणेन मुखस्य या शोभा सा स्त्रीणामेव धर्म इति धर्मः। जिगीषुणामीदशी शरत्प्रशस्तेति नीतिः । यथा रथ्यामुखं तथैव सीमन्त इति विरक्तानां मितिरिति युक्तिः ।।६८६।।

अवरण्हागअजामा उअस्स विष्ठणेइ मोहणुक्तं । बहुआइ घरपळोहरमज्जणिमुणो वल्लअसदो ॥ ६८७॥ श्रपराद्धागतजामातुर्द्धिगुण्यति मोहनोत्कण्ठाम् । बध्वा गृहपलोहरमज्जनिष्ठानो वल्यशब्दः॥

कस्याश्चिद्धध्वा नाभिगृहाविस्थितायाः स्वामी श्रपराह्मसमये तदीयस्थानं गतस्त-मागतं दृष्ट्वा तद्धध्वा गृहपश्चाहेरो स्नातुमार्य्धं तेन च तस्या वलयश्च्दो वृत्तस्तेन च शब्देन तस्याः स्वामिनो द्विगुणा सुरतोत्कण्ठा जातेत्येकाऽपरस्याः कथयति—श्चव-रण्हेति । जामाता स्वामी, मोहनं सुरतं गृहस्य पलोहरं पश्चाद्धागस्तत्र मज्जनं स्नानं मार्जनमङ्गसंस्कारो वा तेन मुखरोऽधिको वलयशब्दः रतौत्कण्ठ्यं द्विगुण्ययत्यिकां करोतीत्यन्वयः । प्रत्यासन्ने सम्भोगे मन्मथोऽधिक एव भवतीति । तथा च 'तीन्नः स्मरसन्तापो न तथा दूरे यथासन्ने ' इति । पलोहरशब्दो गृहपृश्चाद्धागे देश्याम् । चिरेण प्रवासादागते स्वामिनि स्त्रीणामेत्रमेव धर्म इति धर्मः । बाह्योपचारेणीवानुरागविरागौ लच्चयन्ति निपुणा इति नीतिः । कामिसंसर्गश्च कामहेतुरतः संयोगिना वर्जनीय इति युक्तिः ॥ ६८७॥

१. ०पक्स for ०पक्कम् P. | ३. ईषत् for श्यान० P.

२. ०भगपा० for ०भगो: पा• P.

#### मा वच्च वीसंभं इमाण बहुचाडुअम्मणिउणाणं । णिव्वत्तिअकज्जपरम्मुहाण सुणआण व खलाणं ॥६८८॥

मा व्रजत विस्नम्भमेषां वहुचादुकर्मेनिपुणानाम् । निर्वर्तितकार्यपराङ्मुखाणां युनकानामिव खलानाम् ॥

कमिप खलप्रकृतिमनुरक्ता काचित्तमुहिश्योपतमा वदित—मा वश्चहेति । प्रती-त्यार्थम् । विस्नम्भं विश्वासं मा व्रज्ञतेत्यन्वयः । चटु चाटु प्रियं वाक्यममरः । तत्र निपुणान् कुशलान् । निर्वर्तिते निर्व्यूढे कार्ये पराङ्मुखान् । यथा श्वानो निर्व्यूढे कार्ये पराङ्मुखा भवन्ति तथेत्यर्थः । चाटौ पिचिएडे कुन्निनिभित्तं निपुणान् कुशलान् । चटुश्चाटौ पिचिएडे चेति मेदिनी । चटुचाटुशब्दौ पर्यायावेव । खलानां विषये विश्वासो धार्मिकेण जिगीषुणा वा न कर्तव्य इति युक्तिः ॥ ६८८ ॥

णिप्पण्णसस्सरिद्धी सच्छंदं गाइ पामरो सरए । दिल्लअणवसालितडुलधवलिभेकासु राईसु ॥६८९॥

निष्पन्नसस्यऋँद्धिः स्वच्छन्दं गायति पामरः शरिद । दिलतनवशालितण्डुलधवलमृगाङ्कासु रात्रिषु ॥

कामि विरहिशीं वर्षासमयेऽनागतपितकां समाश्वासयन्ती काचित् सखी वदिति—श्विष्पणेति । यतः पामरोऽपि कृतकार्यः शरिद् स्वच्छन्दो वृत्तस्तनस्तवापि पितः कृतकार्यं त्रागतपाय इति सुस्था भवेत्यर्थः । अपररात्रे सामादिवेदगानं कर्तत्र्य-मिति धर्मः । शरदमासाग्य नीतिमताऽऽनन्द एव विधीयते, किं वाल्पलामेनापि नीचानां गर्वो भवतीति नीतिः । कदापि वैराग्यं कदापि हर्षे दृष्ट्वा संसारे उदास्तव्यमिति युक्तिः ॥ ६८६॥

अहिलिज्जिइ पंकअलेहलालिवलएण कलमगोवीए। केआरसोअहंभणसतंद्विअकोमलो चलणो ॥ ६९०॥

१. हुमान् for एषाम् P. •

२. ०कस्य निषुगान् for ०कर्मनिषुगा-नाम् P.

३. ०सान् for ०सागाम् P.

४. शुन इव खलानिमान् for शुनकाना-मिव दक्षानाम् P.

प्र. Cf. श्रस्त्री चाटु चटु श्लाघा प्रेग्गा मिथ्याविकत्थनम् I. 6. 17.

P. 45. V. 14. Medinī reads স্থায় for ব.

७. समृद्धिः for ऋद्धिः P.

#### श्रमिलप्यते पङ्कजलोलुपासियलयेन कलमगोप्याः । केदारस्रोतोवरोधितर्यकृस्थितः कोमलश्ररणः ॥

कस्याश्चित्कलमगोप्याश्चरग्रो सुकुमारो लोहितो दृष्ट्वा कमलभ्रमेग् भ्रमरैरभिलन्येते इति काऽप्यपरस्याः कथयति—श्चहिलिज्ञइ इति । पङ्कजलुन्धेनालीनां वलयेन
समूहेन कलमगोप्याश्चरग्रोऽभिलन्यत इति सम्बन्धः । केदारे किश्चटा इति ज्याते
त्रेत्रमेदे यः स्रोतःप्रवाहस्तस्यावरोधे प्रतिबन्धे तिर्यग्भृत्वा स्थितश्चरग्रः । श्चत एव
कमलभ्रमोऽप्युपपन्नो भवतीति । गुरूग्गां चरग्रः सेवार्थमाकाङ्चग्रीय इति धर्मः ।
लुन्धेन राज्यादेः परचरग्रसेवयापि तदुपार्जनीयमिति नीतिः । कमलचरग्रयोरेवं भ्रमेऽवगते भ्रममृलकः संसारः परिहर्तन्य इति युक्तिः । 'केदारस्तीर्थमेदे स्याद् ब्रीह्यादिप्रभवेऽपि च' इति मेदिनी ॥ ६६० ॥

दिअहे-दिअहे सूसइ संकेअअभंगवड्ढिआसंका । आवंडुरोणअमुही कळमेण समं कळमगोवी ॥६९१॥ दिवसे दिवसे शुष्यति सङ्केतकभङ्गवर्धिताशङ्का । श्रापाण्डुरावनतमुखी कलमेन समं कलमगोपी ॥

कस्याश्चित्कलमगोप्याः शालिक्तेत्रं सङ्केतस्थानमासीत् , कलमस्य च पाकेन सा दुर्वलायमाना कयाऽपि दृष्टा साऽपरस्याः कथयति—दिश्चद्दे इति । कलमगोपी दिवसे दिवसे शुष्यत इत्यन्वयः । सङ्केतकं सङ्केतस्थानं तस्य भङ्गेन वर्द्धिताऽधिकायमानाऽऽशङ्का यस्याः सा कलमगोपी । श्चापायहुरमवनतमुखं यस्याः सा । कलमेन समं, यथा कलमो दिवसे दिवसे शुष्यति श्चापायहुरावनतमुख्य भवति तथेत्यर्थः। समोपमेयम् । उपवासादिन् वती ना दिवसे दिवसे शुष्यत पवेति धमः । नीतिमनाऽवनतिः कर्तव्येति नीतिः । योगेन देहदानं विधाय शुक्तिविधेयेति शुक्तिः ॥ ६६१ ॥

णवकम्मिएण उअ पामरेण दहूण पाउहारीओ ।

मोत्तव्वर्जोत्तअपग्गहम्मि अवहासिणी मुक्का ॥ ६९२ ॥

१. ०तुब्धा० for ०त्तोतुपा० P.

भूमिमेदालवालयो: ।' P. 180. V.

२. कलमेन गोप्याः for कलमगोप्याः P.

143.

रे. ०वरोधे for ०वरोध० P.

y. शुष्यते for शुष्यति P.

४. Cf. Medini: केदारोडद्रो शिवे चेत्रे

नवकर्मिया। पश्य पामरेया दृष्ट्वा भक्तहारिकाम् । मोक्तव्ययोक्त्रप्रवृहे श्रवहासिनी मुक्ता ॥

काचित्सुरतासूका दीर्घरमणार्थ पत्युरन्यचित्ततां करोति—णवेति। पाउद्दारी भक्तदारीति देश्यां प्रसिद्धा। नवेन कर्मिणा पामरेण भक्तदारिकां दृष्ट्वा योक्तरूपे प्रप्रदे अवद्दासिनी मुक्ता। भक्तदारिकां दृष्ट्वा जातव्यासङ्गेनावहासिन्येव मुक्ता न पुनर् योक्त-प्रप्रद्दो मोचितः। अवद्दासिनी नस्यायां नाथ इति प्रसिद्धायां देशी। योक्तं योत इति स्थातम्। कर्मिणा धार्मिकेण भक्तस्य सेवकस्य द्दारिकां भक्तिं दृष्ट्वाऽवद्दासिनी मुक्तेति धार्मिकाणां धर्मः। कर्मिणा नीतिमतावद्दासः केषामि न कर्तव्य इति नीतिः। ईदृशी-मन्यचित्ततां संसारे विषृश्य योगिना च तत्रोदास्तव्यमिति युक्तिः॥ ६६२॥

दहण हरिअदीहं गोसे णईजूरए हलिओ।
असईरहस्समग्गं तुसारधवले तिल्च्छेते ॥ ६९३॥
दृष्ट्वा हरितदीर्घ प्रातर्नातिखिद्यते हलिकः।
असतीरहस्यमार्गं तुषारधवले तिलक्तेत्रे॥

कस्याश्चित्तिलत्तेत्रं सङ्केतस्थानमासीत्, सा च जारेग् समं तत्र तेत्रे रिमता, त्तेत्रस्वामिना च वृषभदोष: छत:। स च वृषभान्निन्दित स्मेति कथयति—दृग्गेति। हालिको गृहस्थ: प्रात: षण्डान् कुध्यति । चरणान्यासेन तुषारापगमात् । हरितं च तदीर्घ चेति हरितदीर्घम्। असत्या रहस्यस्य एकान्तस्य मार्ग दृष्ट्वा। देश्यां गोसे प्रात:। कुधेर्जूरिति प्राकृतसूत्रम् । कयाचिन्नीहारिनशाभिसारिकयाऽऽत्मना लब्धसुरत-सुखं सूचयन विद्ग्ध इदमाह् वा। असत्या मार्ग दृष्ट्वा धार्मिकः कुप्यत्येवेति धर्मः। सदा छतापराधेष्वन्यकृतेषि दोषे शङ्का स्यादिति नीतिः। चेत्रे शरीरे धवने परिग्यते सति सुमुचुरसतीमार्गे कुध्यतीति युक्तिः॥ ६६३॥

संगे छिओ व्य णिज्जइ खंडं खंडं कओ व्य पीओ व्य । वासागमिम मग्गो घरहुत्तसुहेण पहिएण ।। ६९४ ॥ सङ्गेलित इव नीमते खण्ड खण्डं छत इव पीत इव । वर्षांगमे मार्गो गृहभविष्यत्सुखंन पिथकेन ॥

१. संघाया॰ for याइ० Weber.

२. प्रात:षण्डान् कुष्यति for प्रातनीति-स्विद्यते P.

३. हालिक: for हलिक: P.

४. तब for तुषार० P.

प्र. ज्ञायते for नीयते P.

६. गृहाभिमुखमनसा for गृहभविष्य-त्सुखेन P.

कामपि प्रोषितपतिकां वर्षास्वपि नागच्छति पतिरिति विषादं गच्छन्तीं तत्सस्वी समाश्वासयन्त्याह—संगेल्लियो व्य इति । गृहाभिमुखं गामि मनो यस्य तेन पथिकेन सामी गाथापूर्वाद्धीकार्थविषयी ज्ञातः । शरिद् अवश्यमेवागमिष्यतीति भावः । संगितितो श्रष्टः पथिकेन । संन्यासिना वर्षासु न कापि गन्तव्यमित्यन्यदा कीटवत् पर्यष्टे किरि-त्युक्तमतो मार्गो गिलित एव (इति)धर्मः। वर्षासु नीतिमता सद्धारो न विधेय इति नीतिः। यः कम्पन सांसारिकः पन्थाः स च योगिना प्रस्त इव ज्ञायत इति युक्तिः ॥ ६६४ ॥

अह सुभइ दिण्णपिडवन्खवेअणा पसिढिलेहि अंगेहिं। णिव्वत्तिअसुरअरसाणुवंधसुहणिब्भरं वहुआ ॥ ६९५ ॥ श्रथं स्विपिति दत्तप्रतिपत्तवेदना प्रशिथिलैरङ्गेः। निवर्त्तितसुरतरसानुबन्धसुखनिर्भरं वधूः॥

कामि सुरतखेदसुमां विज्ञाय एकाऽपरस्याः कथयन्ती निह्नतमि सुरतं प्रकाश-मानाऽनुमानिकं ज्ञानं बलीय इस्याह—श्रवस्ववङ् इति । वधूरवस्विपति श्रसामस्त्येन शेते । दत्ता प्रतिपत्ते सपत्न्यां वेदना पीडा यया सा वधूः । प्रशिथिलैरङ्गेलीकता । निर्वेत्तितं निर्वाहितं यत्पुरतं तत्र यो रसस्तस्य शृङ्गारस्यानुबन्धः सम्बन्धस्तेन यस्पुखं तेन निर्भरं यथा स्यादेवम्। श्रव इत्यूपसर्गो निश्चयासाय ल्यानादरेषु वर्त्तत इत्यूपसर्गेवृत्तिः। व्रतिनां व्रताचरगोन प्रशिथिलमङ्गं भवतीति धर्म: । सन्ध्यादिभिरङ्गेः प्रशिथिलै: सद्भिर्जि-गीषूगां सावधानता न भवतीति नीति: । यमादीनां योगाङ्गानामवधानं विधेयं योगि-नेति युक्तिः । निद्राजनितं सुप्तमिन्द्रियाणां निमीजनं तद्रपेण रसस्य प्रकर्षेऽयमिति कएठाभरगो<sup>3</sup> ॥ ६६४ ॥

चोराण कामुआण अ पामरपिहआण कुक्कुडो वडइ। रे रमह वहह वाहयह एत्थ त्याआअए रअणी ।।६९६।। चौरान्कामुकांश्च<sup>४</sup> पामरपथिकांश्च<sup>\*</sup> कुक्कुटो वद्ति<sup>5</sup>। रे रमत" वहत वाह्यत अन्न तनुकायते रजनी ॥

- ?. A few syllables are missing
  - ४. पथिकानीं कामुकानाम् for चौराhere. न्कामुकांश्च P.
- २. श्रवस्वपति for श्रथ स्वपिति P.
- प्र. पामराणां चोराणांforपामरपथिकांश्च P. ६. कथथति for बदति P.
- ३. P. 291. SK reads निहादिजनितं सुप्तं बाह्येन्द्रियनिमीसनम् for निद्रा-
- ७. वहत रमत for रमत वहत P.
- जनितं सुप्तमिन्द्रियाणां निमीत्तनम् P. □. > ¬ is missing in P.

कश्चित्कुलवध्वा समं रात्रि व्याप्य रतासक्तस्तं च तस्य सस्ता रमगां विधाय स्यरबा स्वस्थानं गम्यतामित्यन्यापदेशेन बोधयति—पहित्रागोति । रजनी तनुकायते अल्पायते। अतः रे सम्बोधने यूयं पथिका वहत पथि गच्छत, कामुका रमत पामरा वाह्यक क्रुपान् अर्थात् चोराः पलायत । कुक्टः पथिकादीनामेव कृते कथयति । परेषां विपत्ति कात्वा धार्मिकेगा सदुपदेशो देय इति धर्मः। श्रापातसुखहेती कमेगा ज्ञायतां विपदि नीतिक्केन तत्रोदास्तव्यमिति नीतिः। सांसारिकं कार्य क्रमेगा परिगामिवरसं ज्ञात्वा मुमुजुगा परिहरगीयमिति युक्तिः ॥ ६६६ ॥

संझागहिअजलंजलिपडिमासंकंतगोरिमुहकमलं। अलिओ चित्र फ़रिओहं विअलिअमंतं हरं णमह ॥ ६९७ ॥

सन्घ्यागृहीतजलाञ्जलिप्रतिमासङ्कान्तगौरीमुखकमलम् । श्रलीकमेव स्फुरितौष्ठं विगालितमन्त्रं हरं नमत ॥

श्रालीकरोषोद्रमो देवानामपि भवति कि पुनर्मानुपस्येति प्रण्यरोषमसहमानं कमिप युवानं कापि सकलकामकलाभिज्ञा प्रतिष्ठिता बहुतरानुनयनप्रकारं स्त्री बोधयन्त्याह । प्रन्थान्ते नमस्कारगाथां वा प्राह—संभेति । हरेगीव प्रकरगात्सन्ध्योपासनार्थं गृहीतो यो जलाञ्जलिस्तत्र प्रतिमया सङ्कान्तं गौरीमुखकमलं यस्मात्तं हरम्। श्रनर्थकं वृथैव यथा स्यादेवं स्फुरित श्रोष्ठो यस्य तं हरं नमतेति सम्बन्धः । पसुवइग्रो इत्याद्यगाथाया-मेवार्थत्रयमपरमुक्तं वेदितव्यम् ॥ ६६७॥

जुज्झचवेडामोडिअनज्जरकण्णस्स जुण्णमह्रस्स । कच्छाबंधो चित्र भीरुपछहित्रजं समुक्खणइ ॥ ६९८ ॥

> युद्धचपेटामोटित नर्जरकर्यास्य जीगीमहस्य। कचाबन्ध एव भीरुमल्लहृद्यं समुत्खनति ।।

कस्यचित् प्रतिष्ठितमञ्जस्य वधूस्तदीयवधूपक्रमे सन्तप्ता उत्तानं चरगामवतंसयन्ती कामि वदति - जुज्मेति । युद्धे चपेटेन मोटितो जर्जरः कर्णो यस्य तस्य जीग्रामझस्य कत्तावन्य एव भीरुमल्लानां इंदयानि उत्खनति। 'कच्छावयो' कत्तावन्यः । स एव भीरूगां उन्मूलयति, पूर्वावस्थातोऽवस्थान्तरं भीतिसहितं मज्ञानां हृदयानि उत्खनति

- १. व्यलीक ofor अलाक P.
- २. स्कृरितोष्ठं for स्कृरितोष्ठम् P.
- ३. ०सन्युम् for ०सन्त्रम् P.
- ४. जीर्या is missing in P.
- प्र. ०मल्लहृद्यानि for ०मझहृद्यम् P. ६. खनति for समुत्खनति P.

जनयित । तथा च तब पर्ति मक्षं सकष्ठबन्धमेव दृष्ट्वाऽन्ये महा बिभ्यति कि पुनर्युद्धा-दिभिरित्यभिसन्धः । एष एव धर्मो यत्पौरुषमन्तराष्यभिमतसिद्धिरिति धर्मः । तथा च नीतिमता व्यवहर्त्तव्यं यथा शत्रवो बिभ्यतीति नीतिः। एकस्य महस्यावस्थामेदमाकलय्य योगिना संसारे उदास्तव्यमिति युक्तिः ॥ ६६८ ॥

सर्च साइमु देअर ! तह-तह चडुआरएण मुणएण । ...
णिव्वत्तिअकज्जपरम्मुहत्तणं सिक्खिअं कत्तो ।। ६९९ ।।
सत्यं कथय देवर ! तथा तथा' चाडुकारकेगा ग्रुनकेन' ।
निर्वर्तितकार्यपराङ्मुखत्वं शिच्चितं कस्मात् ॥

कश्चिदशिष्टश्चातृजायायामनुरक्तः प्रथमं कार्यसिद्धिपर्यन्तं तद्विषये सम्मुख श्रासीत्। सिद्धे च कार्ये पराङ्मुखो वृत्त इति तमुद्दिश्य श्रातृजायाये वदति । किं वा पुनः सुरतिवमुखं देवरमनुकृजयन्ती काप्यन्यापदेशेनाह —सन्नमिति। यस्तु प्रथममेवं शियं करोति स कथमश्रियमाचरतीति भावः। श्रनुरक्तिचत्ताः स्वहानिमाकलयन्तोऽपि पराङ्मुखत्वेप्यर्थयन्त इति धर्मः। किं वा विदग्धा श्रस्थिरस्नेहं व्याजादुपह्सन्त्येवेति नीतिः। एकत्रैव सम्मुखत्वं पराङ्मुखत्वं विज्ञाय योगिनोदास्तव्यमिति युक्तिः॥६६६॥

मा मा मुअ परिहासं देवर ! अणहोरणा वराई सा ।
सीयम्मि वि पासिज्जाइ पुणो वि एसिं कुणसु छायं ॥७००॥
मा मा मुख्य परिहासं देवर ! ऋषावरणा वराकी सा ।
शीतेऽपि प्रस्विद्यति पुनरिष श्रम्भावरणा कुरु छायाम् ॥

युवयोरन्योन्यरागो मया लचित इति प्रतिपादयन्ती कापि देवरमाह—मा मा इति । मा मा सम्भ्रमप्रतिषेधे । परिदासं मुख्य त्यज । त्वत्सम्बन्धिनीयं वराकी अप्रावरणा अनाच्छादना तस्मात्स्वदेहेनैवास्या आच्छादनं कुर्विति भावः । नायिकाया अनुरागं व्यक्षयन्ती प्राह—शीतेति । त्वदङ्गच्छायाज्ञाभादिति भावः । श्रस्वेदस्तु सात्त्विक प्रम्न नायकच्छायासम्बन्धादेव । त्रतिनः शीतादिक्षेशं न गण्ययन्तीति धर्मः । शीताचीनां परिहासेनाण्युपद्रवो न विधेय इति नीतिः । निरावरणा एव योगिनः परिहासशून्या भवन्तीति युक्तिः ॥ ७०० ॥

- १. तत्तथा for तथा तथा P.
- २. भुनकेन for ग्रुनकेन P.
- ३. कुत: for कस्मात P.

- ४. ते for सा P.
- प्र. कुर छायां तस्याः for अस्याः छायाम् P.

विरचयति सप्तरातेषु गाथानां शतं यच्छुत्वा कवयः। उन्नतन्नू जताभूनितशीर्षं यथा स्यादेवं चमत्कुर्वन्ति ॥

सप्तरातान्ते गाथामाह—विरम्ब इति । सप्तरातेषु मध्ये गाथानां शतं विरचयित, विरचितवान् कृतवान् मर्थात् शालवाहनः । यद्राथानां शतं श्रुत्वा कवयश्चमत्कुवेन्ति । उमता भूलता यत्र तादृशं धूनितं कम्पितं शीर्षं यथा स्यादेवं चमत्कारयन्ति चमत्कारं जनयन्ति । 'वर्तमानसामीप्ये वर्त्तमानवद्वा' इति भूते ।।

> इति हारिताम्रश्रीपीताम्बरकृतायां सप्तशत्याष्टीकायां सप्तमं शतम् ॥ समाप्तोऽयं प्रन्थः ॥



8. This verse is peculiar to Pītāmbara and is not

found anywhere else.

# पीताम्बरव्याख्यातानां गाथासप्तशतीप्राकृतार्याणा-मकारादिवणीनुक्रमेण सूची ।

P.=Page. V.=Verse.

	V.	यमत्रं चित्र हिन्नमं-शालवाहनस्य	624.
श्रइ रज्जुए ग्र तजसि	681.	धम्हे उज्जुत्रसीला पित्रो	668.
	495.	श्रतिश्रपसुत्तवलंतिम	651.
श्रइ दिश्रर ! कि गा—श्रर्जुनस्य	571.	<b>अवर</b> ग्हाग <b>मजा</b> माउग्रस्स	687.
श्रइदीहराइ बहुए	678.	श्रवलंबह ! मा संकह—दुर्द्धरस्य	394.
श्रकश्रएगुश्र ! घगावण्यां—मकरन	₹-	श्चविरश्चपसरिश्च—सारस्य	590.
सेनस्य	602.	श्रविरत्तपढंतयावजलधारा-कहिलस्य	
श्रकत्रप्रसाुत्र ! तु इम कए-कैशोरस्य	448.	श्रविहत्तसंधिषंधं-सुरधराजस्य	616.
श्रगियाश्रजगाववाग्रं-हरिराजस्य	484.	श्रह्यं विश्रोत्रवसुई—श्रजयस्य	486.
त्राचाइ छिवइ चुंबइ	644.	अहरमहुपायाधारिक्षित्राइ	665.
श्रवासएगाविवाहे	659.	श्रह सुश्रइ दिएगा	695.
श्रज्ञं वि दाव एकं-सर्वसेनस्य	504.	श्रह सो विलक्ख—शालवाहनस्य	423.
श्रज सहि ! केया-केशवस्य	<b>38</b> 9.	अहिलिजाइ पंकश्र	690.
श्रजाइ ग्रीलकंचुश्र -मीनस्वामिन	: P.7.		_
stand distribution	٧.	आश्रंवलोश्रगागां—अनङ्गकस्य	475.
त्रगुमरग्रापत्थि माप	638.	आश्चरणाश्चड्ढिश्च-पोटिसस्य	596.
त्रगुहुत्तो करफंसो	661.	श्राउच्छंति सिरेहि	684.
श्रयमां पि कि पि	512.	श्राउच्छयाविच्छाश्रं-शालवाह्नस्य	
श्रग्याम् वि होति-चुक्कोतस्य	472.	श्राम श्रसइ म्ह श्रोसर—पातितस्य	
श्रएग्रावराहकुवि श्रो—वनगजस्य	488.	श्राम ! बहला वयाली-पालितस्य	580.
अग्गोसु पहित्र ! —शालवाहनस्य	634.	श्रावण्याइ कुलाई – पृथ्वीनाथस्य	469.
श्रण्यो को वि सहावो	433.	श्रासएगविवाहदियो—सेनेन्द्रस्य	481.
श्रत्यक्रहसर्या स्वरापसिज्ञयां	679.	[इह पद्धमं समाप्यते P.	54.]
अरवस्तरस्य संयानसम्बद्धाः अपद्भुष्पंतं महिमंडलम्मि	401.		V.
	637.	ईसामच्छररहिएहि—रेखायाः	509.
अप्पाहेइ मरंतो पुत्तं		उश्रम् लिहुउं-राघवस्य	490.
श्रब्भंतरसरक्षात्रो स्वरि-पालितस्य	uzs.		

उत्र घोलिकाइ मोहं	645.	वाहनस्य	622.
<del>उथगश्रच रतिथमंगल</del>	649.	कस्स करो बहुपुरुग —श्रनुरागस्य	5 <b>77.</b>
च्या संभमविक्खितं-शालवाहनस्य	463.	कस्स द्वारिस त्ति भणिए—सुरि	<b>i-</b>
<b>चत्र</b> सिधवपव्यस्रसच्छहाइ	683.	वत्सस्य	397.
उज्जामरअकसाइयगुरुत्रच्छी-दुर्बभ	•	कह मे परिबाइश्राले-शालवाहनस्य	<b>56</b> 9.
राजस्य	494.	कह सा सोहग्गगुगां—विष्णुराजस्य	455.
कजुअरए गा तृसइ — अन्धलचन्याः	478.	कह सो गा संभरिजइ—शङ्करस्य	416.
उट्टंतमहारंभे थगाए-नीलभानोः	390.	कारिममार्णंदवडं	459.
्चल्लावो मा दिज्जड—मन्मथस्य	517.	किं भग्रह मं सहीस्रो-वाक्पि	<b> -</b>
चन्वहइ गावतगांकुर-इन्दीवरस्य	579.	राजस्य	620.
एएगा बिश्र कंकेलि ! कट्टिलस्य	408.	कि रुश्रमि कि व-ईश्वरस्य	519.
एककमपरिरक्खगा — चुल्लोहस्य	604.	कुरुणाहो विवह पहिस्रो—गजेन्द्रस्य	445.
एक विश्व रुत्रगुगां—अनङ्गस्य	574.	के उब्बरिश्रा के इह—गुणाळ्यस्य	476.
एकल्लमत्रो दिट्टीग्र-बाक्पतिराजस्य	621.	केत्तिश्रमेत्तं होहिइ-नारायग्रस्य	583.
एकेण वि वडबीश्रंकुरेण	674.	केसररश्रविच्छड्डे दुर्द्धरस्य	395.
एको पर्गाहमाइ-शालिवाहनस्य	412.	खणभंगुरेण पेम्मेख-सरणस्य	426.
एसाइ विश्व मोहं	414.	स्वरपवग्रारत्रमानित्यत्रजीवदेवस्य	585.
पत्थ चउत्थं विरमइ	P. 8.	खागोगा अ पागोग अ	<b>66</b> 6.
	v.	लिप्पइ हारो थबा-मकरन्दस्य	432.
एत्थ ग्रिमज्जइ श्रता	671.	गंधं ऋग्घाश्चंतश्च-प्रवरसेनस्य	566
एह इमीश्र गिश्रिच्छह—श्रनुत्सा	<b>ξ</b> -	गश्चवहुवेहव्यश्चरो पुत्तो—बोहायाः	635
कस्य	581.	गज महं चिषा उवरि—कलशस्य	567
पहि त्ति वाहरंतम्मि –सर्वतेनस्य	<b>50</b> 5	गम्मिहिसि तस्स पासं-म हेषासुरस्य	1610
एहिसि तुमं ति —श्रह्मस्य	<b>393</b> .	गरु ब्रह्म इति श्रस्स - मत्तगजेन्द्रस	<b>4</b> 39 1
क्रो हिश्रय!ओहिदियहं - उल्लोसस	<b>440.</b>	गामियाघरिम अत्ता	471
कंडतेया अकंडं पत्नी उसमामिस	667.	गामियायो सञ्त्रासु वि —कुमारितस	य 452
कर्थ गर्श्च रइबिवं - शालवाहनस्य	438.	गिजांते मंगलगाइत्राहि	647
कमलं गुत्रांतमहुत्रर !	646.	गिरिसोत्तो ति भुद्यंगं	574
कमलेस भगसि परिमलसि-शाः	ii-	गेहं व वित्तरिष्ठं -पालितस्य	612.

गोत्तक्खलगां सोऊगा—दुर्द्रश्टस्य	498.	गा वि तह ऋइगरुएगा—निसहस्य	483.
चात्रो सहावसरलं -कद्भगतुङ्गस्य	427.	या वि तह अयालवंती	565.
चोराग् कामुत्राग् अ	696.	गित्रधिगत्रं उवऊहसु—चुल्लोहस्य	584.
चोरा समग्रसः एहं - समर्थस्य	<b>578.</b>	A 8A .	446.
चोरिश्ररश्रसद्वालुग्रि ! ब्रह्मद्त्तस्य	418.	णिइं लहंति किह्यं—देवदेवस्य	421.
जं जं त्रातिहइ मणो	660.	ग्णिप्पग्सस् सिद्धी	689.
जं जं ते गा सुहात्राइ—मेघ चन्द्रस्य	618.	गिहु श्रगसिष्यं तह—सारस्य	<b>5</b> 91.
जं तगुष्रात्रइ सा-भीमस्वामिनः		तत्तो श्रित्र होंति कहा	653.
जं मुच्छित्राइ गा सुत्रो - पालितस्य	413.	तस्स कहाकंटइए	663.
जइ कोत्तिश्रो सि	676.	तह तस्स माण्परिवड्ढिश्रस्स-	-
जइ जूरइ जूरउ गाम - पोटिसस्य	611.	शालवाहनस्य	434.
जइ ग्रा छिवित पुण्फवई -प्रवरसेनस्य	1493.	तह तेगा वि सा दिट्टा—माधवस्य	630.
जइ भमसि भमसु-शालवाहनस्य	450.	तह परिमलिश्रा गोवेण	642.
जइ लोकणिदित्रं जइ-निःसहस्य	482.	ता सुहश्र ! विलंब—चुल्लोहस्य	605.
जम्मृंतरे वि चलगो -मुग्धस्य	444.	तुंगाण विसेसनिरंतराण-लच्मग्रस्य	430.
जह चितेइ परिश्रगो-शालवाहनस्र	<b>4</b> 633.	तुह दंसगोगा जिएश्रो—चन्द्रोहस्य	613.
जाइ वत्रयाइ श्रम्हे	654.	तुइ दंसगो सत्रग्हा -श्रीमाधवस्य	508.
जारमसाग्रासमुब्भव-शालवाहनस्य	r 411.	तुह विरहुज्जागरश्रो—महादेवस्य	487.
जाव गा कोसविश्रास-जोज्जदेवस्य	447.	ते श्र जुश्रागा ता —शालवाहनस्य	520.
जुज्भचवेडामोडिश्र	<b>6</b> 98.	दट्ट्या रुंदतुंडरगियागत्रतं - विपह	•
जे जे गुगियों जे जे	675.	राजस्य	407.
जेत्तिश्रमेत्ता रच्छा -पातितस्य	400.	दट्ट्या हरिश्रदीहं	<b>6</b> 93.
जे लीगाभमरभर—दशरथस्य	425.	दरवेविरोरुजुत्रलासु— मेघ वन्द्रस्य	617.
जो वि गा आगाइ तस्स-अट्टरा जस्य	141.	दित्रहे-दित्रहे सूमइ	691.
ठाग्रब्भट्टा परिगतित्रयीग्रात्रा	657.	दिट्ठाइ जं या दिट्ठो	507.
डज्मसि डज्म नु –शालवाहनस्य	406.	दीसंतो गाश्रगसुहो - राजरिकस्य	424.
गात्र दिहिं गोइ मुहं	650.	दीसंतो दिट्टिसुहो	656.
णवकम्मिएगा उन्न पामरेगा	692.	दीसिस पिश्राइ जंपसि - राघवस्य	489.
यावपञ्चत्रं विसरगा	597.	दुकंबदुरारोहं पुत्तश्र ! पृथ्वीनाथस्य	470.

दुग्गश्रघरिम घरिणी—मुकुन्दस्य 474.	बहुविहवितासरसिए - कहित्रस्य 479.
दूरंतरिप वि पिए 662.	बालच ! तुमाइ दिएगां - तुङ्गकस्य 422.
दे सुत्राणु ! पसित्र-पोटिशस्य 468.	बातात्र्य दे वस-मुग्धहरियास्य 589.
दोष्णंगुत्तश्रकवालश्र—श्रनुरागस्य 623.	भगगित्रासंगमं केत्तिश्रंव-दूरमानस्य 491.
थएगा ता—मलयशेखरस्य 402.	भगा को गा रूसइ—महोदधेः 404.
धण्या वसंति गीसंक 640.	भमइ परिदो विसूरइ —दुर्गराजस्य 457.
धवलो जीव्यइ तुह 643	भरग्मित्रग्गीलसाह्ग्ग 664.
धवलो सि जइ वि 670.	भोइगिदिण्गपदेगाम—चुक्नोहस्य 606.
धावइ पुरश्रो पासेसु – वसन्तस्य 458.	मंदं पि या श्रायाइ 603.
पंकमइलेगा छीरेक -बहुगुग्स्य 568	मश्रग्रिग्गा व्वधूमं — चारुदत्तस्य 573.
पचग्गुप्फुज्ञदलुक्षसंत —सारस्य 592.	मागं चिद्य त्रलहंतो 673.
पश्चमा अहावित — दुर्ते भराजस्य 607.	मङमारहपरिथन्नास्स वि – मङ्गलक-
पबुसागम्र ! रंजिम्र —शालवाहनस्य 601.	शीलस्य 403.
पढमं वामण्यविहिणा -पालितस्य 428	मङ्मे पश्रगुश्रपंकं 686.
पढमियालीगामहुरमहु -परमेश्वरस्य ४९७.	मरुषे श्राश्ररणंता 648.
पप्पुञ्जघयाकलंबा 641.	मरगो आसात्रो चित्र-त्रनङ्गस्य 595.
परिश्रोससुंदराइं सुरएसु 672.	मरगत्रम् ईविद्धं व - पालितस्य P. 7.
परिमलगासुद्दा गुरुत्रा - पोटिसस्य 431.	मसिगां चंकम्मंति—रेखायाः 465.
पसि प्र पिए ! का — कुविन्दस्य 392.	महमहइ मल अवात्रो— माधवस्य 499.
पात्रिडिश्रं सोहगां तंवाए—चुक्कोतस्य ४६२.	महिलागां चित्र दोसो—शेखरस्य 588.
पाञ्चपिडमं ऋहवे ! शालवाहनस्य ३९४.	महुमिष्डिचाइ दट्टं 639.
पाञ्चपिडको गा गिया हो— मानस्य 435.	मा गछह विसंभं पुत्तश्र—पातितस्य ६८५.
पाञ्चवलगागा मुद्धे 467.	मा मा मुश्र परिहासं 700.
पिश्रइ करगां जलिहिं 680.	मामि सम्सिक्खराण्—कुमारिलस्य 453
पुच्छिजंती या भयाइ . 652.	मारेसि कं या मुद्धे—महिषासुरस्य 506
पुसइ खगां धुश्रह खगां – पालितस्य 436.	मालद्दु सुमाइ दुलुंचिऊगा—मृगाङ्ग-
पुससु मुद्दं ता पुत्तिम 685.	त्तच्म्याः 429
पेच्छंति अगिमिसच्छा—सुरभि-	मानारीए वेज्ञहल-शालवाहनस्य 599
वत्सस्य 396.	मालारी ललिएल — शालवाहनस्य 598

मा वचह वीसंभं	688.	[ विरचयति सप्तशतेषु P 1	24.]
मुद्धे अपितश्रंति	682.		V.
मुह्पुंडरीश्रद्धात्राइ—रोहायाः	<i>629.</i>	विरहेगा मंद्रेगा व -शालवाइनस्य	477.
मुह्पेच्छत्रो पई से-शालवाहनस्य	<b>500</b> .	विवरीश्रमुरश्रलेह्ड ! पुच्छसि	6 <b>58.</b>
मेहमहिसस्स-भेजभायाः	586.	विसमद्विश्रपकेका —भीमस्वामिनः	597.
रइकेलिहिश्र-शालवाहनस्य	501.	वीसत्थहसत्रपरिसिकत्राया-शात	
रइविरमलजिम्राम्रो—चुश्लोतस्य	461.	वाहनस्य	609.
रक्लेइ पुत्तश्रं-शाजवाहनस्य	626.	वेसोसि जीग्र पंसुत !-रिमल्लस्य	513.
रसिम्र ! विश्रद्द विलासिश्र ! श्र	<b>II-</b>	[ षष्ठं शतं समाप्यते	600]
चारियाः	409.	संगेतिस्रो व्व गिजइ	694.
राश्रविरुद्धं व कहं-वह्मग्रस्य	P. 8.	संभागिहऋजलंजिल	697.
	v.	संकारात्र्योत्थइत्रो-चामीकरस्य	<b>570.</b>
रुंदारविंदमंदिर—इन्द्रराजस्य	576.	संमासमप जलपूरिश्रंजिल	451.
रूत्रं सिट्टं चित्र से—देहतस्य	<b>575.</b>	संतमसंतं दुक्खं —बहुबलस्य	515.
रेहइ गलंतकेस-शालवाहनस्य	449.	संवाह्यासुह्रसतोक्षिएया-पाद् श्रा-	,
रोवंति व्व अरण्यो - दुर्लभराजस्य	496.	वर्तिन:	466.
वएग्।क्रमरहिश्चस्स —भीमस्वामिनः	615.	सदं साह्यु देश्रर!	699.
वएग्रवसिए विश्वत्थसि—वराहस्य	480.	सिंगिश्रं सिंगिश्रं तिलश्रं —चुद्धोतस्य	460.
वसग्रामिम ऋगुाविवागा —प्रनानस्य	388.	समिवसमियाित्रिसेसा	677.
वात्राइ किं भगिजाउ —चाहदत्तस्य	572.	सरए सर्गमि—शालवाह्नस्य	627.
वाउद्धश्रसिचश्र-केशवस्य	<b>510.</b>	सन्वात्ररेण मग्गह	655.
वाडितस्रापरिसोसग् —विदग्धस्य	632.	सिं ! साहसु — कज्जलराजस्य	456.
वाउव्वेतिश्रसाहुति –शातवाहनस्य	603.	सा आम सुद्द्य !यश:सिंहस्य	514.
वावारविसंवाश्रं —वाक्पतिराजस्य	619.	सामाइ गुरुत्रजोन्त्रगा-माधवस्य	442.
वासारत्ते उएगाश्रमश्रोहरे-पालितस्य	437.	साहीयापिश्रद्यमो -ईश्वरस्य	<b>518.</b>
वाहित्ता पडिवश्रगां—रोलदेवस्य	419.	सिकारिश्रमणि श्रमुद्द - निदपुत्रस्य	<b>3</b> 99.
वाहोहभरिश्चगंडाहराइ	<b>521.</b>	सुंदरजुआगा—विरह्विलासस्य	492.
विकारह्यालावं पल्ली	636.	सुद्रमणो ग दीसह—कुमारस्य	405.
विज्माविज्ञइ जलगो	410.	सुक्खंतबहुलकइम-शालबाइनस्य	417.

सुप्पड तइस्रोवि—श्रीशकेः	415.	हत्याहर्तिथ श्रहमह—शालवाहनस्य	<b>582.</b>
सूईवेहे मुसलं —विक्रमभानोः	503.	इसिएहि उवालंभा—कुमारितस्य	516.
सेरिक्षश्रसम्बंगी—खरमहस्य	443.	हिक्क है हिकाए गिहिक - विद्ग्धस्य	485.
सो को वि गुगाइसको कुमारस्य	<b>593.</b>	हिश्रश्रम्म वससि—रोलदेवस्य	511.
हंसेहि व तुह—चुक्कोतस्य	473.	हिश्रश्राहिंतो पसरंति - चारदत्तस्य	454.
हत्थण्फंसेग् जरगावी—रेखायाः	464.		



### ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਕਵਿਤਾ

( ਡੀ. ਐਲ. ਰੌਏ, ਬੰਗਲਾ ਨਾਟਕਕਾਰ)

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਲੱਛਨ-ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ–'ਵਾਕ੍ਰਸ਼ ਰਸਾਤਮਕਮ ਕਾਵ੍ਯਮ੍'। (ਰਸ ਭਰਿਆ ਵਾਕ ਹੀ ਕਾਵ੍ਯ ਹੈ) ਰਸ ਨੌ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਰਸਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਵਾਕ ਹੀ ਕਾਵ੍ਯ ਠਹਿਰਿਆ। ਇਹ ਲੱਛਣ ਬੜਾ ਸਹਿਜ ਹੈ।

ਉਪਰਲੇ ਵਾਕਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਕਿ ਕੋਸ਼ਕਾਰਾਂ, ਕਵੀਆਂ ਤੇ ਪੜਚੋਲੀਆਂ ਨੇ ਇਹਦਾ ਇੱਕੋ ਅਰਥ ਸਮਝਿਆ ਹੈ।

ਇਹ ਠੀਕ ਠੀਕ ਸਮਝਾਉਣਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ ਕਿ ਕਵਿਤਾ ਕਿਸਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੀ ਸਲਤਨਤ ਏਨੀ ਵਿਸ਼ਾਲ ਤੇ ਅਜੀਬ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕੋ ਵਾਕ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦਾ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਿਆਨ ਕਰਾ ਦੇਣਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ। ਪਰ ਹਾਂ, ਵਿਗਿਆਨ ਆਦਿ ਤੋਂ ਨਖੇੜ ਕੇ–'ਕਵਿਤਾ ਕੀ ਹੈ' ਇਹ ਨਾ ਕਹਿ ਕੇ 'ਕਵਿਤਾ ਕੀ ਨਹੀਂ ਹੈ' ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ–ਏਸ ਨੂੰ ਸਮਝਾ-ਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਵਿਗਿਆਨ ਨਾਲੋਂ ਕਵਿਤਾ ਅਲੱਗ ਹੈ। ਵਿਗਿਆਨ ਦਾ ਆਧਾਰ ਬੁੱਧੀ ਹੈ, ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਆਧਾਰ ਅਨੁਭੂਤੀ। ਵਿਗਿਆਨ ਦਾ ਜਨਮਸਥਾਨ ਦਿਮਾਗ਼ ਹੈ, ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਜਨਮਭੂਮੀ ਦਿਲ ਹੈ। ਵਿਗਿਆਨ ਦਾ ਰਾਜ ਸੱਚਾਈ ਹੈ ਤੇ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਸਲਤਨਤ ਸੰਦਰਤਾ।

ਕਵੀ ਵਰਡਜ਼ਵਰਥ ( Wordsworth ) ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਸਲਤਨਤ ਨੂੰ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਪਵਿਤ ਤੀਰਥ ਅਸਥਾਨ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਾਇੰਸਦਾਨ ਦਾ ਦਾਖਲਾ ਮਨਾਂ ਹੈ। ਓਨਾਂ ਨੇ ਅਪਨੀ Poets' Epitaph ਨਾਮ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਸਾਇੰਸਦਾਨਾਂ ਵੱਲੋਂ' ਅਵੱਗਿਆ ਦਿਖਾ ਕੇ ਕਿਹਾ ਹੈ –

" ਅਜਿਹਾ ਕੌਣ ਹੈ ਜੋ ਅਪਣੀ ਮਾਂ ਦੀ ਕਬਰ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਬਨਸ-ਪਤੀ ਸਾਸਤਰ ਦਾ ਮੁਤਾਲਿਆ ਕਰੇਗਾ ? "

ਕਾਰਲਾਇਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ-ਕਵੀ ਕਵਿਖ ਦੇ ਪਤੇ ਦੱਸ਼ਨ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਇੰਸਦਾਨ ਵਿਗਿਆਨ ਰਾਹੀਂ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਜਿਸ ਲੜੀ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹਨ, ਕਵੀ ਉਸੇ ਨੂੰ ਅਨੁਭੂਤੀ ਰਾਹੀ ਮਹਿਸੂਸਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਵਿੱਚ ਇਕ ਸੁੰਦਰਤਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹੋ ਸੁੰਦਰਤਾ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਵਰਨਨ-ਜਗ ਵਿਸ਼ਾ ਹੈ। ਸਾਇੰਸਦਾਨ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਨਤਾਨ ਤੇ ਮਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਸਨਤਾਨ ਜੀ ਨ ਸਕਦੀ। ਕਾਰਨ, ਬੱਚਾ ਕਮਜ਼ਰ ਤੇ ਨਿਰਾਸਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਮਾਂ ਪਿਓ ਦੇ ਜਤਨ ਤੇ ਹੀ ਬੱਚੇ ਦਾ ਜੀਵਨ ਨਿਰਭਰ ਹੈ। ਇਸੇ ਲਈ ਮਾਂ ਆਪ ਨਾ ਖਾ ਕੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਖੁਆਂਦੀ ਹੈ, ਆਪ ਉਨੀ'ਦਰਾ ਝਾਕ ਕੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸੁਆਂਦੀ ਹੈ। ਅਪਨੀ ਹਿਕ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਿਆ ਕੇ ਸੰਤਾਨ ਨੂੰ ਪਾਲਦੀ ਪੌਸਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਪਨਾ ਜੀਵਨ ਦੇ ਕੇ ਸੰਤਾਨ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਨੂੰ ਸੁਆਰਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਅਸੂਲ ਤੇ ਸੰਸਾਰ ਚਲਦਾ ਹੈ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਸੰਸਾਰ ਕਦੀ ਦਾ ਮਿਟ ਗਿਆ ਹੁੰਦਾ। ਪਰ ਕਵੀ ਦਲੀਲ-ਬਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਉਹ ਵਿਖਾਂਉਂਦਾ ਹੈ–ਮਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰ ਕਿੰਨਾਂ ਸੋਹਣਾ ਦੇ ! ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਰਾਜ ਕਿੰਨਾ ਅਜੀਬ ਹੈ । ਵਿਗਿਆਨ ਦੀ ਦਲੀਲ ਸੁਣ ਕੇ ਅਸੀਂ ਸੰਤਾਨ ਪ੍ਰਤੀ ਮਾਂ ਦੇ ਫਰਜ਼ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲੈਂ'ਦੇ ਹਾਂ, ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਉਸਦੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਅਸੀਂ ਭਗਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਇੰਸਦਾਨ ਤੇ ਕਵੀ ਦੋਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਹੜਾ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਬਹੁਤ ਭਲਾ ਕਰਦਾ ਹੈ–ਇਹ ਗਲ ਵਿਚਾਰਨ ਦਾ ਏਥੇ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਇੱਕੋ ਹੈ, ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਲੜੀ ਵੱਲ ਪਾਠਕਾਂ ਦਾ ਦਿਆਨ ਖਿੱਚਦੇ ਹਨ।

ਪਰ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਹਰ ਕੁਦਰਤੀ ਕੰਮ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਮਜ਼ਮੂਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਕਦਾ। ਕੁਦਰਤੀ-ਸੱਚਾਈ ਦਾ ਸੋਹਣਾ ਹੋਣਾ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ, ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਕਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਅਜੇਹੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਭਲੀਆਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ। ਵਿਗਿਆਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੀਰ ਪਾੜ ਕੇ ਵਿਖਾ ਦੇ ਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਕਵਿਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੂੰਹਦੀ ਤਕ ਨਹੀਂ। ਇਹੋ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਤਕ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਹਾਕਵੀ ਨੇ ਅਪਨੇ ਕਾਵਜ਼ ਵਿੱਚ ਆਹਾਰ ਆਦਿ ਸ਼ਰੀਰਿਕ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਅਲੰਕਾਰ ਸ਼ਾਸਤਾਂ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਖਾਉਨ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਕੋਮਲ ਹੁਨਰ ਭੈੜੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਵਿਖਾਉਂਦਾ। ਜੋ ਮਿੱਠਾ ਹੈ, ਸੋਹਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਦਿਲ ਨੂੰ ਇਕ ਸੁਖਦਾਈ ਅਹਿਸਾਸ ਬਖਸ਼ਦਾ ਹੈ, ਤੇ ਜੋ ਸਾਡੀਆਂ ਪਸ਼ੂ-ਬਿਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਓਸੇ ਦਾ ਵਰਨਨ ਕਰਨਾ ਕੋਮਲ ਹੁਨਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ।

ਹੁਣ ਕਵਿਤਾ ਨੂੰ ਬਾਕੀ ਕੋਮਲ ਉਨ੍ਹਰ ਨਾਲੋਂ ਨਖੇੜਨਾ ਠੀਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਕੋਮਲ ਹੁਨਰ ਪੰਜ ਹਨ-ਰਾਜਗੀਰੀ, ਘਾੜਤ ਕਲਾ, ਚਿਤ੍ਰ ਕਲਾ, ਸੰਗੀਤ ਕਲਾ ਤੇ ਕਾਵਯ ਕਲਾ। ਘਾੜਤ ਕਲਾ ਪੱਥਰ ਦੀ ਮੂਰਤੀ ਰਾਹੀਂ ਕੁਦਰਤੀ ਸੁਹਣੱਪ ਦਾ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਚਿਤ੍ਰਕਲਾ ਰੰਗ ਰਾਹੀਂ। ਪਰ ਰਾਜ ਤੇ ਰਾਗੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਚਲਦੇ–ਓਹ ਨਵੀਂ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੀ ਰਚਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਰਾਜ ਦੀ ਕਲਾ ਮਿੱਟੀ ਤੇ ਪੱਥਰ ਵਿੱਚ ਤੇ ਗਵੇਯਾ ਦੀ ਸੰਗੀਤ ਤੇ ਸੂਰ ਵਿੱਚ ਜਨਮ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਕਵੀਂ ਅਪਨੇ ਮਨੋਹਰ ਛੰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਵੀ ਅਨੁਕਰਣ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਵੇਂ ਸੁਹਣੱਪ ਦੀ ਵੀ ਰਚਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਕਾਵਜ ਰਹਿਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਕੋਰੀ ਕਵਿਤਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਹੀ ਕੋਈ ਵੀ ਕਾਵਜ ਨਾਟਕ ਨਹੀਂ ਬਣ ਜਾਂਦਾ। ਨਾਟਕਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਵੀ ਗੁਣ ਹੋਣੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ। ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਸਲਤ- ਨਤ ਸੁੰਦਰਤਾ ਹੈ। ਨਾਟਕ ਦੀ ਸਲਤਨਤ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਚਰਿਤ੍ਰਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਚਰਿਤ੍ਰ ਦੇ ਸੋਹਣਾ ਤੇ ਕੁਸੋਹਣਾ ਦੇ ਪਹਿਲੂ ਹਨ । ਨਾਟਕੇ ਵਿੱਚ ਮਨੁੱਖੀ ਚਰਿਤ੍ਰ ਦਾ ਕੁਸੋਹਣਾ ਪਹਿਲੂ ਵਿਖਾਉਣ ਦਾ ਵੀ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸਲ ਗਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਮਨੁੱਖੀ ਚਰਿਤ ਦਾ ਕੁਸੋਹਣਾ ਪਹਿਲੂ ਛੱਡ ਕੇ ਕੇਵਲ ਸੋਹਣਾ ਪਹਿਲੂ ਵਿਖਾਉਣਾ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ। ਸ਼ੇਕਸਪਿਅਰ ਨੇ ਅਪਨੇ ਸੰਸਾਰ-ਪ੍ਰਸਿਧ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਮਨੱਖੀ ਚਰਿਤ ਨੂੰ ਮੱਥ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿੰਗਲਿਅਰ (King Lear) ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਜਿੱਥੇ ਬੰਧੂ-ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਪਿੜ੍ਹੀ-ਪ੍ਰੇਮ ਹੈ, ਓਥੇ ਪਿਤਾ ਨਾਲ ਈਰਖਾ ਤੇ ਕਰੂਰਤਾ ਦੇ ਵੀ ਦਰਸ਼ਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹੈਮਲਿਟ (Hamlet) ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਇਕ ਬੰਨੇ ਭਰਾ ਦਾ ਕਤਲ ਤੇ ਲਾਲਚ ਹੈ, ਤਾਂ ਦੂਜੇ ਬੰਨੇ ਪਿਤਾ-ਭਗਤੀ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਹੈ। ਓਥੇਲੋਂ (Othello) ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਸਰਲਤਾ ਤੇ ਤ੍ਰੀਮਤਪਨ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪ੍ਰਤਿਹਿੰਸਾ ਤੇ ਈਰਖਾ ਵੀ। ਜ਼ਲਿਅਸ ਸੀਜ਼ਰ (Julius Caesar) ਵਿੱਚ ਪਤੀ-ਭਗਤੀ ਤੇ ਦੇਸ਼ਭਗਤੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੌਭ ਤੇ ਸਜ਼ਾ ਵੀ। ਮੈਕਬੇਥ (Macbeth) ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਰਾਜ ਭਗਤੀ ਤੇ ਸੱਜਨਤਾ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਬਗ਼ਾਵਤ ਤੇ ਕਿਤਘਨਤਾ ਵੀ।

ਪਰ ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਅਿ ਹੀਆਂ ਭੈੜੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤਨ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿ ਭੈੜੀ ਵਸਤੂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੋ ਪਵੇ। ਜਰਮਨ ਕਵੀ ਸ਼ੀਲਰ (Schilier) ਨੇ ਅਪਨੇ 'ਡਾਕੂ' (Robber) ਨਾਮੀ ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਡਕੈਤੀ ਨੂੰ ਸੋਹਣਾ ਬਣਾ ਕੇ ਅੰਕਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਏਸੇ ਲਈ ਸਮਾਲੋਚਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਰਵਾਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

ਜੇ ਕੁਸੋਹਣੀ ਘਟਨਾ ਦਾ ਵਰਨਨ ਕਰਕੇ ਨਾਟਕ ਚੁਪ ਹੈ ਜਾਏ ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਨਾਟਕ ਉੱਚੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦਾ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ–ਬੇਸ਼ਕ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਉਸ ਭੈੜੇ ਕੰਮ ਲਈ ਨਫ਼ਰਤ ਵੀ ਪੈਦਾ ਹੈ ਜਾਏ ਤਾਂ ਵੀ। ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਕੁਸੋਹਣੇ ਪਹਿਲੂ ਦਾ ਵਰਨਨ ਸੋਹਣੇ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਸੋਹਣਾ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਤਾਂ ਭੇੜੀ ਘਟਨਾ ਦਾ ਵਰਨਨ ਮੁਆਫ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਕੁਸੋਹਣੀ-ਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਅਧਿਕਤਾ ਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨਤਾ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤਿਆਗ-ਜੋਗ ਹੈ। ਸ਼ੇਕਸਪੀਅਰ ਦਾ ਟਾਇਟਸ ਐਡਾਨਿਕਸ ( Titius Andronicus ) ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਅਜੇਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੀ ਭਰਮਾਰ ਹੋਨ ਦੇ ਕਾਰਨ ਉਹ ਬਹੁਤ ਨਿੰਦਿਤ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਏਸ ਲਈ ਸ਼ੇਕਸਪਿਅਰ ਦੇ ਕਈ ਪ੍ਰੇਮੀ ਇਹ ਮੰਨਣਾਂ ਵੀ ਸੰਕੋਚ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ੇਕਸਪੀਅਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੈ।।

ਕਾਲੀਦਾਸ ਜਾਂ 'ਭਵਭੂਤੀ' (ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ-ਨਾਟਕਕਾਰ) ਉਸ ਪਾਸੇ ਗਏ ਹੀ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਪਨੇ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿੱਚ ਬੁਰੇ ਵਰਨਨ ਨੂੰ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਕੁਛ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਸਨੂੰ ਅਪਨੀ ਕਲਪਨਾ ਨਾਲ ਸੋਹਣਾ ਸਮਝ ਕੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਏਸੇ ਲਈ ਅਭਿਗਯਾਨ-ਸੁਕੁੰਤਲਾ ਤੇ ਉੱਤਰ ਰਾਮ ਚਰਿਤ ਨਾਟਕ ਹੋਣ ਤੇ ਵੀ ਕਾਵਯ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਹਨ। ਏਸ ਥਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ੇਕਸਪਿਅਰ ਦੇ ਨਾਟਕਾਂ ਨਾਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿੱਚ ਖ਼ਾਸ ਫ਼ਰਕ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।।

ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਸਲਤਨਤ ਸੁੰਦਰਤਾ ਹੈ। ਸੁੰਦਰਤਾ ਬਾਹਰ ਮੁਖੀ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਅੰਤਰਮੁਖੀ ਵੀ, ਕੇਵਲ ਬਾਹਰਲੇ ਸੁਹੱਣਪ ਦਾ ਹੀ ਵਰਨਨ ਜੋ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਕਵੀ ਹਨ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਜੋ ਕਵੀ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਮਨ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਾ ਵਰਨਨ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਕਵੀ ਜਾਂ ਮਹਾਕਵੀ ਹਨ। ਸੱਚ ਮੁੱਚ ਹੀ ਬਾਹਰ-ਲੀ ਤੇ ਅੰਦਰਲੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਵਿੱਚ ਗੂੜ੍ਹਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ। ਇਹ ਰੂਪ ਪਲ ਭਰ ਲਈ ਆਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਬਾਹਰਲੀ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਰੂਪ ਦਾ ਭੋਗ ਤਾਂ ਦੂਜੇ ਜੀਵ ਜੰਤੂ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕੁੱਤਾ ਪੂਰਣ ਚੰਦਰਮਾ ਵਲ ਨੀਡ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਮੌਰ ਬਦਲਾਂ ਨੂੰ ਤਕ ਕੇ ਅਪਣੀ ਪੂਛ ਫੈਲਾ ਕੇ ਨੱਚਦਾ ਹੈ। ਸਪ ਕੇਤਕੀ ਦੀ ਖੁਸ਼ਬੋ ਵਲ ਖਿੱਚਿਆ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਹਿਰਣ ਬੀਨ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣ ਕੇ ਬਿਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਮਨੁੱਖ ਲਈ ਇਹ ਬਾਹਰਲੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਕੇਵਲ ਪਲ ਭਰ ਲਈ ਆਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਸ਼ੇ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਦਾ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮੁਲ ਹੈ। ਬਾਹਰਲੀ ਮਧੁਰਤਾ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਗਠਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਵਿਸਵਾਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਪਿਆਰ, ਦਯਾ ਭਗਤੀ, ਕੀਤੇ ਨੂੰ ਜਾਨਣਾ, ਇਤਿਆਦਿ ਭਾਵਾਂ ਦੀ ਉਤਪਤੀ ਏਸੇ ਬਾਹਰਲੇ ਸੁਹਣਪ ਦੇ ਗਿਆਨ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਖਿੜੇ ਹੋਏ ਫੁਲ ਨੂੰ ਵੇਖਕੇ ਪਿਆਰ ਫੁਰਦਾ ਹੈ, ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਵੇਖਕੇ ਭਗਤੀ ਦਾ ਸੋਮਾ ਫੁਟ ਪੇਂਦਾ ਹੈ, ਨੀਲੇ ਆਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਵੇਖਦੇ ਤੰਗ ਦਿਲੀ ਮਿਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਮਿੱਠਾ ਗੀਤ ਸੁਨਣ ਨਾਲ ਈਰਖਾ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਤਾਂ ਵੀ ਬਾਹਰਲੇ ਰੂਪ ਦੇ ਵਰਨਨ ਦੀ ਨਿਸਬਤ ਅੰਦਰਲੇ ਰੂਪ ਦੇ ਵਰਨਨ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਦੀ ਬਾਹਲੀ ਕਾਵ੍ਯ-ਸ਼ਕਤੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਾਹਰਲਾ ਹੁਸਨ ਅੰਦਰਲੇ ਰੂਪ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੇ ਅਥਿਰ, ਬੇਜਾਨ ਜਿਹਾ ਹੈ। ਆਕਾਸ਼ ਦੇਰ ਤੋਂ ਜਿਹਾ ਨੀਲਾ ਹੈ ਹੁਣ ਹੀ ਓਸੇ ਤਰਾਂ ਨੀਲਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਵਿੱਚ ਵਿੱਚ ਮੀਂਹ ਵੇਲੇ ਉਸਦਾ ਰੰਗ ਕਾਲਾ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ—ਤਾਂ ਵੀ ਉਸਦਾ ਸੁਭਾਵਕ ਰੰਗ ਨੀਲਾ ਹੀ ਹੈ। ਸਮੁੰਦਰ ਤੇ ਨਦੀਆਂ ਦਾ ਆਕਾਰ ਤਰੰਗ ਪੂਰਣ ਹੋਣ ਤੇ ਵੀ ਇਕੋਜਿਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਬਲਕਿ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਗ਼ਲਤ ਨਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਪਹਾੜ, ਬਨ, ਮੈਦਾਨ, ਪਸ਼ੂ, ਮਨੁੱਖ ਆਦਿ ਦਾ ਆਕਾਰ ਬਦਲਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਨਫ਼ਰਤ ਭਗਤੀ ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਛਰ ਤੋਂ ਪਿਆਰ ਦੀ ਉਤਪਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਵੇਰ ਸ਼ੁਕਰੀਏ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਕਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿਖਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਿਸਨੇ ਅੰਦਰਲੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਅਜੀਬ ਭੇਤਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ

ਅਤਿ ਗੂੜ੍ਹ ਗੁੰਜਲਾਂ ਸਰਲ ਤੇ ਸਹਿਜ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸਦੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਮਾਨਸਿਕ ਮੂਰਤੀਆਂ ਰੂਪ ਧਾਰਣ ਕਰਕੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਸਾਹਮਣੇਆ ਖਲੌਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਹਨੇਰਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸਦੀ ਤਿਲਿੱਸਮੀ ਛੁਹ ਨਾਲ ਬੇਜਾਨ ਸੁਰਜੀਤ ਹੋ ਉਠਦਾ ਹੈ, ਉਸਦੇ ਕਾਵਜ ਦੀ ਸਲਨਤ ਆਕਾਸ਼ ਤਕਫੈਲਕੇ ਤੂਫਾਨੀ ਸਾਗਰ ਵਾਂਡ ਭੇਤਾਂ-ਭਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਏਸ ਦੇ ਸਿਵਾ ਮਨੁੱਖੀ-ਦਿਲ ਦੇ ਹੁਸਨ ਸਾਹਵੇ ਬਾਹਰਲਾ ਹੁਸਨ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ । ਜਿੱਦਾਂ ਇਕ ਸਾਧਾਰਣ ਕਾਠ ਦੇ ਬਪਾਰੀ ਦੀ ਕ੍ਰਿਤ-ਗੁਸਤਾ ਦੇ ਚਿਤ੍ਰ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਹੰਝੂ ਭਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਓਦਾ ਹੀ ਕਿਸੇ ਨਾਰੀ ਦੇ ਰੂਪ ਦਾ ਵਰਨਨ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਆਨੰਦ ਦ ਹੰਝੂ ਵਗਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਮਾਇਕਲ ੲਾਜਲ (Michael Angles) ਦੀ ਕੋਈ ਮੂਰਤੀ, ਯਾ ਰਾਫੇਲ (Raphael) ਦਾ ਕੋਈ ਚਿਤ੍ਰ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਹੰਝੂ ਲਿਆ ਸਕਦਾ ਹੈ?

ਇਕ ਗਲ ਹੋਰ ਹੈ—ਬਾਹਰਲੇ ਹੁਸਨ ਵਿਖਾਉਣ ਦਾ ਸਫਲ ਤਰੀਕਾ ਘਾੜਤਕਲਾ ਤੇ ਚਿਤ੍ਰਕਲਾ ਹੈ। ਲਯੂਨਰ (Lunar) ਦਾ ਚਿਤ੍ਰ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਜੋ ਰੂਪ ਇਕ ਘੜੀ ਵਿੱਚ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਵਿਖਾ ਦੇ ਦਾ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਸੌਵਾਂ ਹਿੱਸਾ ਵੀ ਸੌ ਸਫਿਆਂ ਤੇ ਲਿਖੇ ਛੰਦ ਨਹੀਂ ਵਿਖਾ ਸਕਦੇ। ਪਰ ਕਵਿਤਾ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰਲੇ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਸਾਫ ਤੇ ਸਜੀਵ ਵਿਖਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ ਕਲਾ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਖਾਉਨ ਵਿੱਚ ਸਮਰਥ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਚਿਤ੍ਰ ਕਲਾ ਨਾਰੀ ਦੇ ਹੁਸਨ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਵਿਖਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਉਸਦੇ ਗੁਣਾ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ੍ਰਗਟ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਅੰਦਰਲੇ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਮੱਥ ਕੇ ਸ਼ੇਕਸਪੀਅਰ ਨੇ ਅਪਨੇ ਨਾਟਕਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਏਸੇ ਲਈ ਉਹ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਆਦਰਸ਼ ਕਵੀ ਹਨ।

ਪਰ ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਨੇਮ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਕਾਵ੍ਯ ਤੋਂ ਬਾਹਰਲੋ

ਰੂਪ ਨੂੰ ਖਾਰਜ ਕਰਨਾ ਪਵੇ । ਬਲਕਿ ਕਾਰਜ ਜਾਂ ਪਰਵਿਰਤੀ ਦੇ ਸੁਹਣੱਪ ਨੂੰ ਬਾਹਰਲੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਰੱਖਣ ਨਾਲ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਵੱਧ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸ਼ੇਕਸਪੀਅਰ ਨ ਏਸੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਲੀਅਰ (Lear) ਦੇ ਮਨ ਦਾ ਝੱਖੜ ਬਾਹਰਲੇ ਝੱਖੜ ਦੀ Background ਵਿੱਚ ਅੰਕਿਤ ਕਰਕੇ ਇਕ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਚਿਤ੍ਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। (ਹਿੰਦੀ ਨਾਟਕ ਕਲਾ ਕ੍ਰਿਤ ਵੇਦ ਵਿਆਸ ਵਿੱਚੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਉਲਥਾ)

--:0?--

## ਸੂਫੀ ਮੱਤ

ਵਲੋਂ' ਸਃ ਸੂਰਤ ਸਿਘ ਜੋਗੀ

ਧ ਤਰ ਜਾਂ ਮਜ਼ਹਬ ਆਦਮੀ ਤੇ ਰੱਬ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਜੋੜ ਦਾ ਰਾਹ ਹੈ। ਧਰਮ ਦੇ ਅਰਥ ਹ 5 ਕਾਨੂਨ-ਫ਼ਰਜ਼ ਅਤੇ ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਮਜ਼ਹਬ ਵਿੱਚ ਵੀ ਰੱਬ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਵਾਲੀ ਤਹਜ਼ੀਬ ਦਾ ਅੰਗ ਲੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਧਰਮ ਤੇ ਦੀਨ ਦੀਆਂ ਜਾਹਿਰੀ ਕਰੜਾਈਆਂ ਕੁਝ ਐਨੀਆਂ ਪੱਕੀਆਂ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਕੁਝ ਅੱਲਾ ਲੌਕ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਤੇ ਰਹਿਤ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੰਧਨਾਂ ਤੋਂ ਵਖ ਹੋਕੇ ਪਰਮ ਵਿਸਮਾਦ ਵਿੱਚ ਦੁਨੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਇਸ ਦੀਨ ਨੂੰ ਤਲਾਂਜਨੀ ਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ--ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਾਲ ਵਖਰੀ, ਰਹਿਤ ਵਖਰੀ, ਬੋਲੀ ਵਖਰੀ, ਗੱਲ ਕੀ ਕੁਲ ਜੀਵਨ ਵਖਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਮਰਜ਼ੀ ਤੇ ਹੱਸਦੇ ਮਰਜੀ ਤੇ ਰੋਂਦੇ ਤੇ ਮੌਜ ਵਿੱਚ ਗੳਦੇ ਹਨ।।

> ਰੰਗ ਹੱਸੇ ਰੰਗ ਰੋਵੇ ਚੁਪ ਭੀ ਕਰ ਜਾਇ ਪਰਵਾਹ ਨਾਹੀਂ ਕਿਸ ਕੇਰੀ ਬਾਝ ਸੱਚੇ ਨਾਏ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਜ਼ਹਬ ਪਿਆਰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਹਿਤ ਯਾਦ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਬੀ ਆਪ ਰੱਬ ਹੁੰਦਾ ਹੈ-ਅਜੇਹੇ ਸੰਤ ਹਰ ਤਬਕੇ ਵਿੱਚ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਭੇਤ ਭਰੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ <sup>mystic</sup> ਜਾਂ ' ਭੇਤ ਭਰੇ 'ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਪੁਕਾਰਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਈਸਾਈਅਤ, ਇਸਲਾਮ ਹਿੰਦੂ ਮਤ ਅਪਣੇ ਬੰਧਣਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਬੰਨ੍ਹ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਅਸਲੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਰੱਬ ਦੇ ਪਿਆਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਖਲਕਤ ਵਿੱਚ ਖਾਲਕ ਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਅਤੇ ਮਨੂੰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।।

ਖਲਕ ਖਾਲਕ ਕੀ ਜਾਨ ਕੇ ਖਲਕ ਦੁਖਾਏ ਨਾਹਿਂ। ਖਲਕ ਦੁਖੇ ਜੇ ਨੰਦ ਜੀ ਖਾਲਕ ਕੋਪੇ ਤਾਹਿਂ।

ਇਸਲਾਮ ਵਿੱਚ ਅਜੇਹੇ ਤਬਕੇ ਦਾ ਨਾਮ ਸੂਫੀ ਹੈ। ਇਹ ਲੋਕ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਕਾੜੀ ਖੁਰਦਰੀ ਉਨ ਦੀ ਕਫਣੀ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਘਟ ਖਾਂਦੇ, ਘੱਟ ਸੌਂਦੇ, ਘੱਟ ਪਹਿਨ ਦੇ, ਸਿਮਰਨ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ, ਵਜਦ ਐਂਦੇ ਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਤੋੜਕੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਦੀਨੀ ਸ਼ਰਾ ਤੋਂ ਮੁਨਕਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੰਧ ਗ੍ਰਹਿਣ ਭੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿ ਰਸਮੀ ਜ਼ਾਹਿਰ (ਦਿਖਾਵੇ) ਵਿੱਚ ਬਾਤਨ (ਅੰਦਰ) ਨੂੰ ਭੁੱਲ ਜਾਣ ਜਾਂ ਸ਼ਰਾ ਪਿੱਛੇ ਦੀਨ ਦਾ ਹੀ ਖ਼ੂਨ ਕਰ ਦੇਣ ਅਰਥਾਤ ਪੱਥਰਾਂ ਦੇ ਘਰ ਬਦਲੇ ਰਬ ਦਾ ਘਰ (ਇਨਸਾਨ) ਢਾਹ ਦੇਣ।

ਸੂਫੀ ਨਾਮ ਕਿਓ' ਪਿਆ ?

ਸੂਫੀ ਮੱਤ ਦੀ ਹੈ'ਦ ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਹਮਦ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਹੀ ਦੱਸੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਜ਼ਰਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸੰਗਤੀ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਸਹਾਬੀ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।ਸਹਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਤੱਕਣ ਵਾਲੇ ਤਾਬਈਨ ਜਾਂ ਹੁਕਮੀ ਬੰਦੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਹੁਕਮੀਆਂ ਤੋਂ ਤਬਾ ਤਾਬਈਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਹਮਦ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਤੱਕਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੰਗਤ ਤੋਂ ਹੀ ਪਰਮ ਸਾਧੂ ਬਨ ਗਏ।ਇਹ ਲੋਕ ਸੂਫੀ ਕਹਲਾਏ। ਦੂਜਾ ਕਥਨ ਹੈ ਕਿ ਸੂਫੀ ਲਫ਼ਜ਼ ' ਸੂਫਾ ' ਤੋਂ ਬਣਿਆ--ਅਰਥਾਤ ਉਹ ਆਦਮੀ

ਜਿਹੜੇ ਘਰ ਬਾਰ ਛੱਡ ਕੇ ਹਜ਼ਰਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸੁਫੇ ੁੰਥ੍ੜੇ ਤੇ ਆਕੇ ਕਾਦਿਰ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਅਜੇਹੇ ਗਰਕ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਦੁਨੀਆਂ ਅਤੇ ਇਸਦੀ ਹੋਂਦ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿੰਦਾ।

ਵੰਜਲੀ ਵਾਂਗਣ ਜਿਸਮ ਅਪਣੇ ਦੇ ਛੇਕ ਸਭੇ ਬੰਦ ਕਰਕੇ, ਇਕਸੇ ਸੁਰਦੀ ਸੁਣਨ ਹਿਕਾਇਤ ਸਿਰ ਸਜਦੇ ਵਿਚ ਧਰਕੇ। ਤੀਜਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਦਮੀ ਜੋ ਤਸੱਵਫ਼ ਹਾਸਿਲ ਕਰਦੇ ਸਨ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਵੈਰਾਗੀ ਹੋ ਕੇ ਹਜ਼ਰਤ ਈਸਾ ਤੇ ਮੁਹਮਦ ਸਾਹਿਬ ਵਾਂਗ ਕਾਲੇ ਸੂਫ ਜਾਂ ਪਸ਼ਮੀਨੇ ਦੀ ਕਫ਼ਣੀ ਪਹਿਨਦੇ ਸਨ ਤੇ ਬੇਖੁਦੀ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵਸਦੇ, ਘਟ ਖਾਂਦੇ, ਘਟ ਸੌਂ'ਦੇ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੋਂ ਵਖ ਰਹਿੰਦੇ ਪਰ ਆਪਣੀ ਬੇਖੁਦੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪੱਕੇ ਨਮਾਜ਼ੀ ਰਹਿੰਦੇ ਅਜੇਹੇ ਆਦਮੀ ਸੂਫੀ ਅਖਵਾਂਦੇ ਸਨ। ਸੂਫ ਸੱਚ ਮੁਚ ਜਤ ਸਤ ਧਾਰਨ ਕਰਨ ਦੀ ਵਡੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਕਰੀਦ ਸਾਹਿਬ ਇਸੇ ਮਾਰੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ:-

ਫਰੀਦਾ ਕਾਲੇ ਮੈਂ ਡੇ ਕਪੜੇ ਕਾਲਾ ਮੈਂ ਡਾ ਵੇਸ ਗੁਨਹੀ ਭਰਿਆ ਮੈਂ ਫਿਰਾਂ ਲੌਕ ਕਹਿਣ ਦਰਵੇਸ ਇਕ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਸੂਫੀ ਨਾਮ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਰੱਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਪਰਮਾਤਮਾਂ ਵਲੋਂ ਉਸਦੀ ਪਹਿਲੀ ਸਫ ਜਾਂ ਕਿਤਾਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਸਦਾ ਉੱਚੀ ਹਿੱਮਤ ਨਾਲ ਅਪਣੇ ਹਿਰਦੇ ਮੰਦਰ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਰੱਖਕੇ ਉਸ ਵਿੱਚ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਵਾਸ ਦਿੰਦੇ ਸਨ। ਅਤੇ ਅਸਲੀ ਸ਼ਬਦ ਸਫਵੀ ਹੈ ਤੇ ਸਫਵੀ ਤੋਂ ਬਣਦਾ ਬਣਦਾ ਸੂਫੀ ਰਹਿ ਗਿਆ। ਸੂਫੀ ਸ਼ਬਦ ਹਜ਼ਰਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਦੋ ਸੌ ਸਾਲ ਪਿੱਛੋਂ ਤਕ ਹੋਂ ਦ ਵਿੱਚ ਆਇਆ ਨਹੀਂ ਦੱਸੀਦਾ।

ਰੱਬੀ ਗਿਆਨ ਸੂਫੀ ਦੀ ਸਿਫ਼ਤ, ਰੱਖੀ ਯਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ. ਰੱਬੀ ਤਕਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੁੜਤਾ ਅਤੇ ਰੱਬੀ ਭੇਤ ਉਨਾਂ ਦੀ ਸੂਝ ਸੱਕਾ, ਘਰੋਂ ਬਾਰੋਂ ਵੱਖ ਪਰ ਲੌਕ ਪਰਲੋਕ ਦੇ ਧਨੀ, ਅਣਖ ਦੇ ਪੁੰਜ, ਵਿਸਮਾਦ ਦੇਸਦੇ ਵਾਸੀ, ਸ਼ੁਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਹਨਤ, ਅਤੇ ਯਾਰਦੀਯਾਦ ਦੀ ਅਗਨੀ ਉਨਾਂ ਦੀ ਜੀਵਨ ਸ਼ਕਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਹੀ ਫ਼ਰੀਦ ਲਿਖਦਾ ਹੈ। ਫਰੀਦਾ ਰੱਤੀ ਰਤ ਨਾ ਨਿਕਲੇ ਜੇ ਤਨ ਚੀਰੇ ਕੋਇ ਜੋ ਸਹਿ ਰੱਤੇ ਆਪਣ ਤਿਨ ਤਨ ਰੱਤ ਨਾ ਹੋਇ

ਗੁਰੂ ਸਾਰਿਬ ਨੇ ਫਰੀਦ ਦੀ ਬਾਣੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਤੱਕਿਆ ਕਿ ਫ਼ਰੀਦ ਦੀ ਇਸ ਸੋਜ਼ ਤੇ ਵੈਰਾਗ ਭਰੀ ਤੁਕ ਦੇ ਮਤਾਂ ਹੋਰ ਅਰਥ ਨਾ ਕੱਢ ਲਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਆਪ ਨੇ ਇਸਦੀ ਜਵਾਬੀ ਤੁਕ ਵਿੱਚਇਹ ਸਾਫ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਫੁਰਮਾਇਆ:-

> ਫਰੀਦਾ ਇਹ ਤਨ ਸਭਾ ਰੱਤ ਹੈ ਰਤ ਖਿਨ ਤਨ ਨ ਹੋਇ ਜੋ ਸਹਿ ਰੱਤੇ ਆਪਣੇ ਤਿਨ ਤਨ ਲੌਭ ਰੱਤ ਨਾ ਹੋਇ ਸੂਫੀਆਂ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ।

ਸੂਫੀ ਮੱਤ ਵਿੱਚ ਤਿਨ ਦੌਰ ਆਏ–ਪਹਿਲੇ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਏਹ ਲੋਕ ਪੱਕੇ ਰਬ–ਪੂਜ ਅਤੇ ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਹਮਦ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਦੱਸੀ ਹੋਈ ਰਹਿਤ ਤੇ ਚਲਣ ਵਾਲੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹਜ਼ਰਤ ਅਬੂਬਕਰ, ਹਜ਼ਰਤ ਅਲੀ ਮੁਰਤਜ਼ਾ, ਸੁਲੇਮਾਨ, ਜੁਨੈਦ ਬਗਦਾਦੀ, ਰਾਬਾ ਬਸਰੀ, ਸ਼ੇਖ ਜੈਲਾਨੀ, ਸ਼ੇਖ ਸਹਵਰਦੀ, ਖਾਜਾ ਮੁਅਯਦੀਨ ਅਜਮੇਰੀ, ਨਿਜ਼ਾਮਦੀਨ ਔਲੀਆ, ਸ਼ੇਖ ਅਹਮਦ ਸਰਹੰਦੀ ਵਗੈਰਾ ਦੇ ਨਾਮ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਅਤੇ ਅਖੇਤਾਂ ਅਜ ਤਕ ਮੌਜੂਦ ਹਨ, ਅਤੇ ਇਹ ਸਰਬ ਇਸਲਾਮੀ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਤਕਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ–

ਦੂਜਾ ਦੌਰ ਇਬਨ ਅਰਬੀ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ–ਮੁੱਲਾ ਜਾਮੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੈਂ'ਕੜੇ ਸੂਫੀ ਇਸ ਮੱਤ ਵਿਚ ਆਏ–ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦਾ ਝੁਕਾ ਫਲ-ਸਫੇ, ਮੰਤਕ ਅਤੇ ਵੇਦਾਂਤ ਵਲ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੀ, ਘਟ ਵਧ ਰਾਗ ਵੀ ਸੁਣਦੇ ਸਨ।

ਤੀਜਾ ਦੌਰ ਅਜ ਕਲ ਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਯੂਨਾਨ, ਈਰਾਨ,

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਤੇ ਖਿਆਲ ਘਿਓ ਖਿਚੜੀ ਹੋਏ ਹੋਏ ਹਨ, ਇਹ ਲੌਕ ਇਸਲਾਮੀ ਰਹਿਤ ਦੇ ਘਟ ਹੀ ਪਾਬੰਦ ਹਨ ਪਰ ਬਚਨ ਦੇ ਪੂਰੇ ਤੇ ਮੈਦਾਨ ਦੇ ਸੂਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕਰਮ ਮਾਰਗ ਦੀ ਕੈਦ ਨਹੀਂ।

> ਗਿਆਨੇ ਕਾਰਨ ਕਰਮ ਅਭਿਆਸ ਗਿਆਨ ਭਇਆ ਤਓ ਕਰਮੈ ਨਾਸ॥

ਓਨਾਂ ਭਾਣੇ ਮਾਲਕ ਇਕ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਵਖ ਵਖ ਦੇਸਾਂ ਤੇ ਵਖ ਖਿਆਲਾਂ ਵਾਲੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਹਾਂঃ– ''ਏਕਾ ਪੁਰਖ ਸਬਾਈ ਨਾਰ"

> جمله معشوق است و عاشق پرده زنده معشوق است و عاشق مرده

ਇਸ ਖਿਆਲ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਸ਼ਰਈਆਂ ਨੇ ਪਸੰਦ ਨਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਇਹ ਖਿਆਲ ਰੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਕਾਫ਼ਰ ਕਹਿਕੇ ਕਤਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਗੁਰੇਜ਼ ਨਾ ਕੀਤਾ। ਸ਼ਮਸ ਤਬਰੇਜ਼ ਤੇ ਸਰਮੱਦ ਵਰਗੇ ਪੂਰਨ ਸੰਤ ਇਸੇ ਮਜ਼ਹਬੀ ਭੁੱਲ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਗਏ।

ਖੌਰ ਸੂਫੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਮੁਢ ਤੌਹੀਦ ਹੈ, ਉਹ ਵਹਦਾਨੀਅਤ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਰੱਬ ਇਕ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਜੜ ਤੇ ਚੇਤਨ ਵਸਤੂ ਸਭ ਉਸ ਦਾ ਅੰਗ ਹੈਨ, ਰੱਬ ਤੇ ਬੰਦੇ ਵਿੱਚ ਇਕੋ ਹੀ ਅੰਸ ਹੈ। ਜਿਸਤਰਾਂ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚ ਅਨੇਕ ਬੁਲਬੁਲੇ ਤੇ ਲਹਿਰਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਸਭੋ ਇਕੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਅੰਸ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਮ ਲੋਕ ਤੌਹੀਦ ਤੋਂ ਅਰਥ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਰੱਬ ਦਾ ਇਕ ਹੋਣਾ, ਪਰ ਸੂਫੀ ਤੌਹੀਦ ਤੋਂ ਮਤਲਬ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਥਵੀ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਸਵਾਏ ਇਕ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾਂ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਪਾਕ ਤੋਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਪਰਵੇਸ਼ ਨਾ ਹੋਣਾ।

''ਜਬ ਆਪਾ ਪਰ ਕਾ ਮਿਟ ਗਿਆ ਜਤ ਦੇਖੋ' ਤਤ ਤੂੰ " ਸੂਫੀ

ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਬੇਕਰਾਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ–ਉਸਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਪਿਆਰੇ ਦਾ ਵਸਲ ਹੈ ਉਸ ਵਸਲ ਲਈ ਉਸਨੂੰ ਬੜੇ ਕਰੜੇ ਤਪ ਵਿੱਚ ਦੀ ਗੁਜ਼ਰਨਾ ਪੈ'ਦਾ ਹੈ।

ਖ੍ਵਾਜਾ ਨਿਜ਼ਾਮਉਦੀਨ ਔਲੀਆ ਲਿਖਦ ਹਨ–ਅਸਾਂ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ ਇਸ ਸਾਧਨ ਨਾਲ ਪਾਇਆ–ਘੱਟ ਖਾਣਾ, ਘੱਟ ਬੋਲਣਾ ਘੱਟ ਮਿਲਨਾ ਜੁਲਨਾ, ਅਤੇ ਘੱਟ ਸੌਣਾ।

''ਅਲਪ ਅਹਾਰ ਸੁਲਪ ਸੀ ਨਿੰਦਰਾ ਦੁਸਾ ਛਿਸਾ ਤਨ ਪ੍ਰੀਤ"

ਸੂਫੀਆਂ ਦੇ ਵਸਲ ਦੀ ਮੰਜ਼ਲ ਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਰਸਤੇ ਦੇ ਟਿਕਾਣੇ ਜਾਂ ਪੜਾਓ ਹਨ ਜਿਨਾਂ ਨੂੰ ਓਹ ਅਪਣੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਮਕਾਮਾਤਿ-ਸਲੂਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਪਹਿਲਾ ਮੁਸ਼ਾਹਦਾ ਜਾਂ ਵੇਖਣਾ।

ਦੂਜਾ ਫ਼ਿਕਰ ਜਾਂ ਯਾਦ। ਤੀਜਾ ਹੈਰਤ ਜਾਂ ਵਿਸਮਾਦ। ਚੌਥਾ ਬਕਾ। ਪੰਜਵਾਂ ਫਨਾ।

ਛੇਵਾਂ ਫਨਾ ਅਲ ਫਨਾ। ਸਤਵਾਂ ਜ਼ਹਦ। ਅਠਵਾਂ ਤਵੱਕਲ ।

ਫ਼ਨਾ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਬੰਦਾ ਅਪਣੀ ਹਸਤੀ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਮਿਟਾ ਦੇਵੇਂ ਤੇ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਭੁੱਲ ਜਾਵੇ ਕਿ ਮੈਂ ਕੀ ਹਾਂ ਜਾਂ ਮੈਂ ਕੀ ਕਰਚਾ ਹਾਂ। ਅਬੂਅਲਕਾਸਮ ਕਸ਼ੀਰੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਫ਼ਕੀਰੀ ਤੇ ਅਮੀਰੀ ਸੰਬੰਧੀ ਵਖ ਵਖ ਖਿਆਲ ਹਨ— ਕਿਸੇ ਨੇ ਮੀਰੀ ਤੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਫਕੀਰੀ ਧਾਰਨ ਕੀਤੀ।ਪਰ ਮੈਂ ਓਹ ਧਾਰਨ ਕਰਾਂਗਾ ਜੋ ਰੱਬ ਮੈਨੂੰ ਬਖਸ਼ੇ ਜੇ ਓਹ ਮੈਨੂੰ ਅਮੀਰ ਬਣਾਵੇਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਗਾਫਲ ਨਾ ਹੋਵਾਂ ਜੇ ਓਹ ਮੈਨੂੰ ਫਕੀਰ ਬਣਾਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਲਾਲਚੀ ਤੇ ਅਮੌੜ ਨਾ ਹੋਵਾਂ।ਸ਼ੇਖ ਅਯੂ ਨਸਰ ਸੁਰਾਜ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸੂਫੀ ਸ਼ੁਕਰ ਸਬਰ ਵਿੱਚ ਵਸਦੇ ਹਨ, ਘੱਟ ਨੂੰ ਬਹੁਤੇ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗਾ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।ਖਾਣ ਪਾਣ ਅਤੇ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਸੰਸਾਰੀ ਕਮਾਂ ਵਿੱਚ ਬੇਮੁਹਤਾਜ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।ਅਮੀਰੀ ਨਾਲੋਂ ਗਰੀਬੀ ਤੇ ਰੱਜਣ ਨਾਲੋਂ ਭੁੱਖ, ਬਹੁਤ ਨਾਲੋਂ ਥੁੜ ਤੇ ਰੁਤਬੇ ਨਾਲੌਂ ਹੀਣੀ ਥਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਲਈ ਚੰਗਾ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ।

ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਆਸਰੇ ਛੱਡ ਕੇ ਇੱਕੋ ਮਾਲਕ ਦਾ ਤਕਵਾ ਰਖਦੇ ਹਨ— ਹੁਕਮ ਵਿੱਚ ਵਸਦੇ, ਨੇਕੀ ਵਲ ਵਧਦੇ, ਰੱਬ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ ਮੰਦੇ ਵਿੱਚ ਸਾਬਰ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਵਸਦੇ ਹਨ, ਨਫਸ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ ਕਿਓ' ਜੋ ਉੱਤਮ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਹੁਕਮ ਹੈ ਕਿ ਬੰਦੇ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡਾ ਵੈਰੀ ਓਹ ਹੈ ਜੋ ਉਸਦੇ ਦੋ ਪਹਿਲੂਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਵਸਦਾ ਹੈਃ— ਮਨ ਜੀਤੇ ਜਗ ਜੀਤ॥

ਦਾਤਾ ਗੰਜ ਬਖਸ਼ ਲਾਹੌਰ ਵਿੱਚ ਇਕ ਵਡੇ ਸੂਫ਼ੀ ਹੋ ਗੁਜ਼ਰੇ ਹਨ। ਆਪ ਆਪਣੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਿਤਾਬ ਕਸ਼ਫਅਲ ਮਹਜੂਬ ਵਿੱਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸੂਫੀ ਹਾਤਮ ਸਮ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:-

ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਵਿਦਿਆ ਵਿੱਚੋਂ ਮੈਂ ਚਾਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਵਿਦਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਇਲਮਾਂ ਤੋਂ ਬੇਨਿਆਜ਼ ਹੋ ਗਿਆ।

ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਕਿ ਰਿਜ਼ਕ ਇਕ ਵਾਰੀ ਕਿਸਮਤ ਵਿੱਜ਼ ਲਿੱਖ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਘਟ ਵਧ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ( ਰਾਈ ਵਧੇ ਨਾ ਤਿਲ ਘਟੇ ਜੋ ਲਿਖਿਆ ਕਰਤਾਰ ) ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਦੂਜੇ ਇਹ ਕਿ ਓਹ ਫ਼ਰਜ਼ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੰਧਸ਼ ਰੱਬ ਵੱਲੋਂ ਮੇਰੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਲੱਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਓਂ ਜੋ ਓਹ ਮੇਰਾ ਧਰਮ ਹੈ। ਤੀਜੇ ਮੌਤ ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਲਗੀ ਹੋਈ ਹੈ ਇਸ ਤੋਂ ਪਾਸਾ ਨਹੀਂ ਭਨਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ, ਇਸ ਲਈ ਇਸਨੂੰ ਮਿਲਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਚੌਥੇ ਇਹ ਗਿਆਨ ਹੈ ਕਿ ਰੱਬ ਮੇਰੇ ਹਾਲ ਨੂੰ ਵੇਖਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਸ਼ਰਮ ਖਾਂਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਵਿਵਰਜਤ ਗਲਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣਾ ਆਪ ਬਚੌਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਅਗਲੀ ਲੌੜ ਸਿਮਰਨ ਜਾਂ ਇਬਾਦਤ ਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਤੋ' ਪਿੱਛੋ' ਜਬਰ ਤੇ ਕਦਰ ਅਰਥਾਤ ਉਸਦੀ ਮਜਬੂਰੀ (ਭਾਣੇ) ਵਿੱਚ ਸਬਰ ਸ਼ੁਕਰ ਨਾਲ ਰਹਿਣਾ ਅਤੇ ਰੱਬ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਇਕੋ ਮਸੀਤ ਵਿੱਚ ਹੀ ਨਾ ਤੱਕਣਾ ਸਗੋਂ ਹਰ ਥਾਂ ਉਸਦੇ ਦੀਦਾਰ ਕਰਨੇ-ਮਿਠਾ ਬੋਲਣਾ ਤੇ ਬੁਰੇ ਦਾ ਭਲਾ ਕਰਨਾ॥

ਫ਼ਰੀਦਾ ਬੁਰੇ ਦਾ ਭਲਾ ਕਰ ਗੁਸਾ ਮਨ ਨਾ ਹੰਢਾਇ ਦੇਹੀ ਰੋਗ ਨਾ ਲਗਈ ਪਲੇ ਸਭ ਕੁਛ ਪਾਇ ॥ ਸਹਵਰਦੀ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਿਤਾਬ "ਅਵਾਰਫ

ਸਹਵਰਦੀ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਿਤਾਬ "ਅਵਾਰਫ ਅਲ ਮੁਆਰਫ" ਵਿੱਚ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤਸੱਵਫ ਵਿੱਚ ਫ਼ਕਰ ਜਰੂਰੀ ਹੈ। ਫ਼ੁਕਰ ਦਾ ਮਤਲਬ ਫਕੀਰੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਯਾਦ ਤੇ ਪਿਆਰ ਵਿੱਚ ਆਪਾ ਭੁੱਲ ਜਾਣਾ ਅਤੇ ਮੁਹਤਾਜ ਹੋਣਾ, ਕੇਵਲ ਦਾਤੇ ਦੀ ਦਾਤ ਪਿਆਰੀ ਨਾ ਕਰਨੀ, ਦੂਜੇ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਨੀ, ਆਪਾ ਵਾਰਨਾ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਤਅਰਜ਼ ਤੇ ਅਖਤਿਆਰ ਅਰਥਾਤ ਹਉਮੈ ਤਿਆਗਣਾ। ਜੁਨੰਦ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤੁਸੱਵਫ ਓਹ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ ਰੱਬ ਨਾਲ ਰਹਵੇਂ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਜਾਤ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਾ ਸੰਝਾਵੇਂ। ਮਾਰੂਫ ਕਰਨੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਹੱਕ ਦੀ ਪਰਾਪਤੀ ਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਧਨ ਮਾਲ ਤੋਂ ਮੂੰਹ ਮੌੜਨਾ, ਜੋ ਫਕਰ ਦਾ ਮਾਲਕ ਨਹੀਂ ਇਹ ਸੂਫੀ ਨਹੀਂ। ਸ਼ਿਬਲੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੂਫੀ ਬਿਨਾਂ ਸੱਚ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਸ਼ੈ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

ਕਈ ਸੂਫੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤਸੱਵਫ ਦਾ ਮੁਢ ਗਿਆਨ ਮੱਧ ਅਮਲ ਤੇ ਅੰਤ ਰੱਬ ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਾ ਹੋਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਸੂਫੀ ਮਤ ਹੈ ਸੰਗਤ ਨਾਲ ਮਿਲਕੇ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ– ਪਿਆਫੇ ਦਾ ਜਸ ਸੰਗੀਤ ਸੁਣ ਕੇ ਸੂਤਰ ਜਾਂ ਵਜਦ ਵਿੱਚ ਔਣਾ ਅਤੇ ਹੁਕਮ ਅਤੇ ਰਜ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵੱਸਣਾ। ਅਬਦੁਲਾ ਸੂਫੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ–ਕਦੂਰਤ ਤੇ ਈਰਖਾ ਤੋਂ ਸਾਫ ਮਸਤੀ ਤੇ ਮਿਲਣ ਦੀ ਤੀਬਰਤਾ ਵਿੱਚ ਚੂਰ, ਅਤੇ ਏਧਰਾਂ ਤੋੜਕੇ ਉਧਰ ਜੋੜ ਲੈਣ ਵਾਲਾ ਬੰਦਾ ਸੱਚਾ ਸੂਫੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸੋਨਾ ਮਿਟੀ ਉਸ ਲਈ ਬਹਾਬਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਓਹ 'ਹਰਖ ਸੋਗ ਤੇ ਰਹੇ ਅਤੀਤਾ' ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਜੁਨੈਦ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਸੂਫੀ ਭੋਂ ਵਾਂਗਰ ਹੈ ਉਸਤੇ ਹਰ ਇਕ ਬੁਰੀ ਚੀਜ਼ ਸੁੱਟੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਵਿੱਚੋਂ ਜੋ ਸ਼ੈ ਨਿਕਲਦੀ ਹੈ ਚੰਗੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸੂਫੀ ਧਰਤੀ ਵਾਂਗਰ ਹੈ ਕਿ ਮਾੜੇ ਚੰਗੇ ਸਭ ਉਸਨੂੰ ਪੈਰਾਂ ਥੱਲੇ ਰੋਂਦਦੇ ਹਨ। ਸੂਫੀ ਉਹ ਬੱਦਲ ਹੈ ਜੋ ਹਰ ਇਕ ਤੇ ਛਾਂ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਓਹ ਮੀਂਹ ਹੈ ਜੋ ਹਰ ਇਕ ਤੇ ਵੱਸਦਾ ਹੈ।

ਅਗੇ ਜਾਕੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਸੂਫੀ ਸਦਾ ਤੜਪ ਵਿੱਚ ਵਸਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਦਾ ਹਰਕਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿਓਂਕਿ ਸਾਧੂ ਤੇ ਪਾਣੀ ਹਲਦੇ ਚਲਦੇ ਹੀ ਚੰਗੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਬੇਖੁਦੀ ਤੇ ਬੇਖਬਰੀ ਸੂਫੀ ਦੇ ਜਰੂਰੀ ਅੰਗ ਹਨ-ਪਰ ਓਹ ਸਦਾ ਤਵੱਕਲ ਤੇ ਭਰੋਸੇ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵੱਸਦਾ ਹੈ। ਸ਼ੈਖ ਅਬੂ ਨਸਰ ਸਰਾਜ ਦੀ ਬਾਬਤ ਕਹਾਣੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਦਿਣ ਆਪ ਤੇ ਐਨਾ ਵਜਦ ਤਾਰੀ ਹੋਇਆ ਕਿ ਸਾਮਣੀ ਬਲ ਰਹੀ ਧੁਣੀ ਉੱਤੇ ਹੀ ਸਜਦੇ ਵਿੱਚ ਢਹ ਪਏ। ਕੋਲ ਬੈਠਿਆਂ ਜਾਣਿਆਂ ਕਿ ਸਭ ਮਰੇ ਹੋਣਗੇ। ਨੱਸਣ ਦੀ ਕੀਤੀ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਆਣਕੇ ਤੱਕਿਆ ਕਿ ਓਹ ਨੂੰ ਬਰ ਨੂੰ ਹਸਦੇ ਜਲਾਲ ਕਰੇ ਜਿਹਰੇ ਨਾਲ ਬੈਨੇ ਹਨ। ਦੇਖ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਏ ਤੇ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਇਹ ਕੀ ?' ਤਾਂ ਆਪ ਨੇ ਕਹਿਆ 'ਜੋ ਮਾਲਕ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਆਪਣੀ ਇਜ਼ਤ ਦੇ ਦੇ ਅਗ ਉਸਦਾ ਚਿਹਰਾ ਨਹੀਂ ਸਾੜ ਸਕਦੀ' ਹਜ਼ਰਤ ਜੈਲਾਨੀ ਦੀ ਬਾਬਤ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਦੇ ਸਵਾਦੀ ਭੋਜਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਖਾਧਾ। ਨਿਜ਼ਾਮਦੀਨ ਔਲੀਆ ਕਹਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਸਦਾ ਰੋਜ਼ਾ ਰੱਖਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਰਥਾਤ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖ਼ਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰੀਰ ਵਿੱਚ ਜਾਨ ਕਾਇਮ ਰਹੇ. ਕਾਮ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਕਾਰ ਆਦਿਕ ਪਰਵੇਸ਼ ਨਾ ਕਰਨ। ਇੱਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਆਪਣੀ ਮੌਤ ਤੋਂ ਚਾਲੀ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਖਾਣ ਪੀਣ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਯਾਦ ਤੇ ਨਮਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਜੀਵਨ ਗਜ਼ਾਰਿਆ

ਇਕ ਚੀਜ਼ ਜਿਹੜੀ ਇਸਲਾਮ ਵਿੱਚ ਵਿਵਰਜਤ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਐਰੰਗਜ਼ਬ ਨੇ ਐਨੀ ਬਦਨਾਮੀ ਝੱਲੀ ਓਹ ਹੈ ਰਾਗ ਰੰਗ–ਪਰ

ਸੂਫੀ ਲੌਕ ਕਵਾਲੀਆਂ ਸੁਣਕੇ ਵਜਦ ਵਿਚ ਔਂਦੇ ਤੇ ਹਸਦੇ ਰੋਂਦੇ, ਨਚਦੇ ਟਪਦੇ ਹਨ-ਰਾਗ ਅਜਕਲ ਸੂਫੀ ਮੱਤ ਦਾ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਅੰਗ ਬਣਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦਾਤਾ ਗੰਜ ਬਖਸ਼ ਦੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਫਕੀਰ ਦੀ ਬਾਰਗਾਹ ਵਿੱਚ ਕਵਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਸੂਰਾਂ ਕਿਸਨੂੰ ਹਲੂਣੇ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲੈ ਔਦੀਆਂ–ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਪੁਰਾਣੇ ਸੂਫੀਆਂ ਦੇ ਕਥਨ ਮੌਜੂਦ ਹਨ-ਖਾਜਾ ਨਿਜ਼ਾਮਦੀਨ ਔਲੀਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਕੁਛ ਦਰਵੇਸ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਓਹ ਰਾਗ ਰੰਗ ਦੀ ਮਹਿਫਲ ਵਿੱਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉੱਥੇ ਵੇਸਵਾ ਵੀ ਨੱਚਦੀ ਗੌਂ'ਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ' ਪਛਣਾ ਹੋਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਰਾਗ ਰੱਬ ਤੇ ਰਸੂਲ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਵਿੱਚ ਸੀ ਅਤੇ ਓਹ ਉਸ ਵਿੱਚ ਐਨੇ ਗਰਕ ਹੋਏ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨ ਵੇਸਵਾ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਤਕ ਨਾ ਤਾਂ ਆਪ ਨੇ ਕਹਿਆ ਕਿ ਇਹ ਮਾੜਾ ਕੀਤਾ ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਜਾਏਗਾ–ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਆਪ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਰਿਕਰਦਾ ਉੱਤੇ ਤੀਵੀ' ਦੀ ਸੰਗਤ ਤੇ ਰਾਗ ਤੇ ਕਈ ਇਕ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਆਪ ਕਵਾਲੀਆਂ ਸਣਦੇ ਸਨ ਪਰ ਸ਼ਰਤ ਇਹ ਸੀ-

ਇਹ ਪੰਜ ਗੱਲਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਕੇ ਰਾਗ ਸੁਣੇ (?) ਸੁਣਾਣ ਵਾਲਾ ਮਰਦ ਕਾਮਲ ਹੋਵੇ ਤੀਵੀਂ ਜਾਂ ਅਨਦਾੜ੍ਹੀਆ ਗੁੰਡਾ ਨਾ ਹੋਵੇ--ਪਾਕ ਬਾਜ਼ ਹੋਏ॥

- (੨) ਗੀਤਾਂ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਫੁਹਸ਼ ਜਾਂ ਦੁਨਿਆਵੀ ਚੀਜ਼ ਨਾ ਹੋਵੇ।
- (੩) ਸੁਣਨ ਵਾਲਾ ਅੱਲਾ ਲੋਕ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਸੁਣਕੇ ਉਸਦੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਅੱਲਾ ਦੀ ਯਾਦ ਬਗ਼ੈਰ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਾ ਆਵੇ, ਉਸਦੀ ਅੰਤਰ ਮੁਖੀ ਰੁਚੀ ਸੁਣਨ ਵਾਸਤੇ ਬਿਹਬਲ ਹੋਵੇ-ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਨਾ ਸੁਣੇ।
- ( ੪ ) ਰਾਗ ਨਾਲ ਰਬਾਬ ਆਦਿਕ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਓਚੇਚ ਨਾ ਹੋਵੇ।
- (ਪ) ਮਹਫਲ ਵਿੱਚ ਇਕ ਪੀਰ ਜਾਂ ਮੁਰਸ਼ਦ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਵੇ--ਆਮ ਲੌਕ ਨਾ ਹੋਣ--ਇਹ ਸਭ ਗੱਲਾਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਹੀ ਰਾਗ ਹਲਾਲ

ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਫਿਰ ਭੀ ਬਹੁਤਾ ਰਾਗ ਸੁਣਨਾ ਮਮਨੂਅ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਬਾਣੀ ਦੀ ਪਵਿਤ੍ਤਾ ਇਸੇ ਗਲ ਤੇ ਮੁਨਹਸਰ ਗਿਣੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਜ਼ਿੰਦਾ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਦੀ ਰੂਹ ਕਿੱਥੋਂ ਤਕ ਬੰਦ ਹੈ ਜਾਂ ਉਸ ਵਿੱਚੋਂ' ਬੋਲਦੀ ਹੈ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਚਿੱਟੇ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਤੇ ਕਾਲੀ ਸ਼ਿਆਹੀ ਨਿਰਾਰਥਕ ਹੈ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੀ ਪਵਿਤ੍ਤਾ ਹੋਣੀ ਹੋਈ।

ਸੂਫੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪੀਰੀ ਮੁਰੀਦੀ ਦਾ ਰਵਾਜ ਪਰੰਪਰਾ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਔ'ਦਾ ਹੈ ਓਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ''ਬਾਝ ਮੁਰਸ਼ਦਾਂ ਰਾਹ ਨਹੀਂ' ਹੱਥ ਔ'ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਦੁੱਧ ਦੇ ਰਿਝਦੀ ਖੀਰ ਨਾਹੀਂ " ਰੱਬੀ ਕਲਾਮ ਨੂੰ ਦੱਸਣ ਵਾਲਾ ਜਦ ਤਕ ਜਾਨਦਾਰ ਸੋਚ ਸਮਝ ਵਾਲਾ ਇਨਸਾਨ ਨਾ ਹੋਵੇ ਜਦ ਤਕ ਉਸ ਕਲਾਮ ਦਾ ਪਰਤ ਉਸਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚੋਂ ਨਾ ਪਵੇ ਤਦ ਤਕ ਉਸਦਾ ਪੂਰਾ ਅਸਰ ਕਿਸੇ ਜੀਵਨੀ ਤੇ ਨਹੀਂ ਪੈ ਸਕਦਾ। 'ਗੁਰਬਾਣੀ ਅਤੇ ਸੰਗਤ' ਦੇ ਇਕਠੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਇਸੇ ਲਈ ਹੀ ਸਿਹਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਬੜਾ ਉੱਚਾ ਰੁਤਬਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵਖਰੇ ਵਖਰੇ ਸਾਧੂਆਂ ਪਿੱਛੇ ਸੂਫੀਆਂ ਦੀਆਂ ਵਖ ਵਖ ਜਮਾਤਾਂ ਬਣ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਗਿਆਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਈਆਂ ਪਹਾਸੀਏ, ਕਸਾਰੀਏ, ਤੇਫੂਰੀਏ,ਜੂਨੀਦੀਏ' ਨੂਰੀਏ, ਸਹਲੀਏ, ਹਕੀਮੀਏ, ਖਰਾਜ਼ੀਏ, ਖਫੀਫੀਏ, ਸਿਯਾਰੀਏ ਅਤੇ ਹਲੂਬੀਏ ਜਾਂ ਮੁਲਾਮਤੀਏ।

ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਹਰ ਤਬਕੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਸਤਰਾਂ ਮਜ਼ਹਬ ਇਸਲਾਮ ਵਿੱਚ ਸੂਫ਼ੀਆਂ ਦੀ ਵਖਰੀ ਹਾਂ ਬੋਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਓਹ ਆਮ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਵਖਰੇ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਲਈ ਸੂਫੀਆਂ ਲਈ ਤੌਹੀਦ, ਫੁਕਰ, ਫਿਕਰ, ਮੁਸ਼ਾਹਦਾ, ਹੈਰਤ, ਬਕਾ, ਫਨਾ, ਜਹਦ, ਜਬਰ ਤਵੱਕਲ ਆਦਿਕ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਵਖਰੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਵਖਰੀ ਹੀ ਉਸਾਰ ਲਈ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਫੀਆਂ ਨਾਲ ਸੱਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਕਰਵਾਣ ਵਾਲੇ ਡਾਕਟਰ ਮੋਹਨਸਿੰਘ ਉਬਰਾ ਹਨ। ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 'ਸੂਫੀਆਂ ਦੇ ਕਲਾਮ' ਕਿਤਾਬ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਮੋਢੀ ਸੂਫੀਆਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਤਸੱਵਫ ਦੀ ਮੂੰਹ ਬੋਲਦੀ ਤਸਵੀਰ ਹਨ। ਇਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਦੇਣ ਨਾਲ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਆਪਣੀ ਹੱਦ ਤੋਂ ਵਧ ਜਾਵੇਗਾ, ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਚੰਦ ਇਕ ਦੇ ਨਾਮ ਹੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਕਾਫੀ ਹਨ। ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਦਨਾ ਜਰੂਰ ਪੜ੍ਹਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਮਰ ਬਖਸ਼ ਦਰਵੇਸ਼, ਸ਼ਾਹ ਹੁਸ਼ੋਨ, ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ (ਸ਼ਕਰਗੰਜ), ਬਾਹੂ ਸੁਲਤਾਨ, ਬੁਲ੍ਹਾ ਸ਼ਾਹ, ਮਸਤਨ ਖਾਂ, ਮੀਰਾਂ ਸ਼ਾਹ, ਮੁਹੰਮਦ ਫਾਜ਼ਲ, ਮੀਰਾਂ ਸਾਹ ਜਾਲੰਧਰੀ, ਲੰਗਾਰ, ਵਾਰਸ ਲੰਮੀ ਲੜੀ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਚਮਕਦੇ ਮੋਤੀ ਹਨ।

ਇਹ ਸਭੋ ਬਿਰਹੋ' ਤੇ ਦਰਦ ਨਾਲ ਵਿਨੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਅਤੇ ਵੈਰਾਗ ਪਿਆਰ ਤੇ ਤੜਪ ਇਨਾਂ ਦਾ ਜੀਉ'ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ਼ਕ ਮਿਜ਼ਾਜੀ ਵਿੱਚ ਇਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਲੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਤਈਅਬ ਨੇ ਆਖਿਆ ਹੈ।

ਰਾਂਝਣ ਝੌਕ ਦਿਹੀ ਉਬਾਹੀ' ਜਿਥੇ ਅਓਝੜ ਲੰਘ ਅਵੱਲੇ ਮਿਲ ਮਿਲ ਸਹੀਆਂ ਕਰਨ ਸਲਾਹਾਂ ਨਾਲਿ ਨਾ ਕਾਤੀ ਚੱਲੇ ਦਰਦੇ' ਘਾਓ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾਹੀ' ਸੇ ਕੂੜੇ ਕਰਨ ਤਸੱਲੇ ਤਈਅਬ ਖੁਸ਼ੀ ਖੇੜਿਆਂ ਦੀ ਕੋਲੋ' ਮੈਨੂੰ ਦਰਦ ਰਾਂਝਣ ਦੇ ਭੱਲੇ।

#### ਗਰਬਾਣੀ ਵ੍ਯਾਕਰਣ

ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਹ ਹੈ ਦਾ ਉੱਤਰ ਬਝਵੇਂ ਸਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਪਰੰਤੂ ਸਮਝ ਗੋਚਰ ਇਸ ਨੂੰ ਇਕਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਬਾਣੀ ਜਾਂ ਸ਼ਬਦ ਜੋ ਕਿਸੇ ਉਚੇਰੀ ਆਤਮਾਂ ਦੇ ਅਕੱਥ ਅਗੰਮ ਜਾਂ ਸਰਬ ਵਿਆਪੀ ਹੋਂਦ ਦੇ ਅੰਤਰ ਆਤਮੇਂ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਅੰਤਮ ਸਿੱਟਾ ਹੈ ਅਖਰਾਂ ਦੀ ਟੌਹ ਨਾਲ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਣ ਤੇ ਕਿਸੇ ਮਾਨਖੀ ਜਤਨਾਂ ਦਾ ਫਲ ਨਾ ਹੋਵਣ ਬਲਕਿ ਕਿਸੇ ਨਿਤ ਝਰਨਾਉਂਦੇ ਸੋਮੇਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਲ ਵਾਂਗ਼ ਸਹਿਜ ਸਭਾਵਕਤਾ ਦੀ ਛਾਪ ਧਾਰੀ ਰਸ-ਵਿੱਧੇ ਰਸ-ਗੱਧੇ ਸਤੇ ਹੀ ਤਰੇਲ ਦੇ ਮਿੱਠੇ ਪਿਆਰ ਤਰੇਪਿਆਂ ਵਾਂਗ ਕਿਸੇ ਜਗ੍ਹਾਸੂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਕਮਲ ਤੇ ਆ ਟਿਕਣ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਨੂੰ ਅਰਥਾਇਆ ਜਾਂ ਸਮਝਾ-ਇਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਪਰ ਹਾਂ ਇਹ ਆਖਕੇ ਕਿਹਰ ਫੂਲ ਵਿਖੇ ਸੁਗੰਧੀ ਅਰ ਹਰ ਲਕੜੀ ਵਿੱਚ ਅੱਗ ਅਨੁਦਿਸ਼ਦੀ ਦਿਸ਼ਦੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿਸੇ ਧੂਰੋਂ ਵਰੋਸਾਏ ਰੱਬੀ ਭੇਤ ਤੋਂ ਜਾਨੂੰ ਦੀ ਪਰਮ ਦਿਆਲਤਾ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਤੇ ਉਹ ਇਕਰ ਦਾ ਨੇਮੀ ਪਰੇਮੀ ਹੱਡ ਚਮ ਤੋਂ ਢੇਰ ਉੱਚਿਆਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਰਸ ਮਾਨਦੇ ਹੋਏ ਨੂੰ ਭੀ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਕਿ ਇਹ ਖਸ਼ੀ ਉਸ ਵਿਖੇ ਕਿੱਥੋਂ ਆ ਸਮਾਈ। ਇਸ ਦੀ ਜਾਨਕਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਦੋ' ਜਾਂ ਪੂਰਬਲੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਅੰਕੂਰ ਆ ਫੁੱਟੇ ਤੇ ਫਿਰ ਨਿਜ ਪੂਜਾ ਰੱਬ ਪਜਾ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਰ ਇਲਾਹੀ ਨਾਦ ਦੇ ਝਲਕੇ ਇਕ ਅਨੇਮੀ ਬਹਲਤਾ ਨਾਲ ਆ ਵਜਦੇ ਹਨ ਤੇ ਜੀਵ ਕਿਸੇ ਉੱਚੇ ਰਸ ਮੰਡਲ ਦਾ ਪਜਾਰੀ ਹੋ ਕੇ ਆਪਾ ਭਲ ਕਿਸੇ ਦੀ ਰਸ ਛੋਹ ਵਿਖੇ ਜਾ ਗਰਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰੱਬੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਅਭਿਆਸੀ ਕੈਹਨੀ ਨਾਲੌਂ ਕਰਨੀ ਨੂੰ ਕਈ ਗੁਨਾਂ ਵਧੀਕ ਪਿਆਰਦਾ ਤੇ ਸਤਕਾਰਦਾ ਹੈ ਅਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਪਿਆਰ ਬਹੁਲਤਾ ਵਿਚ ਵਾਹੌਦਾਹੀ ਉਸਦੇ ਹਿਰਦੇ ਕਮਲ ਤੋਂ ਉਠਦੇ ਹਨ ਅੱਖਰ 'ਤੀਰਥਿ ਨਾਵਣ ਜਾਂਦੇ ਤੀਰਥ ਨਾਮ ਹੈ। ਤੀਰਥ ਸ਼ਬਦ ਬੀਚਾਰ ਅੰਤਰਿ ਗਿਆਨ

ਹੈ'। ਬਾਣੀ ਉਹ ਨਹੀਂ ਜੋ ਮਲੋਂ ਮਲੀ ਉਪਰੀ ਅੱਭਿਜ਼ ਤੇ ਬੇਲੌੜੀ ਜਹੀ ਸ਼ੈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਟਕਰਾਉਂਦੀ ਅਰ ਇਕ ਪਲ ਮਾਤਰ ਅੱਭਿਜ ਹਿਰਦੇ ਨੂੰ ਭਿੱਜ ਤੇ ਭਰਮਦੇ ਨੂੰ ਟਿਕਾਓ ਦੇ ਝੂਠੇ ਸਬਜ਼ ਬਾਗ ਦਿਖਾ ਉਪਜਦੀ ਬਿਨਸਦੀ ਦਿਸਦੀ ਪਰ ਅਨੁਦਿਸਦੀ ਵਰਗੀ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਬਿਰਾਜੇ। ਇਹ ਤਾਂ ਜਦੋਂ ਉਪਜੇ ਜੀਵ ਦਾ ਜੀਵਨ ਅਧਾਰ ਹੋ ਨਿਬੜਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਇਸ ਦੇ ਮਗਰ ਉਤਾਵਲੀਆਂ ਲੈਂ'ਦਾ ਹਰ ਘੜੀ ਇਸੇ ਨੂੰ ਸਿਮਰਦਾ ਅਰ ਬਿਨਾ ਇਸ ਦੇ ਉਸਦਾ ਜੀਵਣ ਫਿੱਕਾ ਅਰ ਭਿਆਨਕ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਬਾਣੀ ਕਿਸੇ ਗ਼ੁਰੂ ਸਵਾਰੇ ਦੇ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਨਿਕਲ ਹਿਰਦੇ ਦੀ ਗੁੰਜ ਹੋਵਣ ਕਾਰਨ ਸਿੱਧਾ ਤੁਰਤ ਤੇ ਤਿੱਖਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ ਹਰ ਉਸ ਦਿਲ ਤੇ ਜੋ ਬੇਹਬਲਤਾ ਵਿਖੇ ਜੀ ਉੱਠਿਆ ਹੋਵੇ ਅਰ ਇਕਰ ਦੇ ਪੂਰਸ਼ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਹੀ ਬਸ ਕਾਫੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਗਿਣਤ ਜੀਵਾਂ ਦੇ ਉਧਾਰ ਲਈ। ਇਸ ਅੱਗੇ ਦੁਲੀਲਬਾਜੀ ਦੇ ਖੰਕ ਝੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਰ ਬਾਣੀ ਦੇ ਰਸੀਏ ਇਸਦੇ ਅਸਰ ਹੇਠ ਨਵਾਂ ਸੰਸਾਰ ਅਰ ਨਵੇਂ ਜੀਵ ਉਸ ਵਿਖੇ ਘੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਦਾਤਾਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਪੂਰ ਪੂਰਨ ਭਰੋਸਾ ਉਸ ਅਵਸਥਾ ਵਿਖੇ ਸਹਿਜ ਸਭਾ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਰ ਜੀਵ ਸੱਭ ਗਣਾ ਦਾ ਸੌਮਾ ਹੈ ਨਿਬੜਦਾ ਹੈ–'ਜਾ ਨ ਸਿਆ ਰਿਆ ਚਾਕਰੀ ਜਾ ਜੰਮੇ ਕਿਆ ਕਾਰ। ਸਭਿ ਕਾਰਣ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਦੇਖੈ ਵਾਰੋ ਵਾਟ' ਤੇ 'ਫਿਰ ਨਾਨਕ ਬੋਲਣਾ ਝਖਣਾ ਦੁਖ ਛਡਿ ਮੰਗੀਅਹਿ ਸੂਖ ; ਦੂਖ ਸੂਖ ਦੂਇ ਕਪੜੇ ਪਹਿਰਹਿ ਜਾਇ ਮਨੁਖ'। ਇਸ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਜੀਉ ਰਹੇ ਬੰਦੇ ਦੀ ਮਿਲਵਰਤਨ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਵਿੱਚ ਵੈਰੀ ਮਿਤਰ ਦਾ ਭੌਤ ਉਡ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

ਗੁਰਬਾਣੀ ਨੂੰ ਵ੍ਯਾਕਰਣ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਸਮਝਣ ਸਮਝਾਉਣ ਦਾ ਜਤਨ ਪਰ ਉਸਦੇ ਕੇਵਲ ਜਾਮੇ ਨੂੰ ਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਹੁਰਾਂ ਅਰ ਹੁਣ ਜਹੇ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵ੍ਯਾਕਰਣ ਲਿਖਕੇ ਜੋ ਸੱਚ ਮੁੱਚ ਮੂਹੋ' ਬੋਲਦੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਲਈ ਪਰੇਮ ਭਾਵਣਾ

ਅਰ ਵਿਚਾਰ ਗੋਚਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਹੀਲਾ ਦੀ ਮੂਰਤ ਹੈ। ਇਹ ਯਤਨ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਨਿਰਸੰਦੇਹ ਕਈਆਂ ਪੈਹਲੁਆਂ ਤੋਂ ਇਕ ਸਲਾਘਾ ਯੋਗ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗਰਬਾਣੀ ਵਿਖੇ ਲੱਗਾਂ ਮਾਤਰਾਂ ਅਖਰਾਂ ਨਾਲ ਆਕ ਕਿਸੇ ਖ਼ਾਸ ਭਾਵ ਨੂੰ ਸਲਝਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਰ ਇਹ ਬੇਲੌੜੀਆਂ ਕਿਧਰੇ ਵੀ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਗਲ ਠੀਕ ਪੂਰੀ ਉਤਰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਅਸੀਂ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਚੁਣੀਆਂ ਉਧਾਹਰਣਾ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰਖੀਏ ਪਰ ਹਸਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਦੇਂ ਜਾਂ ਕਿਧਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿੱਤੇ ਵਜਾਕਰਣ ਬੰਧਨਾ ਜਾਂ ਅਸੂਲਾਂ ਨੂੰ ਲਾਈਏ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀਆਂ ਦੂਜੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਅਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਘਸਵਟੀ ਪੂਰ, ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਕਿਸੇ ਹਦ ਤੀਕਰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਜਾਮੇ ਨੂੰ ਪਾਠਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਵ੍ਯਾਕਰਣਕ ਵਿਧੀ ਨਾਲ ਦੱਸਣ ਦਾ ਸਫਲ ਯਤਨ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਵਿਖੇ ਭਾਸ਼ਈ ਭਾਗ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰੋ' ਓਹਲੇ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਨਾਮ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਆਮ ਜੋੜ ਤੋਂ ਉਲਟ ਪੰਨਾ ਨੰਬਰ ੯੩੪ ( ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ੧੪੩੦ ਸਫਿਆਂ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ) ਪੂਰ ਆਇਆ ਹੈ 'ਣਾਮ ਵਿਹੁਣੇ ਆਦਮੀ ਕਲਰ ਕੰਧ ਗਿਰੰਤੁ' ਇਹ ਕਿਓ' ?ਫਿਰ ਕਬੀਰ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਬਦਲਿਆ ਹੈ 'ਕਮੀਰਾ' ਵਿੱਚ । ਦੇਖੋ ਪੰਨਾ ਨੰਬਰ ੯੭੨ ਪੁਰ ਕਹਿ ਕਮੀਰ ਕੁਲ ਜਾਤਿ ਪਾਤਿ ਤਜਿ ਚੀਟੀ ਹੋਇ ਚੁਨਿ ਖਾਈ। ੨॥ ਕੀਹ 'ਕਬੀਰ'ਅਰ 'ਕਮੀਰ'ਦੋ ਅਡ ਅਡ ਹਸਤੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ? ਤੇ ਫਿਰ ਦੇਖੋ ਹੇਠਲੀਆਂ ਤਕਾਂ ਵਿਚ 'ਨ' ਅਰ 'ਣ' ਦਾ ਇਸਤਮਾਲ 'ਨ ਦਨੋੜਿ ਜ ਸਮਰਣੇਨ ਜਨਮ ਮਰਣ ਭਇਅੰ ' ਬੱਧਾ ਚਟੀ ਜੋ ਭਰੇ ਨਾ ਗੁਣੂ ਨਾ ਉਪਕਾਰੂ' ਅਗੇ ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪੰਨਾ ਨੰਬਰ ੯੩੪ ਪੂਰ 'ਣਾ' ਕੋ ਮੇਰਾ ਕਿਸੁ ਗਹੀ ਣਾ ਕੋ ਹੋਆ ਨਾ ਹੋਗੂ।

(,ਅਧੂਰਾ)

# ओरियण्टल कालेज मेगजीन \*

भाग १६ } संस्था १ }

महं १६४३

कमसंबंधा ७

प्रधान सम्पादक-

हाक्टर लक्ष्मणस्वरूप एम. ए., ही. फिल्क. ( आक्सफोर्डे आफिसर अकेटेमी (फांस), प्रिंसिपल, ओरियण्टल कालेज, लाहीर।

> सूचना-सम्पादक टेककों के ठेक का उत्तरदाता गई। होगा। प्रकायक-पि० सदीक अइमद खां।

श्रीकृष्य दीकित मिटर के प्रकल्प से बान्वे मैशीन प्रेस, मोहनवाब होड, बान्दीर के मिरु सुरीक सहसद को परिवासर कोरियक्सन कार्केण बाहीर के बिन्दे,कार्या

## ॥ ओरियण्टल कालेज मेगज़ीन ॥

# विज्ञिप्ति

उद्देश्य—इस पित्रका के प्रकाशन का उद्देश्य यह है कि प्राच्यविद्या-सम्बन्धी परिशीलन तथा तस्वानुसन्धान की प्रवृत्ति को यथासम्मव प्रोत्साहन दिया जाय और विशेषतः उन विद्यार्थियों में अनुसन्धान का शौक पैदा किया जाय जो संस्कृत, हिन्दी और पञ्जाबी के अध्ययन में संलग्न हैं।

किस प्रकार के लेखों को प्रकाशित करना समीष्ट है-

यत किया जायना कि इस पित्रका में ऐसे छेख प्रकाशित हों जो छेखक के अपने अनुसन्धान के फल हों। अन्य भाषाओं से उपयोगी छेखों का अनुवाद स्वीकार किया जायना और संश्चित तथा उपयोगी प्राचीन इस्तलेख भी क्रमशः प्रकाशित किए जायेंगे। ऐसे लेख जो विशेषतः इसी पित्रका के छिए न छिखे गए हों, प्रकाशित न होंगे।

प्रकाशन का समय-

यह पत्रिका अभी साल में चार बार अर्थात कालेज की पढ़ाई के साल के अनुसार नवस्बर, फरवरी, मई और अगस्त में प्रकाशित होगी।

मुल्य-

इसका वार्षिक चन्दा ३) रुपये होगा; विद्यार्थियों से केवळ १॥।) लिया जायगा।

पत्र-ध्यवहार और सन्दा मेजना-

पित्रका के करीदने के विषय में पत्र-व्यवहार और जन्दा भेजना आदि प्रिंतिपछ बोरियण्डल कालेज लाहौर के नाम से होना चाहिये। लेकसम्बन्धी पत्र-व्यवहार सम्पादक के नाम होने चाहिएं।

प्राप्तिस्थान-

यह पत्रिका ओरियप्टल कालेज छाहौर के इफ्तर से करीदी आ सकती है।

पञ्जाबी विभाग के सम्पादक सरदार बखदेबसिंह बी. यः हैं। वहीं इस विभाग के वसरदायी हैं।

## विषय-सूची

पुराणोपपुराणान्तर्गतानि राजनीतिप्रकरणानि— एम० ए०, एम० ऋो० एत० इत्युराधिजुरा जारीरातातरास्त्रिणा संकतितानि । तत्रेत्थं विन्यासः—

₹.	मत्स्यपुरागान्तर्गतं राजनीतिप्रकरगाम	१—३६
₹.	अग्निपुराणान् र्रगतं राजनीतिपकरण र्	38 <i>6</i> 8
<b>ą</b> .	मार्कण्डेययुरागान्तरीतं राजनीतित्रकरणम्	<i>5</i> 2−−3 <i>0</i>
	गरुडपुरायान्तर्गतं राजनीतिप्रकरयान	⊏१ <b>१</b> ०४
	-	(क्रमशः



# मत्स्यपुराणान्तर्गतं राजनीतिप्रकरणम्

[ एम॰ ए॰, एम॰ श्रो॰ एल॰, इत्युपाधिभूषितेन जगदीशशास्त्रिया संकलितम् ]

## अथ पञ्चदशाधिकद्विशततमोऽध्यायः।

मनुख्वाच-

राज्ञोऽभिषिक्तमात्रस्य किं नु कृत्यतमं भवेत्। एतन्मे सर्वमाचच्च सम्यग्वेत्ति यतो भवान् ॥१॥

#### मत्स्य ख्वाच-

द्यभिषेकार्द्वशिरसा राज्ञा राज्यावलोकिना। सहायवरगां कार्यं तत्र राज्यं प्रतिष्ठितम् ॥२॥ यदप्यल्पतरं कर्म तद्प्येकेन दुष्करम् पुरुषेयासहायेन महोदयम् ॥ ३॥ किमु राज्यं तस्मात्सहायान्वरयेत्कुलीनान्नपतिः स्वयम् । शूरान्कुलीनजातीयान्बलयुक्ताव्छ्यान्वितान् ॥४॥ रूपसत्त्वग्र्योपेतान् सज्जनान्त्रमयाऽन्वितान् । क्रेशच्मान्महोत्साहान्धर्मज्ञांश्च प्रियंवदान् हितोपरेशकालज्ञान् स्वाभिभक्तान्यशोऽर्थिनः एवंविधानसहायांश्च शुभकर्मसु योजयेत् ॥ ६ ॥ गुगाहीनानपि तथा विज्ञाय नृपति: स्वयम् । कर्मस्वेव नियुञ्जीत यथायोग्येषु भागशः ॥ ७॥ शीलसम्पन्नो धनुर्वेद्विशारदः इस्तिशिचाश्वशिचासु कुशलः श्लच्याभाषिता ॥ 🗆 ॥ निमित्ते शकुनज्ञाने वेत्ता चैव चिकितिमते । कृतज्ञ: कर्मगां शुरस्तथा क्रोशसहस्त्वृजुः ॥६॥ फल्गुसारविशेषवित् ब्यूहतत्त्वविधानज्ञः राज्ञः सेनापतिः कार्यो ब्राह्मणः चत्त्रियोऽथवा ॥१०॥ प्रांग्रः सुरूपो दत्तश्च प्रियवादी न चोद्धतः। चित्तप्राहश्च सर्वेषां प्रतीहारो विधीयते ॥११॥ यथोक्तवादी दूतः स्याद्देशभाषाविशारदः । शक्तः क्रोशसहो वाग्मी देशकालविभागवित् ॥१२॥ विज्ञातदेशकालश्च दृतः स स्यान्महीचितः । वक्ता नयस्य यः काले स दृतो नृपतेर्भवेत् ॥१३॥ प्रांशवोऽशयनाः शूरा दृढभक्ता निराकुलाः । राज्ञा तु रिच्चगाः कार्याः सदा क्रोशसहा हिताः ॥ १४ ॥ श्रनाहार्योऽनृशंसश्र रढमिकश्र पार्थिवे ताम्बृलधारी भवति नारी वाऽप्यथ तद्गुगा ॥ १५ ॥ षाद्वगुएयविधितत्त्वज्ञो देशभाषाविशारदः । सान्धिविप्रहिकः कार्यो राज्ञा नयविशारदः ॥ १६ ॥ कृताकृतज्ञो भृत्यानां ज्ञेयः स्यादेशरित्तता । श्रायव्ययज्ञो लोकज्ञो देशोत्पत्तिविशारदः॥ १७॥ सुरूपस्तरुगः प्रांशुईढभक्तिः कुलोचितः । शूर: क्रेशसहश्चेव खड्गधारी प्रकीर्तितः॥ १८ ॥ शूरश्च बलयुक्तश्च गजाश्वरथकोविदः । धनुर्घारी भवेद्राज्ञ: सर्वेकोशसहः शुचिः ॥ १६॥ निमित्तशकुनज्ञानी हयशित्ताविशारदः ह्यायुर्वेदतत्त्वज्ञो भुवो भागविचन्त्रणः ॥ २०॥ बलाबलज्ञो रथिनः स्थिरदृष्टिः प्रियंवदः शूरश्च कृतविद्यश्च सारथि: परिकीर्तित: ॥ २१ ॥ श्रनाहार्यः शुचिद्चिश्चिकित्सितविदां परः। सूदशास्त्रविधानज्ञः सूदाध्यत्तः प्रशस्यते ॥ २२ ॥ सृद्शास्त्रविधानज्ञाः पराभेचाः कुलोद्रताः । सर्वे महानसे धार्या: कृत्तकेशनखा नराः ॥ २३ ॥ समः शत्रौ च मित्रे च धर्मशास्त्रविशारदः। विप्रमुख्यः कुलीनश्च धर्माधिकरणो भवेत् ॥ २४ ॥ कार्यास्तथाविधास्तत्र द्विजमुख्याः सभासदः । सर्वेदेशाचराभिज्ञः सर्वेशास्त्रविशारदः ॥ २४ ॥ लेखकः कथितो राज्ञः सर्वाधिकरगोषु मे । शीर्षोपेनान्ससम्प्रणीन् समश्रेणिगतान् समान् ॥ २६ ॥ श्राचरान्वै लिखेद्यस्तु लेखकः स वरः स्मृतः। चपायवाक्यकुशलः 🦠 सर्वशास्त्रविशारदः ॥ २७ ॥ बह्वर्थवक्ता चाल्पेन लेखकः स्याननृपोत्तम ! वाक्याभिप्रायतत्त्वज्ञो देशकालविभागवित् ॥ २८॥ श्रनाहार्थे भवेत्सक्तो लेखकः स्यान्नृपोत्तम ! पुरुषान्तरतत्त्वज्ञाः प्रांशवश्चाप्यलोलुपाः ॥ २६ ॥ धर्माधिकारियाः कार्या जना दानकरा नराः। एवंविधास्तथा कार्या राज्ञा दौवारिका जनाः ॥ ३०॥ लोहबस्त्राजिनादीनां रक्नानां च विधानवित् । विज्ञाता फल्गुसाराग्यामनाहार्यः श्रुचिः सदा ॥३१॥ निपुगाश्चाप्रमत्तश्च धनाध्यत्तः प्रकीर्तितः ॥ ३२ ॥ श्रायद्वारेषु सर्वेषु धनाध्यत्तसमा ब्ययद्वारेषु च तथा कर्तब्याः पृथिवीत्त्रिता ॥ ३३ ॥ परम्परागतो यः स्यादृष्टाङ्गे सुचिकित्सिते। श्रनाहार्यः स वैद्यः स्याद्धमितमा च कुलोद्गतः ॥ ३४ ॥ प्रागाचार्यः स विज्ञेयो वचनं तस्य भूभुजा। राजन् ! राज्ञा सदा कार्ये यथा कार्ये पृथरजनैः ॥ ३४ ॥ हस्तिशिचाविधानज्ञो वनजातिविशारदः क्रीशत्तमस्तथा राज्ञो गजाध्यत्तः प्रशस्यते ॥ ३६॥ एतैरेव गुगोर्युक्तः स्थविरश्च विशेषतः । गजारोही नरेन्द्रस्य सर्वकर्मसु शस्यते ॥ ३७॥ हयशिचाविधानज्ञश्चिकित्सितविशारदः श्रश्वाध्यत्तो महीभर्तुः स्वासनश्च प्रशस्यते ॥ ३८ ॥ श्रनाहार्यश्र शुरश्र तथा प्राज्ञः कुलोद्रतः । दुर्गाध्यत्तः स्मृतो राज्ञा उद्युक्तः सर्वकर्मसु ॥ ३६ ॥ बास्तुविद्याविधानक्को लघुरस्तो जितश्रम:। दीर्घदर्शी च शूरश्च स्थपतिः परिकीर्तितः॥ ४०॥ यन्त्रमुक्ते पाणिमुक्ते विमुक्ते मुक्तधारिते । अस्त्राचार्यो निरुद्धेगः कुशलश्च विशिष्यते ॥ ४१॥ बृद्धः कुलोद्गतः सूक्तः पितृपैतामहः शुचिः ।

राज्ञामन्तःपुराध्यची विनीतश्च तथेष्यते ॥ ४२॥ एवं सप्ताधिकारेषु पुरुषाः सप्त ते पुरे । परीच्य चाधिकार्याः स्यू राज्ञा सर्वेषु कर्मसु ॥ ४३॥ स्थापनाजातितत्त्वज्ञाः सततं प्रतिजागृताः ॥ ४४ ॥ राज्ञः स्यादायधागारे दत्तः कर्मस चोद्यतः । कर्माण्यपरिमेयानि राज्ञो नृपकुलोद्धह् !।। ४४॥ उत्तमाधममध्यानि बुद्धवा कर्माणि पार्थिवः। <del>उत्त</del>माधममध्येषु पुरुषेषु नियोजयेत् ॥ ४६ ॥ नरकर्मविपर्यासाद्राजा नाशमवाप्नुयात् । नियोगं पौरुषं भक्ति श्रुतं शौर्य कुलं नयम्।। ४७॥ ज्ञात्वा वृत्तिर्विधातव्या पुरुषायां महीत्तिता । पुरुषान्तरविज्ञानतत्त्वसारनिबन्धनात् 11 85 11 बहुभिर्मन्त्रयेत्कामं राजा मन्त्रं पृथक् पृथक्। मन्त्रियामिप नो कुर्यानमन्त्रिमन्त्रप्रकाशनम् ॥ ४६ ॥ कचित्र कस्य विश्वासो भवतीह सदा नृगाम्। निश्चयस्तु सदा मन्त्रे कार्य एकेन सूरिगा॥ ४०॥ भवेद्रा निश्चयावाप्तिः परबुद्ध्युपजीवनात् एकस्यैव महीभर्तुभूयः कार्यो विनिश्चयः ॥ ५१॥ श्राह्मग्यान्पर्युपासीत त्रयीशास्त्रसुनिश्चितान् । नासच्छास्त्रवतो मूढांस्ते हि कोकस्य कण्टकाः ॥ ५२॥ बुद्धान् हि नित्यं संवेत विप्रान्वेद्विदः श्रुचीन्। तेभ्यः शिचेत विनयं विनीतात्मा च नित्यशः ॥ ५३॥ सममां वशगां कुर्यास्पृथिवीं नात्र संशय: ॥ ५४ ॥ बहवोऽविनयाद् भ्रष्टा राजानः सपरिच्छदाः बनस्थाॐ राज्यानि विनयात्प्रतिपेदिरे ॥ ४४ ॥ त्रैविद्येभ्यस्त्रयी विद्यां द्राहनीतिं च शाश्वतीम्। आन्वीत्तिकीं त्वात्मविद्यां वार्तारम्भांश्च लोकतः ॥५६॥ इन्द्रियाणां जये योगं समातिष्ठेहिवानिशम् । जितेन्द्रियो हि शक्नोति वशे स्थापयितुं प्रजाः ॥ ५७॥ वजेत राजा बहुभिः ऋतुभिश्च सर्विद्यौः।

धर्मार्थ चैव विप्रेभ्यो द्द्याद्रोगान्धनानि च ॥४८॥ सांवत्सरिकमाप्तेश्च राष्ट्रादाहारयेद् बलिम् । स्यात्स्वाध्यायपरो लोके वर्तेत पितृबन्धुवत् ॥ ५६॥ श्रावृत्तानां गुरुकुलाद् दिजानां पूजको भवेत् । नृपाग्गामत्त्रयो होष निधिर्त्राद्योऽभिधीयते ॥ ६०॥ तं च स्तेना न वाऽमित्रा हरन्ति न विनश्यति। तस्माष्ट्राज्ञा विधातव्यो ब्राह्मो वै ह्यच्यो विधि: ॥ ६१॥ समोत्तमाधमै राजा ह्याहूय पालयेत्प्रजाः। न निवर्तेत सङ्मामात् ज्ञात्त्रं व्रतमनुस्मरम् ॥ ६२॥ सङ्ग्रामेष्वनिवर्तित्वं प्रजानां परिपालनम् । शुश्रूषा त्राह्मगानां च राज्ञां निःश्रेयसं परम् ॥ ६३॥ क्रपग्रानाथवृद्धानां विधवानां च योषिताम् । योगचोमं च वृत्तिं च तथैव परिकल्पयेत् ॥ ६४॥ वर्गाश्रमन्यवस्थानं तथा कार्ये विशेषतः । स्वधर्मप्रच्युतान् राजा स्वधर्मे स्थापयेत्तथा ॥ ६५ ॥ श्राश्रमेषु तथा कार्यभन्नं तैलं च भाजनम् । स्वयमेवानयेद्राजा सस्कृतात्रावमानयेत् ॥ ६६ ॥ तापसे सर्वेकार्यांग्य राज्यमात्मानमेव 🖼 निवेद्येत्प्रयत्नेन देवविश्वरमर्चयेत् ॥ ६०॥ द्वे प्रज्ञे वेदितव्ये च ऋज्वी वका च मानवै:। वक्रां ज्ञात्वा न सेवेत प्रतिबाधेत चाऽऽगताम् ॥ ६८ ॥ नास्य छिद्रं परो विद्याद्विद्याच्छिद्रं परस्य तु। गृहेत्कूर्म इवाङ्गानि रचेढिवरमात्मन: ॥ ६६ ॥ न विश्वसंद्विश्वस्ते विश्वस्तं नातिविश्वसंत् । विश्वासाद्रयमुत्पन्नं मूलान्यपि निकुन्तति ॥ ७०॥ विश्वासयेश्वाप्यपरं तत्त्वभूतेन हेतुना बकविबन्तयेदर्थान् सिंहवच पराक्रमेत् ॥ ७१ ॥ वृकवश्वापि लुम्पेत शशवश्व विनिच्चिपेत् । **इडप्रहारी च भवेत्तया शूकरवमृ**पः ॥ ७२ ॥ चित्राकारमः शिखिबद् दृढभक्तस्यथाश्ववत् ।

तथा च मधुराभाषी भवेत्कोकिलवन्नपः ॥ ७३॥ काकशङ्की भवेत्रित्यं नाज्ञातवसतिं वसेत् । नापरी चितपूर्व च भोजनं शयनं अजेत् ॥ ७४ ॥ पुष्पमलङ्कारं यञ्चान्यनमनुजोत्तम!॥ ७४॥ न गाहेजनसंबाधं न चाज्ञातजलाशयम् श्रपरी चितपूर्व च पुरुषेराप्तकारिभिः ॥ ७६ ॥ नारोहेरकुक्षरं व्यालं वाऽदान्तं तुरगं तथा । नाविज्ञातां स्त्रियं गच्छेन्नैव देवोत्सवे वसेत्॥ ७७॥ नरेन्द्रलच्म्या धर्मज्ञ ! त्राताऽश्रान्तो भवेननृपः । सद्भृत्याश्च तथा पुष्टाः सततं प्रतिमानिताः॥ ७८॥ राज्ञा सहायाः कर्तव्याः पृथिवीं जेतुमिच्छता। यथाही चाप्यसुभृतो राजा कर्मसु योजयेत्॥ ७६ ॥ धर्मिष्ठान्धर्मकार्येषु शूरान संप्रामकर्मेसु । निपुग्गानर्थकृत्येषु सर्वत्रैव तथा शुचीन ॥ ८०॥ स्त्रीषु षण्डं नियुक्षीत तीच्यां दारुयाकर्मसु। धर्मे चार्थे च कामे च नये च रविनन्दन !।। ८१।। राजा यथाई कुर्याच उपधाभिः परीक्तग्रम् । समतीतोपधानभृत्यानकुर्याच्छस्तवने चरान 11 = 7 11 सत्पादान्वेषियो। यत्तांस्तदध्यत्तांस्त् कारयेत् । एवमादीनि कर्मािया नृपैः कार्यािया पार्थिव !।। ८३॥ नेष्यते राज्ञस्तीच्योपकरयाक्रमः । कर्मािया पापसाध्यानि यानि राज्ञो नराधिप ! ॥ ८४ ॥ सन्तस्तानि न कुर्वन्ति तस्मात्तानि त्यजेन्नृपः। नेष्यते पृथिवीशानां तीच्याोपकरयाकिया ॥ = ।। यस्मिनकर्मिया यस्य स्याद्विशेषेगा च भौशलम्। त्तस्मिन्कर्मेश्या तं राजा परीच्य विनियोजयेत्॥ ८६॥ पितृपैतामहान् भृत्यान सर्वकर्मसु योजयेत्॥ ८७॥ विना दायादक्रत्येषु तत्र ते हि समागताः । राजा दायादकृत्येषु परीच्य तु कृतान्नरान् ॥ 🖙 ॥ मियुङ्गीत महाभाग ! तस्य ते हितकारियाः ॥ ८६ ॥

परराजगृहात्प्राप्ताञ्चनसङ्ग्रहकाम्यया दुष्टान्वाऽप्यथवाऽदुष्टानाश्रयीत प्रयन्नतः ॥ ६० ॥ दुष्टं विज्ञाय विश्वासं न कुर्यात्तत्र भूमिपः । वृत्ति तस्यापि वर्तेत जनसङ्ग्रहकाम्यया ॥ ६१ ॥ राजा देशान्तरप्राप्तं पुरुषं पुजयेदुः भूशम् । ममायं देशसम्प्राप्तो बहुमानेन चिन्तयेत् ॥ ६२ ॥ कामं भृत्यार्जनं राजा नैव क्रुयीन्नराधिप ! नच वाऽसंविभक्तांस्तान् भृत्यान् क्रुयीत्कथञ्चन॥ ६३॥ शत्रबोऽग्निविषं सर्पो निस्त्रिश इति चैकतः भृत्या मनुजशार्द्त रुषिताश्च तथैकत: ॥ ६४ ॥ तेषां चारेया चारित्रं राजा विज्ञाय नित्यशः। गुणिनां पूजनं दुर्यान्निर्गुणानां च शासनम् ॥ ६५ ॥ कथिता: सततं राजन्! राजानश्चारचलुषः ॥ ६६ ॥ स्वके देशे परे देशे ज्ञानशीलान्त्रिचचगान् । श्रनाहार्यान्क्रोशसहान्नियुञ्जीत तथा चरान ॥ ६७॥ जनस्याविदितान्सौम्यांस्तथाऽज्ञातान्परस्परम् । विधानो मन्त्रकुशलान्सांवत्सरिचकित्सकान् ॥ ६८ ॥ तथा प्रव्रजिताकारांश्चारान् राजा नियोजयेत् ॥ ६६ ॥ नैकस्य राजा श्रहध्याचारस्यापि सुभाषितम् । द्रयो: सम्बन्धमाज्ञाय श्रद्धयात्रुपतिस्तदा ॥१००॥ परस्परस्याविदिनौ यदि स्यातां च तावुभौ । तस्माद्राजा प्रयत्नेन गृढांख्यारान्नियोजयेत् ॥१०१॥ राज्यस्य मूलमेतावद्या राज्ञश्चारदर्शिता। चारायामपि यक्नेन राज्ञा कार्य परीच्चयम् ॥ १४२॥ रागापरागौ भृत्यानां जनस्य च गुगागुगान् । सर्वे राज्ञां चरायत्तं तेषु यन्नपरो भनेत् ॥१०३॥ कर्मया केन में लोके जनः सर्वोऽनुरज्यते । विरज्यते केन तथा विज्ञेयं तन्मही चिता ॥१०४॥ **अ**नुरागकरं लोके कर्म कार्य महीचिता । विरागजनकं लोके वर्जनीयं विशेषतः ॥१०५॥

जनानुरागप्रभवा हि तस्मी
राज्ञां यतो भास्करवंशचन्द्र !
तस्मात्प्रयत्नेन नरेन्द्रमुख्यैः

कार्योऽनुरागो भुवि मानवेषु ॥१०६॥ इति श्रीमात्स्ये महापुराग्रो राज्ञां सहायसम्पत्तिनीम पञ्चदशाधिकद्विशततमोऽध्यायः॥

# अथ षोडशाधिकदिशततमोऽध्यायः।

मत्स्य उवाच-

यथाऽनुवर्तितव्यं स्यान्मनो राङ्गोऽनुषीविभिः । तथा ते कथयिष्यामि निबोध गदतो सम ॥१०७॥ बात्वा सर्वातमना कार्य स्वशक्तथा रविनन्दन ! राजा यत्तु वदेद्वाक्यं श्रोतव्यं तत्प्रयत्नतः ॥१०८॥ श्रान्निप्य वचनं तस्य न वक्तव्यं तथा वचः ॥१०६॥ श्रनुकूलं प्रियं तस्य वक्तव्यं जनसंसदि । रहोगतस्य वक्तव्यमप्रियं तद्धितं भवेत ॥११०॥ परार्थमस्य वक्तव्यं स्वस्थे चेतसि पार्थिव । स्वार्थः सहद्भिवेक्तव्यो न स्वयं तु कथञ्चन ॥१११॥ कार्यातिपातः सर्वेषु रिच्चतव्यः प्रयत्नतः। नच हिंस्यं धनं किक्रिक्वित्रयुक्तेन च कर्मीया ॥११२॥ नोपेच्यस्तस्य मानश्च तथा राज्ञः प्रियो भवेत्। राज्ञस्य न तथा कार्य वेषभाषितचेष्टितम् ॥११३॥ राजलीला न कर्तव्या तद्विद्विष्टं च वर्जयेत्। राज्ञः समोऽधिको वा न कार्यो वेषो विज्ञानता ॥११४॥ द्यतादिषु तथैवान्यत्कोशलं तु प्रदर्शयेतु । प्रदर्श कौशलं चास्य राजानं तु विशेषयेत् ॥११४॥ श्रन्तःपुरजनाध्यत्तेवे रिद्तैर्निराकृतैः संसर्ग न त्रजेद्राजनिवना पार्थिवशासनात् ॥११६॥ निःस्नेहतां चावमानं प्रयत्नेन तु गोपयेत्। यच गुह्यं भवेष्टाक्रो न तल्लोके प्रकाशयेत् ॥११७॥ नृपेगा श्रावितं यत्स्याद्वाच्यावाच्यं नृपोत्तम !

न तत्संश्रावयेक्लोके तथा राज्ञोऽप्रियो भवेत्।।११८।। आज्ञाप्यमाने वाऽन्यस्मिन् समुत्थाय त्वरान्वित:। किमहं करवागीति वाच्यो राजा विजानता ॥११६॥ कार्यावस्थां च विज्ञाय कार्यमेव यथा भवेत। सततं क्रियमागोऽस्मिल्लाघवं तु क्रजेद्ध्रवम् ॥१२०॥ राज्ञ: प्रियाशि वाक्यानि न चात्यर्थे पुन: पुन: । न हास्यशीलस्तु भवेत्र चापि भृकुटीमुख: ॥१२१॥ नातिवक्ता न निर्वक्ता न च मात्सरिकस्तथा । द्यात्मसम्भावितश्चैव न भवेत् कथञ्चन ॥१२२॥ दुष्कृतानि नरेन्द्रस्य नतु सङ्कीर्तयेत्कचित् । वस्त्रमस्त्रमलङ्कारं राज्ञ। दत्तं तु धारयेत् ॥१२३॥ श्रीदार्येगा न तद्देयमन्यस्मै भूतिमिच्छता । न चैवात्यशनं कार्ये दिवा स्वप्नं न कारयेत् ॥१२४॥ नानिर्दिष्टे तथा द्वारे प्रविशेत्त कथञ्चन न च पश्येत् राजानमयोग्यासु च भूमिषु ॥१२४॥ राज्ञस्त द्विगो पार्श्वे वामे चोपविशेत्तदा । पुरस्ताच तथा पश्चादासनं तु विगर्हितम् ॥१२६॥ जुम्भां निष्ठीवनं कासं कोपं पर्यस्तिकाश्रयम् । मृक्कुटिं वान्तमुद्गारं तत्समीपे विवर्जयेत् ॥१२७॥ स्वयं तत्र न कुर्वीत स्वगुगारुय।पनं बुध: । ह्वगुगाख्यापने युक्त्या परमेव प्रयोजयेत् ॥१२८॥ हृदयं निर्मेलं कृत्वा परां भक्तिमुपाश्चितैः श्चनुजीविगर्योभीव्यं नित्यं राज्ञामतिन्द्रतै: ॥१२६॥ शाड्यं लौल्यं च पैशुन्यं नास्तिक्यं चुद्रता तथा। चापल्यं च परिन्याज्यं नित्यं राज्ञोऽनुजीविभिः ॥१३०॥ श्रतेन त्रिचाशीलैश्च संयोज्यात्मानमात्मना । राजसेवां ततः कुर्याद् भूतये भूतिवर्धनीम् ॥१३१॥ नमस्कार्याः सदा चास्य पुत्रवल्लभमन्त्रियाः । सचिवैश्वास्य विश्वासो नतु कार्यः कथब्र्वन ॥१३२॥ षापृष्टश्चास्य न ब्र्यात्कामं ब्र्यात्तथापदि ।

हितं तथ्यं च वचनं हितै: सह सुनिश्चितम् ॥१३३॥ चित्तं चैवास्य विज्ञेयं नित्यमेचानुजीविना। भर्तुराराधनं कुर्याचितज्ञो मानवः सुखम् ॥१३४॥ रागापरागा चैवास्य विज्ञेयो भूतिमिच्छता । त्यजेद्विरक्तं नृपति रक्ताद्वृत्ति तु कारयेत् ॥१३४॥ विरक्तः कारयेन्नाशं विपद्माभ्युदयं तथा । श्राशावर्धनकं कृत्वा फलनाशं करोति च ॥१३६॥ श्रकोपोऽपि सकोपाभः प्रसन्नोऽपि च निष्फलः। वाक्यं च समदं विक्त वृत्तिच्छेदं करोति वै ॥१३७॥ प्रदेशवाक्यमुदितो न च सम्भावयेत्तथा । त्राराधनासु सर्वासु सुप्रवच विचेष्टते ॥१३८॥ कथासु दोषं चिपति वाक्यभङ्गं करोति च। लच्यते विमुखश्चैव गुणसङ्कीर्तनेऽपि च ॥ १३६॥ दृष्टिं चिपति चान्यत्र क्रियमागो च कर्मिगा। विरक्तत्तत्त्रगां चैतच्छृगु रक्तस्य लच्नग्रम् ॥१४०॥ रष्ट्रा प्रसन्नो भवति वाक्यं गृह्णाति चाऽऽद्रात्। कुशलादिपरिप्रभं सम्प्रयच्छति चाऽऽसनम् ॥१४१॥ विविक्तदर्शने चास्य रहस्येनं न शङ्कते। जायते हृष्टवद्नः अत्वा तस्य तु तत्कथाम् ॥१४२॥ श्रप्रियाण्यपि वाक्यानि तदुक्तान्यभिनन्दते । उपायनं च गृह्धाति स्तोकमप्याद्रात्तथा ॥१४३॥ कथान्तरेष समरति प्रहृष्टवद्नस्तथा । इति रक्तस्य कर्तव्या सेवा रविकुलोद्वह !।।१४४॥ श्रापत्स् न त्यजेत्पूर्वे विरक्तमपि सेवितम् ॥१४४॥ मित्रं न चापत्सु तथा च भृत्यं

त्यजन्ति ये निर्गुगामप्रमेयम् । विभुं विशेषेगा च ते ब्रजन्ति

सुरेन्द्रधामामरवृन्दजुष्टम् ॥१४६॥ इति श्रीमान्स्ये महापुराणे राजधर्मेऽनुजीविवर्तनं नाम षोडशाधिकहिशत-तमोऽध्याय:।

## अथ सप्तद्शाधिकद्विशततमोऽध्यायः

#### मत्स्य खवाच--

राजा सहायसंयुक्तः प्रभूतयवसेन्धनम् । रम्यभानतसामन्तं मध्यमं देशमावसेत् ॥१४७॥ वैश्यशुद्रजनप्रायमनाहार्ये तथा परैः । कि क्रिद्रबाह्मग्रासंयुक्तं बहुकर्मकरं तथा ।।१४⊏।। श्रदेवमातृकं रम्यमनुरक्तजनानिवतम् । करैरपीडितं चापि बहुपुष्पफलं तथा ॥१४६॥ श्चगम्यं परचकाणां तद्वासगृहमापदि । समदुःखसुखं राज्ञः सततं प्रियमास्थितम् ॥१४०॥ सरीस्रपविहीनं च व्याव्यतस्करवर्जितम् । एवंविधं यथालाभं राजा विषयमावसेत ॥१४१॥ तत्र दुर्ग नृपः कुर्यात्षएग्रामेकतमं बुधः। धनुर्दुर्ग महीदुर्ग नरदुर्ग तथैव च ॥१४२॥ वार्ची चैवाम्बुदुर्गी च गिरिदुर्गी च पार्थिव ! सर्वेषामेव दुर्गागां गिरिदुर्ग प्रशस्यते ॥१४३॥ द्वरी च परिखोपेतं वप्राष्ट्रालकसंयुतम्। शतन्त्रीयन्त्रमुख्येश्च शतशञ्च समानृतम् ॥१५४॥ गोपुरं सकपाटं च तत्र स्यात्सुमनोहरम्। सपताकं गजारूढो येन राजा विशेतपुरम् ॥१४४॥ चतस्रश्च तथा तत्र कार्यास्त्वायतवीथयः एकस्मिस्तत्र वीध्यप्रे देववेश्म भवेद् हढम् ॥१४६॥ वीध्यप्रे च द्वितीये च राजवेशम विधीयते । धर्माधिकरगां कार्य वीथ्यप्रे च तृतीयके ॥१५७॥ चतुर्थे त्वथ वीध्यमे गोपुरस्त विधीयते । श्रायतं चतुरस्रं वा वृत्तं वा कारयेत्पुरम् ॥१५८॥ मुक्तिहीनं त्रिकोगां च यवमध्यं तथैव च । श्रर्धचन्द्रप्रकारं च वज्राकारं च कारयेत् ॥१५६॥ अर्धचन्द्रं प्रशंसन्ति नदीतीरेषु तद्रसन्। श्रन्यत्र तम्न कर्तेव्यं प्रयक्षेन विज्ञानता ॥१६०॥ राज्ञा कोशगृहं कार्य दिल्लेगे राजवेशमनः । तस्यापि दक्षियो भागे गजस्थानं विधीयते ॥१६१॥ गजानां प्राङ्मुखी शाला कर्तव्या वाऽप्युद्ङ्मुखी। श्राग्नेये च तथा भागे श्रायुधागारमिष्यते ॥१६२॥ महानसं च धर्मज्ञ ! कर्मशालास्तथा पराः । गृहं पुरोधसः कार्ये वामतो राजवेश्मनः ॥१६३॥ मन्त्रिवेद्विदां चैव चिकित्साकर्तुरेव च । तत्रेव च तथा भागे कोष्ठागारं विधीयते ॥१६४॥ गवां स्थानं तथैवात्र तुरगागां तथैव घ । उत्तराभिमुखा श्रेगी तुरगागां विधीयते । १६४॥ दिच्याभिमुखा वाऽथ परिशिष्टास्तु गर्हिताः। तुरगास्ते तथा धार्या: प्रदीपैः सार्वरात्रिकैः ॥१६६॥ क्रकटान्वानरां खेव मर्कटांख विशेषतः धारयेदश्वशालासु सवत्सां धेनुमेव च ॥१६७॥ श्रजाश्च धार्या यत्नेन तुरगायां हितैषिया। गोगजारवादिशालासु तत्पुरीषस्य निर्गमः ॥१६८॥ श्रस्तं गते न कर्तव्यो देवदेवे दिवाकरे । तत्र तत्र यथास्थानं राजा विज्ञाय सारथीन् ॥ ६६॥ द्दादावसथस्थानं सर्वेषामनुपूर्वशः योधानां शिल्पिनां चैव सर्वेषामविशेषतः ॥१७०॥ दद्यादावसथान्दुग कालमन्त्रविदां शुभान् । गोवैद्यानश्ववैद्यांश्च गजवैद्यांस्तथैव च ॥१७१॥ श्राहरेत भशं राजा दुर्गे हि प्रबला रुजः । कुशीलवानां विप्रागां दुर्गे स्थानं विधीयते ॥१७२॥ न बहुनामतो दुर्गे विना कार्य तथा भवेत्। दुर्गे च तत्र क व्या नानाप्रहरगानिवता: ॥१७३॥ सहस्रघातिनो राजंस्तेस्त् रत्ता विधीयते । दुर्गे द्वाराणि गुप्तानि कार्याण्यपि च भूभुजा ॥१७४॥ सर्वेषामायुधानां प्रशस्यते सञ्जयश्चात्र धनुषां चोपयाीयानां तोमरायाां च पार्थिव ! ।।१७५॥

शरागामथ खड्गानां कवचानां तथैव च। लगुडानां गुडानां च हुडानां परिघै: सह ॥१७६॥ अरमनां च प्रभूतानां मुद्गरायां तथैव च। त्रिशूलानां पट्टिशानां कुठारायां च पार्थिव! ॥१७७॥ प्रासानां च सशूलानां शक्तिनां च नरोत्तम! परश्वघानां चकागां वर्मगां चर्मभिः सह ॥१७८॥ कुद्दालरज्जुवेत्राग्यां पीठकानां तथैव च । तुषायां चैव दात्रायामङ्गारायां च संचयः ॥१७६॥ सर्वेषां शिल्पिभाग्डानां संचयश्चात्र चेष्यते । वादित्राणां च सर्वेषामोषधीनां तथैव च ॥१८०॥ यवसानां प्रभूतानामिन्धनस्य च संचय: । गुडस्य सर्वतैलानां गोरसानां तथैव च ॥१८१॥ वसानामथ मज्जानां स्नायृनामस्थिभिः सह । गोचर्मपटहानां च धान्यानां सर्वतस्तथा ॥१८२॥ यवगोधूमयोरपि । तथैवाभ्रपटानां च रत्नानां सर्ववश्वाणां लोहानामप्यशेषत: ॥१८३॥ कलायमुद्रमाषायाां चयाकानां तिलैः सह । तथा च सर्वसस्यानां पांसुगोमययोरपि ॥१८४॥ शवासर्जरसं भूजी जतु लाचा च टङ्कराप्। राजा संचितुयाद् दुर्गे यज्ञान्यद्पि किञ्चन ॥१८४॥ कुम्भाश्चाशीविषैः कार्या व्यालसिंहाद्यस्तथा । मृगाश्च पत्तिगाश्चेव रत्त्वास्ते च परस्परम् ॥१८६॥ स्थानानि च विरुद्धानां सुगुधानि पृथक् पृथक । कर्तव्यानि महाभाग ! यक्नेन पृथिवीचिता ।।१८७। उक्तानि चाप्यनुक्तानि राजद्रव्याएयशेषनः । सुगुप्तानि पुरे कुर्याज्ञनानां हितकाम्यया ॥१८⊏॥ जीवकर्षभकाकोलमामलक्याटरूषकान् । शालपर्गी पृश्निपर्गी मुद्गपर्गी तथैव च ॥१८६॥ माषपर्णी च मेरे हे शारिवे हे बलात्रयम्। बीरा श्वसन्ती वृष्या च बृह्ती कएटकारिका ॥१६०॥

शृङ्गी शृङ्गाटकी द्रोगी वर्षाभूद्भरेगुका। मधुपर्गी विदार्थे द्वे महात्तीरा महातपा: ॥१६१॥ धन्वनः सहदेवाह्वा कग्टुकैरग्डकं विषः । पर्गी शताह्वा मृद्वीका फल्गुबर्जूरयष्टिकाः ॥१६२॥ शुकातिशुककाश्मर्यश्खत्रातिच्छत्रवीरग्याः । इनुरिन्नुविकाराश्च फाणिताद्याश्च सत्तम ! ॥१६३॥ सिंही च सहदेवी च विश्वेदेवाश्वरोधकम् । मधुकं पुष्पहंसाख्या शतपुष्पा मधूलिका ॥१६४॥ शतावरीमधूके च विष्यलं तालमेव च। श्रात्मगुप्ता कट्फलाख्या दार्विका राजशीर्षकी ॥१६४॥ राजसर्षपधान्याकमृष्यप्रोक्ता तथोत्कटा । कालशाकं पद्मवीजं गोवल्ली मधुवल्लिका ॥१६६॥ शीतपाकी कुलिङ्गाची काकजिह्वोरुप्ध्पिका। पर्वतत्रपुसौ चोमौ गुझातकपुनर्नवे ॥१६७॥ कसेरका तु काश्मीरी बिल्वशालूककेसरम्। शुकधान्यानि सर्वािग् शमीधान्यानि चैव हि ॥१६८॥ चीरं चौद्रं तथा तकं तैलं मजा वसाघृतम्। नीपश्चारिष्टकचोडवातामासोमबागाकम् ॥१६६॥ एवमादीनि चान्यानि विज्ञेयो मधुरो गगाः । राजा संचिनुयात्सर्वे पुरे निरवशेषतः ॥२००॥ दाडिमाम्रातको चैव तिन्तिडीकाम्लवेतसम्। भन्यकर्कन्धुलकुचकरमर्देकरूपकम् ॥२०१॥ बीजपूरककराङ्करे मालती राजबन्धुकम् । कोलकद्वयपर्यानि द्वयोराम्रातयोरपि ॥२०२॥ परावसं नागरकं प्राचीनारुकमेव च । कपित्थामलकं चुक्रफलं दन्तशठस्य च ॥२०३॥ जाम्बवं नवनीतख्ब सौवीरकरुषोद्के सुरासवं च मद्यानि मण्डतक्रद्धीनि च ॥२०४॥ शुक्तानि चैव सर्वाग्यि ज्ञेयमाम्लगग्यं द्विज ! ः **एव**मादीनि चान्यानि राजा संचिनुयात्पुरे ॥२०५॥

स्रेन्धवोद्भिद्पाठेयपाक्यसामुद्रलोमकम् कुप्यसौवर्चलाबित्वं बालकेयं यवाह्नकम् ॥२०६॥ श्रोवी चारं कालभस्म विज्ञेयो लवणो गगाः। एवमादीनि चान्यानि राजा संचिनुयात्पुरे ॥२०७॥ पिष्पत्ती पिष्पत्तीमृतचव्यचित्रकनागरम् । कुबेरकं च मरिकं शिमुभङ्घातसर्वपाः ॥२०८॥ कुष्ठाजमोदा किणिही हिङ्गमूलकधान्यकम् । कारवी कुञ्चिका याज्या सुमुखा कलमालिका ॥२०६॥ फियाज्भकोऽथ लशुनं भूस्तृयां सुरसं तथा । कायस्था च वय:स्था च हरितालं यनःशिला।।२१०॥ श्रमृता च रुद्नती च रोहिषं कुङ्कमं तथा। जया प्रण्डकाण्डीरं शल्लकी हिञ्जका तथा। ॥२११॥ सर्विपित्तानि मूत्रािि प्रायो हरितकानि च। संगतानि च मूलानि यष्टिश्चातिविषाणि च ॥२१२॥ फलानि चैव हि तथा भूचमैला हिंगुपत्रिका।।२१३॥ एवमादीनि चान्यानि गगाः कटुकसंज्ञितः राजा संचितुयाद् दुर्गे प्रयत्नेन नृपोत्तम ! ॥२१४॥ चन्द्नहीबेरकृतमालकदारवः मुस्तं हरिद्रानलदोशीरनक्तमालकदम्बकम् दूर्वी पटोलकटुका दन्तीत्वकपत्रकं स्वचा । किराततिक्तभूतुम्बी विषा चातिविषा तथा ॥२१६॥ तालीसपत्रतगरं सप्तपर्याविकद्वताः काकोदुम्बरिका दिञ्यास्तथा चैव सुरोक्रवा।।२१७। षड्मन्था रोहिग्री मांसी पर्पटश्चाथ दन्तिका। रसाञ्जनं भृङ्गराजं पतङ्गी परिपेत्तवम् ॥२१८॥ दुःस्पर्शा गुरुणी कामा श्यामाकं गन्धनाकुली। तुषपर्याो व्याघनसं मिख्नष्टा चतुरङ्गला ॥२१६॥ रम्भा चैवाङ्कुरास्फोता तालास्फोता हरेग्रुका। वेताप्रवेतसस्तुम्बी विषाग्गी लोध्रपुष्पिग्गी ॥२२०॥ मालतीकरकृष्याख्या वृश्चिका जीवता तथा।

पर्याका च गुडूची च स गगस्तिकसंज्ञकः ॥२२१ पवमादीनि चान्यानि राजा संचित्रयात्पुरे । श्रभयामलकं चोभे तथैव च विभीतकम् ॥२२२॥ प्रियङ्गुधातकीपुष्पं मोचाख्या चार्जुनासनाः। श्रनन्ता स्त्री तुवरिका श्योगाकं कट्फलं तथा ॥२२३॥ भूजीपत्रं शिलापत्रं पाटलापत्रलोमकम् समङ्गात्रिवृतामूलकार्पासगैरिकाञ्जनम् ાારરજાા बिद्रमं समधूच्छिष्टं कुम्भिका कुमुदोत्पलम् । न्यप्रोधोदुम्बराश्वत्थिकशुकाः शिशपा शमी ॥२२४॥ प्रियालपीलुकासारीशिरीषाः पद्मकं तथा । बिल्वोऽग्निमन्यः सन्तश्च श्यामाकं च बको घनम् ॥२२६॥ राजादनं करीरं च धान्यकं प्रियकस्तथा । कङ्कोलाशोकबदरा: कदम्बखदिरद्वयम् ॥२२७॥ एवां पत्राया साराया मूलानि कुसुमानि च । एवमादीनि चान्यानि कषायाख्यो गर्गो मतः ॥२२८॥ प्रयत्नेन नृषश्रेष्ठ ! राजा संचिनुयारपुरे । कीटाश्च मारगो योग्या व्यङ्गतायां तथैव च ॥२२६॥ वातधूमाम्बुमार्गायाां दूषगानि तथैव च । धार्याणि पार्थिवैर्दुर्गे तानि वच्चामि पार्थिव । ॥२३०॥ विषागां धारगं कार्य प्रयत्नेन महीसुजा। विचित्राक्षागदा धार्या विषस्य शमनास्तथा ॥२३१॥ रक्षोम्तिपशाचन्नाः पापन्नाः पुष्टिवर्धनाः । कलाविदश्च पुरुषाः पुरे धार्याः प्रयत्नतः ॥२३२॥ भीतान्त्रमत्तान्कुपितांस्तथैव च विमानितान । क्रुभृत्यान्पापशीलांश्च न राजा वासयेत्पुरे ॥२३३॥ थन्त्रायुधाट्टालचयोपप**शं** 

सममधान्यौषधिसम्प्रयुक्तम् । विग्राग्जनैश्चावृतमावसेत

दुर्ग सुषुप्तं नृपतिः सदैव ॥२३४॥ इति सीमास्स्ये सहापुरायो राज्ञामोषध्यादिसंचयकथनं नाम सप्तद्शाधिक द्विराततमोऽज्यायः॥

### अथाष्टादशाधिकदिशततमोऽध्यायः ।

ानुरुवाच —

रत्तोन्नानि विषन्नानि यानि धार्याया भूभुजा । त्रागदानि समाचदव तानि धर्मभृतां वर!॥२३४॥

त्स्य उवाच-

बिल्बाटकी यवचारं पाटला बाह्निकोषगा। श्रीपर्गी शक्षकीयुक्तो निकाथ: प्रोक्तगं परम्।।२३६॥ सविषं प्रोचितं तेन सद्यो भवति निर्विषम् । यवसैन्धवपानीयवस्त्रशच्यासनोदकम 11२३७॥ कवचाभरणं छत्रं बालव्यजनवेशमनाम् । शेलुः पाटल्यतिविषा शिष्ट्रमूर्वो पुनर्नेवा ॥२३८॥ समङ्गा वृषमृतं च कपित्थवृषशोषितम् । महाद्न्तशठं तद्वत्त्रोत्त्रगां विषनाशनम् ॥२३६॥ लाचापियङ्गुमञ्जिष्ठाः सममेला हरेग्रुका। यष्ट्रवाह्वा मधुरा चैव बभ्रपित्तेन कल्पिता: ॥२४०॥ निखनेद्रोविषायास्यं सप्तरात्रं महीतले ततः कृत्वा मिंग् हेम्रा बद्धं हस्तेन धारयेत् ॥ २४१॥ संसृष्टं सविषं तेन सद्यो भवति निर्विषम् । मनोह्नया शमीपत्रं तुम्बिका श्वेतसर्षपाः ॥२४२॥ कपित्थक्रष्ठमञ्जिष्ठाः पित्तेन श्लच्याकल्पिताः। श्रुनो गोः कपिलायाश्च सौम्याचिप्तोऽपरो गदः ॥२४३॥ विषज्ञिस्परमं कार्ये मिशारतनं च पूर्ववत् । मूषिका जतुका चापि हस्ते बद्ध्वा विषापहा ॥२४४॥ हरेग्रुमांसी मिश्जिष्ठा रजनी मधुका मधु। श्रचत्वस्पुरसं लाचा श्वपित्तं पूर्ववद्भवि ॥२४५॥ वादित्राणि पताकाश्च पिष्टेरेतैः प्रलेपिताः । अत्वा रष्ट्रा समाघाय सद्यो भवति निर्विषः ॥२४६॥ त्र्यूषयां पञ्चलवयां । श्चिष्ठा रजनीद्वयम् । सुचमैला त्रिवृतापत्रं विडङ्गानीन्द्रवारुगी ॥२४७॥

मधुकं वेतसं चौद्रं विषायो च निधापयेत् । तस्मादुष्याम्बना मात्रं प्रागुक्तं योजयेत्ततः ॥२४८॥ विषमुक्तं जरं याति निर्विषं पित्तदोषकृत् । ग्रक्तं सर्जरसोपेतं सर्पपा एलवालुकै: ॥२४६॥ तस्करसरी क्रसमैरर्जनस्य तु । सुवेगा धूपो वासगृहे हन्ति विषं स्थावरजङ्गमम् ॥२५०॥ न तत्र कीटा न विषं दर्दुरा न सरीसृपाः। न कृत्या कर्मणां चापि धूपोऽयं यत्र दृह्यते ॥२५१॥ किएतैश्चन्द्नचीरपलाशद्र मवल्कलै: मृर्वे लावालुसरसानाकुर्लातगडुलीयकैः **IIZXZII** काथः सर्वोदकार्येषु काकमाचीयुतो हितः। रोचनापत्रनेपाली हु दूसे स्तिलकान्वहन ।।२४३॥ बाध्यतेऽस्माध नरनारीनपत्रियः चूर्योईरिद्रामञ्जिष्टाकित्यहीकयानिम्बजैः 1127811 दिग्धं निर्विषतामेति गान्नं सर्वविषार्दितम् । शिरीषस्य फलं पत्रं पुष्पं त्वङ्मूलमेव च ॥ २५४॥ गोमुत्रघष्टो ह्यगदः सर्वकर्मकरः स्मृत: एकवीरमहोषध्यः शृगु चातः परं नृप ! ॥२५६॥ वन्ध्या कर्कोटकी राजन्! विष्णुकान्ता तथोत्कटा। शतमूली सितानन्दा बला मोचा पटोलिका।।२५७॥ सोमा पिएडा निशा चैव तथा दुग्धरहा च या। स्थले कमलिनी या च विशाली शङ्कमूलिका ॥२५८॥ चाएडाली हस्तिमगधा गोजापर्गी करम्भका। रक्ता चैव महारक्ता तथा बर्हिशिखा च या।।२५६॥ कोशातकी नक्तमालं प्रियालं च सुलोचनी। वारुगी वसुगन्धा च तथा वै गन्धनाकुली ॥२६०॥ ईश्वरी शिवगन्धा च श्यामला वंशनालिका । जतुकाली महाश्वेता श्वेता च मधुयष्टिका ॥२६१॥ बज्रकः पारिभद्रश्च तथा वै सिन्धुवारकाः। जीव।नन्दा वसुच्छिष्ठा नतनागरकएटका ॥२६२॥ नालं च जाली जाती च तथा च वटपत्रिका। कार्तस्वरं महानीला कुन्दुरुईसपादिका ॥२६३॥ मण्डुकपर्गी वाराही हे तथा तण्डुलीयके। सर्पाची लवली ब्राह्मी विश्वरूपा सुखाकरा ॥२६४॥ रजापहा वृद्धिकरी तथा चैव तु शक्यदा। पन्निका रोहिग्गी चैव रक्तमाला महोषधी ॥२६४॥ तथाऽऽमलकवन्दाकं श्यामित्रफला च या काकोली चीरकाकोली पीलुपर्गी तथैव च ॥२६६॥ केशिनी वृश्चिकाली च महानागा शतावरी गरुडी च तथा वेगा जले कुमुद्नि तथा ॥२६७॥ स्थले चोत्पिलनी या च महाभूमिलता च या। उन्मादिनी सोमराजी सर्वरत्नानि पार्थिव !।।२६⊏।। विशिखाऽमरकन्या १ च कीटपत्तं विशेषतः जीवजातारच मगायः सर्वे धार्याः प्रयत्नतः ॥२६६॥ वैतालनाशनाः । रचीत्राश्च विषद्राश्च कत्या विशेषात्ररनागाश्च गोखरोष्ट्रसमुद्भवाः 1120011 सर्पतित्तिरगोमायुबभ्रमण्डुकनाश्च सिंहञ्याघ्रज्ञेमार्जारद्वीपिवानरसम्भवाः ।।२७१॥ कपिञ्चला गजा वाजिमहिषैग्राभवाश्च ये ॥२७२॥ इत्येवमेतैः सकलैरुपेतैद्वं न्यैः परार्ध्यः परिरक्तितः स्यात् । राजा वसेत्तत्र गृहे सुराभ्रे गुगान्विते लच्चासम्प्रयुक्ते॥२७३॥

इति श्रीमात्स्ये महापुरागोऽगदाध्यायो नामाष्टादशाधिकद्विशततमोऽध्यायः।

## अथैकोनविंशत्यधिकद्विशततमोऽध्यायः ।

नुदवाच--

त्स्य ख्वाच-

राजरत्तारहस्यानि यानि दुर्गे निधापयेत् । कारयेद्वा महीभर्ता ब्रूहि तत्त्वानि तानि मे ॥२७४॥

शिरीषोदुम्बरशमीबीजपूरं घृतसुतम् । ज्ञुद्योगः कथितो राजन् ! मासार्थस्य पुरातनैः ॥२७४॥ कशेरफलमूलानि इन्तुमूलं तथा विषम् । द्वीचीरघतैर्भेरहः सिद्धोयं मासिकः परः ॥२७६॥ नरं शस्त्रहतं प्राप्तो न तस्य मरणां भवेत् । कल्माषवेग्राना तत्र अनयेत् तु विभावसुम् ॥२७०॥ गृहे त्रिरपसञ्यं तु क्रियते यत्र पार्थिव ! नान्योऽग्निर्ज्वेलते तत्र नात्र कार्या विचारणा ॥२७८॥ कार्वासास्थि भुजङ्गस्य तेन निर्मोचनं भवेत्। सर्पनिर्वासने घूपः प्रशस्तः सततं गृहे ॥२७६॥ सामुद्रसैन्धवयवा विद्यहाधा च मृत्तिका । तयानुतिप्तं यद्वेश्म नामिना द्यते नृप ! ॥२८०॥ दिवा च दुर्गे रच्योऽग्निर्वात वाते विशेषत:। विषाश रच्यो नृपनिस्तत्र युक्ति निवोध मे ॥२८१॥ क्रीडानिमित्तं नुपतिर्धारयेन्मगपित्रगः श्रज्ञं वे प्राक्परीचेत वही चान्यतरेषु च ॥२८२॥ वस्त्रं पुष्पमलङ्कारं भोजनाष्ट्रादनं तथा । नापरीत्तितपूर्वे तु स्पृशेद्पि महीपतिः ॥२८३॥ स्याचासौ वक्त्रसंतप्तः सोद्वेगं च निरीचते । विषदोऽथ विषं दत्तं यच तत्र परीचते ॥२८४॥ स्रस्तोत्तरीयो विमनाः स्तम्भकुड्यादिभिस्तथा। प्रच्छाद्यति चाऽऽत्मानं लक्कते त्वरते तथा ॥२८४॥ भुवं विलिखति श्रीवां तथा चालयते नृप ! करबूयति च मूर्घीनं परिलोड्याननं तथा ॥२८६॥ कियासु स्वरितो राजन् ! विपरीतास्वपि ध्रुवम् । पवमादीनि चिह्नानि विषद्स्य परीचुरेत् ॥२८०॥ समीपैर्विचिपेद्वह्रौ तद्भं त्वरयान्वितः । इन्द्रायुधसवर्यो तु रूचं स्फोटसमन्वितम् ॥२८८॥ एकावर्ते तु दुर्गन्धि भृशं चटचटायते । तद्धूमसेवनाज्जन्तोः शिरोरोगश्च जायते ॥२८६॥ सविषेऽभे विजीयन्ते तच पार्थिव! मिलकाः । विजीनार्च विपद्यन्ते संस्पृष्टे सविषे तथा ॥२६०॥ विरज्यति चकोरस्य दृष्टिः पार्थिवसत्तम ! विकृति च स्वरो याति कोकिलस्य तथा मृप !१६१॥ गतिः स्खलति इंसस्य भृक्कराजश्च कृत्रति । क्रौक्रो मदमथाभ्येति कृकवाकुर्विरौति च ॥२६२॥ विक्रोशति युको राजन् ! सारिका वमते ततः। चामीकरोऽन्यतो याति मृत्युं कारण्डवस्तया ॥२१३॥ मेहते वानरो राजन्! ग्लायते जीवजीवकः। इष्टरोमा भवेद बभ्रः पृषत्रश्चैव रोदिति ॥२६४॥ हर्षमायाति च शिली विषसन्दर्शनान्नृप ! द्यनं च सविषं राजंश्चिरेग् च विपद्यते ॥२६५॥ तदा भवति निःभाव्यं पच्चपर्येषितोपमम् । व्यापन्नरसगन्धं च चिन्द्रकाभिस्तथा युतम् ॥२६६॥ व्यञ्जनानां तु शुष्कत्वं द्रवाणां बुद्बुदोद्भवः। ससैन्धवानां द्रव्यागां जायते फेनमालिता ॥२६७॥ सस्यराजिश्च ताम्रा स्यानीला च पयसस्तथा। कोकिलाभा च मद्यस्य तोयस्य च नृपोत्तम ! ॥२६८॥ धान्याम्लस्य तथा कृष्णा कपिता कोद्रवस्य च । मधुश्यामा च तकस्य नीला पीता तथैव च ॥२६६॥ घृतस्योदकसंकाशा कपोताभा च मस्तुन: । हरिता माज्ञिकस्यापि तैलस्य च तथारुगा ॥३००॥ फलानामप्यपकानां पाकः सिप्नं प्रजायते । प्रकोपख्रीव पकानां माल्यानां म्लानता तथा ॥३०१॥ मृदुता कठिनानां स्यान्मृदूनां च विपर्ययः सूच्मायां रूपदलनं तथा चैवातिरङ्गता ॥३०२॥ श्याममण्डलता चैव वस्त्राणां वे तथैव च। लोहानां च मग्रीनां च मलपङ्कोपदिग्धता ॥३०३॥ श्रनुलेपनगन्धानां माल्यानां च नृपोत्तम! विगन्धता च विज्ञेया वर्गानां म्लानता तथा ॥३ ४॥ पीतात्रभासता श्रेया तथा राजञ्जलस्य तु ॥३०४॥ दन्ता क्रोष्ठो त्वचः श्यामास्त्र सस्तथेव 🔏 !

एवमादीनि चिह्नानि विश्वेयानि नृपोत्तम !॥३०६॥ तस्माद्राजा सदा तिष्ठेन्मियामन्त्रीवधागदैः । एकैः संरक्तितो राजा प्रमादपरिवर्जकः ॥३००॥ प्रजातरोर्मृलमिहावनीश-

स्तद्रक्षणाद्राष्ट्रमुपैति वृद्धिम् । तस्मात्त्रयत्नेन नृपस्य रक्षा सर्वेगा कार्या रविवंशचन्द्र !।।३०८।। इति श्रीभारस्ये महापुरागो राजधर्मे राजरक्षा नामैकोनविंशत्यधिक-द्विशततमोऽघ्यायः ।

# अथ विंशत्यधिकद्विशततमोऽध्यायः ।

#### मत्स्य ख्वाच--

राजन् ! पुत्रस्य रज्ञा च कर्तव्या पृथिवीचिता । श्राचार्यश्चात्र कर्तव्यो नित्ययुक्तरच रिक्तभि: ॥३०६॥ धर्मकामार्थशास्त्रािया धनुर्वेदं च शिच्चयेत्। रथे च कुञ्जरे चैनं व्यायामं कारयेत्सदा ॥३१०॥ शिक्पानि शित्तयेचेनं नाप्नैर्मिथ्याप्रियं वदेत्। शरीररत्त्वाव्याजेन रिच्चगोऽस्य नियोजयेत् ॥३११॥ न चास्य सङ्गो दातव्यः ऋद्धलुब्धावमानितैः। तथा च विनयेदेनं यथा यौवनगोचरे ॥३१२॥ इन्द्रियेर्नापकृष्येत सतां मार्गात्सुदुर्गमात् । गुगाधानमशक्यं तु यस्य कर्तुं स्वभावतः ॥३१३॥ बन्धनं तस्य कर्तव्यं गुप्तदेशे सुखान्वितम् । श्रविनीतकुमारं हि कुलमाशु विशीर्यते ॥३१४॥ श्रधिकारेषु सर्वेषु विनीतं विनियोजयेत । आदौ स्वल्पे ततः पश्चात्क्रमेगाथ महत्स्विप ॥३१४॥ स्गया पानमत्तांश्च वर्जयेतपृथिवीपतिः पतांस्तु सेवमानास्तु विनष्टाः पृथिवीचितः ॥३१६॥ बहवो नृपशादूत ! तेषां संख्या न विद्यते । वृथाटनं दिवास्वप्नं विशेषेया विवर्जयेत् ॥३१७॥

वाक्वारुष्यं न कर्तव्यं द्राडपारुष्यमेन च। परोत्तनिन्दा च तथा वर्जनीया महीत्तिता ॥३१८॥ श्रर्थस्य दूपगां राजा द्विप्रकारं विवर्जयेत् । अर्थीनां दृषगां चैकं तथार्थेषु च दृषगाम् ॥३१६॥ प्राकाराणां समुच्छेदो दुर्गादीनामसत्क्रिया । श्रर्थानां दृषगां प्रोक्तं विप्रकीर्गात्वमेव च ॥३२०॥ त्रादेशकाले यहानमपान्ने दानमेव च ऋर्थेषु दूषगां प्रोक्तमसत्कर्मप्रवर्तनम् ॥३२१॥ कामः क्रोधो मदो मानो लोभो हर्षस्तथैव च। पते वर्ज्याः प्रयत्नेन साद्रं पृथिवीचिता ॥३२२॥ एतेषां विजयं कृत्वा कार्यो भृत्यजयस्ततः । कृत्वा भृत्यज्ञयं राजा पौराञ्जानपदाष्ट्रयेत् ॥३२३॥ कृत्वा च विजयं तेषां शत्रून्वाद्यांस्ततो जयेत्। बाह्याश्च विविधा ज्ञेयास्तुल्याभ्यन्तरकृत्रिमाः ॥३२४॥ ्गुरवस्ते यथापूर्व तेषु यत्नपरो भवेत् । पितृपैतामहं मित्रममित्रं च तथा रिपोः ॥३२४॥ कुत्रिमं च महाभाग ! मित्रं त्रिविधमुच्यते । तथाऽपि च गुरुः पूर्वे भवेत्तत्रापि चाऽऽहतः ॥३२६॥ स्वाम्यमात्यो जनपदो दुर्ग दरुडस्तथैव च । कोशो भिन्नं च धर्मज्ञ ! सप्ताङ्गं राज्यमुच्यते ॥३२७॥ सप्ताङ्गस्यापि राज्यस्य मूलं स्वामी प्रकीर्तितः। तन्मूलस्वात्तथाङ्गानां स तु रच्यः प्रयत्नतः ॥३२८॥ षडक्करत्ता कर्तव्या तथा तेन प्रयत्नतः श्रङ्गेभ्यो यस्तथैकस्य द्रोहमाचरतेऽल्पधी: ॥३२६॥ वधस्तस्य त कर्तव्यः शीघ्रमेव महीचिता । न राज्ञा मृदुना भाग्यं मृदुर्हि परिभूयते ॥३३०॥ न भाव्यं दारगोनातितीचगादुद्विजते जनः । काले मृदुर्थी भवति काले भवति दाख्याः ॥३३१॥ राजा लोकद्वयापेची तस्य लोकद्वयं भवेत् । शृत्येः सह महीपातः प्रिहासं विवर्जयेत् ॥३३२॥

भृत्याः परिभवन्तीह नृपं हर्षेवशं गतम् । व्यसनानि च सर्वाचा भूपतिः परिवर्जयेत् ॥३३३॥ जोकसंमह्यार्थाय कृतकव्यसनी भवेत् । शौरडीरस्य नरेन्द्रस्य नित्यमुद्धिकचेतसः ॥३३४॥ जना विरागमायान्ति सदा दुःसेव्यभावतः । स्मितपूर्विभगषी स्यात्सर्वस्यैव महीपतिः ॥३३५॥ बध्येष्विप महाभाग ! भ्रूकुर्टि न समाचरेत् । भाष्यं धर्मभृतां श्रेष्ठ ! स्थूततच्येया भूभुजा ॥३३६॥ स्थूससच्यस्य बशगा सर्वा भवति मेदिनी । श्रदीर्घसुत्रक्ष भवेत्सर्वकर्मस् पार्थिव: ॥३३७॥ दीर्घसूत्रस्य नृपतेः कर्महानिर्ध्रषं भवेत् । रागे दर्पे च माने च द्रोहे पापे च कर्मिया ॥३३८॥ श्रिवे चैव कर्तव्ये दीर्घसूत्रः प्रशस्यते । राज्ञा संवृतमन्त्रेषा सदा भाव्यं नृषोत्तम ! ॥३३६॥ तस्यासंवृतमन्त्रस्य राज्ञः सर्वापदो ध्रुवम् । कृतान्येव तु कार्यागि ज्ञायन्ते यस्य भूपते: ॥३४०॥ नारक्धानि महाभाग ! तस्य स्याद्वसुधा वशे। मनत्रमुलं सदा राज्यं तस्मानमन्त्रः सुरन्तितः ॥३४१॥ कर्तव्यः पृथिवीपालैर्मन्त्रमेद्भयात्सद्। मन्त्रवित्साधितो मन्त्रः संपत्तीनां सुखावहः ॥३४२॥ मन्त्रच्छलेन बहुवो विनष्टाः पृथिवीचितः । आकारैरिक्कितैर्गत्या चेष्ट्या भाषितेन च ॥३४३॥ नेष्ठवकुत्रविकारैश्च गृह्यतेऽन्तर्गतं मनः । म यस्य कुशलैस्तस्य वशे सर्वा वसुन्धरा ॥३४४॥ भवतीह महीभर्तुः सदा पार्थिवनन्दन ! नैकस्तु मन्त्रयेनमन्त्रं राजा न बहुभिस्सह ॥३४४॥ नाऽऽरोहेविषमां नावमपरीचितनाविकाम् ये चास्य भूमिजयिनो भवेयुः परिपन्थिनः ॥३४६॥ तानानयेद्रशे सर्वान सामादिभिक्पकमैः वशा न स्थाल्कशीमाय: ,प्रजास।मनवेचया ॥३४७॥

तथा राज्ञा प्रकर्तब्यं स्वराष्ट्रं परिरच्नता । मोहाद्राजा स्वराष्ट्रं यः कर्शयत्यनवेत्तया ॥३४८॥ सोऽचिराद्भ्रश्यते राज्याज्जीविताच सवान्धवः । भृतो वत्सो जातवलः कर्मयोग्यो यथा भवेत । १३४६॥ तथा राष्ट्रं महाभाग! भृतं कर्मसहं भवेत्। यो राष्ट्रमनुगृह्वाति राज्यं स परिरच्चति ॥३५०॥ संजातमुपजीवेत् विन्दते स महत्फलम् । राष्ट्राव्हिरएयं धान्यं च महीं राजा सुरचिताम ॥३४१॥ महता तु प्रयत्नेन स्वराष्ट्रस्य च रचिता । नित्यं स्वेभ्यः परेभ्यश्च यथा माता यथा पिता ॥३४२॥ गोपितानि सदा कुर्यात्संघतानीनिद्रयाशि च श्रजस्रमुपयोक्तव्यं फलं तेभ्यस्तथैव च ॥३५३॥ सर्वे कर्मेदमायत्तं विधाने देवमानुषे । तयोई वमिचन्त्यं च पौरुषे विद्यते क्रिया ॥३५४॥ एवं महीं पालयतोऽस्य भर्त-लोकानुरागः परमो भवेतु ।

र्लोकानुरागः परमो भवेतु । लोकानुरागत्रभवा च लच्मी-

र्त्तन्मीवतश्चापि परा च कीर्तिः ॥३४४॥ ५ इति श्रीमात्स्ये महापुरागो राजधर्मानुकीर्तने विंशत्यधिकद्विशततमोऽज्यायः।

## अथैकविंशत्यधिकद्विशततमोऽध्यायः ।

मनुस्वाच-

दैवे पुरुषकारे च कि ज्यायस्तद् व्रवीहि मे। अत्र मे संशयो देव! छेत्तुमईस्यशेषतः ॥३५६॥

#### मस्य उवाच--

स्वमेव कर्म दैवाख्यं विद्धि देहान्तरार्जितम् । तस्मात्पौरुषमेवेह श्रेष्ठमाहुर्मनीषियाः ॥३४७॥ प्रतिकृतं तथा दैवं पौरुषेया विहन्यते । मङ्गलाचारयुक्तानां नित्यमुत्थानशालिनाम् ॥३४८॥

येषा पूर्वेकृतं कर्म सात्विकं मनुजोत्तम ! पौरुषेया विना तेषां केषाञ्चिद् दृश्यते फलम् ॥३४६॥ कर्मगाः प्राप्यते लोके राजसस्य तथा फलम्। कुच्छ्या कर्मगा विद्धि तामसस्य तथा फलप् ॥३६०॥ पौरुषेगाप्यते राजन् ! प्रार्थितव्यं फलं नरै: । वैवमेव विजानन्ति नराः पौरुषवर्जिताः ॥३६१॥ तस्मात् त्रिकालं संयुक्तं दैवं तु सफलं भवेत्। पौरुषं दैवसम्पत्त्या काले फलति पार्थिव !।।३६२॥ दैवं पुरुषकारश्च कालश्च पुरुषोत्तम त्रयमेतन्मनुष्यस्य पिण्डितं स्यात्फलावहम् ॥३६३॥ कृषिवृष्टिसमायोग।द् दृश्यन्ते फलसिद्धयः तास्त काले प्रदरयन्ते नैवाकाले कथञ्चन ॥३६४॥ तस्मारसदेव कर्तव्यं सधर्म पौरुषं नरै: । विपत्ताविप यस्येइ परलोके ध्रुवं फलम् ॥३६४॥ नालसाः प्राप्नवन्त्यर्थाम च दैवपरायगाः तस्मात्सर्वप्रयत्नेन पौरुषे यत्नमाचरेत् ॥३६६॥ त्यक्त्वाऽलक्षान्दैवपरानम्तुष्या-

नुस्थानयुक्तान् पुरुषान् हि लच्मीः । अन्विष्य यत्नाद् वृग्णुथाभृपेन्द्र !

तस्मात्सदोत्थानवताः हि भाव्यम् ॥३६७॥ इति श्रीमात्स्ये महापुराणे दैवपुरुषकारवर्णनं न।मैकविंशत्यधिकद्विशततमोऽज्यायः

### अथ द्वाविंशत्यधिकद्विशततमोऽध्यायः॥ मनुस्ताच –

उपायांस्त्वं समाचच्व सामपूर्वान्महाद्युते ! लच्चगां च तथा तेषां प्रयोगं च सुरोत्तम ! ॥३६८॥

मत्स्य खवाच —

साम भेदस्तथा दानं दण्डश्च मनुजेश्वर ! ु उपेन्ना च तथा माया, इन्द्रजालं च पार्थिव ! ॥३६६॥ प्रयोगाः कथिताः सप्त तन्मे निगद्तः शृगु ।

हिविधं कथितं साम तथ्यं चातथ्यमेव च ॥३७०॥
तत्राप्यतथ्यं साधूनामाक्रोशायेव जायते ।
तत्र साधुः प्रयत्नेन सामसाध्यो नरोत्तम !॥३७१॥
महाकुलीना ऋजवो धर्मनित्या जितेन्द्रियाः ।
सामसाध्या न चातथ्यं तेषु साम प्रयोजयेत् ॥३७२॥
तथ्यं साम च कर्तव्यं कुलशीलादिवर्यानम् ।
तथा तदुपचाराणां कृतानां चैव वर्यानम् ॥३७३॥
अनयेव तथा युक्त्या कृतज्ञाख्यापनं स्वकम् ।
एवं साम्रा च कर्तव्या वशगा धर्मतत्पराः ॥३७४॥
साम्रा यद्यपि रच्चांसि गृह्वन्तीति परा श्रुतिः ।
तथाप्येतदसाधूनां प्रयुक्तं नोपकारकम् ॥३७४॥
अतिशङ्कितमित्येवं पुरुषं सामवादिनम् ।
असाधवो विज्ञानन्ति तस्मात्ततेषु वर्जयेत् ॥३७६॥
ये शुद्धवंशा ऋजवः प्रगीता

धर्मे स्थिताः सत्यपरा विनीताः ।
ते सामसाध्याः पुरुषाः प्रदिष्टा
मानोश्रता ये सततं च राजन् ! ॥३७७॥
इति श्रीमात्स्ये महापुरायो राजधर्मे सामबोधो नाम द्वाविशत्यधिकद्विशनतमोऽध्यायः ॥

## अथ त्रयोविंशत्यधिकद्विशततमोऽध्यायः।

त्स्य ख्वाच-

परस्परं तु ये दुष्टाः क्रुद्धा भीतावमानिताः।
तेषां भेदं प्रयुद्धीत भेदसाध्या हि ते मताः।।३७८॥
ये तु येनैव दोषेगा परस्मान्नापि विभ्यति ।
ते तु तद्दोषपातेन भेदनीया भृशं ततः ॥३७६॥
श्चात्मीयां द शेयेदाशां परस्माद्दर्शयेद्भयम् ।
पर्व हि भेदयेद्भिन्नान्यश्चवद्वशमानयेत् ।।३८०॥

संहता हि विना भेदं शकेगापि सुदु:सहाः । मेदमेव प्रशंसन्ति तस्मान्नयविशारदाः ॥३८१॥ स्वमुखेनाश्रयेद्भेदं भेदं परमुखेन च। परीच्य साधु मन्येत भेदं परमुखाच्छुतम् ॥३८२॥ सद्यः स्वकार्यमहिश्य कुमलैर्ये हि भेदिताः । मेडितास्ते विनिर्दिष्टा नैव राज्ञार्थवादिभिः ॥३८३!! श्रन्तःकोपो बहि:कोपो बन्न स्यातां महीत्तिताम्। अन्तःकोपो महांस्तत्र नाशकः पृथिवीचिताम् ॥३८४॥ सामन्तकोपो बाह्यस्त कोपः प्रोक्तो महीभृतः। महिषीयवराजाभ्यां तथा सेनापतेर्नुप ! ॥३८४॥ श्रमात्यमन्त्रिगां चैव राजपुत्रे तथैव च । अन्तःकोपो विनिर्दिष्टो दारुगाः पृथिवीचिताम् ॥३८६॥ बाह्यकोपे समुत्पन्ने सुमहत्यपि पार्थिवः । श्रद्धान्तस्तु महाभाग ! शीघ्रमेव जयी भवेतु ॥३८०॥ अपि शक्रसमी राजा अन्त:कोपेन नश्यति। सोऽन्तःकोपः प्रयत्नेन तस्माद्रच्यो महीभृता ॥३८८॥ परतः कोपमृत्पाद्य भेदेन विजिगीवृगा । **इ**।तीनां भेदनं कार्ये परेषां विजिगीषुणा ॥३८६॥ रच्यञ्जेव प्रयत्नेन ज्ञातिभेदस्तथाऽऽत्मनः ब्रातयः परितप्यन्ते सततं परितापिताः ॥३६०॥ तथापि तेषां कर्तव्यं सुगम्भीरेगा चेतसा । **प्रदेश** दानमानाभ्यां भेदस्तेभ्यो भयद्वरः ॥३६१॥ न ज्ञातिमनुगृह्वन्ति न ज्ञाति विश्वसनित च। ज्ञातिभिर्भेदनीयास्तु रिपवस्तेन पार्थिवै: ॥३६२॥ भिन्ना हि शक्या रिपवः प्रभूताः

स्वल्पेन सैन्येन निहन्तुमाजी । सुसंहतानां हि तदस्तु भेदः कार्यो रिपूणां नयशास्त्रविद्धिः ॥३६३॥

**इति** श्रीमात्स्ये महापुराग्रे राजधर्मे भेदप्रशंसा नाम त्रयोविशत्यधिक-

द्विशवतमोऽध्यायः॥

## अथ चतुर्विशत्यधिकदिशततमोऽध्यायः।

मत्स्य उवाच-

सर्वेषामप्युपायानां दानं श्रेष्ठतमं मतम् । सदत्तेनेह भवति दानेनोभयलोकजित् ॥३६४॥ न सोऽस्ति राजन ! दानेन वशगो यो न जायते। दानेन वशगा देवा भवन्तीह सदा नृगाम् ॥३६४॥ बानमेवोपजीवन्ति प्रजाः सर्वा नृपोत्तम ! प्रियो हि दानवाँ ल्लोके सर्वस्यैवोपजायते ॥३६६॥ द।नवानचिरेगीव तथा राजा पराक्षयेत्। दानवानेव शक्तोति संहतान्मेदितुं परान् ॥३६७॥ यद्यप्यलुब्धगम्भीराः पुरुषाः सागरोपमाः । न गृह्वन्ति तथाप्येते जायन्ते पत्तपातिनः ॥३६८॥ अन्यत्रापि कृतं दानं करोत्यन्यान्यथा वशे । चपायेभ्य: प्रशंसन्ति दानं श्रेष्ठतमं जनाः ॥३६६॥ दानं श्रेयस्करं पुंसां दानं श्रेष्ठतमं परम्। दानवानेव लोकेषु पुत्रत्वे घ्रियते सदा ॥४००॥ न केवलं दानपरा जयन्ति भूलोकमेकं पुरुषप्रवीराः। जयन्ति ते राजसुरेन्द्रलोकं सुदुर्जयं यो विबुधाधिवास: ॥४०१॥ इति श्रीमात्स्ये महापुराग्रे राजधर्मदानप्रशंसा नाम चतुर्विशत्यिषक-दिशततमोऽध्यायः ।

अथ पञ्जविंदात्यधिकद्विदाततमोऽध्यायः।

भरस्य खवाच-

न शक्या ये वशे कर्तुमुपायत्रितयेन तु ।
दण्डेन तान्वशीकुर्यादण्डो हि वशकुन्नृगाम् ॥४०२॥
सम्यक्प्रग्र्यनं तस्य तथा कार्य महीचिता ।
धर्मशास्त्रानुसारेगा सुसहायेन धीमता ॥४०३॥
तस्य सम्यक् प्रग्र्यनं यथा कार्य महीचिता ।
बानप्रस्थांश्र्य धर्मज्ञानिर्ममान्निष्परिप्रहान् ॥४०४॥

स्ववेशे परदेशे वा धर्मशास्त्रविशारदान् । समीच्य प्रग्येद्रण्डं सर्वे दण्डे प्रतिष्ठितम् ॥४०५॥ ष्याश्रमी यदि वा वर्णी पुज्यो वाऽथ गुरुर्महान्। नाटराड्यो नाम राज्ञोऽस्ति यः स्वधर्मेगा तिष्ठति ॥४०६॥ **श्रद्रह्यान्द्र**ख्यन् राजा द्रुड्यांश्चेवाप्यद्रुख्यन् । इह राज्यात्परिश्रष्टो नरकं च प्रपद्मते ॥४०७॥ तस्माद्वाञ्चा विनीतेन धर्मशास्त्रानुसारतः दरखप्रयायनं कार्य लोकानुप्रहकाम्यया ॥४०⊂॥ यत्र श्यामी लोहिताची द्ण्डश्चरति निर्भयः। प्रजास्तत्र न मुद्यन्ति नेता चेत्साधु पश्यति ॥४०६॥ बाल्युद्धातुरयतिद्विजस्त्रीविधवा मात्स्यन्यायेन भक्त्येरन यदि दण्डं न पातयेत् ॥४१०॥ देवदैत्योरगगगाः सर्वे भूतपतत्त्रिगाः उत्क्रामयेयुर्मर्यादां यदि दण्डं न पातयेत् ॥४११॥ ब्रह्माभिशापेषु सर्वप्रहरसोषु सर्वेविक्रमकोपेषु व्यवसाये च तिष्ठति ॥४१२॥ पूज्यन्ते दिख्डनो देवैने पूज्यन्ते त्वद्रिडनः। न ब्रह्मायां विधातारं न पृषार्थमया।विष ॥४१३॥ यजन्ते मानवाः केचित्रशान्ताः सर्वकर्मस् । रुद्रमप्रि च शक्रं च सूर्याचन्द्रमसी तथा ॥४१४॥ विष्णुं देवगगांश्चान्यान्दिएडनः पूजयन्ति च। दण्डः शास्ति प्रजाः सर्वो दण्ड एवाभिरच्चति ॥४१४॥ दराहः सुप्तेषु जागति दराहं धर्म विदुर्बुधाः । राजदर्ग्डभयादेव पापा: पापं न कुर्वते ॥४१६॥ यमदर्खभयादेके परस्परभयादिप एवं सांसिद्धिके लोके सर्वे दण्डे प्रतिष्ठितम् ॥४१७॥ अन्धे तमसि मञ्जेयुर्यदि दण्डं न पातयेत्। यस्माइएडो दमयति दुर्मदान् दएडयत्यपि ॥४१८॥ दमनाइएडनाच्चैव तस्माइएडं विदुर्व्धाः ॥४१६॥ द्रडस्य भीतैस्त्रद्रशै: समेतै-

र्भागो धृत: शूलधरस्य यज्ञे ।

द्तं कुमारे ध्वजिनीपतित्वं

वरं शिशुनां च भयाद् बलस्थम्॥४२०॥

इसि भीमारस्ये महापुरायो राजधर्मे द्रवडप्रशंसा नाम पञ्चविंशत्यधिकद्विशत-

तमोऽध्यायः।

## अथ षड्विंशत्यधिकिदशततमोऽध्यायः

मस्य खाच-

दराडप्रयायनार्थाय राजा सृष्टः स्वयम्भुवा । देवभागानुपादाय सर्वभूतादिगुप्तये तेजसा यद्मुं कश्चिन्नैव शकोति वीचित्रम्। ततो भवति लोकेषु राजा भास्करवत्त्रभु: ॥४२२॥ यदाऽस्य दर्शने लोकः प्रसाद्मुपगच्छति । नयनानन्दकारित्वाचदा भवति चन्द्रमाः ॥४२३॥ यथा यमः प्रियद्वेष्ये प्राप्ते काले प्रयच्छति। तथा राज्ञा विधातव्याः प्रजास्तद्धि यमत्रतम् ॥४२४॥ वरुगोन यथा पाशैर्बद्ध एव प्रदृश्यते तथा पापानिगृहीयाद् त्रतमेतद्धि वास्याम् ॥४२४॥ परिपूर्वी यथा चन्द्रं रष्ट्रा हृष्यति मानवः। तथा प्रकृतयो यस्मिन्स चन्द्रप्रतिमो नृप: ॥४२६॥ प्रतापयुक्तस्तेजस्वी नित्यं स्यात्पापकर्मस् । दुष्टसामन्तिहिसेषु राजाऽऽग्रेयत्रते स्थितः ॥४२७॥ यथा सर्वािग भूतानि घरा धारयते स्वयम् । तथा सर्वाणि भूतानि विभ्रतः पार्थिवं व्रतम् ॥४२८॥ इन्द्रस्यार्कस्य वातस्य यमस्य वरुगास्य च। चन्द्रस्याप्रेः पृथिग्याश्च तेजोव्रतं नृपश्चरेत् ॥४२६॥ वार्षिकांश्चतुरो मासान् यथेन्द्रोऽप्यभिवर्षेति । तथाभिवर्षेत्स्वं राष्ट्रं काममिन्द्रवतं स्मृतम् ॥४३०॥

श्रष्टी मासान्यथादित्यस्तोयं हरति रिश्मिभः।
तथा हरेस्करं राष्ट्रान्नित्यमकेन्नतं हि तत् ॥४३१॥
प्रविश्य सर्वभूतानि यथा चरति मास्तः।
तथा चारैः प्रवेष्टव्यं न्नतमेतद्धि मास्तम् ॥४३२॥
इति श्रीमात्स्ये महापुराग्रे राजधमें लोकपालसाम्यनिर्देशो नाम पर्विशत्यधिकद्विशतनमोऽध्यायः॥

### अथ चत्वारिंशद्धिकद्भिश्चततमोऽध्यायः

मनुद्धाच---

इदानीं सर्वधर्मज्ञ ! सर्वशास्त्रविशारद ! यानाकालविधानं में कथयस्य महीज्ञिताम् ॥४३३॥

यदा मन्येत नृपतिराक्रन्देन बलीयसा पार्ष्यामाहाभिभूतोऽरिस्तदा यात्रां प्रयोजयेत् । ४३४॥ योधान् मत्वा प्रभृतांश्च प्रभृतं च वलं सम । मूलरज्ञासमर्थोऽस्मि तदा यात्रां प्रयोजयेत ॥४३४॥ श्रश्चद्धपार्व्यार्नुपतिनेतु यात्रां प्रयोजयेत् पार्ष्यामाहाधिकं सैन्यं मूले निचिप्य च त्रजेत् ॥४३६॥ चैत्र्यां वा मार्गशीर्ष्यों वा यात्रां यायात्रराधिप: । बैज्यां पश्येब नैदाघं इन्ति पुष्टिं च शारदीम् ॥४३७॥ एतदेव विपर्यस्तं मार्गशीर्व्या नराधिपः शत्रोर्वा व्यसने यायात्काल एव सुदुर्लभः ॥४३८। विञ्यान्तरिक्वितिजैरुत्पातैः पीडितं परम् । षहसूपीडासन्तप्तं पीडिसं च तथा प्रहै: । ४३६॥ ज्यलन्ती च तथैवोरका दिशं या च प्रपद्यते। भूकम्पोल्कादि संयाति यां च केतुः प्रसूचते ॥४४०॥ निर्घातश्च पतेचत्र तां यायाद्वसुधाधिपः । स्वबलव्यसनोपेतं तथा दुर्भिच्नपीडितम् ॥४४१॥ सम्भूतान्तरकोपं च चित्रं यायाद्रिं नृपः। युकामाचीकबहुतां बहुपहुं तथाऽऽविताम् ॥४४२॥

नास्तिकं भिन्नमयदिं तथाऽमङ्गलवादिनम्। अपेतप्रकृति चैव निस्सारं च तथा जयेत्।।४४३॥ विदिष्टनायकं सैन्यं तथा भिन्नं परस्परम् । व्यसनासक्तनृपनि बलं राजाऽभियोजयेत् ॥४४४॥ सैनिकानां न शस्त्राग्रि स्फुरन्त्यङ्गानि यत्र च । दु:स्वप्नानि च परयन्ति बलं तद्भियोजयेत् ॥४४५॥ उत्साहबलसम्पन्नः स्वानुरक्तबलस्तथा तुष्टपुष्टबलो राजा परानभिमुखो व्रजेत् ॥४४६॥ शरीरस्फुरग्रे धन्ये तथा दुःस्वप्ननाशने । निमित्ते शकुने धन्ये जाते शत्रपुरं व्रजेत् ॥४४०॥ ऋचोषु षट्स शुद्धेषु प्रहेष्वनुगुगोषु च। प्रश्नकाले शुभे जाते परान्यायात्रराधिपः ॥४४८॥ पवं तु दैवसम्पन्नस्तथा पौरुषसंयुतः । देशकालोपपन्नां तु यात्रां कुर्यान्नराधिपः ॥४४६॥ स्थले नकस्तु नागस्य तस्यापि सजले वशे। उजुकस्य निशि ध्वाङचः स च तस्य दिवा वशे ॥४४०॥ एवं देशं च कालं च ज्ञात्वा यात्रां प्रयोजयेत्। पदातिनागबहुलां सेनां प्रावृषि योजयेत् ॥४५१॥ हेमन्ते शिशिरे चैव रथवाजिसमाकुलाम् । खरोष्ट्रबहुलां सेनां तथा प्रीष्मे नराधिपः ॥४४२॥ चतुरङ्गबलोपेतां वसन्ते वा शरदाथ । सेना पदातिबहुला यस्य स्यात्पृथिवीपतेः ॥४५३॥ श्रभियोज्यो भवेत्ते न राष्ट्रविषममाश्रितः गम्ये वृत्तावृते देशे स्थितं शत्रुं तथैव च ॥४५४॥ किञ्जित्पक्के तथा यायाद् बहुनागो नराधिप: । रथाश्वबहुलो यायाच्छत्रुं समपथस्थितम् ॥४५५॥ तमाश्रयन्तो बहुलास्तांस्तु राजा प्रपृजयेत्। खरोष्ट्रबहुलो राजा शत्रुर्वन्धेन संस्थितः ॥४५६॥ बन्धनस्थोऽभियोज्योऽरिस्तथा प्रावृषि भूभुजा। हिमपात्युते देशे स्थितं प्रीष्मेऽभियोजयेत् ॥४५७॥

यवसेन्धनसंयुक्तः कालः पार्थिव ! हैमनः ।
शरहसन्तौ धर्मज्ञ ! कालौ साधारगाौ स्मृतौ ॥४४८॥
विज्ञाय राजा द्विजदेशकालौ
दैवं त्रिकालं च तथैव बुद्ध्वा ।
यायात्परं कालविदां मतेन
सिद्धन्त्य साधै द्विजमन्त्रविद्धिः ॥४४६॥
इति श्रीमात्स्ये महापुरागो यात्रानिमित्तकालयोज्यचिन्ता नाम चत्वारिशदिधकदिशततमोऽध्यायः ।

# अग्निपुराण।न्तर्गतं राजनीतिप्रकरणम् अथाष्टादशाधिकदिशाततमोऽध्यायः। राजाभिषेककथनम्।

ध्रप्रिखाच--

पुष्करेगा च रामाय राजधर्मी हि एच्छते । यथादौ कथितं तद्वद्वसिष्ठ ! कथयामि ते ॥ १॥ पुष्कर उवाच —

राजधर्म प्रवच्यामि सर्वस्माद् राजधर्मतः ।

राजा भवेच्छत्रुहन्ता प्रजापालः सुद्ग्डवान् ॥ २ ॥

पाजयिष्यति वः सर्वान् धर्मस्थान् व्रतमाचरेत् ।

संवत्सरं स वृग्णुयात् पुरोहितमथ द्विजम् ॥ ३ ॥

मन्त्रियाश्चाखिलात्मज्ञान्महिषीं धर्मलज्ञ्गाम् ।

संवत्सरं नृपः काले ससम्भारोऽभिषेचनम् ॥ ४ ॥

कुर्यान्मते नृपे नात्र कालस्य नियमः स्मृतः ।

तिलैः सिद्धार्थकैः स्नानं सांवत्सरपुरोहितौ ॥ ४ ॥

घोषयित्या जयं राज्ञो राजा भद्रासने स्थितः ।

श्रभयं घोषयेद् दुर्गान्मोचयेद्राज्यपालके ॥ ६ ॥

पुरोवसाऽभिषेकात् प्राक् कार्येन्द्री शान्तिरेव च ।

हपवास्याभिषेकाहे वेद्यमौ जुहुयान्मनून् ॥ ७ ॥

वैष्णावानैन्द्रमन्त्रांस्तु सावित्रान्वैश्वदैवतान सौम्यान स्वस्त्ययनं शर्म श्रायुष्याभयदानमनून ॥ ८ ॥ श्रपराजितास्त्र कलसं वहाँ देचिगापार्श्वगम् । सम्पातवन्तं हैमख्र पूजयेद्गन्धपुष्पकैः ॥ ६॥ प्रदिश्व गावर्तशिखस्तप्तज्ञाम्यूनदप्रभः रथौघमेचनिर्घोषो विधूमश्च हुताशनः ॥१०॥ श्रनुलोमः सुगन्धश्च स्वस्तिकाकारमन्निभः । प्रसन्नार्चिमेहाज्वाल: स्फुलिङ्गरहितो हित: ॥११॥ न व्रजेयुश्च मध्येन मार्जारमृगपित्त्याः । पर्वेताप्रमृदा तावन्मूद्धनिं शोधयेन्नृपः ॥१२॥ वल्मीकाप्रमृदा कर्गौ वदनं केशवालयात् । इन्द्रालयमृदा शीवा हृद्यन्तु नृपाजिरात् ॥१३॥ करिदन्तोद्धृतमृदा दिल्लागुनु तथा भुजम्। वृषशृङ्गोद्धृतसृदा वामञ्जेव तथा भुजम् ॥१४॥ सरोमृदा तथा पृष्ठमुदरं सङ्गमानमृदा । नदीनटद्वयमृदा पार्श्वे संशोधयेत्तथा ॥१४॥ वेश्याद्वारमृदा राज्ञः कटिशोचं विधीयते । यज्ञस्थानात्त्रथैवोरू गोस्थानाजानुनी तथा ॥१६॥ श्राश्वस्थानात्तथा जङ्घे रथचकमृदाङ्घिके । मूर्धानं पञ्चगन्येन भद्रासनगतं नृपम् ॥१७॥ श्रभिषिद्धोदमात्यानां चतुष्ठयमथो घटैः । पूर्वतो हेमकुम्भेन घृतपूर्योन त्राझयाः ॥१८॥ ह्राप्यकुम्मेन याम्यं च चीरपूर्योन चत्रियः। द्ध्ना च ताम्रकुम्भेन वैश्यः पश्चिमगेन च ॥१६॥ मृषमयेन अलेनोदक् शुद्रामात्योऽभिषेचयेत्। ततोऽभिषेकं नृपतेर्बेड्मचप्रवरो द्विजः ॥२०॥ कुर्वीत मधुना विप्रश्छन्दोगश्च कुशोदकै: । सम्पातवन्तं कलशं तथा गत्वा पुरोहितः॥२१॥ विधाय विहरन्नान्तु सदस्येषु यथाविधि । राजिश्रयाभिषेके च ये सन्त्राः परिकीर्तिताः ॥२२॥

तैस्तु द्यान्महाभाग ! ब्राह्मणानां स्वनैस्तथा । ततो प्रोहितो गच्छेद्वेदिमूलन्तदेव तु ॥२३॥ शतन्त्रिद्रेया पात्रेया सीवर्यीनाभिषेचयेत् । या ग्रोषधीत्योषधीभीरथेत्युक्त्वेति गन्धकैः ॥२४॥ पुष्पै: पुष्पवतीत्येव ब्राह्मगोति च बीजकै:। रस्तैराशः शिशानश्च ये देवाश्च क्रशोदकैः ॥२४॥ यज्ञवेद्यथर्ववेदी गन्धद्वारेति संस्पृशेत् । शिर: कएठं रोचनया सर्वतीर्थोदकैर्द्धिनाः ॥२६॥ गीतवाद्यादिनिर्घोषेश्चामख्यजनादिभिः सर्वीषधिमयं कुम्भं धारयेयुर्नुपावतः ॥२७॥ तं पश्येदर्पयां राजा घृतं वै मङ्गलादिकम्। श्रभ्यच्ये विष्णुं श्रद्धायामिनद्रादीश्च प्रहेश्वरान् ॥२८॥ ब्याचनभीत्तरां शञ्यामुपविष्टः पुरोहितः मधुपकीदिकं दत्त्वा पट्टबन्धं प्रकारयेत् ॥२६॥ राज्ञो मु६ टबन्धञ्च पञ्चचम्मी भनं ददेत । ध्रवाद्यैरिति च विशेद् वृषजं वृषदंशजम् ॥३०॥ डीपिजं सिंहजं ज्याघ्रजातस्त्रमं तदासने । श्रमात्यसचिवादीश्च प्रतीक्षारः प्रदर्शयेत् ॥३१॥ गोजाविगृहदानाद्यः सांवत्सरपुरोहितो । पुजयित्वा द्विजान् प्रार्च्य ह्यन्यभूगोन्नमुख्यकै: ॥३२॥ बह्नि प्रदिच्यािकृत्य गुरुं नत्वाथ पृष्ठतः । बुषमालस्य गां वत्सां पूजियत्वाथ मनित्रतम् ॥३३॥ श्रार्वमारुहा नागका पूजयेसं समारहेत्। परिश्रमेद्राजमार्गे बलयुक्तः प्रदिच्चियम् ॥३४॥ पुरं विशेश दानाद्यैः प्रार्च्य सर्वान् विसर्जयेत् ॥३४॥

इत्याग्नेये महापुरायो राजाभिषेको नाम श्रष्टादशाधिक-हिशततमोऽघ्यायः ।

## अथैकोनविंशत्यधिकदिशततमोऽध्यायः । सहायसम्पत्तिः।

पुरकर उवाच--

सोऽभिषिक्तः सहामात्यो जयेच्छत्रमुवोक्तमः । राज्ञः सेनापतिः कार्यो श्राद्यायाः चत्रियोऽथ वा ॥३६॥ कुलीनो नीतिशास्त्रज्ञ: प्रतीहारश्च नीतिवित् । द्तश्च प्रियवादी स्याद्चीग्गोऽतिबलान्वितः ॥३७॥ ताम्बूलधारी ना स्त्री वा भक्तः क्लेशसहिषयः । सान्धिवित्रहिकः कार्यः षाङ्गण्यादिविशारदः ॥३⊏॥ रुद्धधारी रच्चकः स्यात्सारथिः स्यादुबलादि वित् । सुदाध्यक्तो हितो विज्ञो महानसगतो हि सः ॥३६॥ सभासद्स्तु धर्मज्ञा लेखकोऽचरविद्धितः श्राह्वानकालविज्ञाः स्युर्हिता दौवारिका जनाः ॥४०॥ रत्नादिज्ञो धनाध्यत्तः अनुद्वारे हितो नरः । स्यादायुर्वेद्विद् वैद्यो गजाध्यक्तोऽथ हस्तिवित् ॥४१॥ जितश्रमो गजारोहो ह्याध्यत्तो ह्यादिवित् । दुर्गाध्यक्तो हितो धीमान स्थपतिर्वास्तुवेदवित् ॥४२॥ बन्त्रमुक्ते पाणिमुक्ते श्रमुक्ते मुक्तधारिते । श्रकाचार्यो नियुद्धे च कुशलो नृपतेर्हितः ॥४३॥ बृद्ध्यान्तःपुराध्यत्तः पद्धाशद्वार्षिकाः स्त्रियः । सप्तत्यब्दास्तु पुरुषाश्चरेयुः सर्वकर्मस् ॥४४॥ जामत्स्यादायुधागारे ज्ञात्वा वृत्तिर्विधीयते । उत्तमाधममध्यानि बुद्ध्वा कर्माणि पार्थिवः ॥४४॥ उत्तमाधममध्यानि पुरुषाणि नियोजयेत **जयेष्**छु: पृथिवीं राजा सहायानानयेद्धितान् ॥४**६॥** धर्मिष्ठान् धर्मकार्येषु शूरान् सङ्गामकर्मसु । निपुगानर्थकृत्येषु सर्वत्र च तथा शुचीन ॥४७॥ स्त्रीषु षण्डान्नियुङ्जीत तीच्यान दारुणकर्मसु । यो बन्न विदितो राज्ञा ग्रुचित्वेन तु तं नरम्॥४८॥

धर्मे चार्थे च कामे च नियुक्षीताधमेऽधमान्। राजा यथाई कुर्याच उपधािमः परीचितान् ॥४६॥ समन्त्री च यथान्यायात् कुर्याद्धस्तिवने चरान् । तस्पदान्वेषयो यत्तानध्यन्तांस्तत्र कारयेत् ॥४०॥ यस्मिनकर्मणि कौशल्यं यस्य तस्मिन् नियोजयेत् । पितृपैतामहान्धृत्यान् सर्वकर्मस् योजयेत् ॥५१॥ विना दायाद्कृत्येषु तत्र ते हि समागताः । परराजगृहात् प्राप्तान् जनान् संश्रयकाम्यया ॥५२॥ दुष्टानप्यथ वाऽदुष्टान् संश्रयेत प्रयत्नतः । दुष्टं ज्ञात्वा विश्वसेष्ठ तद्वृत्ति वर्त्तयेद्वरो ॥४३॥ देशान्तरागतान् पार्श्वे चारैज्ञीत्वा हि पूजयेत् । शत्रवोऽग्निर्विषं सर्पो निस्त्रिशमपि चैकतः ॥४४॥ भृत्या वसिष्ठ ! विज्ञेया कुभृत्याश्च तथैकतः। चारचलुर्भवेद्राज। नियुक्षीत सदा चरान ॥४४॥ जनस्याविहितान् सौम्यांस्तथाज्ञातान् परस्परम्। विधाजो मन्त्रकुशलान सांवत्सरचिकित्सकान ॥४६॥ तथा प्रत्रजिताकारान् बलाबलविवेकिनः नैकस्य राजा श्रद्दध्याच्छ्द्रध्याद् बहुवाक्यतः ॥५७॥ रागापरागौ भृत्यानां जनस्य च गुगागुगान् । शुभानामशुभानास्त्र ज्ञानं कुर्याद्वशाय च ॥४८॥ श्रनुरागकरं कर्म चरेज्ञह्याद्विरागजम् जनानुरागया लच्चम्या राजा स्याब्बनरञ्जनात् ॥४६॥ इत्याग्नेये महापुरायं सहायसम्पत्तिर्नामैकोनविंशत्यधिकव्विशततमोऽध्यावः॥

अथ विंशाधिकद्विशततमोऽध्यायः।

पुरकर बवाच--

भूत्यः कुर्यात्तु राजाञ्चां शिष्यवत्सिष्क्रियः पतेः । न चिपेद्वचनं राज्ञः अनुकूलं प्रियं वदेत् ॥६०॥ रहोगतस्य वक्तव्यमप्रियं यद्धितं भवेत् । न नियुक्तो हरेद्वितं नीपेकोत्तस्य मानकम् ॥६१॥

राज्ञश्च न तथाकार्य वेशभाषाविचेष्टितम् **अ**न्तःपुरचराध्यत्तो वैरभूतैर्निराकृतैः ॥६२॥ संसर्ग न त्रजेद् भृत्यो राह्नो गुह्यक्व गोपयेत्। प्रदर्श्य कौशलं किञ्चिद्राजानन्तु विशेषयेत् ॥६३॥ राज्ञा यच्छावितं गुह्यं न तक्षोके प्रकाशयेत्। श्राह्माप्यमाने वान्यस्मिन किङ्रोमीति वा वदेत ॥ ६४॥ बस्त्रं रत्नमलङ्कारं राज्ञा दत्तं च धारयेत्। नानिर्दिष्टो द्वारि विशेषायोग्ये भुवि राजदक् ॥६४॥ जुम्भानिष्ठीवनं कासं कोपं पर्यन्तिकाश्रयम् । भृकुटी बातमुद्रारं तत्समीपे विसर्जयेत् । ६६॥ स्वगुगाख्यापने युक्त्या परानेव प्रयोजयेत । शाष्ट्रयं लौल्यं सपैश्नन्यं नास्तिक्यं चहुता तथा ॥६७॥ चापल्यक्व परिस्याज्यं नित्यं राजान् जीविना। श्रुतेन विद्याशिल्पैश्च संयोज्यात्मानमात्मना ॥६८॥ राजसेवां ततः कुर्याद् भूतये भूतिवर्द्धनः नमस्कार्याः सदा चास्य पुत्रवक्षममन्त्रियाः ॥६६॥ सचिवैर्नास्य विश्वासो राजचित्तवियञ्चरेत् । त्यजेदिरक्तं रक्ताच वृत्तिमीहेत राजवित् ॥७०॥ अपृष्टश्चास्य न ब्रूयान कामं कुर्यात्तथापदि। प्रसन्नो वाक्यसङ्ग्राही रहस्ये नच शङ्कते ॥७१॥ करालादिपरिप्रश्नं सम्प्रयच्छति चासनम् । तत्कथाश्रवगाद धृष्टः अप्रियाण्यपि नन्दते ॥७२॥ श्ररुपं दत्तं प्रगृह्वाति स्मरेत् कथान्तरेष्वपि । इति रक्तस्य कर्त्तब्यं सेवामन्यस्य वर्जयेत् ॥७३॥

इत्याप्नेये म्हापुराग्रे अनुजीविवृत्तं नाम विंशत्यधिकद्विशततमोऽध्यायः।

## अथैकविंशत्यधिकद्विशततमोऽध्यायः । दुर्गसम्पत्तिः।

पुष्कर खवाच --

दुर्गसम्पत्तिमाख्यास्ये दुर्गदेशे वसेमुपः वैश्यशुद्रजनप्रायो ह्यनाहार्यस्तथाऽपरैः ॥७४॥ कि ऋद् ब्राह्मणासंयुक्तो बहुकर्मकरस्तथा श्रदेवमातृको भक्तजलो देशः प्रशस्यते ।।। ७४।। परैरपीडित: पुष्पफलधान्यसमन्वित: परचक्रागां व्यालतस्करवर्जित: ॥७६॥ षएगामेकतमं दुर्ग तत्र कृत्वा वसेद् बली । धनुर्दुर्गे महीदुर्ग नरदुर्ग तथैव च ॥७७॥ वार्चेख्रेवाम्बुदुर्गेख्न गिरिदुर्गेश्च भागेव सर्वोत्तमं शैलदुर्गमभेद्यं चान्यभेदनम् ॥७८॥ पुरन्तत्र च हृट्टाग्रदेवतायतनादिकम् । चनुयन्त्रायुधोपेतं सोदकं दुर्गमुत्तमम् ॥७६॥ राजरत्तां प्रवक्यामि रच्यो भूपो विषादित: । **पद्माङ्ग**स्तु शिरीषः स्यानमूत्रपिष्टो विषादैनः ॥<०॥ शताबरी छिन्नरुहा विषन्नी तर्हुलीयकम् । कोषातकी च कल्हारी ब्राह्मी चित्रपटोलिका।।८१।। मएड्रकपर्याी वाराही धात्र्यानन्दकमेव च ष्टनमादिनी सोमराजी विषष्टं रत्नमेव च ॥८२॥ बास्तुलच्चगासंयुक्ते वसन्दुर्गे सुरान्यजेत । प्रजाश्च पालयेद् दुष्टाञ्जयेद् दानानि दापयेत् ॥८३॥ देवष्ट्रव्यादिहरगात्कल्पन्तु नरकं वसेत् । देवालयानि कुर्वीत देवपूजारतो नृपः ॥⊂४॥ सुरालयाः पालनीयाः स्थापनीयाश्च देवताः । मृष्मयाहारुजं पुष्यं दारुजादिष्टकामयम् ॥८४॥ ऐष्टकाच्छैलजं पुर्यं शैलजात स्वर्णरत्नजम्। क्रीडन् सुरगृहं कुर्वन् भुक्तिमुक्तिमवाष्तुयात् ॥८६॥

चित्रकृद् गीतवाद्यादिप्रेच्चग्रीयादिदानकृत । तैलाज्यमधुदुग्धाद्यैः स्नाप्य देवं दिवं त्रजेतु ॥८०॥ पूजयेत् पालयेद्विपान् द्विजस्वं न हरेत्रुपः। सुवर्षीमेकं गामेकां भूमेरप्येकमङ्गुलम् ॥८८॥ हरशरकमाप्रोति यावदाभूतसंसवम् दुराचारम द्विषेच सर्वेपापेष्वपि स्थितम् ।¦⊏६।। नैवास्ति ब्राह्मग्रावधात् पापं गुरुतरं कचित् । महैवं देवतं कुर्यः कुर्युदेवमदैवतम् ॥६०॥ त्राह्मया। हि महाभागास्तात्रमस्येत्सदैव तु । ब्राह्मणी रुदती हन्ति कुलं राज्यं प्रजास्तथा ॥६१॥ साध्वीस्त्रीगां पालनद्ध राजा कुर्यांच धार्मिक:। स्त्रिया प्रहृष्ट्या भाव्यं गृहकार्येकदत्त्वया ॥६२॥ ससंस्कृतोपस्करया व्यये चामुक्तहस्तया। यस्मै दुद्यात्पिता त्वेनां शुश्रृषेत्तं पर्ति सदा ॥६३॥ मते भर्तरि स्वर्यायाद श्रधाचर्ये स्थिताङ्गना । परवेशमरुचिन स्यात्र स्यात्रकलहशालिनी ॥६४॥ मण्डनं वर्जयेन्नारी तथा प्रोषितभर्तृका । देवताराधनपरा तिष्ठेऋर्तृहिते रता ॥६४॥ धारयेन्मङ्गलार्थाय किञ्चिदाभरगान्तथा । भन्नीमि या विशेषारी सापि स्वर्गमवाप्तुयात् ॥६६॥ भियः सम्पूजनं कार्यं गृहसम्माजेनादिकम् । द्वादश्यां कार्त्तिके विष्णुं गां सवत्सां द्देत्तथा ॥६७॥ सावित्र्या रचितो भर्ता सत्याचारव्रतेन च । समन्यां मार्गशोषें त सितेऽभ्यच्ये दिवाकरम् ॥६८॥ पत्रानाप्रोति च स्त्रीह नात्र कार्या विचारगा ॥६६॥ इरबामेथे महापुरागो राजधर्मी नामैकविंशत्यधिकद्विशततमोऽध्यायः।

## अथ द्वाविंशत्यधिकद्विश्वतमोऽध्यायः । राजधर्माः ।

पुब्कर स्वाच--

**प्रामस्याधिपति कुर्याद्दशदामाधिपं नृ**पम् । शतप्रामाधिपञ्चान्यं तथैव विषयेश्वरम् ॥१००॥ तेषां भोगविभागश्च भवेत्कर्मानुस्पतः । नित्यमेव तथा कार्य तेषाञ्चारैः परीच्चग्यम् ॥१०१॥ त्रामे दोषान् समुत्वन्नान प्रामेशः प्रशमं नयेत्। श्रशक्तो दशवालस्य स तु गत्वा निवेदयेत् ॥१०२॥ भूत्यापि दशपालोऽपि तत्र युक्तिमुपाचरेत् । वित्ताद्याप्नोति राजा वै विषयात्तु सुरद्यितात् ॥१०३॥ धनवान्धर्ममाप्रोति धनवान् काममश्रुते । चिच्छद्यन्ते विना ह्यर्थैः क्रिया प्रीष्मे सरिद्यथा ॥१०४॥ विशेषो नास्ति लोकेषु पतितस्याधनस्य च । पतितान तु गृह्धन्ति दरिद्रो न प्रयच्छति ॥१०४॥ धनहीनस्य भार्यापि नैका स्यादुपवर्त्तिनी । राष्ट्रपीडाकरो राजा नरके वसके चिरम् ॥१०६॥ निस्यं राज्ञा तथा भाव्यं गर्भियी सहधर्मियी। वथा स्वं सुखमुतसूज्य गभस्य सुखमावहेत्॥१०७॥ कि यज्ञैस्तपसा तस्य प्रजा यस्य न रच्चिताः। सुरिक्ताः प्रजा यस्य स्वर्गस्तस्य गृहोपमः ॥१०८॥ श्चरित्तताः प्रजा यस्य नरक तस्य मन्दिरम्। राजा षड्भागमाद्तं सुक्रताद् दुब्कताद्पि ॥१०६॥ धर्मागमो रत्तयाः पापमाप्रीत्यरत्तयात् । सुभगा विटभीतंव राजवज्ञभतस्करैः ॥११०॥ अक्ट भच्यमायाः प्रजा रच्याः कायस्थैश्च विशेषतः। रिचता तद्भयेभ्यस्तु राझो भवति सा प्रजा॥१११॥ अरिचता सा भवति (तेषामैवेह भोजनम् । दुष्टसम्मर्देनं ,कुर्याच्छ।स्त्रोक्त करमाददेत् ॥११२॥

कोषे पवेशयेदर्द्ध नित्यक्वार्द्ध डिजो ददेत्। निधि द्विजोत्तमः प्राप्य गृह्वीयात्सकतं तथा ॥११३॥ चतुर्थमष्टमं भागं तथा षोडशमं द्विजः । वर्षाक्रमेसा द्याच निधि पात्रे तु धर्मतः ॥११४॥ अनृतन्तु वद्न् द्राड्यः सुवित्तस्यांशमष्ट्रमम्। प्रगाष्ट्रस्वाभिकमृक्थं राजा त्रयब्दं निधापयेत् ॥११४॥ श्रवीक् त्रयब्दाद्धरेत् स्वामी परेगा नृपतिईरेत् । ममेदमिति यो ब्र्यात् सोऽर्थयुक्तो यथाविधि।।११६॥ सम्पाद्य रूपसङ्ख्यादीन स्वामी तद द्रव्यमहेति । बालदायादिकमृक्यं ताबद्राजानुपालयेत् । १११७॥ यावत्स्यात्स समावृत्तो यावद्वातीतशैशवः । बालपुत्रासु चैवं स्याद्रच्यां निष्कुलासु च ॥११=॥ पतित्रतासु च स्त्रीषु विधवास्वातुरासु च । जीवन्तीनां तु तासां ये संहरेयुः स्वबान्धवाः ॥११६॥ तानिष्ठिष्याश्रीरदण्डेन धार्मिकः प्रथिवीपतिः। सामान्यतो इतस्त्रीरैस्तहै दद्यात स्वयं नृपः ॥१२०॥ चौररत्ताधिकारिभ्यो राजापि हृतमाप्र्यात् । श्रहते यो हतं ब्र्यान्निस्सार्यो दण्ड्य एव सः ॥१२१॥ न तद्राज्ञा प्रदातव्यं गृहे यद् गृहगैहृतम् । स्वराष्ट्रपण्यादादचाद्राजा विंशतिमं द्विज ! ॥१२२॥ शुल्कांशं परदेशाश्व चयव्ययप्रकाशकम् । ज्ञात्वा सङ्कल्पयेच्छुल्कं लाभं विधाग्यथाप्नुयात् ॥१२३॥ विंशांशं लाभमादद्याइएडनीयस्ततोऽन्यथा स्त्रीयां प्रत्रजितानास्त्र तरशुल्कं विवर्जयेत् ॥१२४॥ ः तरेषु दासदोषेगा नष्टं दासांस्तु दापयेत् । शुक्धान्येषु षड्भागं शिम्बिधान्ये तथाष्ट्रमम् ॥१२४॥ वन्यार्थमादद्यादेशकालानुरूपकम् पद्म षड्भागमादद्यात राजा पशुहिरएययोः ॥१२६॥ ्गन्घोषधिरसानाञ्ज पुष्पमूलफलस्य च । वंशवैयावचर्मगाम् ॥१२७॥ पत्रशाकतृगानाञ्च

वैद्वानाक्क भाग्छानां सर्वस्यारममयस्य द ।

पद्भागमेव चाद्धात्मधुमांसस्य सर्पिषः ॥१०८॥

प्रियम्नपि न चाद्धाद् माद्याग्रेभ्यस्तथा करम् ।

यस्य राज्ञस्तु विषये श्रोत्रियः सीद्ति चुधा ॥१२६॥

तस्य सीद्ति तद्राष्ट्रं व्याधिदुर्भित्ततस्वरैः ।

श्रतं वृत्तं तु विज्ञाय वृत्ति तस्य प्रकल्पयेत् ॥१३०॥

रक्षेच सर्वतस्त्वेनं पिता पुत्रमिवौरसम् ।

संरक्ष्यमाग्रो राज्ञा यः कुरुते धर्ममन्वहम् ॥१३१॥

तेनायुर्वर्धते राज्ञो द्रविग्यं राष्ट्रमेव च ।

कर्म कुर्युर्नरेन्द्रस्य मासेनैकश्च शिल्पिनः ॥१३२॥

भुक्तमात्रेग्य ये चान्ये स्वशरीरोपजीविनः ॥१३३॥

इत्याग्नेये महापुराग्रे राज्ञधर्मो नाम द्वाविंशत्यधिकद्विशततमोऽध्यायः ।

## अथ त्रयोविंशत्यधिकद्विशततमोध्यायः। राजधर्माः।

#### पुष्कर स्वाच-

वच्येऽन्तःपुरिचन्तां च धर्माद्याः पुरुषार्थकाः।
श्रान्योऽन्यरत्त्रया तेषां सेवा कार्या हिन्नया नृपैः ॥१३४॥
धर्ममूलोऽर्थविटपस्तथा कर्मफलो महान् ।
धिर्वापादपस्तत्र रत्त्रया फलभाग् भवेत् ॥१३४॥
कामाधीनाः स्त्रियो राम! तद्यी रत्नसङ्ग्रहः।
सेव्यास्ता नातिसेव्याश्च भूभुजा विषयेषिया।॥१३६॥
श्राहारो मैथुनं निद्रा सेव्या नाति हि रुग् भवेत् ।
मुद्राधिकारे कर्तव्याः सित्रयः सेव्याः स्वरामिकाः॥१३७॥
सुष्टान्याश्वरते या तु नाभिनन्दति तत्कथाम्।
ऐक्यं द्विषद्विजेजित गर्व वहति चोद्धता ॥१३८॥
चुन्विता मार्ष्टि दद्नं दत्तन्न बहु मन्यते ।
स्विपत्यादौ प्रसुप्ताप तथा प्रशादिबुष्यते ॥१३६॥

म्पृष्टा धुनोति गात्राणि गात्रं च विरुणिद्ध या। ईषच्छ्रगोति वाक्यानि प्रियाख्यपि पराङ्मुखी ॥१४०॥ न पश्यत्यप्रदत्तन्तु जधनुद्ध निगृहति । रष्टे विवर्षावदना मित्रेष्वय परास्युखी ॥१४१॥ तत्कामिनासु च स्त्रीषु मध्यस्थेव च लच्यते। द्वातमण्डनकालापि न करोति च मण्डनम् ॥१४२॥ या सा विरक्ता तान्त्यक्त्वा सानुरागां ख्रियम्भजेत्। रष्ट्रैंव हृष्टा भवति वीच्चिते च पराक्मुखी ॥१४३॥ दृश्यमाना तथाऽन्यत्र दृष्टिं चिपति चक्रलाम्। तथाप्यपावर्तयितं नैव शक्नोत्यशेषतः ॥१४४॥ विष्टुंगोति तथाङ्गानि स्वस्या गुद्धानि भागेव! गर्हितऋ तथैवाङ्गं प्रयत्नेन निगृहति ॥१४४॥ तर्शने च कुरुते बालालिङ्गनचुम्बनम् । श्राभाष्यभागा। भवति सत्यवाक्या तथैव च ॥१४६। स्पृष्टा पुलकितेरहें: स्वेदेनैव च अज्यते । करोति च तथा राम ! सुलभद्रव्ययाचनम् ॥१४७॥ ततः स्वरूपमपि प्राप्य करोति परमां मदम्। नामसङ्कीर्तनादेव मुदिता बहु मन्यते ॥ ४८॥ करजाङ्काङ्कितान्यस्य फलानि प्रेषयत्यपि । तस्त्रेषितस्त्र हृद्ये विन्यसत्यपि चाद्रात् ॥१४६॥ श्रालिक्रनैश्च गात्राणि लिम्पतीवामृतेन या । सुप्ते स्विपत्यथादौ !च तथा तस्य विद्युध्यते ॥१५०॥ ऊरू स्पृशति चात्यर्थे सुप्तऋतेनं विबुध्यते । कपित्थचूर्यायोगेन तथा दध्नः स्नमा तथा ।।१४१॥ घृतं सुगन्धि भवति दुग्धेः चिप्तेस्तया यवै:। भोज्यस्य कल्पनैवं स्याद्गन्धमुक्तिः प्रदर्श्यते ॥१५२॥ शौचमाचमनं राम! तथैव च विरेचनम्। भावना चैव पाकश्च बोधनं धूपनन्तथा ॥१५३॥ वासनं चैव निर्दिष्टं कर्माष्ट्रकमिदं स्पृतम् । कपित्थवित्वजन्वास्रकरवीरकपञ्जवै; HEXXII

क्रत्वोदकन्तु यद्द्रव्यं शौचितं शौचनन्तु तत्। तेषामभावे शौचन्तु मृगदर्गम्भसा ४वेत् ॥१४४॥ नसं कुछं घनं मांसी स्पृक्तरोलेयजं जलम् । तथैव कुंकुमं लाचा धन्दनागुरुनीरदम् ॥१५६॥ सरलं देवकाष्ट्रज्ञ कर्पूरं कान्तया सह। बालः कुन्दुद्दकञ्चैव गुग्गुलुः श्रीनिवासकः ॥१५७॥ सह सर्जरसेनैवं धूपद्वव्येकविंशतिः धूपद्रव्यगगादसमादेकविशाशयेच्छ्या ॥१५८॥ हे हे द्रव्ये समादाय सर्जभागैर्नियोजयेत् । ः नखपिषयाकमलयैः संयोज्य मधुना तथा ॥१४६॥ घूपयोगा भवन्तीह यथावत्स्वेच्छया कृताः त्वचन्नाडी फलन्तैलं कुंकुमं प्रनिथ पर्वक्रम् ॥१६०॥ शैलेयन्तगरं क्रान्तां चोलङ्कुपूरमेव च। मांसी सुराख्य कुछद्ध स्नान्द्रव्याणि निर्दिशेष् ॥१६१॥ एतेभ्यस्तु समादाय द्रव्यत्रयमथेच्छया मृगद्रपेयुतं स्नानं कार्ये कन्द्रपेवर्द्धनम् ॥१६२॥ त्वब्रुमुरानलदेस्तुल्यैर्वालकाई समायुतैः ्र स्नानमुत्पलगन्धि स्यात् सतैलं कुङ्कुमायते ॥१६३॥ जातीपुष्पसुगन्धि स्यात् तगरार्द्धेन योजितम्। . सद् व्यामकं स्याद्व कुलैस्तुल्यगन्धि मनोहरम् ॥१६४॥ मिखिष्ठातगरं चोलं त्वचं व्याघनसं नसम्। ानधपत्रद्ध विन्यस्य गन्धतैलं भवेच्छुभम् । १६४॥ तैलं निवीडितं राम ! ि.लै: पुष्पाधिवासितै:। , वासनात् पुष्पसदृशं गन्धेन तु भवेद् ध्रुवम् ॥१६६॥ प्लालवङ्गककोलजातीफलनिशाकराः जातीपत्रिकया सार्द्धे स्वतन्त्रा मुखवासकाः ॥१६७॥ कर्पूरं कुक्कुमं कान्ता मृगदर्पे हरेग्युकम् । ककोलैलालवङ्गञ्ज जाती कोशवमेव च ॥१६८॥ त्वक्षत्रं त्रृटिमुस्तौ च ततां कस्तूरिकं तथा। क्रिएटकानि लवङ्गस्य फलपत्रे च जातितः ॥१६६॥

कटुकद्ध फलं राम! कार्षिकाण्युपकल्पयेत ।
तस्यों खादिरं सारं दयात्त्र्यं तु वासितम्।।१७०॥
सहकाररसेनण्डमात् कर्तव्या गुटिकाः शुभाः।
मुखन्यस्ता सुगन्धास्ता मुखरोगिवनाशनाः ॥१७१॥
पूर्गं प्रज्ञालितं सम्यक पद्धपन्नववारिणा ।
शक्त्या तु गुटिकाद्रव्यविसितं मुखवासकम् ॥१७२॥
कटुकं दन्तकाष्ठद्ध गोमूत्रे वासितं त्र्यहम् ।
कृतन्त्र पूगवद्वाम! मुखसीगिन्धकारकम् ॥१७३॥
त्वक्पथ्ययोः समावंशौ शशिभागार्द्धसंयुतौ ।
नागवन्नीसमो भाति मुखवासो मनोहरः ॥१७४॥
एवं कुर्यात् सदा स्त्रीणां रच्चणं पृथिवीपतिः ।
न चासां विश्वसेत्नातु पुत्रमातुर्विशेषतः ॥१७४॥
न स्वपेत् स्त्रीगृहे गन्नौ विश्वासः कृत्रिमो भवेत् ॥१७६॥
इस्यामेये महापुराणे स्त्रीरचादिकामशास्त्रं नाम त्रयोविशत्विकद्विशततमोऽध्यायः ॥

## अथ चतुर्विशत्यधिकद्विशततमोऽध्यायः। राजधर्माः।

#### **६का स्वाच**---

राजपुत्रस्य रत्ता च कर्तव्या पृथिवीश्विता ।
धर्मार्थकामशास्त्राणि धनुर्वेद् श्व शित्तयेत् ॥१७०॥
शिल्पानि शित्त्रयेवैवमाप्ते मिथ्याप्रियंवदैः ।
शरीररत्ताव्याजेन रित्त्याोऽस्य नियोजयेत् ॥१७०॥
न चास्य सङ्गो दातव्यः कुद्रलुक्धिवमानितैः ।
श्रामक्यन्तु गुणाधानं कर्तु तं बन्धयेत् सुर्वेः ॥१७६॥
श्राधकारेषु सर्वेषु विनीतं विनियाजयेत् ।
श्रामां पानमत्तांश्च राज्यनाशांस्त्यजेत् नृपः ॥१८०॥
दिवास्त्रप्तं वृथाट्याञ्च । वाक्पाकृत्यं विवजयेत् ।
निन्दाञ्च द्रण्डपाकृत्यसर्थद्वसामुत्स्कोत् ॥१८६॥।

त्राकाराणां समुच्छेदो दुर्गादीनामसत्क्रिया । श्रयाचां दूषमां प्रोक्तं विप्रकीर्यात्वमेव च ॥१८२॥ श्रदेशकाले यहानमपात्रे दानमेव च श्रर्थेषु दृष्यां प्रोक्तमसत्कर्मप्रवर्तनम् ॥१८३॥ कामं क्रोधं मदं मानं लोभं दर्पन्न वर्जयेतु। ततो भृत्यज्ञयं कृत्वा पौरजानपदं जयेत ॥१८४॥ जयेदबाह्यानरीन पश्चादबाह्याश्च त्रिविधारयः । गुरवस्ते यथापूर्वे कुरुयानन्तरकुश्रिमाः ॥१८४॥ पितृपैतामहं मिश्रं सामन्तद्ध तथा रिपोः । कृत्त्रिमं च महाभाग ! मित्रन्त्रिविधमुख्यते ॥१८६॥ स्वाम्यमात्यजनपद्। दुर्ग दण्डस्तथैव च । कोषो मित्रक्र धर्में ! सप्ताङ्गं राज्यमुख्यते ॥१८७॥ मुलं स्वामी स वै रच्यस्तस्माद्राज्यं विशेषतः। राज्याङ्गद्रोहियां हन्यात् काले तीच्याो मृदुर्भवेत्।।६८८।। एवं लोकद्वयं राज्ञो भृत्येहीसं विवर्जयेत् । भृत्याः परिभवन्तीह नृपं हर्षग्रामत्कथम् ॥१८६॥ स्रोकसंप्रहृगार्थीय कृतकव्यसनो स्मितपूर्विभिभाषी स्यात् लोकानां रञ्जनं चरेत् ॥६६०॥ दीर्घसूत्रस्य नृपतेः ऋर्महानिध्रं वं भवेत् । रागे दर्पे च माने च द्रोहे पापे च कर्मिया ॥१६१॥ श्रप्रिये चैव वक्तव्ये दीर्घसूत्रः प्रशस्यते । गुप्तमन्त्रो भवेद्राजा नापदो गुप्तमन्त्रतः ॥१६२॥ ज्ञायते हि कृतं कर्म नारवधं तस्य राज्यकम्। श्राकारैरिक्रितैर्गत्या चेष्ट्या भाषितेन च ॥१६३॥ नेत्रवक्त्रविकाराभ्यां गृह्यतेऽन्तर्गतं मनः नैकस्तु मन्त्रयेनमन्त्रं न राजा बहुभिः सह ॥१६४॥ बहुभिर्मन्त्रयेतकामं राजा मन्त्रान पृथक् पृथक् । मन्त्रियाामपि नो दुर्यात्मन्त्री मन्त्रप्रकाशनम् ॥१६४॥ कापि कस्यापि विश्वासो भवतीह सदा नृगाम्। निश्चयद्य तथा मन्त्रे कार्ध एकेन सूरिया। ॥१६६॥

नश्येद्विनयाद्राजा राज्यस्त्र विनयाङ्गभेत् । त्रैविधेभ्यस्त्रयीं विद्यां दण्डनीतिन्त्र शाश्वतीम् ॥१६७॥ आन्वीचिकीक्वार्थविद्यां वार्तारम्भाश्च लोकतः। जितेन्द्रियो हि शक्नोति वशे स्थापयितुं प्रजाः ॥१६८॥ पूज्या देवा द्विजाः सर्वे द्याहानानि तेषु च । ढिजे दानख्वाचयोऽयं निधिः कैश्चिम नाश्यते ॥१६६॥ संप्रामेष्वनिवर्तित्वं प्रजानां परिपालनम दानानि ब्राह्मगानाञ्च राञ्चो निःश्रेयसस्परम् ॥२००॥ क्रपगानाथवृद्धानां विधवानां च योषिताम् । योगचोमञ्ज वृत्तिञ्ज तथैव परिकल्पयेत् ॥२०१॥ त्रयाश्रिमव्यवस्थानं कार्ये तापसपूजनम् न विश्वसेच सर्वत्र तापसेषु च विश्वसेत् ॥२०२॥ विश्वासयेचापि परं तत्त्वभूतेन हेतुना वकविचन्तयेदर्थे सिंहवच पराक्रमेत् ॥२०३॥ वृकवश्चावलुम्पेत शशवश्च विनिष्पतेत् । दृढप्रहारी च भवेत् तथा शूकरवज्रूपः ॥२०४॥ चित्राकारश्च शिखिवद् रहभक्तिस्तथाश्ववत् । भवेश मधुराभाषी तथा कोकिलवन्नुपः ॥२०४॥ काकशङ्की भवेन्नित्यमज्ञातां वसति वसेत्। नापरीचितपूर्वेख्य भोजनं शयनं स्पृशेत् ॥२०६॥ नाविज्ञातां स्त्रियं गच्छेन्नाज्ञातां नावमारहेत्। राष्ट्रकर्षी भ्रश्यते च राज्यार्थाचैव जीवितात् ॥२०७॥ भृतो वस्सो जातबलः कर्मयोग्यो यथा भवेत्। तथा राष्ट्रं महाभाग ! भृतं कर्मसहं भवेत् ॥२०८॥ सर्व कर्मेंदमायत्तं विधाने दैवपौरुषे । तयोदें वमचिन्त्यं हि पौरुषे विद्यते किया ॥२०६॥ जनानुरागप्रभवा राज्ञो राज्यमहीश्रियः ॥२१ ०॥

इस्यामेथे महापुरागो राजधर्मी नाम चतुर्विशस्यधिकद्विशततमोऽध्यायः।।

## अथ पञ्चविंशत्यधिकदिशततमोऽध्यायः॥

#### राजधर्माः !

पुब्कर दवाच-

स्वमेव कर्म दैवारुयं विद्धि देहान्तराजितम् । तस्मात्पौद्यमेवेह श्रेष्ठमाहुर्मनीषियाः ॥२११॥ प्रतिकृतां तथा देवं पौरुषेगा विहन्यते । मास्त्रिकात्कर्मगाः पूर्वातिसद्धिः स्यात्पौरुषं विना॥२१२॥ पौरुषं दैवसम्पस्या काले फलति भागेव! दैवं पुरुषकारश्च द्वयं पुंस: फलावहम् ॥२१३॥ कृषेत्रृष्टिसमायोगात् काले स्यः फत्तसिद्धयः। सवर्म पौरुषं कुर्याभालसो नच दैववान् ॥२१४॥ सामादिभिरुपायेस्त सर्वे सिद्ध्यन्त्युपक्रमाः । सामं चोपप्रदानस्त्र भेददण्डौ तथापरौ ॥२१४॥ भायोपेचोन्द्रजालख्य उपायाः सप्त ताञ्ख्या । द्विविधं कथितं साम तथ्यक्वातथ्यमेव च ॥२१६॥ तत्राप्यतथ्यं साधूनामाक्रोशायेव जायते । महाकुलीना ह्यु जवो धर्मनित्या जितेन्द्रियाः ॥२१७॥ सामसाध्या ऋतथ्येश्व गृह्यन्ते राचसा श्रपि। तथा तदुपकारायाां कृतानाख्रीव वर्योनम् ॥२१८॥ परस्परन्तु ये हिष्टाः क्रुद्धभीतावमानिताः। तेषां मेदं प्रयुक्षीत परमं दर्शयेक्यम् ॥२१६॥ श्रारमीयां दर्शयेदाशां येन दोषेया विभ्यति । परास्तेनैव ते भेद्या रच्यो वै ज्ञातिभेदकः ॥२२०॥ सामन्तकोपो बाह्यस्तु मनत्रामात्यात्मजादिकः। बान्त:कोपख्रोपशान्यं कुर्वन् शत्रोख्य तं जयेत्।।२२१॥ उपायश्रेष्ठं दानं स्यादानादुभयलोकभाक् । न सोऽस्ति नाम दानेन वशगो यो न जायते ॥२२२॥ वानवानेव शक्नोति संहतान भेवितुं परान् । त्रयासाध्यं साध्येत् तं द्रहेन च कृतेन च ॥२२३॥

दण्डे सर्व स्थितं दण्डो नाशयेद् दुष्प्रग्रीकृतः। श्रदरह्यान् दरहयम्भरयेष्ट्ररह्यान् राजाप्यदरहयन ॥२:४॥ दैवदैत्योरगनराः सिद्धा भूताः पतत्त्रियाः । उत्क्रमेयुः स्वमर्यादां यदि द्रष्डाम्न पालयेत ॥२२४॥ यस्माददान्तान् दमयत्यद्गड्यान्दग्डयत्यपि द्मनाइण्डनाचैव तस्माइण्डं विदुर्बुधाः ॥२२६॥ तेजसा दुर्निरीच्यो हि राजा भास्करवत्तत:। लोकप्रसादं गच्छेत दर्शनाचन्द्रवत्ततः ॥२२७॥ जगदु व्याप्नोति वै चारैरतो राजा समीरगाः। दोषनिष्रहकारित्वाद्राजा वैवस्वतः प्रभुः॥२२८। यदा दहति दुर्बुद्धि तदा भवति पावकः। यदा दानं द्विजातिभ्यो दद्यात्तस्माद्धनेश्वरः ॥२२६॥ धनधार।प्रवर्षित्वाद्देवादौ वरुगाः ज्ञमया घारयंञ्जोकान् पार्थिवः पार्थिवो भवेत् ॥२३०॥ उत्साहमन्त्रशक्त्याचे रचेद् यस्माद्धरिस्ततः ॥२३१॥ इत्याग्नेये महापुरायो सामाच्यायो नाम पद्भविशत्यधिकद्विशततमोऽध्यायः ॥

## अथ सप्तविंशत्यधिकद्विशततमोऽध्यायः। युद्धयात्रा।

#### पुरुष्टर ख्वाच---

यदा मन्येत नृपतिराक्तन्देन बलीयसा ।
पार्षिण्याहोऽभिभूतो मे तदा यात्रां प्रयोजयेत् ॥२३२॥
पृष्ठा योधा भृता भृत्याः प्रभूतुः बलं मम ।
मृत्तरत्तासमर्थोऽस्मि तैर्गत्वा शिविरे व्रजेत् ॥२३३॥
शत्रोबी व्यसने यायाद दैवादीः पीडितं परम ।
भूकम्पो यां दिशं याति याद्ध कंतुव्यंद्षयत् ॥२३४॥
विद्विष्ठताशकं सैन्यं सम्भूतान्तः प्रकापनम् ।
शरीरस्पुरगो धन्ये तथा सुस्वप्रदर्शने ॥२३४॥
निमित्ते शक्तने धन्ये जाते शत्रपुरं व्रजेत् ।

पदातिनागबहुकां सेनां प्राष्ट्रिषि योजयेत् ॥२३६॥
हेमन्ते शिशिरे चैव रथवाजिसमाकुलाम् ।
चतुरङ्गबलोपेतां वसन्ते वा शरनमुखे ॥२३७॥
सेना पदातिबहुला शन्नून जयित सर्वदा ।
श्रङ्गदिक्तिणभागे तु शस्तं प्रस्फुरणां भवेत् ॥२३८॥
न शस्तं तु तथा वःमे पृष्ठस्य हृदयस्य च ।
लाब्छनं पिटकछ्वेव विज्ञेयं स्फुरणां तथा ॥२३६॥
विपर्ययेगाभिहितं सब्ये स्त्रीणां शुभं भवेत् ॥२४०॥
इत्याग्नेये महापुराणो यात्रा नाम सप्तविंशत्यधिकद्विशततमोऽध्याय:।

### अथ द्वात्रिंशदधिकद्विशततमोऽध्यायः ।

यात्रामण्डलचिन्तादिः ।

पुष्कर उवाच---

मर्वेगात्रो प्रवच्यामि राजधर्मसमाश्रयात । श्रस्तङ्कते नीचगते विकले रिपुराशि**गे ॥२४**१॥ प्रतिलोमे च विध्वस्ते शुक्रं यात्रां विसर्जयेत्। प्रतिलोमे बुधे यात्रां दिक्पतौ च तथा प्रहे ॥२४२॥ वैधतो च व्यतीपातं नागं च शकुनौ तथा । चतुष्पादे च किन्तुष्मे तथा यात्रां विवर्भयेत ॥२४३॥ विषकारे नैधनं च प्रत्यरी चाथ जन्मनि । गरुडे विवर्जयेद् यात्रां रिक्तायाञ्च तिथावपि ॥२४४॥ बदीची च तथा प्राची तयोरैक्यं प्रकीर्तितम् । पश्चिमा दिच्चा। या दिक् तयोरैक्यं तथैव च ॥२४५॥ बारबिप्रदिक्समुद्भतं परिघन्नतु लङ्घयेत्। आदित्यचन्द्रशौरास्तु (दवसाश्च न शोभना: ॥२४६॥ क्रतिकाद्यानि पूर्वेगा भवाद्यानि च याम्यतः। मैत्राद्यान्यपरे चाथ वासवाद्यानि वाप्युदक् ॥२४७॥ सर्वद्वाराणि शस्तानि छायामानं बदामि ते । आदित्ये विशावि**र्द्धेयाश्चन्द्रे षोडश** कीर्तिता: ॥२४**८**॥

भोमे पद्मदरौवोक्ताश्चतुर्दश तथा बुधे । त्रयोदश तथा जीवे शुक्रे ढादश कीतिता: ॥२४६॥ एकादश तथा सौरे सर्वकर्मसु कीर्तिताः जनमलुग्ने शकचापे सम्मुखे न ब्रजेब्ररः ॥२५०॥ शकुनादी शुभे यायाज्ञयाय हरिमास्मरन् । बच्ये मण्डलचिन्तान्ते कर्तव्यं राजलचराम् ॥२५१॥ स्वाम्यमात्यं तथा दुर्ग कोषो द्र्स्तथैव च। मित्रं जनपद्रश्चैव राज्यं सप्ताङ्गमुच्यते ॥२४२॥ सप्ताङ्गस्य तु राज्यस्य विव्रकर्तृन् विनाशयेत्। मण्डलेषु च सर्वेषु वृद्धिः कार्या महीचिता ॥२५३॥ म्बात्ममण्डलमेवात्र प्रथमं मण्डलं भवेतु । सामन्तास्तस्य विज्ञेया रिपवा मण्डलस्य तु ॥२४४॥ उपेतस्तु सहज् ज्ञेयः शत्रुमित्रमतः परम् । मित्रमित्रं ततो होयं मित्रमित्ररिपुस्ततः ॥२४४॥ एतत्पुरस्तात्कथितं पश्चाद्पि निबोध मे । पार्ब्याप्राहस्ततः पश्चात्ततस्त्वाक्रन्द उच्यते ॥२५६॥ श्रासारस्तु ततोऽन्यः स्यादाकन्दासार उच्यते। जिगीषोः शत्रुयुक्तस्य विभुक्तस्य तथा द्विज ! ॥२५७॥ नात्रापि निश्चयः शक्यो वक्तुं मनुजयुङ्गव! निम्रहानुम्रहे शक्तो मध्यस्थः परिकीर्तितः ॥२५८॥ निमहानुमद्द शक्तः सर्वेषामपि या भवेत् । बदासीनः स कथिता बलवान् पृथिवापतिः ॥२५६॥ न कस्यचिद् रिपुमित्रं कारणाच्छत्रुमित्रके । मण्डलं तब सम्प्रोक्तमेतद् हादशराजकम् ॥२६ ॥ न्निविधा रिपवा इयाः कुल्यानन्तरकृत्त्रिमाः । पूर्वपूर्वी गुरुस्तेषां दुश्चिकित्स्यतमो मतः ॥२६१॥ श्रनन्तरोऽपि यः शत्रुः साऽपि मे कृत्त्रिमो मतः। पार्ट्याप्राहो भवेच्छत्रोर्मित्राणि रिपवस्तथा ॥२६२॥ पार्व्यात्राहमुपायैश्च शमयेश्च तथा स्वकम् । मित्रेषा शत्रोक्ञ्बेदं प्रशंसन्ति पुरातनाः ॥२६३॥ मित्रका शत्रुतामेति सामन्तरवादनन्तरम् ।
शत्रु जिगीपुरुष्टिन्नचात् स्वयं शक्तोति चेद्यदि ॥२६४॥
प्रतापवृद्धौ तेनापि नामित्राज्ञायते भयम् ।
यथास्य नोद्विजेल्लोको विश्वासम्य यथा भवेत् ॥२६४॥
जिगीपुर्धमेविजयी तथा लोकं वश्रायत् ॥२६६॥
इस्याग्नेये महापुराग्रे यात्रामण्डलचिन्तादिनीम द्वात्रिंशद्धिकदिशततमोऽध्याय: ।

## अथ त्रयस्त्रिशद्धिकद्धिशततमोऽध्यायः । षाड्गुण्यम् ।

पुष्करं स्वाच---

सामभेदौ मया प्रोक्ती दानद्रखी तथैव च। द्गडः स्वदेशे कथितः परदेशे व्रवीमि ते ॥२६७॥ प्रकाशश्चाप्रकाशश्च द्विविधो दएड उच्यते । लुष्ठनं प्रामघातश्च शस्यघातोऽग्निदीपनम् ॥२६८॥ प्रकाशोऽथ विषं विद्वविविधैः पुरुषैर्वधः द्षगास्त्रेव साधूनामुद्कानास्त्र दूषगाम ॥२६६॥ वरहप्रयायनं प्रोक्तमुपेन्नां शृह्य बदा मन्येत नृपती रयो न मम विमहः ॥२७०॥ अनर्थायानुबन्धः स्यात् सन्धिना च तथा भवेत् । साम तन्धास्पद्श्वात्र दानद्वार्थज्ञयङ्करम् ॥२७१॥ भेदो द्रडानुबन्धः स्यात्तदोपेक्षां समाश्रयेत् । नचार्य मम शक्तोति किञ्चित् कर्तुमुपद्रवम् ॥२७२॥ न चाइमस्य शक्नोमि तत्रोपेचां समाश्रयेत्। श्रवज्ञोपहतस्तत्र राज्ञा कार्यो रिपुर्भवेत् । २७३॥ मायोपायं प्रवच्याम चल्पातैरनृतैश्वरन् शत्रोबद्धेजनं शत्रोः शिविरस्थस्य पश्चिगाः स्थूलस्य तस्य पुच्छस्थां क्रत्वोलकां विपुलां विजा बिस्जिब । तत्रश्रेवगुरुकापातं प्रदर्शयेत् ॥२७४॥

प्वमन्ये दर्शनीया उत्पाता बहुबोऽपि च। उद्वेजनं तथा कुर्यात् कुहकैर्विविधैर्द्धिषाम् ॥२७६॥ सांवत्सरास्तापसाश्च नाशं ब्र्युः परस्य च जिगीषुः पृथिवी राजा तेन चोद्वेजयेत् परान् ॥२७७॥ देवतानां प्रसादश्च कीर्तनीयः परस्य तु । श्रागतं नोऽभित्रबलं प्रहरध्वमभीतवत् ॥२७८॥ एवं ब्रुयाद्रयों प्राप्ते भग्नाः सर्वे परे इति। च्वेडा: किलकिला: कार्या वाच्य: शत्रुईतस्तथा।।२७६॥ देवाज्ञावृंहितो राजा सन्नद्धः समरं प्रति । इन्द्रजालं प्रवच्चामि इन्द्रं कालेन दर्शयेत् ॥२८०॥ चतुरङ्गं बलं राजा सहायार्थ दिवीकसाम् । बलन्तु दुर्शयेत्प्राप्तं रक्तवृष्टिऋरेद्वियौ ॥२⊂१॥ ब्रिन्नानि रिपुशीर्षाया प्रासादाप्रेषु दर्शयेत् । षाड्गुर्यं सम्प्रवच्यामि तद्वरौ सन्धिविष्रहौ ॥२८२॥ सन्धिश्च विप्रहर्श्चेव यानमासनमेव च । द्वैधीभावः संशयश्च पड्गुगाः परिकीर्त्तिताः ॥२८३॥ पगाबन्यः स्मृतः सन्धिरपकारस्तु विमहः । जिगीषो: शत्र्विषये यानं यात्राऽभिधीयते ॥२८४॥ विप्रहेगा स्वके देशे स्थितिरासनमुच्यते। बलार्डेन प्रयागन्त द्वैधीभावः स उच्यते ॥२८४॥ उदासीनो मध्यमो वा संश्रयात्संश्रयः स्मृतः। समेन सन्धिरन्वेष्योऽहीनेन च बलीयसा ॥२८६॥ हीनेन विप्रहः कार्यः स्वयं राज्ञा बलीयसा। तत्रापि शुद्धपार्दिग्रस्तु बलीयांसं समाश्रयेत् ॥२८७। त्रासीनः कर्मविष्छेदं शक्तः कर्तु रिपोर्यदा । त्रशुद्धपार्धिगुश्चासीत विगृह्य वसुधाधिप: ।।२८८। श्रशुद्धपार्दियार्वेतवान् द्वैधीभावं समाश्रयेत्। विज्ञा विगृहीतस्तु योऽसन्देहेन पार्थिवः ॥२८६॥ संश्रयस्तेन वक्तव्यो गुयानामधमो गुयाः। वहुत्त्वय्ययायासं तेषां यानं प्रकीर्तितम् ॥२६०॥ बहुलाभकरं पश्चात्तदा राजा समाश्रयेत्। सर्वशक्तिविहीनस्तु तदा कुर्यात्तु संश्रयम् ॥२६१॥ इत्याग्नेये महापुरायो उपायषड्गुगादिनीम त्रयस्त्रिशदधिक-द्विशततमोऽभ्यायः।

## अथ चतुर्स्त्रिशदधिकद्विशततमोऽध्यायः । दैनिकं राजकर्म ।

<sup>ुद्</sup>कर उवाच--

श्रजस्रं कर्म वद्यामि दिनं प्रति यदाचरेत्। <u> इ.मुहूर्त्तावशेषायां</u> रात्रौ निद्रान्त्यजेननृपः ॥२६२॥ बाद्यवन्दिस्वनैगीतैः पश्येद् गृ्ढांस्ततो नरान् । विज्ञायते न ये लोकास्तदीया इति केनचित् ॥२६३॥ त्रायञ्ययस्य श्रवगां ततः कार्यं यथाविधि वेगोत्सर्गं ततः कृत्वा राजा स्नानगृहं व्रजेत् ॥२६४॥ स्नानं कुर्यान्नृपः पश्चाद्दन्तघावनपूर्वेकम् । कृत्वा सन्ध्यान्ततो जप्यं वासुदेवं प्रपूजयेत् ॥२६४॥ वहाँ पवित्रान् जुहुयात्तर्पयेदुदकैः पितृन् । दद्यात्सकाख्रनी घेनुं द्विजाशीर्वादसंयुतः ॥२६६॥ श्रनुलिप्तोऽलङ्कतश्च मुखं पश्येच दर्पगो । ससुवर्गो घृते राजा श्रृगुयाद्दिवसादिकम् ॥२६७॥ श्रीषधं भिषजोक्तं च मङ्गलालम्भनख्वरेत् । परयेद् गुरुं तेन दत्ताशीर्वादोऽथ व्रजेत्सभाम् ॥२६८॥ तत्रस्थो ब्राह्मग्रान परयेदमात्यानमन्त्रिग्रास्तथा । प्रकृतीक्ष महाभाग ! प्रतीहारनिवेदिताः ॥२६६॥ श्रुत्वेतिहासं कार्यागा कार्यागां कार्यनिर्णयम्। क्यवहारन्ततः पश्येन्मन्त्रं कुर्या<del>तु</del> मन्त्रिमिः ॥३००॥ नैकेन सहित: कुर्यात्र कुर्याद् बहुभिः सह । नच मूर्वेर्नचानाप्तेर्गुप्तं न प्रकटं चरेत् ॥३०१॥ मन्त्रं स्वधिष्ठितं कुर्याचेन राष्ट्रं न बाधते ।।

श्राकारमह्यो राक्को मन्त्ररत्ता परा मता ॥३०२॥
श्राकारैरिक्कितैः प्राक्का मन्त्रं गृह्धन्ति पण्डिताः ।
सांवत्सरायां वैद्यानां मन्त्रियाां वचने रतः ॥३०३॥
राजा विभूतिमाप्नोति धारयन्ति नृपं हि ते ।
मन्त्रं कृत्वाथ व्यायामस्त्रके याने च शस्त्रके ॥३०४॥
निःसत्त्वादौ नृपः स्नातः पश्येद्विष्णुं सुपूजितम् ।
द्वतस्त्र पावकं पश्येद्विप्रान्पश्येत् सुपूजितान् ॥३०४॥
भूषितो भोजनं कुर्याद् दानाद्यैः सुपरीत्तितम् ।
भुक्त्वा गृद्दीतताम्बूलो वामपार्श्वेन संस्थितः ॥३०६॥
शास्त्राया चिन्तयेद् दृष्ट्रा योधान कोष्ठायुधं गृहम् ।
श्रान्वास्य पश्चिमां सन्ध्यां कार्याया च विचिन्त्य तु॥३००॥
चरान् सम्प्रेष्य भुक्तास्त्रमन्तःपुरचरो भवेत् ।
वाद्यगीतै रिच्चतोऽन्यैरेवं नित्यस्त्ररेन्नृपः ॥३०८॥
इत्याग्नेये महापुरायो श्राजस्त्रकं नाम चतुर्स्त्रश्रद्धिकद्विशततमोऽष्ट्यायः ।

## अथ पश्चत्रिंशदधिकदिशततमोऽध्यायः । रणदीक्षा।

पुष्कर ख्वाच-

यात्राविधानपूर्वन्तु वच्ये साङ्ग्रामिकं विधिम् ।
सप्ताद्देन यदा यात्रा भविष्यति महीपतेः ॥३०६॥
पूजनीयो हरिः शम्भुमीदकाद्यर्विनायकः ।
द्वितीयेऽहिन दिक्पालान् सम्पूज्य शयनक्षरेत् ॥३१०॥
शय्यायां वा तद्वेऽथ देवान् प्रार्च्य मनुं स्मरेत् ।
नमः शम्भो ! त्रिनेत्राय रुद्राय वरदाय च ॥३११॥
वामनाय विरूपाय स्वप्नाधिपतये नमः ।
भगवन्देवदेवेश ! शूलभृद्वृषवाह्न ! ॥३१२॥
इष्टानिष्टे ममाचच्व स्वप्ने सुप्तस्य शास्त्रत !
श्वामतो दूरमिति पुरोधा मन्त्रमुखरेत् ॥३१३॥
तृतीयेऽहिन दिक्पालान रुद्रांस्तान् दिक्पतीन् यजेत् ।

प्रहान् यजेश्वतुर्थेहि पद्धमे चाश्विनौ यजेत् ॥३१४॥ मार्गे या देवतास्तासां नदादीनाव्य पूजनम्। दिव्यान्तरी सभौमस्यदेवानाष्ट्र तथा बलिः ॥३१४॥ रात्री भूतगयानां च वासुदेवादिपूत्रनम् । भद्रकाल्याः श्रियः कुर्यात् प्रार्थयेत् सर्वदेवताः ॥३१६॥ वासुदेव: सङ्कर्षेगाः प्रद्युम्नश्चानिरुद्धकः नारायगोब्जजो विष्णुर्नारसिंहो वराहकः ॥३१७॥ शिव ईशस्तत्पुरुषो ह्यघोरो राम! सत्यजः सूर्य: सोमः कुजश्रान्द्रिजीवशुक्रशनैश्वराः ॥३१८। राहुः केतुर्गग्रपतिः सेनानी चिष्डका ह्युमा लच्मीः सरस्वती दुर्गा ब्रह्माग्गीप्रमुखा गगाः ॥३१६॥ रुद्रा इन्द्राद्यो विद्वर्नागस्ताच्योऽपरे सुराः दिञ्यान्तरीच्रभूमिष्ठा विजयाय भवन्तु मे ॥३२०॥ मर्दयन्तु रखे शत्रन् सम्प्रगृह्योपहारकम् सपुत्रमातृभृत्योऽहं देवाः ! वः शरगाङ्गतः ॥३२१॥ चमूनां पृष्ठतो गस्वा रिपुनाशाः ! नमोऽस्तु वः। विनिवृत्तः प्रदास्यामि दत्ताद्भ्यधिकं बलिप् ॥३२२॥ षष्ठेऽह्नि विजयस्नानं कर्तव्यं चाभिषेकवत् । यात्रादिने सप्तमे च पूजयेश त्रिविकमम् ॥३२३॥ नीराजनोक्तमन्त्रेश्च श्रायुधं वाहनं यजेत् पुरवाह जयशब्देन मन्त्रमेत निशामयेत ॥३२४॥ दिञ्यान्तरीत्तभूमिष्ठाः सन्त्वायुदीः सुराश्च ते। देवसिद्धि प्राप्नुहि त्वं देवयात्रास्तु सा तव ॥३२५॥ रज्ञन्तु देवताः सर्वा इति अत्वा नृपो क्रजेत्। गृहीत्वा सशरक्वापं धनुर्नागेति मन्त्रतः ॥३२६॥ तडिष्णोरिति जप्त्वाथ दद्याद् रिपुमुखे पदम दिच्यां पदं द्वात्रिंशद् दिच्चु प्राच्यादिषु क्रमात् ॥३२०॥ नागं रथं हयङचैव धुर्याश्चेवारहेत् क्रमात् । श्रारुख वार्द्येर्गच्छेत पृष्ठतो नावलोकयेन् ॥३२८॥

कोशमात्रं गतस्तिष्ठेत् पूजयेदेवतादिजान्। परदेशं ब्रजेत् पश्चादात्मसैन्यं हि पालयन् ॥३२६॥ राजा प्राप्य त्रिदेशन्तु देशपालन्तु पालयेत् देवानां पूत्रनं कुर्यान्न छिन्द्यादायमत्र तु ॥३३०॥ नावमानयेत्तहेश्यानागत्य स्वपुरं पुनः । जयं प्राप्यार्चयेद्देवान् द्धाद्दानानि पार्थिव: ॥३३१॥ द्वितीयेऽहिन सङ्ग्रामो भविष्यति यदा तदा। स्नापयेद् गजमश्वादि यजेदेवं नृसिंहकम् ॥३३२॥ अत्रादिराजलिङ्गानि शस्त्राया निशि वै गगान्। प्रातनृसिंहकं पूज्य वाह्नाद्यमशेषत: ॥३३३॥ पुरोधसा हुतं पश्येद्वह्निं हुत्वा द्विज्ञान्यजेत् । गृहीत्वा सशरक्रापं गजाद्यारह्य वै व्रजेत् ॥३३४॥ देशे स्वदृश्यः शत्रूगां कुर्यात्प्रकृतिकल्पनाम् । संहतान् योधयेदल्पान् कामं विस्तारयेद् बहुन् ॥३३४॥ सूची मुखमनीकं स्याद्रुपानां बहुभि: सह । च्यूहाः प्राण्यङ्गरूपाश्च द्रव्यरूपाश्च कीर्तिताः ॥३३६॥ गरुडो मकरव्यूहश्चकः श्येनस्तथैव च ब्रद्धेचन्द्रश्च वज्रश्च शकटन्यूह एव च ॥३३७॥ मण्डलः सर्वतोभद्रः सूचीव्यूह्श्च ते नराः । **ब्यूहानामथ सर्वे**षां प**ञ्च**धा सैन्यकल्पना ॥३३८॥ ह्रौ पद्मावनुपत्ती द्वाववश्यं पद्धमं भवेत् । एकेन यदि वा द्वाभ्यां भागाभ्यां युद्धमाचरेत् ॥३३६॥ भागत्रयं स्थापयेतु तेषां रज्ञार्थमेव च न व्यूहकरूपना कार्या राज्ञो अवति कर्हिचित् ॥३४०॥ मूलच्छेदे विनाशः स्याश युध्येत स्वयं नृपः। सैन्यस्य पश्चात्तिष्ठेत् कोशमात्रे महीपति: ॥३४१॥ भग्नसन्धारम् तत्र योधानां परिकीर्तितम् । प्रधानभक्के सैन्यस्य नावस्थानं विधीयते ॥३४२॥ न संह्तान्न विरत्तान्योधान् व्युद्दे प्रकल्पयेत्। धायुषानान्तु सम्मद्री यथा न स्यास्परम्परम् ॥३४३॥

मेत्तुकाम: परानीकं संहतैरेव भेद्येत् । मेदरच्याः परेगापि कर्तव्याः संहतास्तथा ॥३४४॥ ब्यूहं भेदावहं कुर्यात परब्यूहेषु चेच्छया । गजस्य पादरचार्थाश्चत्वारस्तु तथा द्विज ! ॥३४४॥ रथस्य चाश्वार्चत्वारः समास्तस्य च चर्मिगाः। धन्विनश्चर्मिभिस्तुल्याः पुरस्ताचर्मियो रयो ॥३४६॥ पृष्ठतो धन्विनः पश्चाद्धन्विनान्तुरगा रथा:। रथानां कुखराः पश्चाद्दातन्याः पृथिवीत्तिता ॥३४७॥ पदातिकुञ्जराश्वानां धर्मकार्ये प्रयन्नतः शूरा: प्रमुखतो देया: स्कन्धमात्रप्रदर्शनम् ॥३४८॥ कर्तव्यं भीरुसङ्घेन शत्रुविद्रावकारकम्। दारवन्ति पुरस्तात्तु न देवा भीरवः पुरः ॥३४६॥ प्रोत्साहयन्त्येव रयो भीरून शूराः पुरस्थिताः। प्रांशवः शुक्रनासाश्च ये चाजिह्येच्या नराः ॥३५०॥ संहतञ्जूयुगाश्चेव क्रोधनाः कलहप्रियाः । नित्यहृष्टाः प्रहृष्टाश्च शूरा होयाश्च कामिनः ॥३५१॥ संहतानां हतानाञ्च रगापनयनक्रिया। प्रतियुद्धं गजानास्त्र तोयदानादिकस्त्र यत् ॥३५२॥ श्रायुधानयनं चैव पत्तिकर्म विधीयते । रिपूर्णां भेतुकामानां स्वसैन्यस्य तु रत्त्रणम् ॥३४३॥ मेदनं संहतानाक्ष चिमयां कर्म कीर्तितम् । विमुखीकरणां युद्धे धन्विनां च तथोच्यते ॥३५४॥ दूरापसरगां यानं सुहतस्य तथोच्यते । त्रासनं रिपुसैन्यानां रथकर्म तथोच्यते ॥३४४॥ भेदनं संहतानास्त्र भेदानामपि संहतिः। प्राकारतोरगाष्ट्रालद्रुमभङ्गश्च सद्गुजे ॥३५६॥ पत्तिभूविषमा ज्ञेया स्थाश्वस्य तथा समा । सकर्मा च नागानां युद्धभूमिक्दाहृना ॥३४७॥ विरचितव्यूहः कृतपृष्ठदिवाकर: । तथानुक्तोमशुक्रार्किदिकपालमृदुमास्ताः ॥३४८॥

योधानुसेअयेत्सर्वाद्यामगोत्रावदानतः भोगप्राप्त्या च विजये स्वर्गप्राप्त्या मृतस्य च ॥३५६॥ जिल्वारीन भोगसम्प्राप्तिमृतस्य च परा गतिः। निष्कृतिः स्वामिपिएडस्य नास्ति युद्धसमागतिः ॥३६०॥ शूरायाां रक्तमायाति तेन पापं त्यजन्ति ते। घातादिदु:खसहनं रगो तत्परमं तपः ।।३६१॥ बराप्सर:सहस्राणि यान्ति शूरं रणे मृतम् । स्वामी सुकृतमाद्त्ते भग्नानां विनिवर्त्तिनाम् ॥३६२॥ **मध**हत्याफलं तेषां तथा प्रोक्तं पदे पदे । त्यक्त्वा सहायान् यो गच्छेदेवास्तस्य विनष्टये ॥३६३॥ श्रश्वमेधफलं प्रोक्तं शुराणामनिवर्तिनाम् । धर्मनिष्ठे जयो राज्ञि योद्धव्याश्च समाः समैः ॥३६४॥ गजारौश्र गजाराश्र न हन्तव्याः पलायिनः । न प्रेचकाः प्रविष्टाश्च श्रशस्त्राः पतिताद्यः ॥४६४॥ शान्ते निद्राभिभूते च श्रद्धीत्तीर्यो नदीवने । कूटयुद्धानि शत्रनाशार्थमाचरेत् ॥३६६॥ बाहु प्रगृह्य विकोशेक्स्मा भमाः परे इति। प्राप्तं मित्रं बलं भूरि नायकोऽत्र निपातितः ।।३६७।। सेनानीर्निहतश्चायं भूपतिश्चापि विप्तुतः विद्रतानान्तु योघानां सुखं घातो विधीयते ॥३६८॥ धूपाश्च देया धर्महा! तथा च परमोहनाः। पताकाञ्चेव सन्भारो वादित्राणां भयावहः ॥३६६॥ सम्प्राप्य विजयं युद्धे देवान्विप्रांश्च संयजेत्। रबानि राजगामीनि श्रमात्येन कृते रखे ॥३७०॥ तस्य हित्रयो न कस्यापि रचयास्ताश्च परस्य च। शत्रुं प्राप्य रखे मुक्तं पुत्रवस्परिपासयेत् ॥३७१॥ पुनस्तेन न योद्धब्यं देशाचारादि पालयेत् । तत्रश्च स्बपुरं प्राप्य ध्रवे से प्रविशेद् गृहम् ॥३७२॥ देषाचिपुजनं कुर्याद्रसेचोधकुटुम्बकम्

संविभागं परावाप्तै: कुर्याद् भृत्यजनस्य च ॥३७३॥
रणदीका मयोका ते जयाय नृपतेर्भु वा ॥३७४॥
इत्याप्तेये महापुराणे रणदीका नाम पक्रक्रिंशदिधकद्विशततमोऽध्यायः॥

# अथ सप्तत्रिंशदधिकद्विशततमोऽध्यायः। रामोक्तनीतिः।

अग्निकवाच---

नीतिस्ते पुष्करोक्ता तु रामोक्ता तक्तमगाय या। जथाय तां प्रवक्त्यामि शृगु धर्मादिवर्द्धनीम् ॥३७४॥

राम खवाच-

न्यायेनार्जनमर्थस्य बर्द्धनं रत्त्वगुं चरेत् । सत्पात्रप्रतिपसिश्च राजवृत्तं चतुर्विवम् ॥३७६॥ नयस्य विनयो मूलं विनयः शास्त्रनिश्चयात्। विनयो होन्द्रियजयस्तैर्युक्तः पालयेनमहीम् ॥३७७। शास्त्रं प्रज्ञा भृतिद्वियं प्रागलभ्यं धारयिष्णाता । उत्साहो वाग्मितौदार्यमापत्कालसहिष्गुता ॥३७८॥ प्रभावः शुचिता मैत्री त्यागः सत्यं कृतज्ञता। कुलं शीलं दमश्चेति गुगाः सम्पत्तिहेतवः ॥३७६॥ प्रकीर्याविषयारएये धावन्तं विष्रमाथिनम् । ज्ञाना<del>ङक्करोन</del> कुर्जीत वश्यमिन्द्रियदन्तिनम् ॥३८०॥ कामः क्रोधस्तथा लोभो हर्षो मानो मदस्तथा। षडवर्गमुरसृषेदेनमस्मिस्त्यक्ते सुखी नृपः ॥३८१॥ ब्यान्वीचिकी त्रयी वासी दरहनीति च पार्थिव: । तद्विधेस्तरिक्रयोपेतैश्चिन्तयेद् विनयान्वितः ॥३८२॥ शान्त्री चिक्यार्थ विकानं धर्माधर्मी त्रयो स्थिती। श्रर्थानथीं तु वार्त्तायां व्एडनीत्यां नयानयौ ॥३८३॥ अहिंसा सुनृता वागी सत्यं शोचं दया जमा। वर्शिनां विक्रिनां चैव सामान्यो धर्म उच्यते ॥३८४॥ प्रजाः समनुष्टीयात् कुर्यादा पारसंस्थितिम् ।

बाक् सुनृता दया दानं दीनोपगतरच्याम् ॥३८४॥ इति वृत्तं सता साधुहितं सत्पुरुषत्रतम् । श्राधिव्याधिपरीताय श्रद्य श्रो वा विनाशिने ॥३८६॥ को हि राजा शरीराय धर्मापेतं समाचरेत् । न हि स्वसुखमन्विच्छन् पीडयेत्कृपगां जनम् ॥३८७॥ कृपगाः पीड्यमानो हि मन्यूना हन्ति पार्थितम्। क्रियतेSम्यहेग्रीयाय स्वजनाय यथाञ्जलिः ॥३८८॥ ततः साधुतरः कार्यो दुर्जनाय शिवार्थिना। प्रियमेवाभिधातव्यं सत्सु नित्यं द्विषत्सु च ॥३८६॥ देवास्ते प्रियवकारः पशवः ऋरवादिनः। शुचिरास्तिक्यपूतात्मा पूजयेद्देवताः सदा ॥३६०॥ देवतावद् गुरुजनमात्मवच सुहजनम् । प्रियापातेन हि गुरुं सतोऽमृषानुचेष्टितैः ॥३६१॥ कुर्वीताभिमुखान भृत्ये देवान् सुकृतकर्मणा । सद्भावेन हरेन्मित्रं सम्भ्रमेगा च बान्धवान् ।।३६२।। स्रीभृत्यान् प्रेमदानाभ्यां दान्तिएयेनेतरं जनम्। श्रनिन्दा परक्रत्येषु स्वधर्मपरिपालनम् ॥३६३॥ कृपगोषु दयालुत्वं सर्वत्र मधुरा गिरः। प्रागौरप्युपकारित्वं मित्रायाच्यभिचारियो ॥३६४॥ गृहागते परिष्वङ्गः शक्त्या दानं सिंद्धाुता। स्वसमृद्धिष्वनुत्सेकः परवृद्धिष्वमत्सरः ॥३६४॥ श्रपरोपतापि वचनं मौनन्नतचरिष्गुता । बन्धुभिर्बद्धयोगः स्वजने चतुरस्रता । डचितानुविधायित्वमिति वृत्तं महात्मनाम् ॥३**६६**॥

इत्याग्नेये महापुरायो रामोक्तनीतिर्नाम सप्तर्त्रिशद्धिक-द्विशततमोऽध्यायः ॥

### अथाष्ट्रत्रिंशदिषकदिशततमोऽध्यायः । राजधर्माः।

राम खवाच---

स्वान्यमास्यं च राष्ट्रं च दुर्ग कोषो बलं सुहत्। परस्परोकारीदं सप्ताङ्गं राज्यमुच्यते ॥३६७॥ राज्याङ्गानां वरं राष्ट्रं साधनं पालयेत् सदा । कुलं शीलं वयः सस्वं दान्तिएयं न्तिप्रकारिता ॥३६८॥ श्रविसंवादिता सत्यं वृद्धसेवा कृतज्ञता दैवसम्पन्नता बुद्धिरज्जुद्रपरिवारता ॥३६६॥ शक्यसामन्तता चैव तथा च रदभक्तिता । दीर्षेदर्शित्वमुस्साहः ग्रुचिता स्थूललज्ञिता ॥४००॥ विनीतत्वं धार्मिकता साधोश्च नृपतेर्गुगाः प्रस्यातवंशमकूरं लोकसङ्गाहियां ग्रुचिम् ॥४०१॥ कुर्वीतात्महिताकाङ्ची परिचारं महीपतिः। वाग्मी प्रगल्भः स्मृतिमानुद्यो बलवान् वशी ॥४०२॥ नेता द्रव्डस्य निपुगाः कृतशिल्पपरिमहः पराभियोगप्रसहः सर्वेदुष्टप्रतिक्रियः ॥४०३॥ परवृत्तान्ववेद्ती च सन्धिविमहतस्ववित् गृद्धमन्त्रप्रचारक्को देशकालविभागवित् आदाता सम्यगर्थानां विनियोक्ता च पात्रवित्। क्रोधलोमभयद्रोहद्रमचापलवर्जितः IISOXII परोपतापपैशुन्यमात्सर्येर्ध्यानृतातिगः बृद्धोपदेशसम्पन्नः शक्तो मधुरदर्शनः ॥४०६॥ गुयानुरागस्थितिमानात्मसम्पद्गुयाः स्मृताः । कुलीनाः ग्रुचयः शूराः श्रुतवन्तोऽनुरागियाः ॥४०७॥ दण्डनीतेः प्रयोक्तारः सचिवाः स्युर्मेद्दीपतेः। सुविमहो जानपदः कुसरीलकलान्वितः ॥४०८॥ वारमी प्रगलभश्रज्जुष्मानुत्साही प्रतिपत्तिमान्। दम्भवापसहीनस्व मैत्रः क्रोशसहः शुचिः ॥४०६॥

सत्त्वसत्त्वभृतिस्थैर्यभभावारोग्यसंयुतः कृतशिल्पश्च द्वाश्च प्रज्ञावान् धारगान्वितः ॥४१०॥ हृद्धभक्तिरकर्ता च वैरागां सचिवो भवेत्। स्यृतिस्तत्परतार्थेषु चित्तज्ञो ज्ञाननिश्चयः ॥४११॥ रहता मन्त्रग्तिरच मन्त्रिसम्पत् प्रकीर्तिता। त्रच्यां च द्रडनीत्याक्र कुशलः स्यात्पुरोहितः ॥४१२॥ अथर्ववेदविद्वतं कुर्याच्छान्तिकवौष्टिकम् । साधुतैषाममात्यानां तिहवैः सह बुद्धिमान् ॥४१३॥ चह्युष्मत्तां च शिल्पञ्च परीचेत गुगाद्वयम्। स्वजनेभ्यो विजानीयात् कुलं स्थानमवप्रहम् ॥४१४॥ परिकर्मसु द्वस्त्र विज्ञानं धारयिष्णुताम् । गुगात्रयं परीचोत प्रागल्भ्यं प्रीतितां तथा ॥४१५॥ कथायोगेषु बुध्येत वाग्मित्वं सत्यवादिताम् । उत्साहं च प्रभावं च तथा क्षेशसहिष्णुताम् ॥४१६॥ भृति चैवानुरागं च स्थैर्यक्रापदि लच्चयेत् । भक्ति मैत्री च शौचं च जानीयाद् व्यवहारतः ॥४१७॥ संवाधिक्यो वर्त सरवमारोग्यं शीलमेव च । च्चस्तब्धतामचापल्यं वैरागां चाप्यकीर्तनम् ॥४१८॥ प्रत्यन्नतो विज्ञानीयाद् भद्रतां न्नुद्रतामपि । पन्नानुमेयाः सर्वत्र परोत्तराुगावृत्तयः ॥४१६॥ सस्याकरवती पुण्या खनिद्रव्यसमन्विता । गोहिता भूरिसन्निना पुरुयेञ्जनपर्देर्युता ॥४२०॥ रम्या सङ्ख्यरबला बारिस्थलपथान्विता । अदेवमातृका चेति शस्यते भूरिभूतये ॥४२१॥ शूद्रकादविशक्षायो महारम्भः क्रवीवलः । सानुरागो रिपुद्वेषी पीडासहकरः पृथुः है।।४२२।। नानादेश्यैः समाकीयों धार्मिकः पशुमान बली । **ईटकु जन**पदः शस्तोऽमूर्खे ज्यसनिनायकः ।।।४२३।। महाखात मुश्र प्राकारतोरगाम વ્રથકામં पूरं समावलेच्छेकसरित्मदवनाश्रयम् ॥४२४॥

जलवद्धान्यधनवद् दुर्ग कालसहं महत्। मौदकं ।पार्वतं वार्चमैरियां धन्वनं च षट् ॥४२४॥ र्देण्सितद्रव्यसम्पूर्याः पितृपैतामहोचितः धर्मार्जितो व्ययसहः कोषो धर्मादिवृद्धये ॥४२६॥ पितृपैतामहो वश्यः संहतो दत्तवेतनः। विख्यातपौरुषो जन्यः कुशतः शकुनैवृतः ॥४२७॥ नानाप्रहरगोपेतो नानायुद्धविशारदः नानायोधसमाकीर्यो नीराजितहयद्विप: ॥४२८॥ प्रवासायासदुःखेषु युद्धेषु च कृतश्रमः भद्रैधस्त्रियप्रायो दरडो द्रख्वतां मतः ॥४२६॥ योगविज्ञानसस्वाढ्यं महापत्तं प्रियम्बद्म् । चायतिच्रममद्वेधं मित्रं कुर्वीत सत्क्रियम् ॥४३०॥ दूरादेवाभिगमनं 💎 स्पष्टार्थेहृद्यानुगा वाक् सत्कृत्य । प्रदानक्क त्रिविधो मित्रसंप्रहः ॥४३१॥ धर्मकामार्थसंयोगो मित्रात्तु त्रिविधं फलम् । चौरसं तत्र सम्बद्धं तथा वंशक्रमागतम् ॥४३२॥ रिचतं व्यसनेभ्यश्च सित्रं क्षेयं चतुर्विधम् । मित्रे गुव्याः । सत्यताचाः समानसुखदुः खता ॥४३३॥ बच्चेऽतुजीविनां वृत्तं सेवी सेवेत भूपतिम् । द्यता भद्रता दाढ्यं चान्तिः क्रेशसहिष्णुता ॥४३४॥ सन्तोषः शीलगुत्साहो मण्डयत्यनुजीविनम्। यथाकालमुपासीत राजानं सेवको नयात् ॥४३४॥ परस्थानममं क्रीर्थमीद्धस्यं मत्सरं त्यजेत्। विगृह्य कथनं भृत्यो न कुर्याक्षण्यायसा सह ॥४३६॥ गुडां मर्भ च मन्त्रऋ नच भर्तुः प्रकाशयेत्। रकाद् वृत्ति समीदेत विरक्तं सन्त्यजेननृपम् ॥४३७॥ श्रकार्थे प्रतिषेधश्च कार्ये चापि प्रवर्त्तनम्। सक्कोपादिति सदृतः बन्धुमित्रानुकीविनाम् ॥४६८॥ माजीव्यः सर्वसस्त्रानां राजा पर्जन्यवद्भवेत्। भावद्वारेषु चाप्त्यर्थ करमेशस्त्रीत च ॥४३६॥

कृषिवंशिक्षणे दुर्ग सेतुः कुञ्जरवन्धनम् ॥४४०॥ कृषिवंशिक्षणे दुर्ग सेतुः कुञ्जरवन्धनम् ॥४४०॥ वन्याकरवलादानं शून्यानां च निवेशनम् । श्रष्टश् । श्रष्टवर्गिममं राजा साधुवृत्तोऽनुपालयेत् ॥४४१॥ श्रामुक्तिकेभ्यश्वौरेभ्यः पौरेभ्यो राजवल्लभात् । श्रिथवीपतिलोभाव प्रजानां पद्मधा भयम् ॥४४२॥ श्रवेच्यैतक्रयं काल श्राददीत करं नृपः । श्राभ्यन्तरं शरीरं स्वं बाह्य राष्ट्रश्च रच्चयेत् ॥४४३॥ दयक्यांस्तु दण्डयेद्राजा स्वं रच्चेच विषादितः । स्त्रियः पुत्रांश्च श्रष्टभ्यो विश्वसेत्र कदाचन ॥४४४॥ इत्यांस्तु प्रश्चमयो विश्वसेत्र कदाचन ॥४४४॥ इत्यांस्त्र पुत्रांश्च श्रष्टभ्यो नामाष्ट्रिश्चिक्षक्ष्मवत्तमोऽभ्यायः ॥

# अथोनचत्वारिंशद्धिकद्धिशततमोऽध्यायः । णहुगुण्यम् ।

राम ख्याच-

मण्डलं चिन्तयेन मुख्यं राजा द्वादशराजकम् ।

श्रिर्मित्र मरे मित्रं मित्रमित्र मतः परम् ॥४४४॥
तथारिमित्रमित्रस्त विजिगीषोः पुरः स्मृताः ।
पार्ध्याप्राहः स्मृतः पश्चादाक्रन्दस्तदनन्तरम् ॥४४६॥
श्रासारावनयोश्चैवं विजिगीषोश्च मण्डलम् ।
श्रदेश्च विजिगीषोश्च मध्यमो भूस्यनन्तरः ॥४४७॥
श्रतुप्रदे संहतयोर्नि प्रदे व्यस्तयोः प्रभुः ।
मण्डलाद् बहिरेतेषा मुद्दासीनो बलाधिकः ॥४४८॥
श्रनुप्रदे संहतानां व्यस्तानां च वधे प्रभुः ।
सन्धिक्च विप्रदं यानमासनादि वदामि ते ॥४४६॥
बलविद्वगृहीतेन सर्निध कुर्याच्छिवाय च ।
कपाल चपहारश्च सन्तानः सङ्गतस्तथा ॥४४०॥
उपन्यासः प्रतीकारः संयोगः पुरुषान्तरः ।
श्रदृष्ट्वतर श्रादिष्ट श्रारमापि स दपप्रदः ॥४४१॥

परिक्रमस्तथा छित्रस्तथा च परद्षयाम् । स्कन्धोपनेयः सन्धिश्च सन्धयः षोडशेरिताः ॥४४२॥ परस्परोपकाररच मैत्रः सम्बन्धकस्तथा उपहारश्च चत्वारस्तेषु मुख्याश्च सन्धयः ॥४५३॥ बालो बृद्धो दीर्घरोगस्तथा बन्धुबहिष्कृत: । भीदको भीदकजनो लुब्बो लुब्बजनस्तथा ॥४५४॥ बिरक्तप्रकृतिश्चैव विषयेष्वतिशक्तिमान भनेकिचित्तमन्त्रश्च देवत्राद्यग्रानिन्द्कः ॥४५५॥ दैवोपहतकश्चैव दैवनिन्दक दुर्मि चन्यसनो पेतो बलब्यसनसंकुल: ॥४५६॥ स्वदेशस्थो बहुरिपुर्मुक्तः कालेन यश्च इ । सत्यधर्मेव्यपेतश्च विशतिः पुरुषा श्रमी ॥४५०॥ एतैः सन्धि न कुर्वीत विगृहीयात् केवलम् । परस्परापकारेगा पुंसां भवति विषदः ॥४४८॥ श्रात्मनोऽभ्यद्याकांची पीड्यमानः परेगा वा। देशकाबबलोपेतः प्रारमेतेह विप्रहम् ॥४४६॥ राज्यश्वीस्थानदेशानां ज्ञानस्य च बलस्य च। अपहारो मदो मानः पीडा वैषयिकी तथा ॥४६०॥ ज्ञानात्मशक्तिधर्माणां विधातो दैवमेव च । मित्रार्थकापमानश्च तथा बन्धुवनि।शनम् ॥४६१॥ भूतानुमहविष्केदस्तथा मण्डलर्षयाम् एकार्थाभिनिवेशिस्वमिति विमहयोनयः ॥४६२॥ सापरन्यं वास्तुजं स्त्रीजं वाग्जातमपराधजम् । वैरं पद्मविधं प्रोक्तं साधनैः प्रशमं नयेत् ॥४६३॥ किक्रिटफलं निष्फलं वा सन्दिग्धफत्तमेव च। तदात्वे दोषजननमायत्य। क्वेव निष्फलम् ॥४६४॥ श्रायस्याद्ध तदात्वे च [दोषसञ्जननं तथा । अपरिज्ञातवीर्थेया परेगा स्तोभितोऽपि वा ॥४६४॥ परार्ध स्त्रीनिमित्तक दीर्घकालं द्विजै: सह । धकालदेवयक्तेन बलोद्धतसखेन

तदास्वे फलसंयुक्तमायस्यां फलवर्जितम् भायत्यां फलसंयुक्तं तदात्वे निष्फलं तथा ॥४६७॥ इतीमं पोडशविधम कुर्यादेव विप्रहम् । तदात्थायतिसंशुद्धं कर्म राजा सदाचरेत् ॥४६८॥ इष्टं पृष्टं बलं मत्वा गृहीयादिपरीतकम् । मित्रमाकन्द श्रासारो यदा स्यूर्टेढभक्तयः ॥४६६॥ परस्य विपरीतञ्च तदा विप्रहमाचरेत । विगृह्य सन्धाय तथा सम्भूयाथ प्रसङ्गतः ॥४७०॥ उपेक्षया च निप्रगौर्यानं पद्मविधं स्मृतम् । परस्परस्य सामध्येविघातादासनं स्मृतम् ॥४७१॥ श्रदेश्य विभिगीषोर्च यानवत् पञ्चधा स्मृतम्। बितनोर्द्धियतोर्मध्ये वाचात्मानं समर्पयन् ॥४७२॥ देशीभावेन तिष्ठेत काकाचिवदलचितः उभयोरपि सम्पाते सेवेत बलवत्तरम् ॥४७३॥ यदा द्वाविप नेष्छेतां संश्लेषं जातसंविदौ तदोपसर्पेत्तच्छत्रुमधिकं वा स्वयं व्रजेत् ॥४७४॥ उच्छिद्यमानो बिलना निरुपायप्रतिक्रियः । क्लोद्धतं सत्यमार्यमासेवेत बलोत्कटम् ॥४७४॥ तद्दर्शनोपास्तिकतः नित्यन्तद्भावभाविता तत्कारितप्रश्रयिता वृत्तं संभ्रयिगाः श्रुतम् ॥४७६॥ इत्यानेवे महापुरायो वाडगुरुयं नामैकोनचत्वारिंशद्धिक-दिशततमोऽध्याय: ॥

# अथ चत्वारिंशदिधकदिशततमोऽध्यायः। सामादिः।

शम ख्वाच--

प्रभावोत्साहराक्तिभ्यां मन्त्रशक्तिः प्रशस्यते । प्रभावोत्साहवान् कान्यो जितो देवपुरोधसा ॥४७७॥ मन्त्रयेतेह कार्याया नानाप्तैनीविपश्चिना ।

श्रशक्यारम्भवृत्तीनां कृतः क्षेशाहते पताम् ॥४७८॥ अविद्यातस्य विद्यानं विद्यातस्य च निश्चयः अर्थद्वैधस्य सन्देहच्छेदनं शेषदर्शनम् ॥४७६॥ सहायाः साधनोपाया विभागो देशकालयोः विवरीक्ष प्रतीकारः पञ्जाङ्गो मन्त्र इप्यते ॥४८०॥ मनः प्रसादः श्रद्धा च तथा करगापाटवम् । सहायोत्थानसम्पन कर्मगां सिद्धिलन्नग्रम् ॥४८१॥ मनःत्रमादः कामश्र सुप्तप्रलिपतानि च । भिन्दन्ति मन्त्रं प्रच्छनाः कामिन्यो रमतां तथा ॥४८२॥ प्रगल्भः स्मृतिमान्वाग्मी शक्षे शास्त्रे च निष्ठितः। भम्यस्तकर्मा नृपतेर्द्वो भवितुमहेति ॥४८३॥ निस्टार्थी मितार्थश्च तथा शासनहारकः। सामर्थ्यात् पादतो हीनो दूतस्तु त्रिविधः स्मृतः ॥४८४॥ नाविज्ञातं पुरं शत्रोः प्रविशेष न संसद्म् । कालमीचेत कार्यार्थमनुद्धातश्च निष्पतेत् ॥४८४॥ छिद्रं च शत्रोर्जानीयात् कोषमित्रवलानि च। रागापरागौ जानीयाद् दृष्टिगात्रविचेष्टितैः ॥४८६॥ क्र्यां बतुर्विधं स्तोत्रं पत्त्योरभयोरपि तपस्यिब्यञ्जनोपेतैः सुचरैः सह संवसेत् ॥४८७॥ चरः प्रकाशो दूतः स्याद्प्रकाशश्चरो द्विधा। विष्कृ कृषीवलो लिङ्गी भिच्चकाचात्मकाश्चराः ॥४८८॥ यायादरिं व्यसनिनं निष्फले दूतचेष्टिते । प्रकृतिव्यसनं यतस्यात्तत् समीच्य समुत्पतेत् ॥४८६॥ धनयाद् व्यस्यति श्रेयस्तस्मात्तद् व्यसनं स्मृतम्। हुताशनो जलं व्याधिर्दुर्भिन्नं मरकं तथा ॥४६०॥ इति पद्मविधं दैवं व्यसनं मानुषं परम् । दैवं पुरुषकारेगा शान्त्या च प्रशमं नयेत्।।४६१॥ सस्थापितेन नीत्या च मानुषं व्यसनं हरेत्। मन्त्रो मन्त्रफलावाप्तिः कार्यानुष्ठानमायतिः ॥४६२॥ आयम्ययौ दण्डनीतिरमित्रप्रतिषेधनम्

व्यसनस्य प्रतीकारो राज्यराजाभिरक्षग्रम् ॥४६३॥ इत्यमात्यस्य कर्मेदं हन्ति स व्यसनान्धितः। हिरएयधान्यवस्त्राणि वाहुनं प्रक्रया भवेत् ॥४६४॥ तथान्ये द्रव्यनिचया हन्ति सव्यसना प्रजा। प्रजानामापदिस्थानां रच्चगां कोषद्गढ्योः ॥४६४॥ पौराचारचोपकुर्वन्ति संश्रयादिह दुर्दिनम् । तुष्णी युद्धं जनत्राणं मित्रामित्रपरिषद्धः ॥४६६॥ सामन्तादिकृते दोषे नश्येत्तद् व्यसनाच तत् । भृत्यानां भरगां दानं प्रजामित्रपरिप्रहः ॥४६७॥ धर्मकामादिमेदरच दुर्गसंस्कारभूषयाम् कोषात्तद् व्यसनाद् हन्ति कोषमूलो हि मूपति: ॥४६८॥ रिपुमर्दनम् मित्रामित्रावनी हेमसाध**नं** दूरकार्याशुकारित्वं दण्डात्तद् व्यसनाद् हरेत् ॥४६८॥ राजा सन्यसनी हन्याष्ट्राजकार्याशा यानि च। वाग्द्रण्डयोश्च पारुष्यमर्थद्वयामेव च ॥४००॥ पानं स्त्री मृगया सतं व्यसनानि महीपते:। श्रालस्यं स्तब्धता दर्पः प्रमादो द्वैधकारिता ॥४०१॥ इति पूर्वोपदिष्टक्क सन्विवव्यसनं स्मृतम् । श्रनावृष्टिश्च पीडादी राष्ट्रव्यसनमुच्यते ॥५०२॥ विशीर्षायन्त्रप्राकारपरिखात्वमशस्त्रता चीयाया सेनया नद्धं दुर्गव्यसनमुख्यते ॥५०३॥ व्ययीकृतः परिचित्रोऽप्रजितोऽसञ्चितस्तथा कुषितो दूरसंस्थ**ञ्च** कोषञ्यसनगु**ञ्य**ते ॥५०४॥ उपदक्षं परिचित्रममानितविमानितम् । अभूतं ब्याधितं आन्तं दूरायातं नवागतम् ॥४०५॥ प्रतिहतं प्रहतामतरं तथा परिकायां चाशानिर्वेदभूयिष्ठमनृतप्राप्तमेव च कलत्रगर्भ निचिप्तमन्तःशल्यं तथैव च । विच्छिन्नवीवधासारं शून्यमूलं तथैव च ॥४००॥ श्रास्वांम्यसंहतं वापि भिन्नमृतं तथैव च ।

दुष्पाचित्रपाहमर्थका बलव्यसनगुष्यते ॥४०८॥ दैवोपपीस्ति मित्रं प्रस्तं शत्रुवलेन च कामकोधादिसंयुक्तमुत्साहादरिभिभेवेत् अर्थस्य दूषगां क्रोधात् पारुष्यं वाक्यद्यदयोः। कामकं मृगया चूतं व्यसनं पानकं स्त्रियः ॥५१०॥ बाक्ष्पाक्ष्यं परं लोके उद्वेजनमन्धकम् । श्रसिद्धसाधनं द्राहस्तं युक्त्याऽवनयेनृपः ॥४११॥ चढेजयति भूतानि द्रस्पारुप्यवान् नृप:। भूतान्युद्धेज्यमानानि द्विषतां यान्ति संश्रयम् ॥५१२॥ विष्टुद्धाः शत्रवद्भीव विनाशाय भवन्ति ते । दूष्यस्य दूषयार्थञ्ज परित्यागो महीयसः ॥५१३॥ नीतित स्वझैरर्थदूषगा मुख्यते **अर्थस्य** पानात्कार्यादिनो ज्ञानं मृगयातोऽरितः चयः ॥४१४॥ जितभ्रमार्थे मृगयां विचरेष्रचिते वने । धर्मार्थप्रायानाशादि द्वते स्यात्कलहादिकम् ॥५१५॥ कालातिपातो धर्मार्थपीडा स्त्रीव्यसनाक्रवेत् । पानदोषात् प्रायानाशः कार्याकार्याविनिश्चयः ॥४१६॥ स्कन्थावारनिवेशको निमित्तको रिपुं जयेत्। स्कन्धावारस्य मध्ये तु सकोषं नृपतेर्गृहम् ॥४१७॥ मौतिभूतं श्रेगिसुहद् द्विषदाटविकं वतम् । राजहरूर्य समावृत्य ऋमेगा विनिवेशयेत् ॥५१=॥ सैन्यै इदेशः सम्रद्धः सेनापत्तिपुरस्सरः परिभ्रमेषत्वरांश्च मण्डलेन वहिर्निशि ॥५१६॥ बार्ताः स्वका विज्ञानीयाद् दूरसीमान्तवारियाः। निर्ग**ण्छे**त्प्रविशे**चे**व सर्व एवोपलक्तितः ॥५२०॥ सामदानं च भेद्श्च द्रवडोपेचीन्द्रजालकम् । मायोपायाः सप्त परे निक्षिपेत्साघनाय ताम् ॥५२१॥ चतुर्विधं स्मृतं साम उपकारानुकीर्तनात्। मिथःसम्बन्धकथनं सृदुपूर्वे च भाषसम् ॥५२२॥ आचाते दर्शनं वाचा तवाइमिति चार्चग्राम् ।

सम्प्राप्तधनोत्सर्ग उत्तमाधममध्यमः ॥५२३॥ यः प्रतिदानं तदा तस्य गृहीतस्यानुमोदनम् । द्रव्यदानमपूर्वे च स्वयंगाहप्रवर्तनम् ॥५२४॥ देयरच प्रतिमोत्तरच दानं पद्मविधं स्मृतम् । स्नेहरागापनयनसंहर्षोत्पादनं तथा リメマメil मिथो भेदश्य भेदज्ञैभेंदश्य त्रिविधः स्मृतः वधोऽर्थहरणं चैव परिक्रोशस्त्रिधा दमः ॥४२६॥ प्रकाशश्चाप्रकाशश्च लोकद्विष्टान् प्रकाशतः । उद्विजीत हतैलेकिस्तेषु पिएडः प्रशस्यते ॥४२७॥ विशेषोपनिषद्योगैहंन्याच्छस्त्रादिना द्विषः जातिमात्रं द्विजं नैव हन्यात्सामोत्तरं वशे ॥४२८॥ प्रतिम्पन्निव चेतांसि दृष्टा साधु पिबन्निव । प्रसन्निवासृतं साम प्रयुक्तीत वियं वचः ॥४२६॥ मिथ्याभिशस्तः श्रीकाम त्राह्याप्रतिमानित:। चातिकर त्रात्मसम्भावितस्तथा ॥<u>४</u>३०॥ राजदेवी विच्छित्रधर्मकामार्थः कृद्धो मानी विमानितः। श्रकारगात्परित्यक्तः कृषवैरोऽपि सान्तिवतः ॥४३१॥ इतद्रव्यकतत्रश्च पूजाहीं ऽप्रतिपूजितः एतांस्तु मेदयेच्छत्रौ स्थितानित्यान सुशङ्कितान ॥५३२॥ श्रागतान पुत्रयेत् कामैनिजांश्च प्रशमं नयेत् । सामहष्टानुसन्धानमस्युवभयद्शेनम् गाप्रदेशा प्रधानदानमानं च भेदोपायाः प्रकीर्तिनाः मित्रं हतं काष्ट्रमिव घुगाजग्वं विशीयते ॥५३४॥ त्रिशक्तिदेशकालज्ञो दण्डेनास्तं नयेद्रीन । मैत्रीप्रधानं कल्यागाबुद्धि सान्त्वेन साधयेत् ॥५३४॥ लुट्यं चीयाञ्च दानेन मित्रानन्योन्यशङ्या । दरहस्य दर्शनाद् दुष्टान् भ्रातृपुत्रादिकांस्तथा ॥४३६॥ दानमेदैरचमूमुख्यान् योधान् जनपदादिकान् सामन्ताटविकान भेद्द्रहाभ्यामपराद्धकान् ।।५३७॥ पुजयान्तर्गतैनंरैः देवताप्रतिमानां त

पुमान् स्त्रीवस्त्रसंवीतो निशि चाद्भुतद्शीनः ॥१३८॥
वेतालोल्कापिशाचानां शिवानां च स्वरूपिकी ।
कामतो रूपधारित्वं शस्त्राग्न्यश्माम्बुवर्षग्राम् १३६॥
तमोऽनिलोऽनलो मेघ इति माया ग्रामानुषी ।
काघान कीचकं भीम श्रास्थितः स्त्रीस्वरूपताम् ॥१४०॥
श्रन्याये व्यसने युद्धे प्रवृत्तस्यानिवारग्राम् ।
चपेक्षेयं स्मृता श्रातोपेचितश्च हिडिम्बया ॥५४१॥
मेघान्धकारबृष्ट्यग्निपर्वताद्भुतद्शीनम् ।
द्रस्थानं च सैन्यानां दर्शनं ध्वजशालिनाम् ॥४४२॥
छित्रपाटितभिन्नानां संस्तानां च दर्शनम् ।
इशीनद्रजालं द्विषतां भीत्यर्थमुपकल्पयेत् ॥४४३॥
इतीनद्रजालं द्विषतां भीत्यर्थमुपकल्पयेत् ॥४४३॥

# अथेकचत्वारिंशदधिकद्विशततमोऽध्यायः। राजनीतिः।

#### राम ख्वाच--

षड्विधं तु बलं न्यूहा देवान प्रार्च्य रिपुं व्रजेत । मौलं भूतं श्रोगिसुहृद्दिषदाटविकं बलम् ॥५४४॥ पूर्व पूर्व गरीयस्तु बलानां व्यसनं तथा । षडङ्गं मन्त्रकोषाभ्यां पदात्यश्चग्थद्विपैः ॥४४४॥ नश्रद्रिवनदुर्गेषु यत्र यत्र भयं भवेत्। सेनापतिस्तत्र तत्र गच्छेद् व्युहीकृतेवं लैं: ॥५४६॥ पुरतो यायात्प्रबीर्युरुषावृतः नायक: मध्ये कलत्रं स्वामी च कोष: फल्गु च यद् बलम् ॥५४७॥ पार्श्वयोदभयोरश्वा वाजिनां पार्श्वयो स्थाः। रथानां पार्श्वयोर्नागा नागानां चाटवीबलम् ॥५४८॥ पश्चात्सेनापति: सर्वे पुरस्कृत्य कृती स्वयम्। षायात्सम्बद्धेनयोघः खिन्नानाश्वासयम्बद्धनैः ॥५४६॥ यायाद व्यूद्देन महता मकरेगा पुरोभने ।

ं श्येनेनोद्धृतपद्मेगा सूच्या वा वीरवक्त्रया ॥४४०॥ पश्चाद्रये तु शकटं पार्श्वयोर्वे असंज्ञितम्। सर्वतः सर्वतोभद्रं भये व्यूहं प्रकल्पयेत् ॥४४१॥ शैलगहने निम्नगावनसङ्कटे कन्दरे दीर्घाध्वनि परिश्रान्तं ज्ञतिपपासाहितक्रमम् ॥४४२॥ व्याधिदुर्भित्तमरकपीडितं दस्युविद्रुतम् प्रमुपांसु जलस्कनधं ज्यस्तं पुद्धीकृतं पथि ॥४४३॥ प्रसुप्तं भोजनव्यवसमूमिष्ठमसुस्थितम् चौराग्निभयवित्रस्तं वृष्टिवातसमाहतम् ॥४४४॥ इत्यादौ स्वचमूं रक्तेत् परसैन्यं च घातयेत्। विशिष्टो देशकालाभ्यां भिन्नविप्रकृतिर्वेली ॥४४४॥ कुर्यात्प्रकाशयुद्धं हि कूटयुद्धं विपर्यये तेष्ववस्कन्द्कालेषु परं हन्यात्समाकुलम् ॥४४६॥ अभूमिष्ठं स्वभूमिष्ठः स्वभूमी चोपजायतः । पाशैर्वनचरादिभि: ॥४४७॥ प्रकृतिप्रमहाकृष्टं इन्यात् पश्चात्प्रवीरेगा बलेनोपेत्य वेगिना । पश्चाद्वा संकुलीकृत्य हन्याच्छ्ररेण पूर्वतः ॥४५८॥ अ।भ्यां पार्श्वाभिघातो तु व्याख्याती कूटयोधने । पुरस्ताद्विषमे देशे पश्चाद्धन्यात्त् वेगवान् ॥४५६॥ पुरः पश्चान्त् विषमे एवमेव तु पार्श्वयो: ! प्रथमं योधयित्वा तु दूष्यामित्राटवीबलैः ॥५६०॥ श्रान्तं मन्दं निराक्रन्दं हन्याद्श्रान्तवाहनम् । द्ष्यामित्रवलैर्वापि भक्कं दस्वा प्रयन्नवान् ॥५६१॥ जितमित्येव विश्वस्तं हृन्यानमन्त्रव्यपाश्रयः । स्कन्धावारपुरप्रामशस्यस्वामिप्रजादिषु ॥५६२॥ विश्रम्यन्तं परानीकमप्रमत्तो विनाशयेत् । श्रथवा गोप्रहाकृष्टं तक्षच्यं मार्गबन्धनात् ॥५६३॥ अवस्कन्द्भयाष्ट्रात्रिप्रजागरकुतश्रमम् दिवा सुप्तं समाहन्यानिद्राच्याकुलसैनिकम् ॥५६४॥ निशि विश्वक्षसंसुप्तं नागैवी खन्नपायिकः ।

प्रयागो पूर्वयायित्वं वनदुर्गप्रवेशनम् ॥५६५॥ श्रभिन्नानामनीकानां भेदनं भिन्नसङ्गहः विभीषिकाद्वारवातं कोषरचेभकमें च ॥४६६॥ श्रभिन्नभेदनं मित्रसन्धानं रथकर्भे च। वनदिङमार्गविचये वीवधासारल्ज्ञाम् ॥४६॥ श्रनुयानापसरयो शीवकार्योपपादनम् दीनानुसर्गा घातः कोटीनां जघनस्य च ॥४६८॥ श्रश्वकर्माथ पत्तेश्च सर्वेदा शक्ववारगाम् । शिविरस्य च मार्गादे: शोधनं वस्तिकर्म च ॥५६६॥ संस्थूलस्थागुवल्मीकवृत्तगुल्मापकरटकम् मापसारा पदातीनां भूनीतिविषमा मता ॥५७०॥ स्वलपत्रचोपला ज्ञिपलङ्गनीयनगा स्थिरा। निःशर्करा विपङ्का च मापसारा च वाजिभू:॥५७१.। निस्थागुत्रु चुकेदारा स्थभू मिरकर्दमा । मर्देनीयतरुच्छे यञ्चततीपङ्कवर्जिता HYURH निर्भरागम्यशैला च विषमा गजमेदिनी। चरस्यादीनि भिन्नानि प्रतिगृह्वन् बलानि हि ॥५७३॥ प्रतिप्रह इति ख्यातो राजकार्यान्तरत्तमः। तेन शून्यस्तु यो व्यूहः स भिन्न इव लच्यते ॥५७४॥ जयार्थी नच युद्धधेत मतिमानप्रतिपद्दः । यत्र राजा तत्र कोषः कोषाधीना हि राजता ॥४७४॥ योधेभ्यस्तु ततो दद्यात् किञ्चिदातुं न युज्यते। द्रव्यलचं राज्ञघाते तदद्धी तत्सुतार्दने ॥५०६॥ सेनापतिवधे तहस्वाद्धस्त्यादिमर्दने अथवा खलु युध्येरन् परयश्वरथदन्तिनः ॥५७७॥ यथा भवेदसम्बाघो व्यायामविनिवर्तने श्रसङ्करेगा युद्धेरन् सङ्करः सङ्कलावहः ॥५७८। महासङ्कुलयुद्धेषु संश्रयेरनमतङ्गजम् श्रश्वस्य प्रतियोद्धारो भवेयुः पुरुषास्त्रयः ॥५७६॥ इति कल्प्यास्त्रयश्चाश्वा विधेयाः कुञ्चरस्य । हा।

पादगोपा भवेयुश्च पुरुषा दश पद्ध च ॥५८०॥ विधानमिति नागस्य विद्वितं स्थन्दनस्य च ! श्रनीकमिति विज्ञेयमिति करूप्या नव द्विपा: ॥५८१॥ तथानीकस्य रन्ध्रन्तु पद्मधा च प्रचक्ते। इत्यनीकविभागेन स्थापयेद् व्यृहसम्पदः ॥४८२॥ **उरस्यकच्चपन्चांस्तु कल्प्यानेतान्** प्र<del>चन्</del>नते । उर:कज्ञी च पज्ञी च मध्यं पृष्ठं प्रतिप्रह: ॥४८३॥ कोटी च न्यूहशास्त्रज्ञै: सप्ताङ्गो न्यूह उच्यते। उरस्यकच्चपचास्तु ब्यूहोऽयं सप्रतिवहः ॥५८४॥ गुरोरेष च शुक्रस्य कन्नाभ्यां परिवर्जितः । तिष्ठेयुः सेनापतयः प्रवीरैः पुरुषेवृताः ॥४⊂४॥ श्रमेदेन च युध्येरन् रत्त्रेयुश्च परस्परम् । मध्यव्यूहे फल्गु सैन्यं युद्धवस्तु जघन्यतः ॥४८६॥ युद्धं हि नायकप्रायां हन्यते तदनायकम् । उरसि स्थापयेत्रागान् प्रचरडान् कच्चयो रथान् ॥५८७॥ ह्यांश्च पत्त्रयोर्व्यूहो मध्यमेदी प्रकीर्तित: । मध्यदेशे हयानीकं रथानीकञ्च कत्त्रयोः ॥५८८॥ पचयोश्च गजानीकं न्युहोऽन्तर्भेचयं स्मृतः । रथस्थाने हयान दद्यात् पदातीश्च हयाभये ॥५८६॥ रथाभावे तु द्विरदान ब्यूहे सर्वेत्र दापयेत् । यदि स्याइराडबाहुल्यमाबाधः सम्प्रकीर्तितः ॥४६०॥ मरहतासंहतो भोगो दरहस्ते बहुधा शृह्यां। तिर्थग् वृत्तिस्तु दर्ग्डः स्याद् भोगोऽन्यावृत्तिरेव च । ५६१॥ मरहल: सर्वतोषृत्ति: पृथग्वृत्तिरसंहतः । प्रदरो रहकोऽसदाः चापो वै कुत्त्रिये च ॥४६२॥ प्रतिष्ठः सुप्रतिष्ठश्च श्येनो विजयसञ्जयौ । विशालो विजयः शूली स्थूगाकर्णचमूमुखौ।।४६३॥ सर्वास्यो वलयश्चेव दण्डमेदाश्च दुर्जयाः । श्रतिक्रान्तः प्रतिक्रान्तः कज्ञाभ्याख्रेकपचतः ॥५६४॥ भतिकान्तस्तु पद्माभ्यां त्रयोऽन्ये तद्विपर्वये।

पद्मोरस्यैरतिकान्तः प्रतिष्ठोऽन्यो विपर्ययः ॥५६५॥ स्थूगापत्तो धनु:पत्तो द्विस्थूगाो दराङ अर्ध्वेग:। द्विगुगोऽन्तस्त्वतिकान्तपत्तोऽन्यस्य विपर्ययः ॥४६६॥ द्विचतुर्देण्ड इत्येते ज्ञेया लज्ञ्यातः क्रमात् । गोमुत्रिकाहिसख्वारी शकटो मकरस्तथा ાષ્ટ્રિયા भोगभेदाः समाख्यातास्तथा पारिसवङ्गकः व्यडपची युगोरस्यः शकटस्तद्विपर्यये ।।४६८।। मकरो व्यतिकीर्ग्यक्ष शेषः कुञ्जरराजिभिः मग्डलब्यूहभेदौ तु सर्वतोभद्रदुर्जयौ ॥५६६॥ श्रष्टानीको द्वितीयस्तु प्रथमः सर्वतोगुखः । श्रद्धेचन्द्रक ऊर्ध्वाङ्गो वज्रभेदास्तु संहते: ॥६००॥ ततः कर्कटशृङ्की च काकपादी च गोधिका। त्रिचतुःपञ्चसैन्यानां ज्ञेया त्राकारभेदत: ॥६०१॥ द्राडस्य स्युः सप्तदश व्युहा हो मराडलस्य च। श्रसङ्घातस्य षट् पद्ध भोगस्यैव तु सङ्गरे ॥६०२॥ पद्मादीनामधैकेन हत्वा शेषैः परिच्चिपेत्। उरसा वा समाहत्य कोटिभ्यां परिवेष्टयेत् ॥६०३॥ परे कोटी समाक्रम्य पन्नाभ्यामप्रतिप्रहात । कोटिभ्याञ्जधनं हन्यादुरसा च प्रवीडयेत् ॥६०४॥ यतः फल्ग् यतो भिन्नं यतश्चान्यैरधिष्ठितम् । हन्यादात्मनश्चोपबृंहयेत् ॥६०४॥ ततश्चारिवलं सारं द्विगुणसारेगा फल्गुसारेगा पीडयेत् । संहतस्त्र गजानीकैः प्रचण्डेदरियेद् बलम् ॥६०६॥ स्यात्कज्ञ व चोरस्यैश्च वर्तमानस्तु द्रव्हकः तत्र प्रयोगो दरहस्य स्थानं तुर्येगा दर्शयेत् ॥६०७॥ स्याइएडसमपद्माभ्यामतिकान्तः प्रदारकः । भवेत्स पत्तकत्ताभ्यामतिकान्तो हढः स्मृत: ॥६०८॥ कचाभ्याक्त प्रतिकान्तव्यूहोऽसहाः स्मृतो यथा । कत्तपत्तावधः स्थाप्योरस्यैः कान्तश्च खातकः ॥६०६॥ हो व्यक्ती बलयः शोको न्यूहो रिपुविदारगाः ।

दुर्जयश्चतुर्वत्तयः शत्रोर्वत्तविमर्दनः ॥६१०॥ कत्तपन्नोरस्येभीगो विषयं परिवर्तयन् । सर्पचारी गोमूत्रिका शकटः शकटाकृतिः ॥६११॥ विपर्ययोऽमरः प्रोक्तः सर्वशत्रुविमर्दकः । स्थात्कन्तपन्नोरस्यानामेकीभावस्तु मण्डलः ।६१२॥ चक्रपद्मादयो मेदा मण्डलस्य प्रभेदकाः । एवद्भ सर्वतोभद्रो वजान्तवरकाकवत् ॥६१३॥ श्रद्धेचन्द्रश्च शृङ्गाटो ह्यचतो नामरूपतः । ह्यूहा यथासुखं कार्याः शत्र्गां बत्तवारगाः ॥६१४॥

#### अग्निरवाच-

रामस्तु रावग्रं हत्वा श्रयोध्यां प्राप्तवान् द्वित्र !
रामोक्तनीत्येन्द्रजितं हतवांल्लचमग्रः पुरा ॥६१४॥
इत्याप्रेये महापुराग्रे रामोक्तराजनीतिनमिकचत्वारिशदधिकदिशतनमोऽध्यायः॥

## मार्कण्डेयपुराणान्तर्गतं राजनीतिप्रकरणम् ॥ अथ सप्तविंशतितमोऽध्यायः।

#### मदालसोवाच-

वत्सः ! राज्याभिषिकेन प्रजारञ्जनमादितः ।
कर्तव्यमिवरोधेन स्वधर्मश्च महीभृताम् ॥ १ ॥
ध्यसनानि परित्यज्य सत्यमूलहराणि वै ।
श्रात्मा रिपुभिः संरच्यो बहिर्मन्त्रविनिर्गमात् ॥ २ ॥
दुष्टादुष्टांश्च जानीयादमात्यानरिदोषतः ।
श्रष्टधा नाशमाप्रोति स्वचकात् स्यन्दनाद्यथा ॥ ३ ॥
तथा राजाप्यसन्दिग्धं बहिर्मन्त्रविनिर्गमात् ।
करैश्चरास्तथा शत्रोरन्वेष्ट्याः प्रयक्षतः ॥ ४ ॥
विश्वासो नतु कर्तव्यो राज्ञा मित्राप्तवन्धुषु ।
कार्ययोगादमित्रेषु विश्वसीत नराधिपः ॥ ४ ॥
स्थानवृद्धिक्यक्षेन षाद्गुष्यविदितात्मना ।
स्थानवृद्धिक्यक्षेन षाद्गुष्यविदितात्मना ॥ ६ ॥

प्रागात्ममन्त्रिगाञ्चेव ततो भृत्या महीभृता। ब्रेयाश्चानन्तरं पौरा विकृष्येत ततोऽरिभः॥ ७॥ यस्त्येतानविजित्येव वैरियाो विजिनीयते । सोऽजितात्मा जितामात्यः शत्रुवर्गेगा बाध्यते ॥ ८ ॥ तस्मात्कामादयः पूर्व जेयाः पुत्र ! महीभृता । तकाये हि अयो राज्ञो राजा नश्यति तैर्जितः॥ ६॥ कामः क्रीयश्च लोमश्च मदो मानस्त्रथैव च। हर्षेश्च शत्रवो होते नाशाय कुमहीभृताम् ॥१०॥ कामप्रसक्तमात्मानं स्मृत्वा पाएडुं निपातितम्। निवर्तये चथा क्रोधादनुहादं हतात्मजम् इतमैलं तथा लोभान्मदाहेनं हिजैईतम् । मानादनायुषः पुत्रं हतं हर्षात्पुरख्रयम् ॥१२॥ पभिर्जितैर्जितं सर्वे मक्तेन महात्मना । स्मृत्वा विवर्जयेदेतान् षड् दोषांश्च महीपतिः ॥१३॥ काककोकिलभृङ्गायां वकव्यालशिखरिखनाम्। इंसकुक्टलोहानां शिक्तेत चरितं नृपः ॥१४॥ कौशिकस्य क्रियां कुर्याद्विपचे मनुजेश्वरः । चेष्टां पिपीलिकानां च काले भूपः प्रदर्शयेत् ॥१४॥ क्रेयाग्निविस्फुलिङ्गानां बीजचेष्टा च शाल्मलेः। चन्द्रसूर्यस्वरूपं च नीत्यर्थे पृथिवीचिता ॥१६॥ बन्धकीपद्मशरभश्रु लिकागुर्विग्रीस्तनात् एवं साम्रा च भेदेन प्रदानेन च पार्थिव !।।१७।। दर्षेन च प्रकुर्वीत नीत्यर्थे पृथिवीचिता । प्रज्ञा नृपेगा वादेया तथा चएडालयोषितः ।।१८।। शक्रार्क्यमशोमानां तद्वद्वायोर्महीपतिः रूपाणि पद्म कुर्वीत महीपालनकर्मणि ॥१८॥ यथेन्द्रश्चतुरो मासान्वार्योघेगीव भूतलम् । श्राप्याययेत्तथा लोकान् परिचारैर्महोपतिः ॥२०॥ मासानष्टी यथा सूर्यस्तोयं हरति रश्मिभः। सुक्येयीवाभ्युपायेन तथा शुल्कादिना सूप: ॥२१॥

यया यमः त्रियद्वेष्यौ प्राप्ते काले नियच्छति। तथा प्रयाप्रिये राजा दुष्टादुष्टे समो भवेत ॥२२॥ पूर्योन्द्रमालोक्य यथा प्रीतिमाञ्जायते नरः। एवं यत्र प्रजा: सर्वा निर्मृतास्तच्छशित्रतम् ॥२३॥ सर्वभूतेषु निगृहश्चरते यथा । एवं चरेन्मृपश्चारैः पौरामात्यारिबन्धुषु ॥२४॥ न लोभार्थेर्न कामार्थेर्नार्थार्थेर्यस्य मानसम् । पदार्थे: कृष्यते धर्मीतम राजा स्वर्गमृष्छति ॥२५॥ उत्पथमाहियाो मृढानस्वधमिश्वलितान्नरान् यः करोति निजे धर्मे स राजा स्वर्गमृच्छति ॥२६॥ वर्गाधर्मा न सीदन्ति यस्य राष्ट्रे तथाऽऽश्रमाः। राज्ञस्तस्य सुखं तात ! परत्रेह च शाश्वतम् ॥२७॥ पतद्राज्ञः परं कृत्यं तथैतद्वृद्धिकारणम् । स्वधर्मे स्थापनं नृषां चाल्यते न कुबुद्धिभिः॥२८॥ पालनेनैव भूतानां कृतकृत्यो महीपतिः सम्यक् पालियता मार्ग धर्मस्याप्रोति वै यतः ॥२६॥ एवमाचरते राजा चातुर्वर्ण्यस्य रच्चग्रम् ससुबी विहरत्येष शऋस्यैति सलोकताम् ॥३०॥ इति मार्करहेबपुरागो मदालसोपाख्याने चतुर्विशोऽध्याय:।

## अथ गरुडपुराणान्तर्गतं नीतिप्रकरणम्॥ अथाष्टाधिकशततमोऽध्यायः।

स्त स्वाच-

नीतिसारं प्रवश्यामि अर्थशास्त्रादिसंश्रितम् ।
राजादिस्यो हितं पुण्यमायुःस्वर्गादिदायकम् ॥ १ ॥
सक्रिः सङ्गं प्रकुर्वीत सिद्धिकामः सद्दा नरः ।
नासक्रिरिहलोकाय परलोकाय वा हितम् ॥ २ ॥
वर्कायेत् सुद्रसंवादं दुष्टस्य चैव दर्शनम् ।
किरीवं सहं मित्रेगा संन्त्रीति रात्रसेविना ॥ ३ ॥

मूर्खशिष्योपदेशेन दुष्टस्त्रीभरयोन च बुष्टानां सम्प्रयोगेगा पण्डितोऽप्यवसीदति ॥ ४॥ त्राह्मयां चालिशं चत्रमयोद्धारं विशं जडम् । शुद्रमचरसंयुक्तं दूरतः परिवर्जयेत् ॥ ५ ॥ कालेन रिपुगा सन्धः कालं मित्रेगा विष्रहः। कार्यकारग्रामाश्रित्य कालं चिपति परिष्डतः ॥ ६ ॥ कालः पचिति भूतानि कालः संहरते प्रजाः। कालः सुप्तेषु जागर्त्ति कालो हि दुरतिकमः॥ ७॥ कालेषु चरते वीर्यं काले गर्भे च बर्द्धते । कालो जनयते सृष्टिं पुनः कालोऽपि संहरेत्॥ =॥ कालः सूचमगतिर्नित्यं द्विविधश्चेह भाव्यते । स्थूलसंप्रहचारेगा सूचमाचारान्तरेगा च ॥ ६॥ नीतिसारं सुरेन्द्राय इममूचे बृहस्पति: । सर्वक्रो येन चेन्द्रोऽभूद् दैत्यान् हत्वाप्नुयाहिक्म् ॥१०॥ राजिषित्राद्ययोः कार्ये देवविप्रादिपूजनम् । यष्टव्यं महापातकनाशनम् ॥११॥ **अश्वमे**घेन **इसमै**: सह साङ्गत्यं पिएडतैः सह सत्कथाम । श्रातुडधै: सह मित्रत्वं कुर्वागो नावसीद्ति ॥१२॥ परदारं परार्थेञ्ज परिहासं परस्त्रिया । परवेश्मनि वास्त्र्व न कुर्वीत कदाचन ॥१३॥ परोऽपि हितवान् बन्धुर्बन्धुरप्यहितः परः। श्रहिनो देहजो व्याधिर्हितमारएयमौषधम् ॥१४॥ स बन्धुर्यो हिते युक्तः स पिता यस्तु पोषकः ! तिनमत्रं यत्र विश्वासः स देशो यत्र जीव्यते ॥१४॥ स भृत्यो यो विधेयस्तु तद् बीजं यत्त्ररोहति । सा भार्या या त्रियं त्रूते स पुत्रो यस्तु जीवति ॥१६॥ स जीवति गुणा यस्य धर्मो यस्य स जीवति। गुगाधर्मविहीनो यो निष्फलन्तस्य जीवनम् ॥१७॥ सा भार्या या गृहे दचा सा भार्या या निसंबदा । सा भार्या या पतिवाया। सा भार्या या पतिव्रता।।१८८।।

हिता स्नाता सुगन्धा च नित्यक्त श्रियवादिनी। श्रद्धप्रकार्षभाषिणी सततं मङ्गलैर्यता ॥१६॥ सततं धर्मबहुला सततन्त्र पतिप्रिया सततं प्रियवक्त्री च सततमृतुकामिनी ॥२०॥ पतदादिक्रियायुक्ता सर्वसौभाग्यवर्द्धिनी यस्येद्दशी भवेद्धार्या देवेन्द्रो न स मानुषः ॥२१॥ बस्य भार्या विक्रपाची करमला कलहिमया। उत्तरीत्तरवादास्या सा जरा न जरा जरा ॥२२॥ यस्य भार्याश्रितान्यत्र परवेश्माभिकाङ्चिग्गी । क्रिकिया त्यक्तलज्ञा च सा जरा न जरा जरा ॥२३॥ यस्य भार्या गुगाज्ञा च भर्तारमनुगामिनी । श्रल्पाल्पेन तु सन्तुष्टा सा प्रिया न प्रिया पिया ॥२४॥ भार्या शठं मित्रं भत्यश्चोत्तरदायकः । दष्टा ससर्पे च गृहे वासो मृत्युरेव न संशयः ॥२४॥ त्यज दुर्जनसंसर्ग भज साधुसमागमम् । क्रुरु पुरुवमहोरान्नं स्मर नित्यमनित्यताम् ॥२६॥ व्याली करठप्रदेशाद्पि च फर्गाभृतो भीषगा या च रोही या कृष्णा व्याकलाङ्की रुधिरनयनसंव्याकला व्याघ्रकल्पा। कोधे यैवोपववक्त्रा स्फरदनलशिखा काकजिह्ना कराला सेव्या न स्त्री विदग्धा परपुरगमना भ्रान्तचित्ता विरक्ता॥२७॥ वेश्मनि भजक्रमे दृष्टिइष्टे व्याधी चिकित्साविनिवर्तिते च। देहे च बाल्यादिवयोऽन्विते च कालावृतोऽसी लभते धृति कः ॥२८॥

६ति गारुडे महापुरायो नीतिसारे श्रष्टाधिकशततमोऽध्यायः ॥

### अथ नवाधिकशततमोऽध्यायः।

स्त ख्वाच-

श्रापदर्थे धनं रहोद् द्रारान् रहोद्धनैरपि ।
श्राहमानं सततं रहोद्दारैरपि धनैरपि ॥२६॥
त्यजेदेकं कुत्तस्यार्थे प्रामस्यार्थे कुत्तं त्यजेत् ।
प्रामं जनपदस्यार्थे श्राहमार्थे पृथिवी त्यजेत् ॥३०॥
वरं हि नरके वासो नतु दुश्चरिते गृहे ।
नरकात् जीयते पापं कुगृहान्न निवर्तते ॥३१॥
चत्तर्यकेन पादेन तिष्ठत्येकेन बुद्धिमान् ।
न ।परीच्य परं स्थानं पूर्वमायतनं त्यजेत् ॥३२॥
त्यजेदेशमसद्वृत्तं वासं सोपद्रवं त्यजेत् ।
त्यजेदेकुपग्राराजानं मित्रं मायामयं त्यजेत् ॥३३॥
श्रथेंन कि कुपग्राहस्तगतेन पुंसां

ज्ञानेन किं बहुशठकुलसंकुलेन । रूपेया किं गुयापराक्रमवर्जितेन मित्रेया किं व्यसनकालपराक्युखेन ॥३४॥ ष्यदृष्टपूर्वा बहुवः सहायाः

सर्वे पदस्थस्य भवन्ति मित्राः । श्रर्थेर्विहीनस्य पदच्युतस्य

भवत्यकाले स्वजनोऽपि शत्रुः ॥३४॥
धापस्सु मित्रं जानीयाद् रगो शूरं रहः शुचिम् ।
भार्याद्ध विभवे ज्ञीगो दुर्भिन्ते च प्रियातिथिम् ॥३६॥
वृज्ञं जीयाफलं त्यजन्ति विह्नगाः शुब्कं सरः सारसानिर्द्रव्यं पुरुषं त्यजन्ति गिर्याका भ्रष्टं नृपं मन्त्रियाः
पुष्पं पर्युषितं त्यजन्ति मधुपा दग्धं वनान्तं मृगाः
सर्वः कार्यवशाज्ञनो हि रमते कस्यास्ति को वल्लमः ॥३७॥
जुब्धमर्थप्रदानेन श्लाच्यमञ्जलिकमेया ।
मूर्ख छन्दानुवृत्त्या च यायातथ्येन परिष्ठतम् ॥३८॥
सद्भावेन हि तुष्यन्ति, देवाः सत्पुरुषा द्विजाः ।
इतराः खाद्यपानेन मानदानेन परिष्ठताः ॥३६॥

उत्तमं प्रशापातेन शठं मेदेन योजयेत । नीचं स्वल्पप्रदानेन समं तुल्यपराक्रमैः ॥४०॥ यस्य यस्य हि यो भावस्तस्य तस्य हि तं वदन्। श्रनप्रविश्य मेघावी चित्रमात्मवशं नयेत ॥४१॥ निखनास्त्र नदीनास्त्र शृङ्गियां शस्त्रपायानाम्। विश्वासी नैव गन्तव्यः स्त्रीषु राजकुलेषु च ॥४२॥ श्रर्थनाशं मनस्तापं गृहे दुश्ररितानि घ । मतिमान्न प्रकाशयेत ॥४३॥ वखतखापमातदा हीनदुर्जनसंसरीमत्यन्तविरहादरः स्नेहोऽन्यगेहवासश्च नारीसच्छीलनाशनम् ॥४४॥ कस्य दोषः कुले नास्ति व्याधिना को न पीडितः ? केत न व्यसनं प्राप्तं श्रियः कस्य निरन्तराः ? ॥४४। कोऽर्थ प्राप्य न गर्वितो भूवि नर: ? कस्यापदो नागताः ? स्त्रीभिः कस्य न खिएडतं भूवि मनः ? को नाम राज्ञां प्रियः ? कः कालस्य न गोचरान्तरगतः ? कोऽर्था गतो गौरवम् ? को वा दुर्जनवागुरानिपतितः चोमेया यातः पुमान् ? ॥४६॥ सुहृत् स्त्रजनबन्धुर्ने बुद्धिर्यस्य न चात्मनि । यस्मिन् कर्मिया सिद्धेऽपि न दृश्येत फलोद्यः । विपत्ती च महद् दुःखं तद् बुधः कथमाचरेत् ॥४७॥ यह्मिन देशे न सम्मानं न श्रीतिर्नच बान्धवाः। न च विद्यागमः कश्चित् तं देशं परिवर्जयेत् ॥४८॥ धनस्य यस्य राजभ्यो भयं नास्ति न चौरतः। मृतक्र यन्न मुच्येत समर्जयस्य तद्धनम् ॥४६॥ परिश्रमै-प्रायाहरै: यदर्जितं मृतस्य तं वै विभन्नन्ति रिक्थिनः। यद् दुष्कृतमर्थलिप्सया कृत द्व तदेव दोषापइतस्य यौतुकम् ॥५०॥ सिवातं निहितं द्रव्यं परामृश्यं मुहुर्मुहुः ।

भाखोरिव कदर्यस्य धनं दु:खाय केवलम् ॥५१॥

नप्रा स्पर्धानेनो रूचाः कपावाङ्कितपाययः ।

दर्शयम्तीह लोकस्य श्रदातुः फलमीदृशम् ॥४२॥ शिचयन्ति च याचन्ति देहीति कृपगा जनाः। ष्मवस्थेयमदानस्य माभूदेवं भवानपि सिद्धतं कतुशतैर्न युज्यते याचितं गुण्यते न दीयते । तत कदर्यपरिरक्षितं धनं चौरपार्थिवगृहे प्रयुज्यते ॥ ४४॥ न देवेभ्यो न विप्रेभ्यो बन्ध्रभ्यो नैव चारमनि। कटर्थस्य धनं याति श्रमितस्करराजस ॥४४॥ श्रातिकोशेन येऽप्यर्था धर्मस्यातिक्रमेख श्ररेर्वा प्रशिपातेन माभूवंस्ते कदाचन ॥५६॥ विद्याघातो ह्यनभ्यासः श्रीगां घातः कुचेलता । व्याधीनां भोजनाज्जीर्या शत्रोर्घातः प्रपञ्चता ॥५७॥ तस्करस्य वधो दराङः क्रमित्रस्यास्पभाषग्राम् । पृथक शच्या त नारीगां ब्राह्मगस्यानिमन्त्रग्रम् ॥४८॥ दुर्जनाः शिल्पिनो दासा दुष्टाश्च पटहाः स्त्रियः। ताडिता मार्देवं यान्ति न ते सत्कारभाजनम् ॥४६॥ जानीयारप्रेषयो भत्यान बान्धवान व्यसनागमे। मित्रश्चापदि काले च भार्याख्य विभवत्तये ।।६०।। स्त्रीयां द्विगुरा श्राहारः प्रज्ञा चैव चतुर्गुया। षड्ग्यो व्यवसायश्च कामश्चाष्ट्रायाः स्मृतः ॥६१॥ न स्वप्नेन जयेनिहां न कामेन स्त्रियं जयेत्। न चेन्धनैर्जयेद्वह्निं न मद्येन तृषां जयेत् ॥६२॥ समांसैभीजनैः स्निग्धैभेद्यैर्गन्धविलेपनैः । बस्त्रैमेनोरमैर्भाल्यैः कामः स्त्रीषु विज्नम्भते ॥ ६३॥ ब्रह्मचर्येऽपि वक्तव्यं प्राप्तं मन्मथचेष्टितम् । हवं हि पुरुषं दृष्टा योनिः प्रक्रियते स्त्रियाः ॥६४॥ सुवेशं पुरुषं दृष्ट्वा भ्रातरं यदि वा सुतम् । योनिः क्रिश्चति नारीग्यां सत्यं सत्यं हि शौनक ! ॥ ६५॥ नार्घक्र समस्वभावाः गमनादिकक्र स्वतन्त्रभावे दोवैश्च . निपातयन्ति नचो हि कुक्षानि कुलानि नार्ष: ।।६६॥

नदी पातयते कूलं नारी पातयते कुलम् । नारीयाञ्च नदीनाञ्च स्वच्छन्दा लिलता गतिः॥६७॥ नारिनस्तृष्यति काष्ठानां नापगानां महोव्धिः। नान्तकः सर्वभूतानां न पुंसां वामलोचना ॥६८॥ न तृप्तिरस्ति शिष्टानाभिष्टानां प्रियवादिनाम् । सुखानाक्र सुतानाक्र जीवितस्य वरस्य च ॥ ॥६६॥ राजा न तृप्तो धनसञ्चयेन न सागरस्तृप्तिमगाज्ञलेन। न पण्डितस्तृप्यति भाषितेन तृप्तं न चत्तुर्नृपदर्शनेन॥७०॥ स्वक्रमेधर्मार्जितजीवितानां शास्त्रेषु दारेषु सदा रतानाम्। जितेन्द्रियागामतिथिप्रियागां गृहेऽपि मोत्तः पुरुषोत्तमानाम् ॥७१॥ मनोऽतुकुलाः प्रमदा रूपवत्यः स्वलङ्कुताः । बासः प्रासाद्पृष्ठेषु स्वर्गः स्याच्छुभकर्मगः ॥७२॥ न दानेन न मानेन नार्जवेत न सेवया । न शास्त्रेया न शस्त्रेया सर्वथा विषमाः स्त्रियः॥७३॥ शनैर्विद्या शनैरर्थाः शनैः पर्वतमारुद्देत् शनैः कामक्र धर्मेश्च पञ्चेतानि शनैः शनैः ॥७४॥ शाश्वतं देवपूजादि विप्रदानद्ध शाश्वतम् । शाश्वतं सगुगा विद्या सुहृत्मित्रं च शाश्वतम् ॥७४॥ ये बालभावान्न पठन्ति विद्यां ये योवनस्था ह्यधनारमदाराः । ते शोचनीया इह जीवलोके मनुष्यरूपेया मृगाश्चरन्ति ॥७६॥ पठने भोजने चिन्तां न कुर्याच्छास्त्रसेवकः सुद्रमपि विद्यार्थी अजेद् गरुडवेगवान् ये बालभावे न पठन्ति विद्यां कामातुरा यौवननष्टविसाः। ते बुद्धकाले परिभूयमानाः सन्दह्यमानाः शिशिरे वयाकाम्॥७०॥ तकेंऽप्रतिष्ठा शुतयो विभिन्ना नासावृषिर्यस्य मतं न भिन्नम्। धर्मस्य तत्त्वं निहितं गुहायां महाजनो येन गतः स पन्थाः ॥ 💵 ॥ आकारैरिङ्गितैर्गत्या चेष्ट्या भाषितेन नेत्रवक्सविकाराभ्यां लच्यतेऽन्तर्गतं मनः अनुक्तमप्यृहति पण्डितो जनः परेङ्गितज्ञानफता हि बुद्धयः। व्यविकोऽर्थः पशुनापि गृहाते ह्याध्य नागाध्य बहन्ति देशितम्॥६१॥

श्रर्थाद् अष्टस्तीर्थयात्रां तु गच्छेत् सत्याद् अष्टो रौरवं वै व्रजेष । योगाद् अष्टः सत्यवृतिक्च गच्छेद् राज्याद् अष्टो मृगयायां व्रजेष ॥८२॥ इति गारुडे महापुरायो नीतिसारे नवाधिकशततमोऽध्यायः।

## अथ दशाधिकशततमोऽध्यायः।

यो ध्रुवाणि परिस्यज्य हाध्रुवाणि निषेत्रते ।

स्त ख्वाच-

भुवािया तस्य नश्यन्ति ऋधुवं नष्टमेव च ॥८३॥ वाग्यन्त्रहीनस्य विद्या नरस्य शस्त्रं यथा कापुरुषस्य इस्ते। तुष्टिमुत्पाद्यते शरीरे श्रन्धस्य दारा इव दर्शनीया: ॥८४॥ भोज्यं भोजनशक्तिश्च रतिशक्तिवराः स्त्रियः । विभवो दानशक्तिश्च नाल्पस्य तपसः फलम् ॥८५॥ षाप्रिहोत्रफला बेदाः शीलवृत्तिफलं शुभम् । रतिपुत्रफला दारा दत्तभुक्तफलं धनम् ॥८६॥ बर्येरकुलुजां प्राज्ञो विरूपामपि कन्यकाम् । सुरूपां सुनितम्बाद्ध नाकुलीनां कदाचन ॥८०॥ अधेनापि हि कि तेन यस्यानथें तु सङ्गतिः। की हि नाम शिखाजातं पत्रगस्य मर्शि हरेते ॥८८॥ ् हविर्दृष्टकुलाद् प्राद्धं बालाद्वि सुभाषितम् त्रमेध्यात्काञ्चनं प्राद्धं स्त्रारमं तुष्कुलाद्पि ॥८६॥ विषाद्प्यमृतं प्राह्मममेध्याद्पि काञ्चनम् । नीचाद्प्युत्तमां विद्यां स्त्रीरत्नं दुष्कुबाद्पि ॥६०॥ न राज्ञा सह मित्रत्वं न सर्पो निर्विषः कथित्। म दुर्ख निर्मर्ख तत्र स्त्रीजनो यत्र आयते ।। ६१:।

कुने नियोजयेक्क पुत्रं विद्यास योजयेत्। व्यसने योजयेक्कत्रुमिष्टं धर्मे नियोजयेत् ॥६२॥ स्थानेव्येव प्रयोक्कत्र्या भृत्याक्षाभरणानि च । निर्दे चूडामणिः पादे शोभते वै कदाचन ॥६३॥ चूडामणिः समुद्रोऽप्रिषेण्टा चाखण्डमम्बरम् । ष्रथवा प्रथिवीपालो मूर्भि पादे प्रमादतः ॥६४॥ कुसुमस्तवश्रस्येव द्वे गती तु मनस्विनः । मूर्भि वा सर्वलोकानां शीर्षतः पतितो वने ॥६४॥

यदि मिण्डिस्तु पदे प्रतिबध्यते । स मिण्डिः खलु रौति न शोभते

भवति योजयितुर्वचनीयता ॥६६॥
शांजिबारग्रालोहानां काष्ठपाषाग्रावाससाम् ।
मारीपुरुषतोयानामन्तरं महदन्तरम् ॥६०॥
कर्वितस्यापि हि धैर्यवृत्तेर्न शक्यते सर्वगुग्राप्रमाथः ।
भधः सर्वेनापि कृतस्य बह्नेर्नाधः शिखा याति कदाचिद्व ॥६८॥
न सदयः कशाधातं सिंहो न गमगर्जितम् ।
बीरो वा परनिर्दिष्टं न सहेद्रीमनिःस्वनम् ॥६६॥
यदि विभवविहीनः प्रच्युतो वाशु दैवात्
नतु खलजनसेवां काङ्च्येकेव नीचम् ।
न तृग्रामदनकार्ये मुज्जुधात्तेऽत्ति सिंहः
पिवति विधरमुख्यां प्रायशः कुद्धराग्राम् ॥१००॥
सक्दद्वुष्टद्ध यो मिन्नं पुनः सन्धातुमिच्छति ।
स मृत्युमेव गृज्ञीयाद्रभेमश्वतरी यथा ॥१०१॥
शियंवदानि
नापेक्तित्व्यानि बुधैर्मनुष्यैः ।

नापेक्तिक्यानि बुधैर्मनुष्ये: । तान्येव कालेषु विपत्करायाि विषस्य पात्रायाि हि.दारुगानि ॥१०२॥

वपकारगृहीतेन शत्रुगा। शत्रुगुद्धरेत । पादलसं करस्थेन करटकेनैन करटकम् ॥१०३॥

अपकारपरे नित्यं चिन्तयेश कदाचन । स्वयमेव पतिष्यन्ति कूलजाता इव द्रमाः ॥१०४॥ श्रनर्था द्वर्थरूपाश्र श्रथिशानर्थरूपियाः । भवन्ति ते विनाशाय दैवायत्तस्य वै सदा ॥१०४॥ कार्यकालो चिताऽपापा मतिः सञ्जायते हि वै। सानुकूलेषु दैवेषु पुंसः सर्वत्र आयते ॥१०६॥ धनप्रयोगकार्येषु तथा विद्यागमेषु च । त्राहारे व्यवहारे च स्यक्तलजाः सदैव हि ॥१०७॥ धनिनः श्रोत्रियो राजा नदी वैद्यस्त पद्धमः। पुत्र यत्र न विद्यन्ते न कुर्योत्तत्र संस्थितिम् ॥१०८॥ स्रोकयात्रा भयं लज्जा दान्तिएयं दानशीलता। पक्क यत्र न विद्यन्ते न तत्र दिवसं वसेत् ॥१०६॥ कालविच् श्रोत्रियो राजा नदी साधुश्च पद्ममः। एते यत्र न विद्यन्ते तत्र वासं न कारयेत् ।।११०॥ नैकन्न परिनिष्ठास्ति ज्ञानस्य किल शौनक! सर्वः सर्वे न जानाति सर्वज्ञो नास्ति कुत्रचित् ॥१११॥ न सर्ववितकश्चिदिहास्ति

नात्यन्तमूर्वो भुवि चापि कश्चित्। ज्ञानेन नीचोत्तममध्यमेन

यो यं विजानाति स तेन विद्वान् ॥११२॥ इति गारुडे महापुरायो नीतिसारे दशाधिकशततमोऽध्यायः ।

### अथैकादशाधिकशततमोऽध्यायः।

सूत ख्वाच-

पार्थिवस्य तु वद्यामि मृत्यानाक्षेव लक्षयाम्। सर्वािग्रा हि महीपालः सम्यक् नित्यं परीच्चयेत् ॥११३॥ राज्यं पालयते नित्यं सत्यधर्मपरायग्यः । निर्कित्य परसैन्यानि चितिं धर्मेग्रा पालयेत् ॥११४॥ पुष्पात् पुष्पं विचिन्वीयानमूक्षण्केदं न कारयेत् । मालाकार इक्षरयये न यथाक्कारकारकः ॥११६॥ दोग्धारः चीरमुखाना बिकृतं तत् न मुखते।
परराष्ट्रं महीपालैभीक्तव्यं नच दूषयेत् ॥११६॥ नोधिक्छन्याच् यो घेन्वाः चीरार्थी लभते पयः।
एवं राष्ट्रं प्रयोगेया पीड्यमानं न वर्जयेत् ॥११७॥ तस्मारसर्वप्रयस्नेन पृथिवीमनुपालयेत् ।
पालकस्य भवेद्र्माः कीर्त्तिरायुर्यशो बलम् ॥११८॥ अभ्यर्थ्य विष्णुं धर्मात्मा गोबाद्ययाहिते रतः।
प्रजाः पालियतुं शक्तः पार्थिवो विजितेन्द्रियः ॥११६॥ ऐश्वर्यमध्रवं प्राप्य राजा धर्मे मतिक्चरेत् ।
चर्योन विभवो नश्येत् नात्मायक्तं धनादिकम् ॥१२०॥ सत्यं मनोरमाः कामाः सत्यं रम्या विभृतयः।
किन्तु वै विनतापाक्कभक्कीलोलं हि जीवितम्॥१२१॥ व्याधीव तिष्ठति जरा श्रपि तर्जयन्ती

रोगाश्च शन्नव इव प्रभवन्ति गात्रे । ष्यायुः परिस्नवति भिन्नघटादिवाम्भो

लोको न चात्महितमाचरतीह कश्चित् ॥१२२॥
निःशङ्कं कि मनुष्याः कुरुत परिहते गुक्तममे हितं यत्
मोद्ध्वं कामिनीभिर्मद्नशरहता मन्दमन्दातिहृष्ट्या।
मा पापं संकुरुध्वं द्विजहरिपरमाः संभक्षध्वं सदैव
श्रागुनिःशेषमेति स्खलति जलघटीभूतमृत्युच्छलेन॥१२३॥
मातृवत् परदारेषु परद्रव्येषु लोष्ठवत् ।
श्रात्मवत्सर्वभूतेषु यः पर्यति स परिष्ठतः ॥१२४॥
पत्तवर्धे हि विप्रेन्द्रा राज्यमिष्छन्ति भूभृतः ।
यदेषां सर्वकार्येषु वचो न प्रतिहृत्यते ॥१२४॥
पत्तवर्धे हि कुर्वन्ति राजानो धनसद्भयम् ।
रक्षविस्था तु चात्मानं यद्धनं तद् द्विजातये ॥१२६॥
श्रोङ्गारशब्दो विप्राणां येन राष्ट्रं प्रवर्द्धते ।
स राजा वर्द्धते योगाद् व्याधिभित्रा न वष्यते ॥१२७॥
स्थानवर्धिः कुर्वन्ति सुत्रको द्वयस्थानम् ।

कि पुनस्तु महीपातः पुत्रवत्पातवन्त्रजाः ॥१९८॥ यस्यार्थास्तस्य मित्राणि यस्यार्थास्तस्य बान्धवाः। यस्यार्थाः स प्रमान् लोके यस्यार्थाः स च परिहतः ॥१२६॥ त्यजन्ति मित्राणि धनैर्विहीनं पुत्राश्च दाराश्च सहज्जनाश्च। ते चार्थवन्तं पुनराश्रयन्ति श्रयों हि लोके पुरुषस्य बन्धुः ॥१३०॥ श्रन्थो हि राजा भवति यस्त शास्त्रविवर्जितः। श्रन्थः पश्यति चारेगा शास्त्रहीनो न पश्यति ॥१३१॥ यस्य पुत्राश्च भृत्याश्च मन्त्रिगाश्च पुरोहिताः। इन्द्रियाया प्रसुप्तानि तस्य राज्यं चिरं नहि ॥१३२॥ येनार्जितास्त्रयोऽप्येते पुत्रा भृत्याश्च बान्धवाः। जिता तेन समं भूपैश्चतुः विधर्वसुन्धरा लङ्घरेच्छास्त्रयुक्तानि हेतुयुक्तानि यानि च । स हि नश्यति वै राजा इह लोके परत्र च ॥१३४॥ मनस्तापं न कुर्वीत स्नापदं प्राप्य पार्थिवः । समबुद्धिः प्रसन्नात्मा सुखदुःखे समो भवेत् ॥१३४॥ धीराः कष्टमनुप्राप्य न भवन्ति विषादिनः । प्रविश्य बदनं राहोः कि नोदेति पुनः शशी १ ॥१३६॥ धिक धिक शरीरसुखलालितमानवेषु

मा खेदयेद्धनकृशं हि शरीरमेव। सद्दारका द्वाधनपार्द्धसुताः श्रुता हि

दुःखं विहाय पुनरेष सुखं प्रपन्नाः ॥१३७॥
गन्धर्वविद्यामालोक्य वाद्ये च गियाकागयाः ।
धनुर्वेदार्थशास्त्राणि लोके रक्तेष भूपतिः ॥१३८॥
कारगोन विना भृत्ये यस्तु कुप्यति पार्थिवः ।
स गृह्वाति विषोनमादं कृष्णसपैविसर्जितम् ॥१३६॥
चापलाद्वारयेद् दृष्टि मिध्यावाक्यस्त्र वारयेत् ।
मानवे श्रोत्रिये चैव भृत्यवर्गे सदैव हि ॥१४०॥
लीलां करोति यो राजा भृत्यस्वजनगर्वितः ।
शासने सर्वेदा चित्रं रिपुमिः परिभूवते ।
विना दोषेणा यो भृत्यान राजाऽधर्मेण शास्ति च ॥१४१॥

हुद्वारं शृक्तिं नैव सदा कुवीत पार्थिकः । जीलासुलानि भोग्यानि स्यजेदिह महीपतिः ॥१४२॥ सुखप्रवृत्तैः साध्यन्ते शत्रवो विष्रहे स्थितैः ॥१४३॥ रयोगः साहसं धैर्य बुद्धः शक्तिः पराक्रमः । षद्विधो यस्य उत्साहस्तस्य देवोऽपि शङ्कते ॥१४४॥ रयोगेन कृते कार्ये सिद्धिर्यस्य न विद्यते । दैवं तस्य प्रमागं हि कर्तव्यं पौक्षं सदा ॥१४४॥ इति गाक्के महापुराणे नीतिसारे एकादशाधिकशततमोऽध्यायः ।

### अथ द्वादशाधिकशततमोऽध्यायः।

सूत ख्वाच-

भृत्या बहुविधा क्रेया उत्तमाधममध्यमाः । नियोक्तम्या यथाईषु त्रिविधेष्वेव कर्मस् ॥१४६॥ भृत्ये परीक्तगां वक्त्ये यस्य यस्य हि ये गुगा:। तिममं सम्प्रवच्यामि यद्यदा कथितानि च ॥१४७॥ यथा चतुर्भिः कनकं परीच्यते निघर्षगाच्छेदनतापताडनैः। तथा चतुर्भिर्शतकं परीचयेत् व्रतेन शीलेन कुलेन कर्मणा॥१४८॥ सत्यधर्मपरायगाः कुलशीलग्रागोपेतः रूपवान् सुप्रसम्बद्ध कोषाध्यक्तो विधीयते ॥१४६॥ मृत्यरूपपरीचाकु द्रवेष्ट्रस्नपरीचकः बलाबलपरीचाकृत् सेनाध्यचो विधीयते ॥१५०॥ इक्तिताकारतत्त्वज्ञो बलवान् प्रियदर्शनः अप्रमावी प्रमाथी च प्रतीहारः स उच्यते ॥१४१॥ मेधावी वाकपटुः प्राज्ञः सत्यवादी जितेन्द्रियः । सर्वशास्त्रसमालोकी होष साघुः स लेखकः ॥१४२॥ बुद्धिमान् मतिमांश्रीव परिचत्तोपलत्तकः । कृरो यथोक्तवादी च एव दूनो विधीयते ॥१४३॥ समस्तस्मृतिशास्त्रज्ञः परिडतोऽथ जितेन्द्रियः । शौर्यवीर्यगुर्वापेतो धर्माञ्यक्तो विधीयते ॥१५४॥

पितृपैतामहो दक्तः शास्त्रक्कः सत्यवाचकः ।

शुचिश्च कठिनश्चेव सूपकारः स उच्यते ॥१४४॥

शायुंचेंदकृताभ्यासः सर्वेषां प्रियद्शेनः ।

श्रायुंःशीलगुगोपेतो वैद्य एष विधीयते ॥१४६॥
वेदवेदाङ्गतस्वक्को जपहोमपरायगः ।

शाशीर्वादपरो नित्यमेष राजपुरोहितः ॥१४७॥
लेखकः पाठकश्चेत्र गयाकः प्रतिबोधकः ।

शालस्ययुक्तश्चेद्राज्ञा कर्मगो वर्जयेत्सदा ॥१४८॥
द्विजिह्ममुद्रेगकरं क्रूरमेकान्तदारुगम् ।

खलस्याहेश्च वदनमपकाराय केवलम् ॥१४६॥
दुर्जनः परिहर्त्तव्यो विद्ययाऽलंकृतोऽपि सन् ।

मिगाना भूषितः सर्पः किमसौ न भयद्वरः ॥१६०॥

श्वकारगाविष्कृतकोपधारिगः

खलाद्भयं कस्य न नाम जायते। विषं महाहेर्विषमस्य दुर्वेचः

सुदुःसहं सिश्नपतेत्सदा मुखे ॥१६१॥ तुल्यार्थ तुल्यसामर्थ्य मर्मझं व्यवसायिनम् । श्राद्धराज्यहरं भृत्यं यो हन्यात् स न हन्यते ॥१६२॥ शूरत्ययुक्ता मृदुमन्दवाक्या

जितेन्द्रियाः सत्यपराकमाश्च । प्रागेव पश्चाद्विपरीतरूपा

ये ते तु भृत्या न हिता भवन्ति ॥१६३॥
निगलस्याः सुसन्तुष्टाः सुस्वप्नाः प्रतिबोधकाः ।
सुखदुःखसमा धीरा भृत्या लोकेषु दुर्लभाः ॥१६४॥
चान्तिसत्यविद्दीनश्च क्रूरबुद्धिश्च निन्दकः ।
दाम्भिकः पेटुकश्चेव शठश्च स्पृद्द्यान्वितः ।
श्राशको भयभीतश्च राज्ञा त्यक्तव्य एव सः ॥१६४॥
सुमन्धानानि व्यस्त्रितिश्च शस्त्राणि विविधानि च ।
दुर्गे प्रवेशितव्यानि ततः शत्रुं निपातयेत् ॥१६६॥
व्यमासमय वर्षे वा सन्धि क्यांत्रराधिपः ।

पश्यम् सिक्कतमारमानं पुनः शत्रुं निपातवेत् ॥१६०॥
मूर्खानियोजयेयस्तु त्रयोऽप्येते महीपतेः ।
अयशश्चार्यनाशश्च नश्के चैव पातनम् ॥१६८॥
यत्किक्कित्कुरुते कर्म शुभं वा यदि वाऽशुभम् ।
तेन स्म बर्द्धते राजा सूचमतो भृत्यकार्यतः ॥१६६॥
तस्माद् भूमीश्वरः प्राज्ञं धर्मकर्मार्थसाधने ।
नियोजयेद्धि सततं गोत्राह्मग्रहिताय च ॥१७०॥
इति गारुडे महापुरागो नीतिसारे द्वादशाधिकशतसमोऽध्यायः ॥

## अथ त्रयोदशाधिकशततमोऽध्यायः।

#### स्तं ख्याच-

गुगावन्तं नियुङ्गीत गुगादीनं विवर्जयेत्। पिंडतस्य गुग्गाः सर्वे मूर्खे दोषाश्च केवलाः ॥१७१॥ सक्रिरासीत सततं सक्रिः कवीत सङ्गतिम् । सिद्धविवादं मैत्रीक्क नासद्भिः किक्किदाचरेत् ॥१७२॥ पिंडतैश्च विनीतैश्च धर्महा: सत्यवादिभिः । बन्धनस्थोऽपि तिष्ठेत नतु राज्ये खलैः सह ॥१७३॥ सावशेषाि कार्याि कुर्वन्नर्थेश्च युज्यते। तस्मात् सर्वाणि कार्याणि सावशेषाणि कारयेत् ॥१७४॥ मधुद्देव दुद्देष्ट्राष्ट्रं कुसुमञ्ज न पातयेत् । बस्सापेन्ती दुहेत्नीरं भूमि गाऋँव पार्थिव: ॥१७४॥ यथा क्रमेगा पुष्पेभ्यश्चितुते मधु षट्पदः तथा वित्तमुपादाय राजा कुर्वीत सक्कयम् ॥१७६॥ बरुभीकं मधुजालक शुक्तपत्ते तु चन्द्रमाः। राजद्रव्यक्त भैक्यक्त स्तोकस्तोकन वद्धते ॥१००॥ शक्कनस्य चयं रष्ट्रा वरमीकस्य तु सद्भयम्। **अ**वन्थ्यं दिवसं कुर्योद्यानाध्ययनकर्मेसु ॥१७८॥ बनेऽपि दोषाः प्रभवन्ति रागिया गृहेऽपि पद्धेन्द्रियनिमहस्तपः।

चाडुरिसते कर्मिया यः प्रवर्शते

निवृत्तरागस्य गृहं त्रपोवनम् ॥१७६॥ सत्येन रच्यते धर्मी विद्या योगेन रच्यते । मुजया रक्यते पात्रं कुलं शीलेन रक्यते ॥१८०॥ निवसनमभुक्तस्य वरं विन्ध्याटव्यां सर्वाकीर्यो शयनमथ कृपे निपतनम् । वरं भ्रान्तावर्ले सभयजलमध्ये प्रविशनं ः नत स्वीये पत्ते त धनवरा देहीति कथनम् ॥१८१॥ भाग्यस्रयेषु सीयन्ते नोपभोगेन सम्पदः । पूर्वार्जिते हि सुकृते न नश्यन्ति कदाचन ॥१८२॥ विप्रागां भूषगां विद्या पृथिव्या भूषगां नृपः। नभसो भूषगां चन्द्रः शीलं सर्वस्य भूषसम् ॥१८३॥ पते ते चन्द्रतुल्याः चितिपतितनया भीमसेनार्जुनाद्याः शुराः सस्यप्रतिज्ञा दिनकरवपुषा केशवेनोपगृहाः । ते वै दुष्टमहस्थाः कृपग्वशगता भैक्यवर्यो प्रयाताः को वा कस्मिन समर्थो भवति विधिवशाद भ्राम्यते कर्मरेखा॥१८४॥ त्रद्या येन कुलालविभयमितो त्रद्याग्डभाग्डोदरे विष्णुर्येन दशावतारगहने चिप्नो महासङ्कटे । रहो येन कपालपाशिरमरो भिज्ञाटनं कारितः सर्वो भ्राम्यति नित्यमेव गगने तस्मै नमः कर्मग्रे॥१८४॥ दाता बितर्याचनको मुरारिर्दानं मही विप्रमुखस्य मध्ये। दस्वा फलं बन्धनमेव लब्धं नमोऽस्तु ते दैव! यथेष्टकारियो॥१८६॥ माता यदि भवेक्षस्मीः पिता सामाजनार्दनः। क्रमुद्धिप्रतिपश्चित् तद्दग्डं विषृतं सदा ॥१८०॥ येन येन यथा यद्भ पुरा कर्म सुनिश्चितम् । स तदेवान्तरा भुक्के स्वयमाहितमात्मनः ॥१८८॥ भारमना विहितं दुःखमारमना विहितं सुखप् । गर्भशब्बामुपादाय भुक्के वै पौर्वदेहिकम् ॥१८६॥ न बान्तरीचे न समुद्रमध्ये न पर्वतानां विविधप्रदेशे। न मागुबूब्नि प्रभूतस्तथाङ्के त्यक्तं खमः कर्मकृतं नरो हि ॥१ ६०॥

हुर्नेस्त्रकूट: परिका समुद्रो रच्चांसि योधाः परमा च वृत्तिः। शास्त्रं च वै तुशनसा प्रविष्टं स रावयाः कालवशाहिनष्टः ॥१६१॥ यस्मिन् वयसि यरकाले यदिया यस वा निशि। यन्मुहुर्ने सुरो बापि तत्तथा न तदन्यथा ॥१६२॥ गण्डान्ति चान्तरीचे वा प्रविशन्ति महीतके । बारयन्ति दिशः सर्वा नादत्तमुपत्रभ्यते ॥१६३॥ पुराधीता च या विद्या पुरा दलका यद्धनम् । पुरा कृतानि कर्माया क्रमे भावन्ति धावत: ॥१६४॥ कर्माययत्र प्रधानानि सन्यगृत्रे ग्रुभगृहे । बसिष्ठकृतक्षद्रेऽपि जानकी दुःसमाजनम् ॥१६५॥ स्थूलजङ्घी यदा शमः शब्दगामी च लचनयाः । षनकेशी यथा सीता त्रयस्ते दुःखभाजनम् ॥१६६॥ न पियस्कर्मया पुत्रः पिता वा पुत्रकर्मया। कर्मजन्यशरीरेषु रोगाः शारीरमानसाः ॥१६७॥ शरा इब पतन्तीइ विमुक्ता दृढधन्विन:। भतो वै शास्त्रगर्भियया धिया धीरोऽर्थमीहते ।।१६=॥ बालो युवा च वृद्ध यः करोति शुभाश्यभम्। तस्यां तस्यामवस्थायां भुक्ते जनमनि जनमनि ॥१६६॥ **अनिब्छमानो**ऽपि नरो बिदेशस्थोऽपि मानवः । स्वकर्मपोतवातेन नीयते यत्र तत् फलम् ॥२००॥ प्राप्तब्यमर्थ सभते मनुष्यो देवोऽपि तं वारयितुं न शक्तः। अतो न शोचामि न विस्मयो मे ललाटलेखा न पुनः प्रयाति॥ ( यदस्मदीयं नतु तत्परेषाम् ॥२०१॥

सर्पः कूपे गजः स्कन्धे त्राहुर्बिले च धावति ।
नरः शीघतरादेव कर्मणः कः पत्नायते ।२०२॥
नाल्पायति हि सदिद्या दीयमानापि वर्द्धते ।
कूपस्थमिव पानीयं भवत्येव बहुदकम् ॥२०३॥
येऽश्री धर्मेण ते सत्या ये धर्मेण गताः श्रियः ।
धर्मार्थी च महान लोके तत् स्मृत्वा द्वार्थकारणात् ॥२०४॥
भागार्थी वानि दुःलानि करोति कुप्रणो जनः ।

तान्येव यदि धर्माथी न भूयः क्रोशभाजनम् ॥२०४॥ सर्वेषामेव शौचानामव्यशौचं विशिष्यते । योऽक्रार्थेरग्रुचिः शौचान्न मृदा वारिग्। शुन्तिः ॥२०६॥ सत्यं शोषं मनः शोषं शोषमिन्द्रियनिष्रहः । सर्वभूते दया शौचं जलशौचछ पद्धमम् ॥२०७॥ यस्य सत्यं च शौचं च तस्य स्वर्गो न दुर्लभः। सत्यं हि वचनं यस्य सोऽश्वमेघाद्विशिष्यते ॥२०८॥ न ग्रुध्यति दुराचारो भावोपहतचेतनः ॥२०६॥ यस्य हस्तौ च पादौ च मनस्वेव सुसंयतम् । विद्या तपश्च कीर्तिश्च स तीर्थफलमश्नुते ॥२१०॥ न प्रहृष्यति सम्माने नावमानेन कृप्यति । न कदः परुषं व्यादेतत् साधोस्त लच्चाम् ॥२११॥ दरिष्ट्रस्य मनुष्यस्य प्राज्ञस्य मधुरस्य च काले श्रुत्वा हितं वाक्यं न कश्चित्परितुष्यते ॥२१२॥ न मन्त्रबलवीर्येषा प्रज्ञया पौरुषेषा च । अलभ्यं लभ्यते मर्त्येस्तन्न का परिवेदना ॥२१३॥ अयाचितो मया लब्धो मत्त्रेषित: पुनर्गतः। यत्रागतस्तत्र गतस्तत्र का परिवेदना ॥२१४॥ पकवृत्ते सदा रात्रौ नानापित्तसमागमः । प्रभातेऽन्यदिशं यान्ति का तत्र परिवेदना ।।।२१४।। पकस्वार्थप्रयातानां सर्वेषा तत्र गामिनाम् । यस्त्वेकस्त्वरितो याति का तत्र परिवेदना ॥२१६॥ अञ्यक्तादीनि भूतानि ज्यक्तमध्यानि शौनक! श्रव्यक्तनिधनान्येव का तत्र परिवेदना ॥२१७॥ नाप्राप्तकालो म्नियते विद्धः शरशतैरपि । कुशामेगा तु संस्पृष्टः प्राप्तकालो न जीवति ॥२ <।। लब्धन्यान्येव लभते गन्तब्यान्येव गच्छति। प्राप्तव्यान्येव प्राप्नोति दु:खानि च सुखानि च ॥२१६॥ ततः मान्नोति पुरुषः कि म्रवापं करिष्यति ।

भाषीयमानानि तथा पुष्पाया च फलानि च। स्वकालं नातिवर्तन्ते यथा कर्म पुराकृतम् ॥२२०॥ शोलं कुलं नैव न चैव विद्या

ज्ञानं गुया नैव न वीत्रशुद्धिः । भाग्यानि पूर्वे तपसार्जितानि •

काले फलन्ति पुरुषस्य यथैव वृक्षाः ॥२२१॥ तत्र मृत्युर्यत्र इन्ता तत्र श्रीर्यत्र सम्पदः । तत्र तत्र स्वयं याति प्रेष्यमागाः स्वकर्मभिः ॥२२२॥ भूतपूर्व कृतं कर्म कर्त्तारमनुतिष्ठति । यथा घेनुसहस्रेषु वत्सो विन्दति मातरम् ॥२२३॥ पूर्वकृतं कर्म कर्तारमनुतिष्ठति । एवं सुकृतं भुक्तव चात्मीयं मूढः कि परितप्यसे १ ॥२२४॥ पूर्वेकृतं कर्म कर्तारमनुतिष्ठति । एवं पूर्वेक्कतं कर्म शुभं वा यदि वाऽशुभम् ॥२२४॥ नीच: सर्वेपमात्राणि परच्छिद्राणि परयति । भारमनो विल्वमात्रागा परयमपि न परयति ॥२२६॥ रागद्वेषादियुक्तानां न सुखं कुत्रविद् द्विज ! विश्वार्य खलु पश्यामि तत् सुखं यत्र निर्वृतिः ॥२२०॥ यत्र स्नेहो भयं तत्र स्नेहो दुःखस्य भाजनम्। स्नेह्मूलानि दु:खानि तर्सिमस्त्यक्ते महत्युखम् ॥२२८॥ शरीरमेवायतनं दुःखस्य च सुस्रस्य च । जीवितन्त्र शरीरत्र जात्येव सह जायते ॥२२६॥ सर्वे परवशं दु:खं सर्वमात्मवशं सुखम्। पतिहिचात्समासेन लज्ञ्यां सुखदुःखयोः ॥२३०॥ मुलस्यानन्तरं दुःखं दुःखस्यानन्तरं सुलम् । सुसं दुःसं मनुष्यागां चक्रवत् परिवर्त्तते ॥२३१॥ यद् गतं तद्तिकान्तं यदि स्यात्तव दूरतः । बर्त्तमानेन वर्तेत न स शोकेन बाध्यते ॥२३२॥ इति गाइडे महापुरायो नीतिसारे त्रयोदशाधिकशततमोऽध्यायः ॥

### अथ चतुर्दशाधिकशततमोऽध्यायः ।

स्त ख्वाच--

न कश्चित्कस्यचिन्मित्रं न कश्चित्कस्यचिद्विपः। कारगादेव जायन्ते मित्राणि रिपवस्तथा ॥२३३॥ शोकत्रायां भयत्रायां प्रीतिविश्वासभाजनम् । केन रह्मिष् सृष्टं मित्रमित्यत्तरह्यम् ॥२३४॥ सकृत्वरितं येन हरिरित्यसरद्वयम् बद्धः परिकरस्तेन मोचाय गमनं प्रति ॥२३४॥ न मालरि न दारेषु न सोदर्थे न चात्मजे। विश्वासस्ताहराः पुंसां याहरू मित्रे स्वभावजे ॥२३६॥ बदीच्छेत् शाश्वतीं प्रीति त्रीयि दोषायि वर्ज्यत् । चतमर्थप्रयोगस्त्र परोची दारदर्शनम् ॥२३७॥ मात्रा स्वका दुहित्रा वा न विविक्तासने वसेत्। बलवानिन्द्रियमामो विद्वांसमपि कर्षति ॥२३८॥ विपरीतरितः कामः स्वायत्तेषु न विद्यते। यत्रापायो वधो दण्डस्तथैव शनुवर्त्तते ॥२३६॥ श्रापि कह्पानिलस्यैव तुरगस्य महोद्धेः शक्यते प्रसरी रोद्धं न शरक्तस्य चेनसः ॥२४०॥ श्वयो नास्ति रहो नास्ति नास्ति प्रार्थयिता जनः। तेन शौनक! नारीयां सतीत्वमुवजायते ॥२४१॥ एकं वै सेवते नित्यमन्यं चेतसि रोचते । पुरुषायामकाभेन नारी चैव पतिव्रता ॥२४२॥ **जन**नी यानि कुरुते रहस्यं मदनातुरा । सुतैस्तानि न चिन्त्यानि शीलविप्रतिपत्तिभः ॥२४३॥ पराधीना निद्रा परद्रदयकस्यानुशरगां

सदा देलाहास्यं नियतमपि शोकेन रहितम्। पर्यो न्यस्तः कायः विटजनखुरैक्रितगको

बहुत्कवठाष्ट्रांसर्जगति गियाकाय। बहुमतः॥२४४॥ अग्निरापः क्रियो मूर्वाः सर्प राजकुल।नि स नित्यं परोपसेन्यानि सद्यः प्रायाहराया षट् ॥२४४॥
कि चित्रं यदि राव्दरास्तकुशलो विप्रो भवेत्पिष्डतः ?
कि चित्रं यदि द्यदनीतिकुशलो राजा भवेद्वामिकः ?
कि चित्रं यदि रूपयोवनवती योषिक साध्वी भवेत् ?
कि चित्रं यदि किपयोवनवती योषिक साध्वी भवेत् ?
कि चित्रं यदि निर्धनोऽपि पुरुषः पापं न कुर्यातकचित् ?॥२४६॥
नात्मच्छिद्रं परे द्याद् विद्याच्छिद्रं परस्य च ।
गृहेत् कुर्म इवाङ्गानि परभावद्य लच्चयेत् ॥२४०॥
पातात्तत्तवासिन्य चच्याकारच्छादिताः ।
यदि नो चिकुरोद्भेदः कियः केनोपलभ्यते ॥२४८॥
समधर्मो हि मर्मझस्तीच्याः स्वजनकपटकः ।
न तथा बाधते शत्रः कृतवैरो बहिःस्थितः ॥२४६॥
स्व पण्डितो यो इश्वरख्येद्वे

मिष्टेन बालं विनयेन शिष्टम् । द्यर्थेन नारी तपसा हि देवान्

सर्वीद्य लोकांम ससंप्रहेण ॥२४०॥ छलेन मित्रं कलुषेया धर्म परोपतापेन समृद्धिभावम् । सखेन विद्यां परुषेया नारी वारुखन्ति वै ये नच पण्डितास्ते ॥२५१॥ फलाधी फलिनं वृत्तं यश्किन्दाद् दुर्मतिर्नरः। निष्फलं तस्य वै कार्यं तन्मुकं दोषमाप्तुयात् ॥२४२॥ सधनो हि तपस्वी च दूरतो वै कृतश्रमः। मद्यपा स्त्री ससीत्येवं विष्र ! न श्रह्धाम्यहम् ॥२५३॥ न विश्वसेदविश्वस्ते मित्रस्यापि न विश्वसेत् । कवाचित्क्रवितं मित्रं सर्वे गुझं प्रकाशयेत् ॥२५४॥ सर्वभृतेषु विश्वासः सर्वभृतेषु सारिवकः स्वभावमात्मना गुझमेतत्साधोर्डि लच्चाम् ॥२५४॥ बस्मिन् कस्मिन् कृते कार्ये कत्तीरमनुवर्तते। सर्वया वर्ष मानोऽपि धैर्यबुद्धि तु कारवेत् ॥२५६॥ बुद्धाः स्त्रियो नवं मद्यं शुब्कं मांसं त्रिमृत्कम् । राजी दिध दिवा स्वप्नं विद्वान षष्ट् परिवर्जयेत् ॥२५७॥ विषं गोष्ठी वरिष्रस्य युद्धस्य तथसी विषम्।

विषं कुशिचिता विद्या अजीयों भोजनं विषम् ॥२६८॥ प्रियं दानमञ्जूएठस्य नीचस्योच्छ।सनं प्रियम्। वियं दानं द्रिष्ट्रस्य यूनश्च तक्या विया ॥२५६॥ श्रत्यम्बुपानं कठिनाशनश्च धातुत्त्रयो वेगविधारयाञ्च । दिवाशयो मागरणुख रात्रौ पद्भिनराणां निवसन्ति रोगाः॥२६०॥ बाजातपश्चाप्यतिमैथुनस्य श्मशानधूमः करतापनस्य । रजस्वलावक्त्रनिरीच्याद्ध सुदीर्घमायुस्त्वपि कर्षयेश ॥२६१॥ शुष्कं मांसं स्त्रियो वृद्धा बालार्कस्तरुगां द्वि । प्रभाते मैथुनं निद्रा सद्यः प्रायहराग्य षट् ॥२६२॥ सदाः पक्रवृतं द्राज्ञा बाला स्त्री ज्ञीरभोजनम्। चच्योदकं तरुच्छाया सदाः प्रायाकरात्यि वट् ॥२६३॥ कूपोदकं वटच्छाया नारीयाां च पयोधरः। शीतकाले भवेदुष्यामुख्याकाले च शीतलम् ॥२६४॥ सचो बलकरास्त्रीयि बालाभ्यक्ससुभोजनम् । सद्यो बलहरास्त्रीया अध्वा च मैथुनं क्वरः ॥२६४॥ शुष्कं मांसं पयो नित्यं भार्यामिन्नैः सहैव तु । न भोक्तव्यं नृपैः सार्द्ध वियोगं कुरुते स्रणात् ॥२६६॥ **क्रचे** तिनं दुन्तमलापश्चारियां

वह्नाशिनं निष्ठुरवाक्यभाषियाम् । सूर्योदये इस्तमयेऽपि शाचिनं

विमुद्धित श्रीरिप चक्रपायितम् ॥२६७॥
नित्यं क्रेद्स्तृयानां धरियवितिखनं पादयोश्चापमार्ष्टदेन्तानामप्यशौचं मिलनवसनता रूचता मूर्डजानाम् ।
दे सन्ध्ये चापि निद्रा विवसनशयनं प्रासहासातिरेकः
स्वाङ्गे पीठे च वाद्यं निधनमुपनयेरकेशवस्यापि लच्मीम्॥२६८॥
शिरः सुधौतं चरयौ सुमार्जितौ

वराङ्गनासेवनमस्पभोजनम् । भनप्रशायित्वमपृषंमैशुनं

चिरप्रनष्टां श्रियमानयन्ति वट् ॥२६६॥ यस्य तस्य तु पुष्पस्य पायवरस्य विशेषतः।

शिरसा धार्यमायास्य अलक्मीः प्रतिहत्यते ॥२७०॥ दीपस्य पश्चिमा छाया छाया शब्यासनस्य च । रजकस्य तु यत्तीर्थमलचमीस्तत्र तिष्ठति ॥२७१॥ बालातपः प्रेतधूपः स्त्री वृद्धा तक्यां दिष । श्रायुष्कामो न सेवेत तथा सम्मार्जनीरजः ॥२७२॥ गनाश्वरथधान्यानां गवान्त्रीव रजः शुभम । श्रशुभक्क विजानीयात खरोष्ट्राजाविकेषु च ॥२७३॥ गवां रजी धान्यरजः पुत्रस्याङ्गभवं रजः । एतद्रजो महाशस्तं महापातकनाशनम् ॥२७४॥ मजारज: खररजो यशु सम्मार्जनीरजः । एतद्रजो महापापं महाकिल्विषकारकम् ॥२७४॥ शुर्पवातो नखाषाम्बु स्नानवस्त्रमृत्रोद्कम् । मार्जनीरेगु: केशाम्ब इनिन पुरुषं पुरा कृतम् ॥२७६॥ विप्रयोविप्रवह्नयोश्च दमात्योः स्वामिनोस्तथाः श्रन्तरेगा न गन्तव्यं हयस्य वृषभस्य च ॥२७७॥ स्तीषु राजाग्निसर्पेषु स्वाञ्याये शत्रसेवने । भोगास्वादेषु विश्वासं कः प्राज्ञः कर्तुमहेति ? ॥२७८॥ न विश्वसेद्विश्वस्ते विश्वस्ते नातिविश्वसेत् । विश्वासाद्भयमुत्पन्नं मूलान्यपि निक्रन्तति ॥२७६॥ वैरिगा सह सन्धाय विश्वस्तो यदि तिष्ठति। स वृत्तामे प्रसुप्तो हि पतितः प्रतिबुध्यते ।।२८०।। नात्यन्तं मृदुना भाव्यं नात्यन्तं क्रूरकर्मगा। मृदुनैव मृदुं इन्ति दारुगोनैव दारुगम् ॥२=१॥ नात्यन्तं सरलैर्भाव्यं नात्यन्तं मृदुना तथा । सरलास्तत्र छिचनते कुञ्जास्तिष्ठन्ति पाद्वाः ॥२८२॥ नमन्ति फलिनो वृद्धा नमन्ति गुश्चिनो जनाः। शुक्कवृत्ताश्च मूर्वाश्च भिद्यन्ते न नमन्ति च ॥२८३॥ अप्रार्थितानि दु:स्वानि यथैवायान्ति वान्ति 🔻 । मार्जार इव लुम्फेत तथा प्रार्थेयते नरः ॥२⊂४॥ पूर्व प्रशाबरत्स्यार्थे सदैव बहुसम्पदः

विषरीतमनार्थे च व्येष्क्रसि तथा चर ॥२८४॥ षर्कर्यो भिराते मन्त्रश्चतुष्कर्योश्च धार्यते । द्विकर्यास्य तु मनत्रस्य ब्रह्माप्येको न बुध्यते ॥२=६॥ तया गवा किं क्रियते यान दोग्धीन गर्भिया। कोऽर्थः पुत्रेगा जातेन यो न विद्वास धार्मिकः ॥२८७॥ एकेमापि सुपुत्रेगा विद्यायुक्तेन धीमता कुकं पुरुषसिंहेन चन्द्रेशा गगनं यथा ॥२८८॥ एकेनापि सुवृत्तेया पुष्पितेन सुगन्धिना । वनं सुवासितं सर्वे सुपुत्रेगा कुलं यथा ॥२८६॥ पको हि गुणवान पुत्रो निर्गुणीन शतेन किम् ? चन्द्रो हन्ति तमांस्येको नच ज्योतिः सहस्रशः ॥२६०॥ लालयेत्पन्न वर्षाया दश वर्षाया ताडयेत्। प्राप्ते तु बोडरो वर्षे पुत्रं मित्रवदाचरेत् ॥२६१॥ जायमानो इरेद् दारान् वर्धमानो इरेद्धनम् । न्नियमायो हरेत्प्रायान् नास्ति पुत्रसमो रिपुः ॥२६२॥ केविन्युगमुखा व्याघाः केविद् व्याघ्रमुखा मृगाः। ततस्वरूपपरिज्ञाने हाविश्वासः पदे पदे ॥२६३॥ एकः समावतां दोषो द्वितीयो नोपपदाते । बदेनं समया युक्तमशक्तं मन्यते जनः ॥२६४॥ एत रेवान मन्येत भोगा हि च्याभिक्तनः । स्निग्घेषु च विदग्धस्य मतयो वै सनाकुताः ॥२६४॥ ज्वेष्ठः र्पितृसमी भ्राता मृते पितरि शौनक ! सर्वेषां स पिता हि स्वात्सर्वेषामनुषालकः॥२६६॥ कनिष्ठेषु च सर्वेषु समत्वेनानुवर्तते । समोपभोगजीवेषु यथैव तनयेषु च ॥२६७॥ बहुनामप्यसारागां समुदायो हि दारुगः। त्रयोरावेष्ट्रिना रजजुस्तया नागोऽपि बध्यते ॥२६८॥ अपहरूय परस्वं हि यस्तु दानं प्रयच्छति । स दाता नरकं याति यस्यार्थस्तस्य तत्कलम् ॥२६६॥ देवहृज्यविनदोन त्रहास्वहरखैन 🛪 ।

# ਵੀਰੜਾ।

( ਪਿੰਛੇ ਤੋਂ ਅੱਗੇ )

ਹੈ। ਜਿਸ ਮਨੁਖ ਨੇ ਯੋਰਪ ਨੂੰ 'ਕ੍ਰਸੇਡਜ਼' ਦੇ ਲਈ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਬਹਾਦਰ ਸੀ ਜਿਹੜੇ ਲੜਾਈ ਵਿੱਚ ਲੜੇ ਸਨ । ਇਸ ਪੁਰਖ ਵਿਚ ਵੀਰਤਾ ਨੇ ਹੰਝੂਆਂ ਤੇ ਹਉਕਿਆਂ ਦਾ ਵੇਸ ਧਾਰਿਆ । ਵੇਖੋ, ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਮਾਮੂਲੀ ਆਦਮੀ ਯੋਰਪ ਵਿੱਚ ਜਾਕੇ ਰੋਂਦਾ ਏ। ਸਾਡੇ ਤੀਰਥ ਸਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਖੁਲੇ ਨਹੀਂ, ਤੇ ਯਹੂਦ ਦੇ ਰਾਜੇ ਯੋਰਪ ਦੇ ਜਾਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਹੰਝੂ-ਭਿੰਨੀ ਅਪੀਲ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਸਾਰਾ ਯੋਰਪ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਰੋ ਪਿਆ। ਇਹ ਉੱਤਮ ਦਰਜੇ ਦੀ ਵੀਰਤਾ ਏ।

ਬੁਲਬੁਲ ਦੀ ਛਾਂ ਨੂੰ ਬੀਮਾਰ ਲੌਕ ਸਭ ਦਵਾਈਆਂ ਤੋਂ ਵਧ ਕੇ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਉਸਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਕਿੰਨੇ ਬਿਮਾਰ ਚੰਗੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਅੱਵਲ ਦਰਜੇ ਦਾ ਸੱਚਾ ਪੰਛੀ ਏ, ਜਿਹੜਾ ਬਿਮਾਰਾਂ ਦੇ ਸਰ੍ਹਾਣੇ ਖਲੌਕੇ ਦਿਨਰਾਤ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਏ। ਤੇ ਗੰਦੇ ਜ਼ਖਮਾਂ ਨੂੰ ਲੌੜ ਵੇਲੇ ਅਪਣੇ ਮੂੰਹ ਨਾਲ ਚੂਸ ਕੇ ਸਾਫ ਕਰਦਾ ਏ। ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਤੇ ਅਜਿਹੇ ਪਿਆਰ ਦਾ ਰਾਜ ਅਟਲ ਏ। ਇਹ ਵੀਰਤਾ ਪਰਦਾ-ਨਸ਼ੀਨ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਤੀਵੀਂ ਵਾਗੂੰ ਚਾਹੇ ਕਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਸਾਵੇਂ ਨ ਆਏ, ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਵਰਕਿਆਂ ਦੇ ਕਾਲੇ ਅਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾ ਆਏ,ਤਾਂ ਵੀ ਸੰਸਾਰ ਏਸੇ ਬਲ ਤੇ ਜਿਉਂਦਾ ਏ।

ਵੀਰ ਪੁਰਖ ਦਾ ਦਿਲ ਸੱਭ ਦਾ ਦਿਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਉਸਦਾ ਮਨ ਸਭ ਦਾ ਮਨ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਉਸਦੇ ਖ਼ਿਆਲ ਸਭ ਦੇ ਖਿਆਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਨੇ । ਉਸਦੇ ਸੰਕਲਪ (ਅਥਵਾ ਖਿਆਲ) ਸਭ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸਦੀ ਤਾਕਤ ਸਭ ਦੀ ਤਾਕਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਏ। ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਤੇ ਸਾਰੇ ਉਸਦੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਵੀਰਾਂ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ। ਉਹ ਤਾਂ ਦਿਓਦਾਰ ਦੇ ਰੁੱਖਾਂ ਵਾਂਡੂੰ ਜੀਵਨ ਦੇ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਆਪ ਮੁਹਾਰੇ ਪੈਂਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਬਿਨਾ ਕਿਸੇ ਦੇ ਪਾਣੀ ਦਿੱਤੇ। ਬਿਨਾ ਕਿਸੇ ਦੇ ਦੁੱਧ ਪਿਲਾਏ, ਬਿਨਾ ਕਿਸੇ ਦੇ ਹਥ ਲਾਏ ਤਿਆਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਅਚਾਨਕ ਹੀ ਸਾਵ੍ਹੇ ਆ ਖਲੋਂ ਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਰਾ ਜੀਵਨ ਅੰਦਰ-ਹੀ-ਅੰਦਰ ਹੁੰਦਾ ਏ। ਬਾਹਰ ਤਾਂ ਜਵਾਹਰਾਂ ਦੀ ਖ਼ਾਨਾਂ ਦੀ ਉਪਰਲੀ ਤੋਂ ਵਾਂਡੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਜ਼ਰੀਂ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਵੀਰ ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਨਾਲ ਹੀ ਕਦੀ ਕਦੀ ਬਾਹਰ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੁਭਾਵ ਲੁਕੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਹੈ।

ਉਹ ਲਾਲ ਗੁਦੜੀਆ ਵਿੱਚ ਲੁਕਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਏ । ਖੁੰਦਰਾਂ ਵਿਚ ਮੜੀਆਂ ਵਿਚ ਛੋਟੀ ਛੋਟੀ ਝੁਗੀਆਂ ਵਿਚ ਬੜੇ ਬੜੇ ਵੀਰ ਮਹਾਤਮਾ ਲੁਕੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਪੁਸਤਕਾਂ ਤੇ ਅਖਵਾਰਾਂ ਦੇ ਪੜ੍ਹਨ ਨਾਲ ਯਾ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ ਵਖਿਆਨ ਸੁਣਨ ਨਾਲ ਤਾਂ ਬਸ ਡਾਇੰਗ-ਹਾਲ ਦੇ ਵੀਰ ਪਦਾ ਹੁੰਦ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀਰਤਾ ਅਣਜਾਨ ਲੌਕਾਂ ਪਾਸੌ ਤਾਰੀਫ ਸੁਣਨ ਤਕ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਏ। ਅਸਲੀ ਵੀਰ ਤਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਬਨਾਵਟ ਤੇ ਲਿਖਾਵਟ ਦੇ ਮਖੌਲਾਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਜਿਉਂਦੇ।

ਹਰ ਵਾਰ ਵਖਾਲੇ ਤੇ ਉਜਾਗਰੀ ਲਈ ਛਾਤੀ ਠੌਕ ਕੇ ਅਗੇ ਵਧਨਾ ਅਤੇ ਫੇਰ ਪਿੱਛੇ ਹਟਣਾ ਪਹਿਲੇ ਦਰਜੇ ਦੀ ਬੁਜ਼ਦਿਲੀ ਹੈ। ਵੀਰ ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਏ ਕਿ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਇਕ ਜ਼ਰਾ ਜਿੰਨੀ ਚੀਜ਼ ਏ। ਇਹ ਸਿਰਫ ਇਕ ਵਾਰ ਲਈ ਕਾਫੀ ਏ। ਮਾਨੋਂ ਇਸ ਬੰਦੂਕ ਵਿੱਚ ਇਕ ਹੀ ਗੋਲਾ ਏ। ਹਾਂ, ਕਾਇਰ ਪੁਰਖ ਇਸਨੂੰ ਬੜਾ ਹੀ ਕੀਮਤੀ ਤੇ ਕਦੀ ਵੀ ਨਾਂ ਟੁੱਟਣ ਵਾਲਾ ਹਥਿਆਰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਘੜੀ ਅਗੇ ਵਧ ਕੇ ਤੇ ਵਿਖਾ ਕੇ ਅਸੀਂ ਵੱਢੇ ਹਾਂ, ਉਹ ਫੇਰ ਏਸ ਗ਼ਰਜ਼ ਲਈ ਪਿੱਛੇ ਹਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਨਮੋਲ ਜੀਵਨ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵੱਡੇ ਲਈ ਬਚ ਜਾਵੇ। ਬੱਦਲ ਗਜ਼ ੨ ਕੇ ਇੰਜ ਹੀ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਗੇ ਵਧੇ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਬੱਸਣ ਵਾਲੇ ਬੱਦਲ ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਵਿੱਚ ਬਾਰਾਂ ਇੰਚ ਤਕ ਵਰ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕਾਇਰ ਪੁਰਖ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ—"ਅੱਗੇ ਵਧੀ ਚਲੋਂ।" ਵੀਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ—"ਪਿਛੇ ਹਟੀ ਚਲੋਂ।" ਕਾਇਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ—"ਚੁੱਕੇ ਤਲਵਾਰ ਵੀਰ, ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ—"ਸਿਰ ਅੱਗੇ ਕਰੋਂ। ਵੀਰ ਦਾ ਜੀਵਨ ਕੁਦਰਤ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਫਜ਼ੂਲ ਗਵਾ ਦੇਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ। ਵੀਰ ਪੁਰਖ ਦਾ ਸਰੀਰ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਕੁਲ ਤਾਕਤ ਦਾ ਭੰਡਾਰ ਹੈ। ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਇਹ ਮਰਕਜ਼ ਹਿਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਸੂਰਜ ਦਾ ਚੱਕਰ ਹਿਲ ਜਾਏ ਤਾਂ ਹਿਲ ਜਾਏ, ਪਰ ਵੀਰ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਜੋ ਰੱਬੀ ਕੈਂਦਰ ਹੈ ਉਹ ਅਚਲ ਹੈ। ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਹੋਰ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਚਾਹੇ ਅੱਗੇ ਵਧਨ ਦੀ ਹੋਵੇ; ਅਰਥਾਤ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਦੀ ਹੋਵੇਂ ਪਰ ਵੀਰਾਂ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਤਾਕਤ ਨੂੰ ਹਰ ਤਰਾਂ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਤੇ ਵਧਾਨ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਏ। ਵੀਰ ਤਾਂ ਅਪਣੇ ਅੰਦਰ ਹੀ 'ਮਾਰਚ ' ਕਰਦੇ ਹਨ; ਕਿਉਂਕਿ ਹਿਰਦਾ-ਆਕਾਸ਼ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ ਉਹ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਹਿਲਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਵੇਚਾਰੀ ਮਰੀਅਮ ਦਾ ਲਾਡਲਾ, ਖੂਬਸੂਰਤ ਜਵਾਨ, ਆਪਣੇ ਮਦ ਵਿੱਚ ਮਤਵਾਲਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸ਼ਹਨਸ਼ਾਹ ਹਕੀਕੀ ਕਹਿਨ ਵਾਲਾ ਈਸਾ ਮਸੀਹ ਓਸ ਵੇਲੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਦ ਭਾਰੀ ਸਲੀਬ ਤੋਂ ਉਠਕੇ ਕਦੀ ਡਿਗਦਾ ਕ ਤੀ ਜ਼ਖਮੀ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਕਦੀ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਏ ? ਕੋਈ ਪੱਥਰ ਮਾਰਦਾ ਏ, ਕੋਈ ਦੀਮਾ ਮਾਰਦਾ ਏ, ਕੋਈ ਥੁਕਦਾ ਏ, ਪਰ ਓਸ ਮਰਦ ਦਾ ਦਿਲ ਨਹੀਂ ਹਿਲਦਾ। ਕੋਈ ਹੌਲੇ ਦਿਲ ਦਾ ਕਾਇਰ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹਤ ਦੇ ਬਲ ਦੀਆਂ ਗੂਬੀਆਂ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇ ਦਾ ; ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰ ਦੇ ਦਾ ; ਅਤੇ ਮੁਮਕਿਨ ਹੈ, ਇਕ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਉਸ ਸਲਤਨਤ ਦੇ ਤਖਤੇ ਨੂੰ ਉਲਟ ਦੇ ਦਾ ਤੇ ਮਸੀਬਤ ਨੂੰ ਟਾਲ ਦੇ ਦਾ, ਪਰ ਜਿਸਨੂੰ ਅਸੀਂ ਮੁਸੀਬਤ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ, ਉਹ ਉਸਨੂੰ ਮਖੌਲ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ''ਸਲੀ ਮੈਂਨੂੰ ਏ ਸੇਜ ਯਾਰ ਦੀ, ਸੌਣ ਦੇਓ,ਮਿੱਠੀ ਮਿੱਠੀ ਨੀਂਦ ਏ ਆਉਂਦੀ ''। ਅਰ ਈਸਾ ਨੂੰ ਭਲਾ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ-ਵਿਕਾਰ ਵਿੱਚ ਡਬੇ ਲੋਕ ਕੀ ਜਾਣ ਸਕਦੇ ਸਨ ? ਜੇ ਚਾਰ ਚਿੜੀਆਂ ਮਿਲਕੇ ਮੈਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਸੁਣਾ ਦੇਣ ਤੇ ਮੈ' ਉਸ ਨੂੰ ਸਣ ਕੇ ਰੋ ਪਵਾਂ ਯਾ ਡਰ ਜਾਵਾਂ, ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਆਦਰ ਚਿੜੀਆਂ ਤੋਂ ਵੀ ਘਟ ਹੋ ਜਾਏ। ਜਿੱਦਾਂ ਚਿੜੀਆਂ ਮੈਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਦੇ ਕੇ ਉਡ ਗਈਆਂ ਉਂਝ ਹੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਤੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਤਾਂ ਅਜ ਮਿੱਟੀ ਵਿੱਚ ਮਿਲ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਸਚਮਚ ਹੀ ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਬਾਬਾ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸੱਚਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੈ। ਚਿੜੀਆਂ ਯਾ ਦਨੌਜਾਂ ਦੀ ਕਚਹਿਰੀਆਂ ਦੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਤੋਂ ਜਿਹੜੇ ਡਰਦੇ ਜਾਂ ਮਰਦੇ ਨੇ, ਉਹ ਮੁੱਨਖ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ । ਰਾਣਾ ਜੀ ਨੇ ਜ਼ਹਿਰ ਦੇ ਪਿਆਲੇ ਨਾਲ ਮੀਰਾਬਾਈ ਨੂੰ ਡਰਾਊ'ਂਟਾ ਚਾਹਿਆ। ਪਰ ਵਾਹ ਸਚਾਈ! ਮੀਰਾ ਨੇ ਉਸ ਵਿਹ ਨੂੰ ਵੀ ਅੰਮਿਤ ਸਮਝਕੇ। ਪੀ ਲਿਆ। ਉਹ ਸ਼ੇਰ ਤੇ ਹਾਥੀ ਮਾਵੇਂ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਪਰ ਵਾਹ ਪਿਆਰ! ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਨੇ ਦੇਵੀ ਦੇ ਚਰਣਾਂ ਦੀ ਧੁੜ ਅਪਣੇ ਮੁੱਥੇ ਮਲੀ ਤੇ ਆਪਣਾ ਰਾਹ ਲਇਆ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਵੀਰ ਪੂਰਖ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਪਿੱਛੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਅੰਦਰ ਪਿਆਨ ਕਰਦੇ ਨੇ। ਮਾਰਦੇ ਨਹੀਂ ਮਰਦੇ ਨੇ।

ਉਹ ਵੀਰ ਈ ਕੀ, ਜਿਹੜਾ ਟੀਨ ਦੇ ਭਾਂਡੇ ਵਾਂਡ ਝਟ ਗਰਮ ਤੇ ਠੰਡਾ ਹੈ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਸਦੀਆਂ ਹੇਠਾਂ ਅੱਗ ਬਲਦੀ ਰਹੇ ਤਾਂ ਵੀ ਸ਼ੈਤ ਹੀ ਵੀਰ ਗਰਮ ਹੋਵੇਂ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਵਰ੍ਹੇ ਬਰਫ਼ ਉਸ ਤੇ ਜਮਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਵੀ ਕੀ ਮਜਾਲ, ਉਸ ਦੀ ਬਾਣੀ ਤਕ ਠੰਡੀ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪੀਂ ਗਰਮ ਤੇ ਸ਼ਰਦ ਹੋਣ ਨਾਲ ਕੀ ਮਤਲਬ? ਕਾਰਲਾਇਲ ਨੂੰ ਜਦ ਅਜਕਲ ਦੀ ਸਭਿਤਾ ਤੇ ਰੌਹ ਚੜਿਆ ਤਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇਕ ਨਵੀਂ ਸ਼ਕਤੀ ਤੇ ਇਕ ਨਵੀਂ ਜ਼ਬਾਨ ਪੈਦਾ ਹੋਈ। ਕਾਰਲਾਇਲ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਪਰ ਉਸਦੀ ਬੋਲੀ ਸੱਭ ਤੋਂ ਨਿਰਾਲੀ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਸ਼ਬਦ ਮਾਨੋਂ ਅੱਗ ਦੀਆਂ ਚਿਣਗਾਂ ਨੇ, ਜੋ ਆਦਮੀ ਦੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਅੱਗ ਜਹੀ ਲਾ ਦੇ ਦੀਆਂ ਨੇ। ਸਭ ਕੁਝ ਬਦਲ ਜਾਏ ਪਰ ਕਾਰਲਾਇਲ ਦੀ ਗਰਮੀ ਕਦੀ ਨਾ ਘਟੇਗੀ। ਭਾਵੇਂ ਹਜ਼ਾਰ ਵਰ੍ਹੇ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਦੁਖ ਦਰਦਾਂ ਦਾ ਰੋਣਾ, ਰੋਫਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਭੀ ਬੁੱਪੀ ਦੀ ਸਾਂਤੀ ਤੇ ਦਿਲ ਦੀ ਠੰਡਕ ਇਕ ਦਰਜਾ ਵੀ ਐਧਰ ਉਧਰ ਨਾ ਹੋਵੇਗੀ। ਏਥੇ ਆਕੇ ਮਾਦੀ ਸਾਇੰਸ ਦੇ ਨੇਮ ਰੋ ਪੈਂਦੇ ਨੇ। ਹਜ਼ਾਰ ਵਰ੍ਹੇ ਅੱਗ ਬਲਦੀ ਰਹੇ,

ਤਾਂ ਵੀ ਥਰਮਾਮੀਟਰ ਤਿਹੋ ਜਿਹਾ ਹੀ ਰਹੇਗਾ। ਬਾਬਰ ਦੇ ਸਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਵੀ ਵਗਾਰ ਵਿੱਚ ਫੜ ਲਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਭਾਰ ਰਖਿਆ ਤੇ ਕਿਹਾ—'ਚਲੋਂ'। ਆਪ ਚਲ ਪਏ। ਦੌੜ, ਧੁਪ, ਭਾਰ, ਮੁਸੀਬਤ, ਵਗਾਰ ਵਿੱਚ ਫੜੀਆਂ ਤੀਵੀਆਂ ਦਾ ਰੌਣ, ਭਲੇ ਮਾਨਸਾਂ ਦਾ ਦੁੱਖ,ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਸੜਨਾ ਸੱਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਦੁਖਦਾਈ ਗੱਲਾਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਨੇ। ਪਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਕੁਝ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ— ''ਸਾਰੰਗੀ ਵਜਾ, ਅਸੀਂ ਗਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। '' ਉਸ ਭੀੜ ਵਿੱਚ ਸਾਰੰਗੀ ਵਜ ਰਹੀ ਏ, ਆਪ ਰਸ ਭਰੇ ਹਨ। ਵਾਹ ਸ਼ਾਂਤੀ।

ਜੇ ਕੋਈ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਬੱਚਾ ਨੇਪੋਲੀਅਨ ਦੇ ਮੌਢਿਆਂ ਤੇ ਚੜ੍ਹਕੇ ਉਸਦੇ ਸਿਰ ਦੇ ਬਾਲ ਪੁੱਟੇ, ਤਾਂ ਕੀ ਨੇਪੋਲੀਅਨ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬੇ-ਇੱਜ਼ਤੀ ਸਮਝਕੇ ਉਸ ਬਾਲਕ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਪਟਕਾ ਮਾਰੇ ਤਾਂ ਜੁ ਲੌਕ ਉਸਨੂੰ ਬੜਾ ਵੀਰ ਕਹਿੰਣ? ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੱਚੇ ਵੀਰ ਜਦ ਉਨਾਂ ਦੇ ਵਾਲ ਚਿੜੀਆਂ ਠੂੰਗਦੀਆਂ ਨੇ ਤੇ, ਤਾਂ ਕੁਝ ਪਰਵ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿਓਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਆਸ ਪਾਸ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਬੜ੍ਹ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਉੱਚਾ ਤੇ ਬਲਵਾਨ ਹੁੰਦਾ ਏ । ਭਲਾ, ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਵੀਰ ਕਦੋਂ ਹਿਲਦੇ ਨੇ । ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਜ ਆਈ ਤਾਂ ਮੈਦਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਹੈ ।

ਜਪਾਨ ਦੇ ਇਕ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਇਕ ਝੁੱਗੀ ਵਿੱਚ ਮਧਰੇ ਕਦ ਦਾ ਇਕ ਜਪਾਨੀ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਉਸਦਾ ਨਾਮ ਔਸ਼ਿਯੋ ਸੀ। ਇਹ ਮਨੁੱਖ ਬੜਾ ਤਜਰ-ਬੇਕਾਰ ਤੇ ਗਿਆਨੀ ਸੀ। ਬੜੀ ਸਖ਼ਤ ਤਬੀਅਤ ਦਾ,, ਬਿਰ, ਪੀਰ ਤੇ ਅਪਣੇ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਡੁੱਬਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਮਨੁਖ ਸੀ। ਆਸਪਾਸ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਮੁੰਤੇ ਇਸ ਸਾਧ ਪਾਸ ਆਉਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਫ਼ਤ ਪੜਾਇਆ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਜੋ ਕੁਝ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਉਹੋ ਖਾ ਲੈਂਦਾ ਸੀ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਵਿਹਾਰਕ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਉਹ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਖੱਟੂ ਸੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਮੱਨੁਖ ਨੇ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਵੱਡਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ। ਉਸਦੀ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੇ ਸਤੌਗੁਣ ਵਿੱਚ ਗੁਜ਼ਰ ਗਈ ਸੀ। ਲੌਕ ਸਮਝਦੇ ਸਨ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਮਾਮੂਲੀ ਆਦਮੀ ਏ। ਇਕ ਵਾਰ ਸਬੱਬੀ ਦੋ ਤਿੰਨ ਫਸਲਾਂ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਏਸ ਫਕੀਰ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ ਕਾਲ ਪੈ ਗਿਆ। ਕਾਲ ਬੜਾ ਭਿਆਨਕ ਸੀ। ਲੌਕ ਬੜੇ ਦੁਖੀ ਹੋਏ। ਲਾਚਾਰ ਹੋਕੇ ਏਸ ਨੰਗੇ ਕੰਗਲੇ ਫਕੀਰ ਕੋਲ ਮਦਦ ਮੰਗਣ ਆਏ। ਉਸਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਖਿਆਲ ਆਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਨੂੰ ਉਹ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਪਹਿਲੇ ਉਹ ਉਸਾਕੋਨਾਂ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਅਮੀਰਾਂ ਤੇ

ਪਤਵੰਤੀਆਂ ਪਾਸ ਗਿਆ ਤੇ ਮਦਦ ਮੰਗੀ। ਇਹਨਾਂ ਭਲੇਮਾਨਸਾਂ ਨੂੰ ਵਾਅਦਾ ਤਾਂ ਕੀਤਾ ਪਰ ਉਸਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਾ ਕੀਤਾ। ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਕਦੀ ਨਾ ਗਿਆ । ਉਸਨੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਨੂੰ ਚਿੱਠੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਮਦਦ ਮਿਲਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਏ। ਪਰ ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਲਘ ਜਾਣ ਤੋਂ ਵੀ ਜਵਾਬ ਨਾਂ ਆਇਆ, ਔਸ਼ਿਯੋ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਪੜੇ ਤੇ ਪਸਤਕਾਂ ਨਿਲਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਜੋ ਕੁਛ ਮਿਲਿਆ ਮੂਠ ਭਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਵਲ ਵਗ੍ਹਾ ਮਾਰੀ ? ਭਲਾ ਏਸ ਨਾਲ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ ? ਪਰ ਐਸ਼ਿਯੌ ਦਾ ਦਿਲ ਇਸ ਨਾਲ ਪੂਰਣ ਸ਼ਿਵ-ਰੂਪ ਹੋ ਗਿਆ। ਏਥੇ ਇਹ ਦਸ ਦੇਣਾ ਕਾਫ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਜਪਾਨੀ ਅਪਣ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਪਿਤਾ ਵਾਂਙ ਪੂਜਦ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀ ਇਹ ਇਕ ਭਾਵਨਾ ਏ। ਅਜਿਹਾ ਕੌਮ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਆਦਮੀ ਏਸ ਵੀਰ ਪਾਸ ਜਮਾ ਨੂੰ । ਐਸ਼ਿਯੋ ਨੂੰ ਕਿਹਾ–ਸਭ ਲੋਕ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਬਾਂਸ ਲੈ ਕੇ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਓ, ਤੇ ਬਗ਼ਾਵਤ ਦਾ ਝੰਡਾ ਖੜਾ ਕਰ ਦਿਓ। ਕੋਈ ਵੀ ਚ ਚਰਾਂ ਨਾ ਕਰ ਸੱਕਿਆ। ਬਗਾਵਤ ਦਾ ਝੰਡਾ ਖੜਾ ਹੋ ਰਿਆ। ਐਸਿਯੌ ਇਕ ਡਾਂਗ ਫ਼ੜਕ ਸਭਨਾ ਅੱਗ ਕਿਓਟੋ ਜਾਕੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਕਿਲ ਪੂਰ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਰਿਆ । ਏਸ ਫਕੀਰ ਜਰਨੈਲ ਦੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਭਲਾ ਕੌਣ ਰੋਕ ਸਕਦਾ ਸੀ ? ਜਦ ਸ਼ਾਹਾਂ ਕਿਲ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਰਪੌਟ ਕੀਤੀ ਤੋਂ ਆਗਿਆ ਮੰਗੀ ਕਿ ਔਸ਼ਿਯੌ ਤੇ ਉਸਦੀ ਬਾਗ਼ੀ ਫ਼ੌਜ ਤੇ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੀ ਵਾਛੜ ਕੀਤੀ ਜਾਏ । ਹੁਕਮ ਹੋਇਆ ''ਨਹੀਂ'' ਔਸ਼ਿਯੌ ਤਾਂ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਹਰ ਵਰਕਿਆਂ ਨੂੰ ਪੜਣ ਵਾਲਾ ਉਹ ਕਿਸੇ ਖ਼ਾਸ ਗਲ ਲਈ ਹੀ ਚੜ੍ਹਾਈ ਕਰਨ ਆਇਆ ਹੋਵਗਾ। ਉਸਨੂੰ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਦਿਓ, ਤੇ ਆਉਣ ਦੇਓ।" ਜਦ ਔਸ਼ਿਯੌ ਕਿਲ ਵਿੱਚ ਵੜਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਇਸ ਮਸਤ ਜਰਨੈਲ ਨੂੰ ਫੜਕੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਪਾਸ ਲੈ ਗਿਆ । ਉਸ ਵੇਲ ਔਸ਼ਿਯੌ ਨੇ ਕਿਹਾ–"ਉਹ ਰਾਜ ਭੰਡਾਰ, ਜੋ ਅਨਾਜ ਨਾਲ ਭਰੇ ਨੇ, ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਕਿਓ' ਨਹੀਂ ਖ਼ੋਲ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ।

ਜਪਾਨ ਦੇ ਰਾਜਾ ਨੂੰ ਡਰ ਜਿਹਾ ਲੱਗਾ। ਇਕ ਵੀਰ ਉਸ ਦੇ ਸਾਵ੍ਹੋਂ ਖਲੌਤਾ ਸੀ, ਜਿਸਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਰੱਬੀ ਸ਼ਕਤੀ ਸੀ। ਹੁਕਮ ਹੋਇਆ ਕਿ ਸ਼ਾਹੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ, ਤੇ ਸਾਰਾ ਅੰਨ ਗ਼ਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੰਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਸਾਰੀ ਫੌਜ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਧਰੀ ਦੀ ਧਰੀ ਰਹਿ ਗਈ। ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੇ ਦਫਤਰ ਲਗੇ ਦੇ ਲਗੇ ਰਹਿ ਗਏ। ਔਸ਼ਿਯੌ ਨੇ ਜਿਸ ਕੰਮ ਤੇ ਲੱਕ ਬੱਧਾ, ਉਸ ਨੂੰ ਕਰ ਵਖਾਇਆ। ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬਿਪਤਾ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਦੂਰ ਹੋ ਗਈ। ਔਸ਼ਿਯੌ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀ ਸਫਾਈ,ਸਚਾਈ ਤੇ ਪਕਿਆਈ ਸਾਵ੍ਹੇਂ ਭਲਾ ਕੌਣ ਠਹਿਰ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਸੱਚ ਦੀ ਸਦਾ ਜਿਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਇਕ ਵੀਰਤਾ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ। ਰੂਮ ਦੇ ਜ਼ਾਰ ਨੇ ਸਭ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਜੇ ਦਿੱਤੀ। ਪਰ ਟਾਲਸਟਾਏ ਨੂੰ ਉਹ ਦਿਲੋਂ ਪ੍ਰਣਾਮ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਆਦਰ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਜਿੱਤ ਉੱਥੇ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਏ ਜਿੱਥੇ ਪਵਿਤਰਤਾ ਤੇ ਪਿਆਰ ਹੈ। ਦਨੀਆਂ ਕਿਸੇ ਕੜੇ ਦੇ ਢੇਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਬਲੌਤੀ ਕਿ ਜਿਸ ਕੱਕੜ ਨੇ ਬਾਂਗ ਦਿੱਤੀ, ਉਹੀ ਸਿੱਧ ਹੋ ਗਿਆ। ਦੁਨੀਆਂ ਧਰਮ ਤੇ ਅਦਲ ਅਵਿਆਤਮਕ ਨੇਮਾਂ ਤੇ ਖਲੌਤੀ ਹੈ । ਜੋ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇਮਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਕਰਕੇ ਖਲੌਤਾ, ਜਿੱਤ ਉਸੇ ਦੀ ਹੋਈ । ਅਜ ਕਲ ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਨੂੰ ਕਿ ਕੰਮ ਕਰੋ, ਕੰਮ ਕਰੋ । ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਗਲਾਂ ਫ਼ਜ਼ੁਲ ਮਲੁਮ ਹੁੰਦੀਆਂ ਨੇ। ਪਹਿਲੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਤਾਕਤ ਪੈਦਾ ਕਰੋ, ਅਪਣੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਅੰਦਰ ਰੁੱਖ ਵਾਂਙ ਵਧੋ । ਅਜਕਲ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਪਰ-ਉਪਕਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਬੁਖ਼ਾਰ ਫੈਲ ਰਿਹਾ ਏ। ਜਿਸਨੂੰ ੧੦੫ ਡਿਗਰੀ ਦਾ ਇਹ ਤਾਪ ਚੜਿਆ, ਉਹ ਅਜਕਲ ਭਾਰਤ ਵਰਸ਼ ਦਾ ਰਿਸ਼ੀ ਬਣ ਗਿਆ । ਅਜਕਲ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੀ ਟਕਸਾਲ ਵਿੱਚ ਘੜੇ ਹੋਏ ਵੀਰ ਦਰਜਨਾਂ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਕ ਦੋ ਕਮ ਕੀਤੇ ਤੇ ਅੱਗੇ ਵਧੂ ਕੇ ਹਿਕ ਵਖਾਈ ਓਥੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ''ਹੀਰੋ'' ਤੇ 'ਮਹਾਤਮਾ' ਦੀ ਪਕਾਰ ਮਚਾਈ । ਬਸ. ਇਕ ਨਵਾਂ ਵੀਰ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਿਆ । ਇਹਤਾਂ ਪਾਗਲਪਨ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਨ । ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ।ਲਖਣ ਵਾਲੇ ਮਾਮੂਲੀ ਸਿੱਕੇ ਦੇ ਮੁੱਨਖ ਹੁੰਦੇ ਨੇ । ਉਨਾਂ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਤੇ ਨਿਦਾ ਤੇ ਕਿਉਂ ਮਰੇ ਜਾਂਦ ਉਂ? ਅਪਣੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਪੈਰਾਗਰਾਵਾਂ ਉੱਪਰ ਕਿਉਂ ਲਟਕਾ ਰਹੇ ਓ। ਕੀ ਇਹ ਸਚ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਵੀਰਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਨਾਂ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਦੇ ਲੇਖਾਂ ਵਿੱਚ ਨੇ ? ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਰੰਗ ਬਦਲਿਆ ਨਹੀਂ ਤੇ ਸਾਡੇ ਵੀਰਾਂ ਦੇ ਰਗ ਬਦਲੇ, ਬਾਲ ਸਕੇ, ਤੇ ਵੀਰਤਾ ਦੀਆਂ ਉਮਦਾਂ ਟੁਟੀਆਂ ਨਹੀਂ।

ਪਿਆਰਓ ! ਅੰਦਰ ਦੇ ਕਾਂਦਰ ਵਲ ਅਪਣੀ ਚਾਲ ਮੌੜੋ, ਤੇ ਇਸ ਨੁਮਾਇਸ਼ੀ ਤੇ ਬਨਾਵਟੀ ਜੀਵਨ ਦੀ ਚੰਚਲਤਾ ਵਿੱਚ ਅਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਨਾ ਗੁਮ ਕਰ ਦਿਓ। ਵੀਰ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਵੀਰ ਦੇ ਪਿੱਛ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਬਣੋ, ਵੀਰਤਾ ਦੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਵੀਰਤਾ ਦੇ ਕਿਣਕਿਆਂ ਨੂੰ ਜਮਾ ਕਰੋ।

ਜਦ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀਰ ਦਾ ਹਾਲ ਸੁਣਦੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਅੰਦਰ ਵੀ ਵੀਰਤਾ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਉਠਦਿਆਂ ਹਨ ਤੇ ਵੀਰਤਾ ਦੀ ਵੰਨੀ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦੀ ਏ । ਪਰ ਟਿਕਾਊ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਇਸਦਾ ਕਾਰਣ ਸਿਰਫ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਅੰਦਰ ਵੀਰਤਾ ਦਾ ਮਸਾਲਾ ਤਾਂ ਹੁਦਾ ਨਹੀਂ, ਅਸੀਂ ਕੇਵਲ ਖ਼ਾਲੀ ਮਹਿਲ ਉਸਦੇ ਵਿਖਾਲੇ ਲਈ ਬਣਾਉਂਣਾ ਚਾਹੁਦੇ ਹਾਂ । ਟੀਨ ਦੇ ਭਾਂਡੇ ਦਾ ਸੁਭਾਵ ਛੱਡ ਕੇ ਅਪਣੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਕ ਦਰ ਵਿੱਚ ਨਿਵਾਸ ਕਰੋ, ਤੇ ਸੱਚਾਈ ਦੀ ਚੱਟਾਣ ਤੇ ਪਇਆਈ ਨਾਲ ਖੜੇ ਹੋ ਜਾਓ। ਆਪਣੀ ਜਿੰਦਗੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰੋ, ਤਾਂ ਜੁ ਜਿੰਦਗੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਵੇਲਾ ਅਵਾਈਂ ਨਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਬਾਹਰ ਦੀ ਸਤਹ ਨੂੰ ਛਡਕੇ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਅੰਦਰਲੀਆਂ ਤੈਹਾਂ ਵਿਚ ਘੁਸ ਜਾਓ;ਤਦ ਨਵੇਂ ਰੰਗ ਖੁੱਲਣਗੇ, ਦ੍ਵੇਖ ਤੇ ਭਿੰਨ ਭੇਦ ਛੱਡੋ, ਰੋਣ ਛੁਟ ਜਾਏਗਾ। ਪਿਆਰ ਤੇ ਅਨੰਦ ਕੋਲੋਂ ਕੰਮ ਲਓ, ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹੇਗਾ ਤੇ ਦੁਖੜੇ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਜੀਵਨ ਦੇ ਤਤ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰਕੇ ਚੁੱਪ ਹੋ ਜਾਓ, ਧੀਰ ਤੇ ਗੇਭੀਰ ਹੋ ਜਾਓ। ਵੀਰਾਂ ਦੀ, ਫਕੀਰਾਂ ਦੀ, ਪੀਰਾਂ ਦੀ ਇਹੋ ਕੂਕ ਏ–ਹਟੋ ਪਿਛਾਂ, ਅਪਣੇ ਅੰਦਰ ਜਾਓ, ਅਪਣੇ ਆਪਨੂੰ ਵੇਖੋ, ਦੁਨੀਆਂ ਹੋਰ ਦੀ ਹੋਰ ਹੋ ਜਾਏਗੀ। ਅਪਣੀ ਆਤਮਕ ਉੱਨਤੀ ਕਰੋ।

ਪ੍ਰੋਃ ਬ੍ਰਿਜਮੋਹਨ ਦ੍ਵਾਰਾ ਸੰਗ੍ਰਹੀਤ 'ਆਦਰਸ਼ ਗਦ੍ਯ-ਸੰਗ੍ਰਹਿ' ਵਿੱਚੋਂ ਅਨੁਵਾਦ। ਬ.ਸ.)

#### ਸੱਸੀ ਵਾਰਸ਼ ਸ਼ਾਹ

ਏਹ ਸੱਸੀ ਮੁਸੱਨਫ ਨੇ ਕਦੋਂ ਲਿਖੀ ਠੀਕ ਠੀਕ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਜਿਸ ਹਥਲਿੱਖੀ ਤੋਂ ਏਹ ਉਰਦੂ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਹਕੀਮ ਅਬਦੁਲ ਕਾਦਿਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਛਪਵਾਈ ਹੈ, ਉਨਹਾਂ ਦੀ ਤਹਿਰੀਰ ਮੂਜਬ ਓਸਦੀ ਲਿਖਾਈ ਦੀ ਤਾਰੀਖ਼੧੨੨੧ ਹਿਜਰੀ ਹੈ। ਕਾਫ਼ੀ ਪੁਰਾਣੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਜ਼ਬਾਨ ਦੇ ਖੋਜੀ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕੀਮਤੀ ਗੱਲਾਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਏਸੇ ਖ਼ਾਤਰ ਅਸੀਂ ਵਾਰਸ ਦੀ ਏਹ ਸੀਹਰਫ਼ੀ ਹੇਠਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ।

9–ਅਲਫ਼ ਇਕ ਪਲ ਫਿਰਦੀ ਨਾਹੀ ਜੋ ਤਕਦੀਰ ਕਲਮ ਦੀ। ਸੱਸੀ ਸੇਜ਼ ਪੁਨੂੰ ਵਾਲੇ ਕੂੰ ਰੋਵਣ ਲਗੀ ਜਮਦੀ। ਪੁੱਨੂੰ ਬਾਝ ਨਾ ਰਹਿੰਦੀ ਹਰਗਿਜ਼ ਖ਼ਬਰ ਲਏ ਦਮ ਦਮ ਦੀ। ਵਾਰਸ ਓਹ ਸੁਖ਼ ਕਿਥੋਂ ਵੇਖਣ ਜਿਨਹਾਂ ਗੁੜਹੁਤੀ ਪੀਤੀ ਗ਼ਮ ਦੀ।

2-ਬੇ ਬਾਲਣ ਵਾਂਗ ਸੱਸੀ ਦਾ ਜੁੱਸਾ ਤਨ ਮਨ ਸਾਰਾ ਭੜਕੇ।
 ਨਿਕਲ ਲੰਬ ਗਈ ਅਸਮਾਨੋਂ ਤਨ ਧਾਣਾਂ ਵਾਂਗੂੰ ਤੜਕੇ।
 ਤਾਂ ਭੀ ਨੇਹੋਂ ਨਾ ਛੋੜਿਆ ਮੂਲੇ ਕੋਇਲਾ ਹੋਈ ਸੜ ਕੇ।
 ਵਾਰਸ ਵਾਂਗ ਮਹਾਂ ਸੱਤੀਆਂ ਸਸੀ ਮੋਈ ਚਿਖ ਤੇ ਚੜ੍ਹਕੇ।
 3-ਤੇ ਤਲਵਾਰ ਦਿਨ ਰਾਤ ਹਿਜਰ ਦੀ∙ ਵਿਚ ਕਲੇਜੇ ਰੜਕੇ।
 ਹੋਸ਼ੋਂ ਪਹਿਲੇ ਹੋਈ ਬੇਹੋਸ਼ ਸਸੀ ਜੁੱਸਾ ਵਾਂਗ ਕਬੂਤਰ ਫੜਕੇ।

ਬਰਸਨ ਨੌਣ ਸਾਵਣ ਘਟ ਬੱਦਲ ਸਿਰ ਤੇ ਮਾਰੂ ਕੜਕੇ। ਵਾਰਸ ਵਾਸ ਆਇਊਸ ਵਿਚ ਸ਼ੇਰਾਂ ਜ਼ੱਰਾ ਜੀਊ ਨ ਧੜਕੇ। ੪–ਸੇ ਸਾਬਤ ਰਹੀ ਪਰੀਤ ਪੁੱਨੂੰ ਵਲ ਸੱਸੀ ਪਰੀਤ ਨ ਤੋੜੀ। ਹਿੱਕ ਹਿਕੱਲੀ ਥਲ ਬਾਂਗਰ ਵਿਚ ਮਾਰ ਲੱਥੀ ਵੰਝ ਘੋੜੀ। ਮੋਯਾਂ ਬਾਝੋਂ ਯਾਰ ਨਾ ਮਿਲਦੇ ਜੇ ਕੀਜਨ ਜਤਨ ਕਰੋੜੀ। ਵਾਰਸ ਬਰਕਤ ਸਿਦਕ ਸਚੇ ਦੀ ਪੁੱਨੂੰ ਦੇ ਅੰਗ ਜੋੜੀ। ਪ–ਜੀਮ ਜਮਾਲ ਵੇਖ ਸੱਸੀ ਦਾ ਤਰਟਣ ਫ਼ਲਕ ਮਨਾਰੇ। ਚਨ ਦੁਖਨ ਹੋਯਾ ਵਿਚ ਮੱਥੇ ਤਰੁਟ ਤਰੁਟ ਪਵਨ ਸਿਤਾਰੇ। ਸੂਰਜ ਛਪ ਗਿਆ ਵਿਚ ਬੱਦਲ ਡਰਦਾ ਲਿਸ਼ਕ ਨਾ ਮਾਰੇ। ਵਾਰਸ ਵੇਖ ਸੱਸੀ ਦਾ ਖੰਦਾ ਬਿਜਲੀ ਲਿਸ਼ਕ ਵਿਸਾਰੇ। ੬–ਹੇ ਹੁਸਨ ਸੁਣ ਸੱਸੀ ਦਾ ਛੋੜ ਪੁੱ′ਨੂੰ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ। ਸ਼ਹਿਰ ਭੰਬੋਰ ਪਛਾਵਣ ਲੱਗਾ ਸਿਕ ਮਿਲਣ ਦੀ ਆਹੀ। ਕਿਸਮਤ ਟੋਰ ਬਜ਼ੋਰੀ ਆਂਦਾ ਆ ਪਿਆ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਫਾਹੀ। ਵਾਰਸ ਨੈਨ ਰਲੇ ਨਾਲ ਨੈਨਾਂ ਪਈ ਦੋਹਾਂ ਅਵਾਸਾਹੀ। ੭–ਖ਼ੇ ਖ਼ਾਕ ਥੀਵਾਂ ਮੈਂ ਉਨ ਗਲੀਆਂ ਦੀ ਜਿਥੇ ਪੈਰ ਪੁੱਨੂੰ ਦੇ ਲੱਗੇ। ਮੈਂ ਭੀ ਤਾਂ ਤਰ ਜਾਵਾਂ ਓਥੋਂ ਪਵਾਂ ਕਬੂਲ ਜੇ ਅੱਗੇ । ਤਦਾਂ ਬਰਦੀ ਪੁੱਨੂੰ ਦੀ ਸਾਂ ਜਦ ਫਿਰਦੀ ਸਾਂ ਵਿੱਚ ਝੱਗੇ। ਵਾਰਸ ਪੁੱਨੂੰ ਡਿੱਠੋਂ ਬਾਝੋਂ ਸੱਸੀ ਕੀਕਰ (?) ੮–ਦਾਲ ਦਾਰੂ ਦਰਦ ਮੇਰੇ ਦਾ ਪੁੱ ਨੂੰ ਜਿਸ ਦੇ ਇਸ਼ਕ ਪਛਾੜੀ। ਹੋਰ ਹਕੀਮ ਸਕੀਮ ਕਰਨ ਵੇਖ ਨਾ ਜਾਣਨ ਨਾੜੀ । ਵੈਦਨ ਹੋਰ ਤੇ ਦਾਰੂ ਹੋਰ ਦੱਸਨ ਕੱਚੇ ਵੈਦ ਅਨਾੜੀ। ਵਾਰਸ ਸੱਸੀ ਯਾਰ ਢੁੰਡੇਂਦੀ ਮਰਸੀ ਵਿਚ ਉਜਾੜੀ। ੯–ਜ਼ਾਲ ਜ਼ਾਲੋਂ ਜ਼ਿਕਰ ਪੁੱਨੂੰ ਦਾ ਕਰਸਾਂ ਹੋਰ ਵਜ਼ੀਫ਼ਾ ਛਡ ਕੇ। ਜੋ ਕੋਈ ਪੁੱਨੂੰ ਆਣ ਮਿਲਾਏ ਜਾਨ ਕਰਾਂ ਸਿਰ ਸਦਕੇ। ਕਰਾਂ ਤਸੱਦਕ ਜਾਨ ਜਾਨੀ ਤੋਂ ਕੋਈ ਕੋਲ ਲਿਆਵੇ ਸਦ ਕੇ। ਵਾਰਸ ਸੱਸੀ ਢੂੰਡਣ ਚੱਲੀ ਨਜ਼ਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੀ ਬਦ ਕੇ। ੧੦–ਰੇਓਾਂ ਰਾਹ ਪੁੱਨੂੰ ਦੇ ਸੱਸੀ ਕੂਕੇਾਂਦਿਆਂ ਉਠ ਵੱਗੀ । ਕੇਹੀ ਚੂਪ ਚੂਪਾਤਿਆਂ ਰੱਬਾ ਇਸ਼ਕ ਚੁਆਤੀ ਲੱਗੀ । ਆਹਾ ਚੌਰ ਗਿਆ ਦਿਲ ਖਸ ਕੇ 'ਕਰ ਕੇ ਮੈਂ' ਨਾਲ ਠੱਗੀ। ਂ ਵਾਰਸ ਮੁੱਢੋਂ ਦੀ ਮੈਂ ਭਾਗੀ ਆਹੀ ਲੌਕ ਕਰੇਂਦਾ ਭੱਗੀ।

੧੧–ਜ਼ੇ ਜ਼ੇਓਂ ਜ਼ਾਰੀ ਕਰ ਬਿਸਿਆਰੀ ਵਿਚ ਉਜਾੜੇ ਫਿਰਦੀ। ਭਜੱਸ ਰੇਤ ਤੱਤੀ ਵਿਚ ਤਲੀਆਂ ਸਾੜ ਘਤਸ ਧਪ ਸੜਦੀ। ਹਿੱਕ ਭੁੱਖੀ ਦੂਜਾ ਦੁੱਖਾਂ ਦੀ ਦੁੱਖੀ ਡਿਗੇ ਖਾਖਾ ਗਰਦੀ। ਵਾਰਸ ਇਕ ਪਲ ਦੇ ਵਿਚ ਲਖ ਵਾਰੀ ਜਾਨ ਸੱਸੀ ਦੀ ਕੜਹਦੀ। ੧੨–ਸੀਨ ਸਿੱਕ ਪੱਨੂੰ ਦੀ ਸੱਸੀ ਸੱਕ ਸੱਕ ਤੀਲਾ ਹੋਈ। ਜ਼ਾਤ ਸ਼ਿਫ਼ਾਤ ਵੰਜਾਈ ਸੱਸੀ ਕੀਤੀ ਇਸ਼ਕ ਫ਼ਤੌਈ। ਲਗੀ ਮਲਣ (?) ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਉਜ਼ਰ ਨਾ ਕੀਤਾ ਕੋਈ। ਵਾਰਸ ਤਾਂ ਦਰਬਾਰ ਪੁੱਨੂੰ ਦੇ ਮਿਲੀ ਸੱਸੀ ਨੂੰ ਢੋਈ। ੧੩–ਸ਼ੀਨ ਸ਼ਰਮ ਧੀਆ ਤੂੰ ਰਖ ਅਸਾਡਾ ਭਲਾ ਕਰੇ ਸ਼ਰਮਾਵੇਂ । ਚਿੱਟੀ ਚਾਦਰ ਸਾਡੀ ਨੂੰ ਤੂੰ ਕਾਲਾ ਦਾਗ਼ ਕਿਉਂ ਲਾਵੇਂ। ਕੌਣ ਬਲੌਚ ਜਿਨਹਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਸੰਜੀ ਤੂੰ ਉਠ ਜਾਵੇਂ। ਵਾਰਸ ਆਸ਼ਕ ਪਿੱਛਾ ਵੇਖਣ ਨਾਹੀਂ ਲੀਹਣ ਲਹ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ। ੧੪–ਸਵਾਦ ਸੂਰਤ ਪੁੱਨੂੰ ਵਾਲੀ ਦਿਲ ਮੇਰੇ ਤੇ ਵਸਦੀ। ਜੇ ਕੋਈ ਮੈਨੂੰ ਕਰੇ ਨਸੀਹਤ ਤੀਰ ਮਰੇਂਦੀ ਕਸਦੀ। ਦਾਰੂ ਦਰਦ ਮੇਰੇ ਦਾ ਪੁੱਨੂੰ ਕੋਈ ਆਇ ਨਾ ਦਸਦੀ। ਵਾਰਸ ਮੜ ਕਿਸ ਨਾਲ ਕਰੇਂ ਸੇਂ ਛੋੜ ਜਾਸਾਂ ਜਦ ਵਸਦੀ। ੧੫–ਜ਼ਵਾਦ ਜ਼ਰਬ ਵਿਛੌੜੇ ਵਾਲੀ ਮਾਰੇ ਬਾਝ ਨਾ ਛੌੜੇ । ਮੈਂ ਗ਼ਮ ਪਰਵਰਦ ਵਿਛੋੜੇ ਮਾਰੀ ਕੌਣ ਨਿਹਾਉਂ (?) ਛੋੜੇ। ( ? ) ਕੌਣ ਬੰਦੂਕੇ ਲੱਗੀ ਤਨ ਪੁਰਜ਼ੇ ਕਰ ਕਰ ਤੋੜੇ। ਵਾਰਸ ਤੋੜ ਪੁਚਾਈਂ ਤੋੜੇ ਤਨ ਪੁਰਜ਼ੇ ਕਰ ਕੇ ਤੋੜੇ। ੧੬–ਤੋਏ ਤੌਕ ਮੁਹੱਬਤ ਵਾਲੇ ਸੱਸੀ ਹੱਸ ਕਰ ਪਾਏ **।** ਪੈਰੀ ਸ਼ੌਕ ਜ਼ੰਜੀਰ ਪੁੱਨੂੰ ਦੇ ਸੱਸੀ ਆਪ ਘੜਾਏ । ਹਥ ਹਥੋੜੀਆਂ ਦਰਦ ਅਲੌਰੀਆਂ ਕੜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਹੰਡਾਏ। ਵਾਰਸ ਕੈਂਦ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਫੱਸ ਕੇ ਸੱਸੀ ਨਾ ਗ਼ਮ ਖਾਏ। ੧੭–ਜ਼ੋਏ ਜ਼ੁਲਮ ਹੋਯਾ ਸਿਰ ਸਸੀ ਪੁੱਨੂੰ ਲੱਭ ਵੰਜਾਏ । ਖਲਹੇਂ ਵਾਲੀ ਡਲਹੇਂ ਨੈਣੀ ਖ਼ਾਕ ਸਿਰੇ ਵਿਚ ਪਾਏ। ਲੈਂਲੈ ਕੂਕੇ ਨਾਂ ਪੁੱਨੂੰ ਦਾ ਵਨ ਵਨ ਨੂੰ ਗਲ ਲਾਏ। ਪਰ ਵਾਰਸ ਬਾਰ ਸੂੰ ਜੇ ਵਿਚ ਸੱਸੀ ਪੁੱਨੂੰ ਯਾਰ ਪੁਛਾਏ। ੧੮–ਐਨ ਇਨਾਇਤ ਕਰੀ' ਤੂੰ ਰੱਬਾ ਮੈਂ; ਦਰ ਤੇਰੇ ਦੀ ਬਾਂਦੀ। ਸਾਈਆਂ ਸੰਗ ਪੁੱਨੂੰ ਦੇ ਮੇਲੀ ਫਿਰਨੀ ਹਾਂ ਦਰਮਾਂਦੀ।

ਉਨਹਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਾਈ' ਮੈ'ਨੂੰ ਕਰਨੀ ਹਾਂ ਸਿੱਕ ਜਿਹਨਾਂਦੀ । ਵਾਰਸ ਵੇਲੇ ਜਾਗ ਜੇ ਬਹਿੰਦੀ ਤੱਤੀ ਕਿਉਂ ਗ਼ਮ ਖਾਂਦੀ। ੧੯–ਗ਼ੈਨ ਗ਼ੌਰ ਨਾ ਕਰਦਾ ਕੋਈ ਫਿਰਿਆ ਹੋਰ ਜ਼ਮਾਨਾ । ਕੋਹੀ ਸਿਰ ਸੱਸੀ ਦੇ ਵਾਣੀ ਹੋਇਉਸ ਯਾਰ ਬਿਗਾਨਾ। ਸਲੱਸ ਤੀਰ ਵਿਛੋੜੇ ਦਾ ਤਨ ਕਰਕੇ ਜਿਗਰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ । ਵਾਰਸ ਓਹ ਸੁੱਖ ਕਿੱਥੋਂ ਵੇਖਣ ਜਿਨਹਾਂ ਨਾਲ ਦੁੱਖਾਂ ਗੁਜ਼ਰਾਨਾ । ੨੦–ਫ਼ੇ ਫ਼ਿਰਾਕ ਪੱਨੇ ਦੇ ਸੱਸੀ ਪਰਜ਼ੇ ਕਰ ਕਰ ਕੱਠੀ । ਮਰ ਗਈ ਖੋਜ ਪੁੱਨੂੰ ਦੇ ਉੱਤੇ ਖੋਜੋਂ ਅਗਹਾਂ ਨਾ ਉੱਠੀ। ਦੋਵੇਂ ਹੱਥ ਖੋਜੇ ਤੇ ਧਰ ਕੇ ਡਿੱਗੀ ਹੋਕੇ ਪੱਠੀ । ਵਾਰਸ ਵੇਖੋ ਸਿਦਕ ਸੱਸੀ ਦਾ ਖੋਜੋਂ ਅਗਹਾਂ ਨਾ ਉੱਠੀ। ੨੧–ਕ੍ਰਾਫ਼ ਕਲਮ ਅਪੱਠੀ ਮੇਰੀ ਵਾਰੀ ਵੱਗੀ ਸੀ ਦਰਗਾਹੋਂ। ਤਾਂ ਮੈਂ ਪੁੱਨੂੰ ਸੁਣ ਘਤੀ ਸਾਂ ਧਰਤ ਉੱਤੇ ਫੜ ਬਾਂਹੋਂ। ਮੈਂ ਭੈੜੀ ਬਦ ਬਖ਼ਤ ਮਢਾਂ ਦੀ ਘਸ ਗਈ ਮੈਂ ਰਾਹੋਂ। ਵਾਰਸ ਮੁੱਢੋਂ ਭਾਗੀ ਸਾਂ ਮੈਂ ਤਾਂ ਝੜਿਆ ਲਾਲ ਹਥਾਹੋਂ ; ੨੨–ਕਾਫ਼ ਕਿਤ ਵਲ ਗਿਆ ਪੱਨੇ ਪੈਰ ਜ਼ਿਮੀ ਤੇ ਧਰ ਕੇ। ਜਾਂ ਓਹ ਵੇਖੇ ਤਾਂ ਰਤ ਰੋਵੇ ਨੀਰ ਲਬਾਲਬ ਭਰ ਕੈ। ਆਹਾ ਚੌਰ ਗਿਆ ਦਿਲ ਖਸ ਕੇ ਦਗਾ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਕਰ ਕੇ । ਵਾਰਸ ਬਹਿ ਲਖ ਸ਼ਕਰ ਕਰਾਂ ਮੈਂ ਖੋਜ ਲੱਧਾ ਮਰ ਮਰ ਕੇ। ੨੩−ਲਾਮ ਲੈਂ ਲੈ ਖੋਜ ਬੇਲੀ ਦਾ ਵਿਚ ਕਲਾਵੇ ਘੁਟਦੀ । ਜਾਂ ਉਹ ਵੇਖੇ ਤਾਂ ਰੱਤ ਰੋਵੇ ਵਾਲ ਮਠੀਂ ਭਰ ਪਟਦੀ। ਜੇ ਕਰ ਯਾਰ ਮਿਲੇ ਅਜ ਮੈਨੂੰ ਜਾਨ ਅਜ਼ਾਬੋਂ ਛੁੱਟਦੀ। ਵਾਰਸ ਉਹ ਦਿਨ ਕਿੱਥੋਂ ਆਵੇ ਜਾਂਵਾਂ ਸੰਗਲੀ ਸੱਟਦੀ। ੨੪−ਮੀਮ ਮਹੱਬਤ ਜੋਸ਼ ਸੱਸੀ ਨੂੰ ਪਿਛਾਂ ਨਾ ਜਾਂਵਣ ਦੇ ਦਾ। ਰੋਵੋਂ ਤੇ ਕਰਲਾਵੇ ਬੈਠੀ ਚੈਨ ਨਾ ਆਵਣ ਦੇ ਦਾ । ਬੈਠ ਬਹੀ ਉਹ ਖੋਜ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਪੈਰ ਨਾ ਚਾਵਣ ਦੇ ਦਾ। ਮਿਲਦੇ ਸੱਸੀ ਪੁੱਨੂੰ ਵਾਰਸ ਜੇ ਹੋਤ ਮਿਲਾਵਣ ਦੇ ਦਾ। ੨੫–ਨਨ ਨਿਆਜ਼ਾਂ ਕਰ ਕਰ ਸੱਸੀ ਵਿਚ ਥਲਾਂ ਦੇ ਵੜਦੀ। ਤੱਤੀ ਰੇਤ ਸੱਸੀ ਦੇ ਪੈਰੀ ਸੱਪਾਂ ਵਾਂਗੇ ਲੜਦੀ। ਸਲੀ ਚੜਹ ਮਨਸਰੇ ਵਾਂਗ ਕਦਮ ਹਾਦੀ ਦੇ ਫੜਦੀ । ਵਾਰਸ ਭਾਹ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਅੰਦਰ ਸਾਦਕ ਹੋਕ ਸੜਦੀ।

੨੬–ਵਾਓ ਵੇਖ ਅਹਵਾਲ ਸੱਸੀ ਦਾ ਚਾਹੜ ਰਤੋਂ ਭਰ ਰੋਈ। ਆਹੀਂ ਮਾਰ ਘਾਹੀਂ ਅਗ ਲਾਈਉਸ ਕਰਕਰ ਯਾਦ ਦਖੋਈ। ਓਹੋ ਦਰਦ ਸੱਸੀ ਦੇ ਬੀ ਭੱਜ ਕਬਾਬ ਖੜੋਈ। ਵਾਰਸ ਉਹ ਸੁੱਖ ਕਿੱਥੇਂ ਵੇਖਣ ਦੁੱਖ ਮਿਲੇ ਘੁਟ ਜੋਈ। 22-ਹੈ ਹਿਕ ਹਿਕੱਲੀ ਸੱਸੀ ਖਲ ਵਿਚ ਕਲਵਲ ਆਨ**਼ਕੇ ਹੋਈ**। ਦਰਦਾਂ ਮਾਰ ਕੀਤੀ ਸਰ ਗਰਦਾਂ ਦੱਖਾਂ ਕੀ ਕੀਤੋਈ। ਭੱਖੀ ਅਤੇ ਪਿਆਸੀ ਆਹੀ ਨਜ਼ਰ ਅਯਾਲ ਪਿਓਈ। ਵਾਰਸ ਜਾਇ ਅਯਾਲੀ ਅੱਗੇ ਹੰਡਂ ਭਰ ਭਰ ਰੋਈ। ੨੮–ਲਾ ਲਿਆ ਕੇ ਪਾਣੀ ਜਲਦੀ ਕਾਕਾ ਦੇ ਅਯਾਲੀ। ਲੈ ਕੇ ਸੱਸੀ ਪੀਣਾ ਚਾਹ ਦਿਤੀ ਮੌਤ ਦਿਖਾਲੀ । ਪਾਣੀ ਪੀਵਣ ਬਾਝੋਂ ਮੌਈ ਸੱਸੀ ਹੈ ਬੇ ਹਾਲੀ । ਕਰਕੇ ਦਫ਼ਨ ਅਯਾਲੀ ਵਾਰਸ ਬੈਠਾ ਹੋ ਮਲਾਲੀ । ੨੯–ਅਲਫ਼ ਉਠਣੀ ਪੁੱਨੂੰ ਲ ਕੇ ਵਿਚ ਥਲਾਂ ਜਾਂ ਆਵੇਂ । ਕਾਕਾ ਬੈਠਾ ਵੇਖ ਕਬਰ ਤੇ ਪੱਨੂੰ ਉਤ ਵਲ ਜਾਵੇ । ਲਏ ਪਛਾਣ ਅਯਾਲ ਪੁੱੂੰ ਨੂੰ ਸਭ ਅਹਵਾਲ ਸੁਣਾਵੇ। ਵਾਰਸ ਸਣ ਆਹਵਾਲ ਸੱਸੀ ਦਾ ਸੂਲ ਪੱਨੂੰ ਤਨ ਪਾਵੇ। ਤ੦-ਯੇ ਯਾਰਬ ਗੋਰ ਸੱਸੀ ਦੇ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਭੀ ਘਤ ਨਾਲੇ। ਇਕ ਦਿਨ ਪੀਤੇ ਨਾਲ ਸੱਸੀ ਦੇ ਭਰ ਭਰ ਪਰੇਮ ਪਿਆਲੇ। ਮਰਦੇ ਨਾਲ ਜੇ ਮਰ ਪਈਏ ਨਾਂਹੀ ਫਿਰ ਵੱਤ ਕੀ। ਸੰਭਾਲੇ। ਪਰ ਵਾਰਸ ਕੌਲ ਕੀਤੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਰੱਬ ਇਕਸੇ ਗੋਰ ਸਵਾਲੇ।

#### ਜੀਵਨ

[ ਡਾਃ ਮੋਹਣਸਿੰਘ, ਓਰੀਐਂਟਲ ਕਾਲਿਜ, ਲਾਹੌਰ ] ( ੧ )

ਇਹ ਜੀਵਨ ਹੈ ਕੀ ? ਆਇਆ† ਕਿੱਖੋਂ ਤੇ ਕਿਦਾਂ ਵਿਗਾਸ ਹੋਇਆ; ਕਿੱਧਰ † ਸੁਨਹੁ ਰੇ ਤੂ ਕਉਨੁ ਕਹਾ ਤੇ ਆਇਓ। ਏਤੀ ਨ ਜਾਨਉ ਕੇਤੀਕ ਮੁਦਤਿ ਚਲਤੇ ਖਬਰਿ ਨ ਪਾਇਓ। ੧। ਰਹਾਉ। ਸਹਨ ਸੀਲ ਪਵਨ ਅਰੁ ਪਾਣੀ ਬਸੁਧਾ ਖਿਮਾ ਨਿਭਰਾਂਤੇ।

ਪੰਚ ਤਤ ਮਿਲਿ ਭਇਓ ਸੰਜੋਗਾ ਇਨ ਮਹਿ ਕਵਨ ਦੁਰਾਤੇ ॥ २ ॥

ਜਾ ਰਹਿਆ ਹੈ; ਕੌਣ ਇਹਨੂੰ ਧੱਕੀ ਰੁੜਹਾਵੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤੇ ਕਿਉਂ ? ਜੀਉਂਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਕੀ ਪਰੋਜਨ ਸੰਵਰਦਾ ਹੈ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਤੇ ਜੀਵਨ ਦਾਤਾ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ? ਸਾਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਜੀਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜੋ ਸਾਡਾ ਤੇ ਉਹਦਾ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਅਸਲੋਂ ਇੱਕੋ ਹੀ ਪਰੋਜਨ ਪੂਰਾ ਹੋ ਜਾਏ । ਕਿੱਦਾਂ ਜੀਵੀਏ ਤਾਂ ਜੋ ਜੀਵਨ ਸਾਡਾ ਪੂਰਨ ਜੀਵਨ, ਸੁਖ ਮਈ, ਆਨੰਦ ਮਈ ਤੇ ਸੱਤਾ ਵਾਲ ਜੀਵਨ ਹੋ ਕੇ ਰਹੇ ? ਇਹ ਸਵਾਲ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਜੁਆਬ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚੋਂ ਲੱਭ ਕੇ ਅਸੀਂ ਜੀਵਨ-ਪਥ ਉੱਤੇ ਬੇਧੜਕ ਤੇ ਬੇਪਹਵਾਹੀ ਨਾਲ ਚਲਦਿਆਂ, ਨਿਰਭੈ ਤੇ ਨਿਰਵੈਰ ਹੋ ਕੇ ਅਕਾਲ-ਮੂਰਤੀ ਦਾ ਧਿਆਨ ਧਰਦਿਆਂ, ਸਤ ਨਾਮ ਸਤ ਨਾਮ ਜਪਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਓਸ ਸੈਭ ਤੀਕ ਪਹੁਚ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਜਦੇਂ ਅਸੀਂ ਅਜੇ ਇਹਨਾਂ ਸੁਆਲਾਂ ਦੇ ਜੁਆਬ ਲੱਭਣ ਵਿਚ ਰੁੰਝਣਾ ਅਰੰਭ ਹੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਕੰਨੀਂ ਇਹ ਵਾਜ਼ਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ :–

੧–ਭਾਈ ਇਹ ਜੀਵਨ ਖੰਡ ਤਮਾਸ਼ਾ ਹੈਈ ਕਿਸੇ ਦਾ ਤੇ

੨–ਤੂੰ ਜੀਵਨ ਤਲਬ ਨੂੰ ਨਿਵਾਰ। ਕੀ ਮਤਲਬ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਅਪਣਾ ਆਪ ਤਾਂ ਨਾਂਹ ਹੋਇਆਂ ਜਿਹਾ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤੇ ਖ਼ੁਦ ਖੇਡਣ ਦੀ ਥਾਂ ਖੇਡ ਦਾ ਪਰਿਓਜਨ, ਖੇਡਨ ਦੇ ਢੰਗ ਕਢਣ ਬਦਲਣ ਦੀ ਥਾਂ ਓਸਦੇ ਪਰਿਓਜਨ ਨੂੰ ਲੱਭ ਕੇ, ਓਸਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਤੇ ਹੁਕਮ ਅੰਦਰ, ਓਸਦੀ ਰਜ਼ਾ ਬੁਝ ਕੇ, ਖੇਡਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਓਹਦੇ ਨਚਾਏ ਨਚੀਏ। ਇਹ ਜੀਵਨ ਹੁਕਮ ਬੁਝ ਕ ਲੀਲਾ ਕਰਨ ਦਾ, ਜੀਵਨ ਤਲਬ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਜਗ ਜੀਵਨ ਦੇ ਹੋ ਰਹਿਣ ਦਾ ਨਾਂ ਹੈ। ਤੇ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂਦਾ ਜੀਵਨ ਸਾਡਾ ਹੀ ਲੱਖ, ਆਦਰਸ਼ ਨਹੀਂ ਸਾਰੀ ਸਰਿਸ਼ਟੀ ਦਾ ਸਾਰੀ ਸਿਰਜ ਦਾ, ਸਭ ਲੌਕਾਂ ਭਵਨਾ ਚਤਰਦਸ ਲੌਕਾਂ ਦਾ ਤੇ ਤਿੰਨਾਂ ਭਵਨਾਂ ਦਾ ਹੈ। ਕੁਦਰਤ ਉਹਦੇ ਖਿਡਾਇਆਂ ਖੇਡਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਖੇਡ ਹੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਏਸੇ ਵਿਚ ਉਹਦੀ ਖ਼ੁਸੀ, ਸੁੰਦਰਤਾ, ਪੂਰਣਤਾ ਤੇ ਲੱਖ ਪਰਾਪਤੀ ਹੈ। ਜਿੰਨੀ ਕੁ ਕੋਈ ਸ਼ੈ ਖੇਡ ਕਰਨ ਤੇ ਹੁਕਮ ਬੁਝਨ ਵਿਚ ਮਸਤ ਹੈ, ਉੱਨੀ ਹੀ ਉਹ ਸੁੰਦਰ, ਖ਼ੁਸ਼ ਤੇ ਪੂਰਨ ਹੈ।

ਜੀਵਨ ਅਧੂਰਾ ਕਿਉਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜੀਉਂਦੇ ਨੂੰ ਦੁਖ਼ ਕਿਉਂ ਚੱਮੜਦਾ ਹੈ, ਕੁਰੂਪਤਾ ਕਿਉਂ ਓਹਦੇ ਭਾਗ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਜਰਜੀਵਨ ਨੂੰ

ਜਿਨ ਰਚਿ ਰਚਿਆ ਪੁਰਖਿ ਬਿਧਾਤੇ ਨਾਲ ਹਉ ਮੈ ਪਾਈ। ਜਨਮ ਮਰਣ ਉਸ ਹੀ ਕਉ ਹੈ ਰੇ ਓਹਾ ਆਵੇ ਜਾਈ। ਬਰਨੁ ਚਿਹਨੁ ਨਾਹੀ ਕਿਛੁ ਰਚਨਾ ਮਿਥਿਆ ਸਗਲ ਪਸਾਰਾ। ਭਣਤਿ ਨਾਨਕੁ ਜਬ ਖੇਲ ਉਝਾਰੇ ਤਬ ਏਕੈ ਏਕੰਕਾਰਾ। ਭੁੱਲਦਾ ਹੈ, ਤੇ ਏਸ ਖੇਡ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਇਕ ਨਿਜੀ ਮੁਖ਼ਤਿਆਰ ਕੰਮ ਧੰਦਾ ਬਣਾ ਲੈਂ'ਦਾ ਹੈ ਤੇ

ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਆਕਾਰੁ ਹੈ ਆਪੇ ਆਪੇ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਏ। ਕਰਿ ਕਰਿ ਕਰਤਾ ਆਪੇ ਵੇਖੇ ਜਿਤੁ ਭਾਵੈ ਤਿਤੁ ਲਾਏ। ਸੇਵਕ ਕਉ ਏਹਾ ਵਡਿਆਈ ਜਾ ਕਉ ਹੁਕਮੁ ਮਨਾਏ।

ਜੀਵਨ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਦਾ ਆਕਾਰੁ ਹੈ, ਜੀਵਨ ਭਰਮ ਵਿਚ ਭੁਲਣਾ ਹੈ, ਅਖੀਆਂ ਬੱਨ੍ਹ ਕੇ ਛਪਣ ਛੋਤ ਖੇਡਣਾ ਹੈ, ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ, ਆਪਣੀ ਸਾਜੀ ਭੁਲਾਈ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ । ਸੇਵਕ ਉਹੀ ਹੈ, ਵਡਾ ਖ਼ਾਦਮ ਉਹੀ ਹੈ, ਜਿਸਨੂੰ ਉਹ ਆਪ ਹੁਕਮ ਮੰਨਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਪਰਦਾਨ ਕਰੇ।

ਜੀਵਨ ਵਾਸਤੇ ਆਕਾਰ, ਸੰਸਾਰ, ਬਿਸਥਾਰ, ਬਾਜ਼ੀ ਖ਼ੇਲ, ਜਗ (ਤ), ਨਾਮ, ਰੂਪ ਆਦਿ ਲਫ਼ਜ਼ ਬਹੁਤ ਕਰਕੇ ਵਰਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਕੀ ਅਰਥ ਹਨ ਤੇ ਕੀ ਸੰਕੇਤ ਹਨ?

ਜਿਉ ਜਲ ਊਪਰਿ ਫੇਨੂ ਬੁਦਬੁਦਾ ਤੈਸਾ ਇਹੁ ਸੰਸਾਰਾ।
ਇਹ ਜਗ ਸਚੇ ਕੀ ਹੈ ਕੋਠੜੀ ਵਿਚ ਸੱਚੇ ਕਾ ਵਾਸ।
ਇਕਨਾ ਹੁਕਮ ਮਨਾਇ ਲਏ ਇਕਨਾ ਹੁਕਮੈ ਕਰੈ ਵਿਣਾਸ।
ਸੌ ਪ੍ਰਭੂ ਸਾਚਾ ਸਦ ਹੀ ਸਾਚਾ ਸਾਚਾ ਸਭੂ ਆਕਾਰਾ।
ਜਿਉ ਖੇਲਾਵਹਿ ਤਿਉ ਖੇਲਣ ਹਾਰੇ।
ਉਝੜ ਮਾਰਗੁ ਸਭੁ ਤਮਹੀ ਕੀਨਾ ਚਲੈ ਨਾਹੀ ਕੋ ਵੇਪਾੜਾ ਕਉ ਕਤੁ ਕਾਲੁ ਇਹੁ ਹੁਕਮਿ ਪਠਾਇਆ ਜੀਅ ਜੰਤ ਉਪਾਇ ਸਮਾਇਆ
ਵੇਖੇ ਵਿਗਸੇ ਸਭਿ ਰੰਗ ਮਾਣੇ ਰਚਨੁ ਕੀਨਾ ਇਕੁ ਅਖਾੜਾ।
ਨਾਨਕ ਕਾ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪੇ ਆਪੇ ਕਰਿ ਕਰਿ ਵੇਖੇ ਚੌਜ ਖੜਾ ਸਭਿ ਕਰਿ ਕਰਿ ਵੇਖੇ ਅਪਣੇ ਚਲਤਾ
ਬਰਨੁ ਚਿਹਨੁ ਨਾਹੀ ਕਿਛੁ ਰਚਨਾ ਮਿਥਿਆ ਸਗਲ ਪਸਾਰਾ।
ਭਣਤਿ ਨਾਨਕੁ ਜਬ ਖੇਲ ਉਝਾਰੇ ਤਬ ਏਕੇ ਏਕੰਕਾਰਾ।
(੨).

ਜੀਵਨ ਇਕ ਪਦਵੀ ਹੈ, ਪਰ ਸਚੇ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਹੈ ਇਹ ਪਦਵੀ। ਮੁਢਲਾ ਜੀਵਨ ਮਨ ਮੁਖ਼ਿ ਜੀਵਨ ਨਿਰੀ ਹਉ ਮੇ ਹੈ। ਹਉ ਮੈ ਮਰੀ ਤੈ ਜੀਵਨ ਜੀਵਨ ਪਦਵੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਹਉ ਮੈ ਮਰੀ ਤਾਂ ਓਸ ਦੀ ਕਿਰਪਾ, ਗੁਰੂ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ। ਖੁਲਿਆ ਕਰਮੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਭਈ ਠਾਕੁਰ ਕੀਰਤਨੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਗਾਈ।
ਸ੍ ਮੁ ਬਾਕਾ ਪਾਏ ਬਿਸਰਾਮਾ ਮਿਟਿ ਗਈ ਸਗਲੀ ਧਾਈ।। ੧ ॥
ਅਬ ਮੋਹਿ ਜੀਵਨ ਪਦਵੀ ਪਾਈ।
ਚੀਤਿ ਆਇਓ ਮਨਿ ਪੁਰਖੁ ਬਿਧਾਤਾ ਸੰਤਨ ਕੀ ਸਰਣਾਈ॥ ੧ ॥
ਦੋ ਜੀਵਨ ਹੋ ਗਏ, ਸੱਚਾ ਜੀਵਨ; ਨਾਮ ਜਪ ਦਾ,ਸਹਜ ਅਵਸਥਾ, ਏਕੈਕਾਰ ਦੇ ਅਨਭਉ ਦਾ ਅਰ ਝੂਠਾ ਜੀਵਨ ਭ੍ਰਮ ਦਾ, ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਦਾ, ਤ੍ਰੇ ਗੁਣ ਦਾ, ਓਹ ਦੇ ਹਾਜ਼ਰ ਨਾਜ਼ਰ ਪਣ ਉੱਤੇ ਬੇ ਯਕੀਨੀ ਦਾ।

ਏਸੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀਆਂ ਅਗਲੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਸਚੇ ਜੀਵਨ, ਜੀਵਨ ਪਦਵੀ ਨੂੰ ਇਉਂ ਚਿਤਰਦੀਆਂ ਹਨ:–

ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧੁ ਲੌਭੁ ਮੋਹੁ ਨਿਵਾਰੇ ਨਿਵਰੇ ਸਗਲ ਬੈਰਾਈ।
ਸਦ ਹਜ਼ੂਰਿ ਹਾਜਰੁ ਹੈ ਨਾਜਰੁ ਕਤਹਿ ਨ ਭਇਓ ਦੂਰਾਈ।
ਇਹ ਜੀਵਨ ਨਿਰਭੈਤਾ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ।
ਨਿਰਭੳ ਭਏ ਸਗਲ ਭੈ ਖੋਏ ਗੋਬਿੰਦ ਚਰਣ ਓਟਾਈ।
ਤਾਹੀਓ' ਤਾਂ ਜੀਵਨ ਪਦਵੀ ਦੀ ਥਾਂ ਅਭੈ ਪਦ ਵੀ ਵਰਤਿਆ ਗਇਆ ਹੈ।
ਝੂਠੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਤਲਬ ਛੱਡ। ਝੂਠਾ ਜੀਵਨ ਜ਼ਾਹਿਰੀ ਜੀਵਨ ਤਾਂ ਖਾਣ ਵਿਚ ਤੇ ਜੀਆ-ਪਰਾਣ ਦਮ ਲੈਣ ਵਿਚ ਹੈ। ਤੇ ਇਹਦੀ ਤਲਬ ਕਰਨਾ ਫ਼ਜ਼ੂਲ ਹੈ ਕਿਓ'ਕਿ ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਨੀਯਤ, ਮੁਕੱਰਰ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਹੈ।

ਖਾਣ ਜੀਣ ਕੀ ਬਹੁਤੀ ਆਸ! ਲੇਖੈ ਤੇਰੈ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ।

ਸੋ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਸਚਾ ਜੀਵਨ, ਏਕਤਾ ਦਾ ਜੀਵਨ, ਹਉ ਮੈ ਰਹਿਤ ਅਨੰਦ ਮਈ, ਤੇ ਸਹਜਾਵਸਥਾ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਗੁਰਮੁਖਿ, ਗੁਪਦੁਆਰਾ, ਉਹਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਨਾਮ ਜਪਣ ਤੋਂ ਪਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਜੀਵਨ ਦਾ ਤਅਲੁੱਕ ਸੁਖ ਨਾਲ ਨਹੀਂ, ਉਹਦਾ ਤਅਲੁੱਕ ਆਰਜਾ, ਆਯੂ, ਉਮਰ ਦੀ ਲੰਮਿਆਈ ਵਡਾਈ ਨਾਲ ਨਹੀਂ, ਸੇਹਤ ਨਾਲ ਨਹੀਂ। ਖਾਣ ਪੀਣ ਨਾਲ ਨਹੀਂ। ਮਾਲ ਮਤਾਹ ਨਾਲ, ਦੋਸਤਾਂ ਨਾਤੇਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਜੀਵਨ ਦਾ ਯਾਦ ਨਾਲ ਸਿਮਰਣ ਨਾਲ ਸਨਬੰਧ ਹੈ, ਆਖਾਂ ਜੀਵਾਂ ਵਿਸ਼ਰੇ ਮਰ ਜਾਉਂ। ਉਹਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਸਿਰਫ਼ ਆਖਣ ਨਾਲ ਹੈ। ਜਿੰਨਾ ਬਹੁਤਾ,ਨਿਰਬਾਣ,ਅਤੁਟ,ਡੂੰ ਘਾ,ਸੱਚਾ ਸਿਫ਼ਤ-ਭਰਿਆ ਆਖਣ ਆਖੋਗੇ ਉਂਨਾ ਹੀ ਉਹ ਜਵਿਨ Intense ਡੂੰ ਘਾ, ਲੰਮਾ, ਪੂਰਾ, ਸੂਚਾ ਤੇ ਸਚਾ, ਜੋਤਿਰ ਮੈ, ਤਾਕਤ-ਵਰ, ਫ਼ਾਇਦੇਮੰਦ (ਖ਼ਲਕ ਲਈ, ਤੇ

ਖ਼ਾਲਿਕ ਲਈ ) ਤੇ ਖ਼ੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਰਸਿਆ ਤੇ ਰਚਿਆ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇਗਾ।

ਾਂਸਿਮਰਨ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਪਰਾਨ ਅਧਾਰ ਹੈ। ਜੀਵਨ ਰਸ ਹੈ ਪਰ ਕਾਹਦਾ ਰਸ, ਖਾਣ ਪੀਣ ਦਾ ਹਕੂਮਤ ਦਾ ਜਾਂ ਮੌਹ ਪਿਆਰ ਦਾ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਤਾਂ ਪਰਾਣਾਂ ਦਾ ਵੀ ਤੇ ਦਮ ਦਾ ਵੀ ਅਧਾਰ ਆਸਰਾ ਤੇ ਖ਼ੁਰਾਕ ਹੈ। ਤੇਰੇ ਜਨ ਰਸਿਕ ਰਸਿਕ ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ। ਜੀਉਂਦੇ ਉਹੀ ਹਨ ਜੋ ਨਾਮ ਦੇ ਰਸੀਏ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਗ਼ੈਰ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿਨੇ ਵੀ ਮਸਲਤਿ, ਮਤਾ ਤੇ ਸਿਆਣਪ ਭਰੇ ਕਿਓਂ ਨੇ ਹੋਣ ਮੁਰਦੇ ਹਨ, ਤੁਰਦੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਲੌਥਾਂ। ਜੀਵਨ ਦਾ ਉਲਟ ਹੈ ਮਰਿਤਿਊ। ਨ ਮਰਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅੰਮ੍ਤਿਤ ਪੀਉ ਪਰ ਅੰਮ੍ਤਿਤ ਕੀ ਹੈ ਤੇ ਕਿਰੇ ਹੈ?

ਅਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰਾ ਪਿਆਰੇ ਸਾਧ ਸੰਗਿ ਰਸੁ ਪਾਇਆ।

ਮਾਇਆ ਦਾ ਜੀਵਨ Natural ਬੂਠਾ, ਕੁਦਰਤੀ, ਖਿਨ ਭੰਗਰ, ਭਰਮ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ, ਮਨ ਮੁਖੀ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਪਰ ਬਰਹਮ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸਚਾ, ਸਦੀਵੀ ਤੇ ਗਿਆਨ ਦਾ ਗੁਰਮੁਖੀ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਬੂਠਾ ਜੀਵਨ ਤਾਂ ਨਿਰੀ ਮੈਲ ਹੈ। ਆਪਣਾ ਕੀਤਾ ਮਨਮੁਖੀ ਕਰਨ ਮੈਲ ਭਰਿਆ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੀ ਮੇਲ ਧੋਵੇਂ ਪਰਾਣੀ ਆਪਣਾ ਕੀਤਾ ਪਾਵੇ। ਈਹਾ ਸੁਖ ਨ ਦਰਗਹ ਢੋਈ ਜਮ ਪੁਰਿ ਜਾਇ ਪਚਾਵੇ।

(3)

ਜੀਵਨ ਕੀ ਹੈ ? ਇਹ (physical) ਬਿਉਹਾਰੀ ਜੀਵਨ ਤੇ ਸ਼ਗੀਰੀ ਸਨ-ਬੰਧ ? 'ਪਉਣੇ ਪਾਣੀ ਅਗਨੀ ਕਾ ਮੇਲੂ।' ਫੇਰ ਵਿਚ ਇਸਦੇ ਚੰਚਲ ਚਪਲ ਬੁੱਧਿ ਕਾ ਖੇਲੂ। ਤਰਕੀਬ ਇਹਦੀ ? ਨਉ ਦਰਵਾਜੇ ਦਸਵਾਂ ਦੁਆਰੁ।

ਬੁਝੁਰੇ ਗਿਆਨੀ ਏਹੁ ਬੀਚਾਰੁ। ਵਾਸ਼ਨਾਵਾਂ ਦੇ, ਜੀਵਨ ਦਿਆਂ ਅਹਿਸਾਸਾਂ ਦੇ ਨੌ ਕੇਂਦਰ, ਨੌਂ ਆਉਣ ਜਾਉਣ ਦੇ ਰਸਤੇ। ਬਸ ਇਹ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਪਰ ਕੀ ਏਨਾਂ ਜਾਣਨ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਗਿਆਨੀ, ਜੀਵਨ ਗਿਆਨੀ ਹੋ ਗਏ ? ਨਹੀਂ, ਜੀਉਣ ਵਾਲੀ ਤੇ ਮਰਣ ਵਾਲੀ ਕੋਈ ਹੋਰ ਹੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਆਤਮਾ ਅਜਨਮ ਤੇ ਅਮਰ ਹੈ, ਓਹ ਨਿਤ ਜੀਵਨ ਹੈ, ਨਿਤਾਨੰਦ ਹੈ ਤੇ ਨਿਤਸੱਤ ਹੈ, ਜਿਸਨੂੰ ਅਸੀਂ ਜੀਵਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ, ਓਹ ਪੰਜਾਂ ਤੱਠਾਂ ਦਾ, ਕੁਝ ਸੰਸਕਾਰਾਂ ਦਾ ਤੇ ਪਰਮਾਤਮਾਂ ਦੇ ਪਰਤਬਿੰਬ ਦਾ ਮੇਲ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਦੇਸ਼ ਕਾਲ ਵਿਚ ਪਰਗਟ ਹੋ ਕੇ ਨਾਮ ਧਾਰੀ ਹੋ ਰਹਿਆ ਹੈ। ਏਸ ਮੇਲ ਨੂੰ ਹੋਣਾ ਹੈ ਤੇ ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਮੁਕਰਰ ਕਾਲ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ। ਏਹ ਮੇਲ ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਨਾਂ ਹੁੰਦਾ ਜਾਇਗਾ। ਪਰ ਇਹ ਅਸਲੀ ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਨਹੀਂ। ਅਸਲੀ ਜੀਵਨ ਜਗ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਲਿਵ

<sup>🕇</sup> ਸਿਮਰ ਸਿਮਰ ਪ੍ਰਭ ਬਾਰੰਬਾਰ, ਪ੍ਰਾਣ ਤਰਨ ਕਾ ਇਹੈ ਅਧਾਰ।

ਲੀਨਤਾ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਹਰ ਘੜੀ ਜੀਵਨ ਦੇ ਮਲ ਤੇ ਪੳੜੀ ਦੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਜੀਵਨ ਰੂਪਾਂ ਨਾਲ ਏਕਤਾ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। (True life is a continuous, ever-expanding experience of the unity behind this infinite multiplicity. ਜਿੰਨਾਂ ਤੁਸੀਂ ਏਸ ਏਕਤਾ ਨੂੰ ਗੁਰੂ-ਮੁਖ ਗੁਰੂ ਵਲ ਹੋ ਕੇ ਅਨੁਭਵ ਕਰੋਗੇ, ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੇ, ਉਨਾਂ ਹੀ ਸ਼ਾਂਤ, ਰਸਾ ਭਰਿਆ ਪਰਾ (fuller) ਤੇ ਸਭ ਲਈ ਮੁਫ਼ੀਦ ਤੇ ਸਾਂਝਾ ਤੁਹਾਡਾ ਜੀਵਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਜੀਵਨ ਸਭ ਜੀਵਾਂ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੀਆਂ ਵਸਤੂਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਵਾਲਤਾ ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਤੇ ਅਨਭਵ ਦਾ ਨਾਂਵ ਹੈ। True life is to share the multifarious life of the people and things about us and to make them partners in our ever-expanding life ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਂਝੀਵਾਲ ਬਣੋ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਾਂਝੀਵਾਲ ਬਣਾਓ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸੱਚਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਜੀਵਣ ਮਰ ਰਹਿਣਾ ਹੈ। ਸੱਚਾ ਮਰਨਾ ਹੈ। ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਈ ਮਰਨ ਨੂੰ ਵੀ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸੱਚੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਰਹਿਆ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਕਹੋਗੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ ਸੱਚੇ ਤੇ ਝੂਠੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਫ਼ਰਕ ਕਿਥੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਲਓ, ਸੱਚਾ ਜੀਵਨ ਨਾਮ ਜੀਵਨ ਹੈ ਤੇ ਨਾਮ ਹਉ**ਮੈਂ ਮਾਰ ਕੇ ਸਾਂ**ਝੀਵਾਲਤਾ ਚਮਕਾਉਣ ਕਰਕੇ ਪਾਈਦਾ ਹੈ :-ਆਪੂ ਮਾਰੇ ਤਾਂ ਪਾਏ ਨਾਉ।

ਸਬਦਿ ਮਰੇ ਫਿਰਿ ਮਰਣ ਨ ਹੋਇ। ਬਿਨੁ ਮੂਏ ਕਿਉ ਪੂਰਾ ਹੋਇ।। (ਸਾਡੇ ਪਾਸੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ) ਪੂਰਾ ਹੋ ਗਇਆ ਅਰਥਾਤ ਮਰ ਗਇਆ। ਪਰ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਚੇਤਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਝੂਠਾ ਮਰਨਾ ਹੈ, ਸੋ ਪੂਰਾ ਹੋਣਾ ਨਹੀਂ। ਸ਼ਬਦਿ ਮੈਰ ਤਾਂ ਉਹ ਸਚਾ ਮਰਣਾ ਤੇ ਪੂਰਾ ਹੋਣਾ ਹੈ।)

ਪਰਪੰਚਿ ਵਿਆਪਿ ਰਹਿਆ ਮਨੁ ਦੋਇ। ਬਿਰੁ ਨਾਰਾਇਣੁ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਇ। ਜਨਮੁ ਜੀਤਿ ਮਰਣਿ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ। ਆਪ ਮੂਆ ਮਨੁ ਮਨ ਤੇ ਜਾਨਿਆ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈਂ ਸੁਮਰਣੁ ਦਿਖਾਏ। ਮਰਣੁ ਰਹਣ ਰਸੁ ਅੰਤਰਿ ਭਾਏ। ਗਰਬੁ ਨਿਵਾਰਿ ਗਗਨੁ ਪੁਰੁ ਪਾਏ।

ਮਰਣ ਲਿਖਾਇ ਆਏ, ਨਹੀਂ ਰਹਣਾ। ਹਰਿ ਜਪਿ ਜਾਪਿ ਰਹਣ ਹਰਿ ਸਰਣਾ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੇ ਤ ਦੁਬਿਧਾ ਭਾਗੈ। ਕਮਲੁ ਬਿਗਾਸਿ ਮਨੁ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਲਾਗੈ। ਜੀਵਤੁ ਮਰੈ ਮਹਾ ਰਸੁ ਆਗੈ।

ਜ਼ਾਹਿਰੀ ਜੀਵਨ, ਪੰਚ ਤੜ ਦੇ ਮੇਲ ਦਾ ਜੀਵਨ ਤਾਂ ਫ਼ਾਨੀ ਹੈ ਹੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਵਧਾ ਘਟਾ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਓਸ ਲਈ ਤਾਂ ਆਉਣਾ ਜਾਉਣਾ ਲਿਖਿਆ ਹੀ ਹੈ। ਰਹਿਣ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਹਰਿ ਜਪਿ ਜਾਪਿ, ਹਰਿ ਸਰਣਾ ਰਹਿਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸੱਚਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਪਰ ਏਸੇ ਜ਼ਾਹਿਰੀ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਜੋ ਅਮਰ ਜੀਵਨ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਪਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਕਾਲ ਨੂੰ ਕਾਲ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਹੀ ਜਿਤਣਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਅਵਸਥਾਵਾਂ ਵਿਚ ਹੀ, ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਲੰਘ ਕੇ ਹੀ ਚਉਥੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਉਹ ਚਉਥੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਜਨਮ ਮਰਨ ਨਹੀਂ

ਜਨਮਿ ਮਰੇ ਤੈਂੂ ਗੁਣ ਹਿਤਕਾਰੁ । ਚਾਰੇ ਬੇਦ ਕਥਹਿ ਆਕਾਰੁ । ਤੀਨਿ ਅਵਸਥਾ ਕਹਹਿ ਵਖਿਆਨੁ । ਤੁਰੀਆਵਸਥਾ ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਹਰਿ ਜਾਨੁ ।

ਇਹ ਜੀਵਨ ਕੀ ਹੈ, ਮੌਲ ਤੇ ਵਿਛੌੜਾ, ਆਸਾ ਤੇ ਨਿਰਾਸਾ, ਬੰਧ ਤੇ ਮੁਕਤ, ਪਾਪ ਤੇ ਪੁੰਨ, ਸੁਖ ਤੇ ਦੁਖ । ਪਰ ਇਹ ਸੁਜੀਵਨ ਨਹੀਂ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦੇਣਾ, ਬਿਲਕੁਲ ਅਨੁਭਵ ਹੀ ਨਾ ਕਰਨਾ ਸੁਮਰਣ ਨਹੀਂ । ਸੁਜੀਵਨ ਹੈ:–

ਆਸਾ ਮਾਹਿ ਨਿਰਾਸੁ ਬੁਝਾਇਆ। ਤੇ ਸੁਮਰਣ ਹੈ:--

ਜੀਵਤਿਆਂ ਮਰ ਰਹੀਏ।

ਜੀਵਨ ਕੀ ਹੈ। ਕਾਂਇਆ ਧਾਰੀ ਹੋਣਾ ' ਆਕਾਰ ਵਾਲਾ ਹੋਣਾ । ਅਸੀਂ ਜੀਉਂਦੇ ਹਾਂ, ਸਾਡੀ ਕਾਇਆ ਹੈ, ਸਾਡਾ ਆਕਾਰ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਕਾਇਆ ਨੂੰ ਇਉਂ ਪਰਬੋਧਦੇ ਹਨ, ਕਿ ਭਾਈ ਜੇ ਤੂੰ ਸਮਝਦਾਰ ਹੈ ਤਾਂ ਐਂਉਂ ਕਰ:–

> ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਾਇਆ ਰਹੇ ਸੁਖਾਲੀ ਬਾਜੀ ਇਹ ਸੰਸਾਰ। ਲਬੂ ਲੌਭੂ ਮੁਚੂ ਕੂੜੂ ਕਮਾਵਹਿ ਬਹੁਤੁ ਉਠਾਵਹਿ ਭਾਰੋ।

ਹੈ ਕਾਇਆ ਤੇਰੇ ਪਾਸ ਤਾਕਤ ਤੋਂ ਖਰਚੀ ਮਹਦੂਦ ਗਿਣੀ ਮਿਥੀ ਹੈ, ਸੌ ਸੌਚ ਸਮਝ ਕੇ ਖਰਚ ਕਰ। ਏਹ ਲਬੂ ਲੌਭੂ ਕੂੜੂ ਹੰਕਾਰ ਆਦਿ ਤੇਰੇ ਬਲ ਨੂੰ ਖੀਣ ਕਰਨ ਵਾਲ, ਤੇਰੇ ਅੰਦੋਖ਼ਤੇ, ਜਮਾ ਨੂੰ ਚੁਰਾਣ ਖਿਸਕਾਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਤੂੰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇਹ ਭਾਰ ਨਾ ਚੁਕ। ਇਕ ਰੋਟੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੀ ਹਵਸ, ਭਾਰ। ਸੁਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਚੋਪੜੀ ਘਣਿਆਂ ਦੁਖਾਂ ਦਾ ਕਾਰਨ। ਜੇ ਬਹੁਤੀ ਦੇ ਮਗਰ ਲਗੋਗੇ ਤਾਂ ਭਉਂਦੇ ਰੁਲਦੇ ਰਹੋਗੇ।

ਤੂੰ ਕਾਇਆ ਮੈਂ ਰੁਲਦੀ ਦੇਖੀ ਜਿਉ ਧਰ ਊਪਰਿ ਛਾਰੇ। ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਸਿਖ ਹਮਾਰੀ। ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਕੀਤਾ ਰਹਸੀ ਮੇਰੇ ਜੀਅੜੇ ਬਹੁੜਿ ਨ ਆਵੇ ਵਾਰੀ। ਹਉ ਤੁਧੁ ਆਖਾ ਮੇਰੀ ਕਾਇਆ ਤੂੰ ਸਿਖ ਹਮਾਰੀ। ਨਿੰਦਾ ਚਿੰਦਾ ਕਰਹਿ ਪਰਾਈ ਬੂਠੀ ਲਾਇ ਤਬਾਰੀ। ਜੀਉਂਦੇ ਰਹਿਣਾ ਜੇ ਤਾਂ ਨਿੰਦਾ ਛੱਡੋ ਤੇ ਚਿੰਤਾ ਛੱਡੋ। ਹੁਕਮ ਮੰਨੋ, ਏਕਤਾ ਨਿਬ੍ਹਾਉ। ਹੋਰ:— ਵੇਲਿ ਪਰਾਈ ਜੋਹਹਿ ਜੀਅੜੇ ਕਰਹਿ ਚੋਰੀ ਬੁਰੀਆਰੀ। ਹੰਸੁ ਚਲਿਆ ਤੂੰ ਪਿਛੇ ਰਹੀਏਹਿ ਛੁਟੜਿ ਹੋਇਅਹਿ ਨਾਰੀ। ਤੂੰ ਕਾਇਆ ਰਤੀਅਹਿ ਸੁਪਨੰਤਰਿ ਤੁਧੁ ਕਿਆ ਕਰਮ ਕਮਾਇਆ। ਕਰਿ ਚੋਰੀ ਮੈਂ ਜਾ ਕਿਛੁ ਲੀਆ ਤਾ ਮਨਿ ਭਲਾ ਭਾਇਆ। ਹਲਤਿ ਨ ਸੋਭਾ ਪਲਤਿ ਨ ਢੋਈ ਅਹਿਲਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ। ਹਉ ਖਰੀ ਦੁਹੇਲੀ ਹੋਈ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਮੇਰੀ ਬਾਤ ਨ ਪੁਛੇ ਕੋਈ।

(8)

ਜੋਗੀ ਜੋਗ ਦੁਆਰਾ ਏਸ ਕਾਇਆ ਨੂੰ ਅਮਰ ਕਰਦੇ ਕਹੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਪਰਾਨਾਯਾਮ ਦੁਆਰਾ ਤੇ ਹੋਰ ਆਸਨ-ਬੰਧ ਦੁਆਰਾ ਇਸ ਨੂੰ ਮਿੱਟੀ ਤੋਂ ਕੰਚਨ-ਕਾਇਆ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਏਸ ਗਲ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ. ਕਿਉਂ ਜੋ ਅਮਰ ਕਾਇਆ ਵਾਲੇ ਜੋਗੀ ਕਿਥੇ ਗਏ? ਮਿੱਟੀ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਕਦੀ ਸੋਨੇ ਦੀ ਤੇ ਮਰਨ ਵਾਲੀ ਅਮਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਅਸਲੀ ਅਮਰਤ ਕੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਅਮਰ ਕਾਇਆ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ? Immortality belongs to the Soul not to the body and immortality for the spirit lies in its self-realization, its realization of the fact that it is ever immortal. ਆਪਣਾ ਆਪ ਪਛਾਣਨ ਵਿਚ ਹੀ ਸੱਚਾ ਅਮਰਤਵ ਹੈ।

ਸਬਦਿ ਮਰੇ ਤਿਸ਼ ਸਦਾ ਅਨੰਦ। ਸਤਿਗੁਰ ਭੇਟੇ ਗੁਰ ਗੋਬਿੰਦ। ਨਾ ਫਿਰਿ ਮਰੇ ਨ ਆਵੇ ਜਾਇ। ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਸਾਚਿ ਸਮਾਇ। ਏਹਾ ਭਗਤਿ ਜਨੁ ਜੀਵਤੁ ਮਰੇ। ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਭਵਜਲੁ ਤਰੇ। ਗੁਰ ਕੇ ਬਚਨਿ ਭਗਤਿ ਥਾਇ ਪਾਇ। ਹਰਿ ਜੀਉ ਆਪਿ ਵਸੇ ਮਨਿ ਆਇ।

ਮੁਕਦੀ ਗਲ ਇਹ ਕਿ ਜੇ ਜੀਵਨ ਚਾਹੀਦਾ ਜੇ ਤਾਂ ਜਗ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਮਨ ਵਿਚ ਵਸਾ ਲਓ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਦੀ ਬਿਜਲੀ ਨੂੰ ਵਧਾਣ ਦਾ ਚਾਉ ਹੈ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਤਾਰ ਓਸ ਬਿਜਲੀ ਘਰ ਨਾਲ ਗੁਰੂ ਦੁਆਰਾ ਜੋੜ ਲਓ। ਫੇਰ ਕਦੀ ਘਾਟਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਅਤੁਟ ਜੀਵਨ ਨਾਮ ਹੈ, ਸੋ ਗੁਰ ਵੀਚਾਰਿ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰ ਜੇ ਵਡ ਨਾਮ ਦਾਤਾ ਤੇ ਜੀਵਨ ਦਾਤਾ ਹੋਰ ਨਹੀਂ। ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਬੋਹੜਾ ਜੀਵਨ ਦੇ ਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਭੀ ਦੁਖਾਂ ਨਾਲ ਲਿਬੜਿਆ ਹੋਇਆ। ਗੁਰੂ ਦਾ ਦਿਤਾ ਜੀਵਨ ਸਦੀਵੀ ਤੇ ਅਨੰਦਮਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਪਿ ਜਪਿ ਨਾਮ ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਲਾਹੀ ਮਾਰਿਆ ਕਾਲੂ ਜਮ ਕੰਕਰ ਭਇੰਅੰਗਾ।

ੈਮੈਂਤ ਕੀ ਹੈ, ਇਕ ਸਪ ਹੈ, ਭੂਇਅੰਗਾ ਹੈ। ਏਸ ਸਪ ਨੂੰ ਕਿੱਦਾਂ ਮਾਰ ਸਕਦੇ

ਹੋ ? ਨਾਮ ਰੂਪੀ ਗਰੜ ਏਸ ਸਪ ਨੂੰ ਖਾ ਲਏਗਾ ਜਾਂ ਮਨ ਰੂਪ ਇੰਦਰ ਨਾਮ ਰੂਪੀ ਸੋਮ ਪੀ ਕੇ। ਏਸ ਵਰੱਤਿਰ ਨਾਮਕ ਸੱਪ ਨੂੰ ਮੁਕਾ ਛਡੇਗਾ। ਜੀਵਨ ਗਤਿ ਰਾਮ ਭਗਤਿ ਤੋਂ ਹੀ ਲਭਦੀ ਹੈ—

ਜਿਉ ਰਾਤੀ ਜਲਿ ਮਾਛੁਲੀ ਤਿਉ ਰਾਮ ਰਸਿ ਮਾਤੇ ਰਾਮ ਰਾਜੇ। ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਉਪਦੇਸਿਆ ਜੀਵਨ ਗਤਿ ਭਾਤੇ ਰਾਮ ਰਾਤੇ। ਜੀਵਨ ਗਤਿ ਸੁਆਮੀ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਆਪਿ ਲੀਏ ਲੜਿ ਲਾਏ। ਹਰਿ ਰਤਨ ਪਦਰਾਥੋ ਪਰਗਣੋ ਪੂਰਨੋ ਛੋੜਿ ਨ ਕਤਹੂ ਜਾਏ। ਪ੍ਰਭੁ ਸੁਘਰੁ ਸਰੂਪੁ ਸੁਜਾਨੁ ਸੁਆਮੀ ਤਾ ਕੀ ਮਿਟੇ ਨ ਦਾਤੇ। ਜਲ ਸੰਗਿ ਰਾਤੀ ਮਾਛੁਲੀ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਮਾਤੇ।

ਜੋ ਮਾਛੁਲੀ ਜਲ ਸੰਗਿ ਰੱਤੀ, ਸੋ ਮਰੇਗੀ, ਤੜਪੇਗੀ ਨਹੀਂ। ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਸੰਗਿ ਰਤਿਆ ਸੋ ਅਮਰ ਹੋ ਗਇਆ। ਉਹ ਜਲ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਜਲ ਹੀ ਹੈ, ਸੁਕ ਵੀ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਹਰੀ ਦਾ ਸਾਗਰ ਤਾਂ ਸੁਘੜਤਾ ਸ਼ੁਰੂਪਤਾ, ਸੁਜਾਨਤਾ, ਸੁਗਮਤਾ ਤੇ ਪ੍ਰਭਤਾ ਦਾ ਸਾਗਰ ਹੈ।

ਚਾਤ੍ਰਿਕੁ ਜਾਚੈ ਬੁੰਦ ਜਿਉ ਹਰਿ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ। ਮਾਲੁ ਖਜੀਨਾ ਸੁਤ ਭਾਤ ਮੀਤ ਸਭ ਹੂੰ ਤੇ ਪਿਆਰਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ। ਪਰਾਨਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਪਿਆਰਾ ਹੈ, ਪਰਾਨ ਅਧਾਰ ਹੈ – ਸਭ ਹੂੰ ਤੇ ਪਿਆਰਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਾਰਾ ਤਾ ਕੀ ਗਤਿ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀਐ। ਹਰਿ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ਨ ਬਿਸਰੈ ਕਬਹੁੰ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਰੰਗੁ ਮਾਣੀਐ। ਪ੍ਰਭੁ ਪੁਰਖੁ ਜਗ ਜੀਵਨੋਂ ਸੰਤ ਰਸੁ ਪੀਵਨੋਂ ਜਪਿ ਭਰਮ ਮੋਹ ਦੁਖ ਡਾਰਾ। ਚਾਤ੍ਰਿਕੁ ਜਾਚੇ ਬੁੰਦ ਜਿਉ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਪਿਆਰਾ।

( ㅂ)

ਜੀਵਨ ਦਾ ਉੱਦੇਸ਼ ਕੀ ਹੈ ? ਕਾਹਦੇ ਲਈ ਏਥੇ ਆਏ ਹਾਂ ? ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੁਆਬ ਦੇ ਦੇ ਹਨ, ਅਸੀਂ ਏਥੇ ਉਸਦਾ ਸਿਮਰਨ, ਗੁਣ ਗਾਇਣ, ਓਹਦੀ ਸਾਖੀ ਭਰਨ, ਉਸਦੀ ਖੇਡ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਆਏ ਹਾਂ। To glorify His name ਉਸਦੇ ਨਾਮ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਵਸਾਉਣ, ਉਹਦਾ ਕੀਰਤਨ ਕਰਨ ਆਏ ਹਾਂ। ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ । ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਹੁਕਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਬੰਦਿਆ, ਉਹ ਕੰਮ ਕਰ ਜਿਹਦੇ ਲਈ ਤੂੰ ਆਇਆ ਹੈਂ । ਹੁਣ ਇਹ ਸਿਮਰਨ ਹੋਰ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਰਮ Activity ਤੋਂ ਪਰਧਾਨ ਹੈ, ਇਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗਾ, ਨਵਾਂ ਤੇ ਤਾਕਤਵਰ ਉਸਾਰੂ ਕੰਮ creative action, new action ਹੈ। ਨਿਤ ਨਵੇਂ ਚਾ ਨਾਲ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ ਸਾਰਾ ਜੌਰ ਤਨ

ਮਨ ਅਰ ਧਨ ਦਾ ਲਾ ਕੇ ਕਰਨਾ। ਬਾਕੀ ਸਭ ਕੰਮ ਫ਼ਾਲਤੂ ਹਨ। ਅਸਲੀ ਕੌਮ ਉਸਾਰੂ ਤੇ ਮੌਲਿਕ ਕੰਮ ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਵਾਹ ਲਗਦਿਆਂ ਨਾਮ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਤ ਸਮਝੋ ਕਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਰਾਮ ਰਾਮ ਹਰੀ ਹਰੀ ਕਰਨਾ ਤੇ ਢੌਲਕੀ ਛੈਣਿਆਂ ਸਿਤਾਰ ਚਿਮਟੇ ਤਬਲੇ ਨਾਲ ਕੀਰਤਨ ਕਰਨਾ ਨਿਰਾਰਥ, ਬੇ-ਉਸਾਰ, ਫ਼ਜਲ, ਵੇਹਲ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਉਹੀ ਤਾਕਤ ਹੈ ਜੋ ਸਲਤਨਤਾਂ ,ਸ਼ਾਹੀਆਂ ਬਣਾਣ ਢਾਹਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਸਗੋਂ ਓਦੰ ਜ਼ਿਆਦਾ। ਅਜੇਹੀ ਕੀਰਤਨ ਨਾਮ ਦੁਆਰਾ ਪਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਤਾਕਤ ਨਾਲ ਬਿਨਾ ਜ਼ਲਮ ਕੀਤਿਆਂ ਸ਼ਾਹੀਆਂ ਬਣ ਢਹਿ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਕਬਾਲ ਤੇ ਉਹਦੇ ਖ਼ਿਆਲ ਦੇ ਹਾਮੀ ਗ਼ਲਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ Struggle ਜਿਤ ਹਾਰ ਹੀ ਉਸਾਰੂ ਕੰਮ ਹੈ ਤੇ ਨਿਤ ਨਵੀਂ ਹਵਸ ਹੀ ਸੱਚਾ ਵਿਅਕਤਿਕ ਤੇ ਨਿਜੀ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਪੇਮ ਸਿਮਰਣ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ Creative ਤੇ and New ਉਸਾਰ ਤੇ ਤਾਜ਼ਾ ਨਵੀਨ ਤੇ ਸੱਤਾ ਵਾਲਾ, ਵਿਅਕਤਿੱਤਵ ਵਧਾਉ, ਆਤਮੇ ਨੂੰ ਪਰਮਾਤਮਾ ਬਣਾਉ, ਬੰਦ ਤੋਂ ਸਾਗਰ ਸਿਰਜਣ ਵਾਲਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਇਹ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਰੰਗ ਰਸ ਸਤਾ, ਸਭੋਂ ਚੀਜਾਂ ਸਹਜਿ ਸਭਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਹੈ, ਅਜੇਹੇ ਸਿਮਰਣ ਕੀਰਤਨ ਰਚੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚੋਂ ਨੇਕੀ, ਸਚ, ਸਦਾਚਾਰ ਸਹਜਿ ਸਭਾ ਫਟ ਫਟ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਜੋ ਕੁਝ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਰਬਤ ਦੇ ਭਲੇ ਉਪਕਾਰ ਲਈ ਕੁਲ ਜਗਤ ਦੇ ਉਧਾਰ ਤੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਆਧਾਰ ਲਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ! Virtue is the spontaneous action of a Unity-charged soul ਨੇਕੀ ਉਹ ਹਰਕਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਏਕਕਾਰ ਦਾ ਰਸੀਆ ਸਹਜਿ ਸੂਭਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਪੜ੍ਹ ਤੇ ਸੁਣੋ :--

ਏਕਤਾ ਏਕੰਕਾਰ ਦੇ ਰਸੀਏ ਬਣਨ ਨਾਲ ਤੇ ਨਾਮ ਦੇ ਚਾਖੀਏ ਬਣਨ ਨਾਲ ਅਸੀ' ਚੇਲੇ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਤੇ ਗੁਰੂ ਤੋਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ ਅਰਖਾਤ ਸਾਡਾ ਆਪਾ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲ ਖਲੋਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਅਸੀਂ ਗੁਰੂ ਪੀਰ ਹਰੀ ਰਾਮ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ, ਉਹੀ ਰੂਪ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ।

ਹਰਿ ਜੀ ਮਾਤਾ ਹਰਿ ਜੀ ਪਿਤਾ ਹਰਿ ਜੀਉ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ ਹਰਿ ਜੀ ਮੇਰੀ ਸਾਰ ਕਰੇ ਹਮ ਹਰਿ ਕੇ ਬਾਲਕ ਸਹਜੇ ਸਹਜਿ ਖਿਲਾਇਦਾ ਨਹੀ ਕਰਦਾ ਆਲਕ ਅਉਗੁਣ ਕੋ ਨ ਚਿਤਾਰਦਾ ਗਲ ਸੇਤੀ ਨਾਇਕ ਮੁੰਹ ਮੰਗਾ ਸੋਈ ਦੇ ਵਦਾ ਹਰਿ ਪਿਤਾ ਸੁਖ ਦਾਇਕ ਗਿਆਨੂ ਰਸਿ ਨਾਮੁ ਧਨੁ ਸਉਪਿਉਨੁ ਇਸੁ ਸਉਦੇ ਲਾਇਕ ਸਾਵੀ ਗੁਰ ਨਾਲਿ ਬਹਾਲਿਆ ਸਰਬ ਸੁਖ ਪਾਇਕ ਮੈੰ ਨਾਲਹੁ ਕਦੇ ਨ ਵਿਛੁੜੇ ਹਰਿ ਪਿਤਾ ਸਭਨਾ ਗਲਾ ਲਾਇਕ ॥ ਜੀਵਨ ਮਿਲਾਪ ਹੈ, ਮੌਤ ਵਿਛੋੜਾ । ਨਾਨਕ ਕਚੜਿਆ ਸਿਉ ਤੋੜਿ ਢੂਢਿ ਸਜਣ ਸੰਤ ਪਕਿਆ ਓਇ ਜੀਵੰਦੇ ਵਿਛੜਹਿ ਓਇ ਮੁਇਆ ਨ ਜਾਹੀ ਛੋੜਿ । ਖੋਜਤ ਖੋਜਤ ਸਹਜ ਉਪਜਿਆ ਫਿਰਿ ਜਨਮਿ ਨ ਮਰਣਾ । ਪਹਿਲਾ ਮਰਣੁ ਕਬੂਲਿ ਜੀਵਣ ਕੀ ਛਡਿ ਆਸ । ਹੋਰੁ ਸਭਨਾ ਕੀ ਰੇਣੁਕਾ ਤਉ ਆਉ ਹਮਾਰੇ ਪਾਸਿ ।

ਇਹੀ ਗਲ ਹੋਰਥੇ ਆਖੀ ਹੈ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ। ਜੀਵਨ ਤਲਬ ਨਿਵਾਰ। ਜੀਵਨ ਦੀ ਤਲਬ, ਆਸ ਛੜ ਕੇ ਜੀਉਣਾ ਹੈ। ਨਿਰਭੈ ਤੇ ਨਿਰਵੈਰ ਹੋ ਕੇ ਜੀਉਣਾ ਹੈ।

ਮੁਆ ਜੀਵੰਦਾ ਪੇਖੁ ਜੀਵੰਦੇ ਮਰਿ ਜਾਨਿ।
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੁਹਬਤਿ ਇਕ ਸਿਉ ਤੇ ਮਾਣਸ ਪਰਧਾਨ।
ਜੀਵਨ ਸਭ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਹਿੱਕ ਤੋਂ ਹਿੱਕ ਵੱਲ ਜਾਂਦਾ ਸਮਝ ਕੇ ਜੀਉਣ ਦਾ ਨਾਂ ਹੈ।
ਹਿਕਸ ਕੂੰ ਤੂੰ ਆਹਿ ਪਛਾਣੂ ਭੀ ਹਿਕੁ ਕਰਿ।
ਨਾਨਕ ਆਸੜੀ ਨਿਬਾਹਿ ਮਾਨੁਖ ਪਰਥਾਈ ਲਜੀਵਦੋ।
ਨਿਹਚਲੁ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹੈ ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤੁ ਹਰਿ ਲਾਧਾ।
ਨਿਹਚਲੁ ਕੀਰਤਨੁ ਗੁਣ ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਵਾਧਾ।
ਸਚੁ ਧਰਮੁ ਤਪੁ ਨਿਹਚਲ ਦਿਨੁ ਰੈਨਿ ਅਰਾਧਾ।
ਦਇਆ ਧਰਮੁ ਤਪੁ ਨਿਹਚਲੋਂ ਜਿਸੁ ਕਰਮਿ ਲਿਖਾਧਾ।
ਨਿਹਚਲੁ ਮਸਤਕਿ ਲੇਖੁ ਲਿਖਿਆ ਸੋ ਟਲ ਨ ਟਲਾਧਾ।

ਲਿਖੇ ਬਰਮ ਕਰਨਾ, ਬਿਨ ਨਾਮ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਭੁਗਤਣਾ ਤੇ ਅੱਗੇ ਲਈ ਹੋਰ ਬੰਧਨ ਪਾਉਣਾ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਜੀਉਣਾ ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਦੇ ਚੱਕਰ ਨੂੰ ਹੋਰ ਪਕਿਆਂ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤ ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਮਰ ਕੇ ਸਹਜ ਸੁਭਾ ਸਹਜ ਕੰਮ ਕਰ-ਦਿਆਂ ਜੀਉਣਾ ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਤੋਂ ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਛੁਟਣਾ ਤੇ ਸਦੀਵੀ ਜੀਵਨ ਪਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਲੇਖ ਦਾ ਜੀਵਨ ਨਾ ਜੀਓ, ਹਵਸ ਦਾ, ਕਰਮ ਕਰਾਈ ਦਾ ਜੀਵਨ ਨਾ ਜੀਓ; ਸਹਿਜ ਦਾ, ਨਿਹਕਾਮਤਾ ਦਾ, ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ ਦਾ ਜੀਵਨ. ਰਜ਼ਾ ਮੰਨਣ ਦਾ ਜੀਵਨ ਜੀਓ। ਸਾਰਾ ਆਪਾਇਣੋ ਛਡਕੇ ਜੀਓ। ਨੈਨ, ਪਰ, ਹਬ ਸਭ ਉਹਦੇ ਲਈ ਵਰਤੋ।

ਨੈਨੀ ਦੇਖਉ ਗੁਰਦਰਸਨੋ ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਮਥਾ। ਪੈਰੀ ਮਾਰਗਿ ਗੁਰ ਚਲਦਾ ਪੱਖਾ ਫੇਰੀ ਹਥਾ। ਅਕਾਲ ਮਰਤਿ ਰਿਦੈ ਧਿਆਇਦਾ ਦਿਨੂੰ ਰੈਨਿ ਜਪੰਥਾ। ਮੈਂ ਛਡਿਆ ਸਗਲ ਆਪਾਇਣ ਭਰਵਾਸੇ ਗੁਰ ਸਮਰਥਾ। ਗੁਰਿ ਬਖਸਿਆ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਸਭੋ ਦੁਖੁ ਲਥਾ। ਸਹਜੁ ਭਇਆ ਪ੍ਰਭੂ ਪਾਇਆ ਜਮ ਕਾ ਭਉ ਲਥਾ।

ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਕੰਮ ਨਾ ਕਰ। ਕਰ ਪਰ ਭਾਈ ਉਹ ਕੰਮ ਨਾ ਕਰ ਜਿਹੜੇ ਅਸਹੀਜ ਹਨ ਤੇ ਜਿਹਨਾਂ ਕੀਤਿਆਂ ਪਿਛੋਂ ਪਛਤਾਣਾ ਤੇ ਭੁਗਤਣਾ ਪਵੀ। ਐਸਾ ਕੰਮੁ ਮੂਲੇ ਨ ਕੀਚੈ ਜਿਤੁ ਅੰਤਿ ਪਛੋਤਾਈਐ। ਭਗਤ ਕਿਵੇਂ ਜੀਉਂਦੇ ਹਨ:—ਲਬੁ ਲੌਭੁ ਅਹੰਕਾਰੁ ਤੀਜ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਬਹੁਤੁ ਨਾਹੀ ਬੋਲਣਾ। ਗੁਰਪਰਸਾਦੀ ਜਿਨ੍ਹੀ ਆਪੁ ਤਜਿਆ ਹਰਿ ਵਾਸਨਾ ਸਮਾਣੀ। ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਚਾਲ ਭਗਤਾਂ ਜੁਗਹੁ ਜੁਗੁ ਨਿਰਾਲੀ।

( き)

ਜੀਵਨ ਹੁਪ ਹਰਿ ਚਰਣ (ਪੰਚਮ ਪਾਦਸ਼ਾਹ)

ਕੀ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਇਕ ਲੜੀ ਮੌਨਦੇ ਸਨ, ਕੀ ਜਨਮ ਮਰਨ ਦੇ ਸਿਲਮਿਲ ਨੂੰ, ਪਰਿਨਾਮ ਨੂੰ, ਜੂਨ-ਚੱਕਰ ਨੂੰ, ਜੂਨ-ਗਿਣਤੀ ਨੂੰ, ਜੀਵਨ ਦੇ ਪਿਛੇ ਤੇ ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਸ੍ਵੀਕਾਰਦ ਸਨ ? ਹਾਂ, ਜੀਵਨ ਤਾਂ ਜਗ-ਜੀਵਨ ਦੀ ਖੇਲ ਹੈ, ਖੇਲ ਬੇਲੇ ਅਖੇਲ ਖੇਲਨ ਅੰਤ ਕੋ ਫਿਰ ਏਕ। ਜੀਵਨ ਇਕ ਹੈ, ਅਨੰਤ ਹੈ, ਉਹਦੀ ਖੇਡ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਖ਼ੁਦ ਅਨੇਕ ਹੁੰਦਿਆਂ ਇਕ ਹੈ ਤੇ ਖੇਡਿਦਿਆਂ ਅਖੇਡ ਅਖੇਲ ਹੈ, ਅੰਤ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਦਾ ਹੀ ਇਕ ਹੈ–ਸਦਾ ਸਦਾ ਇਕ ਏਕੰਕਾਰ।

ਜਨਮ ਮਰਣ ਅਨੇਕ ਬੀਤੇ ਪਿਆ ਸਗੂ ਬਿਨੂ ਕਛੂ ਨਹ ਗਤੇ।

ਕਈ ਜਨਮ ਮਰਣ ਸਾਡੇ ਪਿਆਰੇ ਦੇ ਸੰਗ ਬਾਝੋਂ ਗੁਜਰ ਚੁਕੇ ਹਨ ਜਦੋਂ ਸਾਡੀ ਦੁਰਗਤੀ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ। ਇਹ ਸਾਡਾ ਵਰਨਨ ਹੈ । ਜੀਵਨ, ਫ਼ਰਮਾਂਦੇ ਨੇ ਸਾਹਿਬ, ਪ੍ਰਿਅ ਬਿਨ੍ਹ ਜੀਵਨ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਪਿਆਰ ਸਿਮਰਣ ਨਾ ਕਰਕੇ ਹੋਰ ਸਭ ਕੁਝ ਕਰਦਿਆਂ ਅਸੀਂ ਜੀਵਿਤ ਹਾਂ । ਉਹ ਜੀਵਨ ਨਹੀਂ, ਹਰਕਤ ਹੈ, ਲੌਕ ਦਾ ਚਲਦਿਆਂ ਫਿਰਦਿਆਂ ਰਹਿਣਾ ਹੈ।

ਮੀਨਾ ਜਲ ਹੀਨ ਮੀਨਾ ਜਲ ਹੀਨ ਹੋ ਓਹੁ ਬਿਛਰਤ ਮਨ ਤਨ ਖੀਨ ਤੇ ਕਤ ਜੀਵਨ ਪਿਅ ਬਿਨ ਹੋਤ।

ਨਾਮ ਵੇਚਲ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ, ਨਾ ਫ਼ਾਲਤੂ ਪਰ ਮੁਫ਼ੀਦ ਕੰਮ ਹੈ। ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ ਤਾਂ ਜੀਵਨ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਨਾਮੁ ਵਰਤਣਿ ਨਾਮੋ ਵਾਲੇਵਾ ਨਾਮੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰਾ। ਸਾਡਾ ਆਤਮਾ ਅਚੇਤ ਜੇ ਨਾਮ ਨ ਜਪਦਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਓਹ ਕਿਦਾ ਹਸਤ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਨਾਮ ਕੇ ਧਾਰੇ ਸਗਲੇ ਜੰਤ। ਓਸ ਗੁਪਤ ਅਚੇਤ ਨਾਮ ਤੇ ਸਿਮਰਨ ਨੂੰ ਅਸਾਂ ਪਰਗਟ ਪਾਹਾਰਾ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਓਸ ਇਕ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੁਪਤੋਂ ਪਰਗਟ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਨਾਮ ਨੂੰ ਪਸ਼ੂ ਪਰੇਤ ਮੁਗਧ ਵੀ ਸੁਣਨ ਦੀ ਲੌੜ ਤੇ ਚਾਹਨਾ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਜੀਵਨ ਦਾ ਵਿਗਾਸ, ਉਤਪੱਤੀ ਵਾਂਗਰ ਨਾਮ ਦੇ ਚੇਤ ਕੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿਚ ਹੈ।

ਪਸ਼ੂ ਪਰੇਤ ਮੁਗਧ ਭਏ ਸ਼੍ਰੋਤੇ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ਮੁਖਿ ਗਾਇਆ।

ਜਿਵੇਂ ਅਸਲੀ ਜੀਵਨ ਚੈਤਨ ਹੋਕੇ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨ, ਏਕਤਾ ਮਹਿਸੂਸਨ ਦਾ ਨਾਉਂ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਜੀਵਨ ਦਾ ਉੱਦੇਸ਼ ਅਚਿੰਤ ਆਪਣੀਆਂ ਇਛਾਵਾਂ ਰਬ ਪਾਸੋਂ ਕੁਦਰਤ ਪਾਸੋਂ ਪੁਰੀਆਂ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਨਾਂ ਹੈ।

ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਫਲ ਮਿਲੇ ਅਚਿੰਤਾ ਪੂਰਨ ਹੋਏ ਕਾਮਾ।

ਸਹਜੇ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਹੁੰਦਾ ਚਲਾ ਜਾਵੇ, ਸਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ ਮੂਜਬ, ਉਹਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਅਨੁਸਾਰ, ਰਜ਼ਾ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਤੇ ਉਹ ਮਿਲੇ ਰਹੀਏ। ਉਠਦਿਆਂ ਬਹਿੰਦਿਆਂ ਲਿਵ ਪਰਮਾਤਮਾ ਵਿੱਚ ਲਗੀ ਰਹੇ-ਇਹ ਹੈ ਜੀਵਨ, ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੂਚਾ, ਕੰਮ ਕੌਣੀ ਵੀ ਹਥੋਂ ਤੇ ਮੁੱਖੋਂ ਹੁੰਦਾ ਰਹੇ। ਲਿਵ ਲਗਣੀ ਕੀ-ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਰਹੇ, ਉਹਦੀ ਵਿਡਿਆਈ, ਕਾਮਲ ਮੁਤਲਕ ਤਾਕਤ ਦਾ ਇਹਸਾਸ ਉਹਦੇ ਬੇਅੰਤ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ:-

> ਊਨਤ ਬੈਨਤ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਦੂਖੁ ਦਰਦੁ ਭੁਮੁ ਭਾਗਾ । ਕਹ ਨਾਨਕ ਤਾਕੇ ਪਰ ਕਰੰਮਾ ਜਾ ਕਾ ਗੁਰ ਚਰਨੀ ਮਨੂ ਲਾਗਾ ।

ਬੌਧਾਂ ਲਈ ਜੀਵਨ-ਆਦਰਸ਼ ਧਰਮ ਕਾਇਆਂ ਹੈ, ਗਿਆਨ ਕਾਇਆਂ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਗੁਰਮਤ ਵਿੱਚ ਵੀ ਧਰਮ ਕਾਇਆਂ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਕਾਚੀ ਦੇਹ ਦੀ ਥਾਂ ਅਸਾਂਨੇ ਕੈਚਨ ਦੇਹੀ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨੀ ਹੈ।

ਸਿਮਰਹੂ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਪਰਾਨੀ । ਬਿਨਸੈ ਕਾਚੀ ਦੇਹ ਅਗਿਆਨੀ ।।

ਇਹ ਕਾਚੀ ਦੇਹ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲਦੀ ਰਹੇਗੀ ਕਰਮ ਫਲ ਨੂੰ ਮੁਕਾਉਣ ਖ਼ਾਤਰ, ਪਰ ਮੁਕਾਉਂਦਿਆਂ ਅਸੀਂ ਹੋਰ ਕਰਜ਼ ਚਾਹੜ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ, ਫਰ ਉਹਦਾ ਫਲ ਭਗਤਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਸੌ ਇਹ ਕੋਈ ਜੀਉਂਣਾ ਹੈ ?

ਬਹਤ ਜੋਨਿ ਭਰਮਤ ਦਖ ਪਾਇਆ ਹਉ ਮੈ ਬੰਧਨ ਕੇ ਭਾਰਾ।

ਤੁਸੀ' ਕਹੋ ਮੈਂ ਹਈ ਨਹੀਂ, ਕਰਜ਼ਾ ਕੇਹਾ ਤੇ ਕਰਮ ਕੇਹੇ ? ਹਉਂ ਮੈਂ ਛੱਡੋ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ। ਫੇਰ ਕਿਦਾਂ ਜੀਵੀਏ, ਕਿਦਾਂ ਹਉਂ ਮੈਂ ਮਾਰੀਏ, ਸੁਖ ਕਿਦਾਂ ਲਭੀਏ ? ਮਾਮੂਲੀ ਜਹੀ ਦਵਾਈ ਹੈ, ਰੋਜ਼ ਖਾਣੀ ਹੈ, ਨਿਤ ਖਾਣੀ ਹੈ; ਬਿਨਾ ਇਸਦੀ ਮਹੱਤਾ ਸਮਝਿਆਂ ਵੀ ਖਾਣੀ ਹੈ:–

ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੀ ਬਾਣੀ ਜਪਿ ਅਨਦੂ ਕਰਹੂ ਨਿਤ ਪ੍ਰਾਣੀ।

ਜਗ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਤੱਤਾਂ ਦਾ ਮੇਲ ਤੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਖੇਲ ਰੀ ਸਮਝ ਕੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ, ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਤੁਰਦੇ ਕਿ ਕਰਮ ਕਿਉਂ ਹੈਂਦੇ ਹਨ ਤੋਂ ਕੋਣ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਤੇ ਤੱਤ ਕਿੱਥੋਂ ਆਏ ਤੇ ਕੌਣ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਰਬ ਨਿਵਾਸੀ ਸਦਾ ਅਲੇਪਾ ਸਭ ਮਹਿ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇਓ। ਉਹ ਹੈ ਅਸਲੀ ਜੀਵਨ, ਓਸ ਦਾ ਚੈਤਨਤਾ ਪੂਰਬਕ ਮੇਲ–ਗਿਆਨ ਪੂਰਣ ਜੀਵਨ ਦਾਨ ਹੈ, ਸਾਡੇ ਲਈ। ਸਾਂਤਿ ਪਾਵਹਿ ਹੋਵਹਿ ਮਨ ਸੀਤਲ ਅਗਨਿ ਨਾ ਅੰਤਰਿ ਧੁਖੀ। ਸਾਡੇ ਅੰਦਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਅੱਗ ਧੁਖਦੀ ਬਲਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ, ਤਪੇ ਤਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਕੋਈ ਜੀਵਨ ਹੈ?

ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖੋਹਲ ਕੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਹੋਰ ਕੀ ਜੀਵਨ ਬਾਰੇ ਸਾਨੂੰ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹਨ :-

ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਿਮਰਹੁ ਸੰਤ ਗੋਪਾਲਾ । ਸਾਧ ਸੰਗਿ ਮਿਲਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਹੁ ਪੂਰਨ ਹੋਵੈ ਘਾਲਾ ।। ਰਹਾੳ ।। ਸਾਰਿ ਸਮਾਲੇ ਨਿਤਿ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲੇ ਪ੍ਰਮ ਸਹਿਤ ਗਲਿ ਲਾਵੈ । ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਤੁਮਰੇ ਬਿਸਰਤ ਜਗਤ ਜੀਵਨੂ ਕੈਸੇ ਪਾਵੈ ।

ਜੀਵਨ ਕਿਰਿਆ ਹੈ, ਸੁਖ ਦੀ ਖ਼ਾਤਰ ਪਰ ਨਾ ਇਹ ਘਾਲ ਥਾਇੰ ,ਪੈ'ਦੀ ਹੈ ਕਿਰਿਆ ਸਫਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਮੁਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸੁਖ ਪਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਦ ਤੀਕ ਅਸੀ' ਗੁਰ ਗੋਪਾਲ ਦੀ ਸਰਨੀ ਨਹੀਂ' ਪੈ'ਦੇ।

ਜਾ ਕੀ ਸਰਣਿ ਪਇਆਂ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ਬਾਹੁੜਿ ਦੂਖੁ ਨ ਹੋਈ।
ਮੈਂ ਤੇ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੀਵਨ ਬੀਮਾਰੀ ਜੇ, ਤੇ ਵੇਦ ਜੇ ਗੁਰੂ।
ਮੇਰਾ ਬੈਦੁ ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦਾ।
ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅਉਖਧੁ ਮੁਖਿ ਦੇਵੈ ਕਾਟੇ ਜਮ ਕੀ ਫੰਦਾ।
ਜੀਵਨ ਭੁਖ ਹੈ, ਏਸ ਭੁਖ ਨੂੰ ਸਦਾ ਲਈ ਮਿਟਾਉਣ ਵਾਲੀ ਖ਼ੁਰਾਕ ਨਾਮ ਹੈ।
ਇਹ ਜੀਵਨ ਗਿਰਾਉ ਹੈ, ਮਾਇਆ ਵਿਚ Fall ਗਿਰਾਉ ਤੇ ਇਸਨੂੰ ਉਭਾਰਨ ਵਾਲਾ, ਇਸਦੀ ਟੇਕ ਅਧਾਰ ਨਾਮ ਹੈ;—

ਅਪੁਨਾ ਦਾਸ਼ ਹਰਿ ਆਪਿ ਉਬਾਰਿਆ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਅਧਾਰਾ। ਜੀਵਨ ਬਿਰਤਾ ਹੈ; ਨਾਮ ਹੀ ਅਸਥਿਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਅਸਥਿਰ ਭਏ ਲਾਗਿ ਹਰਿ ਚਰਣੀ ਗੋਵਿੰਦ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਏ। ਜੀਵਨ ਤਾਗ ਦੀ ਖੋਜ ਹੈ ਏ ਨਾਮ ਹੀ ਅਨਹਦ ਤੂਰਾ ਜੋ ਸੁਣ ਕੇ ਚੰਚਲ ਮਿਰਗ ਸਾਂਡਿ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

( ਚਲਦਾ )

# \* वीरियण्डल कालेज संगजीन \*

ताम १८ संख्या ४

with the same

कमर्श्वस्था ५४४

#### प्रधास सम्पादक---

हानटर अञ्चलस्वरूप एव. ए. ही. फिल. ( आनसपोर्स ) आफिसर अफडेमी (फांस), मिसिपल, ओरियण्टल कालंब, लाहीर।

### 

श्रीकृष्ण दीकित जिटर के प्रकृष से वान्य मैशीन पेख, मोबनलात रोख, नाहीर से सिठ सरीक बहुमद लां पश्चितरार कोरियण्डल कालेक साहीर के लिये कापा।

# ॥ ओरियण्टल कालेज मेगजीन॥

# विज्ञासे

उद्देश-इस पिका के प्रकाशन का उद्देश यह है कि प्राक्यविधा-सम्बन्धी परिश्रीलन रूथा नस्तानुसन्धान की प्रश्निको प्रधासम्बद्ध प्रोत्साहर रिया आय और जिलेशनः उन विद्यार्थियों में अनुसन्धान का शोक पंदा किया जाय जो संस्कृत, हिन्दी और पञ्चार्था के अध्ययन में संज्ञा हैं।

किस मकार के हेनों को प्रकाशित करना अभीषु है-

यत किया नायगा कि इस पत्रिका में एंस लेख प्रकाशित हो जो लेखक के अपने अनुसन्धान के फल हों। अन्य भाषाओं से उपयोगी लेखों का अनुसाद स्त्रीकार किया नायगा और संक्षिप्त तथा अपयोगी प्राचीन हस्तलेख भी कमशा प्रकाशित किय नायगे। ऐसे लेख जो विशेषता इसी पत्रिका के लिय म लिखे गय हों, प्रकाशित न होंगे।

प्रकाशन का समय-

यह पत्रिका भर्मी साल में चार बार गर्यात् कालेज की पहाई के बाक के अनुसार नवस्वर, फरवरी, मई और सगस्त में प्रकाशिन होगी।

मुल्य--

इसका वार्षिक बन्दा ३) रूपये होगा; विद्याधियों से केवल १॥।) स्थिम नायमा ।

पत्र-व्यवहार और चन्द्रा भेजना-

पित्रका के खरीदनें के विषय में पत्र-ज्यवहार और चन्दा सेजना आदि जिलिपल नोरियण्डल कालेज लाहीर के नाम से लोना चाहिये। लेकसम्बन्धी पत्र-ज्यवहार सम्पादक के नाम होने चाहिएं।

प्राप्तिस्थाम—

यह पित्रका औरियण्डल कालेज लाहीर के व्यवस्थ करीशी जा सकती है।

पताबी विभाग के संम्पादक सरहार बटदेवसिंह की. प. हैं। यही इस विभाग के उत्तरदायों हैं।

## विषयसूची

पुरागोपपुरागान्तर्गतानि राजनीतिप्रकरगानि—

एम०ए०, एम०श्रो०एल० इत्युपाधिजुषा जगदीशलालशास्त्रिया संकलितानि । तत्रेत्यं विन्यास:—

₹.	गरुडपुराग्यान्तर्गतं राजनीतिप्रकरग्राम्	१०५~११२
₹.	कालिकापुरायान्तर्गतं राजनीतिप्रकरयाम्	११२१२०
3.	ใช้งางเมื่องบรากเลกให้ งางเลิโลยตรากก	67a 01am

# गरुडपुराणान्तर्गतं राजनीतिप्रकरणम्।

प्म॰ प॰, एम॰ श्रो॰ एस॰ इत्युपाधिजुषा जगदीशशांकिया सङ्गलितम्। ( पूर्वतोजुवृत्तम् )

> कुलान्यव लतां यान्ति ब्राह्मगातिक्रमेगा च ॥३००॥ ब्रह्मन्ने च सुरापे च चौरे भप्रवते तथा । निष्कृतिर्विहिता सद्भिः कृतन्ने नास्ति निष्कृतिः ॥३०१॥ नाश्रन्ति पितरो देवाः चुद्रस्य वृषतीपतेः भार्याजितस्य नाम्रन्ति यस्याश्चोपपतिर्गृहे ॥३०२॥ दीर्घरोषमनार्जवम् । **अकृतज्ञ**मनार्येख चतुरो विद्धि चाण्डालान् जात्या जायेत पञ्चमः॥३०३॥ नोपेत्तितब्यो दुर्बुद्धिः शत्रुरल्पोऽप्यवज्ञया । विह्नरत्वोप्यसंप्राह्यः कुरुते भस्मधाज्ञगत् ॥३०४॥ नवे वयसि यः शान्तः स शान्त इति से मतिः। धातुषु चीयमागोषु शमः कस्य न जायते ? ॥३०४॥ पन्थान इव विप्रेन्द्र ! सर्वसाधारगाः श्रियः । मदीया इति मत्वा वै नहि हर्षयुतो भव ॥३०६॥ वित्तायत्तं धातुवश्यं शरीरं

चित्ते नष्टे धातवो यान्ति नाशम् ।
तस्माचित्तं सर्वदा रत्त्रणीयं
स्वस्थे चित्ते धातवः सम्भवन्ति॥३०७।
इति गारुडे महापुराणे नीतिसारे चतुर्दशाधिकशततमोऽध्यायः ।
अथ पश्चदशाधिकशततमोऽध्यायः ।

स्त ख्वाच-

कुभार्याख्य कुमित्रख्य कुराजानं कुपुत्रकम् । कुकन्याद्य कुदेशख्य दूरतः परिवर्जयेत् ॥३०८॥ धर्मः प्रव्रजितस्तपः प्रचलितं सत्यद्य दूरङ्गतं पृथ्वी बन्ध्यफला जनाः कपिटनो लौल्ये स्थिता बाह्यणाः । मर्स्याः स्त्रीवशगाः स्त्रियश्च चपला नीचा जना उन्नता हाकष्टंखलु जीवितं कलियुगे धन्या जना ये मृताः ॥३०६॥

घन्यास्ते ये न पश्यन्ति देशभङ्गं कुलस्त्यम्। परिचत्तगतान् दारान् पुत्रं कुठ्यसने स्थितम् ॥३१०॥ कुपुत्रे निर्वृतिर्नास्ति कुभार्यायां कृतो रतिः ? कुमिन्ने नास्ति विश्वास: कुराज्ये नास्ति जीवितम् ॥३११॥ परामुख्य परस्वद्य परशरुयाः परस्त्रियः। परवेश्मनि वासश्च शकादिप श्रियं हरेत् ॥३१२॥ श्रालापाद गात्रसंस्पर्शात्संसर्गात्सहभोजनात् । श्रासनाच्छयनाद् यानात्पापं संक्रमते नृगाम् ॥३१३॥ स्त्रियो नश्यन्ति रूपेग्रा तपः क्रोधेन नश्यति । गावो दूरप्रचारेगा शुद्रान्नेन द्विजोत्तमः ॥३१४॥ **त्र्यासनादेकशय्याया भोजनात्पङ्क्तिसङ्करात् ।** ततः सङ्क्रमते पापं घटाद् घट इवोदकम् । ३१४।। लालने बहवो दोषास्ताडने बहवो गुगाः। तस्माच्छिष्यं च पुत्रं च ताडयेत्रत लालयेत् ॥३१६॥ श्रध्वा जरा देहवतां पर्वतानां जलं जरा । श्रसम्भोगश्च नारीयाां वस्त्रायामातपो जरा ॥३१७॥ अधमाः कलिमिच्छन्ति सन्धिमिच्छन्ति सध्यमाः। उत्तमा मानमिच्छन्ति मानो हि महतां धनम् ॥३१८॥ मानो हि मूलमर्थस्य माने सति धनेन किम् ? प्रभ्रष्टमानदर्पस्य कि धनेन किमायुषा ? ॥३१६॥ श्रधमा धनमिच्छन्ति धनमानौ हि मध्यमाः। उत्तमा मानमिच्छन्ति मानो हि महतां धनम् ॥३२०॥ वनेऽपि सिंहा न नमन्ति कर्यो

बुभुत्तिता नांशनिरीत्तरा**श्च** । धनैर्विहीनाः सुकुलेषु जाता

न नीचकर्मािया समारभन्ति ॥३२१॥ नाभिषेको न संस्कारः सिंहस्य क्रियते वने। नित्यमूर्जितसस्वस्य स्वयमेव मृगेन्द्रता ॥३२२॥ विधाक् प्रमादी भृतकश्च मानी

भिजुर्विलासी धधनश्र कामी।

#### वराङ्गना चाप्रियवादिनी च

न ते च कर्मािया समारभन्ति ॥३२३॥
दाता दिदः कृपयोऽर्थयुक्तः पुत्रोऽविधेयः कुत्रनस्य सेवा ।
परापकारेषु नरस्य मृत्युः प्रजायते दुश्चरितानि पद्ध ॥३२४॥
कान्तािवयोगः स्वजनापमानम् ऋयास्य शेषः कुजनस्य सेवा ।
दारिद्रयभावािद्रमुखं च मित्रं विनािप्तना पद्ध दहन्ति तीत्रम् ॥३२४॥
विन्तासहस्रेषु च तेषु मध्ये चिन्ताश्चतस्रोऽप्यसिधारतुल्याः ।
नीचावमानं च्धितं कलत्रं भार्या विरक्ता सहजोपरोधः ॥३२६॥
वश्यश्च पुत्रोऽर्थकरी च विद्या अरोगिता सज्जनसङ्गतिश्च ।
इष्टा च भार्या वशवर्त्तिनी च दुःखस्य मूलोद्धरणानि पश्च ॥३२७॥
कुरङ्गमातङ्गपतङ्गभङ्गा मीना हताः पश्चभिरेव पद्ध ।
एकः प्रमाथी स कथं न घात्यो यः सेवते पश्चभिरेव पद्ध ॥३२८॥

श्रधीरः कर्कशः स्तब्धः कुचेलः स्वयमागतः। पद्म वित्रा न पूज्यन्ते बृहस्पतिसमा यदि ॥३२६॥ श्रायुः कर्म चरित्रक्च विद्या निधनमेव च । पद्भैतानि हि पच्यन्ते जायमानस्य देहिनः ॥३३०॥ पर्वतारोहगो तोये गोकुले दुष्टनिम्रहे । पतितस्य समुत्थाने शस्ता होते गुगाः स्मृताः ॥३३१॥ श्रभुच्छाया खले प्रीति: परनारीपु सङ्गति: । पञ्जेते हास्थिरा भावा यौवनानि धनानि च ॥३३२॥ श्रस्थिरं जीवितं लोके श्रस्थिरं धनयौवनम् । श्रस्थिरं पुत्रदाराद्यं धर्मः कीर्त्तिर्यशः स्थिरम् ॥३३३॥ शतं जीवितमत्यरूपं रात्रिस्तस्यार्द्धहारियी । च्याधिशोकजरायासेरर्द्धै तदपि निष्फलम् ॥३३४॥ श्रायुर्वर्षशतं नृगां परिमितं राश्रौ तद्दी हतं तस्यार्द्धे स्थितकि ऋदर्द्धमधिकं बालस्य काले हतम्। कि ब्रिद्ध-ध्वियोगदुः खमरयौर्भूपालसेवागतं शेषं वारितरङ्गगर्भचपलं मानेन कि मानिनाम ?॥३३४॥ भहोरात्रमयो लोके जरारूपेया सन्त्ररेत् । ् बृरबुर्वसति भूतानि पत्रमं पत्रगो यथा ॥३३६॥

गच्छतस्तिष्ठतो वापि जामतः स्वपतो न चेत्। सर्वसस्विहतार्थाय पशोरिव विचेष्ठितम् ॥३३७॥ श्राहितहितविचारशुन्यबुद्धेः

भृतिसमये बहुभिर्वितर्कितस्य । इदरभरग्रामात्रतुष्ट्रबुद्धेः

पुरुषपशोश्च पशोश्च को विशेषः ॥३३८॥ शौर्ये तपसि दाने च यस्य न प्रथितं यशः । विद्यायामर्थेलाभे वा मातुरुद्धार एव सः ॥३३८॥ यज्जीवितं च्यामपि प्रथितं मनुष्ये-

र्विज्ञानविक्रमयशोभिरभग्नमानैः

तम्राम जीवितमिति प्रवदन्ति तज्ज्ञाः

काकोऽपि जीवति चिरक्क बलिक्क मु**क्**के ॥३४०॥ कि जीवितेन धनमानविवर्जितेन

मित्रेग किं नु भवतीति सशङ्कितेन। सिंहत्रतस्त्रस्त गच्छत मा विषादं

काकोऽपि जीवति चिश्व बलिख भुङ्के॥३४१॥ यो वात्मनीह न गुरौ नच भृत्यवर्गे

दीने दयां न कुरुते नच मित्रकार्ये। कि तस्य जीवितफलेन मनुष्यलोके

काकोऽपि जीवति चिरख्न बिलख्न सुक्के॥३४२॥
यस्य त्रिवर्गशून्यानि दिनान्यायान्ति यान्ति च ।
स लोहकारभस्त्रेव श्वस्त्रपि न जीवति ॥३४३॥
स्वाधीनवृत्तेः साफल्यं न पराधीनवृत्तिता ।
ये पराधीनकर्मायो जीवन्तोऽपि च ते मृताः ॥३४४॥
स्वपूरा वै कापुरुषाः स्वपूरो मूषकाञ्जलिः ।
ससन्तुष्टः कापुरुषः स्वल्पकेनापि तुष्यति ॥३४४॥
सम्भव्द्राया तृयादिप्रनीचसेवा पथि जलम् ।
वेरयारागः खले 'त्रीतिः षढेते बुद्बुदोपमाः ॥३४६॥
वाषा विदितसर्थेन लोको नच सुस्नायते ।
जीवितं मानमूलं हि माने स्वाने इतः सुस्नम् १॥३४९॥

श्रवलस्य वर्लं राजा बालस्य दितं बलम्। बलं मूर्खस्य मौनत्वं तस्करस्यानृतं बलम् ॥३४८॥ यथा यथा हि पुरुषः शास्त्रं समधिगच्छति। तथा तथाऽस्य मेघा स्यादिज्ञानक्रास्य रोचते ॥२४६॥ यथा यथा हि पुरुषः कल्यागो कुरुते मतिम । तथा तथा हि सर्वत्र शिलष्यते लोकसुप्रियः ॥३५०॥ लोभप्रमादविश्वासै: पुरुषो नश्यति त्रिभि: । तस्माक्षीभो न कर्त्तव्यः प्रमादो नो न विश्वसेत्॥३४१॥ तावज्रयस्य भेतव्यं यावद्भयमनागतम् । उत्पन्ने तु भये तीन्ने स्थातव्यं वै ह्यभीतवत् ॥३४२॥ ऋगाशेषञ्चामिशेषं व्याधिशेषं तथैव च पुनः पुनः प्रवर्द्धन्ते तस्माच्छेषं न कारयेत् ॥३४३॥ कृते प्रतिकृतं कुर्याद् हिंसिते प्रतिहिंसितम् । न तत्र दोषं पश्यामि दुष्टे दोषं समाचरेत् ॥३५४॥ परोची कार्यहन्तारं प्रस्यची श्रियवादिनम् । वर्जयेत्तादृशं मित्रं मायामयमरि तथा ॥३४४॥ दुर्जनस्य हि सङ्ग्रेन सुजनोऽपि विनश्यति । प्रसन्नमपि पानीयं कर्दमैः कलुवीकृतम् ॥३५**६**॥ सम्यग् भुङ्क्ते जनः सो हि द्विजायार्था हि यस्य वै। त्तस्मात्सर्वेप्रयञ्जेन द्विजः पूज्यः प्रयञ्जतः ॥३५७॥ तद् भुज्यते यद् द्विजभुज्यशेषं

स बुद्धिमान् यो न करोति पापम् । तस्सौहृदं यत् क्रियते परोक्षे

दम्मैर्विना यः क्रियते स धर्मः ॥३५८॥ न सा सभा यत्र न सन्ति बृद्धा

षृद्धा न ते ये न बदन्ति धर्मम्। भर्मः स नो यत्र न सत्यमस्ति

नैतत्सत्यं यच्छलेनानुविद्धम् ॥३५८॥ श्राध्ययोऽपि मनुष्यायामादित्यक्षेव तेजसाम् । शिरोऽपि सर्वगात्रायां व्रतानां सत्यग्रुत्तमम् ॥३६०॥ तन्मक्रलं यत्र मनः प्रसन्नं तज्जीवनं यत्र परस्य सेवा। तद्जितं यत्स्वजनेन भुकं तद्ग्जितं यत्समरे रिपूग्राम् ॥३६१॥ सा स्त्री या न मदं क्रयात स सुखी तृष्यायोजिमतः। तन्मित्रं यत्र विश्वासः पुरुषः स जितेन्द्रियः ॥३६२॥ तत्र मुक्तादरस्नेहो विलुप्तं यत्र सौद्धदम् । तदेव केवलं रलाघ्यं यस्यात्मा क्रियते स्तुतौ ॥३६३॥ नदीनामग्रिहोत्रायाां भारतस्य कुलस्य च। मूलान्वेषो न कर्त्तव्यो मूलाहोषेण हीयते । ३६४॥ लवगाजलान्ता नदाः स्त्रीभेदान्तऋ मैथुनम् । पैशुन्यं जनवात्तिनतं वित्तं दु:खकृतान्तकम् ॥३६४॥ राज्यश्रीब्रह्मशापान्ता पापान्तं ब्रह्मवर्चसम् । श्राचारं घोषवासान्तं कुलस्यान्तं स्त्रियः प्रभो: ॥३६६॥ सर्वे चयान्ता निलयाः पतनान्ताः समुच्छ् याः । संयोगा विप्रयोगान्ता मरगान्तं हि जीवितम् ॥३६७॥ यदी छोत् पुनरागन्तुं नातिदूरमनुष्रजेत् । उद्कान्तान्निवर्त्तेत स्निग्धवर्गाच पादपान् ॥३६८॥ श्रनायके न वस्तव्यं नवा च बहुनायके । स्त्रीन।यके न वस्तव्यं तथा च बालनायके ॥३६६॥ पिता रचति कौमारं भर्ता रचति यौवने । पुत्रस्तु स्थाविरे काले न स्त्री स्वातन्त्र्यमहेति ॥३७०॥ त्यजेद् वन्ध्यामष्टमेऽब्दे नवमे तु मृतप्रजाम् । पकादशे स्त्रीजननीं सद्यश्चात्रियवादिनीम् ॥३७१॥ श्रनर्थित्वानमनुष्यायां भिया परिजनस्य च । श्रर्थाद्पेतमर्यादाः स्त्रियस्तिष्ठन्ति भर्तृषु ॥३७२॥ श्ररबं श्रान्तं गजं मत्तं गावः प्रथमसृतिकाः। अनुद्के च मण्डूकान् प्राक्को दूरेया वर्जयेत् ॥३७३॥ श्रयद्विराणां न सुदृष्ठ बन्धुः कामातुराणां न भयं न लजा। चिन्तातुरायां न सुसं न निद्रा चुधातुरायां न वर्तं न ते शः।।३७४॥ कतो निद्वा दरिद्रस्य परप्रेष्यवरस्य परमारीत्रसक्तस्य पस्त्रस्यहरस्य W IIIOKII

मुखं स्वपित्यनृगावान् व्याधिमुक्तश्च यो नरः। सावकाशस्तु वै भुङ्क्ते यस्तु दारैर्न सङ्गत: ॥३७६॥ श्रम्भसः परिमायोन उन्नतं कमलं भवेत । स्वस्त्रामिना बल्वता भृत्यो भवति गर्वितः ॥३७७॥ स्थानस्थितस्य पद्मस्य मित्रे वरुगुभास्करौ । स्थानच्यतस्य तस्यैव क्रोशशोषग्रकारको ॥३७८॥ पदे स्थितस्य सुदृदः ते तस्य रिपुतां गताः। भानोः पद्मे जले प्रीतिः स्थलोद्धरयाशोषग्रम् ॥३७६॥ स्थानस्थितानि पुज्यन्ते पुज्यन्ते च पदे स्थिताः। स्थानभ्रष्टा न पूज्यन्ते केशा दन्ता नखा नराः ॥३८०॥ श्राचारः कुलमाख्याति देशमाख्याति भाषितम् । सम्भ्रमः स्नेह्माख्याति वपुराख्याति भोजनम् ॥३८१॥ वृथा वृष्टिः समुद्रस्य तृप्तस्य भोजनं वृथा । वृथा दानं समृद्धस्य नीचस्य सुकृतं वृथा ॥३⊏२॥ दूरस्थोऽपि समीपस्थो यो यस्य हृद्ये स्थितः। इदयादपि निष्कान्तः समीपस्थोऽपि दरतः ॥३८३॥ मुख्यमङ्गः स्वरो दीनो गात्रस्वेदो महद्भयम् । मरगो यानि चिह्नानि तानि चिह्नानि याचतः ॥३८४॥ कुळ जस्य कीटघातस्य वातान्निष्कासितस्य च। शिखरे वसतस्तस्य वरं जन्म न याचितम् ॥३८४॥ जगत्पतिर्हि याचित्वा विष्णुवीमनतां गतः । कोऽन्योऽधिकतरस्तस्य योऽधीं याति न ल।घवम् ॥३८६॥ माता शत्र: पिता वैरी बाला येन न पाठिताः । सभामध्ये न शोभन्ते हंसमध्ये वका यथा॥३८७॥ विद्या नाम कुरूपरूपमधिकं विद्यातिगुप्तं धनं विद्या साधुकरी जनप्रियकरी विद्या गुरूगां गुरुः। विद्या बन्धुजनार्त्तिनाशनकरी विद्या परं दैवतं विद्या राजसु पूजिता हि मनुजो विद्याविहीनः पशुः॥३८८॥ गृहे चाभ्यन्तरे द्रव्यं लग्नं चैव तु दृश्यते । अशे हरग्रीयञ्च विद्या न ह्रियते 'परै: ॥३८६॥

शीनकाय नीतिसारं विष्णुः सर्वेत्रतानि च। कथयामास वै पूर्व तत्र शुश्राव शक्करः । शक्कराच श्रुतो व्यासो व्यासादस्माभिरेव च॥३६०॥ इति गारुडे महापुराणे नीतिसारे पद्मदशाधिकशततमोऽध्यायः॥

# अथ कालिकापुराणान्तर्गतं राजनीतिप्रकरणम्॥

#### सप्ताशीतितमोऽध्यायः।

सगर खवाच-

यया नीत्या प्रयोक्तव्यः सुत स्थातमा प्रिया तथा । तेषां विशेषैः सहितं सदाचारं वदस्व दैमे ॥ १ ॥

भौदे स्वाच--

क्रमेगा शृह्य राजेन्द्र ! यया नीत्या नियोजिताः । श्राहमा सुतो वा भार्या वा तद्विशेषं शृह्याब्व मे ॥ २॥ ज्ञानविद्यातपोवृद्धान् वयोवृद्धान्तसुद्विग्यान् । प्रथमं विप्रानस्यापरिवर्जितान् ॥ ३ ॥ सेवेत तेभ्यश्च शृशायात्रित्यं वेदशास्त्रविनिश्चयम् । यद्चरते च तत्कार्य प्राज्ञश्चेव नृपश्चरेत्॥ ४॥ पक्केन्द्रियािया पद्धाश्वाः शरीरं रथ उच्यते । भात्मा रथी करा ज्ञानं सारथिर्मन उच्यते ॥ 🗴 ॥ श्रश्वान्त्सुदान्तान्कुर्वीत सार्धश्रिद्धात्मनो वशम्। कशा दृढा सदा कार्या शरीरस्थिरता तथा ॥ ६॥ श्रदान्तांस्तु समारुख सैन्धवान् स्पन्दनी यथा। श्रश्वानामिच्छया गच्छन्नत्पथं प्रतिपद्यते ॥ ७॥ तत्रावशः सारथिस्तु स्वेच्छया प्रेरयन्ह्यान् । नयेल्परवशं सम्यामिथतं बीरमप्युत्त ॥ 🗆 ॥ तथेन्द्रियाणि जपतिर्विषयाणां परिप्रहे स्ववश्यानि प्रकुर्वीत मनोज्ञानं दृढं तथा ॥ ६॥

ज्ञाने हुढे कशायाच्य हुढायां नृपसत्तम ! सारथिः स्ववशो दान्तानीशः प्रेरयितुंह यान् ॥१०॥ श्रतो नृपः स्वेनिद्रयाणि वशे कृत्वा मनस्तथा। ज्ञानमार्गमधिष्ठाय प्रकुर्वीतात्मनो हितम् ॥११॥ भोक्तत्र्यं स्वेच्छया भूयो न कुर्याक्षोभमासवे। द्रष्टब्यमिति द्रष्टब्यं न द्रष्टब्यञ्ज स्वेच्छया ॥१२॥ भ्रोतव्यमिति श्रोनव्यं नाधिकं श्रवगी चरेत । शास्त्रतस्वमृते धीरः श्रृतिवश्यो भवेत्रहि ॥१३॥ एवं द्रागान्त्वचन्नापि वशीकृत्येच्छया नृप:। स्वेच्छ्या नोप्भुञ्जीत नोद्दामं विषयं त्रजेत् ॥१४॥ एवं यदि भवेद्राजा तदा स स्याज्जितेन्द्रिय: । जितेन्द्रियस्वे हेतुस्य शास्त्रवृद्धोपसेवनम् ॥१४॥ अवृद्धसेव्यशास्त्रको नृपः शत्रवशो भवेत् । तस्माच्छासमधिष्ठाय भवेद्राजा जितेन्द्रिय: ॥१६॥ भृतिः प्रागलभ्यभुत्साहो वाक्पदुत्वं विवेचनम्। दचस्यं धारियध्यात्वं दानं मैत्री कृतज्ञता । हढशासनता सत्यं शौचम्मातिविनिश्चयम् ॥१७॥ पराभिष्रायबेदित्वं चारित्रं धैर्यमापदि क्रेशधारग्रशक्तिश्च गुरुदेवद्विजार्चनम् ॥१८॥ श्रनसुया ह्यकोषित्वं गुणानेतान्नृषोऽभ्यसेत्। कार्याकार्यविभागव्य धर्मार्थे काम एव च ॥१६॥ सततं प्रतिबुद्ध्येत क्यादिक्सरेऽपि तत् । साम दानं च भेदश्च दण्डश्चति चतुष्टयम् ॥२०॥ ब्रास्वोपायांस्त तत्काले बदुपायानप्रयोजयेत । साम्नस्तु विषये भेदो मध्यमः परिकीर्तितः ॥२१॥ दानस्य विषये साम योग्यमेवोपलच्यते । दानस्य विषये द्रद्धो हाधम: परिक्रीर्तित: ॥२२॥ द्रग्डस्य विषये दानं तद्प्यधममुच्यते । साम्नस्तु गोचरे दगडो श्रधमादधम: स्मृत: ॥२३॥ सौजन्यं सततं क्षेयं भूभृको भेदद्वद्वाः ।

साम्नो दानस्य च तथा सौजन्यं याति गोचरे ॥२४॥ कामः क्रोधश्च लोभश्च हर्षो मानो मदस्तथा। पतानतिश्रयान्याजा शत्रुनिव विशातयेत् ॥२४॥ सेव्याः काले सुयुक्ती ते लोभगवीं विवर्जयेत् । तेज एव नृपायां तु तीत्रं सूर्यस्य वै यथा ॥२६॥ तत्र गर्व रोगयुक्तं कायवांस्तं तु संत्यजेत्। श्चाखेटकाचौ स्त्रीसेवा पानञ्जेवार्थद्वगाम् ॥२०॥ वारद्र्योश्च पारुष्यं सप्तैतानि विवर्जयेत्। परस्त्रीषु विरक्तासु सेवामेकान्ततस्त्यजेत् ॥२८॥ सतीषु निजनारीषु युक्तं कुर्यात्रिवेशनम्। रतीपुत्रफला दारास्तास्तु नैकान्ततस्त्यजेत् ॥२६॥ तयो: सिद्ध्ये स्त्रियः सेव्या वर्जियत्वाऽतिसक्तताम् । मृगयां तु प्रमादानां स्थानं नित्यं विवर्जयेत् ॥३०॥ ष्मचांस्त्रथा न कुर्वीत सत्कार्यासक्तिनाशनान्। श्रन्यैः कृतं कदाचित्त सेवेत नात्मना चरेत् ॥३१॥ श्रकार्यकरगो वीजं कृत्यानाञ्च विवर्जने । श्रकालमन्त्रभेदे च कलद्दे सत्कृतिच्चये ॥३२॥ वर्जियेत्सन्ततं पानं शौचमाङ्गल्यनाशनम् । अर्थक्तयकरं नित्यं त्यजेश्वेवात्मदृषग्राम् ॥३३॥ त्रभिशस्तेषु चौरंपु घातकेष्वाततायिषु सततं पृथिवीपालो इण्डपारूप्यमाचरेत् ॥३४॥ नान्यत्र द्रष्डपारुष्यं कुर्याननृपतिसत्तमः । बाक्पारुष्यक्र सर्वत्र नैव कर्यात्कदाचन ॥३४॥ रक्षाणीयं सदा सत्यं सत्यमेकम्पराध्याम । न्तमा तेजस्वितां चैव प्रस्तावान्तृप त्राचरेत् ॥३६॥ यानासनाश्रयद्वेधसन्धयो विमहस्तथा द्यभ्यसेत्वडगुगानेतांस्तेषां स्थानद्व शाश्वतम् ॥३७॥ यः प्रमार्गा न जानाति स्थाने वृद्धौ तथा चये। कोषे जनपदे द्रखे न स राज्येऽवतिष्ठते ।।३८॥ कोषे जनपदे द्राई चैकैकत्र प्रयं प्रयम् ।

प्रस्तावाद्विनियुद्धीत रचेनेनेकान्ततस्त्वमान् ॥३६॥ मिन्ने शत्रावुदासीने प्रभावं त्रिष्वपीरयेत् । ष्ट्रत्साहो विजिगीषायां धर्मकृत्येऽष्टवर्गके ॥४०॥ शरीरयात्रानिर्वाहे क्रियेत सततं नुपैः । मन्त्रनिश्चयसम्भूता बुद्धि सर्वत्र योजयेन ॥४१॥ श्रमास्ये शात्रवे राज्ये पुत्रेष्वन्तःपुरेषु च । कृषि दुर्गेक्च वाशिक्यं खङ्गानां करसाधनम् ॥४२॥ श्रादानं सैन्यकस्योर्बन्धनं गजवाजिनोः। शून्ये सदामुखानां च योजनं सततं जनैः ॥४३॥ त्रयाणां सारसेतूनां बन्धनख्रेति चाष्ट्रमम् । एतद्ष्ट्रम् वर्गेषु चारान्तमम्यक् प्रयोजयेत् ॥४४॥ कार्याकार्यविभागाय चाष्ट्रवर्गाधिकारिग्राम् । শ্বষ্টী चारात्रियुद्धीयादष्टकों पु पार्थिवः ॥४४॥ दशशून्येषु युङ्जीत कमतः शृगु तानि मे । स्वामिसिवराष्ट्राणि मिन्नं कोशो बलं तथा ॥४६॥ दुर्गे तु सप्तमं ज्ञेयं राज्याङ्गं गुरुभाषितम् । दुर्गयुक्तं चाष्ट्रवर्गे चारान्नात्मनि योजयेत् ॥४७॥ तस्मादिमानि शेषािग पद्ध चारपदानि च । शुद्धान्तेषु च पुत्रेषु सयूथादौ महानसे ॥४८॥ शत्रदासीनयोश्चापि बलाबलविनिश्चये श्रष्टादशसु चैतेषु चारान् राजा प्रयोजयेत् ॥४६॥ यत्प्रकाशं जानीयात्तत्तवारैर्निरूपयेत् । निरूप्य तत्प्रतीकारमवश्यं छिद्रतश्चरेत् ॥५०॥ यथानियोगमेतेषां यो यो यन्नान्यथा चरेत्। ज्ञात्वा तत्र नपश्चारैर्दएडयेद्वा वियोजयेन ॥४१॥ चारांस्तु मन्त्रिया सार्द्धे रहस्ये संस्थितो नृप: । प्रदोषसमये पृच्छेत्तदानीमेव साधयेत् ॥४२॥ स्वपुत्रे चाथ शुद्धान्ते ये तु चारा महानसे। नियुक्तास्तानमध्यरात्रे पृच्छेतस्वेऽपि च मन्त्रिया ॥५३॥ पतांश्चारान् स्वयं पश्येननृपतिर्मनित्रया विना ।

श्रन्यांस्तु मन्त्रिया। सार्द्ध निरूप्य प्रदिशेत्फलम् ॥५४॥ नैकवेशधरश्चारो नैको नोत्साहवर्जितः । संस्तुतो नहि सर्वंत्र नातिदीघों न वामनः ॥४४॥ सततं न दिवाचारी न रोगी नाप्यबुद्धिमान्। न वित्तविभवैद्दींनो न भार्यापुत्रवर्जितः ॥५६॥ कार्यश्चारो नृपतिना तत्त्वगुद्धविनिर्याये श्रनेकवेशप्रहण्यसमं भार्यासुतैर्युतम् IIVVII बहदेशवचोऽभिज्ञं पराभिपायवेदकम् रढभक्कं प्रकुर्वीत चारं शक्तमसाध्वसम् ॥४८॥ श्रभितिष्ठेतस्वयं राजा कृषिमात्मसमैस्तथा । विगादपथे त दर्गादी तेषु शक्तानियोजयेत् ॥४६॥ श्रन्तःपुरे पितुस्तुल्यान् धीरान् वृद्धान्नियोजयेत्। षएडान पएडांस्तथा बृद्धान् स्त्रियो वा बुद्धितत्पराः॥६०॥ शुद्धान्ते द्वारियुक्तीयात् स्त्रियो वृद्धा मनीषिग्गीः। नैक: स्वपेत्कदाचित्त नैको भुञ्जीत पार्थिवः ॥६१॥ नैकाकिनी तु महिषी व्रजेन्मेश्राय नैककः। श्रमात्यानुपधाराद्धानभार्याः पुत्रांस्तथैव च ॥६२॥ प्रकुर्यात्सततं भूप: सप्रसादं समाचरन धर्मार्थकाममोच्चेश्च प्रत्येकं परिशोधनैः ॥६३॥ उपेत्य धीयते यस्मादुपधा सा प्रकीर्तिता । ष्ट्राभीपधाभ्यान्तु भार्यापुत्रांश्च शोधयेत् ॥६४॥ धर्मो । धर्मो । धर्मो । धर्मो । धर्मो । प्रभिर्यज्ञेस्तथा दानैरिहैव नृपतिर्भवेत् ।।६४॥ तस्माद्भवांस्तु राज्यार्थी धर्ममेवं समावरेत् । अनेनैगभिचारेगा यहीर्वा पार्थियो झयम् ॥६६॥ प्राग्रास्त्यज्ञति राजा त्वं भविष्यसि न संशयः। इति धर्मो नृपस्यैव अश्वमेशदिकश्च यः ॥६७॥ स्वयं न कुरुते भूपस्तस्मास्वं कुरु सत्तम ! एवं मन्त्रेमेन्त्रियत्वा नृपः कार्यान्तिकाद् द्विजात् ॥६८॥ तैरज्ञातान् स्वयं ज्ञात्वा गृङ्गीयात्तस्य तैर्मनः ।

यदि राज्याभिलाषेषा सचिवो धर्ममाचरेत ॥६१॥ नृपतौ वाऽधिकं कुर्याद्धर्म तं हीनतां नयेत । श्राभिचारिकमत्यर्थे कुर्वायां तु विघातयेत् ॥७०॥ प्रवासयेद् ब्राह्मग्रां तु पार्थिवश्चाभिचारिकम् । पवा धर्मोपधा क्रोया तैरमात्यान्त्स ताञ्जयेत् ॥७१॥ पतादशीं तथैवान्यामुपधां धर्मतश्चरेत कोषाध्यन्तान्त्समामन्त्र्य राजामात्यान्त्रतारयेत् ॥७२॥ पुत्रानन्यान्त्रति तथा भन्त्रसंवरगान्तमान् । श्रयं हि प्रचुरः कोषो मदायत्तो नरोत्तम!॥७३॥ श्रानये तव सम्मत्या तद्यदि त्वम्प्रतीच्छसि । तवार्थक्षग्नादस्माकळजीवनं च भविष्यति ॥७४॥ त्वस्त्रापि प्रचुरैः कोषै: किं किं वा न करिष्यसि। एवमन्यै: कोषगतैरुपायैर्नुपसत्तमः पुत्र।मात्यादिकान्सर्वान्सततं परिशोधयेत् । कोषदोषकरान हन्यात्कर्तुमिच्छु न्विवासयेत् ॥७६॥ द्वैधिचत्तान्विमन्येत कुर्याद्वे कोषरच्याम । दासीश्च शिल्पिनीर्वद्धा मेघा घृतिमती: स्वियः १७७॥ श्रन्तर्वेहिश्च या यान्ति विदिताः सचिवादिभिः। ता राजा रहसि स्थित्वा भार्यादिभिरत्तित्ताः ॥अ⊏॥ श्रभिमन्त्रयाथ सम्मन्त्रय प्रेषयेत्सचिवानप्रति । ता गत्वा हृद्यं बुद्ध्वा स्त्रियो विज्ञानतत्पराः ॥७६॥ महिषी प्रमुखा राज्ञस्तवां वे कामयते शुभा। तत्राहं योजयिष्यामि यदि ते विद्यते स्पृहा ॥८०॥ सचिवस्त्वां कामग्रते त्वशोग्यो वरवर्शिनि ! तं सङ्गमयितं शक्ता यदि श्रद्धा तवास्त्यहम्।।८१॥ प्रकारेगा नानोपायस्तथोत्तरै: । **इ**त्यनेन भार्याः पुत्रदृहित्रीश्च स्तुषाश्च प्रस्तुषास्तथा ॥८२॥ शोधयेत्सिचवान्पुत्रान्पौत्रादीन् सेवकांस्तथा । कामोपधाविद्युद्धांस्तु धातथेदविचारयन् । श्चियस्तु योज्या दण्डेन नाद्यायांस्तु प्रवासयेत् ॥६३॥

मोच्चमार्गावसक्तं तु हिंसापैशुन्यवर्जितम् । त्रमेकसारं नृपति: सचिवं परिवर्जयेत् ॥८४॥ मोच्चमार्गविषक्तांस्तु दरङ्यानपि न दरख्येत्। समबुद्धिस्तु सर्वत्र तस्मात् तं परिवर्जयेत् ॥८५॥ इति सृत्रक्रोपधानामुपधा बहुधा पुनः विवेचिता चोशनसा तच्छास्त्रां तत्र बोधयेत् ॥⊏६॥ विष्रहे सततं राजा परैर्न सम्यगाचरेत् । भूविसिमत्रलाभेषु निश्चितेष्वेव विषद्दाः ॥८७॥ सप्ताङ्गेषु प्रसादश्च सदा कार्यो नृपोत्तमैः। कोषस्य सञ्चयं रज्ञां मततं सम्यगाचरेत् ॥६८॥ मन्त्रिगस्तु नृप: कुर्याद् विपान विद्याविशारदान्। विनयझान् कुलीनांश्च धर्मार्थकुशलान् ऋजून् ॥८६।। मन्त्रयेत्तेः समं ज्ञानं नात्यर्थे बहुभिश्चरेत् । पकैकेनैव कर्तव्यो मन्त्रस्य च विनिश्चयः ॥६०॥ व्यस्तैः समस्तैश्चान्यस्य व्यपदेशैः समन्ततः । सुसंवृतं मन्त्रगृहं स्थलं वाह्य मन्त्रयेत् ॥६१॥ श्चरख्ये नि:शलाके वा न यामिन्यां कदाचन। शिशुञ्छाखामृगान्पएडाञ्छुकान्वैसारिकांस्तथा ।**६२**॥ वर्जयेनमन्त्रगेहे तु मनुष्यान्विकृतांस्तथा । दूश्यां मन्त्रमेदेषु नृपायाां यत्तु जायते । न तन्द्रवद्यं समाधातुं दत्तीर्नृपशतैरपि ॥६३॥ दण्ड्यांस्तु दण्डयेहण्डेरदण्ड्यान्द्ग्डयेत्रहि श्रद्रख्यननृषो द्रह्यान द्राड्यांश्चापि द्राड्यन ॥६४॥ नृपतिर्वाच्यताम्प्राप्य चौर्यक्विषमाप्रयात् । दुर्गे तु समतां कुर्यात्राकाराष्ट्रावतोरयौः ॥६४॥ भूषिताझगराहाजा दूरे दुर्गाश्रयं चरेत्। दुर्ग बलं नृपायां तु नित्यं दुर्ग प्रशस्यते ॥६६॥ शतमेको योधयति दुर्गस्थो यो धनुर्घरः । शतं दशसहस्राणि तस्मादगी प्रशस्यते ॥६७॥ अलदुरी भूमिदुरी वृश्वदुरी तथैव पा

श्चररयबलदुर्ग च शैलजं परिखोद्भवम् ॥६८॥ दुर्ग कार्य नृपतिना यथादुर्ग स्वदेशतः । दुर्ग कुर्वन्पुरं कुर्वात्त्रिकोयां धनुराकृति ॥६६॥ वर्तुलं च चतुष्कोगां नान्यथा नगरं चरेत । मत्तिकाकृतिदुर्गे तु सततं कुलनाशनम् ॥१००॥ यथा राज्ञसराजस्य लङ्का दुर्गान्विता पुरा । बले: पुरं शोगितारूयं तेजोदुर्गैः प्रतिष्ठितम् ॥१०१॥ तदु यस्मादु व्यजनाकारं मनोभ्रष्टः शिवावलिः। सोभाग्यं सा तु राज्यस्य नगरं पञ्चकोग्राकम् ॥१०२॥ दिवि यद्वर्तते राज्यं तच भ्रष्टं भविष्यति । यश्वायोध्याह्वयमभूप पुरमिच्वाकुभूभृताम् ॥१०३॥ तच्चापि ततोभूद्विजयप्रदम् । धनुराकृति दुर्गभूमो जयेद् दुर्गान्दिक्पालां ख्रेव द्वारतः ॥१०४॥ पुजियत्वा , विधानेन जयं भूपः समाप्नुयात् । श्रतो दुर्ग नृपः कुर्यात्सततं जयवृद्धये ॥१०४॥ न श्राक्षायान्त्सदा राजा केनाप्यवमनीकृतान् । श्रवमान्य नृपो विप्रान् प्रेत्येह दु:खभाग्भवेत् ॥१०६॥ न विरोधस्त तैः कार्यः स्वानि तेषां नचाददेतु । कृत्यकालेषु सततं तानेव परिपृज्ञयेत ॥१०७॥ नैषां निन्दां प्रकृषीत नाभ्यसूयां तथा चरेत्। एवं नृषो महाबुद्धिस्तत्तम्मएडतसंयुतः ॥१०८॥ श्रप्रमादी चारचत्तुर्गुग्यवान्त्सुप्रियंवदः प्रेल्येह महर्ती सिद्धि प्राप्नोति सुलभोगवान ॥१०६॥ वैर्गुर्योशेजितश्चात्मा तैः पुत्रानपि योजयेत् । नुषस्य च स्वतन्त्रत्वं सततं स्वं विनाशयेत् ॥११०॥ स्वतन्त्रो भूपतनयो विकारं याति निश्चितम्। निर्विकाराय सततं वृद्धांश्च परियोजयेत् ॥१११॥ भोजने शबने याने पुरुषायाख्य बीचयो । नियोजयेत्सदा दारान्भूपः कामविचेष्टने ॥११२॥ अस्वतम्त्राः स्त्रियः कार्याः सत्ततं पार्थियेन तु ।

ताः स्वतन्त्राः स्त्रियो नित्यं हानये सम्भवन्ति हि॥११३॥
तस्मात्कुमारं महिषीमुप्धाभिर्मनोहरैः ।
शोधियत्वा नियुक्षीत यौवराज्यावरोधयोः ॥११४॥
अन्तः पुरप्रवेशे तु स्वतन्त्रत्वं निषेधयेत् ।
भूपपुत्रस्य भार्याया बहिःसारे तथैव च ॥११४॥
अयं विशेषः संजोपान्तृपधर्मो मयोदितः ।
पुत्रायाां गुयाविन्यासे भार्यायामिष भूपते ॥११६॥
वशना राजनीतीनां तन्त्रायाि तु वृहस्पतिः ।
चकारान्यान्विशेषांस्तु तथोस्तन्त्रेषु बोधयेत् ॥११७॥
इति श्रीकालिकापुरायो सप्ताशीतितमोऽभ्यायः ।

## विष्णुधर्मोत्तरपुराणान्तर्गतं राजनीतिप्रकरणम् दितीयलण्डे दितीयोऽध्यायः।

मार्करहेय उवाच--

सुखासीनो नरश्रेष्ठः पुष्करस्य निवेशने । पप्रच्छ पुष्करं रामो धर्मनित्यो जितेन्द्रियः ॥ १॥

राम उवाच--

राष्ट्रस्य किं ऋत्यतमं तन्ममाचच्व प्रच्छतः । श्रादावेव महाभाग ! यादोगग्गनृपात्मज ! ॥ २ ॥

पुष्कर उत्राच-

राष्ट्रस्य कृत्यं धर्मक ! राज्ञ एवाभिषेचनम् ।

श्रानिन्ध्रमवतं राष्ट्रं दस्यवोऽभिभवन्त्युत ॥ ३ ॥
श्राजकेषु राष्ट्रेषु धर्मावस्था न विद्यते ।
वर्षानामाश्रमाणां च व्यवस्थानं च भागेव ! ॥ ४ ॥
श्राजकेषु राष्ट्रेषु नैव कन्या प्रदीयते ।
विद्यते ममता नैव तथा वित्तेषु कस्यचित् ॥ ४ ॥
मात्स्यो न्यायः प्रवतेत विश्वकोपस्तथैव च ।
कोके न कश्चिद्विद्येत गुरोवेचनकारकः ॥ ६ ॥
नाषीयीरंस्त्रयीं विद्यां त्रयो. वर्षा विकात्यः ।

देवानां यजनं न स्यादनाष्ट्रष्टिस्ततो भवेतु ॥ ७॥ नृलोकसुरलो को च स्यातां संस्थितानुभी। जनमारी भवेद घोरा यदि राजा न पालयेत्।। 🗷 ।। प्रजानां रच्नगार्थाय विष्णुतेजोपबृंहितः । मानुष्ये जायते राजा देवसत्त्ववपुर्धरः ॥ ६ ॥ देवस्य प्रसादस्तूपजायते । य स्मिन्प्रसञ्जे यस्मिन्कद्धे जनस्यास्य क्रोधः समुपजायते ॥१०॥ महक्रिः पुरुयसम्भारैः पार्थिवो राम ! जायते । यस्यैकस्य जगत्र वे वचने राम! तिष्ठति ॥११॥ चातुर्वेएर्य स्वधर्मस्थं तेषु देशेषु जायते । बेषु देशेषु राजेन्द्र ! राजा भवति धार्मिकः ॥१२॥ मारकं न च दुर्भिन्नं नामिनौरभयं तथा । नच ब्यालमयं तेषां येषां धर्मपरो जपः ॥१३॥ श्रादौ विन्देत नृपति ततो भार्यो ततो धनम्। कुराजनि जनस्यास्य कुतो भार्या कुतो धनम् ॥१४॥ त्तस्मात्सर्वप्रयत्नेन राष्ट्रमुख्यो नरेश्वरः । परीच्य पूर्वै: कर्तव्यो धार्मिकः सत्यसङ्गरः ॥१४॥ येषां हि राजा भुवि धर्मनित्यस्तेषां न लोके भयमस्ति किञ्चित्। तस्मात्त्रयक्नेन नरेन्द्र ! कार्यो राष्ट्रप्रधानैर्नृपतिर्विनीतः॥१६॥ इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्रसंवादे रामं प्रति पुष्करवाक्ये राजप्रशंसा नाम द्वितीयोऽध्यायः।

#### दितीयखण्डे तृतीयोऽध्यायः।

पुब्कर स्वाच---

सर्वेलस्यातस्ययो विमीतः प्रियद्शेनः । श्रदीर्षसूत्री धर्मात्मा जितकोधो जितेन्द्रियः ॥१७॥ स्थूललस्रो महोत्साहः स्मितपूर्विभभाषकः । सुरूपः कुलसम्पन्नः चित्रकारी महाबलः ॥१८॥ ब्रह्मण्यश्राविसंवादी दृढमिकः' प्रियंवदः । श्रस्तोतुपस्तंयतवागंभीरः श्रियदर्शनः ॥१६॥
नातिद्पद्धो न निर्द्पदः चारच्चुरिजद्धगः ।
व्यवहारे समः प्राप्ते पुत्रस्य रिपुणा सह ॥२०॥
रथे गर्जेऽश्वे धनुषि व्यायामे च कृतश्रमः ।
व्यवासतपःशीलो यञ्चयाजी गुरुप्रियः ॥२१॥
मन्त्री सांवत्सराधीनः समरेष्विनिवर्तकः ।
कालज्ञश्च कृतज्ञश्च नृविशेषज्ञ एव च ॥२२॥
पूज्यं पूज्जयिता नित्यं द्पड्यं द्ग्डियता तथा ।
षाड्गुण्यस्य प्रयोक्ता च शक्त्युपेतस्तथैव च ॥२३॥
वक्तरनुक्तेस् गुण्योरनेकैरलङ्कृतो भूमिपतिश्च कायः।
सम्भूय राष्ट्रप्रवर्रेथथावद्राष्ट्रस्य रचार्थमदीनस्यः ॥२४॥
इति श्रीविष्णुधमोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्ञसंवादे रामं प्रति
पुष्करवाक्ये राजलच्यां नाम तृतीयोऽध्यायः।

#### द्वितीयखण्डे चतुर्थोऽध्यायः।

पुष्कर उग्रच-

एवं गुगागणाकीर्या वरयेयुक्तेराधिपम् ।
सम्भूय राष्ट्रप्रवराः चित्रयं तु कृतोद्गतम् ॥२४॥

वृतश्च तैर्त्रतं राजा गृह्णीयाद्विजितेन्द्रियः ।

पानियव्यामि वः सर्वान्धर्मस्थान्नात्र संशयः ॥२६॥

श्वतं गृहीत्वा राज्यार्थी वृगायाद् ब्राह्मगोत्तमम् ।
सांवत्सरं सुखायास्य सर्वस्य जगतो नृपः ॥२०॥
सर्वेत्वचणलच्चयं विनीतं प्रियदर्शनम् ।
स्वतं वेषसम्पन्नं नित्यम् कितदर्शनम् ।
श्वत्यनं वेषसम्पन्नं नित्यम् कितदर्शनम् ।

श्वत्यन्नं नाधिकानं च वेदवेदान्नपारगम् ॥२६॥

चतुःष्ट्यन्नतत्त्वन्नमृहापोहिक्शारदम् ।
भूतमञ्चमिक्यनं गिगात्नां विशेषतः ॥३०॥

विचन्द्रर शर्वरी यहन्मुकृदं च च्युतोपत्नम् ।

गियातेन तथा हीनं ज्योतिषं नृपसत्तम! ॥३१॥ द्यास्तिकं श्रद्धानं च अनुकूलं महीपतेः । सांवत्सरं नृपो गस्वा वरयेत्प्रयतः शुचिः ॥३२॥ येनाभिषको नृपतिर्विनष्टस्त नराधिप ! सांवत्सरं न तं विद्वान वरयेन्त्रुपसत्तम ॥३३॥ न हीनाक्कं न बाचालं म च निष्प्रतिभं नपः । कुवेवमत्तिनं मुग्डं नास्तिकं पापनिश्चयम् ॥३४॥ भिन्नपूर्ति च वरयेद्वरयेत्सद्गुर्गा सदा । वरयित्वा त वक्तव्याः स्वयमेव महीसुना ॥३४॥ यथैवाप्रिमुखा देवास्तथा राजप्रुखाः प्रजाः । यथैवाग्निमुखा मन्त्रा राज्ञां सांवतसरास्तथा ॥३६॥ त्वं मे माता पिता चैव देशिकश्च गुरुस्तथा। दैवं पुरुषकारश्च ज्ञातच्यो सततं त्वया ॥३७॥ समधर्मज्ञ ! अद्रं ते राज्यं साधारगां हि नौ । समानेयः ग्रुओ देवस्त्वयैव मम सत्तम ! ॥३८॥ पौरुषेसा पदं कार्य समरं च तथा मया। स चेत्तद्भिमन्येत पार्थिवस्य महागुगाम् ॥३६॥ श्रथवा गुरादोषेगा प्रज्ञया चाशु यो नृगाम् । दैवोपघातसमरे विज्ञानं पौरुषस्य च ॥४०॥ बाडवं नच प्राज्ञस्तु तस्यैवानुमते तदा । तेनोहिष्टी तु वरयेद्राजा मन्त्रिपुरोहिनौ ॥४१॥ तेनोहिष्टां च वरयेनमहिषीं नृपसत्तमः। ततोऽभिषेकसम्भारांस्तस्य क्रुर्यात्स दैववित् ॥४२॥ कुञ्जरं तुरगं कुर्यात्तस्य राज्ञः परीचितौ । भटासनं च छत्रं च बालव्यजनमेव च ॥४३॥ खद्गरत्नं तथा चापं रत्नानि विविधानि च। राक्को मृतस्य ये त्वासन्सर्वािगा तु नराधिप !।।४४॥ ते न कार्या नरेन्द्रस्य तेन दैवविदा तथा। कामं संबत्सरं कार्या अलाभेऽन्यस्य . भूभुजा । गुयाधिकस्य नो कार्या येऽन्मश्राभिहिता स्या ॥४४॥ न तत्र नागाः सुभृता न योधा राज्ञो न माता न पिता न बन्धुः । यत्रास्य साध्यं भवतीह विद्वान्सांवत्सरो धर्मविदः प्रमत्तः ॥४६॥ इति श्रीविष्णुधर्मो तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्रसंवादे रामं प्रति पुष्करकथासु सांवत्सरिकलच्चगं नाम चतुर्थोऽध्यायः ।

#### द्वितीयखण्डे पश्चमाऽध्यायः।

राम स्वाच-

राज्ञः पुरोहितः कार्यस्तथा मन्त्री च कीदृशः ? महिबी च तथा ज्येष्ठा तन्ममाचच्व पृच्छतः ॥४७॥

पुष्कर उवाच-

श्रव्यक्षं लच्यापितमनुकूलं प्रियंवदम् । श्रथवेवेद्विद्वांसं यजुर्वेदविशारदम् ॥४⊏॥ द्विवेदं ब्राह्मयां राजा पुरोहितमथर्वेणाम । पञ्चकल्पविधानज्ञं वरयेत सुदर्शनम् ॥४६॥ पञ्चकरपविधानज्ञमाचार्ये प्राप्य भूपति: सर्वोत्पातप्रशान्तात्मा भुनक्ति वसुधां चिरम्।।५०॥ सच राज्ञस्तथा कुर्यान्नित्यं कर्म सदैव तु। नैमित्तिकं तथा काम्यं दैवज्ञवचने रतः ॥५१॥ न त्याज्यस्तु भवेद्राजा दैवज्ञेन पुरोधसा । पतितस्तु भवेत्त्याज्यो नात्र कार्या विचारगा ॥५२॥ तथैव पतितौ राम ! न त्याज्यौ तौ महीभुजा। तयोस्त्यागेन राजेन्द्र ! राज्यभ्रंशो विनिर्दिशेत ॥४३॥ दुर्गतिः परलोके च बहुकालमसंशयम् । सांवरसरविरुद्धस्तु त्याज्यो राज्ञा पुरोहित: ॥५४॥ पुरोहितोऽन्यथ। राज्ञो यथा माता यथा विता । श्रनिष्टमस्य व्यसनं हन्याद्वैवोपघातजम् ॥४४॥ ब्राह्मग्रो निष्कृतिस्तस्य कुत्र शक्या महीसुजा। यावन राज्ञा विद्वांसी सांवत्सरपुरोहिती ॥४६॥ युत्तिच्छेदे तयो राज्ञः दुलं त्रिपुरुषं त्रजेत्।

नरकं वर्जयेत्तस्माद् वृत्तिच्छेदं तयोः सदा ॥५०॥
स्थावरेग् विभागश्च तयोः कार्यो विशेषतः ।
अनुरूपेग् धर्मझ ! सांवत्सरपुरोहितौ ॥५८॥
भाव्यं सदा भार्गववंशचन्द्र!पुरोहितस्यात्मसमस्य राज्ञा ।
राज्ञो यथापि स्वजनेन भाष्यो विद्वान्त्रभुः स्यान्नृपतेः पुरोधाः ॥५६॥
इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्रसंवादे
पुरोहितलच्चगं नाम पद्धमोऽज्यायः ॥

#### द्वितीयखण्डे षष्ठोऽध्यायः ।

दुब्कर खवाच-

सर्वलचगालच्यो मन्त्री राज्ञस्तभैव च। ब्राह्मग्रो वेदतत्त्वज्ञो विनीतः प्रियदर्शनः ॥ ६०॥ स्थूललचो महोत्साहः स्वामिभक्तः प्रियंवदः । बृहस्पत्युशन:प्रोक्तां नीति जानाति सर्वतः ॥६१॥ रागद्वेषेगा यस्कार्य न वदन्ति मही चितः । लोकापवादाद्वाजार्थे भयं यस्य न जायते ॥६२॥ क्षेशचमस्तथा यश्च विजितातमा जितेन्द्रियः। गुढमन्त्रश्च दत्तश्च प्राज्ञो भक्तजनप्रिय: ॥६३॥ इक्किताकारतत्त्वज्ञ ऊहापोहविशारदः शुरश्च कृतविद्यश्च नच मानी विमत्सर: ॥६४॥ प्रियाधिप्रग्रायात्मवान् चारप्रचारकुष्यलः पाडगुरय विधितत्तवज्ञ उपायकुशलस्तथा HEXH वक्ता विधाता कार्याणां नैव कार्यातिपातिना। समश्च राजभृत्यानां तथैव च गुगात्रियः ॥६६॥ जनवियः । कालज्ञ: समयज्ञश्र **कृतज्ञश्च** कृतानामकृतानास्त्र कर्मणां चान्ववेचिता ॥६७॥ यथानुरूपमहीयाां पुरुषायाां नियोजिता राज्ञः परोची कार्याया सम्पराये भृगुत्तम ॥६८॥ कृत्वा निवेदिता राजनकर्मग्राां गुरुताधवम् ।

शत्रुमित्रविभागञ्जो विश्वहास्पर्ततस्वित ।।६६॥
स राज्ञः सर्वकार्याणि कुर्याद् भृगुकुलोढह !
विदितानि यथा कुर्यात्राज्ञातानि महीन्तिता ॥७०॥
सज्जातानि नरेन्द्रस्य कृत्वा कार्याणि भागव !
स्विरेगापि विदेषं स मन्त्री त्वधिगच्छति ॥७१॥
करोति यस्तु कार्याणि विविधानि महीपतेः ।
भेदो नो तस्य भवति कदाचिद्पि भूभुजा ॥७२॥
एवंगुणोयस्य भवेश्व मन्त्री वाक्ये च तस्याभिरतस्य राज्ञः।
राज्यं स्थिरं स्याद्विपुला च लच्मिवंशस्य दीप्तो भुवनन्नयेऽपि॥७३॥
इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवस्त्र संवादे
मन्त्रिलन्न्यां नाम षष्ठोऽध्यायः।

#### द्वितीयखण्डे सप्तमोऽध्यायः।

पुब्कर खबाच--

राज्ञाग्य महिषी कार्या सर्वेजन्तरापुजिता । विनीता गुरुभक्ता च ईर्ध्याकोधविवर्जिता !! ७४ ॥ राज्ञः प्रियहितासका चारुवेशा प्रियंवदा । भृताभृतजनमा च भृतानामन्ववेद्यिणी ॥ ७४॥ अभृतानां जनानां च भृतिकर्मप्रवर्तिनी। रागद्वेषियुक्ता च सपत्नीनां सद्देव या ॥ ५६ ॥ भोजनासनपानेन सर्वेषामन्ववेद्यागी सपितनपुत्रेष्वपि या पुत्रवस्परिवर्तते ॥ ७७ ॥ मन्त्रिसंबत्सरामात्यान्या च पूजयते सदा। **प्रधा**रमा च द्यायुक्ता सर्वभूतानुकन्पिनी ॥ ७८ ॥ फुलाकृतज्ञा राज्ञश्च विदिता मण्डलेष्वपि । परराजकलत्रेषु शीयमागा मुदा युता ॥ ७६ ॥ दूतादिप्रेषयाकरी राजदारेषु सर्वदा । तद्द्वारेगा नरेन्द्रागां कार्यज्ञा च विशेषतः ॥८०॥ एवं गुर्गागणीपेता नरेन्द्रेश सहामधा ।

श्रभिषेच्या भवेद्राज्ये राज्यस्थेन नृपेगा वा ॥८१॥ एवं यदा यस्य भवेश पत्नी नरेन्द्रचन्द्रस्य महानुभावा ।

वृद्धि ब्रजेत्तस्य नृषस्य राष्ट्रं सचारकं नात्र विचारग्रास्ति ॥⊏२॥ इति श्रीविष्गुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्फण्डेयवज्रसंवादे श्रमयमहिषीलज्ञग्रां नाम सप्तमोऽध्यायः ।

#### द्वितीयखण्डेऽष्टादशोध्यायः ।

पुरुकर उवाच-

सम्भृतसम्भारा राज्ञस्यांवत्सरस्तथा । कालेऽभिषेचनं कुर्यात्तं कालं कथयामि ते ॥ 🖂 ॥ मृते राज्ञि न कालस्य नियमोऽत्र विधीयते। तत्रास्य स्नपनं कार्यं विधिवत्तिलसर्पपै: ॥८४॥ घोषयित्वा जयं चास्य सांवतसरपुरोहितौ । श्चन्यासनोपिश्चष्टस्य दुर्शयेतां जनं शनै: ।।⊂**४**॥ स सान्त्वयित्वा स्वजनं मुक्त्वा बन्धनगांस्तथा । अभयं घोषयित्वा च कालाकाकृती तथा भवेत् ॥८६॥ नाभिषेच्यो नुपश्चैत्रे नाधिमासं च भागव ! न प्रसप्ते तथा विष्णौ विशेषात्त्रावृषि द्विज ! ॥८॥। न च भौमदिने ! राम चतुष्टर्यो न तथैन च। नवम्बां नाभिषेत्तव्यः चतुर्दश्यां च भागव ! ॥==॥ भ्रवागि वैद्यावं शाकं हस्तपुष्ये तथैव च । नश्चत्रायाः प्रशस्यन्ते भूमिपालाभिषेचने ॥८६॥ नागरचतुष्पदं बिष्टिः किंस्तुष्नः शकुनिस्तथा। करगानि न शस्यन्ते व्यतीपातदिनं तथा ॥६०॥ नज्ञमुरुकाभिद्धतमुत्पाताभिद्दतं तथा । सौरसूर्यकुजाकान्सं परिविष्टिक भागव ! ॥६१॥ महर्तारचोक्तनचत्राः । सतां मानहितपदाः

कुजहोरा तथा नेष्ट्र सर्वत्र कुलिकस्तथा ।।६२॥
वृषोऽथ कीटसिंहो च कुम्भो लग्ने च शस्यते ।
एतेषां जन्मलग्राभ्यां यः स्यादुपचयस्थितः । ६३॥
तारा द्वितीया षष्ठी च चतुर्थां चाष्ट्रमी च या ।
नवमी च तथा शस्ता अनुकृत्वश्च चन्द्रमाः ॥६४॥
सौम्याः केन्द्रगता लग्ना शुभारचैव त्रिकोयायोः ।
पापाश्चोपचयस्थाने शस्तो लग्ने दिवाकरः ॥६४।
बन्ने नवांशः चितिजस्य षज्यों वर्गस्तथा तस्य महानुभाव !
सूर्यस्य वर्गः सकतः प्रशस्तोराक्षोऽभिषेके समहो नृपायाम् ॥६६॥
इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्ञसंवादेऽभिषेककालनिर्यायं नामाष्टादशोऽध्यायः ।

## द्वितीयखण्डे एकविंशतितमोऽध्यायः ।

पुरकर खवाच--

स्नानं समाचरेद् राक्को होमकाले पुरोहितः ।

श्रादी च स्वेच्छया स्नातः पुनर्मृद्धः समाचरेत्।।६७॥
पर्वताप्रमृदा तावन्मूर्धानं शोधयेन्नृपः ।
वल्मीकाप्रमृदा कर्यो चन्दनैः केशवालकान ।।६८॥
चन्द्रालयमृदा प्रीवां हृदयं तु नृपाजिरात् ।
करिदन्तोद्धृतमृदा दिष्ण्यां तु तथा मुजम् ।
वृष्ण्यक्कोद्धृतमृदा वामं चैव तदा मुजम् ।।६८॥
सरोमृदा तथा राष्ट्रं चोद्रं सङ्गमे मृदा ।
नदीकृताह्यमृदा पार्थे संशोधयेचथा ।।१००॥
श्राध्यस्थानात्तथा जङ्को राजा संशोधयेच् बुधः ।
रथचकोद्धृतमृदा तथैव च करद्वयम् ॥१०१॥
मृत्स्नातः स्नपनीयः स्यात्पञ्चग्रव्यजलेन तु ।
ततो भद्रासनगतं मुख्यामात्यचतुष्ट्यम् ॥१०२॥
वर्षाप्रधानं भूपाक्षमभिषिक्कोचथाविधि ।
पूर्वतो हेमकुन्भेन घृतपूर्योनं श्राध्याः ।।१०३॥

रूप्यक्रम्मेन याम्येन ज्ञीरपूर्योन ज्ञहित्रयः। द्ध्ना च ताम्रकुम्भेन वैश्यः पश्चिमतो हिज ! ॥१०४॥ माहेयेन जलेनोदक श्रुद्रामात्योऽभिषेचयेत् । ततोऽभिषेकं नपतेर्बह्वचप्रवरो द्विजः ॥१०५॥ कुर्वीत मधुना राम ! छन्दोगश्च कुशोदकैः । सम्पातवन्तं कलशं तथा नृत्वा पुरोहित: ॥१०६॥ बिधाय बह्निरज्ञां तु सद्ख्येषु यथाविधि। राजसूयाभिषेके तु ये मन्त्राः परिकीर्तिताः ॥१०७॥ तैस्त दद्यानमहाभाग ! ब्राह्मग्रानां स्वनेन तु। ततो पुरोहितो गच्छेद्वेदिमूलं तदैव तु ॥१०८॥ विभूषितं तु राजानं सर्वतोभद्र आसने। शतच्छिद्रेगा पात्रेगा सौवर्गोन यथाविधि ॥१०६॥ मभिषिक्वति धर्मज्ञ ! यजुर्वेदविशारदः या श्रोषधीरौषधीभिः सर्वाभिः सुसमाहितः ॥११०॥ रथे श्रदोति गन्धेश्च त्राष्ट्रधन् ब्रह्मग्रेति च। बीजै: पुष्पैस्तथा चैनं राम! पुष्पवतीति च ॥१११॥ चाभिमन्त्रेया फलैस्तमभिषेचयेत् श्रायुः शिशान इत्येव सर्वरत्नैश्च भार्गव ! ॥११२॥ ये देवाः पुरस्सदेति कुशाभिः परिमार्जयेत् । ऋग्वेदकत्ततो राज्ञे रोचनाया यथाविधि ।।११३।। मूर्घानं च तथा करठे गन्धद्वारेति संस्पृशेत्। ततो ब्राह्मग्रम्ख्याश्च चत्रियाश्च विशस्तथा ॥११४॥ शुद्राश्च वारमुख्याश्च नानातीर्थसमुद्भवैः । नादेयेः सारसैः कौपैर्नानाकलशसंस्थितै: ॥११४॥ चतुस्सागरजैर्लाभाद्ताभाद् द्विजकल्पितैः गङ्गायमुनयोख्रीव निर्भरैश्च तथोक्रिजैः ॥११६॥ छत्रपाश्चिभवेत्कश्चित्के चित्रामरपाग्ययः श्रमात्यग्रुरुयास्तं कालं केचिद्वेत्रकरास्तथा ॥११७॥ शंखभेरीनिनादेन बन्दीनां निस्वनेन च। गीतवादित्रघोषेया किजकोलाहरोन च ।।११८।।

राजानसभिषिद्धेयुस्समेत्य सहिता जनाः । सर्वैः स्तुतोऽभिषिक्तश्च सम्मिश्रजलमिश्रितम् ॥११६॥ सर्वेषिधयुतं पुष्यं सर्वगन्धयुतं तथा रत्नवीजसमायुक्तं फलबीजयुतं तथा ॥१२०॥ ऊर्जितं सितसूत्रेण वेष्टितमीवमेव च । श्वेतवस्त्राम्रपत्रेश्च संवीतं सुविभूषितम् ॥१२१॥ चीरवृत्तलताच्छत्रं सुदृढं काञ्चनं नवम् श्रादाय कलशं राज्ञा स्वयं सांवत्सरस्तथा ॥१२२॥ मन्त्रावसाने कलशं द्याद् भृगुकुलोद्धः ! तत: पश्येनमुखं राजा दुर्पेगो चाथ सर्पिष ॥१२३॥ सोष्णीकः सितवस्त्रश्च मङ्गलालम्भनं ततः कृत्वां सम्पूजयेद्विष्यां ब्रह्मायां शक्रुरं तथा ॥१२४॥ लोकपालान् महांश्चैव नक्त्वािया च भागेव ! ततः र्व्वपूजां कुर्वीत शयनीयं ततो क्रजेत् ॥१२४॥ व्याचचर्मोत्तरं रम्यं सितवस्त्रोत्तरच्छदम् प्रोधा मधुपर्केगा तत्रस्थं तं समर्चयेत्।।१२६॥ राजा चैवार्चयेत्तत्र सांवत्सरपुरोहितौ । मधुपर्केया भर्मज्ञस्ततस्हस्य सदैव हि ॥१२७॥ पट्टबन्धं प्रकुर्वीत मुकुटस्य च बन्धनम् । तत: स बद्धमुकुट: काले पूर्वे मयेरितम् ॥१२८॥ पराध्यस्तिरयोोपेतं पद्भचर्मोत्तरच्छदे । ध्रवा द्यौ इति मन्त्रेया चोपवेश्यः पुरोधसा ॥१२६॥ वृकस्य वृषदंशस्य द्वीपिनश्च भृगृत्तम ! तेषामुपरि सिंह्स्य व्यावस्य च ततः परम् ॥१३०॥ तत्रोपविष्टस्य ततः प्रतीहारः प्रदर्शयेत । श्रमात्यांश्च तथा पौराझैगमांश्च विधावरान् ॥१३१॥ तत: प्रकृत्यश्चान्या यथावद्नुपूर्वश: तत्त्रो प्रहवरात्रेस्भन्नुरङ्गकनकोत्त्रमैः ॥१३२॥ गोजाविमहदानैश्च सांबतसरपुरोहिसौ । पूजियत्वा ततः पश्चात्पूज्ञयद् श्राष्ट्रायात्रयम् ॥१३३॥

अनेनैव विधानेन येन राजाभिषेचितः । ततस्त्वमात्यान संपूज्य सांवत्सरपुरोधसः ॥१३४॥ ततो ब्राह्मग्रमुख्यानां पूजनं तु समाचरेत्। गोवखतिलस्याञ्चकतकाञ्चनगोरसैः 118 3 11 मोद्काचतपुष्पेश्च महीदानैश्च पार्थिवः । मङ्गलालम्भनं कृत्वा गृहीत्वा सशरं धनुः ॥१३६॥ विह्नं प्रदिश्वािकृत्य प्रियापत्य तथा गुरुम्। पृष्ठती वृषमात्रभ्य गां सवत्सां च पार्थिवः ॥१३७॥ पूजियत्वा च तुरां मन्त्रितं चाभिषेचितम् । मन्त्रितं दिश्वगो कर्गो स्वयं वेदविदा ततः ॥१३८॥ श्रारुह्य राजमार्गेगा स्वपुरं तु परिश्रमेत् । मुख्यामात्येश्च सामन्तैः सांवत्सरपुरोहितैः ॥१३६॥ सहितः कुखरारूढेरभिगच्छेच तासां सम्पूजनं कृत्वा नगरे या निवेशिता: ॥१४०॥ प्रविशेत गृहं राजा प्रहृष्टनरवाहनः दानमानानि सत्कारैगृह्वीयात् प्रकृतीस्ततः ॥१४१॥ सम्पूजितास्तास्तु विसर्जयित्वा गृहे स्वके स्यान्मुदितो महातमा। विधानमेतत्समवाप्य राजा कृतस्नां स पृथ्वीं वशगां हि कुर्यात् ॥१४२॥ इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे हितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्रसंवादे राज्याभिषेकविधिनमिकविंशतितमोऽध्यायः ॥

#### द्वित्तीयखण्डे चतुर्विशोऽध्यायः।

राम ख्वाच---

राज्ञोऽभिषिकमात्रस्य किञ्च कृत्यतमं भवेत् । एतन्मे सर्वमाचच्च सर्वे वेत्ति यतो भवान् ॥१४३॥

#### पुष्कर खवाच--

श्रभिषेकार्द्रशिरसा राज्ञा राजीवलोचन ! सहायवरणं कार्य तत्र राज्यं प्रतिष्ठितम् ॥१४४॥ यद्प्यल्पत्रदं कर्म तद्यैकेन तुष्करम् । पुरुषेगासहायेन किश्नु राज्यं महत्पदम् ॥१४५॥ तस्मात्सहायान्वरयेत्कुलीनान्नृपतिः स्वयम् । शूरानुत्तमजातीयान्बलयुक्ताञ्श्रुतान्वितान् रूपसत्त्वगुगौदार्यसंयुक्तान्समया युतान् । क्रेशच्चमान्महोत्साहान्धर्मज्ञांश्च प्रियंवदान् ॥१४७॥ हितोपदेशिकान्प्रज्ञान्स्वामिभक्तान्यशोथिनः**ः** एवंविधान्सहायांस्तु शुभकर्मीया योजयेत् ॥१४८॥ गुगाहीनानपि तथा विज्ञाय नृपतिः स्वयम्। कर्मस्वेव नियुद्धीत यथायोग्येषु भागेव ! ॥१४६॥ कुलीनाः शीलसम्पन्ना धनुर्वेदविशारदाः । हस्तिशित्ताश्वशित्तासु कुशलाश्श्जचग्राभाषितै: ॥१५०॥ शकुनज्ञाने वित्तवैद्यचिकित्सके पुरुषान्तरविज्ञाने षाड्गुरयेन विनिश्चिताः ॥१५१॥ कृतज्ञाः कर्मगा श्रास्तथा क्रोशसह ऋजुः। ब्यूहतस्वविधानज्ञः फल्गुसारविशेषवित् ॥१५२॥ राज्ञां सेनापतिः कार्यो ब्राह्मणः चत्रियोऽथवा । प्रांशुः सुरूपो दत्तरच प्रियवादी न चोद्धतः ॥१५३॥ चित्रप्राहरच सर्वेषां प्रतीहारो विधीयते । यथोक्तवादी धूर्तः स्याद् देशभाषाविशारदः ॥१५४॥ शाब्दः क्रोशसहो वाग्मी देशकालविभाषिता । विज्ञाय देशं कालं वा हितं यत्स्यान्मही चितः ॥१४४॥ वक्तापि तस्य यः काले स दूतो नृपतिभेवेत्। प्रांशवो व्यायता: शूरा दढभका निराकुला: ।।१५६॥ राज्ञा तु रिच्चाः कार्यास्तदा क्लेशसहा हिताः। **अहा**यरिचानृशंसारच टढभक्तारच पार्थिवे ॥१४७॥ ताम्बूलधारी भवति नारी चाप्यथ तद्गुगा। षाड्गुरयविधितत्त्वज्ञो देशभाषाविशारद: 1188411 सान्धिवपहिकः कार्यो राज्ञा नयविशारदः। श्रायव्ययज्ञो लोकज्ञो देशोत्पत्तिविशारदः ॥१५६॥ कताकृतको भृत्यानां क्षेयः स्याइन्रस्तिता ।

युरूपस्तरुयाः शूरो दढभक्तः कुलोचितः १६०॥ शुरः क्रोशसहश्चैव खङ्गधारी प्रकीर्तित: शूरश्च बहुयुक्तश्च गनाश्वरथकोविदः ॥१६१॥ केशधारी भवेद्राज्ञः सदा क्रोशसहश्च यः। निमित्तशकुनज्ञानहयशित्वाविशारदः ॥१६२॥ हयायुर्वेदतत्त्वज्ञो भूमिभागविशेषवित् । रथिनां स्थिरदृष्टिर्विशारदः ॥१६३॥ बलाबलज्ञो शुरश्च कृतविद्यश्च सार्थिः परिकीर्तितः । श्रनाहार्यः ग्रुचिद्चिश्चिकत्सकवचोरतः ॥१६४॥ सुदशास्त्रविधानज्ञः सुदाध्यत्तः प्रशस्यते । सुदशास्त्रविधानज्ञाः पराभेद्याः कुलोद्धताः ॥१६४॥ सर्वे महानसे कार्या त्रीचकेशनखा जनाः । समः शत्रौ च मित्रे च धर्मशास्त्रविशारदः ॥१६६॥ विप्रमुख्यः कुलीनश्च धर्माधिकरगो भवेत् । कार्यास्तथाविधास्तत्र द्विजमुख्याः सभासदः ॥१६७॥ सर्वदेशाचराभिज्ञाः सर्वेशास्त्रविशारदाः लेखकाः कथिता राम! सर्वाधिकरगोषु वै ॥१६८॥ शीर्षीपेतान् सुसम्पूर्णान् समद्रोग्रीगतान्समान् । श्रद्भरान् विलिखेद् यस्तु लेखकः स वरः स्मृतः ॥१६६॥ **उपायवाक्यक्र**शलः सर्वेशास्त्रविशारदः । बह्वर्थवक्ता चाल्पेन लेखकः स्याद् भृगृत्तम ! ॥१७०॥ पुरुषान्तरतत्त्वज्ञाः प्रांशवश्चाप्यलोलुपाः । धर्माधिकरयो कार्या जनाह्वानकरा नराः ॥१७१॥ एवंविधास्तथा कार्या राज्ञो दौवारिका जनाः। लोहबस्त्रादिधातूनां रत्नानां च विभागवित् ॥१७२॥ विज्ञाता फल्गुसारायां त्वनाहार्यः शुचिस्सदा । निपुराश्चाप्रमत्तश्च धनाध्यज्ञः प्रकीर्तितः ॥१७३॥ ष्ट्रायद्वारेषु सर्वेषु धनाध्यत्तसमा नराः । व्ययद्वारेषु सर्वेषु कर्तव्याः पृथिवीचिता ॥१७४॥ परं पारङ्गतो यः स्यादष्टाङ्गेषु चिकित्सिते ।

श्रनाहार्थस्य वैदाः स्याद्धर्मात्मा च कुलोद्रतः ॥१७५॥ प्रायाचार्यस्य विज्ञेयो वचनं तस्य भूभुजा । राम ! स्नेहात्सदा कार्य यथा कार्य पृथरजनैः ॥१७६॥ हस्तिशिचाविधानक्को वनजातिविशारदः क्रेराचमस्तथा राज्ञो गजाध्यचः प्रशस्यते ॥१७७॥ पतैरेव गर्गीय को स्वाधीनश्च विशेषतः। गजारोहो नरेन्द्रस्य सर्वेकर्मसु शस्यते ॥१७८॥ ह्येशिचाविधानज्ञस्त विकित्सितपारगः अश्वाध्यक्तो महीमर्तुः स्वासनश्च प्रशस्यते ॥१७६॥ श्रनाहार्थश्र शुरश्र तथा प्राज्ञः कुलोद्रतः । दुर्गाध्यत्तः स्मृतो राम ! उद्यक्तः सर्वकर्मसु ॥१८०॥ वास्तुविद्याविधानङ्गो लग्नहस्तो जितश्रमः दीर्घदर्शी च शुरश्च स्थपति: परिकीर्तित: ॥१८९॥ यन्त्रमुक्ते पाग्रिमुक्ते त्रमुक्ते मुक्तधारिते । श्रस्त्राचार्यो नियुद्धे च कुशलश्च तथेष्यते ॥१८२॥ पञ्जाशद्धिका नार्यः पुरुषाः सप्ततिस्तथा । श्रन्तःपुरचराः कार्या राज्ञा सर्वेषु कर्मसु ॥१८३॥ स्थविरा जातितत्त्वज्ञाः सततं प्रतिजायतः राज्ञः स्यादायुघागारे दत्तः कर्मस्र चोद्यतः ॥१८४॥ कर्माण्यपरिमेथानि राज्ञां भृगुकुलोद्वह ! चत्तमाधममध्यानि बुद्ध्वा कर्मािया पार्थिव ! ।।१⊏४।। उत्तमाधममध्यांस्तु पुरुषान्विनयोजयेत् न कर्मिया विपर्यासाहाजा नाशमवाप्नुयात् ॥१८६॥ नियुक्तपुरुषे भक्ति श्रुतं शौर्य बलं कुलम्। श्चात्वा वृत्तिर्विधातव्या पुरुषाणां महीस्निता ।।१८०॥ पुरुषान्तरविज्ञाने तत्त्वमात्रनिबन्धनाः नरेन्द्रलच्या धर्मज्ञास्तत्रायत्तो भवेन्नृपः ॥१८८॥ स्वभृत्याश्च तथा पृष्टास्सततं प्रतिमानिताः । राज्ञा सहाया: कर्तेव्या: पृथिवीं जेतुमिच्छता ॥१८६॥ यथाई चाथ सुभतानराजा कर्मसु योजयेत्।

धर्मिष्ठान्धर्मकार्येषु शूरान्संप्रामकर्मेखा ॥१६०॥ निपुगानर्थकृत्येषु सर्वत्र च तथा ग्रूचीन् । स्त्रीषु षण्डानियुक्तीत तीच्यान्दारुगाकर्मस् ॥१६१॥ धर्मे चार्थे च कामे च भवे च भृगुनन्दन ! राजा यथाई कुर्यात्तान्ह्यपंधाभिः परीचितान् ॥१६२॥ समतीतो यथार्हायां कुर्याद्धस्तिवनेचरान् । उत्पादान्वेषयो यत्तानध्यन्नाँस्तत्र कारयेत ॥१६३॥ एवमादीनि कर्मािया यहाः कार्याया भागव! सबेथा नेष्यते राज्ञस्तीच्याोपकरयाच्यः ॥१६४॥ पापसाध्यानि कर्माणि यानि राज्ञां भृगूत्तम! सन्तस्तानि न कुर्वेन्ति तस्मात्तान्बिभृयान्नुपः ॥१६४॥ नेष्यते पृथिवीशानां तीच्योपकरयाचयः । यहिमन्कर्मीया यस्य स्याद्विशेषेया च कौशलम ॥१६६॥ तस्मिन्कर्भेया तं राजा परीच्य विनियोजयेतु । वितृपैतामहान्भृत्यान्सर्वकर्मस् योजयेत ॥१६७॥ विना दायाद्कृत्येषु तत्र ते हि समासतः राजा दायादकृत्येषु परीच्य स्वकृतान्नरान् ॥१६८॥ नियुञ्जीत महाभागस्तस्य ते हितकारियाः । परराजगृहान्त्राप्ताञ्जनसंप्रहकाम्यया 11333811 दुष्टान्वाप्यथ वाऽदुष्टान्संश्रयेत प्रयत्नतः । दुष्टं विज्ञाय विश्वासं न कुर्यात्तत्र भूमिपः ॥२००॥ वृत्ति तस्यापि वर्तेत जनसंप्रहकाम्यया राजा देशान्तरप्राप्तं पुरुषं पूजयेद् भूशम् ॥२०१॥ सहायं देशसंप्राप्तं बहुमानेन चिन्तयेत् कामं भृत्यार्जनं राजा नैव कुर्याद् भृगूत्तम !।।२०२॥ न वै वा संविभक्तं तु भृत्यं कुर्यात्कथन्त्रन । शस्त्रमसि विषं सर्पान्निसिशमपि चैकतः ॥२०३॥ भृत्या मनुजशार्द् ल ! कुभृत्याश्च तथैकतः । तेषां चारेगा विज्ञानं राजा विज्ञाय निस्यशः ॥२०४॥ गुगिनां पूजनं कुर्याभिर्शियानां च शासनम् ।

कथिता: सततं राम ! राजानश्चारचज्ज्ञष: ॥२०४॥ स्वदेशे परदेशे च जातिशीलान् विचन्नगान । श्रनाहार्यान्क्रोशसहानियञ्जीत सदा चरान् ॥२०६॥ जनस्याविततान् सौम्यांस्तथा ज्ञातान्परस्परम् । वशाजो मन्त्रकुशलान्सांवत्सरचिकित्सतान् ॥२०७॥ तथा प्रव्रजिताकारान्राजा बारावियोजयेत् । नैकस्य राजा श्रद्ध्याशारस्यापि च भाषितम् ॥२०८॥ द्वयोस्संवादमाज्ञाय सन्दृष्यात्रपतिस्ततः । परस्परस्याविदितौ यदि स्यातां न तावुभौ ॥२०६॥ तस्माद्वाजा प्रयत्नेन गृढांश्चारान् प्रयोजयेत् । राज्यस्य मूलमेतावचद्राज्ञश्चारदृष्टिता ાારફગા चाराग्रामपि यत्नेन राह्मा कार्य परीच्याम । रागापरागौ भृत्यानां जनस्य च गुणागुगौ ॥२११॥ शुभानामशुभानां च विक्षेयी राम! कर्मग्राम् । सर्वे राज्ञां चरायत्तं तेष्वायत्तस्सदा भवेत ॥२१२॥ कर्मणा केन मे लोके जनस्सर्वेऽनुरज्यते । विरज्यते तथा केन विश्वेयं तन्मही चिता । विरागजननं सर्वे वर्जनीयं प्रयक्ततः ॥२१३॥ जनानुरागप्रभवों हि लच्यो

राज्ञां यतो भागेववंशचन्द्र ! तस्मात्प्रयत्नेन नरेन्द्रमुख्यैः

कार्योऽनुरागो भुवि मानवेषु ॥२१४॥ इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्रसंवादे सहायसम्पत्तिनीम चतुर्विशोऽध्यायः।

## द्वितीयखण्डे पञ्चविंशोऽध्यायः।

पुष्कर स्वाच--

ययानुवर्तितव्यं स्याद्राम ! राजोपजीविभिः । तथा ते कथरिष्यामि निवोध गवतो सम्॥११५॥

ष्याक्का सर्वात्मना कार्या स्वशक्त्या भृगुनन्दन ! श्राज्ञिप्य वचनं तस्य न वक्तव्यं तथा वचः ॥२१६॥ द्यानुकृतं प्रियं सस्य वक्तव्यं जनसन्निधी । रहोगतस्य वक्तव्यमप्रियं यद्धितं भवेत् ॥२१७॥ परार्धमथ वक्तव्यं स्वस्थे चेतसि भागेव ! स्वास्थ्यं सुद्वक्रिकेक्यं न स्वयं तु कथखन ॥२१८॥ कार्यातिपातकं कार्ये रचितव्यं प्रयक्षतः नच हिंस्यधमं किञ्चित्रियुक्तेन च कर्मेणि ॥२१६॥ नोपेच्यं तस्य मानं च तथा राज्ञः प्रियो भवेत्। राज्ञक्ष न तथा कार्य वेशभाषितचेष्टितम् ॥२२०॥ राजलीला न कर्षभ्या तिहर्ष्टं च विवर्जयेत्। राइस्समाधिको वेशो नतु कार्यो विजानता ॥२२१॥ प्तादिषु तथैवास्य कौशलं तु प्रदर्शयेत्। प्रदृश्ये कौशलं चास्य राजानं न विशेषयेत् ॥२२२॥ श्चन्तःपुरधनाध्यचे वे रिद्तैर्निराकृतैः संसर्ग न क्रजेद्राम! विना पार्थिवशासनम् ॥२२३॥ निस्नेहतां चावमानं तत्त्रयुक्तं च गोपयेत् । थव गुडां भवेद्राज्ञस्तम लोके प्रकाशयेत् ॥२२४॥ मृपेगा आवितं यरस्याद् गुह्याद् गुह्यं भृगूत्तम ! न तत्संधावयेल्लोके तथा राज्ञः प्रियो भवेत् ॥२२४॥ श्राह्मप्यमाने चान्यस्मिनसमुत्थाय त्वरान्वितः । श्रहं किन्द्रवागीति वाच्यो राजा विजानता ॥२२६॥ कार्यावस्थां तु विज्ञाय कार्यमेतत्तथा भवेत् । सततं क्रियमागोरिंमञ्जाघवं तु क्रजेद् बुध: ॥२२७॥ राक्षः प्रियाग्रि वाक्यानि न चात्यर्थे पुनः पुनः। न हास्यशीलश्च भवेत्र चापि भृकुटीमुख: ॥२२८॥ नातिबक्ता न निर्वका नच मात्सरिकस्तथा। आत्मसम्भावितश्चैव न भवेत्त् कथन्त्रन ॥२२६॥ दुष्कृतानि नरेन्द्रस्य नच सङ्घीर्तयेनकचित्। बस्त्रं पत्रमलङ्कारं राज्ञा दक्षं तु धारयेन ॥२३०॥

श्रीदार्थेगा न तदेयमन्यस्मिनभृतिमिच्छता । न चैवाध्यशनं राज्ञः स्वपनं चापि कारयेत् ॥२३१॥ नानिर्विष्टे तथा द्वारे प्रविशेत कथकान । नच पश्येत राजानमयोग्यासु च भूमिषु ॥२३२॥ राज्ञस्तु द्वियो पार्श्वे वामे चोपविशेत्तदा । पुरस्तात्त यथा पश्चादासनं तु विगर्हितम् ॥२३३॥ जम्भा निष्ठीवनं कामं कोपं पर्यद्विकाश्रयम्। मुकुटं वातमुद्वारं तत्समीपे विवर्जयेत् ॥२३४॥ स्वयं तथा न कुर्वीत स्वगुगाव्यापनं वुधः। स्वगुग्गारूयापने कुर्यात्परानेव प्रयोजकान् ॥२३४॥ हृद्यं निर्मेलं कृत्वा परां भक्तिमुपाश्रितैः । श्रनुजीविगगोर्भाञ्यं नित्यं राज्ञामतिष्ट्रतै: ॥२०६॥ शाठ्यं जौल्यमपैशुन्यं नास्तिक्यं जुद्रतां तथा । चापल्यं च परित्याज्यं नित्यं राजानुजीविना ॥२३७॥ श्रतेन विद्याशिल्पैश्च संयोज्यातमानमातमना । राजसेवां ततः कुर्याद् भूतये भीतिवर्धनः ॥२३८॥ नमस्कार्यास्यदा चास्य पुत्रवञ्जभमन्त्रियाः। सचिवैश्वास्य विश्वासं नतु कार्यं कथञ्चन ॥२३६॥ अपृष्ठश्चास्य न ब्रूयात्कामं ब्रूयात्तथापित्। हितं पथ्यं च वचनं हितैस्सह सुनिश्चितम् ॥२४०॥ चित्तं चैवास्य विज्ञेयं नित्यमेवानुजीविना । भर्तुराराधनं कुर्याश्वित्तक्को मानवः सुखम् ॥२४१॥ रागापरागी चैवास्य विज्ञेयो भृतिमिच्छता । त्यजेद्विरक्तं नृपति रक्ताद्वृत्ति तु कामयेत् ॥२४२॥ कर्मोपकारयोनशिं विपन्नाभ्युद्यं तथा। श्राशासंवर्धनं कृत्वा फलनाशं करोति च ॥२४३॥ द्यकोपोऽपि त्रकोपाभः प्रसन्नोऽपि <del>व</del> निष्फतः। बाक्यं समन्दं वदति वृत्तिच्छेदं करोति च ॥२४४॥ प्रवेशवाक्यानुदितौ न संभावयतीत्यथ भाराधनाँस सर्वासं समन्य विचेष्टते ॥२४४॥

कथासु दोषै: चिपति वाक्यच्छेदं करोति च। लच्यते विमुखर्श्वेव गुगासङ्कीर्तने कृते ॥२४६॥ दृष्टिं चिपत्यथान्यत्र क्रियमागो च कमेगा। विरक्तन्त्रयां- अत्वा शृगा रक्तस्य तन्न्याम् ॥२४७॥ रष्ट्रा प्रसन्नो भवति वाक्यं गृह्वाति चाव्रात्। कुरातादिपरिप्रश्ने संप्रयच्छति चासनम् ॥२४८॥ विविक्तदर्शने चास्य रहस्ये नच शङ्कते । जायते हृष्टवदन: श्रृत्वा यस्य तु सङ्कथाम्।।२४६॥ अप्रियाएयपि वाक्यानि तदुक्तान्यभिनन्दति । उपायनं च गृह्वाति स्तोकमप्याद्रात्तथा ॥२५०॥ कथान्तरेषु स्मरति प्रहृष्टवद्नस्तथा इति रक्तस्य कर्तव्या सेवा भूगकुलोद्वह ! श्रापत्स न त्यजेत्पूर्वे विश्क्तमपि सेवितम् ॥२४१॥ मिन्नं न चापत्स तथा न भृत्यं त्यजनित ये निर्श्यामप्रमेयम् । प्रभं विशेषेगा च ते ब्रजन्ति

प्रभु विश्वपा च त श्रमान्त

सुरेन्द्रधामासुरवृन्दजुष्टम् ॥२४२॥

इति श्रीविष्गुधमोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवस्रसंवादे स्रानुनीविवृत्तं

नाम पद्मविशोऽध्यायः ।

### द्वितीयखण्डे षड्विंशोऽध्यायः।

#### पुष्कर खवाच--

राजा सहायसंयुक्तः प्रभूतयवसेन्धनम् ।
रम्यमानतसामन्तः पशव्यं देशमावसेत् ॥२४३॥
वैश्यशूष्ट्रजनप्रायमनाहार्ये तथा परैः ।
किञ्चिद्वाह्मण्यसंयुक्तं बहुकर्मकरं तथा ॥२४४॥
ग्रदेवमातृकं कर्मस्वनुरक्तजनाचितम् ।
करैरपीडितं चापि बहुपुद्धं अक्तं तथा ॥२४४॥
ग्राम्यं परचकाणां अद्वादसहमामदि ।

समदु:खपुखं राज्ञः सततं च प्रिये स्थितम्।।२४६॥ सरीसृपविहीनं च व्याधितस्करवर्जितम् । एवंबिधं यथालाभं राजा विषयमावसेत् ॥२५७॥ तत्र दुर्ग नृप: कुर्यात्षएग्रामेकतमं बुधः। धन्वदुर्ग महीदुर्ग नरदुर्ग तथैव 🕶 ॥२५८॥ वार्ची चैवाम्बुदुर्ग च गिरिदुर्ग च भागेव ! सर्वेषामेव दुर्गागां गिरिदुर्ग प्रशस्यते ॥२५६॥ दुर्ग च परिखोपेतं मृपाट्टालकसंस्तम् । शतन्त्रीयन्त्रमुख्येश्च शतशश्च तथा युतम् ॥२६०॥ गोपुरं सङ्क्रपाटं च तत्र स्थात्सुमनोहरम्। सपताकगजारूढो येन राजा विशेतपुरम् ॥२६१॥ चतस्रश्च तथा तत्र कार्याश्चापगावीथय: । एकस्मिस्तत्र वीथ्यमे देववेश्म भवेद् हढम् ॥२६२॥ बीध्यमे च दितीये वै राजवेशमाभिधीयते। ः धर्माधिकरणं कार्ये वीध्यमे च तृतीयके ॥२६३॥ चतुर्थे चैव वीध्यमे गोपुरं च विधीयते । श्रायतं चतुरस्रं वा वृत्तं चाकारयेत्पुरम् ॥२६४॥ मुक्तिहीनं त्रिकीयां च यवमध्यं तथैव च । अर्धचन्द्रप्रकारं च वजाकारं च वर्जयेत् ॥२६४॥ श्रधेचन्द्रं प्रशंसन्ति नदीतीरे तु तद्वशात्। अन्यत्र तम्र कर्तव्यं प्रयत्नेन विज्ञानता ॥२६६॥ राज्ञः कोशगृहं कार्यं दिल्यो राजवेशमनः । तस्यापि दित्तगो भागे गजस्थानं विधीयते ॥२६७॥ गजानां प्राङ्मुखी शाला कर्तेच्या चाप्युद्ङ्मुखी। भाग्नेये च तथा भागे भागुधागार इष्यते ॥२६८॥ महानसं च धर्मज्ञः कर्मशालास्त्रथापराः । गृहं पुरोधसः कार्य वामतो राजवेशमनः ॥२६६॥ मन्त्रिदैवविदां चैव चिकित्साकर्तुरेव च । तत्रेव च त्थाभागे कोछागारं विधीयते ॥२७०॥ स्थानं गर्वा दु कर्तब्यं तुरगायां तथैव च ।

रत्तराभिमुखी श्रेगी तुरगागां विधीयते ॥२७१॥ प्राक्तमुखी चापि धर्मज्ञ ! परिशेषा विगर्हिता । तुरगाश्च तथा धार्याः प्रशस्तैः सार्वरात्रिकैः ॥२७२॥ कुकुटान्वानरां खेव मर्कटांश्च नराधिपः धारयेद्थ शालास सवत्सां धेनुमेव च ॥२७३॥ ष्मजाश्च धार्या यत्नेन तुरगायां हितैषिया। । गोगजाश्वविशालासु तत्पुरीषस्य निष्कमम् ॥२७४॥ अस्तब्रते न कर्तव्यं देवदेवे दिवाकरे ततस्तत्र यथान्यायं राजा विज्ञाय सारवित् ॥२७४॥ सर्वेषामनुपूर्वशः **दद्यादावसथस्थानं** योधानां शिलिपनां चैत सर्वेषामविशेषतः ॥२७६॥ द्यादावसथान्दुर्गे मनत्रकालविदां सताम्। गोवैद्यानश्ववैद्यांश्व गजवैद्यांस्तथैव च ॥२७०॥ चाहरेत भृशं राजा दुर्गे परवलारुजः । कुशीलवानां विप्राणां दुर्गे स्थानं विधीयते ॥२७८॥ न बहुनां न तैर्दुर्ग विना कार्य तथा भवेत्। दुर्गे च यन्त्राः कर्तव्या नानाप्रहरग्यान्विताः ॥२७६॥ सहस्रवातिनो राम! दौस्तु रचा विधीयते। दुर्गे द्वाराणि गुप्तानि कार्याण्यपि च भूभुजा ॥२८०॥ सम्बयश्चात्र सर्वेषां चायुधानां प्रशस्यते । धतुषां चोपग्रीयानां तोमराग्रां च भागेव !॥२८१॥ विचित्राश्चागदा धार्या विषस्य शमनास्तथा । रक्तोभूतादिशमनाः पापन्नाः पुष्टिवर्धनाः ॥२८२॥ कलाविदश्च पुरुषाः पुरे धार्याः प्रयस्रतः । भीतान्त्रमत्तान्कुपितांस्तथैव च विमानितान् । कुभृत्यानकुलीनांश्च न राजा वासवेत्पुरे ॥२८३॥ यन्त्रायुधाद्रालचयोपपद्मं समप्रधान्यौषधसम्प्रयुक्तम्। विधारजनै: शोभनमावसेत दुर्ग सुगुप्तं नृपतिस्सदैव ¦॥२८४॥ इति श्रीविष्णुवर्गोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्ञसंवादे पुष्कराख्याने दुर्गसम्पत्तिनीम पड्विंशवितमोध्यायः ।

### द्वितीयखण्डेऽष्टाविंशोऽध्यायः ।

#### राम ख्वाच-

राजरज्ञारहस्यानि यानि दुर्गे निधापयेत् । कारमेद्वा महीभर्ता कथयस्वाशु तानि मे ॥२८४॥ पुष्कर चवाच—

> शिरीबोदुम्बरशमीबीअपूरं घृतप्लुतम् श्चुचोगः कथितो राम ! मासार्धस्य पुरातनैः ॥२८६॥ कषेह्रत्यत्तमूलानि इञ्चमूलं तथा विषम् । दूर्वाचीरघृतैर्मेण्डः सिद्धोऽयं मासिकः परम् ॥२८७॥ शुक्तप्रोतं नरं प्राप्य तस्यास्थनामरखी भवेत्। कल्माषवेग्रुना तत्र जनयेत्त् विभावसुम् ॥२८८॥ गृष्ठे त्रिरपसन्यं तिक्कयते यत्र भागेव ! नान्योऽग्निष्वंतते तत्र नात्र कार्या विचारणा ॥२८६॥ कर्पासास्थि भुजङ्गस्य तथा निर्मोचनं परम् । सर्पेनिर्वासने धूप: प्रशस्तः सततं गृष्टे ॥२६०॥ सान्द्रसत्त्वा च वयसा विद्युद्राधा च मृत्तिका। तयानुलिप्तं यद्वेश्म नामिना दहाते द्विज !।।२६१।। दिवा च दुर्गे रच्योऽग्निर्वात वाते विशेषतः । विषाच रचयो नृपनिस्तत्र युक्ति निबोध मे ॥२६२॥ क्रीडानिमित्तं नृपतेर्घार्याः स्युर्मृगपित्तायाः । श्रमं च प्राक् परीचीत वहावथ नरेषु च ॥२६३॥ वस्त्रं पत्रमलङ्कारं भोजनाच्छादने तथा । नापरी चितपूर्वे तु स्पृशेदपि महीपतिः ॥२६४॥ श्याबास्यवक्त्रः सन्तप्तः सोद्वेगं च परीचते । विषदेन विषं दत्तं यत्र तत्र निरीत्तते ॥२६४॥ स्रस्तोत्तरीयो विमनाः स्तम्भकुड्यादिभिस्तथा। प्रकार्यति चात्मानं खिद्यते लज्जते तथा ॥२. १॥ भुवं विलिखते श्रीवां तथा चालयते द्विज ! कराडूयति य मूर्वीनं परिलेड्यघरं तथा ॥२६।॥

कियासु त्वरते राम! विपरीतास्विप ध्रवम् । एवमादीनि चिह्नानि विषद्स्य परीच्चयेत् ॥२६८॥ ततो विचारयेद्ग्री तद्भं त्वर्यान्वित: इन्द्रायुधसवर्यास्तु वृज्ञस्फोटसमन्वित: ॥२६६॥ एकावर्तोऽथ दुर्गन्धी भृशं चटचटायते तद्भमसेवनाज्जन्तोः शिरोरोगश्च जायते ॥३००॥ सविषेऽमे निलीयन्ते नच भागव ! मिल्लकाः। निलीनाश्च विपद्यन्ते दृष्टे च सिष्ये तथा ॥३०१॥ विरज्यति चकोरस्य दृष्टिर्भाग वसत्तम ! विक्रतिं च स्वरो याति कोकिलस्य तथा द्विज ! ॥३०२॥ गतिः स्वलति हंसस्य भृङ्गराजश्च कृत्रति । क्रोद्धो मदमथाभ्येति कुकवाकुर्विरौति च ॥३०३॥ विक्रोशति चकोरश्च शारिका वाशते तथा । चामीकरोऽन्यतो याति मृत्युं कारण्डवस्तथा ॥३०४॥ मेहते वानरो राम! ग्लायते जीवजीवकः हृष्टरोमा भवेद् बम्नः पृषतश्चैव रोदिति ॥३०५॥ हर्षमायाति च शिखी सविषे दर्शने द्विज ! श्रज्ञं च सविषं राम ! चिरेगा च विपच्यते ॥३०६॥ तथा भवत्यतिस्रावं पकं पर्युषितोपमम् । व्यापन्नरसगन्धं च चिन्द्रकाभिस्तथा युतम् ॥३०७॥ 🚃 ब्यञ्जनानां च शुष्कत्वं द्रवागां बुद्बुदोक्रवः। सम्बन्धवानां द्रव्याणां जायते फेन्मालिका ॥३०८॥ रसस्य राजिनीला स्यात्तामा च पयसस्वथा। कोकिलाभा च मद्यस्य तोयस्य च भृगुत्तम ! ॥३०६॥ धान्याम्लस्य तथा फुष्गा किपता कोद्रवस्य च। मधुश्याबा च तक्रस्य नीला पीता तथैव च ॥३१०॥ घतस्योवकसंकाशा कपोताभा च मस्तुनः। हरिता माज्ञिकस्यापि तैलस्य च तथारुगा ॥३११॥ फलानामप्यपकानां पाकः वित्रं प्रशायते । प्रकोपखेव पकानां माल्यानां मेलानसा तथा ॥३१२॥

मृतुता कठिनानां स्यान्मृतूनां च विपर्ययः।
सूचमतन्त्प्सदनं तथा चैवातिरोमता ॥३१३॥
१माममगढलता चैव वस्त्रायामविशेषतः।
लोहानां च मयानां च मलपङ्कोपिद्गधता ॥३१४॥
अनुलेपनगन्धानां स्नानानां च भृगूत्तम !
विगन्धता च विश्वेषा पर्यानां म्लानता तथा ॥३१४॥
पीता नीला सिता श्रेषा तथा रामाखनस्य च।
दन्तकाष्ट्रस्वचः शान्तास्तन्तुसस्वं तथेव च ॥३१६॥
पवमादीनि चिह्नानि विश्वेषानि भृगृत्तम !
तस्माद्राजा सदा तिष्ठेनमियामन्त्रोषधिगयौः।
आप्तेः संरचितो राम ! प्रमाद्परिवर्जकैः ॥३१७॥
प्रजातरोर्मूलमिहावनीश-

स्तद्रश्वयाद् वृद्धिमुपैति राष्ट्रम् । तस्मात्त्रयत्नेन नृपस्य रज्ञा सर्वेया कार्या भृगुवंशचन्द्र !॥३१८॥ इति भीविष्णुभर्गोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्क्यडेयवज्रसंवादे राजरश्वावर्यानं नामाष्टाविशतितमोऽभ्यायः ।

### दितीयखण्डे एकषष्टितमोऽध्यायः

#### पुरकर ख्वाच-

राजधर्मव्रतं श्रेष्ठं कृत्वा पुरुषविग्रहम् ।
पुरुषान्वितियुद्धीत चोत्तमाधमकर्मसु ॥३१६॥
प्रामस्याधिपति कुर्यार्शमामाधिपं तथा ।
शतप्रामाधिपं चापि तथैव विषयेश्वरम् ॥३२०॥
तेषां भागविभागरच भवेत्कर्मानुहूपतः ।
नित्यमेव तथा कार्य तेषां चारैः परीच्चयेत् ॥३२१॥
प्रामदोषान् समुत्पन्नान् प्रामेशः प्रशमं नयेत् ।
ध्वशक्तो देशपालस्य स तु गत्वा निवेदयेत् ॥३२२॥
भूत्वा तु देशपालोऽपि तत्र युक्तिमुपाचरेत् ।

सोऽप्यशकः शतेशाय यथाविद्विनवेद्येत ॥३२३॥ शतेशो विषयेशाय सोऽपि राह्ने निवेदयेत् । अशक्ती शक्तिमान् राम ! स्वयं युक्तिग्रुपाचरेत् ॥३२४॥ राजा सर्वोत्मना वुर्वोद्विषये राम! रच्चग्रम । वित्तमाप्रोति धर्मक् ! विषयाच सुरच्चितात् ॥३२४॥ रिप्घातसमर्थः स्याद्वित्तवानेव पार्थिवः परचक्रोपमर्देष वित्तवानेव मुख्यते ॥६२६॥ वित्तवानेव सहते सुदीर्घमपि विद्यहम् । बद्दरएडानपि परांस्तथा भिन्दाद्धनाधियः ॥३२७॥ अभे प्रायाः प्रजाः सर्वा धने तश्च प्रतिष्ठितम् । धनवान्धर्ममाप्रोति धनवान्काममर्नुते यस्यार्थस्तस्य मित्रागि। यस्यार्थस्तस्य बान्धवः । यस्यार्थः स पुमांक्लोके यस्यार्थः सोऽपि परिदत्तः॥३२६॥ भर्थेन हि विहीनस्य पुरुषस्याल्पमेधसः । विच्छिद्यन्ते क्रियाः सर्वा प्रीच्ये कुसरितो यथा ॥३३०॥ विशेषो नास्ति लोकेषु पतितस्याधनस्य च । पतितानां न गृह्वन्ति दरिष्ट्रो न प्रयच्छति ॥३३१॥ धनहीनस्य भार्यापि नैव स्याद्रशवर्तिनी । गुर्गोधमपि चैवास्य नैव कश्चित्प्रकाशयेत् ॥३३२॥ बान्धवा विनिवर्तन्ते धनहीनात्तथा नरात्। यथा पुष्पफलैहींनाच्छकुन्ता द्विज ! पाद्पात् ।।३३३॥ दारिधमरयो चोभे केषांचित्सहशे मते सत्यं हासाहरिद्रस्य मृत्युः श्रेयान्मते मम ॥३३४॥ कोशं राज्यतरोर्मूलं तस्माद् यत्नं तद्र्जने । धर्मेगीव ततः कुर्यात्राधर्मेग्र कथक्रत ॥३३४॥ धनैरधर्मसम्प्राप्तेर्येद हृढं हि पिधीयते तदेव याति विस्तारं विनाशाय दुरात्मनाम् ॥३३६॥ सुकृतस्य पुरागास्य बलेन बितनां वर यचधर्मास्यतं शीघं नाप्नुवन्ति दुरात्मनः ॥३३७॥ तथापि पूर्वकर्मान्ते तेन पापेन कर्मेगा ।

विनश्यन्ति समृतास्ते सपुत्रधनबान्धवाः ॥३३८॥ नरकेषु तथा तेषां यातना विविधाः स्मृताः। बहून्यब्द्सहस्राग्रि ये नृपा राष्ट्रपीडकाः ॥३३६॥ नित्यं राज्ञा सदा भाव्यं गर्भिग्गीसहधर्मिगा। ं यथा स्वं सुखमुतसृज्य गर्भस्य सुखमावहेत् ॥३४०॥ गर्भिणी नद्धदेवेह भाव्यं भूपतिना सदा । प्रजासुखं तु कर्तव्यं सुखमुद्दिश्य चात्मनः ॥३४१॥ कि यज्ञैस्तपसा तस्य प्रजा यस्य सुरचिताः । सुरचिताः प्रजास्तस्य स्वर्गस्तस्य गृहोपमः ॥३४२॥ श्चरिताः प्रजा यस्य नरकं तस्य मन्दिरम् । राजा पडभागमाद्त्रे सुकृताद् दुष्कृताद्पि ॥३४३॥ धर्मी नाम महाभाग! सम्पद्रज्ञातत्परः श्चरित्तरस्तथा सर्वः पापमाप्नोति भागेव ! ॥३४४॥ नैव किञ्चिदवाप्रोति पुण्यभाकपृथिवीपतिः । आपन्नमपि अर्मिष्ठं प्रजा रत्तत्यथापदि ॥३४४॥ तस्माद्धमर्थिकामेन प्रजा रच्या महीचिता सुभगैश्चाथ दुर्वृत्तराजवल्लभतस्करैः ॥३४६॥ भक्ष्यमाणाः प्रजा रच्या कायस्यैश्च विशेषतः । रितास्तद्भयेभ्यस्तु प्रजा राज्ञां भवन्ति ताः ॥३४७॥ श्ररिता सा भवति तेषामेवेह भोजनम् । साधुसंरत्त्रगार्थाय राजा दुष्टनिवर्हगाम् ॥३४८॥ तृग्गानामिव निर्माता सदा कुर्याज्ञितेन्द्रिय: ! शास्त्रोक्तं बलिमाद्द्याद्धर्मे तत्तस्य जीवितम् ॥३४६॥ तस्य संत्यजनं राजा न समृद्धोऽपि कारयेत्। श्राकाराणि च सर्वाणि शुल्कं शास्त्रोदितो बलिः ॥३५०॥ दण्डं विनयनादाज्ञो धर्म्ये तत्तस्य जीवितम्। धर्ता करायां सर्वेषां प्रभुकको महीपति: ॥३४१॥ निधि पुरायां सम्प्राप्य केशवं तु प्रवेशयेत्। श्रर्थ बाह्मणसारकुर्याद्धर्मकामो महीपतिः ॥३५२॥ निधि हिजोत्तमः प्राप्य गृहीयात् सकलं तथा ।

्रजगतोऽस्य समस्तस्य प्रभुहको द्विनोत्तमः ॥३५३॥ निधि ज्ञात्वा पुरायां तु चत्रविट्शूद्रयोनयः। निवेद्येयुर्भूपाय राजा लड्ज्वापि तं निधिम् ॥३४४॥ चतुर्थमष्टमं चांशं तथा पोडशमं द्विज ! वर्षोक्रमेया विसृजेदाख्यातं धर्मकारयाम् ॥३४५॥ तेऽपि लब्ध्वा तदा तेन संविभज्य द्विजोत्तमान । शेषेण क्रुर्युः कामार्थी विदिती पृथिवीपते: ॥३४६॥ प्रकाशविभवो लोके यस्य राज्ञः स भूपतिः। अप्रकाशधनो यस्तु नरकं तस्य मन्दिरम् ॥३४७॥ ममेदमिति यो ष्र्यान्निधि सत्येन मानवः । तस्याददीत नृपतिर्भागमश्रह्मग्रस्य तु ニタスはこ चतुर्विशतिकं राम! द्वादशं षष्ठमेव च । चित्रयाश्च तथा वैश्याः शूद्राश्च भृगुनन्दन ! ॥३४८॥ अनृतं च वदन्द्रख्यः स्ववित्तस्यांशमष्टकम् । प्रनष्टम्बामिकं रिक्थं राजा त्रयब्दं निधापयेत् ॥३६०॥ अर्वाक् त्रयब्दाद्धरेत्स्वामी परेगा नृपतिर्हरेत्। ममेद्मिति यो ब्रूयादनुयुक्तो यथाविथि ॥३६१॥ सम्पाद्य रूपं द्रव्यादीन स्वामी तद् द्रव्यमहिति। श्रवेदयानो नष्टस्य देशं कालं च तत्त्वतः ॥३६२॥ वर्गारूपं प्रमागां च तत्समं द्रण्डमहिति निधिवद्भागमाद्द्यात्त्रनष्टाधिगतान्नृपः ॥इइइ॥ बालदायादिकं रिक्थं तावद्राजा तु पालयेत् । यावत्स स्यात्समावृत्तो यावद्वातीतरौशवः ॥३६४॥ बालपुत्रेषु चैवं स्याद्रज्ञ्यां निष्कुलासु च । पतित्रतासु च स्त्रीषु विथवास्वातुरासु च ॥३६४॥ जीवन्तीनां तु तासां ये धारयेयुः स्वबान्धवाः । ताब्छिष्याचौर्दण्डेन धार्मिकः पृथिवीपतिः ॥३६६॥ सर्वेषामेव विद्यानां चौरैरपद्वतं धनम् । तत्त्रमायां स्वकातकोशाद्गातब्यमवियारयन् ॥३६७॥ ततस्तु परचात्कर्तव्यं चौरान्वेषग्रामञ्जला ।

× 5

चौररचाधिकारिभ्यो राजापि तद्वाप्सुयात् ॥३६८॥ श्रहते च तथा वित्ते हतमित्येव वादिनम् । निर्धनं पार्थिवः फुत्वा विषयातस्वाद्विवासयेत् ॥३६६॥ न तद्राज्ञा प्रदासव्यं गृहे यत्परिचारकै: । प्रचरक्रिहेतं द्रव्यं कार्ये तत्रान्ववेच्तराम् ॥३७०॥ स्वराष्ट्रपण्यादादचाद्राजा विशतिमं द्विज ! शुक्कांशं परदेशाच निवोध गदतो मम ॥३७१॥ त्त्रयव्यवप्रवासांश्च यथायामं द्विजोत्तम ! श्रात्वा तु करूपयेत्तत्र शुल्कांशं पृथिवीपतिः ॥२७२॥ तथा कार्य यथालाभं विगिजः समवाप्नुयः पुरायच्छेदश्च नैव स्यात्स्वदेशे पृथिवीपतेः ॥३७३॥ ब्ययं शुल्कप्रवासादि लङ्घयित्वा तथा द्वित्र ! विशांशभागमाद्युदेएडनीया श्रतोऽन्यथा ॥३७४॥ दिशि दिश्येकमेव स्याच्छुल्कस्थानं नृपस्य तु । तद्तिकमतो द्रव्यं राजगामि विधीयते ॥३७५॥ दूतानां श्राह्मयानां च रांजाङ्गामामिनां तथा। स्त्रीयां प्रत्रजितानां च तारशुल्कं विवर्जयेत् ॥३७६॥ भिन्नकर्षापयां शुल्कं न माह्यं पृथिवीचिता। तारेषु दाशदोषेया नष्टं दाशास्त्रदापयेत् ॥३००॥ दैवदोषविनष्टं च नष्टं यस्येव तस्य तन् । शूकथान्येषु षड्भागं शिविधान्येष्वथाष्ट्रकम् ॥३७=॥ राजा बल्यर्थमादद्याद्देशकालानुरूपकम् राजांशभागमाद्धाद्राजा पशुहिरएययो: ॥३७६॥ गन्धौषधिरसानां च पुष्पमूलफलस्य च । पत्रशाकतृयानां च बत्सरेगा च चर्मगाम् ३८०॥ वैद्तानां च भाग्डानां सर्वस्याश्ममथस्य च। षड्भागमेव चादद्याद् ब्राह्मग्रोभ्यस्तथा करम् ॥३८१॥ तेभ्यस्तद्धर्मलाभेन राज्ञो लाभः परं भवेत्। मच जुधावसीर्देत श्रोत्रियो त्रिषये वसन् । १३८२॥ यस्य राज्ञस्तु विषये श्रीत्रियः सीद्ति क्राधा।

तस्य सीदित तद्राष्ट्रं दुर्भिक्तव्याधितस्करैः ॥३८६॥
श्रुतवृत्ते तु विज्ञाय वृत्ति तस्य प्रकल्पयेत् ।
रक्षेत्र सर्वतस्त्वेनं पिता पुत्रमिवौरसम् ॥३८४॥
संरच्यमायो राज्ञा यः कुरुते धर्मसंप्रहम् ।
तेनायुर्वर्धते राज्ञो द्रवियां राष्ट्रमेव च ॥३८४॥
कर्म कुर्युर्नरेन्द्रस्य मासेनैकं च शिल्पिनः ।
भक्तमात्रेया ये चान्ये स्वशरीरोपजीविनः ॥३८६॥
स्नातानुतिप्ताश्च त्रिभूषिताश्च

वेश्याङ्गना वारविश्तितेन ।

संवीतगात्राः

पृथिवीश्वरस्य

सद्भिगुपासां परित**स्त्रि**कुर्युः ॥**३८७॥** देवदञ्जनंत्रादे दितीयकाचे सम्बद्धाः प्रति पक्कनेण

इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे गार्करडेयवञ्चसंवादे हितीयखरडे रामं प्रति पुरुकरोपास्चाने राजधर्मवर्यानो नामैकषष्टितमोऽध्यायः ।

#### द्विषष्टितमोऽध्यायः ।

#### युक्कर उवाच -

धर्मश्रार्थश्च कामश्च पुरुषार्थः परः स्मृतः ।
धर्ममूलोऽर्थविटपस्तथा कामफलो महान् ।
श्रिक्मेपादपस्तस्य रच्च्यात्फलभाग्भवेत् ॥३=६॥
धर्माविरोधिनी कार्या कामसेवा सदैव तु ।
धर्माविरोधिनी कार्या विटपस्य फलस्य च ॥३६०॥
कामसेवाविद्यानस्य धर्मार्थाविपि निष्फलो ।
धर्माविधीनां फलार्थाय कीनारो यन्नवास्तया ॥३६२॥
धर्माविधीनां फलार्थाय क्षेत्रवास्यन्तसेवनात् ॥३६२॥
धर्माविधीनां स्त्रीयु वर्षयेत् ॥३६२॥
रोगप्रामो नृथा देष्ट्रं सम्भवत्यतिदाक्याः ।
बिद्यासमितिसिक्क तीन्यातां स्त्रीष्ठ्य वर्षयेत् ॥३६३॥
न चाधिकारे कर्वच्या भूषयााच्छान्नारानैः ।

सुविभक्ताश्च कर्तव्या लालनीयास्त्रथैव च ॥३६४॥ झेयो रागापरागी च तथा ताक्षां विशेषत: नारी रागवते स्रोके मानृतेन विशिष्यते ॥३६४॥ बिरकाभिमेहीपाल! छदाना बहुवो हताः। ढिष्टान्याचरते या तु नाभिनन्दति तत्कथाम् ॥३६६॥ ऐक्यं द्विषद्भिजति गर्वे वहति चोद्धता । चुम्बिता मार्ष्टि वदनं दत्तं न बहु मन्यते।।३६७। स्विपत्यादी प्रसुप्तावि तथा प्रश्नाद्विबुध्यति । स्पृष्टा धुनोति गात्राणि कान्तं चैव क्याद्धि या ॥३६८॥ ईषित्स्मतेन वाक्यानि प्रियाण्यपि पराङ्मुखी। नयस्यभूतवद्या तु जघनं च विगृहति ॥३६६॥ दृष्टे विवर्शावदना मिन्नेध्वपि पराङ्गुखी। तस्कामितासु च स्त्रीषु मध्यस्थैव च लच्यते ॥४००॥ कातमक्रलकालापि न करोति च मण्डनम् । या सा विरक्ता रक्ता च निबोध गदतो मम ॥४०१॥ रष्ट्रेव रष्टा भवति वीचते च पराङ्गुलम् दृश्यमाना तथाऽन्यत्र दृष्टिं चिपति चक्रताम् ॥४०२॥ तथाप्यपावर्तयति नैव शक्तोत्यशेषतः विष्टुगोति तथाङ्गानि सुगृह्मान्यपि भागेव ! ॥४०३॥ गर्हिसं च तथैवाङ्गं प्रयत्नेन विगृह्ते तर्शनेन कुरते बालालिङ्गनचुम्बनम् ॥४०४॥ श्राभाष्यमाणा भवति सन्नवाक्या तथैव च स्पृष्टा पुलिकतैरक्नैः सखेदैर्वापि भज्यते ॥४०४॥ करोति च तथा राम! सुलभद्रव्ययाचनम् । ततः स्वरूपमपि प्राप्य प्रयाति परमां मुद्म् ॥४०६॥ नामसङ्कीर्तनादेव मुद्तिता बहु मन्यते । करजाङ्काङ्कितान्यस्य फलानि प्रेषयत्यपि ॥४०७॥ तत्त्रेषितानि हृद्ये विन्यस्यत्यपि चादरात्। भातिक्रनेश्च गात्राचा लिम्पन्तीवामृतेन च ॥४०८॥ सुप्ते स्वपित्यथावी तु तथा तस्य विद्युष्यते ।

उक्त स्पृशित चात्यर्थ सुप्तं चैनं विचुम्बते ॥४०६॥
एवं रक्तां तु विज्ञाय कामयेतात्मवाबरः ।
कामं च भोजनं सरुपं होयाः कृत्रिमपुत्रिकाः ॥४१०॥
स्वीकर्तुमिच्छन्बालायाः क्रीडनादिस्तवेव च ।
गन्धमारुपप्रदानेन योवनस्थां वशं नयेत् ॥४११॥
वस्त्रभूषयादानेन तथा योवनिष्युताम् ।
क्रीडासाधुप्रिया बाला तथा योवनिष्युताम् ।
रितिप्रया तु विह्नेया तक्त्या चोभयप्रिया ।
ज्ञात्मसम्भावना स्त्रीषु न कर्तव्या कथञ्चन ॥४१३॥
ज्ञात्मसम्भावना स्त्रीषु न कर्तव्या कथञ्चन ॥४१३॥
ज्ञात्मसम्भावना दर्शनं देयं न चात्यन्तमदर्शनम् ॥४१४॥
ज्ञमयेनाप्यथैतासामृतकण्ठा तु विह्न्यते ।
इद्येः सुविह्तिभोंगेर्गन्धयुक्तेश्च कौशलैः ।
कार्यमाराधनं स्त्रीयां रितकामैः सदैव तु ॥४१४॥
एवं सदा यस्तु करोति राम!

स्त्रीचेतमां स्वीकरणं मनुष्यः। तस्यान्तराया न भवन्ति किञ्चि-

त्स्त्रीद्वारमासाद्य सदासपत्रः ॥**४१६॥** इति श्रीविष्सुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवश्रसंवादे रामं प्रति पु<del>ष</del>्करोपाख्याने श्रन्त:पुरिचन्ता नाम द्विषष्टितमोऽध्यायः।

#### त्रिषष्टितमे। ऽध्यायः ।

#### पुरकर स्वाच -

पतं कुर्यात्सदा स्त्रीयां रच्चयां पृथिवीपतिः ।
नचेमां विश्वसेज्ञातु पुत्रमात्रा विशेषतः ॥४१०॥
न स्वपेत्स्त्रीगृहे रात्रौ विश्वासं कृत्त्रिमं त्रजेत् ।
राजपुत्रस्य रचा च कर्तव्या पृथिवीचिता ॥४१८॥
श्राचार्येश्वास्य कर्तव्यं नित्यं युक्त्येव रच्चयाम् ।
धर्मार्थकाममोचायां धनुर्वेदं च शिच्चयेत् ॥४१६॥
रथेऽश्वे कुञ्जरे चैनं व्यायामं कार्येत्सदा ।

शिक्पानि शिक्षयेषेनमाप्तैर्मिथ्याप्रियंबरेः । ४२०॥ शरीररशस्याजेन रिचयोऽस्य नियोजयेत । न चास्य सङ्गो वातव्यः कद्वलुक्षविमानितैः ॥४२१॥ तथा च विनयेदेनं यथा यौवनगं सुखे । विषयेथें ने कृष्येत सतां मार्गात्सुद्रगमात् ॥४२२॥ गुणाधानं न शक्यं तु यस्य कर्ते स्वभावतः। षन्थनं तस्य कर्तव्यं गुप्तदेशे सुखान्वितम् ॥४२३॥ ष्पविनीतकुमारं हि कुलमाश्र विशीर्यते । श्रधिकारेषु सर्वेषु विनीतं विनियोजयेत ॥४२४॥ आदौ स्वल्पे ततः पश्चात्क्रमेगाथ महत्स्वपि। मृगया पानमन्तांश्च वर्जयेश्व महीपतिः ॥४२४॥ पतान्संसेबमानास्तु विनष्टाः पृथिबीचितः बहबो भुगुशार्वूल ! येवां संख्या न विद्यते । ४२६॥ दिबास्त्रापं वृथा वादं विशेषेग् विवर्जयेत । वाक्पारुष्यं न कर्तुक्यं व्यख्पारुष्यमेव च ॥४२७॥ परोचनिन्दा च तथा वर्जनीया महीचिता । श्रर्थस्य दुषयां राम ! हिप्रकारं विवर्जयेत् ॥४२८॥ अर्थानां दृषयां चैकं तथा चार्थेन दृषयाप् । प्राकाराणां समुच्छेदो दुर्गादीनां समक्रिया ॥४२६॥ अर्थानां दूषयां प्रोक्तं विप्रकीर्यास्वमेव च । श्रदेशकाले यहानमवा त्रे दानमेव च ॥४३०॥ श्रर्थेस्तु दुषगां प्रोत्तमसत्कर्मप्रवर्तनम् । कामः क्रोधो मदो मानं लोभो हर्षस्तथैव च ॥४३१॥ जेतब्यमरिषड्वर्गमाहुस्तु पृथिवीचिताम् । एतेषां विजयं कृत्वा कार्यो भृत्यजयस्ततः ॥४३२॥ कृत्वा भृत्यत्रयं राजा पौरजानपदाञ्जयेत् । कृत्वा च विजयं तेवां शत्रूनवाद्यास्ततो जयेत् ॥४३३॥ बाह्याश्च त्रिविधा क्षेयास्तुक्यानन्तरकृत्त्रिमाः। गुरबस्ते यथापूर्व तेषु यहाः सदा भवेत् ॥४३४॥ पितृपैतामहं भित्रमाधितश्च तथा रिपोः ।

कृतित्रमं च महाभाग ! मित्रं त्रिविधमुच्यते ॥४३४॥ तथापि च गुदः पूर्व भवेतत्रापि चाश्रितम् । स्वाम्यमात्यजनपदा बलं दुर्ग तथैव च ॥४३६॥ कोशो मित्रं च धर्मज्ञ ! सप्ताङ्गं राज्यमुच्यते । सप्ताङ्गस्यापि राज्यस्य मूलं स्वामी प्रकीर्तितः ॥४३७॥ तनमूलत्वात्तथाङ्गानां स तु रत्त्यः प्रयञ्जतः । षडझरचा कर्तव्या तेन चापि प्रयन्नतः ॥४३८॥ अङ्गेभ्यो यस्त्वथैकस्य द्रोहमाचरतेऽल्पधीः वधस्तस्य तु कर्तव्यः शीव्रमेव महीचिता ॥४३६॥ न राज्ञा मृदुना भाव्यं मृदुद्दि परिभूयते । न भाव्यं दारुगोनापि तीचगादुहिजते जनः ॥४४०॥ काले मृदुर्यो भवति काले भवति दारुगाः। राजा लोकद्वयापेची तस्य लोकद्वयं भवेत्।।४४१॥ मृत्येः सह महीपालः परिहासं विवर्जयेत् । भृत्याः परिभवन्तीह नृषं हर्पलसत्कथम् ॥४४२॥ व्यसनानि च सर्वाणा भूपतिः परिवर्जयेत् । स्रोकसंप्रह्यार्थाय कुतकव्यसनी भवेत् ॥४४३॥ शौएडीर्थस्य नरेन्द्रस्य नित्यमुत्तित्तमचेतसः । जनो विरागमायाति सदा दुःसेव्यभावतः ॥४४४॥ स्मितपूर्वाभिभाषी स्यात्सर्वस्यैव महीपति: । मध्येष्वपि महाभागो भुकुटि न समाचरेत् ॥४४४॥ भाव्यं धर्मभूतां श्रेष्ठ ! स्थूललच्येया भूभुजा । स्थूतलच्यस्य वशगा सर्वा भवति मेदिनी ॥४५६॥ अदीर्घसूत्रश्च भवेत्सर्वकर्मसु पार्थिवः । दीर्घसूत्रस्य मृपतः कर्महानिर्ध्रवं भवेत् ॥४४०॥ शरो द्पें च माने च द्रोहे पापे च कर्मिया। अप्रिये चैव वक्तन्ये दीवसूत्रः प्रशस्यते ॥४४८॥ राज्ञा संवृतमन्त्रेगा सम्भाव्यं हिङ्गसत्तम ! तस्यासंयुत्तंमन्त्रस्य क्षेयाः नुवरिदो भुवाः ॥४४६॥ कतान्येक हि कर्माया ज्ञायन्त वस्य भूपते:।

नारक्यानि महाभाग ! तस्य स्याद्वस्था वशे ॥४४०॥ सन्त्रमुलं सदा राज्यं तस्मानमनत्रः सुरचितः। पृथिवीपालैर्मन्त्रभेद्भयात्सदा ॥४४१॥ मन्त्रवित्साधितो मन्त्रः संयतानां सुखावहः। मन्त्रभेदेन बहवो विनष्टाः पृथिबीचितः । ४४ स। श्राकारैरिक्रितैर्गत्या चेष्ट्या भाषितेन च । नेत्रवक्त्रविकारैश्च ज्ञायतेऽन्तर्गतं सनः ॥४४३॥ न यस्य कुशलैस्तस्य वशे सर्वा वसुन्धरा । भवतीह महीभद्धः सदा भागवनन्दन ! ॥४४४॥ नैकस्त मन्त्रयेन्मन्त्रं न राजा बहुभिः सह । बहुभिर्भन्त्रयेत्कामं राजा मन्त्रान्यथक् पृथक् ॥४५४॥ मन्त्रियागि नो दुर्यान्मन्त्री मन्त्रप्रकाशनम् । कचित्कचित्र विश्वास्थो भवनीह सदा नृगाम् ॥४५६॥ निश्चयश्च तथा यन्त्रः कार्य एकेन सूरिया । भवेद्वा निश्चयावाप्तिः परञ्जुद्धम्बजीवनात् ॥४५७॥ एकस्यैव महीमतुर्भृयः कार्ये सुनिश्चिते । प्राह्मसान्पर्युपासीत ज्रय्यां गम ! युनीश्च तान् ।।४४८॥ नासच्छाम्बरलाम्मुडांस्ते हि लोकस्य करटकाः । धुरु अ नित्यं सेवेस विप्रान्वेद्विदः शुचीन् ॥४५६। तेम्यो हि शिक्षेद्रिमयं विनोतातमा हि निस्यशः। समग्री दशार्ग कुर्योत्पु थवीं **नात्र संशयः ॥४६**०॥ बहुनोऽविनयान्नष्टा राजानः सपरिच्छवाः वनस्थाश्चेष राज्यानि विनयास्त्रतिपेदिरे ॥५६१॥ श्रीवद्यभ्यस्त्रयी विद्यां दएडनीति च शाश्रतीम । श्वान्वीचिकी चात्मविद्यां वातीरम्भं च लोकतः ॥४६२॥ इन्द्रियाया अये योगं समाविष्ठेदिवानिशम् । जितेन्द्रियो हि शकोति वशे स्थापयिह्यं प्रजाः ॥४६३॥ यजेत राजा कञ्चभिषद्वभिश्वासद्वियौः प्रमार्थ चैत विप्रेस्यो दशाहोगान्धनानि च ॥ध्रह्णा सांबस्सरिकेराहेस्य राष्ट्रावाहारवेद्वातिम् क

स्याबाम्रायपरो लोके वर्तेत पितृवन्तृषु ॥४६५॥ श्रावृतानां गुरुकुलाद् हिजानां पूजनं भवेत् । नपागामचयो होष निधिश्रीही विधीयते ॥४६६॥ न तं स्तेना नाष्यिमत्रा हरन्ति न च नश्यति । तस्मादाज्ञा निधातब्यो ब्राह्मग्रेष्वचयो निधिः ॥५६७॥ समोत्तमाधमै राजा ह्याहूतः पाजयन्त्रजाः। न निवर्तेत संवामात्वात्रं व्रतमनुस्मरन् ॥४६८॥ संप्रामेष्वनिवर्तित्वं प्रजानां परिपालनम् । शुश्रवा ब्राह्मग्रानां च राज्ञां निःश्रेयसं परम् ॥४६६॥ कृपगानां च बृद्धानां विधवानां च योपिताम्। योगं द्वेमं च वृत्ति च तथैव परिकल्पयेत् ॥४४०॥ वर्गाश्रमव्यवस्था त तथा कार्या विशेषनः । स्वधमेत्रच्युतान् राजा स्वधमें विनियोजयेन् ॥४७१॥ श्राश्रमेषु यथाकालं तैज्ञभाजनभोजनम् । स्वयमेव नयेद्राजा सत्कृतात्रवमन्य च ॥४७२॥ तापसे सर्वकार्याणि राज्यमातमानमेन 🔏 । निवेद्येत्प्रयन्नेन देववधैनमर्चयेत् ॥४७३॥ दे प्रज्ञे वेदितव्ये च ऋज्वी वका च मानवैः। शठाञ्ज्ञात्वा न सेवेत प्रतिबोधं तथा गतान ॥४७४॥ नास्य छिद्रं परो विद्याद्विद्याच्छिद्रं परस्य तु। गुहेरकुर्म इत्राङ्गानि रच्चेद्विवरमात्मनः ॥४७४॥ न विश्ववेदविश्वस्ते विश्वस्ते नातिविश्वतेत् । विश्वासाद्भयमुत्पन्नं मृलान्यपि निक्नन्तति ॥४७६॥ विश्वासयैद्यापि परं तत्त्वभूतेन हेतुना । बकव्चिन्तयेदर्थान्सिहवन पराक्रमेन् ॥४७०॥ वृक्ववत्रावलुम्पेत शशवत्र विनिष्पतेत् । इढप्रहारी च भवेत्तथा सुकरवन्तृप: ॥४७८॥ चित्राकारश्च शिखिवद् दृढभक्तस्तथान्यवत् । भवेच मधुराभाषी शुककोकिलवन्नृषः ॥४७६॥ काकशंकी अवेशित्यं नाज्ञातवसति वसेत्।

नापरी चितपूर्व च भोजनं शयनं स्पृशेत् ॥४८०॥ बस्त्रं पुष्पमल्कारं यश्वान्यनमनुकोत्तम ! न गाष्ट्रेजनसंबाधं न चाज्ञातं जलाशयम् ॥४८१॥ नापशीत्तितपूर्वेस्तु पुरुषेराप्तकारिभिः । नारोहेत्कुक्करं व्यालं नादान्तं तुरगं तथा ॥४८२॥ नाविज्ञातां स्त्रियं गच्छेन्नेत्र चाशुभवाससम् । नारोहेद्विषमां नार्व नापरीचितनाविकाम् ॥४⊏३॥ ये चास्य भूमि जयतो भवेयुः परिपन्धितः । तानानयेद्वर्श सर्वान्सामादिभिरुपक्रमै: ॥४८४॥ यथा न स्यात्क्रशीभावः प्रजानामनवेत्त्रया । तथा राज्ञा विवातव्यं स्वराष्ट्रं परिरच्नता ॥४८४॥ मोहाष्ट्राजा स्वराष्ट्रं यतकर्षयत्यनवेत्तया । सोऽचिराद् भ्रंशते राज्याजीविताच सवान्धवः ॥४८६॥ भृतो वत्सो जातबलः कर्मयोग्यो यथा भवेत । तथा राष्ट्रं महाभाग ! भृतं कर्मबहद्भवेत् ॥४८०॥ यो राष्ट्रमनुगृह्वाति राजा सुपरिरचति। तं प्रजाश्चोपजीवन्ति विन्दते स महत्फलम् ।।४८८।। दुद्धाद्धिरूषयं धान्यं च मही राज्ञा सुरिचता। निन्यं म्बेभ्यः परेभ्यश्च यथा माता यथा पिता ॥४८६॥ गोपिनो हि सदा कार्याः संविभागाः प्रियागा च। श्रजस्रमुपयोक्तव्यं फलं तेभ्यस्तथैव च ॥४६०॥ सर्व कर्मेंदमायत्तं विधाने दैवपौरुषे । सयोदें वमचिन्त्यं हि पौरुषे विश्वते क्रिया ।।४६१।। पवं महीं पालयतोऽस्य भर्त-

र्लोकानुरागः परमो भवेतु । लोकानुरागप्रभवा हि लच्मी-

र्त्तचम्या भवेषेत परश्च लोकः ४६२॥ इति भीविष्णुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्रसंवादे रामपुष्करसंवादे राजधर्मवर्थनं नाम ।पञ्चपष्टितमोऽज्यायः ।

### दितीयखण्डे षद्षष्टितमोऽध्यायः

राम उवाच --

दैवे पुरुषकारे च कि ज्यायस्तद्वदस्व मे । अत्र मे संशयो देव! संशयच्छिद्भवांस्तथा ॥४६३॥ पुरुकर उवाच—

> स्वमेव कर्म दैवाख्यं विद्धि देहान्तराजितम् । तस्मात्पौरुषमेवेह श्रेष्ठमाहर्मनीषियाः ॥४६४॥ प्रतिकृतं तथा दैवं पौरुषेगा विहन्यते । मङ्गलाचारयुक्तानां नित्यपुत्थानशालिनाम् ॥४६४॥ येषां पूर्वेद्धतं कर्म सात्त्विकं मनुजीत्तम ! पौरुषेया विना तेषां केषाञ्चित् दृश्यते फलम् ॥४६६॥ कर्मणा प्राप्यते लोके राजन्! सम्यक् तथा फजम्। वौरुपेगाप्यते राम ! मार्गितव्यं फलं नरैः ॥४६७॥ वैवमेव न जानाति नरः पौरुषवर्तितः तस्मात्सत्कार्ययुक्तस्य दैवं तु सफलं भवेतु ॥४६८॥ पौरुषं चैव सम्पत्त्या काले फलति भागव ! दैवं पुरुषकारश्च फालश्च मनुजोत्तम !॥४६६॥ त्रयमेतन्मनुष्यस्य पिएिडतं स्यात्फलावहम् । कृषिवृष्टिसमायोगाद् दश्यन्ते फलसिद्धयः ॥५००॥ तास्तु कालेन दृश्यन्ते नैवाकाले कथञ्चन । तस्मात्सदैत्र कर्तव्यं सधर्म पौरुषं नृभिः ॥५०१॥ विपत्ताविप यस्येह परलोके फलं ध्रुवम् । नालसाः प्राप्नुबन्त्यर्थात्रच दैवपरायणाः । सस्मात्सर्वप्रयक्षेत पौरुषे यक्षमाचरेत् ॥५०२॥ त्यक्तालसान्दैवपरानमनुष्या-

नुत्थानयुक्तानपुरुषान् हि लच्मीः। ष्यन्विष्य यत्नाद् वृश्युते द्विजेन्द्र!

तस्मात्समुत्थानवता हि भाव्यम् ॥४०३॥ इति भीविष्णुधर्मोत्तरे हितीयखण्डे मार्कण्डेयवञ्रसंवादे रामपुष्करसंवादे । पुरुषकाराध्यायो नाम षटषष्टितभोऽध्यायः।

## द्वितीयखण्डे सप्तषष्टितमोऽध्यायः।

राम खवाच-

खपायांस्त्वं समाचचत्र सामपूर्वान्महाध्ते ! लच्चगां च तथा तेषां प्रयोगं वरुगात्मज ! ॥५०४॥

पुष्कर ख्वाच--

सामभेदी तथा राम! दएडं च मनुजोत्तम! रपेता च तथा साया इन्द्रजालं च भागेव ! ॥४०४॥ प्रयोगाः कथिताः सप्त तन्मे निगदतः शृशा । हिविधं कथितं साम तथ्यं चातथ्यमेत्र च ॥४०६॥ तत्रातथ्यमसाधूनामाक्रोशायैव जायते । तब साधुप्रियं ते च साममाध्या न राम! ते ॥५०७॥ महाक्रलीना ऋजवो धर्मनिष्ठा जितेन्द्रियाः। सामसाध्या न चातथ्यं तेषु साम प्रयोनयेत् ॥५०८॥ तथ्यं च साम कर्नज्यं कुलशीलादिवर्णनम् । तथा तदुभयं राम ! कृतानां चैत्र वर्शानम् ॥५०६॥ श्वनयैव तथा युक्तया छतज्ञख्यापनं स्वक्रम् । एवं सान्त्वेन कर्तव्या वशगा धर्मतत्पराः ॥४१०॥ साम्रा यद्यपि रत्तांसि गृह्वन्तीति परा श्रृतिः । तथाप्येतद्साधूनां प्रयुक्तं नोपकारकम् ॥५११॥ श्रतिसन्धिकमित्येव पुरुपं सामवादिनम् असाधवो विजाननित तस्गात्ततेषु वर्जितम् ॥४१२॥ ये श्रद्धवंशा ऋजवः प्रतीता

धर्मे स्थिताः सत्यपरा विनीताः। ते सामसाध्याः पुरुषाः प्रदिष्टा

मानोन्नता ये सततं च राम ! ॥४१३॥ इति श्रीविष्गुधर्मोत्तरे द्वितीयखरडे मार्करडेयवज्रसंवादे सामविधिर्नाम सप्तपष्टितमोऽध्याय:।

## दितीयखण्डेऽष्टपष्टितमोऽध्यायः ।

पुष्कर खवाच--

परस्परं तु ये दुष्टाः कृद्धा भीतावमानिताः। तेयां भेदं प्रयुज्जीत भेदसाध्या हि ते मताः ॥४१४॥ ये तु येनैव दोपेगा परस्माद्राम ! बिभ्यति । ते तु तहोषपालेन भेदनीया भृशं ततः ॥५१४॥ श्चात्मीयाद्दर्शयेदाशां परस्माद्दर्शयेद्धयम् । एवं हि भेद्येद्भिन्नान्यथावद्वशमानयेत् ॥५१६॥ संहिता हि विना भेदं शकेगापि सुदुःसहा। भेदमेव प्रशंसन्ति तस्मान्नयविशारदाः ॥४१७॥ स्वप्रखेनाय यद्भेदं भेदं परमुखेन च । परीच्य साधु मन्येऽहं भेदं परमुखाच्छ्तम् ॥४१८॥ मेवाः स्वकार्यमुद्दिश्य इशलैये हि मेदिताः मेदितास्ते विनिर्दिष्टा नैव राजार्थवादिभिः ॥४१६॥ अन्तःकोपबिक्षिकोपौ यत्र स्यानां महीन्त्रिनाम्। श्चन्त:कोपो सहांस्तत्र नाशन: पृथिवं चिताम ॥४२०। सामन्तकोपो बाह्यस्तु कोपः त्रोक्तो सनीपिभिः। महिषीयवराजाभ्यां सथा संनानतेर्विज !।। १२१।। श्रमात्यानमन्त्रपुत्राश्च राजपुत्रात्तथैव च । खन्तःकोपो विनिर्दिष्टो दाक्याः पृथिवीचिताम् ॥**४२**२॥ बहि:कोपे समुत्यने सुमहत्याप पार्थिव: । शुद्धान्तस्तु महाभाग ! शोधमेव अयेद्रीन ॥४२३॥ द्यपि शक्समो राजा कोपेनान्तविनश्यति । स्वान्तःकोपः प्रयत्नेन तस्माद् यक्षात्परीक्षिता ॥५२४॥ परान्तःकोपमुत्याय मेदेन विजिगीषुणा । रच्यञ्जेव अयत्नेत शातिभेदस्तथःतमनः ॥४२४॥ ्रजातयः परितप्यन्ते सततं यद्यपि त्रिया । ः . . . . तथापि तेषां कर्तव्यं सुग्रम्भीरेण चेनसा ॥ ४२६॥ बाह्यां वानमानाभ्यां सेवस्तेभ्यो स्वयद्भरः (

नाज्ञातिरतुगृह्वाति नाज्ञातिः स्नेह्मिच्छति ॥४२७॥ ज्ञातिभिभेदनीयास्तु रिपवस्तेन पार्थिवैः ॥४२८॥ भिज्ञा हि शक्या रिपवः प्रभूताः

स्वल्पेन सैन्येन निहन्तुमाजी । सुसंहितेनाथ ततस्तु भेदः

कार्यो रिपूणां नयशास्त्रविद्धिः ॥५२६॥ इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे द्विनीयखण्डे मार्कण्डेयवक्रसंबादे भेदविधानं नामाष्ट्रपष्टितमोऽध्यायः॥

## दितीयखण्डे एकोनसप्ततितमोऽध्यायः।

पुरकर उवाच-

सर्वेषामण्युपायानां दानं श्रेष्ठतमं मतम् ।
सुद्तेनैव भवति दानेनोभयलोकजित् ॥१३०॥
स नास्ति राम! दानेन वशगो यो न जायते।
दानवान गोषरं नैति तथा रामापदां किषत् ॥५३१॥
दानवानेव शक्नोति संहतानभेदितुं परान् ।
यद्यप्यलुक्धा गम्भीराः पुरुषाः सागरोपमाः ॥१३२॥
न गृह्वन्ति तथाप्येते जायन्ते पद्मपातिनः ।
स्रन्यत्रापि कृतं दानं करोत्यन्यांस्त्रया परैः ॥१३३॥
स्रायम्यः प्रयक्तिनि दानं श्रेष्ठतमं नराः ।
दानं संवर्धनं श्रेष्ठं दानं श्रेयस्करं परम् ।
दानवानेव लोकेषु पुत्रवत्त्रीयते सद्मा ॥१३४॥
न केवलं दानपरा जयन्ति

मूलोकमेकं पुरुषप्रवीर !

जयन्ति ते राम! सुरेन्द्रलोकं

सुदुर्जयं यद्विषुधाधिवासम् ॥५३५॥ इति भीविष्गुधर्मोत्तरे द्वितीयखरडे मार्करडेयसंवादे दानविधिनमिकोन-

सप्तितमोऽध्यायः॥

#### द्वितीयखण्डे सप्ततितमोऽध्यायः।

#### पुष्कर खवाच-

न शक्या ये स्वयं कर्तु चोपायत्रितयेन तु। दर्गडेन तान वशीक्र्याहरडो हि वशकृत्परः ॥५३६॥ सम्यक्त्रगायनं तस्य सदा कार्य महीचिता । धर्मशास्त्रानुसारेगा सुसहायेन धीमता ॥४३७॥ तस्य सम्यक्षप्रायनं त्रिदशानपि पीडयेत् । वानप्रस्थांश्च धर्मज्ञ ! निर्देशानिष्परिप्रहान ॥४३८॥ स्बदेशे परदेशे च धर्मशास्त्रविशारदः । समीच्य प्रगायेहण्डं सर्व दण्डे प्रतिष्ठितम्। ४३६॥ श्राश्रमी यदि वा वर्णी पूज्यो वाऽथ गुरुर्महान् । नादरङ्यो राम ! राज्ञा तु यः स्वधमें न तिष्ठति ॥४४०॥ श्रदण्ह्यान्दण्डयन् राजा दण्ड्यांश्चेवाप्यदण्डयन्। इह राज्यपरिश्रष्टी नरकं प्रतिपद्यते ॥४४१॥ तस्माद्राज्ञा विनीतेन धर्मशास्त्रानुसारतः । दण्डप्रगायनं कार्यं लोकानुप्रहकाम्यया ॥५४२॥ यत्र श्यामो लोहिताचो दण्डश्चरति निर्भयः। प्रजास्तत्र न मुह्यन्ति नेता चेत्साधु पश्यति ॥४४३॥ बालुबृद्धातुश्यतिद्विज्ञातिविकलावलाः मात्स्यन्यायेन भच्येरन् यदि दण्डो न पालयेत्।।४४४॥ देवदैत्योरगनसः सिद्धभूतपतित्रगाः। चत्क्रामेयुः स्वमर्थादां यदि द्ग्डो न पालयेत् ॥४४४॥ **ब्रह्माभिशापेषु** सर्वप्रहरगोपु संबंबिकमकोपेषु व्यवसाये च तिष्ठति ॥५४६॥ पुज्यन्ते दृषिडनो देवा न पुज्यन्ते स्वदृषिडनः। न ब्राह्मगां न घातारं न पूषार्यमगाविष ॥४४७॥ बन्नते मानवाः केचितप्रशान्ताः सर्वकर्मस् । सहस्रोति च शकं च सुर्वाचनहुमसी तथा ॥४४८॥ विष्यां देवगयांश्चान्ये द्विहनः प्अप्निति हि।

दण्डः शास्ति प्रजाः सर्वा दण्ड एत्राभिरच्चित ॥४४६॥
दण्डः सुप्तेषु जागितं दण्डं धर्मे विदुर्जुधाः।
राजदण्डभयादेव पापाः पापं न कुर्वते ॥४४०॥
यमदण्डभयादन्ये परस्परभयादिप ।
एवं सांसिद्धिके लोके सर्वे दण्डे प्रतिष्ठितम् ॥४४१॥
श्रम्धे तमिस मक्कोयुर्यदि दण्डो न पालयेत् ।
तस्माद्दम्यान्दमयति उद्दण्डान् दण्डयत्यिष ।
दमनाद्दण्डनाच्चेव तस्माद्दण्डं विदुर्जुवाः ॥४४२॥
दण्डस्य भीतैस्त्रिदशैः समस्तै-

भीगो धृतः शूलघरस्य यत्ने ।
चक्रुः कुमारं ध्वितनीपति च
वरं शिशूनां च भयाद् वलस्थम्॥४४३॥
इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे दितीयखण्डे मार्कण्डेयवत्रसंवादे पुष्करोपारुयाने दण्डप्रशंसा नाम सप्ततितमोऽज्यायः।

## द्वितीयखण्डे एकसप्ततितमोऽध्यायः।

#### राम उवाच---

द्रण्डप्रण्यनार्थाय राजा सृष्टः स्वयंस्वा ।
देवसागानुपादाय सर्वभूतासिगुप्रये ॥४४४॥
तेजसा यद्यं कश्चित्रेव शकोति वीद्यतुम् ।
तदा भवति लोकेषु राजा भास्करवत्प्रभुः ॥४४४॥
यदस्य दर्शने लोकः प्रसादसुपगच्छति ।
नयनानम्दकारित्वात्तदा भवति चन्द्रमाः ॥४४६॥
चारैर्यदायं व्याप्नोति सर्वलोकं यदच्छया ।
तदा भवति लोकेषु राजा देवः समीरगाः ॥४४७॥
यदाऽपराधिनां चैव विधत्ते निप्रहं नृषः ।
सदा भवति लोकेषु राजा वैवस्वतः सदा ॥४४८॥
यदा भवति नाहातम्यात् कुद्धशुद्धान्तराननृषः ।
सनिच्छनपि लोकेषु तद्रा भवति पावकः ॥४४६॥

करोति च यदा दानं धनानां सर्वतो नृपः।
विसर्गार्थे सुरश्रेष्ठ ! तदा भवति वित्तदः ॥५६०॥
यदा च धनधाराभिर्वर्षन् सावयते जगत् ।
तदा स वरुगः प्रोक्तो राजा नयविशारदैः ॥५६१॥
चमाबलेन मनसा धारयन्सकताः प्रजाः ।
श्रविशेषेणा धर्मज्ञ ! पार्थिवः पार्थिवो भवेत् ॥५६२॥
यदाधिपत्येन जनान्समप्रान्परिरच्चति ।
तदा भवति देवेन्द्रः सर्वभूतानुकन्पिता ॥५६३॥
चत्साहमन्त्रशक्तिर्या प्रभुशक्तिश्च दैविकी ।
चतसः शक्त्यस्तत्र वैद्याव्यः परिकीर्तिताः ॥५६४॥
कः समर्थः प्रजाः पातुं विना वैद्यावतेष्ठसा ।
तिस्त्रस्तु शक्त्यस्तस्य वैद्याव्यः प्रथिवीपतेः ॥५६४॥
इति श्रीविद्याुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवश्चसंवादे रामवाक्याध्यायो नामैकसप्ततितमोऽध्यायः।

#### बितीयखण्डे पञ्चचत्वारिशदुत्तरशततमोऽध्यायः।

राम उवाच--

र्षि नु कृत्यबमं राज्ञस्तन्ममाचच्व पुच्छतः। राज्यतन्त्रं कथं राज्ञा पालनीयं विपश्चिता ॥४६६॥ पुष्कर डवाच—

सप्ताङ्गस्य च राज्यस्य भावयुक्तेन भूभृता ।

एतावदेव कर्तव्यं राज्ञा तन्त्रं भृगृत्तम ! ॥४६॥
साम दानं तथा दुर्गं कोशो द्रण्डस्तथैव च ।
भिन्नं जनपद्रश्चेव राज्यं सत्ताङ्गमुच्यते ॥४६म॥
सप्ताङ्गस्य च राज्यस्य विष्ठकर्तृन्विवासयेत् ।

श्राहितान्धातयेष्ट्राजा चित्रमेवाविचारयम् ॥४६६॥
सप्ताङ्गस्य च राज्यस्य वृद्धिः, कार्या सुमण्डले ।

मण्डलेषु च सर्वेषु कर्षग्रीया महीन्निता ॥४७॥

#### राम ख्वाच--

मण्डलानि समाचच्च विजिगीयोर्थथात्रिधि । यान्याश्रित्य नृपै: कार्य सन्धिविप्रहचिन्तनम् ॥५७१॥ पुष्कर उवाच—

> श्रात्ममण्डलमेवात्र प्रथमं मण्डलं भवेत् समन्तात्तस्य विज्ञेया रिपवो मग्डलस्य तु ॥४७२॥ श्रधिकृत्याभियोज्यं तु तत्रापि शृगु कल्पनम् । श्रभियोज्यः स्मृतः श्रत्रस्तत्रापि च प्रतीचिता ॥५७३॥ तत्परस्तु सहुङ्क्षेयो मित्रं मित्ररिपुस्तथा एतत्पुरस्तात्कथितं पश्चाद्पि निवोध मे ॥५७४॥ पार्क्यामाहस्ततः पश्चात्तबस्त्वाक्रन्द उच्यते श्वासारस्तु ततोऽप्यन्यस्त्वाकन्दासार उच्यते ॥५७५॥ किगीपो: शस्त्रयुक्तस्य वियुक्तस्य तथा द्विज निमहानुत्रहे शक्तो मध्यस्थः परिकीर्तितः ॥५७६॥ निमहानुमहे शक्तः सर्वेषामपि यो भवेत्। **उदासीनः स कथितो बलवान्**ष्टथिबीपतिः ॥५७७। एताबदेव ते राम! श्रोक्तं द्वादशराजकम् । नात्रापि निश्चयः शक्यो वक्तुं मनुजपुङ्गव ! ॥५७८॥ नास्ति जात्या रिपुर्नाम मिन्नं नाम न विद्यते। सामर्थ्ययोगाज्ञायन्ते मित्राणि रिपवस्तथा ॥५७६॥ त्रिविधा रिपवः प्रोक्ताः कुल्यानन्तरकृत्रिमाः । पूर्वः पूर्वो गुरुस्तेषां दुश्चिकित्स्यतमो मतः ॥४८०॥ श्रनन्तरोऽपि यः शत्रुः सोऽपि मे कृत्रिमो मतः। पार्बियामहो भवेद्राजा रात्रोर्मित्राभियोगिनः ॥५८१॥ पार्धिग्रशहमुपायैस्तु शमयेच तथा स्वकम् । मित्रेया शत्रोरुच्छेदं न शंसन्ति पुरातनाः ॥४८२॥ मित्रं हि शत्रुतामेति सामन्तत्वाद्नन्तरम्। शत्रुं जिगीपुरुच्छिन्द्यात्स्वयं सक्तोति चेदादि ॥४=३॥ प्रसापबृद्धौ तेनास्य न मित्राज्ञायते भयम् । नान्यथा पृथिवीं जेतुं शक्त्या राम ! जिगीषुणा ॥४८४॥

प्रतापवृद्धिः कर्तव्या तस्माद्राज्ञा यथा तथा । यथास्य नोद्विजेल्लोके विश्वास्यश्च यथा भवेत् ॥४०४॥ जिगीपुर्धमेविजयी तथा लोकं वशं नयेत् । यः स्याद्धमेविजयी तस्मादुद्विजते जनः । प्राप्यापि वसुधां कृत्स्नौ न चिरं श्रियमश्नुते ॥४०६॥ धर्मेगा यज्ञो भवतीह वृद्धि-

र्धमें ग्रा वृद्धिश्च सथापरत्र । धर्मेग्रा लड्या वसुधा जितारि-

र्भुक्त्वा चिरं नाकमनुप्रयाति ॥४८॥ इति श्रीविष्णुधर्भोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवस्त्रसंवादे रामं प्रति पुष्करो-पाख्याने राज्यमण्डलवर्णानं नाम पञ्च वत्वारिंशदुत्तरशततमोऽध्यायः॥

## ब्रितीयखण्डे षद्चत्वारिंशदुत्तरशततमोऽध्यायः।

राम खवाच---

सामभेदों तथा प्रोक्तों दानदण्डों तथैव च।

दण्ड: सुदेशे कथितः परदेशे व्रवीहि मे ॥४८८॥
पुष्कर स्वाच--

हिविधः कथितो दण्डः परदेशे पुरातनैः ।
प्रकाशश्चाप्रकाशश्च तं निबोध हिजोत्तम! ॥४८६॥
लुएठनं प्रामघातश्च सस्यघातस्तथैव च ।
चतुरङ्गेगा दण्डेन परेषां च तथा वधः ॥४६०॥
प्रकाशः कथितो दण्डः प्रत्यच्चं विह्नदीपनम् ।
श्रप्रकाशो विषं वहिर्गू देश्च पुरुषेवधः ॥४६१॥
दूषगां यवसादीनामुद्दानां च दूषगाम् ।
रसिक्रयाश्च विविधाः सुभगा मेदनादिकम् ॥४६२॥
एवमादीनि कार्याणि परचक्रे महोचिता ।
स्वराष्ट्रे च हिजशेष्ठ ! दूषगां बिलनामपि ॥४६३॥
चत्वार एते कथिता उपायाः

प्रधानभूता भुवि पार्थिवानाम्।

छतः परं ते कथयामि राम!

शेषास्त्रयस्ते न मयेरिता ये ॥५६४॥ इति श्रीविष्गुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्रसंवादे दण्डप्रण्यन-वर्णनो नाम पट्चत्वारिशदुत्तरशततमोऽध्यायः॥

## द्वितीयखण्डे सप्तचत्वारिंशदुत्तरशततमोऽध्यायः ।

श्रभिमन्येत नृपतिरनेन मम विश्वहे । श्रमर्थायानुबन्धः स्यात्सन्धिना च तथा भवेत् ॥४६४॥ साम लज्जास्पदं चात्र दानं चात्र च्यार्थकम् । भेदे दण्डेऽनुबन्धः स्यात्तदा पत्तं समाश्रयेत् ॥४६६॥ श्रवज्ञोपहतस्तत्र राज्ञा कार्यो रिपुर्भवेत् । उपेज्ञयेव धर्मज्ञ! श्रेयसे तव सा स्मृता ॥४६७॥ उपेज्ञया यत्र तु श्रक्यमर्थ

च्रयञ्यवाया समता न तत्र।

कार्य भवेद ब्राह्मण्विप्रहेगा

लज्जास्पदेनाप्यथ सन्धिना वा ॥५६८॥

इति श्रीविष्गुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्रसंवादे रामं प्रति पुष्करो-पारुयाने उपेचावर्णनो नाम सप्तचत्वारिशदुत्तरशततमोऽध्यायः ।

## द्वितीयखण्डेऽष्टचत्वारिंशदुत्तरशततमोऽध्यायः ।

उत्पातैरनृतैः कार्य परस्यो द्वेजनं नृपैः । श्ररातिशिविरस्यात्र वसितर्यस्य पित्तगाः ॥१६६॥ स्थूलस्य तस्य पुच्छस्थां कृत्वोल्कां विपुलां द्विज ! विसृज्येनं ततस्तीर मुल्कापातं प्रदर्शयेत् ॥६००॥ श्रनेनैवात्र सारेगा बुद्ध्या निश्चित्य यन्नतः । उत्पातानि तथान्यानि दर्शनीयानि पार्थिवैः ॥६०१॥ उद्देजनं तथा कुर्यात् कुर्विविधे द्विषाम् । सांबत्सरा श्रहार्यस्य नासं ह्र्युः परस्य च ॥६०२॥ जिगीषुः पृथिवीराज्ये तेन चोद्वेजयेत्परान । देवतानां प्रसादानि कीर्तनीयानि तस्य तु ॥६०३॥ स स्वप्रलामांश्च तथा जिगीषुः परिकीर्तयेत् । दुःस्वप्रलामं च तथा परेषामिति निश्चयः ॥६०४॥ श्रागतं नो मित्रबलं प्रहरध्वमभीतवत् । एवं ह्र्याह्रयो प्राप्ते मया भगाः परे इति ॥६०४॥ चवेडाः किल्किलाशब्दं मम शत्रुईतस्तथा । देवाज्ञाबंहितो राजा सत्रद्धः समरं प्रति ॥६०६॥ एवंप्रकारा द्विजवर्य ! मायाः

कार्या नरेन्द्रैररिषु प्रहृष्टेः ।

मायाहतः शत्रुरथ प्रसह्य

शक्यः सुखं इन्तुमदीनसत्त्वः ॥६०७॥

इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्रसंवादे रामं प्रति पुष्करोपाख्याने उपाधिवर्णनं नामाऽष्टचत्वारिशदुत्तरशतक्रमोऽध्यायः।

## द्वितीयखण्डे एकोनपञ्चाशदुत्तरशततमोऽध्यायः।

पुष्कर उवाच —

चतुरङ्गं बलं राजा मायाजालेन दर्शयेत् । सहायार्थमनुप्राप्तान्दर्शयेतित्रदिवोकसः ॥६०८॥ रक्तवृष्टिश्च संदृश्या परेषां शिविरं प्रति । छित्रानि रिपुशीर्षाणि प्रासादामेषु दर्शयेत् ॥६०६॥ श्राधिरसतासन्धिमहीनसस्य !

कार्ये भवेष्ट्राम ! महेन्द्रजासम् । वस्यामि तन्नोपनिषत्स तुभ्यं

योगाति चान्यानि जयावहानि ॥६१०॥ इति श्रीविष्गुधर्मोत्तरे मार्कष्डेयवज्रसंवारे इन्द्रजालक्यांनो नामैकोन-पञ्चाशदुत्तरशतसमोऽध्यायः ।

# द्वितीयखण्डे पञ्चाशदुत्तरशततमोऽध्यायः ।

सन्धिश्च विप्रहश्चेव हैगुएयं कथितं बुधैः। यदाश्रित्य तथैवान्यैः षाडगुएयं परिकीर्तितम् ॥६११॥ सन्धिश्च विषद्श्चैव यानमासनमेव च द्वैधीभावं संश्रयं च षाङ्गुएयं परिकीर्तितम् ॥६१२॥ पगाबन्धः स्मृतः सन्धिरपकारस्तु विमहः। जिगीषोः शत्रुविषये यानं यात्रा विधीयते ॥६१३॥ विष्रहेऽपि स्वके देशे स्थितिरासनगुच्यते । बलार्धेन प्रमार्ग तु हैनीभावं तदुच्यते ॥६१४॥ उदासीने मध्यमे वा संभ्रयात्संश्रयः स्मृतः । समेन सन्धिरन्वेष्यो हीनेन च बलीयसः ॥६१४॥ हीनेन विप्रहः कार्यः स्वयं राज्ञा बलीयसा । तत्रापि तस्य पार्दिग्रस्तु बलीयात्र समाश्रयेत् ॥६१६॥ द्यासीनः कर्मविच्छेदं शक्तः कर्तु रिपुर्यदा । अशुद्धपार्विमार्वेलवानद्वैधीभावं समाश्रयेत् ॥६१५॥ बिल्ना निगृहीतस्तु यो मन्येशेन पार्थिवः । संश्रयस्तेन कर्तव्यो गुगानामधमो गुगाः ॥६१८॥ बहत्त्ववययायासं तेषां यानं प्रकीर्तितम् । बहुलाभकरम्भः स्यात्तदा राम ! समाश्रयेत् ॥६१६॥ सर्वशक्तिविहीनस्तु तदा क्रुर्यात्त् संश्रयम् ॥६२०॥ एवं च बुद्ध्वा नृपतिर्गुगानां

काले च देशे च तथा विभागे । समाश्रयेद् भागेववंशमुख्यं

वैतावदुक्तं नृपतेस्तु कार्यम् ॥६२१॥ इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवज्ञसंवादे रामं प्रति पुष्करोपारुयाने पाड्गुण्यवर्यानो नाम पद्धाशदुत्तरशततमोऽज्यायः।

## द्वितीयखण्डे एकपञ्चाशदुत्तरशततमोऽध्यायः ।

श्रजस्त्रं कर्म मे ब्रूहि राज्ञां राजीवलोचन ! यच कार्यं नरेन्द्रायां तथा च प्रतिवत्सरम् ॥६२२॥
पुन्कर स्वाच--

द्विमुह्तविशेषायां रात्रौ निद्रां त्यजेननृपः । वेग्रावीग्रामृदङ्गानां पटहानां च नि:स्वनै: ॥६२३॥ विन्दिनां नि:स्वनैश्चैव तथा मङ्गलवादिनाम्। ततः पश्येन्महीपालो गृढांश्च पुरुषान्निशि ॥६२४॥ विज्ञायन्ते न ये लोका तदीया इति केनचित् । श्रायञ्ययस्य श्रवगां ततः कार्ये यथाविधि ॥६२४॥ वेगोत्सर्गे ततः कृत्वा राजा स्नानगृहं व्रजेत्। द्वाभ्यक्षः प्रदोषे तु कल्पमुत्सादितस्ततः ॥६२६॥ स्नानं कुर्यात्ततः पश्चादन्तधावनपूर्वकम् सौषधैर्मन्त्रपूर्तेस्तु पानीयैर्विविधैः शुभैः ॥६२७॥ सन्ध्यामुपास्य प्रयतः कृतजप्यः समाहितः । त्रान्यागारं प्रविश्याथ वह्नीन् पश्येत्पुरोधसा ॥६२८॥ हुतान् सम्यक् ततः कुर्याद्वास्य चार्चनम्। दुःस्वप्रशमनं कर्म तत्र कुर्यात्पुरोहितः ॥६२८॥ स्त्रयं चौपसदे बह्दौ पवित्रां जुहुयाननृपः । तर्पयेदुदकैर्देवान् पितृनथ यथाविधि ॥६३०॥ दबाद् द्विजातये घेनुं सवत्सां च सकाञ्चनाम्। शक्त्या धनैः पूजियस्वा दत्ताशीः सततं हिजैः ॥६३१॥ श्रनुतिप्तस्ततः स्नग्बी सुवासाश्चाप्यलङ्कृतः । दर्पेगो च मुखं पश्येत्ससुवर्गो च सर्पिषि ॥६३२॥ श्राज्यं प्रसन्नं सुरभि यदि स्याद्विजयो भवेत्। दीयमाने च दुर्गन्घे पतिते च भयं भवेत् ॥६३३॥ विकृतं चेन्मुखं पश्येद्राजा मृत्युमवाप्न्यात् । सुप्रभेष यदा पश्येत्तदा तस्य शुभं भवेत् ॥६३४॥ ततस्तु शृरायाद्राजा सांवत्सरमुखोद्गतम् ।

दिवसे तिथिनचन्ने सर्वाग्रभिवनाशनम् ॥६३४॥ भिषजां च वचः क्रयात्तितस्त्वारोग्यवर्धनम् । मङ्गलालम्भनं कृत्वा ततः पश्येद् गुरूननृपः ॥६३६॥ कृत्वाशीर्गुरुभिः पश्चाद्वाजा गच्छेत्समन्ततः । तत्रस्थान्त्राह्मग्रान्पश्येदमात्यानमन्त्रिग्रास्तथा ॥६३७॥ प्रकृतीर्च महाभाग ! प्रतीहारनिबोधनः । कुर्यात्किख्रिदतन्द्रितः ।।६३⊏॥ तत्रेतिहासश्रवग्रां ततः कार्यार्थिनां कुर्याद् यथाधीः कार्यनिर्णयम् । व्यवद्वारांस्ततः पश्येत्समो भूत्वारिमित्रयोः । त्यवस्वा सभा ततः क्रुयन्मिन्त्रं तु सह मन्त्रिभिः ॥६३८॥ बन्नास्य कश्चित्तं मन्त्रं श्रूष्णयात्र कथञ्चन। एकेन सह तं कुर्यात्र कुर्याद् बहुमि: सह ॥६४०॥ नच मुर्खेन चानामैस्तथा नाधार्मिकैर्नुपः मन्त्रं स्वधिष्ठितं कुर्याद् येन राष्ट्रं न धावति ॥६४१॥ राज्ञां विनाशमूलस्त कथितो मनत्रविश्रमः । नाशद्देत्रभवेन्मन्त्रः कुत्रयुक्तस्त्वमन्त्रवत् ॥६४२॥ मन्त्रे सुनिश्चिते सिद्धिः कि्रता पृथिवी ज्ञिताम्। क्रियमांगानि कर्माया यस्य वेत्ति न कश्चन ॥६४३॥ कृतान्येव विज्ञानाति स राजा पृथिवीपतिः। पृथक् च मन्त्रिभर्मन्त्रं कृतं वै संहितैः पुनः ॥६४४॥ विचार्यमात्मनः साधु पश्चात्तत्र समाश्रयेत् । प्रज्ञाभिमानी नृपतिर्न मन्त्रियचने चिप्रं विनाशमायाति तडागमिव काजलम् । श्राकारगृहनैः राज्ञो मन्त्ररज्ञा परा मता ॥६४६॥ व्याकारैरिक्कितैः प्राज्ञा मन्त्रं जानन्ति परिडताः । सावत्सरागां वैद्यानां मन्त्रिगां वचने रतः ॥६४७॥ राजा विभूतिमाप्नोति चिरं यशसि तिष्ठति त एनं मृगयासकं धारयन्ति विपश्चितः । ६४८॥ स्त्रीषु माने तथाचेषु वृथा ज्यायांश्च भागेव! करप्रयायने सक्तं हिंसायां च नराधिपम् ॥६४६॥ तथा परोक्तनिन्दायां बलबद्विशहेऽपि च। श्रन्येषु चाप्यनर्थेषु प्रसक्तं वारयन्ति तम् ॥६४०॥ मन्त्रं कृत्वा ततः कुर्याद् व्यायामं पृथिवीपितः। रथे नागे तथैवाश्वे खड्गे धनुषि चाऽण्यथ ॥६५१॥ श्रन्येषु चैव शस्त्रेषु नियुद्धेषु ततः परम् । पद्भ्यामुद्वर्तितः स्नातः पश्येद्विष्गुं सुपूजितम् ॥६५२॥ हुतं च पावकं पश्येद्विपान्पश्येत् सुपूजितान्। स्वामिनो द्विगाभिश्च पूजितान् भृगुनन्दन !॥६४३॥ त्रतोऽनुलिप्तः सुर्भाः स्नावी रुचिरभूषणाः । स्वासा भोजनं कुर्याद् गीतं च शृशुयात्तदा ॥६४४॥ श्राप्तं परीचितं वहाँ मृगपचीङ्गितैस्तथा । पूर्व परीक्तितं चान्यैर्जागुल्या चाभिमन्त्रितम् ॥६४५॥ विषद्मारच मग्रीन् राजा धारयश्रीषधीस्तथा । भुक्त्वा गृहीतताम्बृतः परिकम्य विशेषत: ॥६५६॥ शयने वामपार्श्वेन ततः शास्त्राचा चिन्तयेतः। कोष्ठागारायुधागारान् प्रति चाप्यं च बाहनम् ॥६५०॥ योधांश्च दृष्टा चान्वास्या ततः सन्ध्या च परिचमा। कार्याणि चिन्तयित्वा च प्रेषयित्वा ततरचरान् । अन्तःपुरचरो भूत्वा लघु भुक्त्वा तथा हितम् ।।६४८।। सवेगावीगा।पटहरवनेन

सेवेत निद्रां कृतपूर्वरज्ञाम् । एतद् यशस्यं हि नराधिपामा-

माजिसकं ते कथितं विधानम् ॥६४६॥ इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे द्वितीयखरडे माकैरडेयवज्रसंवादे रामं प्रति पुष्करोपारूयाने बाजिसको नामैकपद्धाशदुत्तरशततमोऽध्याय: ।

### दितीयखण्डे त्रिषष्ट्युत्तरशततमोऽध्यायः।

राम खवाच---

भगवन् ! सर्वधर्मेज्ञ ! सर्वशास्त्रविदां वर ! यात्राकालविधानं मे कथयस्व महीचिताम् ॥६६०॥

पुरकर खवाच-

यदा मन्येत नृपतिराक्रनदेन बजीयसा । पार्विण्याहोऽभिभूतो मे तदा यात्रां प्रयोजयेत् । ६६१॥ पुष्टा मेऽच भृता भृत्या प्रभूतं च बलं मम । मूलरचासमर्थोऽस्मि तदा यात्रां प्रयोजयेत् । ६६२॥ पार्षिण्यामाहाधिकं सैन्यं मूले निम्निप्य वा ब्रजेत्। चैत्रं वा मार्गशीर्षं वा यात्रां यायात्रराविषः ॥१६३॥ शत्रोर्वा व्यसने यायात्कात्व एष सुदुर्त्तभः। विव्यान्तरिच्चितिजैदत्पातैः पीडितं भृशम् ॥६६४॥ स्वबलव्यसनोपेतं तथा दुर्भिज्ञपीडितम् । सम्भूतान्तरकोपं च चित्रं यायाद्रिं नृपः ॥६६४॥ क यासि तिष्ठ मा गच्छ कि तत्र गमनस्य च। अन्ये शब्दाश्च ये दृष्टास्ते विपत्तिकरा अपि ॥६६६॥ श्रथेष्ट्रानि प्रवच्चामि मङ्गल्यानि तथानघ ! श्रास्तिक्यं अर्धानत्वं तथा पूज्याक्षिपूजनम् । शस्तान्येतानि धर्मञ्ज ! यच स्यानमनसः प्रियम् ॥६६७॥ मनसस्तुष्टिरेव।त्र परमं जयल च्याम् सर्वेतिङ्गानि मनस्तुष्टिरथैकतः ॥६६८॥ यानोत्सुकत्वं प्रहर्षः मनसः

सुस्वप्रलाभो मनसः प्रसादः।

मङ्गरुयलब्धिश्रवयां च राम!

होयानि नित्यं विजयावहानि ॥६६६॥ इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्कण्डेयवस्त्रसंवादे यात्राशकुनवर्णानं नाम त्रिष्ट्युत्तरशततमोऽध्यायः।

#### दितीयसण्डे सप्तसप्तत्यत्तरशततमोऽध्यायः।

राम उवाच - सांप्रामिकमहं त्वतः श्रोतुमिच्छामि मुभुजः। सर्वे वेत्सि महाभाग ! त्वं देव ! परमेष्ठिवत् ॥६७०॥ पुष्कर स्वाच-द्वितीयेऽहनि संप्रामी भावस्यति यदा तदा । गजाश्वान् स्नापयेद्राजा सर्वीषधि मतै: ग्रुभै: ॥६७१॥ गन्धमाल्येरलंकुर्वातपूजयेश यथाविधि नृसिंहं पूजयेदिष्णुं राजलिङ्गान्यशेषतः ॥६७२॥ छत्रं ध्वजं पताकारच धर्माश्चेव महासूज ! श्रायधानि च सर्वािग तथा पूज्यानि भू भूजा ॥६७३॥ तेषां सम्पूजनं कृत्वा रात्रौ प्रमथपूजनम् । कृत्वा तु प्रार्थयेष्ठाजा विजयायेतरी यथा ॥६७४॥ प्रमथांश्च सहामार्थे धरगी च महाभूज ! भिषकपुरोहितामात्यमन्त्रिमध्ये तथा स्वपेत् ॥६७४॥ संहतो ब्रह्मचारी च नृसिंहं संस्मरन्हरित । रात्री दृष्टे शुभै स्वप्ने समरारम्भमाचरेत् ॥६७६॥ रात्रिशेषे समुत्थाय स्नातः सर्वीषधिजलै: । पूजिब्दिवा नृसिंहं तु वाह्नाक्त्रमशेषतः ॥६७७॥ परोधसा हतं परयेज्ञबिततं जातवेदसम् । पुरोधाः पूर्वेवत्तत्र मन्त्रांस्तु जुहुयात्ततः ॥६७=॥ दिस्ताभिः शुचिर्विप्रान्पूज्ञयेत् पृथिकीपतिः । ततोऽमुलिम्पेदु गात्राणि गन्धष्ठारेति पार्त्विकः ॥६७६॥ श्रुभै: चन्द्रनाग्रहकप्रकान्ताकालीयकैः मृतिं करे समासभ्य रोचनां च तथा शुभाम् ॥६८०॥ ष्ट्रायुष्यं वर्षसं चैव मन्त्रेगानेन मन्त्रितम्। श्चलक्रूरगामाबध्याच्छ्रिवं धातुरिति स्नजम् ॥७८१॥ या स्रोषधय इत्येवं धारयेदोषधीः शुभाः नवो नवेति वस्त्रं च कार्पासं विभृयाच्छ्रभम् ॥६=२॥ ऐन्हाम्रेति ततश्चर्म धन्वनागेति वै धनुः । ततो राज्ञः समादद्यात्सशरं त्वेभिमन्त्रितम् ॥६८३॥ कुञ्जरं वा रथं चित्रमारहेद्भिमन्त्रितम् ।

श्रारुह्य शिविराद्वाता निष्कम्य समये शुमे ।।**६**८४॥ देशे त्वदृश्यः शत्रुगां कुर्यात्प्रकृतिकरूपनाम् । संहतान् योधयेदल्पान कामं विस्तारयेद् बहून् ॥६८५॥ सुचीमुखमनीकं स्यादल्पानां बहुभिः सह । व्युद्दाः प्राययङ्गरूपाश्च द्रव्यरूपाश्च कल्पिताः।।४८६॥ मकरव्यूहरचकं श्येनस्तथैव च। गारुडो ब्रार्धेचन्द्रस्य चन्द्रस्य शकटव्यूह एव स ॥६८७॥ व्युद्दश्च सर्वतोभद्रः सूचीव्युहस्तथैव च । पदारच मण्डलब्यूहः प्राधान्वेन प्रकीर्तिताः ॥६८८॥ न्यूहानामथ सर्वेषां पञ्चधा सैन्यकरूपना हो पत्तो बन्धपत्तो हाबौरस्यः पद्ममो भवेत् ॥६८६॥ श्चनेन यदि वा द्वाभ्यां भागाभ्यां युद्धमाचरेत्। भागत्रयं स्थापयेत् तेषां रत्तार्थमेव च ॥६६०॥ न ब्यूहे कल्पना कार्या राज्ञो भवति कर्हिचित्। पत्रच्छेदे फलच्छेदे वृत्तच्छेदावकरूपने ।।६६१॥ पुनः प्ररोहमाय।ति मूलक्छेदे विनश्यति । स्वयं राज्ञा न योद्धव्यमपि सर्वास्त्रशालिना ॥६६२॥ नित्यं लोके हि दृश्यन्ते शक्तेभ्यः शक्तिमत्तराः । सैन्यस्य परचात्तिष्ठेतु कोशमांत्रे महीपतिः ॥६६३॥ भग्नसन्धारगां तत्र योधानां परिकीर्तितम् । प्रधानभन्ने सैन्यस्य नावस्थानं विधीयते ॥६६४॥ न भग्नान्पीडयेच्छत्रनेकायनगता हि मरयो निश्चिताः सर्वे हन्युः शत्र्ंश्चमूरपि ॥६६५॥ न संहतार्तविरलान्योधान् व्यृहे प्रकल्पयेत् । श्रावुधानां च सम्मर्दो यथा न स्यात्परस्परम् ॥६६६॥ तथा तु कल्पना कार्या योधानां भृगुनन्दन ! परानीकं संहतैरेव सेद्येत् ॥६६७॥ भेत्तकामः भेद्रश्वापरेशापि कर्तव्या संहता स्वेच्छया करुपयेद् व्युहं ज्ञात्या वा रिपुकल्पितम् ॥६८=॥ ब्यूहे भेदावह कुर्याद्विपुष्यूहस्य पार्थिवः

गजस्य देया रक्षार्थ चत्वारस्तु तथा द्वित्र ! ॥६६८॥ रथस्य चाश्वाश्चत्वारोऽश्वस्य तस्य च वर्मिगाः। वर्मिभिश्च समास्तत्र धन्विन: परिकोर्तिताः ॥७००॥ पुरस्ताधर्मिगो देया देयास्तदनु धन्मिनः। धन्विनामनु चाश्वीयं रथांस्तद्नु बोजयेत् ॥७०१॥ रथानां कुञ्जराश्चामु दातव्याः पृथिवीचिता । पदातिकुक्तराश्वानां वर्म कार्य प्रयत्नतः ॥७०२॥ श्रवमीयत्वा यो बाहुं चात्मानं वर्मयेश्वरः। स राम नरकं याति स्वकृतेनापि कर्मगा।।७०३॥ श्र्राः प्रमुखतो देया न देया भीरवः कचित्। श्रान्वा मुखतो दत्त्वा स्कन्दमात्रप्रदर्शनम् ॥७०४॥ कर्तव्यं भीरुसंघेन शत्रुविद्रावकारकम् दारयन्ति पुरस्तान्तु विद्रुता भीरव: पुरः ॥७००॥ प्रांशवः शुकनासाश्च ये च जिह्नेच्या नराः । संहतभ्रूयुगाश्चैव कोधनाः कलहित्रयाः । नित्यं हृशश्च हस्वाश्च शूरा ज्ञेयाश्च कामिनः ॥७०६॥ दािच्यात्याश्च विज्ञेयाः द्वशलाः खङ्गवर्मियाः। बङ्कता धन्त्रिनो ज्ञेयाः पार्वतीयास्त्रथैव च ॥७०७॥ पाषायायुद्धकुशलास्तथा पर्वतवासिनः पाञ्चालाः शूरसेनाश्च रथेषु कुशला नराः ॥७०८॥ काम्बोजा ये च गान्धाराः कुशलास्ते हयेषु च । प्रायशस्त्र तथा म्लेच्छा विज्ञेयाः पाशयोधिनः ५७०६॥ श्रद्भा वङ्गा कलिङ्गारच होया मातङ्गयोधिनः। श्राहतानां हतानां च रगापनयनिकया ॥७१०॥ पत्तियोधगजानाष्ट्र तोयदानादि । स्त्र यत् । श्रायुधानयनख्रीव पत्तिकर्म विश्रीयते ॥७११॥ रिपूर्णां मेदकामानां स्वसैन्यस्य च रच्याम्। मेवनं संहतानां च चर्मिणां कर्म कीर्तितम् ॥७१२॥ विमुखीकरयां युद्धे धन्विनां च तथोच्यते । चर्मिभिः कियते शूरैभिन्नानामपि संहतिः ॥७१३॥

शुरापसरग्यं यात्रस्माश्वीयस्य तथोच्यते । त्रासने रिपुसैन्यामां रथकर्म स्थोच्यते ॥७१४॥ प्राफारगो मुखाट्टा खद्र मभङ्गारच भागेव गजानां कर्म निर्दिष्टं यदसहां तथा परै: ॥ १४॥ पित्रभूषिवमा जेवा स्थाधस्य तथा शर्मा इमा च नागानां युद्धभूमिखदाहता ॥७१६॥ विरचितव्यृहः कृतपृष्ठदिवाकरः तथानुलोमशुको वा दिक्पासबुधमारुताः ॥७१७॥ योषानु से जबेत्सर्वा शामगोत्रापदानतः भोगप्राप्तिश्च विभये स्वर्गप्राप्तिर्मृतस्य च ॥७१८॥ धन्यानि तु निमित्तानि वदन्ति विजयं द्विज ! स्पन्दनं शुभगात्राणां शुभस्वप्रनिदर्शनम् ॥७१६॥ निमित्तं च गजाश्वस्य सर्वतो दृश्यते शुभम्। शकुना मङ्गलाश्चेव दश्यन्ते हि मनोऽनुगाः ॥७२०॥ विपरीतसरीसर्पान्मृत्युः स्पृशति नान्यथा । भवन्तोऽपि कुले जाताः सर्वशस्त्रास्त्रवारगाः॥७२१॥ गान्धवें च परा नित्यं नित्यं सन्मार्गमाश्रिताः। अनाहार्थाः परैनित्यं कथं न स्थाज्जयो मम ॥७२२॥ राजश्रीभेवतामेव भवद्भिः केवलं द्वे स्मामरेऽधिके शुराच्छत्रं समीममेव स ॥७२३॥ जिस्वारीनभोगसम्ब्राप्तिमृतस्य च परा गति:। निष्कृतिः स्वामिपिराङस्य नास्ति युद्धसमा गतिः ॥७२४॥ शूरायां यद्विनिर्यात रक्तमाबाधतः कचित्। तेनैव सह पाप्मानं सर्वे त्यजति धार्मिक ! ॥७२४॥ तथा बाधचिकिस्सायां वेदनासहिते तथा। ततो नास्त्यधिकं लोके किञ्जित्परमदाइग्राम् ॥७२६॥ मृतस्य माप्रिसंस्कारो नाशोचं नोदककिया । कर्तुमिष्डम्ति यस्येह संप्रामाद्विकं नु किम् ॥७२७॥ तपस्विनो दानपर्रा यज्ञ्वानो बहुद्विगाः। शूराणां गतिमिच्छन्ति दृष्ट्वा भोगाननुत्तमान् ॥७२८॥

वराप्सर:महस्राणि शूरमायोधने (इतम् । श्रभिद्रवन्ति कामार्ता मम भर्ता भविष्यति ॥७२६॥ स्वामी सुकृतमाद्ते भग्नानां त्रिनिवर्तताम ब्रह्महत्याफलं तेषां तथा शोक्तं पदे पदे ॥७३०॥ यः सहायान् परित्यज्य स्वस्तिमान् गन्तुमिष्छति। श्रस्वस्ति तस्य क्ववैन्ति देवाः शक्रपूरोगमाः ॥७३१॥ श्रथमेधफलं शोक्तं भग्नानामनिवर्तताम् पदे पदे महाभाग ! सम्मुखानां महात्मनाम् ॥७३२॥ देवस्त्रियस्तथा लच्मीः पाप्मानमयशस्तथा । प्रतीचन्ते महाभाग ! संप्रामे समुपस्थिते ॥७३३॥ पराक्मुखा मया प्राह्या जीवन्तोऽप्यभवा मृताः। इत्येवमयशस्तस्य पाप्मना सह तिष्ठति ॥७३४॥ लचमीः सन्तिष्ठते तस्य जीवतः कृतकर्मणः । मृतस्य चापि तिष्ठन्ति विमानस्थाः सुरस्त्रियः। पवमुद्घोषगां कृत्वा धर्मगोच्छेज्जयं रगो ॥७३४॥ श्रधमीविजयो राज्ञो नृप! लोके भयावहः । श्रधमेवि जयादर्थैर्य चिद्धद्व मुपधीयते 1193€11 ब्रिद्वादेव परं ब्रिद्वं तस्य स्यान्नात्र संशयः । न कर्यों न तथा दिग्धः शरः स्याद्धर्मयोधिनाम् ॥७३७॥ नास्थिशल्यः शरः कार्यो दादशल्यश्च भागेव! समः समेन योद्धव्यो नापचारो रखे द्विज ! ॥७३८॥ सम्द्रेन च सम्रदः साथश्राश्वगतेन तु । रथी च रथिना राम! पदातिश्च पदातिना ॥७३६॥ कञ्जरस्थो गजस्थेन योद्धव्यो भृगुनन्दन ! विमुखो भग्नशस्त्रश्च स्त्रीबालपरिरन्निता ॥७४०॥ व्यायुघो भगगात्रश्च तथैव शरगागतः परेगा युध्यमानश्च युद्धप्रेज्ञक एव च ॥७४१॥ भार्तस्तोयप्रदाता च दण्डपाणिस्तथैव च । पते रयो न हन्तव्याः चत्रधर्ममभीप्सता ॥७४२॥ दुर्दिने नच युद्धानि कर्तव्यानि महाबल !

प्रवृत्ते समरे राम! परेषां नामकारयात् ॥७४३॥ बाहु प्रगृह्य विक्रोशेद्धप्रा भगाः परे त्विति । प्राप्तं मित्रबत्तं भूरि नायकोऽत्र निपातितः ॥७४४॥ सेनामीर्निहतश्चायं सर्वा सेनापि विद्वता । एवं चित्रासनं कुर्यात् परेषां भृगुनन्दन ! ॥७४४॥ विद्वतानां तु योधानां सुविवातो विधीयते धनुर्वेदविधानेन कल्पना च तथा भवेत ॥७४६॥ पापारच देया धर्मज्ञ ! तथैव परमोहनाः । पताकाभ्युच्छयः कार्यः स्वबले च तथा शुभः ॥ १४७॥ संस्कारश्चेत्र कर्तव्यो वादित्राग्रां भयावहः । एतस्य वर्षे बद्धयामि तबोपनिषदि हिन्न ! ॥ ७४ 二।। सम्प्राप्य विजयं युद्धे कार्य दैवतपुत्तनम् । पूजयेद् ब्राह्मणांश्चात्र गुरूनपि च पृनयेत् ॥७४६॥ रत्नानि राजगामीनि चर्म वाहनमायुधम सर्वमन्यद्भवेत्तस्य यद्येनेव रगो हतम् ॥७४०॥ कुलस्त्रियस्तु विज्ञेयास्तथा राम ! न कस्यचित्। स्वदेशे परदेशे वा साध्वी यन्नान्न दुषयेत् ॥७५१॥ श्रन्यथा संकरो घोरो भवतीह च्यावहः। देशे देशे य स्त्राचारः पारम्पर्यक्रमागतः ॥७५२॥ स एव परिपाल्यः स्यात्त्राप्य देशं महीचिता। नृगां प्रदर्शयेद्राजा समरेऽपि हते रिपौ ॥७४३॥ न मे प्रियं कृतं तेन येनायं समरे हतः । किन्तु पूजां करोम्यस्य स्वच्छन्द्मविज्ञानतः॥७५४॥ हतोऽयं मद्धितार्थाय प्रियं यद्यपि नो मम । श्रपुत्राश्च स्त्रियर्चैव नृपतिः परिपालयेत् ॥७४४॥ ततस्तु स्वपुरं प्राप्य नृपतिः प्रविशेद् गृहम् । यान्राविधानविहितं भूयो दैवतपूजनम् ॥७५६॥ पितृगाां पूजनं चैव तथा कुर्याद्विशेषवित् । संविभागं परावाप्तेः कुर्याद्धत्यजनस्य तु ॥७५७॥ इति श्रीविष्णुधर्मोत्तरे द्वितीयखण्डे मार्फण्डेयवज्ञसंबादे रामं प्रति पुष्करो-पाक्याने शत्रुव्रत्यभिगमनो नाम सप्तस्रप्तर्युत्तरशततमोऽध्यायः ।

## ਜੀਵਨ

[ ਡਾਃ ਮੋਹਨਸਿੰਘ, ਓਰੀਐਂ'ਟਲ ਕਾਲਿਜ, ਲਾਹੌਰ ] ( ਪਿੱਛੇ ਤੋਂ ਅੱਗੇ )

ਸਾਂਤਿ ਸਹਜ ਆਨੰਦ ਨਾਮੂ ਜਪਿ ਵਾਜੇ ਅਨਹਦ ਤੁਰਾ।

ਜੀਵਨ ਖ਼ਤਰਾ ਹੈ, ਦਸ ਦਸ ਦਾ ਤੇ ਨਾਮ–ਗੁਰੂ ਰਖਵਾਰੇ ਹਨ। ਜ਼ੀਵਨ ਪਰਾਚੀਨਤਾ, ਪੁਰਾਣਾ–ਪਨ ਤੇ ਨਾਮ ਨਵਾਂਪਾ ਹੈ, ਨਿਤ ਨਵੀਂ ਜਵਾਨੀ ਹੈ! ਜੀਵਨ ਅਨਿਤਤਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾਮ ਨਿਤਤਾ।

ਮੇਰੋ ਗੁਰੂ ਰਖਵਾਰੋ ਮੀਤ।

ਦੁਣ ਚਉਣੀ ਦੇ ਵਡਿਆਈ ਸੋਭਾ ਨੀਤਾ ਨੀਤ।

ਲੌਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਨਾਮ ਜਪਦੇ ਹਾਂ, ਪਰ ਕੋਈ ਕੰਮ ਸਊਰਦੇ ਨਹੀਂ । ਭਾਈ, ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ ਹੁਕਮ <sup>Imperative</sup> ਹੈ, ਵਾਹਿਦਾ ਹੈ, ਬਚਨ ਹੈ–

ਜਾ ਕੀ ਸੇਵ ਨ ਬਿਰਥੀ ਜਾਈ।

ਬਿਰਥੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ। ਵਕਤ ਉੱਤੇ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਵਕਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੀ ਨਹੀਂ। ਅਲਬੱਤਾ ਸਾਡਾ ਵਕਤ ਸਾਡੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਢੰਗ ਕਾਲ ਦੇਸ਼,ਛੋਟੇ, ਉਹਦਿਆਂ ਤੋਂ ਮੁਖ਼ਤਲਿਫ਼ ਹਨ। ਤੇ ਫੇਰ ਫਲ ਕੀ ਨਾਮ ਦਾ, ਨਾਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਦਾ ਫਲ ਕੋਈ ਲਡੂ ਨਹੀਂ, ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ। ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ, ਰੇਨ ਕੰਨ ਨਾਮ ਨਮੂਸ਼ ਮਾਲ ਧਨ ਸਭ ਕੁਝ ਹੁੰਦਿਆਂ ਦੇ ਦਿਆਂ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਮੁਲ ਖ਼ਰੀਦ ਸਕਦੇ। ਨਾਮ ਦੇ ਦੇ ਫਲ ਹਨ:—ਸ਼ਾਨਤੀ ਤੇ ਭਵਸਾਗਰ ਤਰਨਾ।

ਸਾਧੂ ਸੰ ਗਿ ਭਇਆ ਮਨਿ ਉਦਮੁ ਨਾਮੁ ਰਤਨੂ ਜਸੁ ਗਾਈ।

- (**9**) ਮਿਟਿ ਗਈ ਚਿੰਤਾ ਸਿਮਰਿ ਅਨੰਤਾ ।
- (੨) ਸਾਗਰੁ ਤਰਿਆ ਭਾਈ।
- (੩) ਸਖ ਪਾਇਆ।
- (੪) ਸਹਜ਼ ਧੁਨਿ ਉਪਜੀ।
- (ਪ) ਰੋਗਾ ਘਾਣਿ ਮਿਟਾਈ।

ਰੋਗਾਂ ਦੀ ਘਾਣਿ, ਘਾਣਿ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਪੁਠੌਹਰ ਵਿਚ ਕਿਹਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ? ਨਾਮ ਨਾਲ ਇਹ ਇਨਆਮ ਮਿਲਦੇ ਜੇ। ਰੱਬ ਕੋਲ ਜੋ ਕੁਝ ਹੈ ਉਹ ਤਾਂ ਉਹੀ ਦੇਵੇਗਾ, ਮਾਇਆ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਮਾਇਆ ਲਈ ਭਟਕੋ, ਮਿਲ ਹੀ ਜਾਏਗੀ ਕਦੇ ਨ ਕਦੇ ਤਰਸਾ ਤੜਪਾ ਕੇ ਪਰ ਫੇਰ ਖਾਲੀ ਜਾਇਗੀ। ਐਹੋ ਨੁਕਸ ਹੈ, <sup>tragedy</sup> ਏ, ਵਖ਼ਤ ਏ, ਮੁਸੀਬਤ ਏ, ਘਾਟਾ ਤੋਟਾ ਏ। ਰੋ ਪ੍ਰਿਟ ਕੇ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਪਰ ਥੋੜੇ ਚਿਰ ਲਈ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਸਦੀਵੀ ਜੀਵਨ। ਮਾਇਆ ਪਾਸ ਸਿਰਫ਼ ਸੌ ਵਰਹੇ ਦਾ ਜੀਉਣਾ ਹੈ, ਉਹ ਵੀ ਪਿਟਣ ਪਿਟਾਣ ਦਾ, ਧੰਧੇ ਰੌਲੇ ਦਾ, ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਦਾ, ਹਾਸੇ ਅਬਰੂਆਂ ਦਾ ਮਿਲਿਆ ਜੁਲਿਆ, ਗਿਣਤੀਆਂ ਮਿਣਤੀਆਂ ਦਾ।

ਤਾਪ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜੀਵਨ ਤਾਪ ਤੇ ਸੰਸਾਰ ਮਿਟਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਦੋ ਫਲ ਮੈਂ ਦੱਸੇ ਹਨ। ਹੋਰ ਗਵਾਹੀ ਸੁਣੋ:-

> ਸਤਿਗੁਰਿ ਤਾਪੁ ਗਵਾਇਆ, ਭਾਈ, ਠਾਂਢਿ ਪਈ ਸੰਸਾਰਿ । ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭੂ ਧਿਆਈਐ ਭਾਈ ਮਨੁ ਤਨੁ ਸੀਤਲੁ ਹੋਇ।

ਕਿਉ' ਭਾਈ ਰਾਮ ਜਨੋਂ, ਅੱਗ ਵਿਚ ਸੜੀਂਦੇ ਹੋ, ਜੇ ਸੜੀਂਦ ਹੋ, ਮਾਨਸਕ ਅੱਗ ਵਿਚ ਸਰੀਰਕ ਅੱਗ ਵਿਚ, ਤਾਂ ਠੰਡ ਵਰਤਾਉਣ ਵਾਲਾ ਜੀਵਨ-ਦਾਰੂ ਨਾਮ ਜਪੋ।

ਗੁਰਿ ਪੂਰੇ ਤਾਪੂ ਗਵਾਇਆ ਆਪਣੀ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ।

ਨਾਮ ਸਾਨੂੰ ਜੀਵਨ ਦੀ ਦਵੁੰਦਤਾ, ਉਚ ਨੀਚ, ਪਾਪ ਪੁੰਨ, ਗੁਣ ਅਉਗੁਣ ਤੋਂ ਪਰੇ ਸਚੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਹਲਤੁ ਪਲਤੁ ਪ੍ਰਭ ਦੀਏ ਸਵਾਰੇ ਹਮਰਾ ਗੁਣੁ ਅਵਗੁਣੁ ਨ ਬਿਚਾਰਿਆ। ਜੀਵਨ ਲੇਖਾ ਹੈ, ਅਲੇਖ ਦਾ ਪਿਆਰ ਸਾਨੂੰ ਲੇਖਿਆਂ ਤੋਂ ਫ਼ਾਰਿਗ਼ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ।

ਜੀਵਨ ਹਉ ਮੈਂ ਦਾ ਖੇਲ ਹੈ, ਲੇਖਾ ਹੈ।

ਤੁਧੁ ਆਪੇ ਜਗਤੁ ਉਪਾਇ ਕੈ ਆਪਿ ਖੇਲੁ ਰਚਾਇਆ। ਤ੍ਰੇ ਗੁਣ ਆਪੁ ਸਿਰਜਿਆ ਮਾਇਆ ਮੋਹੁ ਵਧਾਇਆ। ਵਿਚਿ ਹੳ ਮੈਂ ਲੇਖਾ ਮੰਗੀਐ ਫਿਰਿ ਆਵੈ ਜਾਇਆ।

ਜੀਵਨ ਦਿਵਾਨਾਪਨ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਕਮਲੇ ਫਿਰਦੇ ਹਾਂ । ਕਿਉਂ, ਬਿਨ ਨਾਵੇਂ ਹਾਂ ।

ਬਿਨੁ ਨਾਵੇਂ ਜਗੁ ਕਮਲਾ ਫਿਰੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਦਰੀ ਆਇਆ। Life is a Madding Crowd. ਕਿੱਦਾਂ ਫਿਰਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਕਿਉਂ ਕਮਲੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਾਂ ?

ਜਿਉ ਕਸਤੂਰੀ ਮਿਰਗੁ ਨ ਜਾਣੇ ਭ੍ਰਮਦਾ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਇਆ, ਤੇ ਅਸਲੀ ਜੀਵਨ ਉਸ ਕਮਲੇ ਪਨ ਦਾ ਇਲਾਜ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸਿਰਫ਼ ਇਕ ਮਾਨਸਕ ਸੋਝੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜੋ ਅਸੀਂ ਲਭਦੇ ਹਾਂ ਜੀਂਉਂਕੇ, ਉਹ ਸਾਡੇ ਅੰਦਰ ਹੈ ਤੇ ਸਭ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੈ–ਇਕ ਹੈ। ਬਸ– /

ਗਰਮੁਖਿ ਵਿਰਲੇ ਸੋਝੀ ਪਾਈ ਤਿਨਾਂ ਅੰਦਰਿ ਬਹਮ ਦਿਖਾਇਆ।

ਸੱਚਾ ਜੀਵਨ ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਸੁਝਣਾ ਹੈ, ਇਹ ਸੁਝੇ ਤਾਂ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ? ਤਨੁ ਮਨੁ ਸੀਤਲੁ ਹੋਇਆ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਸਾਦੁ ਆਇਆ। ਬਿਨੁ ਸਬਦੈ ਸਭੁ ਜਗੁ ਬਉਰਾਨਾ ਬਿਰਬਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ।

ਓਸ ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਅੰਦਰ ਬੁਝੀਏ ? ਸੋ ਹਰਿ ਪੁਰਖੁ ਅਗੰਮੁ ਹੈ ਕਹੁ ਕਿਤੁ ਬਿਧਿ ਪਾਈਐ ? ਤਿਸ਼ੁ ਰੂਪੁ ਨ ਰੇਖ ਅਦ੍ਰਿਸਟੁ ਕਹੁ ਜਨ ਕਿਉ ਧਿਆਈਐ ? ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਹਰਿ ਅਗਮੁ ਕਿਆ ਕਹਿ ਗੁਨ ਗਾਈਐ। ਜਿਸੁ ਆਪਿ ਬੁਝਾਏ ਆਪਿ ਸੁ ਹਰਿ ਮਾਰਗਿ ਪਾਈਐ। ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਵੇਖਾਲਿਆ ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਪਾਈਐ।

ਰੱਬ ਦੀ ਮੇਹਰ ਤੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨਾਲ ਉਹ ਜਗਤ ਜੀਵਨ ਪਾ ਸਕੀਦਾ ਹੈ, ਓਸ ਨਾਲ ਚੇਤੇ ਹੋਏ ਇਕ ਹੋ ਸਕੀਦਾ ਹੈ, ਓਸ ਨੂੰ ਸਭ ਥਾਂ ਵੇਖ ਸਕੀਦਾ ਹੈ।

ਝੂਠਾ ਜੀਵਨ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਵੇਖ ਚੁਕੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਮੁਸ਼ੱਕਤ ਹੈ, ਇਕ ਰੌਣ ਪਿੱਟਣ ਹੈ, ਇੱਕ ਖਿਝਾਣ ਵਾਲਾ ਅਮੁੱਕ ਝੂਟਾ ਹੈ। ਪਰ ਸੱਚਾ ਜੀਵਨ, ਸੁਜੀਵਨ, ਅਧਿਆਤਮਿਕ, ਸਾਤਵਿਕ ਜੀਵਨ, ਏਕਤਾ ਦਾ, ਸਹਜ ਦਾ, ਨਾਮ ਗਿਆਨ ਦਾ ਜੀਵਨ ਕੇਹੋ ਜੇਹਾ ਹੈ ? ਉਹ ਇਕ (੧) ਅਨੰਦ ਹੈ, ਇਕ (੨) ਬਿਸਮਾਦ ਹੈ, ਇਕ (੩) ਪੂਰਣਤਾਈ ਤਥਾ ਸੁੰਦਰਤਾ ਹੈ। ਇਕ (੪) ਗਿਆਨ ਜਾਂ ਸੋਝੀ ਹੈ। ਇਕ (੫) ਸੱਤਾ—ਵਾਲਤਾ, (੬) ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ ਹੈ। ਇਕ (੭) ਪਰ ਉਪਕਾਰ ਉਮਾਹ ਹੈ । ਜੀਵਨ ਦੀ ਅਸਲੀ ਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਵੇਖੋ। ਜੀਵਨ ਦੇ ਕਮਾਲ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਵਰਨਨ ਕਰਦਿਆਂ ਚਿਤਰੇ ਹਨ । ਸਾਂਡ ਸਾਹਮਣੇ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਲਖਸ਼ ਹੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਅਨੰਦ ਭਇਆ ਮੇਰੀ ਮਾਏ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੈਂ ਪਾਇਆ। ਕੀ ਸਾਡ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਸਿਖ ਹੋਣ ਦੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਨਿਤ ਅਨੰਦ ਦੀ ਨਵੀਂ, ਤਾਜ਼ਾ, ਤਾਕਤਵਰ ਲਹਿਰ ਉਠਦੀ ਹੈ ? ਜੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਗੁਰੂ ਪਾਇਆ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਅਸੀਂ ਅੰਮਿਰਤ ਛਕਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ।

ਫੇਰ ਬਿਸਮਾਦ–ਕੀ ਸਾਡਾ ਮਨ ਹਰੇਕ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਉਹਦੀ ਕੁਦਰਤ ਸਮਝ ਕੇ ਬਿਸਮਾਦ ਮੰਡਲ ਵਿਚ ਉਡਾਰੀਆਂ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ½ ਕੀ ਸਾਡਾ ਹਿਰਦਾ ਕਦੀ ਜੀਵਨ-ਮਸਤੀ ਵਿਣ ਚੀਕ ਉਠਦਾ ਹੈ ।

ਬਿਸਮਾਦ ਉਝੜ ਬਿਸਮਾਂਦ ਚਾਹ। ਬਿਸਮਾਦ ਨਾਂਗੇ ਫਿਰਹਿ ਜੰਤ। ਵਾਹ ਓਏ ਉਝੜ ਵਿਚ ਪਾਣ ਵਾਲਿਆ ਤੇ ਵਾਹ ਓਏ ਸਿਧੇ ਰਸਤੇ ਲਾਣ ਵਾਲਿਆ, ਵਾਹ ਓਏ ਕਪੜਿਓ ਤੇ ਵਾਹ ਓਏ ਨੰਗੇਜਾ? ਜੇ ਬਿਸ-ਮਾਦ ਦੇ ਨਸ਼ੇ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਚੂਰ ਹੋਕੇ ਸਭ ਦਿਸਦੇ ਨੂੰ ਵਾਹ ਵਾਹ ਨਹੀਂ ਆਖਿਆ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਜੀਵਨ ਕੁਜੀਵਨ ਹੀ ਰਹਿ ਗਇਆ ਹੈ।

ਪੂਰਣਤਾ ਵਿਚ ਹੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਹੈ ਤੇ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਾ ਇਕ–ਅਰਥਾ ਸ਼ਬਦ ਸੰਵਰਿਆ ਹੈ। ਗਿਆਨ ਦਾ ਇਕ-ਅਰਥਾ ਸੌਝੀ ਹੈ। ਵੇਖੋ।

ਸੇਵਕ ਭਾਇ ਸੰ ਜਨ ਮਿਲੇ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਸਵਾਰੇ। ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਉ ਸਭ ਸੋਝੀ ਪਾਈ ਹਰਿ ਦਰ ਕੀਆ ਬਾਤਾਂ ਆਖਿ ਸੁਣਾਏ॥ ਜਿਸ ਕੈ ਮਸਤਕਿ ਹਥੁ ਧਰਿਆ ਗੁਰਿ ਪੂਰੇ ਸੋ ਪੂਰਾ ਹੋਈ॥ ਗੁਰ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਨਿਤ ਚੜੈ ਸਵਾਈ ਅਪੜਿ ਕੋ ਨ ਸਕੋਈ॥

ਜੋ ਕੁਝ ਸੋਝੀ ਸਾਨੂੰ ਪੈਣੀ ਹੈ, ਜੋ ਕੁਝ ਸੁੰਦਰਤਾ, ਪੂਰਣਤਾ ਅਸਾਂ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨੀ ਹੈ ਸੋ ਏਸੇ ਜੀਵਨ ਏਸੇ ਕਾਇਆਂ ਵਿਚੌਂ ਕਰਨੀ ਹੈ।

ਵਿਣੁਕਾਇਆ ਜਿ ਹੋਰ ਥੈ ਧਨੁ ਖੋਜਦੇ ਸੰਮੂੜ ਬੇਤਾਲੇ।

ਜੇ ਸੁਜੀਵਨ ਵਿਚ ਲਗੋਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਾਇਆਂ ਸੁੰਦਰ, ਅਮਰ, ਧਰਮ ਕਾਇਆਂ ਹੋ ਜਾਏਗੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਨਿਰੀ ਲੌਖ਼ ਹੈ, ਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਜੀਉਣਾ, ਤੁਹਾਡਾ ਧੋਧਾ ਪਿਟਣਾ ਕੋਲਹੂ ਦੇ ਬੈਲ ਦਾ ਫਿਰਨ ਹੈ।

ਓਹੁ ਤੇਲੀ ਸੰਦਾ ਬਲਦੁ ਕਰਿ ਨਿਤ ਭਲਕੇ ਉਠਿ ਪ੍ਰਭਿ ਜੋਇਆ। ਲਉ ਧਰਮ ਕਾਇਆਂ ਕੀ ਹੈ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਬਣਦੀ ਹੈ: ਇਹੁ ਸਰੀਰੁ ਸਭੁ ਧਰਮੂ ਹੈ ਜਿਸੂ ਅੰਦਰਿ ਸਚੇ ਕੀ ਵਿਚ ਜੋਤਿ। ਗੁਹਜ ਰਤਨ ਵਿਚਿ ਲੁਕਿ ਰਹੇ ਕੋਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੇਵਕੁ ਕਢੇ ਖੋਤਿ ਸਭੁ ਆਤਮਰਾਮੁ ਪਛਾਣਿਆ ਤਾਂ ਇਕੁ ਰਵਿਆ ਇਕੋ ਓਤਿਪੋਤਿ॥ ਇਕ ਹੋਰ ਲਫ਼ਜ਼ ਅਕਸਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਅਨੰਦ ਦੀ ਥਾਂ, ਰੱਸ ਤੇ ਰਹਸ।

ਨਾਉ ਸੁਣ ਮਨ ਰਹਸੀਐ।

ਸਭਿ ਰਸ ਤਿਨ ਕੇ ਰਿਦੇ ਮਹਿ ਜਿਨ ਹਰਿ ਵਸਿਆ ਮਨ ਮਾਹਿ। ਸਤਾ–ਵਾਲਤਾ। ਸੱਤਾ ਵਾਲੇ ਚੰਗੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਓਸ ਰੱਬੀ ਸੱਤਾ ਦੇ ਆਸਰੇ ਨਿਰਭਉ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਚਾ ਜੀਵਨ ਨਿਰਭੇਤਾ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਡਰ ਦਾ ਨਹੀਂ। ਡਰ ਹੀ ਝੂਠ, ਫ਼ਰੇਬ, ਮਕਰ, ਧਰੋਹ ਦਾ ਬਾਰਨ ਹੈ। ਮਰ–ਜੀਵੜਾ ਨਿਫ਼ਰ ਹੈ, ਸੂਰਬੀਰ ਹੈ। ਨਾ ਭਉ ਖਾਂਦਾ ਹੈ ਨਾਂ ਦੇ ਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ ਨਿਰਭਉ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਤਿਨ ਕਉ ਭਉ ਕੋਈ ਨਾਹਿ। ਹਰੀ ਦੇ ਸੇਵਕ ਅਨੰਦ, ਬਿਸਮਾਦ, ਪੂਰਣਤਾ, ਸੋਝੀ, ਸੱਤਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਾਂਝੀ ਵਾਲਤਾ ਤੇ ਪਰ ਉਪਕਾਰ ਦੇ ਦੀਵਾਨੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਓਇ ਆਪਿ ਤਰੇ ਸਭੁ ਕੁਟੰਬ ਸਿਓ, ਤਿਨ ਪਿਛੇ ਸਭੁ ਜਗਤੁ ਛਡਾਹਿ। ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਪਰ ਉਪਕਾਰ ਉਮਾਹਾ।

ਸਾਂਝੀ ਵਾਲਤਾ ਦਾ ਕਮਾਲ ਇਹ ਕਿ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਦੁਖ ਵੰਡਾਂਣੇ ਤੇ ਆਪਣਾ ਅਨੰਦ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡਣਾਂ। ਸੁਕਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਤਰਾਵਤ ਨਾਲ ਹਰਿਆਂ ਕਰ ਦੇਣਾ। ਬਾਬੇ ਇਹੀ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਸਾ ਧਰਤੀ ਭਈ ਹਰੀਆਵਲੀ ਜਿਥੇ ਮੌਰਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਬੈਠਾ ਆਇ। ਸੌ ਜੰਤ ਭਲੇ ਹਰੀਆਵਲ ਜਿਨੀ ਮੌਰਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇਖਿਆ ਜਾਇ।

ਸਚੇ ਜੀਵਨ ਵਾਲੇ ਦੀ ਸਾਂਝ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਤੇ ਫਲ ਦੀ ਸਾਂਝ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਰਬ ਨਾਲ, ਤੇ ਫਲ ਦੀ ਬੰਦਿਆਂ ਨਾਲ। ਰੱਬ ਦੇ ਗੁਣ ਉਹ ਧਿਆਨ ਦੁਆਰਾ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਖਿਚ ਲਿਆਉਂ ਦੇ ਹਨ, ਤੇ ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਤਪ–ਫਲ ਨੂੰ ਉਹ ਬੰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਵੰਡ ਛਕਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਹੈ ਸੱਚੀ ਸਾਂਝੀ–ਵਾਲਤਾ। ਫਲ – ਸਾਂਝ ਦਾ ਨਾਂ ਪਰ ਉਪਕਾਰ, ਪਰ ਸੁਆਰਥ, ਧਰਮ, ਦੁਤਿਆ, ਸ਼ੀਲ ਹੈ। ਸ਼ੀਲ ਤੇ ਦੁਇਆ ਤੇ ਧਰਮ ਜੀਵਨ ਦੇ ਤਿੰਨ ਬੰਮ ਹਨ, ਚੌਥਾ ਵਿਗਿਆਨ ਹੈ। ਬੁਧ ਮਤ ਵਿਚ ਵੀ ( ਏਸੇਦੀ ਮਹਾਯਾਨ ਸ਼ਾਖਾ ਵਿਚ ਖਾਸ ਕਰਕੇ) ਇਹ ਹੀ ਚਾਰ ਖ਼ਮ ਹਨ। ਇਹ ਹੀ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਮਤ ਵਿਚ ਹਨ।

ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਾ ਇਕ ਸਬੂਤ, ਕੇਹਾ ਗ਼ਜ਼ਬ ਦੀ ਸਜਦੀ ਫਬਦੀ ਤਸ਼ਬੀਹ ਦਿਤੀ ਹੈ:

ਸ਼ਚਾ ਸਬਦੁ ਭਡਾਰੁ ਹੈ ਸਦਾ ਸਦਾ ਰਾਵੇਇ। ਜਿਉ ਉਖਲੀ ਮਜੀਠੈ ਰੰਗੁ ਗਹ ਗਹਾ ਤਿਉ ਸਚੇ ਨੌ ਜੀਉ ਦੇਇ। ਰੰਗਿ ਚਲੂਲੈ ਅਤਿ ਰਤੀ ਸਚੇ ਸਿਉ ਲਗਾ ਨੇਹੁ।

ਰੰਗ ਤੇ ਮਸਤੀਆਂ ਤੇ ਰੂਪ ਜੇਬਨ ਤੇ ਲਹਰਾਂ ਤੇ ਮੌਜਾਂ ਬਹਾਰਾਂ ਇਹ ਸਭ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਆਉਂਏ ਹਨ ਜੇ ਕਰ ਅਸੀਂ ਸਚੇ ਅਧਿਆਤਮਕ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਜੀਉਣ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕਰੀਏ।

ਫੇਰ, ਇਹ ਸੁੰਦਰਤਾ ਕਿਤੇ ਛਪਾਈ ਲੁਕਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ? ਨਹੀਂ, ਏਸ ਭੰਡਾਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਵੇਡ ਕੇ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਉਦਾ ਹੈ, ਦੋਹਾਂ ਹਥਾਂ ਨਾਲ ਵੇਡਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਉਪਕਾਰ'ਦੇ ਦਰਿਆ ਵਹਾਂ ਦੇ'ਦਾ ਹੈ: ਓਇ ਪੁਰਖ ਪ੍ਰਾਣੀ ਧੰਨਿ ਜੋ ਹਰਿ ਉਪਦੇਸ਼ੁ ਕਰਹਿ ਪਰ ਉਪਕਾਰਿਆ। ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਦ੍ਰਿੜਾਵਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਸੁਣਾਵਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਜਗੂ ਨਿਸਤਾਰਿਆ।

ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਸੱਚਾ, ਪੱਕਾ, ਅਚੱਲ, ਅਟਲ, ਮੂਲ ਉਪਕਾਰ ਤਾਂ ਨਾਮ ਦਾ ਸੰਦੇਸਾ ਦੇਣ ਵਿਚ, ਨਾਂਮ ਜਪਾਣ ਵਿਚ, ਸਹਜ ਅਵਸਥਾ ਵਲ ਲਿਵ ਖਿੱਚਣ ਵਿਚ ਤੇ ਏਕੰਕਾਰ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਣ ਗਵਾਣ ਵਿਚ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਉਪਕਾਰ ਸਾਰੇ ਹੇਠਾਂ, ਬੁੜ—ਜੀਵੇ ਤੇ ਕੱਚੇ ਹਨ, ਭਾਵੇਂ ਲੋੜ ਬਾਕੀਆਂ ਦੀ ਵੀ ਹੈ। ਦਾਨਾਂ ਸਿਰ ਦਾਨ ਜਿਹੜਾ ਅਸਾਂ ਲੈਣਾ ਵੀ ਤੇ ਦੇਣਾ ਵੀ ਹੈ ਉਹ ਮਹਾਂ-ਦਾਨ ਆਤਮ—ਦਾਨ, ਨਾਮ ਦਾਨ, ਕੀਰਤਨ ਦਾਂਨ ਹੈ, ਵਾਹ ਵਾਹ ਜੀਉ, ਭਿਜ ਜਾਈਏ, ਇਹ ਜੀਵਨ ਸੁਕਾ, ਕੌੜਾ, ਖੌਹਰਾ, ਮਲੀਨ ਤੇ ਕੁਰੂਪ ਤੇ ਵੱਟਾਂ ਵਾਲਾ ਨਾਂ ਰਹੇ। ਇਹੀ ਅਭਿਲਾਖਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਫੇਰ ਕੇਹੋ ਜੇਹਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ? ਰਸਭਿੰਨਾ ਹੋ ਜਾਏ, ਸਾਰੇ ਰਸ ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਆ ਜਾਣ, ਮਿੱਠਾ ਬਣ ਜਾਏ। ਨਰਮ, ਨਿਰਮਲ, ਸੁੰਦਰ, ਹਸੂੰ ਹਸੂੰ ਕਦਰਾ, ਖਿੜਿਆ ਜੀਵਨ ਬਾਣ ਜਾਏ। ਪਰ ਕਿਵੇਂ ਬਣੇ ?

ਸਚੁ ਸਚੇ ਕੀ ਸਿਫਤਿ ਸਲਾਹ ਹੈ ਸੌ ਕਰੇ ਜਿਸੁ ਅੰਦਰ ਭਿਜੈ। ਜਿਨ੍ਹੀ ਇਕ ਮਨਿ ਇਕੁ ਅਰਾਧਿਆ ਤਿਨ ਕਾਂ ਕੰਧੁ ਨ ਕਬਹੂ ਛਿਜੈ। ਧਨੁ ਧਨੁ ਪੁਰਖ ਸਾਬਾਸਿ ਹੈ ਜਿਨ ਸਚੁ ਰਸਨਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪਿਜੈ। ਸਚੁ ਸਚਾ ਜਿਨ ਮਨਿ ਭਾਂਵਦਾ ਸੇ ਮਨਿ ਸਚੀ ਦਰਗਹ ਲਿਜੈ। ਧਨੁ ਧਨੁ ਜਨਮੁ ਸਚਿਆਰੀਆਂ ਮੁਖੁ ਉਜਲ ਸਚੁ ਕਰਿਜੈ। ਰੋਸ਼ਨ ਜੀਵਨ, ਉਚਾ ਜੀਵਣ, ਰਸ ਭਿੰਨਾ ਜੀਵਨ, ਸੱਚ ਮਨ-ਭਾਵਣ ਕਰਨ ਨਾਲ, ਇਕ ਧਿਆਉਣ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

ਤੇ ਇਹ ਸੱਚ ਭਾਵਣਾ, ਅਰਾਧਣਾਂ, ਮੰਨਣਾ, ਜਾਗਦਿਆਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੁੱਤਿਆਂ ਵੀ ਸੁਤੇ ਸਿਧ ਵੀ ਕਰਨਾਂ ਹੈ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਅਸਲੀ ਦੁਸ਼ਮਨ ਸਚੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਝਾਂ ਸਾਡੇ ਛਪੇ ਲੁਕੇ ਸੰਸਕਾਰ, ਸਾਡੀਆਂ ਅੰਦਰਲੀਆਂ ਖ਼ਾਹਿਸ਼ਾਂ, ਬਿਰਤੀਆਂ, ਸਾਡਾ ਅਸ਼ੇਤ ਭਾਗ ( Subconscious ) ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸੁਪਨਿਆਂ ਵਿਚ ਨੰਗਾ ਹੋ ਖਲੋਂਦਾ ਤੇ ਖੇਡਾਦਾ ਹੈ। ਏਸ ਨੂੰ ਫ਼ਤਹ ਕਰਨ ਲਈ, ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਅਸਾਂ (੧) ਸਾਸ ਸਾਸ ਸਿਮਰਨਾ ਹੈ ਤੇ (੨) ਸੁਤਿਆਂ ਵੀ ਸਿਮਰਨਾ ਹੈ। ਵਾਹ ਵਾਹ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਫ਼ਰਮਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਚੁ ਸੁਤਿਆਂ ਜਿਨੀ ਅਰਾਧਿਆ ਜਾ ਉਠੇ ਤਾ ਸਚੁ ਚਵੇ। ਸੇ ਵਿਰਲੇ ਜੁਰ ਮਹਿ ਜਾਣੀਅਹਿ ਜੋ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚੁ ਰਵੇ। ਜਿਨ ਮਨਿ ਤਨਿ ਸਚਾ ਭਾਵਦਾ ਸੇ ਸਚੀ ਦਰਗਰ ਗਵੇ। ਜਨੂ ਨਾਨਕੁ ਬੋਲੇ ਸਚੁ ਨਾਮੂ ਸਚੁ ਸਚਾ ਸਦਾ ਨਵੇਂ। ਇਕਬਾਲ ਸਦਾ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਚਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਿਰਜੂ ਜੀਵਨ New Life and Creative Action । ਲੌਂ ਸਦਾ ਨਵੇਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਚਨਾਮ, ਸਤਨਾਮ ਦਾਂ ਜਾਪ ਕਰੋਂ, ਸਤ ਨਾਮ ਮੰਨ ਵਿਚ ਵਸਾਓ । ਜੇ ਸੌਣ ਜਾਗਣ ਸਾਸ ਗਰਾਸ ਵਿਚ ਸਤਿਨਾਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਿਤ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਤੇ ਨਿਤ ਨਵੇਂ ਬਲਹੇ ਮਿਲਣਗੇ।

ਕਿਆ ਸਵਣਾ ਕਿਆ ਜਾਗਣਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤੇ ਪਰਵਾਣੁ। ਜਿਨਾ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ਨ ਵਿਸਰੇ ਸੇ ਪੂਰੇ ਪੁਰਖੁ ਪਰਧਾਨ।। ਸਤ ਨਾਮ ਤੇ ਨਾਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ। ਬਿਦਾਂ ? ਸਉਦੇ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਉਚਰਹਿ ਉਠਦੇ ਭੀ ਵਾਹੁ ਕਰੇਨਿ। ਨਾਨਕ ਤੇ ਮੁਖ ਉਜਲੇ ਜਿਨਿ ਤਉ ਉਠਿ ਸੰਮਾਲੇਨਿ। ਤੇ ਅਸੀਂ ਕੀ ਸਉਦਿਆਂ ਉਠਦਿਆਂ ਉਚਰਦੇ ਹਾਂ—

ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਦੀ ਥਾਂ ਹਾਏ ਹਾਏ ! ਓਏ ਓਏ, ਊ' ੳ', ਹਵਾ ਹਵਾ (ਲਾਲਚ, ਹਵਸ )। ਅਸੀਂ ਉਲਟੀ ਮਤ ਵਾਲੇ,

ਕਲ ਮੂੰਹੇ ਸੱਚਾ ਜੀਵਨ ਕੀ ਜਾਣੀਏ, ਤਾਂਹੀਉ ਰਾਂ ਧੰਨੂ ਧੰਨੂ ਦੀ ਥਾਂ ਸਾਨੂੰ ਦੂਰ ਦੂਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਜੂਨੀ ਤੇ ਜੂਨੀ ਸਾਨੂੰ ਭੋਗਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

ਬਿਨੂ ਗੁਰ ਮਨੂਆਂ ਨਾ ਟਿਕੈ ਫਿਰਿ ਫਿਰੈ ਜੂਨੀ ਪਾਇ।

ਜੀਵਨ ਨਾਮ ਟਿਕਾਉ ਦਾ ਹੈ, ਜਿਨਾ ਬਹੁਤਾ ਟਿਕਾਉ ਹੈ ਉੱਨਾ ਹੀ ਬਹੁਤਾ ਸੰਘਣਾਂ ਜੀਵਨ ਰਸ ਹੈ, ਪਰ ਸਾਂਨੂੰ ਹਵਸ ਲਾਲਚ ਦਿਆਂ ਮਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਟਿਕਾੳ ਕਿਥੇ, ਜੀਵਨ ਤਪਤ ਹੈ।

ਨਾਨਕ ਨਾਵੇਂ ਕੀ ਮਨਿ ਭੁਖ ਹੈ ਮਨੁ ਤ੍ਰਿਪਤੈ ਹਰਿ ਰਸੁ ਰਾਇ। ਸਚੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਿਨੀ ਸਲਾਹਿਆ ਤਿਨ੍ਹਾ ਭੁਖਾ ਸਭਿ ਗਵਾਈਆ।

ਜੀਵਨ ਟਿਕਾਉ ਹੈ ਪਰ ਟਿਕਾਉ ਕਿਸੇ ਟੇਕ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਨਾਮ ਟੇਕ ਬਿਨਾ ਅੰਨ੍ਹੇ ਮੁੰਨੇ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਕੋਈ ਟੇਕ ਦਿਓ ਜੇ ਟਿਕਾਉ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਅਸੀਂ ਆਕੜ ਵਿਚ ਰੁੱਝੇ ਟੇਕ ਕਿਸੇ ਦੀ ਨਹੀ, ਫ਼ੜਦੇ, ਹਤਕ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਦੀ ਟੇਕ ਲੈਣੀ, ਮੰਨ ਅੰਧਲੇ ਨੂੰ ਨਾਮ ਦੀ ਟੇਕ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਹੀ ਇਕ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦੀ ਟੇਕ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਮਾਇਆ ਧਾਰੀ ਅਤਿ ਅੰਨਾ ਬੋਲਾ

ਅੰਨ੍ਹੇ ਨੂ ਨਾਮਣੀ ਟੇਕ ਦਿਓ, ਨਾਂਮ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਸੁਣਾਓ, ਤਾਂ ਜੋ ਵੇਖਣ ਨਾਲ ਤੇ ਸੁਣਨ ਨਾਲ ਬਲਕਿ ਸੁਣਨ ਨਾਲ, ਵੇਖਣ ਨਾਲ, ਗੁਚ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਹ ਮੁਕਤੀ ਪਰਾਪਤ ਕਰ ਲਏ ਸਬਦੁ ਨ ਸੁਣਈ ਬਹੁ ਰੋਲ ਘਰੋਲਾ।। ਹਰਿ ਨਾਮ ਸੁਣਿ ਮੰਨੇ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਏ। ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੇਂ ਸੁ ਕਰੇ ਕਰਾਇਆ। ਨਾਨਕ ਵਜਦਾ ਜੰਤੂ ਵਜਾਇਆ।।

ਜੀਵਨ ਇਕ ਰਾਗ ਹੈ, ਪਰ ਕਿਸ ਜੰਤਰ ਉਤੇ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਵੱਜ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਿਸ ਚੀਜ਼ ਨਾਲ ਵਜਾਇਆ ਜਾਵੇ? ਚੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵਜਾਇਆਂ ਏਸ ਜੀਵਨ ਵਿਚੋਂ ਮਾੜਾ, ਕੋਝਾ, ਝਗੜੇ ਪਾਊ ਸ਼ਬਦ, ਰਾਗ ਨਿਕਲੇਗਾ। ਜੋ ਰੱਬ ਦੀ ਰਜ਼ਾ, ਹੁਕਮ, ਦੇ ਵਜਾਇਆ ਵਜਿਆਂ ਤਾਂ ਇਹ ਜੰਤਰ ਸੱਚਾ ਰਾਗ, ਪੰਜ ਸ਼ਬਦ ਉਪ-ਜਾਏਗਾ।

> ਫ਼ਰੀਦ ਸ਼ਕਰ ਗੰਜ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ : ਫਰੀਦਾ ਦੁਨੀ ਵਜਾਈ ਵਜਦੀ ਤੂੰ ਭੀ ਵਜਹਿ ਨਾਲਿ । ਸੋਈ ਜੀਉ ਨ ਵਜਦਾ ਜਿਸੂ ਅਲਹੁ ਕਰਦਾ ਸਾਰ ।। ( ← )

ਕਾਮਯਾਬ ਜੀਵਨ, ਸਫਲ ਸੁੰਦਰ ਜੀਵਨ ਵਾਸਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਰਨ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰਖਿਆ ਜਾਏ, ਜੀਵਨ ਮਰਨ ਦੋਹਾਂ ਤੋਂ ਪਰੇ ਪਹੁੰ-ਚਣ ਦੀ, ਅਮਰ ਪੂਰੀ ਵਿਚ ਏਥੈ ਹੀ ਵਸਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਤੇ ਜੀਵਨ ਤਲਬ ਨਿਵਾਰੀ ਜਾਏ। ਏਸੇ ਤੋਂ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਵਿਆਖਿਆ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਬਹੁਤੇ ਜੀਵਨ, ਬਹੁਤੇ ਸੂਖੀ ਜੀਵਨ ਦੀ ਆਸਾ ਹੀ ਸਾਥੇ ਗੋਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਭਾਣਾ ਮਨਣਾ ਹੀ ਏਸ ਜੀਵਨ ਤਲਬ ਨੂੰ ਨਿਵਾਰਨਾ ਤੇ ਸਰੋ ਜੀਵਨ ਵਲ ਵੱਗ ਤਰਨਾ ਹੈ।

ਜਿਨ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਭਾਣਾ ਮੰਨਿਆ ਤਿਨ ਚੜੀ ਚਵਗਣਿ ਵੰਨੇ। ਜੇ ਹੇਠਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕੁਜੀਵਨ ਜੀਉਂ ਰਹੇ ਹੋ।

ਮਨਮੁਖੁ ਅਗਿਆਨੁ ਦੁਰਮਤਿ ਅਹੰਕਾਰੀ। ਅੰਤਰਿ ਕ੍ਰੋਧੁ ਜੂਐ ਮਤਿ ਹਾਰੀ।। ਕੂੜੁ ਕੁਸਤੁ ਓਹੁ ਪਾਪ ਕਮਾਵੈ॥ ਕਿਆ ਓਹੁ ਸੁਣੈ ਕਿਆ ਆਖਿ ਸੁਣਾਵੈ!। ਅੰਨ੍ਹਾ ਬੋਲਾ ਖੁਇ ਉਝੜਿ ਪਾਇ। ਜਿਨ ਕੇ ਚਿਤ ਕਠੌਰ ਹਹਿ ਸੇ ਬਹਹਿ ਨ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸਿ। ਓਥੇ ਸਚੁ ਵਰਤਦਾ ਕੂੜਿਆਰਾ ਚਿਤ ਉਦਾਸਿ। ਓਇ ਵਲੁ ਛਲੁ ਕਰਿ ਝਤਿ ਕਢਦੇ ਫਿਰਿ ਜਾਇ ਬਹਿਹ ਕੂੜਿਆਰਾ ਪਾਸਿ।
ਲੈ ਫਾਹੇ ਰਾਤੀ ਤੁਰਹਿ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਣੇ ਪ੍ਰਾਣੀ।
ਤਕਹਿ ਨਾਰਿ ਪਰਾਈਆ ਲੁਕਿ ਅੰਦਰਿ ਠਾਣੀ।
ਸੰਨ੍ਹੀ ਦੇਨਿ ਵਿਖੰਮ ਥਾਇ ਮਿਠਾ ਮਦੁ ਮਾਣੀ।
ਕਰਣੀ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਆਪੇ ਪਛੁਤਾਣੀ।
ਅਜਰਾਈਲੁ ਫਰੇਸਤਾ ਤਿਲ ਪੀੜੇ ਘਾਣੀ।
ਨਿੰਦਾ ਕਰਦਾ ਪਰਿ ਮੁਆ ਵਿਚਿ ਦੇਹੀ ਭਖੈ।
ਨਰਕ ਘੋਰ ਬਹੁ ਦੁਖ ਘਣੇ ਅਕਿਰਤ ਘਣਾ ਕਾ ਥਾਨੁ।
ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਬੁਰਿਆਈਆਂ ਸੰਗਿ ਸਾਧੁ ਤਟ।।

ਸਚੇ ਜੀਵਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਿਰਾ ਸਾਇੰਸੀ ਗਿਆਨ ਹੀ ਨਹੀ ਹੁੰਦਾ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੋਝੀ ਵੀ ਹੈ। ਕੰਨ ਖੋਹਲ ਕੇ ਸੁਣੋ:-ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਤੋਂ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਸੋਝੀ ਹੋਇ। ਆਪੁ ਪਛਾਣਿ ਹਰਿ ਪਾਵੈ ਸੋਇ। ਸਾਚੀ ਬਾਣੀ ਮਹਲੂ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ।

ਸਭ ਕੁਝ ਜਾਣ ਕੇ ਉਹ ਫੇਰ ਕਿਸੇ ਮਤਲਬ, ਗਰਜ ਵਾਸਤੇ ਓਸ ਸੋਝੀ ਸਾਂਤੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਵਰਤਦੇ, ਖ਼ਾਸ ਕਰ ਦੂਜਿਆਂ ਆਦਮੀਆਂ, ਮੁਲਕਾਂ, ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਜਿਤਣੇ ਵਾਸਤੇ ਜਿਵੇਂ ਅੱਜ ਕਲ ਦੇ ਸਾਇੰਸਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਨਾਂ ਹੀ ਉਹ ਆਪਣੇ ਐਸ਼ ਲਈ ਬਲਕਿ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਤਾਂ ਸਰਬ-ਸੋਝੀ ਹੋਕੋ ਨਿਰਾਸਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ, ਸਭ ਆਸਾਂ ਛਡ ਹੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਆਸਾ ਆਸ ਕਰੇ ਸਭੂ ਕੋਈ। ਹੁਕਮ ਬੂਝ ਨਿਰਾਸਾ ਹੋਈ। ਆਸਾ ਵਿਚਿ ਸੁਤੇ ਕਈ ਲੋਈ। ਸੌ ਜਾਰੀ ਜਾਰਾਵੈ ਸੋਈ।

ਉਹ ਤਾਂ ਭਗਵਾਨ ਦੇ ਹਥਿਆਰ, ਕਾਹਨ ਦੀ ਮੁਰਲੀ ਬਣ ਬਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਨਾਚ ਉਹ ਨਚਾਵੇ ਨਚਦੇ ਹਨ, ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਮਸਤ ਰਹਿਦੇ ਹਨ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਾਮ ਚਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਕਰਮ ਨਹੀਂ ਭਗਤ ਤੇ ਨਾਮ-ਧਾਰੀਏ ਲਈ ਕਿਉਂਕਿ

> ਮੂਰਖ ਪੜਿ ਪੜਿ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ। ਬਹੁ ਕਰਮ ਕਮਾਵੇ ਦੁਖੁ ਸਬਾਇਆ॥ (੯)

ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਸਚ ਕਮ੍ਹਾਉਣ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਸਚ ਕੀ ਹੈ, ਉਹ Reality ਹੈ: ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਸੱਚੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਇਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਚ ਹੈ ਤੇ ਜਗ-ਜੀਵਨ ਹੈ। ਇਹ ਮੁਸਬਤ ਤਾਰੀਫ਼ ਹੈ ਮਨਫ਼ੀ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਅਰਥਾਤ ਇਹੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿਆ ਗਇਆ ਕਿ ਉਹ ਅਗੇਮ ਹੈ, ਅਲੇਖ, ਨੇਤ-ਨੇਤ, ਬਲਕਿ ਸਾਫ਼ ਦਸਿਆ ਗਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਔਹ ਹੈ ਤੇ ਐਹ ਹੈ। ਜੇ ਓਹ ਸੱਚ ਹੈ ਤੇ ਜਗ-ਜੀਵਨ, ਸਾਂਝਾ ਸਾਰੇ ਚਰਾਚਰ ਜੀਵਨ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਜੀਵਨ ਉਦੇਸ਼ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਇਸੇ ਵਿਚ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਵੀ ਸਚ ਬੋਲੀਏ ਤੇ ਸਾਂਝਾ ਜੀਵਨ ਜੀਉਣ ਦੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੀਏ। ਆਪਣੇ ਨਿਜੀ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਦੂਜਿਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝਾ ਕਰਕੇ ਜੀਵੀਏ। ਅਰਥਾਤ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਰੋਵਣ ਤੇ ਹਾਸ, ਘਾਟੇ ਤੇ ਨਫ਼ੇ ਵਿਚ ਸ਼ਰੀਕ ਹੋਵੀਏ ਤੇ ਏਸੇ ਤਰਾਂ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਦੂਣਾ, ਚਉਣਾ, ਬੇਅੰਤ ਗੁਣਾਂ ਬਣਾ ਲਈਏ।

ਵਿਚਹੁ ਆਪੂ ਗਵਾਏ ਫਿਰਿ ਕਾਲੂ ਨ ਖਾਏ ਗੁਰਮੁਖਿ ਏਕੋ ਜਾਤਾ। ਕਾਮਣਿ ਇਛੁ ਪੁੰਨੀ ਅੰਤਰਿ ਭਿੰਨੀ ਮਿਲਿਆ ਜਗ ਜੀਵਨੁ ਦਾਤਾ। ਸਚੜਾ ਸਾਹਿਬੂ ਸਬਦਿ ਪਛਾਣੀਐ ਆਪੇ ਲਏ ਮਿਲਾਏ। ਪਿਰੁ ਸਚਾ ਮਿਲੈ ਆਏ ਸਾਚੁ ਕਮਾਏ ਸਾਚਿ ਸਬਦਿ ਧਨ ਰਾਤੀ ਕਦੇ ਨ ਰਾਂਡ ਸਦਾ ਸੋਹਾਗਣਿ ਅੰਤਰਿ ਸਹਿਜਿ ਸਮਾਧੀ

ਓਸ ਜਗ ਜੀਵਨ ਤੀਕ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਜੀਵਨ ਮੁਕਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਜੀਵਨ ਦਾ ਢੰਗ ਜੇ ਕਰ ਬਦਲਣ ਦੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੌੜ ਪਈ ਹੈ, ਤੇ ਜਦੋਂ ਵੀ ਪਏਗੀ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਜੀਵਨ-ਮੁਕਤ ਵਿਚ ਹੀ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਪੂਰਤੀ ਨਜ਼ਰ ਆਵੇਗੀ। ਹਾਲਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ ਲੱਗੀ, ਹਾਲੀ ਤੁਸੀਂ ਮਾਇਆ ਵਿਚ ਖਚਤ ਕੁਜੀਵਨ ਜੀਉ ਰਹੇ ਹੋ, ਜੀਵੀ ਜਾਓ। ਜਦੋਂ ਇਸ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਅਸੰਤੌਖ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਤਦੋਂ ਹੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੁਸਤਕਾਂ ਪੜ੍ਹਗੇ ਤੇ ਬਾਣੀ ਘੱਖੇਗੇ। ਤਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਾਲੂਮ ਹੋਵਗਾ ਕਿ ਓਹੋ, ਸਚਾ ਜੀਵਣ ਤਾਂ ਹੋਰ ਹੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਜੀਵਣ ਮੁਕਤ ਜਿਸ ਰਿਦੈ ਹਰਿਨਾਮ।

ਜੀਵਨ ਤਾਂ ਇਕ ਵੇਛੋੜਾ ਹੈ। ਜੀਵੰਦਿਆਂ ਮਰ ਕੇ ਜੀਉਂਦਿਆਂ ਹੀ ਵਿਸਾਲ, ਮਿਲਾਪ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਲਓ।

ਜੰਮਣ ਮਰਣ ਵਡਾ ਵੇਛੋੜਾ ਬਿਨਸੈ ਜਗੂ ਸਬਾਏ। ਬਾਬਾ ਸਚੜਾ ਮੇਲੂ ਨ੍ਹ ਚੁਕਈ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੀਆ ਦੇਹ ਅਸੀਸਾਹੈ। ਆਸੀਸਾਂ ਦੇਵੋਂ ਭਰਾਤਿ ਕਰੇਵਹੋਂ ਮਿਲਿਆ ਕਾ ਕਿਆ ਮੇਲੋਂ। ਸਚਾ ਮੇਲ ਤੁਹਾਡੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਪੂਰਾ ਜੀਵਨ ਤੁਹਾਡੇ ਅੰਦਰ ਹੈ। ਅੰਦਰੋਂ ਹੀ ਜਗ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਲੱਭ ਕੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਅਨੰਤ, ਸੁੰਦਰ ਕਲਿ-ਆਨ–ਕਾਰੀ, ਸਤ, ਬਣਾ ਲਓ।

(90)

ਮਸਲਮਾਣਾਂ ਦੀ ਤੋਂ ਪੱਛਮੀਆਂ ਦੀ ਵੇਖਾ ਵੇਖੀ ਤੇ ਰੀਸ ਪਰੀਸੀ ਅਸੀਂ ਵੀ ਕਰਮ ਭਰੇ, ਜੁਸ਼ੀਲੇ, ਚੁਸਤ ਤੇ ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਵਿਚ ਅਚੇਤ ਡੂਬੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਸਲਾਹੁੰਦੇ-ਹਾਂ ਤੇ ਵੈਰਾਗ ਦੇ ਉਦਾਸੀਨਤਾ ਦੇ, ਮਰਜੀਊੜੇ ਦੇ, ਬੇਤਅਲਕੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਮੁਰਦਾ, passive, ਨਿਰ-ਰਸ, ਹਾਰੂ ਜੀਵਨ ਕਹਿ ਕੇ ਠੌਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਪਰ ਇਹ ਸਾਡੀ ਭਲ ਹੈ। ਮਾਇਆ–ਪਤਰ, ਇਸਤਰੀ, ਭਰਾ, ਨਾਤੇਦਾਰ, ਹਮ ਕੌਮ, ਮੂਲਕ ਵਾਲੇ, ਦੁਨੀਆਵਾਲੇ ਕਿੰਨੀ ਕੂ ਵਫ਼ਾ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ; ਸਾਡੇ ਪਿਆਰ ਨੂੰ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰਹਾਂ ਧਿਕਾਰਦੇ ਤੇ ਓਸ ਤੋਂ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਛਾਇਦੇ ਉਠਾਂਦੇ ਹਨ, ਫੌਰ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰਹਾਂ ਬਜ਼ਾਰੀਂ ਵੇਚਦੇ ਹਨ ਤੇ ਯੁਸਫ਼ੀ ਦਾ ਮਲ ਅਟੇਰੀ ਪਾਂਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਅਸੀਂ ਨਾਜ਼ਕ ਹਿਸ ਵਾਲੇ ਹੋ ਕੇ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਹਰ ਪਾਸਾਂ ਸਾਨੂੰ ਬੇਵਫ਼ਾਈ, ਅਕਿਰਤਘਾਣਤਾ, ਫ਼ਰੇਬ, ਬਾਣੀਏਪਨ ਦੁਆਰਾ ਸੱਟਾਂ ਵੱਜ ਰਹੀਆਂ ਤੇ ਚਿਤਾਉਣੀਆਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਹੱਕ ਖਸਦੇ, ਖਬਦੇ ਹਨ, ਜ਼ੁਲਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਛੋਟੀ ਮਛੀ ਵਡੀ ਦੇ ਤੇ ਵਡੀ ਵਡੇਰੀ ਦੇ ਮੂੰਹ ਪਈ ਜਾਂਉਂਦੀ ਹੈ, ਦਿਲ ਪੈਰਾਂ ਥਲੇ ਮਿਧੇ ਪਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਰੱਬ ਤੇ ਭਗਤ ਨੂੰ ਦੁਰਕਾ।ਰਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਛ ਇਨਸਾਨੀ ਫ਼ਿਤਰਤ ਦਾ ਰਜੋਗਣ-ਪਨ ਤੇ ਤਮੋਗਣ-ਪਨ ਵੇਖ ਕੇ ਵੀ ਅਸੀਂ ਸਤੋਗੁਣ ਵਲ ਨਹੀਂ ਸੰਹ ਫੇਰਦੇ। ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮਨਖ, ਜਿਹੜੀ ਕੌਮ ਰਜੋਗਣ ਜਾ ਤਮੋਂ ਗਣ ਦੇ ਦਰਜੇ ਉੱਤੇ ਹੈ ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਸਤੋਂ ਗੁਣ, ਉਚਤਾ ਨੂੰ ਵੇਖ, ਪਛਾਣ ਤੇ ਮਾਣ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕਮ ਕਰਨਾ, ਜਾਂ ਨਾ ਕਰਨਾ ਇਹਵੀ ਮੰਨਜ਼ਿਲਾਂ ਹਨ, ਜ਼ਰਰੀ, ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਲੰਘਣਾ ਹੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਹਰ ਕੌਮ ਤੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ । ਸਿਆਣਾ ਉਹ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਜਾਂ ਬੈਂਤ ਜਾਂ ਡੰਡਾ ਖਾ ਕੇ ਟਰਣ ਤੀਕਰ ਨੌਬਤ ਹੀ ਨਾਂ ਲਿਆਵੇ। ਆਪ ਹੀ ਟਰਦਾ ਰਹੇ। ਸਾਨੂੰ ਬੰਧੀ ਦੁਆਰਾ, ਗੁਰ-ਬਚਨ ਦੁਆਰਾ, ਤਾਰੀਖ਼ ਤੇ ਦੁਨਿਆ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਦੁਆਰਾ ਇਹ ਬੁੱਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੀਵਨ ਤਿਨ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਜੀਵਣ, alternating ਸੂਖ ਦੁਖ, ਵਫ਼ਾ ਬੇਵਫ਼ਾਈ, ਪਿਆਰ ਨਫ਼ਰਤ ਦਾ ਜੀਵਨ ਤਿਆਗਣ ਜੋਗ, ਲਾਹਨਤ ਜੋਗ ਹੈ। ਪਰ ਅਸੀਂ ਗੁਰ ਹੁਕਮ ਨੂੰ, ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕੁੱਨ ਵਿਚ ਥਾਂ ਦੇਂਦੇ। ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਇਕਬਾਲ ਦੇ ਨਾਲ ਤੇ ਨੀਟਸ਼ੇ ਦੇ ਨਾਲ ਸੁਰਨਾਲ ਸੁਰ ਮੇਲ ਕੇ ਕਿ ਤਿਸ਼ਨਾ ਦਾ; ਖ਼ੂਦੀ ਦਾ, ਮੋਹ ਦਾ, ਮਮਤਾ ਦਾ, ਅੱਗ ਦਾ ਜੀਵਨ ਉਤੱਮ ਹੈ ਤੇ

ਾਬਰ, ਸੰਤੱਖ, ਬੇਖ਼ੁਦੀ, ਨਿਰਮੋਹਤਾ ਦਾ, ਬਰਫ਼, ਤਿਆਗ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈਚ, ਤੁੱਛ ਹੈ । ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਕੀ ਲੌੜ ਹੈ— ਇਕਬਾਲ—

> ਖ਼ੁਦੀ ਕੋ ਕਰ ਬੁਲੰਦ ਇਤਨਾ ਕਿ ਹਰ ਤਕਦੀਰ ਸੇ ਪਹਿਲੇ ਖ਼ੁਦਾ ਬੰਦੇ ਸੇ ਖ਼ੁਦ ਪੂਛੇ ਬਤਾ ਤੇਰੀ ਰਜ਼ਾ ਕ੍ਯਾ ਹੈ।। ਦੀਵਾਨਾ ਖ਼ੁਦੀ ਤੇਰਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ ਤੋਂ ਬੇਖ਼ੁਦੀ ਕਰਮ ਤੇਰਾ। ਮਜਾਲਿ ਦਮ ਜ਼ਦਨ ਕਹਾਂ, ਤੇਰਾ ਖ਼ਿਆਲ ਦਮ ਤੇਰਾ।। ਜੋ ਫੇਰਾ ਤੁਝ ਸੇ ਮੂੰਹ ਕਿਸੀ ਨੇ ਵੂਹ ਭੀ ਥੀ ਤੇਰੀ ਅਦਾ। ਤੇਰੀ ਤਰਫ਼ ਬੜ੍ਹਾ ਕਦਮ ਜੋ ਵੂਹ ਭੀ ਥਾ ਕਦਮ ਤੇਰਾ॥ ਜਹਾਂ ਕਿ ਮਰ ਰਹਾ ਹੈ ਇਲਮੋਂ ਐਸ਼ੋ ਦਮ ਕੀ ਚਾਹ ਮੇਂ। ਖ਼ਬਰ ਨਹੀਂ ਉਸੇ ਕਿ ਅਸਲ ਮੇਂ ਯਹ ਗ਼ਮ ਹੈ ਗ਼ਮ ਤੇਰਾ॥

ਗੁਰ ਵਾਕ ਸਪਸ਼ਟ ਹਨ ਕਿ ਬੰਦਿਆ, ਕਰਮ ਕਰਨਾਂ, ਕਰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਤਾਕਤ ਓਸੇ ਦੇ ਹੱਥ ਤੇ ਓਸੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਹੈ। ਤੇਰੀ ਖ਼ੁਦੀ ਬੇਖ਼ੁਦੀ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਪਰਗਾਸ ਓਹਦੇ ਇਰਸ਼ਾਦ ਉੱਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ। ਜਦ ਜੀਵਨ ਹੀ ਓਸੇ ਦਾ ਹੈ, ਹਉਮੈ' ਅੰਦਰ ਓਸੇ ਦੀ ਪਾਈ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਓਸ ਹਉਮੈ' ਦਾ ਜੀਵਨ ਮਰਣ ਵੀ ਕਿਦਾਂ ਓਹਦੇ ਹੁਕਮੈਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤੇ ਓਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਾਡੀ ਹੌਮੈਂ ਦੀ ਜਿੰਦ ਜਾਨ, ਸਾਡੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਲਖਸ਼, ਉੱਦੇਸ਼ ਹੋਰ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

Imperative ਹੁਕਮ ਸੁਣੋ—
ਸੁਣਿ ਮਨ ਮੌਰੇ ਤੱਤੁ ਗਿਆਨੁ
ਦੇਵਣ ਵਾਲਾ ਸਭ ਬਿਧਿ ਜਾਣੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਈਏ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ।
ਸਤਿਗੁਰ ਭੇਟੇ ਕੀ ਵਡਿਆਈ। ਜਿਨਿ ਮਮਤਾ ਅਗਨਿ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਬੁਝਾਈ।
ਸਹਜੇ ਮਾਤਾ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਈ। ਵਿਣੁ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੋਈ ਨ ਜਾਣੀ।
ਮਾਇਆ ਮੌਹਿ ਦੂਜੇ ਲੌਭਾਂਣੀ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਮਿਲੇ ਹਰਿ ਬਾਣੀ।
ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਤੇ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਸੋਝੀ ਹੋਇ। ਆਪੁ ਪਛਾਣਿ ਹਰਿ ਪਾਵੇ ਸੋਇ।।
ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕੁਦਰਤ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਵਿਕਾਸ ਦਿੱਤਾ। ਕੁਦਰਤ ਕੀਹਦੀ ਹੈ?
ਜੀਉ ਪਾਇ ਪਿੰਡੁ ਜਿਨਿ ਸਾਜਿਆ ਦਿਤਾ ਪੈਨਣੁ ਖਾਣੁ। ਖ਼ਾਲੀ ਜੀਉ ਹੀ ਨਹੀਂ।
ਪਿੰਡੁ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਾਸ ਦੇ ਨਾਲ ਗਿਰਾਸ ਵੀ ਗਿਣ ਮਿਥ ਦਿੱਤੇ।

ਮੈਂ ਉਤੇ ਅਰਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦਮ ਮਾਰਨ ਦੀ, ਗਲਾਂ ਕਰਨ ਦੀ, ਜੀਉਨ ਦੀ, ਸਾਡੀ ਮਜਾਲ (ਵਖਰਿਆਂ ) ਹੈ ਹੀ ਕਿਥੇ ਜਦ ਦਮ ਵੀ ਉਹਦਾ ਹੈ, ਤੇ ਹਰਫ਼ ਵੀ ਉਹਦੇ ਬਣਾਏ, ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਵੀ ਉਹਦੀਆਂ। ਰਵਿਦਾਸ ਭਗਤ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ—– ਨਾਨਾ ਖਿਆਨ ਪੁਰਾਨ ਬੇਦ ਬਿਧਿ ਚਉਤੀਸ ਅਖਰ ਮਾਂਹੀ। ਬਿਆਸ ਬਿਚਾਰਿ ਕਹਿਓ ਪਰਮਾਰਥ ਰਾਮ ਨਾਮ ਸਰਿ ਨਾਹੀ।।

ਸਾਡੀ-ਮਾਇਆ ਦੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ ਤਾਂ ਮਹਿਜ਼ ਫੁਲ ਦੀ ਖ਼ੁਸ਼ਬੂ ਦੀ ਤੇ ਸੂਰਜ ਦੇ ਚਾਨਣ ਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸੂਰਜ ਹੈ, ਫੁਲ ਹੈ। ਉਹ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਹਾਂ, ਉਹ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਹੈ ਬਜ਼ਾ, ਕੁਦਰਤ, ਹੁਕਮ, ਕਾਨੂਨ, ਜਗ ਜੀਵਨ, ਆਦੇਸ਼, ਕਾਲ......

ਰਵਿਦਾਸ–ਜਬ ਹਮ ਹੋਤੇ ਤਬ ਤੂ ਨਾਹੀ ਅਬ ਤੂ ਹੀ ਮੈਂ ਨਾਂਹੀਂ। ਅਸਲੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮਾਇਆ ਦੇ ਏਜੰਟ ਮਨ ਦੀ ਸੁਣਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਅੱਗੇ ਪੱਲਾ ਨਹੀਂ ਡਾਂਹਦੇ। ਮਨ ਕੀ ਮਤਿ ਤਿਆਗੀਐ, ਸੁਣੀਐ ਉਪਦੇਸ।

ਮਨ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਹਰ ਵੇਲੇ ਦਫ਼ਤਰ ਦਾ ਕੌਮ ਕਰਦਿਆਂ ਮੈਂ' ਕਿੱਦਾਂ ਓਸ ਬੰਨ੍ਹਣਹਾਰੇ ਦਾ ਨਾ ਚੰਤੇ ਰਖਾਂ। ਉਏ ਝੂਠਿਆ, ਮੱਕਾਰਾ :

> ਸਿਮਰਤ ਸਿਮਰਤ ਸਿਮਰੀਐ ਸੌ ਪੁਰਖੁ ਦਾਤਾਰੁ। ਮਨ ਤੇ ਕਬਹੁ ਨ ਵੀਸਰੈ ਸੌ ਪੁਰਖੁ ਅਪਾਰੁ।

ਤੂੰ ਤੇ ਭੋਲਿਆ, ਜਾਂ ਭੁਲਾਵਿਆ, ਸਿਰਮਣ ਨੂੰ ਜੀਵਨ–ਤਰੋ–ਤਾਜ਼ਾ ਜੀਵਨ– ਸਮਝਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਇਸਨੂੰ ਮਹਿਜ਼ ਇਕ ਬੇਕਾਰ ਕਾਰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਹੈ ਇਹ ਸਿਮਰਨ ਜੀਵਨ-ਜੋਤੀ, ਜੀਵਨ-ਤਰਾਣ। ਹਾਂ, ਹਾਂ, ਪਰਮਾਨੰਦ ਹੈ, ਤੇ ਅਨੰਦ ਕਿਹਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ?

> ਨਾਨਕ ਕਬਹੁ ਨ ਵੀਸਰੈ ਪ੍ਰਭ ਪਰਮਾਨੰਦ। ਤ੍ਰਿਸਨ ਬੁਝੀ ਮਮਤਾ ਗਈ ਨਾਠੇ ਭੈ ਭਰਮਾ। ਬਿਤਿ ਪਾਈ ਆਨੰਦੁ ਭਇਆ ਗੁਰਿ ਕੀਨੇ ਧਰਮਾ। ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਆਰਾਧਿਆ ਇਨਸੀ ਮੇਰੀ ਪੀਰ। ਤਨ ਮਨੁ ਸਭੁ ਸੀਤਲੁ ਭਇਆ ਪਾਇਆ ਸੁਖੁ ਬੀਰ।

ਸਿਮਰਨ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਬੀਰਤਾ ਵੀ ਧੀਰਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਦਸਮ ਪਿਤਾ ਸਿਮਰਨ ਬੀਰ ਵੀ ਸਨ। ਸਿਮਰਨ ਤੋਂ ਬੀਰ ਬਣੀਦਾ ਹੈ।

ਸੌਵਤ ਹਰਿ ਜਪਿ ਜਾਗਿਆ ਪੇਖਿਆ ਬਿਸਮਾਦ ।

ਂ ਕਦੀ ਸੁਤਿਆਂ ਜਪ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਜੇ ?

ਨਾਉਂ ਸਿਮਰਨ ਜੀਵਨ ਹੈ, ਉੱਤੇ ਮੈਂ ਲਿਖਿਆ ਸੀ। ਲੌ ਸ਼ਹਾਦਤ ਵੀ ਵੀ ਮਿਲ ਗਈ —

ਤਾਣੁ, ਦੀਬਾਣੁ, ਪਰਵਾਰ, ਧਨੁ ਤੇਰਾ ਨਾਉ। ਲਓ ਭਾਈ ਤਾਣੁ ਦੀਬਾਣੁ ਪਰਵਾਰ ਤੇ ਧਨ ਦਿਓ ਭੁਖਿਓ, ਨਾਮ ਲੌ, ਇਹ ਹੀ ਓਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਜੇਹੜੀਆਂ ਤੁਸੀਂ ਲੋਚਦੇ ਹੋ, ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਥੌੜੇ ਥੋੜੇ ਭਾਗ ਲਈ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਲਿਲ੍ਹਕੜੀਆਂ ਕੱਢਦੇ ਹੋ। ਜੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਮਰਵਾਉਣਾ ਜੇ ਤਾਂ ਵੀ ਉਸੇ ਇਕ ਦਾ ਨਾਂ ਜਪੋ।

ਕਥਾ ਪੁਰਾਤਨ ਇਉ ਸੁਣੀ ਭਗਤਨ ਕੀ ਬਾਨੀ। ਸਗਲ ਦੁਸਟ ਖੰਡ ਖੰਡ ਕੀਏ ਜਨ ਲੀਏ ਮਾਨੀ। ਸਤਿ ਬਚਨ ਨਾਨਕੁ ਕਹੈ ਪਰਗਟ ਸਭ ਮਾਹਿ। ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਸੇਵਕ ਸ਼ਰਣਿ ਪ੍ਰਭ ਤਿਨ ਕਉ ਭਉ ਨਾਹਿ। ਨਿਰਵੇਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ, ਸੇਵਕ ਨਿਰਭੈ ਵੀ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਬੰਧਨ ਕਾਟੇ ਸੌ ਪ੍ਰਭੂ ਜਾਕੇ ਕਲ ਹਾਥ।

ਅਵਰ ਕਰਮ ਨਹੀਂ ਛੂਟੀਐ ਰਾਖਹੁ ਹਰਿ ਨਾਥ।। ਆਸਾ ਭਰਮ ਬਿਕਾਰ ਮਹ ਇਨ੍ਹ ਮਹਿ ਲੌਭਾਨਾ। ਝੂਠੁ ਸਮਗ੍ਰੀ ਮਨਿ ਵਸੀ ਪਾਰ ਬ੍ਹਮੁ ਨ ਜਾਨਾ।। ਪਰਮ ਜੋਤਿ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ ਸਭ ਜੀਆ ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ। ਜਿਉ ਤੂ ਰਾਖਹਿ ਤਿਉ ਰਹਾ ਪ੍ਰਭ ਅਗਮ ਅਪਾਰੇ।।

ਇਹ ਮਨ ਸਹੁਰਾ ਕਾਬੂ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਇਹਨੂੰ ਖ਼ੂਬ ਲੱਦੋ।
ਮਨ ਖੁਟ ਹਰ ਤੇਰਾ ਨਹੀਂ ਬਿਸਾਸੁ ਤੂ ਮਹਾ ਉਦਮਾਦਾ।
ਖਰ ਕਾ ਪੈਖਰੁ ਤਉ ਛੁਟੈ ਜਉ ਊਪਰਿ ਲਾਦਾ॥
ਜਪ ਤਪ ਸੰਜਮ ਤੁਮੁ ਖੰਡੇ ਜਮ ਕੇ ਦੁਖ ਡਾਂਡ।
ਸਿਮਰਹਿ ਨਾਹੀ ਜੋਨਿ ਦੁਖ ਨਿਰਲੱਜ ਭਾਂਡ॥
ਹਰਿ ਸੰਗਿ ਸਹਾਈ ਮਹਾ ਮੀਤੁ ਤਿਸ ਸਿਉ ਤੇਰਾ ਭੇਦੁ।
ਬੀਧਾ ਪੰਚ ਬਟਵਾਰਹੀ ਉਪਜਿਉ ਮਹਾ ਖੇਦੁ॥
ਨਾਨਕ ਤਿਨ ਸੰਤਨ ਸਰਣਾਗਤੀ ਜਿਨ ਮਨੁ ਵਸਿ ਕੀਨਾ।
ਤਨੁ ਧਨੁ ਸਰਬ ਸੁ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰਭਿ ਜਨ ਕਉ ਦੀਨਾ॥
ਜੀਵਨ ਦੇਵੀਏ ਤਾਂ, ਪੂਰਨ ਜੀਵਣ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

਼ (੧੧) ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲੇ ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਮੈਥੇ ਪੁੱਛਣਗੇ ਕਿ ਭਈ, ਤੂ ਗਲ ਤਾਂ ਅਜੇ ਤੀਕ ਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਅਸੀਂ ਹਕਮ ਤੇ ਰਜ਼ਾ ਤੇ ਛਡ ਦਈਏ ਕਿ ਉਦੱਮ ਕਰੀਏ। ਮਾਇਆ ਨੂੰ ਲੱਤਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਵੈਰਾਗ ਧਾਰਨ ਕਰੀਏ ਕਿ ਮਾਇਆ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਵਿਚ ਤੇ ਇਸਦੇ ਉਪਕਾਰ ਵਿਚ ਜੁਟ ਜਾਈਏ । ਕਰਮ ਕਰੀਏ, ਨਿਰਮਲ ਹੀ ਸਹੀ, ਕਿ ਕੇਵਲ ਸਿਮਰਨ ਤੇ ਪਭ ਸਰਣਾਗਤੀ ਜਿਹੜੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਿਰਮਲ ਕਰਮ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹੋ ਰਹੀਏ । ਮੇਰਾ ਨੀਵੀਂ ਸਹਿਤ ਜੁਆਬ ਇਹੋ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਭਾਈ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਪਹਿਲਾਂ ਰਖਣਾ, ਮੁਕੱਦਮ ਨੂੰ ਮੁਕੱਦਮ, ਮੂਲ ਨੂੰ ਮੂਲ ਸਮਝਣਾ ਤੇ ਦੂਜੀ ਨੂੰ ਦੂਜੀ। ਪਿਛਲੀ ਨੂੰ ਪਿਛਲੀ ਤੇ ਸਾਖ਼ਾ **ਨੂੰ** ਸਾਖ਼ਾ ਸਮਝਣ ਵਿਚ ਹੀ ਜੀਵਨ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਗੱਲ ਕਿਹੜੀ ਹੈ ? ਤੁਸੀਂ ਪੱਛਦੇ ਹੈ। ਮੈਂ ਮੋੜ ਕੇ ਸਆਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਰੱਬ ਅੱਗੇ ਹੈ ਕਿ ਦਨੀਆਂ. ਗਰ ਅੱਗੇ ਹੈ ਕਿ ਲੀਡਰ ? ਧਰਮ ਅੱਗੇ ਹੈ ਕਿ ਅਰਥ ? ਅਨੰਦ ਅੱਗੇ ਹੈ ਕਿ ਮਾਇਆਵੀ ਖ਼ਸ਼ੀ ? ਅਨੰਤ ਤੇ ਅਸੀਮ ਅੱਗੇ ਹੈ ਕਿ ਤੁੱਛ ਤੇ ਮਹਿਦਦ ਤੇ ਫ਼ਾਨੀ? ਇਹ ਜੋ ਤਸੀ ਤਾਹਨਾ ਦੇ ਦੇ ਹੋ ਕਿ ਭਾਈ ਤੂੰ ਉਡਦੀਆਂ ਦੇ ਮਗਰ ਲਗਦਾ ਹੈ ਤੇ ਹੱਥ ਦੀਆ ਖ਼ਾਹਮਖ਼ਾਹ ਛੱਡਦਾ ਏਂ, ਇਹ ਤਹਾਡੀ ਭੱਲ ਤੇ ਗ਼ਫ਼ਲਤ ਹੈ । ਰਬ ਉਡਦੀ ਵਿਚੋਂ ਨਹੀਂ, ਨਿਰਵੈਰਤਾ, ਨਿਰਭੈਤਾ, ਅਮਰਤਵ ਇਹ ਉਡਦੀਆਂ ਚਿੜੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਬਾਰ ਬਾਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਸਮਝਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਹੱਤ ਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਅੰਦਰ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਹਰ ਤਰਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਜੀਵਨ. ਕਾਰਨ, ਮਖ਼ਰਜ, ਨਿਕਾਸ, ਨਿਧ ਹਨ । ਸੌ ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹਨ । ਅਨੰਦ ਅੰਦਰ ਹੈ, ਜੇ ਉਤੋਂ ਘਰੋਲਿਆ ਮੈਲਾ ਅਨੰਦ ਅਰਥਾਤ ਖ਼ੁਸ਼ੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਸੰਦ ਹੈ ਤਾਂ ਤਹਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ। ਜੇ ਖਲੌਤਾ, ਨਿਰਮਲ, ਡੂੰਘਾ ਹੇਠਾਂ ਦਾ ਅਨੰਦ ਪਾਣੀ ਪੀਊ ਤਾਂ ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਅਕਲਮੰਦੀ ਹੈ। ਖ਼ਸ਼ੀ ਵੀ, ਦੁਨਿਆਵੀ ਸੂਖ ਵੀ, ਆਤਮਕ ਅਨੰਦ ਹੀ ਦੀ ਇਕ ਨਿੱਕੀ, ਨਿਮ੍ਹੀਂ, ਬੋਹੜੀ, ਫ਼ਾਨੀ ਜਹੀ ਝਲਕ ਹੈ। ਗੱਲ ਤਾਂ ਏਨੀ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਬੋਹੜੀ ਉਤੇ ਹੀ ਨਾ ਸਾਬਰ ਹੋ ਜਾਉ, ਕੋਝੀ ਨੂੰ ਹੀ ਨਾ ਫੜ ਲ**ਓ** ਤੇ ਪਾਪ ਪੂੰਨ, ਸੁੰਦਰਤਾ, ਕੋਝਤਾ, ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ, ਮਾਇਆ ਈਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਦੋ ਨਾ ਸਮਝੌ, ਇਕ, ਦੋਹਾਂ ਤੇ ਪਰੇ, ਇਕ ਸਮਝਕੇ ਚੌਥੇ ਪਦ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚ ਜਾਓ। ਗਰਮਖ ਚੌਥੇ ਪੳੜੇ ਤੇ ਹੀ ਅੱਖ ਰਖਦਾ ਹੈ।

ਏਕੋ ਪੁਰਖੁ ਏਕੋ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਤਾ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ।

ਦਸਾਂ ਦਿਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੌੜਾ ਤੁਸੀਂ ਭਰਮਦੇ ਹੋ, ਇਹ ਵੀ ਹੁਕਮੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ। ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਤੌੜਨਾ ਵੀ ਓਹਦੇ ਹੁਕਮ, ਓਹਦੀ ਰਜ਼ਾ ਦੇ ਜੱਫੇ ਕਲਾਵੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ। ਆਪੇ ਹੀ ਮੁਕਰਾਉਂਦਾ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਆਪੇ ਕਹਿ ਦੇਂਦਾ ਹੈ,ਮੁਕਰਿਆਂ ਦਾ, ਹੁਣ ਲੈ ਸਜ਼ਾ ਮੁਕਰਣ ਦੀ। ਕਿਉਂ ਇਹ ਕਰਦਾ ਹੈ ? ਉਹਦੀ ਲੀਲਾ ਹੈ, ਖੇਡ ਹੈ, ਖੇਡ ਜਦ ਠੀਕ ਦੋ ਧੜੇ ਦੋ ਪਾਸੇ ਨਾ ਹੋਣ, ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਸੋ ਓਸ ਨੇ ਦੋ ਪਾਸੇ ਈਸ਼ਰ ਤੇ ਮਾਇਆ ਦੇ ਕਰਕੇ ਖੇਡ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਆਪ ਦੋ ਹੋ ਕੇ ਵੀ ਇਕ ਹੈ, ਅਵਿਅਕਤ ਹੈ, ਨਾਲੇ ਸਾਨੂੰ ਖੇਲ ਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਆਪਣੀ ਵਲ, ਆਪਣੇ ਦਰ ਆਉਂਣ ਲਈ ਕੰਨਾਂ ਵਿਚ ਚਿਤਾਉਣੀਆਂ ਵੀ ਫੂਕੀ ਜਾ ਰਹਿਆ ਹੈ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਹਦੋਂ ਪਰੇ ਵੀ ਸਾਨੂੰ ਖੇਲ ਵਿਚ ਖਚਿਤ ਤੇ ਆਪਣੇ ਤੋਂ ਦੂਰ ਜਾਣਾ ਉਹ ਨਹੀਂ ਵੇਖ ਸਕਦਾ ਭਾਵੇਂ ਦੂਰ ਵੀ ਉਹੀ ਤੇ ਨੇੜੇ ਵੀ ਉਹੀ ਹੈ। ਸੋ ਸਤਗੁਰ ਜਾਂ ਮਿਹਰ ਜਾਂ ਸੱਟ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਕੋਲ ਖਿਚ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਇਹੁ ਮਨੁ ਖੇਲੇ ਹੁਕਮ ਕਾ ਬਾਵਾ ਇਕ ਖਿਨ ਮਹਿ ਦਹ ਦਿਸ ਫਿਰਿ ਆਵੇ। ਜਾਂ ਆਪੇ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸਾਚਾ,ਤਾਂ ਇਹੁ ਮਨੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤਤ ਕਾਲ ਵਸਿ ਆਵੇ। ਇਸੁ ਮਨ ਕੀ ਬਿਧਿ ਮਨ ਹੂ ਜਾਣੇ ਬੂਝੇ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਿ।

ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਸਦਾ ਤੂ ਭਵ ਸਾਗਰੁ ਜਿਤੁ ਪਾਵਹਿ ਪਾਰਿ॥ ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਾਡੇ ਉਸ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਲਖ਼ਸ਼, ਸਾਡ ਪਰੀਤਮ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਐੜੇ ਆਏ ਨਾਲ ਹੀ ਸਲਾਹਿਆ ਹੈ ਤੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਮੂਲ ਤੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਆਦਰਸ਼ ਨੂੰ ਬਿਨਾ ਸਾਫ਼ ਦਸੇ Positive Characterization ਦੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਤਾਂ ਸਾਫ਼ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਦਸ਼ਟ ਹੈ ਪਰ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਨਦਰੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਅਗੋਚਰੁ ਹੈ ਪਰ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਦਰਿਸ਼ਟੀ ਗੋਚਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਅਪਰੰਧਾਰੁ ਹੈ ਪਰ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਪਾਰ ਪਾਈਦਾ ਹੈ। ਅਲਖ ਤੇ ਅਕਥ ਹੈ ਪਰ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਲਖ਼ੀਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਕਥਾ ਕਥ ਸਕੀਦਾ ਹੈ। ਓਸ ਅਗਤ ਤੇ ਅਮਿਤ ਦੀ ਗਤ ਤੇ ਮਿਤ ਪਾ ਲਈਦਾ ਹੈ ਗੁਰੂਦੁਆਰਾ—

ਗੁਰਬਚਨੀ ਸਚੂ ਕਾਰ ਕਮਾਵੇ ਗਤਿ ਮਤਿ ਤਬ ਹੀ ਪਾਈ।

ਕੰਮ ਕਰੋ, ਸਚਾ ਕੰਮ। ਸਚੀ ਕਾਰ ਕਰੋ। ਇਹ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਕਿ ਜੀਵਨ ਵੇਹਲਿਆਂ ਬਹਿਣ ਦਾ ਨਾਂ ਹੈ, ਜਗਤ ਤੋਂ ਭਜਣ ਨਸਣ ਦਾ ਨਾਂ ਹੈ। ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜੀਵਨ ਜੀਵਨ ਤਲਬ ਵਿਚ ਮਰ ਮੁੱਕਣ ਤੇ ਤਨ, ਮਨ, ਧਨ ਸਭ ਏਸ ਤੋਂ ਵਾਰ ਦੇਣ ਦਾ ਨਾਂ ਨਹੀਂ। ਤਨ ਨਾਲ ਵੀ ਮਨ ਨਾਲ ਵੀ ਲੋੜੀਂਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਲਉ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਦਰ ਪੂਰਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਬਸ! ਜੋੜਨ ਦੇ, ਵਾਧੇ ਦੇ, ਮਗਰ ਲਗੇ ਨਹੀਂ ਤੇ ਗੀਤਾ ਫਲੀ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੂਰਾ ਤਨ ਮਨ ਏਧਰ ਕਰ ਹੀ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਓਹਦੇ ਅੱਗੇ ਕਿੱਦਾਂ ਤੇ ਕੀ ਰਖੋਗੇ?

ਮਨੁ ਤਨੁ ਪ੍ਰਾਨ ਸ਼ਰੀਂ ਤਿਸ਼ ਆਗੇ ਨਾਨਕ ਆਪੂ ਗਵਾਈ। ਇਹ ਕਰਣੀ ਹੈ, ਸਚੂ, ਸੰਜਮੂ ਤੇ ਹਰਿ ਕੀੜਤ। ਇਹ ਦਿਨੇ ਰਾਤੀਂ ਸਭ ਕੰਮਾ ਦੀ ਫ਼ਹਿਸਤ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਆਉਂਣ, ਪਿਛਲੇ ਪਿੱਛੋਂ ਆਉਂਣ। ਭਾਈਓ, ਰੋਜ਼ ਜਿਹੜਾ ਦੂਜੇ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਜ਼ਹਿਰ ਖਾਂਦੇ ਹੋ, ਓਸਦਾ ਨਾਲੋਂ ਨਾਲ ਹੀ ਉਤਾਰਾ ਵੀ ਖਾਂਦੇ ਜਾਓ ਤੇ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਜ਼ਹਰ ਘਟਾਂਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਧਾਂਦੇ ਜਾਓ। ਹਉ ਮੈਂ ਬਿਖੁ ਮਨੁ ਮੋਹਿਆ ਲਦਿਆ ਅਜਗਰ ਭਾਰੀ। ਗਰੁੜੁ ਸਬਦੁ ਮੁਖਿ ਪਾਇਆ ਹਉ ਮੈਂ ਬਿਖੁ ਹਰਿ ਮਾਰੀ। ਮਨ ਰ ਹਉ ਮੈਂ ਮੋਹੁ ਦੁਖੁ ਭਾਰੀ। ਤ੍ਰੈ ਗੁਣ ਗਾਇਆ ਮੋਹੁ ਪਸਾਰਾ ਸਭ ਵਰਤੇ ਆਕਾਰੀ। ਤੁਰੀਆ ਗੁਣੁ ਸਤ ਸੰਗਤਿ ਪਾਈਐ ਨਦਰੀ ਪਾਰਿ ਉਤਾਰੀ।

ਕੰਮ ਤੇ ਬੇ ਕੰਮੇ ਜੀਵਨ ਬਾਰੇ ਫੇਰ ਤੀਜੇ ਮਹੱਲੇ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਸਣ ਲੋ-ਇਹ ਮਨੂ ਗਿਰਹੀ ਕਿ ਇਹ ਮਨੂ ਉਦਾਸੀ ? ਕਿ ਇਹ ਮਨ ਚੰਚਲ ਕਿ ਇਹ ਮਨ ਬੈਰਾਗੀ। ਇਸ ਮਨ ਕਉ ਮਮਤਾ ਕਿਥਹ ਲਾਗੀ। ਮਾਇਆ ਮਤਤਾ ਕਰਤੇ ਲਾਈ। ਏਹ ਹਕਮ ਸ਼ਿਸਟਿ ਉਪਾਈ । ਗਰ ਪਰਸਾਦੀ ਬੁਝਹੁ ਭਾਈ। ਸਦਾ ਰਹ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਣਾਈ। ਸੋ ਪੰਡਿਤ ਜੋ ਤਿਹਾਂ ਗਣਾਂ ਕੀ ਪੰਡ ਉਤਾਰੈ। ਅਨਦਿਨ ਏਕੋ ਨਾਮ ਵਖਾਣੈ। ਸਤਿਗਰ ਕੀ ਓਹ ਦੀਖਿਆ ਲੇਇ। ਸਦਾ ਅਲਗ ਰਹੇ ਨਿਰਬਾਣ। ਸਭਨਾ ਮਹਿ ਏਕੋ ਏਕ ਵਖਾਣੈ। ਕਹਤ ਨਾਨਕ ਕਵਨ ਬਿਧਿ ਕਰੇ ਕਿਆ ਹੋਇ ਕੋਇ। ਸੋਈ ਮੁਕਤਿ ਜਾ ਕਉ ਕਿਰਪਾ ਹੋਇ। ਅਨਦਿਨ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੇ ਸੋਇ। ਸਾਸਤ ਬੇਦ ਕੀ ਫਿਰਿ ਕੁਕ ਨ ਹੋਇ। (92)

ਪੂਰਨ ਜੀਵਨ ਵਾਸਤੇ ਦੋ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਨਾਮ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਜਾਂ ਸਹਜ ਤੇ ਗਿਆਨ। ਨਾਮ ਤੇ ਸਹਜ ਹਨ ਉਸ ਏਕੰਕਾਰ ਤੇ ਉਸਦੇ ਪਸਾਰੇ ਨਾਲ ਏਕਤਾ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ, ਤੇ ਗਿਆਨ-ਵਿਚਾਰ ਹੈ ,ਉਸ ਏਕਤਾ ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਨੂੰ ਅਮਲ ਲਈ ਰਹਿਬਰ ਤੇ ਆਗੂ ਬਣਾਣਾ,। ਗੁਰੂ ਦੀ ਸ਼ਰਣ ਨਾਲ, ਹੌਲੇ ਹੌਲੇ ਦੋਵੇਂ ਕੰਮ ਸਿੱਧ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਰੱਬ ਦੇ ਮਿਲਾਇਆਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਗੁਣ ਊਪਜੈ ਜਾ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਲੇ ਸੋਇ। ਸਹਜੇ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ ਗਿਆਨੁ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ। ਏ ਮਨ ਮਤ ਜਾਣੇਹਿ ਹਰਿ ਦੂਰਿ ਹੈ ਸਦਾ ਵੇਖੁ ਹਦੂਰਿ। ਸਦ ਸੁਣਦਾ ਸਦ ਵੇਖਦਾ ਸਬਦਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ। ਰਹਾਉ

ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪੁ ਪਛਾਣਿਆ ਤਿਨ੍ਹੀ ਇਕ ਮਨਿ ਪਿਆਇਆ । ਸਦਾ ਰਵਹਿ ਪਿਰ ਆਪਣਾ ਸਚੈ ਨਾਮਿ ਸਖ ਪਾਇਆ ।

ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਵਿਚਾਰ ਏਸ ਗਲ ਦਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਹੈ, ਹਾਜ਼ਰ ਨਾਜ਼ਰ ਹੈ ਤੇ ਉਹਦੇ ਬਗ਼ੈਰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਆਸਚਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸ਼੍ਰੋਮਾਨਤਾ ਚਾ Self-dependence ਦਾ ਸਬਕ ਹੈ।

> ਏ ਮਨ ਤੇਰਾ ਕੋ ਨਹੀਂ ਕਰਿ ਵੇਖੁ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰੁ। ਹਰਿ ਸਰਣਾਈ ਭਜਿ ਪਉ ਪਾਇਹਿ ਮੋਖੁ ਦੁਆਰੁ ।

ਵਿਚਾਰ ਸਬਦ ਦਾ ਹੈ, ਗੁਰ ਸਬਦ ਦਾ ਤੇ ਉਹੀ ਵਿਚਾਰ ਨਾਮ ਹੈ ਤੇ ਡੂੰਘਾ ਹੋ ਕੇ ਸਹਜ ਸੂਭਾ ਬਣਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਏਸ ਸੁਗ ਵਿਚ ਇਹਦਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਮਹਾਤਮ ਹੈ– ਇਸੂ ਜੁਗ ਮਹਿ ਸੌਭਾ ਨਾਮ ਕੀ ਬਿਨੁ ਨਾਵੇਂ ਸੌਭ ਨ ਹੋਇ। ਇਹ ਮਾਇਆ ਕੀ ਸੌਭਾ ਚਾਰਿ ਦਿਹਾੜੇ ਜਾਦੀ ਬਿਲਮੂ ਨ ਹੋਇ। ਵਿਚਾਰ ਬਿਨਾ ਜੀਵਨ ਹੈਵਾਨੀ ਜੀਵਨ ਹੈ, ਬਲਕਿ ਏਦੂੰ ਵੀ ਬੁਰਾ, ਅੰਨ੍ਹਾ ਬੋਲਾ ਜੀਵਨ ਹੈ:–

ਬਿਨੁ ਸਬਦੈ ਸੁਣੀਐ ਨ ਦੇਖੀਐ ਜਗੂ ਬੋਲਾ ਐਨ੍ਹਾ ਭਰਮਾਇ। ਸਬਦ ਕੀ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਏਨੀ ਮਹਿਮਾ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਂ ਨੇ ਗਾਵੀਂ ਹੈ, ਤੀਜੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਬਿਲਕੁਲ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸਤਗੁਰਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਇਲਹਾਮੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ:--

ਜਿਨ ਬਾਣੀ ਸਿਉ ਚਿਤੁ ਲਾਇਆ ਸੇ ਜਨ ਨਿਰਮਲ ਪਰਵਾਣੁ । ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਕਦੇ ਨ ਵੀਸਰੈ ਸੋ ਦਰਿ ਸਚੇ ਜਾਣੁ । ਸਚੀ ਬਾਣੀ ਕਿਹਨਾਂ ਦੀ ਹੈ ? ਭਗਤਾਂ ਦੀ । ਗੁਰਾਂ ਦੀ,ਉਹ ਜੇਹੜੇ ਭਗਵਾਨ ਦੇ ਅਨੰਨ ਭਗਤ ਹਨ, ਉਹ ਸੱਚੀ ਬਾਣੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਓਸ ਸੱਚੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਨੇ ਜੀਵਨ-ਅੰਨ੍ਹੇਰੇ ਵਿਚ ਚਾਨਣ ਮੁਨਾਰੇ ਦਾ ਕੰਮ ਦੇਣਾ ਹੈ :—

ਸਬਦੇ ਹੀ ਭਗਤ ਜਾਪਦੇ ਜਿਨ੍ਹ ਕੀ ਬਾਣੀ ਸੱਚੀ ਹੋਇ। ਵਿਚਹੁ ਆਪੂ ਗੁਇਆ ਨਾਉਂ ਮੈਨਿਆ ਸਚਿ ਮਿਲਾਫ਼ਾ ਹੋਇ। ਜੀਵਨ ਇਕ ਪਾਸੇ ਉਸ ਦੀ ਰਜ਼ਾ ਦਾ ਖੋਲ ਹੈ, ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਹਰ ਜੀਵ ਦੀ ਹਉ ਮੈ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਹਉ ਮੈ ਤੇ ਜਾਤਿ Individuality ਵਾਸਤੇ ਵਰਤਦੇ ਹਨ। ਏਸ ਹਉ ਮੈ ਜਾਤ ਦੇ ਗੁਣ Characteristics ਹਨ:—

ਹਉ ਮੈ ਮੇਰਾ ਜਾਤਿ ਹੈ ਅਤਿ ਕ੍ਰੇਧੂ ਅਭਿਮਾਨ। Anger and Pride ਮੈ ਦਾ ਅਭਿਮਾਨ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਦੂਜੇ ਮੈ ਦੇ ਅਭਿਮਾਨ ਨਾਲ ਟਕਰਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕ੍ਰੋਧ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕ੍ਰੋਧ ਵੱਡਾ ਚੰਡਾਲ ਹੈ, ਪਾਪ ਮੂਲ ਦੀ ਖਾਨ। ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਹਿਆ ਹੈ।

ਏਸ ਕ੍ਰੌਧ ਤੇ ਅਭਿਮਾਨ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ, ਹਉਮੈ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ, ਆਪਾ ਭੁਲਣ ਤੇ ਨਾਮ ਜਪਣ ਦੁਆਰਾ ਹੀ ਵਿਦਿਮਾਨ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ :-

ਸਬਦਿ ਮਰੇ ਤਾ ਜਾਤਿ ਜਾਇ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਮਿਲੇ ਭਗਵਾਨੁ। ਏਹ ਦੋ ਸਬਦ ਜਾਤ ਤੋਂ ਜੋਤ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਹੱਤਾ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਇਕ ਜੋਤ ਕਈ ਜਾਤਾਂ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਵਿਚਾਰ, ਗਿਆਨ ਏਨਾਂ ਹੀ ਮਨ ਵਿਚ ਵਸਾਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜਾਤਿ ਮੈ' ਜੋਤ ਜੋਤ ਮੈਂ ਜਾਤਾ, ਅਕੂਲ ਕਲਾ ਭਰਪੂਰ ਰਹਿਆ।

ਜਾਤ ਜਾਏ ਤਾਂ ਜੋਤ ਰਹਿ ਗਈ, ਸੋ ਜੋਤ ਜੋਤ ਨਾਲ ਇਕ ਹੈ ਸੀ, ਹੈ ਤੇ ਇਕ ਹੀ ਰਹੇਗੀ। ਅਹੰਕਾਰ, ਅਭਿਮਾਨ, ਜਾਤ ਮਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਭਗਤੀ ਨਾਲ, ਕਿਸੇ ਦੇ ਹੋ ਰਹਿਣ ਨਾਲ ।

ਭਗਤੀ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣਨੀ ਮਨਮੁਖ ਅਹੰਕਾਰੀ। ਭਗਤੀ ਤਦ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਦ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਪਿਆਰ ਪਾਈਏ। ਬਿਨੁ ਪਿਆਰੈ ਭਗਤਿ ਨ ਹੋਵਈ ਨਾ ਸੁਖੁ ਹੋਇ ਸਰੀਰ। ਵਖਣਾ ਕਿ ਸਰੀਰ ਦੇ ਸੁਖ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਰੱਦਦੇ ਨਹੀਂ, ਏਹ ਨਿਹਮਤ ਹੈ ਤੋਂ ਹੋਰ ਨਿਆਮਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਏਸ ਨੂੰ ਵੀ ਪਿਆਰ ਦੁਆਰਾ ਪਾਈਦਾ ਹੈ। ਭਗਤਿ, ਪਿੰਆਰ, ਪ੍ਰੇਮ ਤਿੰਨਾਂ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਅਰਥ ਹਨ ៖–

> ਬਿਨੁ ਪਿਆਰੇ ਭਗਤਿ ਨ ਹੋਵਾਈ ਨਾ ਸੁਖੁ ਹੋਇ ਸਰੀਰਿ। ਪ੍ਰੇਮ ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਈਐ ਗੁਰ ਭਗਤੀ ਮਨ ਧੀਰਿ। ਜਿਸ ਨੌ ਭਗਤਿ ਕਰਾਏ ਸੋ ਕਰੇ ਗੁਰ ਸਬਦ ਵੀਚਾਰਿ। ਹਿਰਦੇ ਏਕੋ ਨਾਮ ਵਸੇ ਹਉਮੈ ਦੁਬਿਧਾ ਮਾਰਿ।

ਦੌ ਦਲੀਲੀਆਂ ਦਾ, ਦੁਬਿਧਾ ਦਾ, ਦੁਚਿੱਤਤਾ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੀ ਦੁਖਦਾਈ ਜੀਵਨ ਹੈ, ਕੁਮਰਣ ਹੈ, ਸਾਰੀ ਮੁਸੀਬਤ ਫੈਲਾਈ ਹੋਈ, ਬੀਜੀ ਹੋਈ ਏਸੇ ਦੁਬਿਧਾ ਦੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਇਕ ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਦੇ ਉਲਟ ਹੈ।

## ਕਬੀਰ ਜੀ ਤੇ ਜੀਵਨ

ਕਬੀਰ ਜੀ ਜੀਵਨ ਬਾਰੇ ਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ? ਓਹੀ ਜੋ ਸਤਗੁਰੂ ਫ਼ਰਮਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਗ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬੂਠਾ, ਦੁਖ-ਮਈ ਤੇ ਫ਼ਿਨ ਭੰਗਰ ਹੈ; ਪ੍ਰੇਮ, ਭਗਤੀ, ਵਿਚਾਰ, ਏਕਤਾ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸੱਚਾ, ਅਨੰਦ-ਮਈ ਤੇ ਸਦੀਵੀ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਭਜਦੇ, ਅਸੀ ਤਾਂ ਬੂਠੇ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਦੂਰ ਨਸਦੇ ਹਾਂ।

יתיאי

ਜਗਿ ਜੀਵਨੁ ਐਸਾ ਸੁਪਨੇ ਜੈਸਾ ਜੀਵਨੁ ਸਪਨ ਸਮਾਨੰ। ਸਾਚੁ ਕਰਿ ਹਮ ਗਾਠਿ ਦੀਨ੍ਹੀ ਛੋਡਿ ਪਰਮ ਨਿਧਾਨੰ॥੧॥ ਬਾਬਾ ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਹਿਤੁ ਕੀਨ੍ਹ। ਜਿਨਿ ਗਿਆਨੂ ਰਤਨੁ ਹਿਰਿ ਲੀਨ੍ਹ॥ ੧॥

ਰਹਾਉ

ਨੈਨਿ ਦੇਖਿ ਪਤੰਗੁ ਉਰਝੇ ਪਸੁ ਨ ਦੇਖੋ ਆਗਿ। ਕਾਲ ਫਾਸ ਨ ਮੁਗਧੁ ਚੇਤੇ ਕਨਿਕ ਕਾਮਿਨਿ ਲਾਗਿ॥ ੨॥ ਕਰਿ ਵਿਚਾਰੁ ਬਿਕਾਰ ਪਰਹਰਿ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਸੋਇ। ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਜਗੁ ਜੀਵਨੁ ਐਸਾ ਦੁਤੀਆ ਨਾਹੀ ਕੋਈ॥੩।੫।੨੭॥ ਕਬੀਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਭਗਵਾਨ ਨੂੰ ਜਗ ਜੀਵਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ:– ਕੀਉ ਸਿੰਗਾਰੁ ਮਿਲਨ ਕੇ ਤਾਈ। ਹਰਿ ਨ ਮਿਲੇ ਜਗ ਜੀਵਨ ਗੁਸਾਈ॥

ਇਕ ਪੁਰਾਣੀ ਹਥ ਲਿਖੀ ਵਿੱਚੋਂ ਕਬੀਰ ਜੀ ਦੀਆਂ "ਸੁਜੀਵਨ" ਸੁਰਖ਼ੀ ਹੇਠਾਂ ਜਿੰਨੀਆਂ ਸਾਖੀਆਂ ਹਨ, ਲੈ ਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦਰਜ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਬੀਰ ਮਤ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸਨਬੰਧੀ ਏਹ ਸਾਖੀਆਂ ( ਦੋਹੇ ) ਸਾਰ ਸਮਝੋ।

ਜਹਾਂ ਜੁਰ੍ਹਾ ਮਰਣ ਬੜਾਪੈ ਨਹੀਂ ਮੂਵਾ ਨ ਸੁਣਿਯੇ ਕੋਇ।
ਚਲਿ ਕਬੀਰ ਤਿਹਿ ਦੇਸੜੇ ਜਹਾਂ ਬੈਦ ਬਿਧਾਤਾ ਹੋਇ।
ਕਬੀਰ ਜੋਗੀ ਬਨਿ ਬਸ਼ਜਾ ਖਣ ਖਾਏ ਕੰਦ ਮੂਲ।
ਨਾਂ ਜਾਣਾਂ ਕਿਸ ਜੜੀ ਥੈਂ ਅਮਰ ਭਯਾ ਅਸਥੂਲ।
ਕਬੀਰ ਹਰਿ ਚਰਣਾਂ ਚਲੜਾ ਮਾਯਾ ਮੋਹ ਥੈਂ ਟੂਟਿ।
ਗਗਨ ਮੰਡਲ ਆਸਣ ਕੀਯਾ ਕਾਲ ਗਯਾ ਸਿਰ ਕੂਟਿ।
ਕਬੀਰ ਯਹੁ ਮਨ ਪਟਕਿ ਪਛਾੜਿ ਲੈ ਸਬ ਆਪਾ ਮਿਟਿ ਜਾਇ।
ਪੰਗੁਲ ਹੈ ਪੀਵ ਪੀਵ ਕਰੇ ਪੀਛੇਂ ਕਾਲ ਨ ਖਾਇ।
ਕਬੀਰ ਮਨ ਤੀਖਾ ਕੀਯਾ ਬਰਹ ਲਾਇ ਖਰ ਸਾਣ।

ਚਿੱਤ ਚਰਣੂੰ ਮੈਂ ਚੁਭਿ ਰਹਜਾ ਤਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਾਲ ਕਾ ਪਾਂਣ। ਕਬੀਰ ਤਰਵਰ ਤਾਸ ਬਿਲੰਬਿਯੇ ਬਾਰਹ ਮਾਸ ਫਲੰਤ। ਸੀਤਲ ਛਾਯਾ ਗਹਰ ਫਲ ਪੰਖੀ ਕੇਲਿ ਕਰੰਤ। ਕਬੀਰ ਦਾਤਾ ਤਰਵਰ ਦਯਾ ਫਲ ਉਪਕਾਰੀ ਜੀਵੰਤ। ਪੰਖੀ ਚਲੇ ਦਿਸਾਵਰਾਂ ਬਿਰਖਾ ਸਫਲ ਫਲੰਤ।

ਉਪਕਾਰ ਦਾ, ਆਪਾ-ਮੇਟਣ ਦਾ, ਨਾਮ ਅਭਿਆਸ ਦਾ, ਮਨ ਮਾਰ ਕੇ ਸੁਰਜੀਤ ਕਰਨ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੀ ਸੁਜੀਵਨ ਹੈ।

ਕਾਮਯਾਬੀ ਦਾ ਜੀਵਨ, ਕਾਲ ਉਤੇ ਵਿਜਈ ਹੋਣਾ ਹੈ । ਨਿਹਾਇਤ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਜੀਵਨ ਫ਼ਲਸਫ਼ਾ ਹੈ, ਇਹ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਤੇ ਕਬੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ । ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਫ਼ਰਮਾਦੇ ਹਨ :–

ਕਾਇਆ ਨਗਰੀ ਇਹੁ ਮਨੁ ਰਾਜਾ ਪੰਚ ਵਸਹਿ ਵੀਚਾਰੀ।
ਸਬਦਿ ਰਵੇਂ ਆਸਣਿ ਘਰਿ ਰਾਜਾ ਅਦਲ ਕਰੇ ਗੁਣਕਾਰੀ।
ਕਾਲੁ ਬਿਕਾਲੁ ਕਹੇ ਕਹਿ ਬਪੁਰੇ ਜੀਵਤ ਮੂਆ ਮਨੁ ਮਾਰੀ।
ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸ਼ਨੁ ਮਹੇਸ਼ ਇਕ ਮੂਰਤਿ ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਕਾਰੀ।
ਕਾਇਆ ਸੋਧਿ ਤਰੇ ਭਵਸਾਗਰੁ ਆਤਮ ਤਤੁ ਵੀਚਾਰੀ।
ਤ੍ਰੇ ਗੁਣ ਮੇਟੇ ਚਉਥੇ ਵਰਤੇ ਏਹਾ ਭਗਤਿ ਨਿਰਾਰੀ।
ਗੁਰਮੁਖਿ ਜੋਗ ਸਬਦਿ ਆਤਮੁ ਚੀਨੇ ਹਿਰਦੇ ਏਕੁ ਮੁਰਾਰੀ।
ਮਨੁਆ ਅਸਥਿਰੁ ਸਬਦੇ ਰਾਤਾ ਏਹਾ ਕਰਣੀ ਸਾਰੀ।
ਸਬਦਿ ਮਰੇ ਮਨੁ ਮਾਰੇ ਅਉਧੂ ਜੋਗੁ ਜੁਗਤਿ ਵੀਚਾਰੀ।
ਸਬਦਿ ਸੂਰ ਜੁਗ ਚਾਰੇ ਅਉਧੂ ਬਾਣੀ ਭਗਤਿ ਵੀਚਾਰੀ।
ਏਹੁ ਮਨੁ ਮਾਇਆ ਮੋਹਿਆ ਅਉਧੂ ਨਿਕਸੇ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰੀ।
ਉੱਤੇ ਤ੍ਰੇ ਗੁਣ ਤੇ ਬ੍ਰਮਾ ਆਦਿ ਦਾ ਵਰਨਨ ਹੈ। ਤੀਜੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਏਸ

ਏਹੁ ਸਰੀਰ ਸਰਵਰੁ ਹੈ ਸੰਤਹੁ ਇਸਸਾਨ੍ ਕਰੇ ਲਿਵ ਲਾਈ । ਤ੍ਰੈ ਗੁਣ ਅਚੇਤ ਨਾਮੁ ਚੇਤਹਿ ਨਾਹੀ ਬਿਨੁ ਨਾਵੇ ਬਿਨਸਿ ਜਾਈ । ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਮਹੇਸੁ ਤ੍ਰੈ ਮੂਰਤਿ ਤ੍ਰਿਗੁਣਿ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਈ । ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦੀ ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਛੂਟੇ ਚਉਥੇ ਪਦਿ ਲਿਵ ਲਾਈ । (੧੩)

ਕਾਦਰ ਦੀ ਸਿਫ਼ਤ ਸਲਾਹ ਵਿਚ ਉਸਦੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸਿਫ਼ਤ ਸਲਾਹ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ। ਗ਼ੁਰਮੁਖਿ ਅੱਖਾਂ ਨਹੀਂ ਮੀਟਦਾ ਤੇ ਕੰਨਾਂ ਵਿਚ ਰੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ ਨਾ ਹੀ ਉਹ ਦਿਸਦੇ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਤੇ ਉਪਯੋਗਤਾ, ਇਸਦਾ ਰਜੋ ਤੇ ਤਮੇ ਤੇ ਸਤੋ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਪੁੰਜ ਹੋਣਾ ਭੁੱਲਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ Misogynist and ascetic ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਾਤੀ ਨੂੰ ਦੁਰਕਾਰਨ ਵਾਲਾ ਤੇ ਹੱਦੋਂ ਵੱਧ ਤਪੀਸ਼ਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਪੰਜਵੀਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਨੇ ਕੇਹੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਤੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੇ ਸੋਹਿਲੇ ਗਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਫ਼ਰਮਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਕਈ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਹੀ ਭਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਜਸੁ ਗਾਵਹੁ ਵਡਭਾਗੀਹੋ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਭਗਵੰਤ ਜੀਉ। ਰੂਡੀ ਮਾਹ ਮੂਰਤ ਘੜੀ ਗੁਣ ਉਚਰਤ ਸੋਭਾਵੰਤ ਜੀਉ।

ਕੁਦਰਤ ਉਸਦੀ ਸੌਤਾ ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਸ਼ੁੱਕੀ ਤੋਂ ਹਰੀ ਹੋ ਗਈ । ਅਸੀਂ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਤੇ ਓਸ ਦੀ ਹਰਿਆਵਲ ਦੀ ਵਾਹ ਵਾਹ ਕਰਾਂਗੇ ਤੇ ਅਸੀਂ ਆਪ ਵੀ ਸੁੱਕਿਓਂ ਹਰੇ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੇ।

ਸੂਕੇ ਤੇ ਹਰਿਆ ਥੀਆ ਨਾਨਕ ਜਪਿ ਭਗਵੰਤ।

ਕੁਦਰਤ ਨੂੰ ਸਲਾਹੁਣ ਲਈ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਕਈ ਥਾਈਂ ਪਰੇਰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸੁਹਬਤ ਦਾ ਸਵਾਦ ਕਾਦਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਝੌਲੀ ਵਿਚ ਹੀ ਬਹਿ ਕੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਬਿਛੋਹ ਮਾਰੀ ਨੂੰ ਸਾਵਣ ਮਾਂਹ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ ਅਨੰਦ ਨਹੀਂ।

> ਰੁਤਿ ਬਰਸੁ ਸੁਹੇਲੀਆ ਸਾਵਣ ਭਾਦ ਦੇ ਅਨੰਦ ਜੀਉ। ਘਣਉ ਨਦਿ ਵੁਠੰ ਜਲ ਥਲ ਪੂਰਿਆ ਮਕਰਦ ਜੀਉ। ਬਿਨ ਕੌਤ ਪਿਆਰੇ ਨਹ ਸੂਖ ਸਾਰੇ ਹਾਰ ਕੋਙਨ ਧ੍ਰਿਗੁ ਬਨਾ। ਸੁੰਦਰਿ ਸੁਜਾਣਿ ਚਤੁਰਿ ਬੇਤੀ ਸਾਸ ਬਿਨੂ ਜੈਸੇ ਤਨਾ।

ਗੁਰਮੁਖ ਨਾਂ ਕੇਵਲ ਕੁਦਰਤ ਵਲੋਂ ਮੁਖ ਨਹੀਂ ਮੌੜਦਾ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਫ਼ਰਜਾਂ ਵਲ ਵੀ ਪਿਠ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਸਗੋਂ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸਚਾਈ ਪਕਿਆਈ ਤੇ ਬੀਰਤਾ ਨਾਲ ਜੀਉਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖ ਕਾਇਰ ਨਹੀਂ। ਹਾਂ ਉਹਦੀ ਬੀਰਤਾ ਅਮਿਟ ਬੀਰਤਾ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਜਾਣਨ, ਗਿਆਨ ਉੱਤੇ ਹੈ :–

> ਨਾਨਕ ਭ੍ਰਮ ਭੈ ਮਿਟਿ ਗਏ ਰਮਣ ਰਾਮ ਭਰਪੂਰਿ। ਹਰਿ ਧਨੂ ਪਾਇਆ ਸੋਹਾਗਣੀ ਡੋਲਤ ਨਾਹੀ ਚੀਤ। ਜਿਨ ਜਾਨਿਆ ਸੇਈ ਤਰੇ ਸੇ ਸੂਰੇ ਸੇ ਬੀਰ।

ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਜਗਤ ਲੀਲਾ ਦਾ ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਭੇਦ ਤੇ ਵਰਨਨ ਬਦਲਦੇ ਹਨ ਤਿਉਂ ਤਿਉਂ ਜਗ ਕਰਤਾ ਦੇ ਨਾਂ ਵੀ ਬਦਲ ਕੇ ਯੋਗ ਤੇ ਮੁਨਾਸਿਬ ਕਰਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵੇਖੋ ਏਥੇ ਸ੍ਰੀ ਰੰਗ੍ਹ ਸੁਆਮੀ ਵਰਤਿਆ ਹੈ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਜ਼ਿਕਰ ਜੋ ਰੁਤਾਂ ਦਾ ਤੇ ਅਨੰਦ ਦਾ, ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਾ ਹੋ ਰਹਿਆ ਹੈ। ਤਜਿਆਪੁ ਸਰਣੀ ਪਰੇ ਚਰਣੀ ਸਰਬ ਗੁਣ ਜਗਦੀਸਰੈ। ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਣ ਨਿਧਿ ਸ੍ਰੀ ਰੰਗ ਸੁਆਮੀ ਆਦਿ ਕਉ ਆਦੇਸ਼ ਜੀਉ। ਜੀਵਨ ਦੇ ਪੂਰੇ ਭੇਤ ਸਮਝਣ ਲਈ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਣਾ ਗੁਰੁ ਢਲ ਮੁਖ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਆਪ ਹੁਦਰਾ ਬਣੇਗਾ, ਮਨ ਵਲ ਮੂੰਹ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਮਨਮੁਖਿ ਅਖਾਏਗਾ। ਸਚਾ ਜੀਵਨ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜੀਵਨ ਹੈ; ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤੇ ਮਨ ਮੁਖਿ ਜੀਵਨ ਦੇ ਫ਼ਰਕ ਨੂੰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਸਦੇ ਹਨ ਓਸ ਤੋਂ' ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨਿਕੀਆਂ ਤੇ ਬਾਰੀਕ ਘੁੰਡਿਆਂ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਤੇ

ਪਾਠਕ ਨਿੱਤ ਦੇ ਵਿਹਾਰ ਲਈ ਉੱਤਮ ਸਿਖਿਆ ਪਾ ਲੈਂ'ਦਾ ਹੈ :-

ਮਨਮੁਖਿ ਮਨਮੁਖਿ ਭੂਲੈ ਜਮ ਕੀ ਕਾਣਿ। ਪਰ ਘਰ ਜੋਹੈ ਹਾਣੇ ਹਾਣਿ। ਮਨਮੁਖਿ ਭਰਮ ਭਵੇ ਬੇਬਾਣਿ। ਵੇ ਮਾਰਗਿ ਮੂਸੇ ਮੰਤ ਮਸਾਣਿ। ਸਬਦੁ ਨ ਚੀਨੇ ਲਵੇ ਕੁਬਾਣਿ।

ਗੁਰਮੁਖਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਚੇ ਕਾ ਭਉ ਪਾ**ਰੇ ।** ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਿਰਮਲ ਹਰਿਗੁਣ **ਗਾਰੇ ।** ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਰਚੇ ਬੇਦ **ਬੀਚਾਰੀ ।** ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਿਬਹੈ ਸਪਰਵਾਰ । ਗੁਰਮੁਖਿ ਧਰਤੀ ਸਾਚੇ ਸਾਜੀ । ਤਿਸ ਮਹਿ ਓਪਤਿ ਖਪਤਿ ਸੁਬਾਜੀ ।

## ਗੁਰਮੁਖਿ

ਗੁਰਮੁਖਿ ਅਸਟ ਸਿਧੀ ਸਭਿ ਬੁਧੀ । ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਰ ਅਪਸਰ ਬਿਧਿ ਜਾਣੇ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਰਵਿਰਤ ਨਿਰਵਿਰਤ ਪਛਾਣੇ। ਨਾਮ ਰਤੇ ਸਿਧਿ ਗੌਸਟਿ ਹੋਇ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਂਚੀ ਕਾਰ ਕਮਾਇ । ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਚੌਟ ਨ ਖਾਵੇ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮ ਦਾਨ ਇਸਨਾਨੂ । ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਰਣੀ ਕਾਰ ਕਮਾਏ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਵਰ ਵਿਰੰਧ ਗਵਾਵੇਂ । ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਗਲ ਗਣਤ ਮਿਟਾਵੇ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਾਂਧਿਓ ਸੇਤੁ ਬਿਧਾਤੇ । ਲੰਕਾ ਲੂਟੀ ਦੇਤ ਸੰਤਾਪੈ। ਰਾਮਚੰਦਿ ਮਾਰਿਓ ਅਹਿ ਰਾਵਣੂ । ਭੇਦੁ ਬਭੀਖਣ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਰਚਾਇਣੂ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੋਟੇ ਖਰੇ ਪਛਾਣੂ । ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਉਮੇ ਸਬਦਿ ਜਲਾਏ ।

ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਗਲ ਭਵਣ ਕੀ ਸੌਝੀ ਹੋਇ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੋਲੈ ਤਤੁ ਵਿਰੋਲੈ ਚੀਨੇ ਅਲਖ ਅਪਾਰੋ। ਤ੍ਰੇ ਗੁਣ ਮੇਟੇ ਸਬਦੁ ਵਸਾਏ ਤਾ ਮਨਿ ਚੂਕੇ ਅਹੰਕਾਰੋ। ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਏਕੋ ਜਾਣੇ ਤਾ ਹੀਰੂ ਨਾਮਿ ਲਗੈ ਪਿਆਰੋ। ਸੁਖਮਨਾ ਇਵਾ ਪਿੰਗੁਲਾਂ ਬੂਝੇ ਜਾ ਆਪੇ ਅਲਖੂ ਲਖਾਏ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਉ ਮੇਂ ਵਿਚਹੁ ਖੋਵੇਂ ਤਉ ਨਾਨਕ ਸਹੀਜ ਸਮਾਵੇਂ । ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਵੇਂ ਸੁਗਿਆਨੁ ਤਤੁ ਬੀਚਾਰੇ ਹਉਮੈ ਸਬਦਿ ਜਲਾਏ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਚੁਸਬਦੁ ਬੀਚਾਰੇ ਕੋਇ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਨਕ ਏਕੋ ਜਾਣੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਨੁ ਜੀਤਾ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਗੁ ਜੀਤਾ ਜਮ ਕਾਲੂ ਮਾਰਿ ਬਿਦਾਰਿ।

ਕਲਜੁਗ ਖਾਣ ਜੀਣ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਆਸ ਹੈ ਤੇ ਓਸ ਰਸ ਲਈ ਬਲ ਬੁਧ ਦੀ ਚਤੁਰਾਈ ਵੱਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਅਜਹਿਆਂ ਨੂੰ ਤੰਬੀਹ ਕਰਦੇ ਹਨ:— ਝੂਠੀ ਜਗ ਹਿਤ ਕੀ ਚਤੁਰਾਈ। ਬਿਲਮ ਨ ਲਾਗੇ ਆਵੇ ਜਾਈ। ਨਾਮੂ ਵਿਸਾਰਿ ਚਲਹਿ ਅਭਿਮਾਨੀ। ਉਪਜੈ ਬਿਨਸਿ ਖਪਾਇਆ।

ਵੇਖੋ, ਏਹ ਜੀਵਨ ਦੇ ਤਲਬਗਾਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੱਟ ਵੱਢ ਕੇ ਮਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੀ ਉਪਜਣ ਬਿਨਸਣਾ ਹੀ ਉਹ ਆਦਰਸ਼ ਜੀਵਨ ਹੈ, ਜਿਸ ਲਈ ਪੱਛਮ ਵਾਲੇ ਤੜਪ ਰਹੇ ਸਨ ?

ਉਪਜਹਿ ਬਿਨਸਹਿ ਬੰਧਨੇ ਬੰਧੇ। ਹਉਮੈ ਮਾਇਆ ਕੇ ਗਲਿ ਫੰਧੇ। ਕੀ ਏਹ ਸਚਮੁਚ ਆਜ਼ਾਦ ਹਨ ਕਿ ਮਾਇਆ ਦੀਆਂ ਫਾਹੀਆਂ ਨਾਲੇ ਜਕੜੇ ਹੋਏ ਭਰਪੂਰ ਕੈਦੀ ?

ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਕੇ ਗੁਰਮਤ ਨਾਲ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਉਹ ਸਭ ਕੰਮ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਜਿਹਨਾਂ ਦ ਕਰਨ ਲਈ ਤਹਿਜ਼ੀਬ ਏਨੀ ਕੀਮਤ ਅਦਾ ਕਰਕੇ ਵੀ ਨਿਸ਼ਫਲ ਨਾਮੁਰਾਦ ਡੁੱਬੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ?

ਰਾਮਚੰਦਰ ਜੀ ਨੇ ਸੇਤਬੰਧ ਬੰਧਿਆ ਗੁਰਮੁਖ ਹੋਕੇ:–ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਜੀ ਨੇ ਗੌਥਰਧਨ ਧਾਰਿਆ ਗੁਰਮਤ ਨਾਲਿ। ਓਹਨਾ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਵਿਜਦੀ ਤੇ ਮੁਹੱਜਿਬ ਕੱਣ ਹੈ ? ਗੁਰਮਤਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਿ ਗੰਵਰਧਨ ਧਾਰੇ। ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਇਰਿ ਪਾਹਣ ਤਾਰੇ। ਗੁਰਮੁਤਿ ਲੇਹੁ ਤਰਹੁ ਸਚੁ ਤਾਰੀ। ਆਤਮ ਚੀਨਹੁ ਰਿਦੈ ਮੁਰਾਰੀ। ਜਮ ਕੇ ਫਾਹੇ ਕਾਟਹਿ ਹਰਿ ਜਪਿ ਅਕੁਲ ਨਿਰੰਜਨੁ ਪਾਇਆ।

ਗੁਰਮੁਖ ਜੀਵਨ ਰਜ਼ਾ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ, ਆਪਾ ਚੀਨ੍ਹਣ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ, ਤੇ ਸਾਰੇ ਨਾਲ ਇਕਮਿਕਤਾ ਦਾ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਬਹਿਸ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਹੈਃ ਜੋ ਬ੍ਰਮੀਡ ਖੇਡਿ ਸੌ ਜਾਣਹੁ। ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੂਚਰੁ ਸਬਦਿ ਪਛਾਣਹੁ। ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਪਰਹਰੁ ਪਰਨਿੰਦਾ। ਲਬੁ ਲੌਭੁ ਤਜਿ ਹੋਰੁ ਨਿਚਿੰਦਾ। । ਭ੍ਰਮ ਕਾ ਸੰਗਲੁ ਤੌੜਿ ਨਿਰਾਲਾ, ਹਰਿ ਅੰਤਰਿ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਇਆ। ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸੁ ਪਾਏ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਭਉ ਜਾਏ। ਅਨੁਭਉ ਪਦੁ ਪਾਵੇਂ ਆਪੁ ਗਵਾਏ।